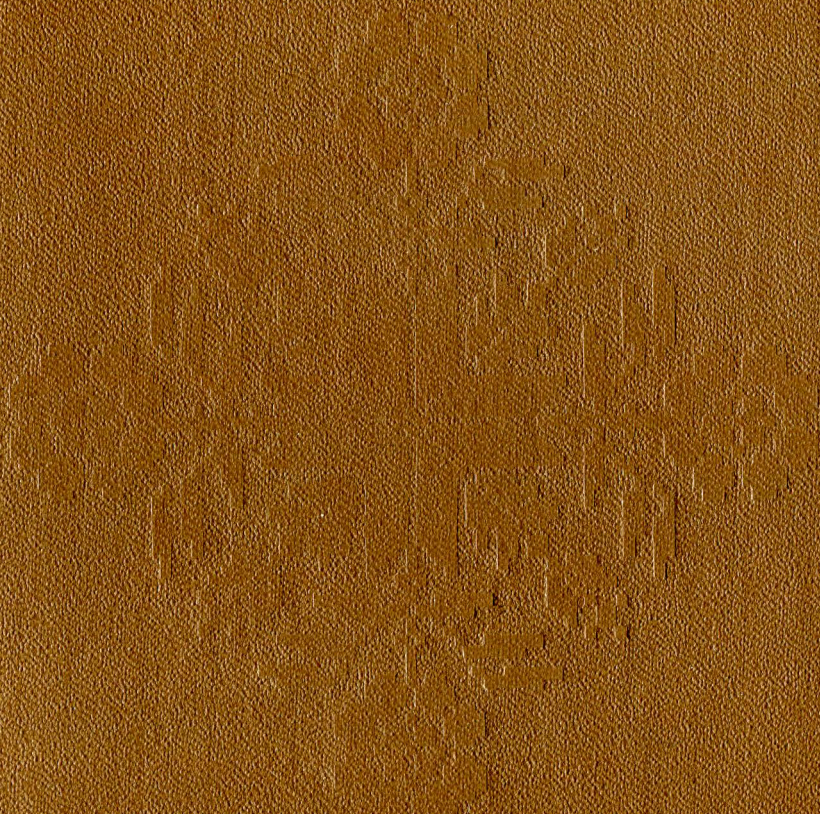


# НАРОДНАЯ СЛОВАТВОРЧАСТЬ



АКАДЭМІЯ НАВУК БЕЛАРУСКАЙ ССР  
ІНСТЫТУТ МОВАЗНАЎСТВА ІМІ ЯКУБА КОЛАСА

# НАРОДНАЯ СЛОВАТВОРЧАСЦЬ



МІНСК  
«НАВУКА І ТЭХНІКА»  
1979

4С(Бел)  
Н30

Рэдактары:  
А. А. Крывіцкі, І. Я. Яшкін

Рэцэнзенты:  
кандыдаты філалагічных навук  
Ф. Д. Клімчук, В. Б. Хацкевіч, І. В. Шадурскі

**Народная** словатворчасць. (Рэд. А. А. Крывіцкі,  
Н30 І. Я. Яшкін) — Мн.: Навука і тэхніка, 1979.—336 с.

Кніга змяшчае падборкі мясцовых народных слоў з розных месц Беларусі. Слоўнічкі аформлены ў выглядзе артыкулаў, ілюстраваны цікавымі прыкладамі. Частка артыкулаў уключае тэматычныя групы мясцовых назваў прадметаў і з'яў народнага быту.

Разлічана на моваведаў, літаратараў, этнографаў і інш.

70106—102  
Н-----50—79 4602020000 4С(Бел)  
М316—79

© Выдавецтва «Навука і тэхніка», 1979.

## АД РЭДАКТАРАЎ

У новым лексічным зборніку працягваецца публікацыя падборак рэгіянальных беларускіх слоў, характэрных для гаворак розных месц рэспублікі. Але ў адрозненне ад папярэдніх зборнікаў («З народнага слоўніка», 1975; «Народнае слова», 1976; «Народная лексіка», 1977; «Жывое слова», 1978) гэта кніга змяшчае многа матэрыялаў, якія раскрываюць шляхі і спосабы папаўнення слоўніка дыялектнай мовы (словаўтварэнне, запазычанне слоў і інш.).

Аўтарамі артыкулаў, змешчаных у гэтай кнізе, з'яўляюцца пераважна ўдзельнікі папярэдніх лексічных зборнікаў, якія працягваюць знаёміць з лексікай гаворак сваіх родных мясцін. Пятую падборку слоў, характэрных для гаворкі в. Беражна Карэліцкага раёна, дае І. І. Крамко. Лексіка гаворак Стаўбцоўшчыны мае вялікую цікавасць для вывучэння вытокаў слоўніка мовы народнага паэта Беларусі Якуба Коласа. Трэцюю нізку мясцовых слоў, выбраных з гаворкі в. Чамяры Слонімскага раёна, блізкай да гаворак Стаўбцоўскага раёна, змяшчае таксама І. П. Чыгрын. Асаблівая па зместу лексічныя публікацыі Г. Ф. Юрчанкі ў зборніках. Яны раскрываюць цяжкадаступныя, калі так можна сказаць, а таму малавывучаныя пласты лексічных сродкаў народнай мовы. Пастаянным удзельнікам зборнікаў з'яўляецца М. Н. Крыўко, які працуе над дыялектным слоўнікам Міёрскага раёна. Са сваёй картатэкі для слоўніка ён зрабіў пяць вельмі цікавых лексічных выбарак. Публікавалі таксама ў папярэдніх зборніках матэрыялы па лексіцы сваіх гаворак І. І. Лучыц-Федарэц, П. А. Міхайлаў, А. М. Прышчэпчык, В. І. Рагаўцоў, М. А. Саскевіч, П. У. Сцяцко, Т. М. Трухан, А. К. Усціновіч, Г. А. Цыхун і інш.

Некаторыя ўдзельнікі гэтага і папярэдніх зборнікаў змяшчаюць свае матэрыялы па лексіцы, сабраныя імі ў



розных месцах Беларусі (у час дыялекталагічных экспедыцый і інш.). У такіх падборках словы падаюцца пераважна ў парадку дапаўнення да вядомых дыялектных слоўнікаў або іншых збораў лексікі па пэўным рэгіёне.

Большасць аўтараў артыкулаў зборніка — гэта даследчыкі беларускай мовы з Інстытута мовазнаўства імя Якуба Коласа АН БССР. Але прыемна адзначыць, што ўдзельнікамі яго з'яўляюцца таксама мовазнаўцы — выкладчыкі вышэйшых навучальных устаноў, навуковыя супрацоўнікі іншых інстытутаў АН БССР, настаўнікі, аматары роднай мовы.

Кніга знаёміць з калектыўнай працай па лексіцы дыялектнай мовы; супрацоўнікі кафедры беларускай мовы Магілёўскага педінстытута М. А. Абабурка, Л. І. Аляксеенка, М. П. Луферава, У. А. Лядоўскі падаюць некаторыя матэрыялы з рыхтуемага імі выпуска абласнога слоўніка Магілёўшчыны.

Структура кнігі такая ж, як і папярэдніх зборнікаў. Артыкулы аб'яднаны ў два асноўныя раздзелы. заключны раздзел складаюць два артыкулы пра вывучэнне рэгіянальнай лексікі. Кніга мае таксама індэкс слоў, якія разглядаюцца ў артыкулах.

## ПРЫНЯТЫЯ СКАРАЧЭННІ

абразл.	— абразлівае	ліч.	— лічэбнік
адз.	— адзіночны лік	м.	— мужчынскі род
асудж.	— асуджальнае	мн.	— множны лік
безас.	— безасабовы	н.	— ніякі род
выкл.	— выклічнік	наз.	— назоўнік
груб.	— грубае	незак.	— незакончанае трыванне
гумар.	— гумарыстычнае	непахв.	— непахвальнае
дзеепрым	— дзеепрыметнік	павеліч.	— павелічальнае
дзеясл.	— дзеяслоў	пагардл.	— пагардлівае
дзіц.	— дзіцячае	пахв.	— пахвальнае
ж.	— жаночы род	перан.	— пераноснае значэнне
жарт.	— жартоўнае	прым.	— прыметнік
займ.	— займеннік	прыназ.	— прыназоўнік
зак.	— закончанае трыванне	прысл.	— прыслоўе
зборн.	— зборны	рэдк.	— рэдкаўжывальнае
здзекл.	— здзеклівае	спагадл.	— спагадлівае
злучн.	— злучнік	узмацн.	— узмацняльнае
зневаж.	— зневажальнае	уст	— устарэлае
іран.	— іранічнае	часц.	— часціца
ласк.	— ласкальнае	экспр.	— экспрэсіўнае

Л. М. Салавей

## З ЛЕКСІКІ ВЁСКІ НАВАСЁЛКІ МЯДЗЕЛЬСКАГА РАЁНА

Гаворка в. Навасёлкі фанетычна нічым не адрозніваецца ад гаворакаў іншых сёл Нарачанскага краю і толькі ў лексіцы заўважаюцца некаторыя разыходжанні. Найбольш прыкметнымі яе асаблівасцямі з'яўляюцца канчаткі *-ець, -эць, -іць, -ыць* у дзеясловах першага спражэння трэцяй асобы адзіночнага ліку: *пяець, бярэць, нясець, чытаіць, шыіць, пішыць*; выпадзенне *г* у пачатку слова перад *а*: *аспадар, аспадыня, аспадарка, актар*; форма роднага склону адзіночнага ліку мужчынскага і ніякага роду займеннікаў: *мой, твой, свой, той, ён — майга, твайга, свайга, тага, яга*; паслядоўнае ўжыванне прыстаўнога *і* ў пачатку слоў: *ісподак, ісьліва, ізруб, ізной, ізбей* і інш.; выпадзенне *ц* у канцы слоў пасля мяккага *с*: *есь, ёсь, шэсь, новась, пошась, аддась* і інш.

Лексіка в. Навасёлкі характэрна для паўночнай Мядзельшчыны, якую называюць «заполлем», у адрозненне ад другой палавіны пад назвай «бор». Паводле мясцовага падання, у бары жывуць «каралеўцы», нашчадкі дзяржаўных сялян, што не адбывалі паншчыны, належылі непасрэдна каралю. У баравых каралеўцаў захаваўся багаты фальклор, архаічныя рысы ў побыце, мове. Так, у Навасёлках кажуць *пяколак*, а ў «бары» — *прымурак* і адпаведна *пячурка — пяколак, сьвіран — клець, сені — прывен, варыўня — істопка, зэдлік — услон, баравікі — бярэвякі, яйка — яйко, лыжка — ложка, квяты — краскі, бульбянкі* (піражкі з тоўчанай бульбы і мукі) — *куракі, хвартух — пераднік, падвей* (расліна) — *кунашка, кашуля — сарочка* (іспод.), *бабуля — баба* (унуку), *дзядуля — дзед* (унуку), *бульбу садзіць — сеіць, бульбу выбіраць — капаць* і інш. У падборку ўключана частка мясцовых слоў, якія не зафіксаваны «Беларуска-

рускім слоўнікам» (1962) або маюць у ім паметы «абласное», «простанароднае», «размоўнае».

**АБЯРТНЯ'** ж. Луста хлеба, адрэзаная праз увесь бохан. *Абяртню хлеба ізьей, а ўсё яму мала. Добрая скібачка, калі цэлая абяртня.*

**АЖЫРГА'ЦЬ** зак. Асядлаць. Як былі малыя, дык коні ажыргаім і ляцім навывперадкі на начлег.

**АКЛА'ДЗІНЫ** толькі мн. Від талакі, калі загадзя падрыхтаваны зруб перавозяць на пастаяннае месца, складаюць на падмурку, імшаць. *Радня як зьехала я ў акладзіны, як далі сілы, за дзень хату зымшылі, толькі страху ня ўспелі накрыць.*

**АПЯША'ЛЫ** прым. Нядбайны чалавек. *Аспадар яе быў надта апяшалы, ніколі ўпару жыта ні пасеіў.*

**АРБА'** ж. Аранне. Сёлята арба лягкая, дажджы ішлі, зямля ня ўсохла яшчэ. *А прыехаў мілянкі з работкі з арбы, а я, маладзюсянька, з карчомкі з гульбы (З нар. песні).*

**АРО'МЫ** прым. Гужавы. *Прынясі хамут аромы, паеду бульбу абганяць.*

**АРТА'Й** м. Араты. Маладзенькі яшчэ хлапчына, які зь яго артай. *Артаі сабраліся, паселі на мяжы, а коні распрагліся, паўцякалі.*

**АТУМЫСЛО'ВА** прысл. Спецыяльна, толькі дзеля гэтага. *Атумysłова езьдзіла ў Мядзіла купляць боты.*

**АТЫМА'ХА, АТЫ'МАЛКА** ж. Сцірка, якой бяруць гаршкі. *Вазьмі атымаху, бульбу адцадзі, зварылася ўжо. Ці хвартух, ці атымаха — ні пазнаіш у яе, усё адналькова.*

**АШЧАРЭ'ПІЦЦА** зак. Абхапіць рукамі што-небудзь, моцна абняць. *Унучык мой з рук ні злазіць, за шыю ашчарэніцца — ні адарвеш.*

**БА'ВІЦЬ** незак. Апавядаць, расказваць. *Суседка мне бавіць, што ўчора на вечарынах было. «Бабуля, збаў басьню.» — «Ну, слухай: баўлю, баўлю басьню, палез кот на ласьню...»*

**БА'РЗДА** прысл. Надта, вельмі (толькі ў выразах з адмоўем не). *Сёлета бульба ні барзда ўрадзіла, суха было зь вясны. Дзяўчына то, як квятка, толькі да работы ні барзда рупная.*

**БЕЛАЗО'РЫ** прым. Чалавек з вялікімі светлымі вачамі. *Мой пляменнік белазоры быў, вочы вялікія і бялкі надта белыя.*

**БІЖМАВА'ЦЬ** *незак.* Абзываць усялякімі словамі, лаяць. *Я ўжо чаркі ў рот ні бяру, бо як дзе трапіцца, то хоць дамоў ня йдзі, цешча з жонкай як пачнуць біжмаваць.*

**БРЫ'КА** *ж.* Прыстасаванне ў выглядзе клеткі, якое ставяць на воз, каб зручней было вазіць сена, салому. *Брыкай лягчэй і спраўней вазіць, толькі кладзі і тапчы, ні вяровак ня трэба, ні парубня.*

**БРЫ'НДЫ** толькі *мн.* Махры. *Настольнік зарубіла, яшчэ брынды пачапáць засталася. Завяжы цёплую хустку, тую, што з брындамі.*

**БУРВА'ЛАК** *м.* Сухі астравок сярод балота ці на вільготнай сенажаці. *Даўней і на балоце касілі. На бурвалку якім, дзе сушэй, зробім стажáр'я і стог зложым.*

**ВАГА'Н** *м.* У выразе: «Цяжкі, як ваган» (пра дзіця). *Відаць, гіра.*

**ВАГКІ'** *прым.* Прадмет або матэрыял са значнай удзельнай вагой. *Сямення вагкоя, бо яшчэ ня сушаная. Сляк мёду хоць і ні вялікі, а ў руках вагкі.*

**ВА'ДКА** *ж.* Сварка. *Хоць і кажуць, што німа тэй хаткі, каб ні было вадкі, алі ж мы ні вáдзімся. А даўней усяк было, і вадка, і блэгата.*

**ВАЗА'К** *м.* Падводчык. *Надумаліся мы ў млын ехаць, нешта вазакoў зь дзесяць сабралася.*

**ВАЖТА'Ў** *м.* Возчык у талацэ (звычайна падлетак). *Чатырнаццаць гадоў хлапцу, самы важтай. Нашы важтаі так напрацаваліся, што вячэры ні даждалі, паснулі.*

**ВАРАЗГІНЯ'ЦЬ** *незак.* Балбатаць абы-што (пра п'янага). *Нап'ецца, а тады варазгіняіць, слухаць абрыдаіць.*

**ВАРЗГО'ЛІЦЦА** *незак.* Боўтацца ў страве, неахайна есці, размазваць (пераважна пра дзяцей). *Брыдка глядзець, як гэта пястуха варзголіцца ў місцы, а ня есць.*

**ВЕ'Я** *ж.* Мяцеліца. *Дамoў з лесу ехалі, а тут як узнялася вея, сьнег пашоў, сьцямнела, чуць ні зблудзілі.*

**ВО'ДЗАЎКІ** толькі *мн.* Рэха. *У новай вялікай хаце загаворыш — водзайкі йдуць. Станім у лесе перагукавацца — атуюсьоль водзайкі лятуць.*

**ВО'ДРА** *ж.* Адзёр. *Мае дзеці як на водру хварэлі, то ня елі нічагуткі, толькі піць увесь час прасілі.*

**ВО'ТАРАП** *присл.* Не шчыльна (пра салому, сена, адзенне). *Саломы брыку вотарап наклалі, каб добра патапталі, то з пайбрыкі ці было б.*



**ВУ'РВАЛКА** ж. Цацка з костачкі і ніткі, якая пры пацягванні за канцы ніткі круціцца і вуркоча. *Мамачка, як дастаніш костачкі з квашыніны, зрабі мне вурвалку.*

**ВУ'РЗНУЦЬ** зак. Кінуць; адказаць злосна. *Вурзнула рушнік яму ў твар. Майчыць, а тады як вурзніць слова, хоць з хаты ўцякай.*

**ВУРЫ'ЦЬ** незак. Прагавіта і хутка есці з міскі. *Выгаладаўся, капусту на поўніцы вурыць.*

**ВЯ'РГАЦЬ, ВЯ'РКАЦЬ** незак. Гаманіць (пра гаворку ці спрэчку людзей, якая чуецца здалёк, калі слоў не разабраць). *Чуў, што дзеці вяргалі на дарозы, а што там рабілася, ня ведаю. Ні вяргай там, падыдзі бліжэй, бо ні чуваць нічога.*

**ГАДЗІ'ЦЬ** незак. Дагаджаць. Сёлята дож гадзіць: тады ідзець, як ён моцна патрэбен. *Нявестка свакройцы мусіла гадзіць.*

**ГАРКАЯ'ЦЬ** ж. Гаркота, горыч. *Далі мне зелля, такая гаркаяць, што аж страсаіць, як уздумаю піць.*

**ГІ'ГІ** толькі мн., абразл. Ногі. *Адчапіся, ато як дам, дык і гігі задзярэш!*

**ГІРДО'СІЦЬ** незак. Невыразна гаварыць (найчасцей пра малых дзяцей). *Што ён гірдосіць, пузыр гэты малы, толькі бабуля яго разбіраіць.*

**ГЛУМ** м. Насмешка. *Кажы на глум—дурань бярэць на вум (прыказка).*

**ГРЭ'ЗНІЦЬ** незак. Гаварыць абы-што. *Ат, бойдзіла дурноя, грэзніць нітведама што.*

**ГУ'БА** ж. 1. Рот. *Якая пара ўжо, а я яшчэ і крышонкі ў губе ня меў.* 2. Грыб на бярозе. *Губу з попелам варылі, сушылі, трут рабілі да крэсіва.*

**ГЭ'НАМ** прысл. Там. *Гэнам каля лесу дайней хутар быў. Гэтта бульба пасаджана, а гэнам — канюшына.*

**ГЭ'НЫ** займ. Той. *Пастаў гэты кошык, ён зацяжкі, гэны вазьмі, па тваей сіля.*

**ГЭ'ТТА** прысл. Тут. *Едзь смела, гэтта лёд яшчэ моцны, а во гэнам ужо бераг пачнецца.*

**ДЗЯ'ЛКА** ж. Участак сенакосу, пасеваў. *Буракі на тваей дзяльца пырнікам зарасьлі, як ты іх і апратаіш.*

**ДРАБНАСЛО'Й** м. Драўніна з тонкімі гадавымі сляямі. *Падлога добрая з драбнаслою напілавалі дошчак.*

**ДРУЖА'К** м. 1. Другі рой за лета з адной сям'і. *Гэты рой дружак, сямейка слабая будзіць.* 2. Перан.

Жаніх-удавец. *Жаніх ня шпэтны, адна ганьба, што дру-жак.*

ДУ'ДКА ж. 1. Пладаножка. *Шчыпалі вішні з дудка-мі, а дома перабіралі.* 2. Полая сцябліна. *Пракалола нагу, ступіла босая на пянёк нейкай скошанай дудкі.*

ДУ'ЛЬКА ж. Пыл, які ўтвараецца пры апрацоўцы лёну. *Тры тыдні кросны тчом, хата ўжо дулькаю за-расла.*

ДУМА' ж. Клапатлівая думка, трывога, бяда. *Ня-вестка худая і хоўлі ні бярэць, усё яе нейкая дума есь.*

ДУМАЎЕ н. Дамавіна. *Дайней у думайё разам зь нябошчыкам клалі люльку, крэсіва, жменьку табакі, а то і пляшку гарэлкі, каб на тым сьвеця меў тое, што й на гэтым.*

ДЫ'ЛЬГАЦА незак. Ісці няцвёрдым крокам, пры-танцоўваючы. *Дыльгаўся, дыльгаўся ён на дарозе, па-куль сын у хату ні завёў.*

ДЭ'РБІНА ж., зневаж. Вялікая худая жывёліна. *Запрагай сваю дэрбіну і грымі ў сваты.*

ДЭ'САНЬ м. Узор (тканы, вышываны, зроблены кручком і інш.). *І мне мама выткала зялёны дыван, толькі ня гэткім дэсанем, як у вас.*

Е'ШЧЫ прым. Непераборлівы ў ядзе. *Парсючок удаўся такі ешчы, што ні дай, усё чысценька зьесь.*

ЖМА'КА ж. Вільготнае месца на лузе. *Думала, па суку пірайду, аж на жмаку трапіла, тапкі намачыла.*

ЖЫРГА'ЦЬ незак. Пераступаць праз нешта. *Наня-суць у хату галля на венікі, то надаесь жырगाць, хо-дзячы.*

ЗАГАБЭ'НІЦЬ зак. Нахабна штосьці захапіць. *Хто дужэйшы ды сьмялейшы, той і большы кус сабе зага-бэніць.*

ЗАДЗЕ'КА ж. Перашкода, турбота, клопат. *Ні ў гры-бы, ні ў ягады ня сходзіш сёлята праз гэну задзеку. Се-на тут на дзьве вязкі, а ўсё ж задзека, ня хочыцца, каб дож намачыў.*

ЗАЙМА'ЦЬ незак. Перашкаджаць. *Крэслы напры-май, каб ні займалі падлогу мыць.*

ЗАКА'ЛА м. і ж. Помслівы чалавек. *Ён такі закала, што раз ні па яго вышла, дык век помніць будзіць.*

ЗАКАЛАЦІ'ЦЬ зак. Падмяшаць мукі ў страву. *«Матыль, матыль, дай мукі закалаціць буракі»* (дзяці-ная песенька, як першы раз вясной убачаць матыля).

**ЗА'СМАРГА** ж. 1. Спосаб завязвання вузла. *Завязавай на засмаргу, ато вярoўка намокніць, ні разьвяжыш.* 2. Пятля. *Так часам ён мне дапячэць, што хоць ты засмаргай засмаргніся.*

**ЗА'СЯДАК** м. 1. Наседжанае яйка. *Крушыньку як знашла ў чарнобылі і ўсе свежыя, ні аднага засядка.* 2. Дзяўчына, якая доўга не выходзіць замуж. *Ажаніўся ўжо наш сусед, папайся і яму нейкі засядак.*

**ЗАТО'Н** м. Нораў, звычай. *Карова і тая свае затоны маіць: нашай ні дай травы, дык малака ні аддась.*

**ЗБАЊІТАВА'ЦЬ** зак. Зганіць, абняславіць. *Збанітавалі хлапца, а што ён вінаваты, ён бацькоў ні пірастроіць.*

**ЗБЫ'ТКІ** толькі мн. Раскоша, лішнія траты. *Нашто такія збыткі — па два грыбы ў капусту (прымаўка).*

**ЗГРА'ГАЦЬ** зак. Стаптаць у гразь, змясіць зямлю. *Коні выган так зграгалі, што ўжо і трава там ні расцець. Каровы ў бацьвіньня ўпалі, што зьелі, а што так зьмясілі, зграгалі.*

**ЗНО'ДАЦЬ** зак. Сапсавачь, знішчыць. *Усе журавіны знодалі, ня столькі пазьбіралі, колькі патапталі.*

**КІ'ТКА** ж. Снапок бабовых, звязаны з дзвюх частак, прызначаны для сушэння надзетым на жэрдку. *Сачыўку ў кіткі павязала ды на шасток пад застрэшшам пачапала.*

**КЛЫША'ВЫ** прым. Касалапы. *Ён быў трохі клышавы, хадзіў неяк няпекна, алі з яга ніхто ні сакніў.*

**КЛЯ'ТЫ** толькі мн. Праклёны. «Каб твае кляты ды табе ў пяты» — праклён супраць праклёну.

**КРУ'ГЛІЦА** ж. Гаспадарчая пабудова квадратнай формы. *Зрубіў кругліцу на варыўню, аж цяпер за хату службыць яму.*

**КРЫПА'ЦЬ** незак. 1. Блытаць валасы, ніткі, валакно, збожжа. *Ня можна, дзеткі, ніткі крыпаць, гэта вам ні цацка.* 2. Плесці абы-як. *Наш дзед ні сядзіць рукі злажыўшы, то хворасть сячэць, то кошык крыпаіць.*

**КУБЕ'ЛЬНІК** м. Вясельны чын, той сват, што вязе кубел (куфар, шафу) маладой у дом маладога. *Кубельнік усягды ехаў памалу, каб дабро ні растрасці, вот і сталі казаць на тых, што памалу ехалі: «едуць, як кубельнікі».*

**КУ'КА** ж. 1. Доўбня, якой разбівалі груды на полі, утрамбоўвалі гліняную падлогу, збівалі печ. *Аспадарлі-*

вы ён быў, працавіты: дзе на пагурачку гліна ўсохне, дык ён кукай паразбіваіць. 2. Скалечаная рука (абрубак). Што ён цяпер за работнік з сваёй кукай, добра, што парадку дома дагледзіць.

КУРА'К, КУРАЧО'К м. Малы боханчык хлеба з паскрэбкаў цеста. Звычайна прызначаўся дзецям, давалі яго таксама жабракам. Сабрала свайму пастушку лусты ў поля: курак свежы ладны, масла, кавалак сыру і бутэльку малака. «Я курачок смачан, у муку накачан, сырам зьбіты, маслам зьліты, макам перабрытаны».

КУ'ТНІК м. Чалавек, што жыве ў чужой хаце ў падсуседзях, займае кут. Бацька іх бедны быў, доўга кутнікам сядзеў у сваякоў.

ЛАДДЗЯ' ж. Лодка з дошак. На ладзьдзі праз возара навят сена перавазілі.

ЛАЗЬБАВА'ЦЬ незак. 1. Падглядаць пчол. Скора ўжо пчол будзім лазьбаваць, мёду ўволю пад'ясыць. 2. Перан. Рабаваць. Прышлі ноччу, як нас дома ні было, ну і лазьбавалі, як хацелі.

ЛУ'БКА ж. Сявенька. Дайней як сеілі — лубку на плячо і намажы божа. Лубка пшоннай мукі спатрэбілася на пірагі к вялікадню.

ЛУДЗІ'ЦЬ незак. Маніць. Гэты чалавек маніць, лудзіць, толькі веры яму ніхто ні даець.

ЛЫ'БАРЫЦЬ незак. Хлусіць, плесці нешта незразумелае, неверагоднае. Ці варта тоя слухаць, што ён лыбарыць, зрэнка заліўшы.

МАКРЫЯ'ЦЬ ж. Макрэча (пра пагоду). Такая макрыяць сёлята, дажджы, туманы, у агародзя, як у возяры.

МАНІ'ЦЦА незак. Збірацца, планавачь. Манілася на Мая сястру адведаць, аж яна сама прыехала.

МАНКЕ'Т м. Манжэта. Манкет у кашулі пранасіўся, залатаць трэба. Рукавы без манкетаў ні люблю, з манкетамі цяплей.

НАВІНА' ж. Страва, ежа першы раз у сезоне. Учора ішайў зварыла, захацелася навіны. Дзяцей вучылі, што перш чым з'есці навіну, трэба прамовіць: «Навіна ў рот, здароўя у живот, мядзьведджа сіла, заяччы паварот».

НА'ВУЗА ж. Аснова для пчаліных сотаў, вырабленая штучна. Штучную навузу заставілі ў рамовік, усё ж пчолкам мені работы будзіць.



НАДЫХА'НКА *ж.* Хлеб з цеста, замешанага грэцкай мукой на аржаной рашчыне. *Надыханку бралі на ніву, з кіслым малаком яе елі.*

НАПРАБІЦЦЁ *прysl.* Напралом. *Куры разбэсыціліся, напрабіццё ў ямень лезуць, рады німа.*

НАРО'ШЧЫ *толькі мн.* Прыступы. *Зуб разбалеўся, учора трыма нарошчамі як уздымецца боль, вытрываць няможна.*

НАРУ'ЧНІКІ *м.* Рукавіцы без пальцаў, толькі на запясце. *Наручнікі дайней насілі каля работы, пальцы вольныя, і ў рукі ўсё ж ні так холадна.*

НАСТАЯ'ШЧА *прysl.* Досыць многа. *Грыбоў настаяшча назьбіралі, і марынавалі, і на смажонку асталося.*

НІВІРУ'ТНЫ *прым.* Несусветны. *Злодзей і гультай ён нівірутны, нідзе ў сьвеце такога німа.*

НІПРЫЛЮ'ДАК *м.* Маўклівы дзікаваты чалавек. *Хай сядзіць адзін ніпрылюдак гэты, зь людзьмі ў яго гутаркі німа.*

НІТВЕ'ДАМА *прysl.* Нямаведама. *Наплёў тут нітведама чаго і пашоў.*

ПАГАЛО'УШЧЫНА *ж.* Частаванне, як парсюка заколяць. *Цяпер сталі ўсе пагалоўшчыну спраўляць, мода такая ў нас.*

ПАЛ *м.* Высокая тэмпература, гарачка. *Такі мела пал у сярэдзіне, аж ад памяці адхадзіла.*

ПАМЕ'ЖАК *м.* Сухадольная сенажаць. *На пахаці дабро расцець, а на памежку — травы ды зёлкі розныя, усё людзям трэба.*

ПАРУБЕ'НЬ *м.* Тонкае бяровенца з зарубкамі на канцы для прыціскання сена, саломы. *Сена можна вазіць брыкай, а можна парубнём прыціскаць.*

ПАСТЫ'Р *м.* Галоўны пастух. *Наш пастыр на бераццянай трубе іграў, каровы яго слухалі. Як запяець пад пайднё: «Лёг-палёг, лёг-палёг — па калені мурога, было піць, было есці, а цяпер проша легчы» — дык каровы палягуць на станавішчы.*

ПАТАРТА'ЧЫНА *ж.* Доўгая жэрдка, шост. *Узяў нейкую патартачыну і спароў сарочка гняздо.*

ПЕ'КНЫ *прым.* Прыгожы. *Пекны сад вырас і на пекным месцы. Хустка пекная, уся ў ружы.*

ПІРГА'ЦЬ *незак.* Штурхаць. *Ні піргайця, дзеці, малага.*

ПО'ДЗВІГ м. Зрух у рабоце. Слабыя нашы работнікі, стараюцца, а подзьвігу ні відаць.

ПО'УНАТА ж. Поўня. Зайтра пэўна пагода зьменіцца, поўната ўжо будзіць. Кажуць, што яблыкі надта растуць поўнатай.

ПРАВАВА'ЦЦА незак. Спрачацца, даводзіць сваю рацыю. Сойдуцца і пачнуць прававацца, абодва роўныя, кожны з гонарам.

ПРА'ВІЦЬ незак. Апавядаць, расказваць. Суседка правіла, як ад немцаў уцякала.

ПРЫВА'ЛАК м. Стромы адхон. Пастушкі селі пад прывалкам, захінуліся ад ветру ды й паснулі.

ПРЫ'КАЛАТКА ж. Бульбяны суп з мукой. Прыкалатка — першая яда вясной: укапаіш бульбы, булёнчык зварыш, падкалоціш мукой, забеліш малаком — і сора варыць, і смачна.

ПУГА'ЦЬ незак. Прагавіта есці. Наліюць яму місу бацьвіння, ён і пугаіць, аж нос гбаіцца.

ПУРЗГО'ЛІЦЦА незак. Боўтацца ў місцы з ежай. Гэтыя дзеці ні ядуць, а толькі пурзголяцца.

ПУ'ТРА ж. Густы квас з саладухі. Даўней пасты пасцілі, дык якую перапечку з путрай прынясуць на ніву і гэтаму быў рад.

ПУШНЯ' ж. Механічная веялка. Хто хацеў бялейшы хлеб есці, то правейшы веялкай, уручную, яшчэ праз пушню перапусціць зярняты.

ПУШЧЭ'ЙШЫ прым. Крыху горшы. У нас бульба пушчэйшая, як у суседа, яго соткі на высокім.

ПЯРЭ'ПЛАТЫ толькі мн. Азярод. Вясной ластавачка прыляціць з выраю, убачыць пустыя пярэплаты, сядзіць на вяршыку і запяець: «Пірапілі, піраелі, піралушчылі-і-і, пакідала поўны пярэплаты — цяпер нічагусінькі-і-і, ніхто ні такі, як пастух пракляты-ы-ы, дома жарэць, на пасту бярэць, прыдзіць дамоў—скварэцца-а» (Гукаперайманне спеву ластаўкі).

РАДАБО'ЦЬ ж. Рэдкае (пра палатно; пасеў, сенажаць). Якое там жыта, радабоць адна, зямля ні закрыта.

РАСХО'Д м. Прастора. Каровам сёлята расходу хватаіць, па ўсім канюшынішчы пасуцца.

РАЎГЕ'НЯ ж. Квас з саладухі. Раўгеня з бульбай на вячэру добра.

РАЧА'ЛІНА ж. Месца стоку талай і дажджавой ва-

ды, ручаіна. Праз рачаліну з возам цяжка пераехаць, там і летам гразка.

РУЛІ' толькі мн. Малако з накрышаным хлебам, булкай (дзяціная ежа). Эх, рулі, рулі, булку хлеба здулі!

РЫЗА'ВІК м. Посцілка, вытканая з тоўстых нітак і рыззя. За вясну два пекныя дываны выткала і адзін рызавік адаткала.

СКАМЛЁТЫ толькі мн. Тонкая жэрдка з трыма сучкамі на канцы (здымаць яблыкі). У нас яблыкі ні пабітыя, скамлётамі здымалі.

СКЛЮ'ПІЦЦА, СУКЛЮ'ПІЦЦА зак. Сагнуцца. Пара жаць ячмень, увесь склюіўся, скорчыўся. Састарэў чалавек, суклюіўся.

СМАГУ'ЛА м. і ж. Працавіты, але скупаваты чалавек. Гэты смагула ў нітку расцягніцца з-за капейкі.

СО'МА прысл. Імкліва, нястрымна. Карова, відаць, моцна ўсьмягла за дзень, сома да вады ляціць, ня здэжержыш.

СО'ЎКАЦЬ незак. 1. Трымаць дзіця на руках. Старая ў печы паліла, а нявестка дзіця соўкала. 2. Гадаваць. Авецка боляй ня буду соўкаць, пасьціць німа каму, даглядаць цяжка.

СПА'СЛЫ прым. Непераборлівы ў ядзе, якому ўсё ідзе на карысць. Наш дэраш быў такі спаслы, ёй ня толькі сена, а і салому, і сечку.

СТРО'ІЦЦА незак. Збірацца, рыхтавацца. Ня прыдзіць на работу, бо ў бальніцу ехаць строіцца. А ўжо сонца за лес коціцца, мая мамка дамоў строіцца (З нар. песні).

СЫ'ЗМА ж. Цвёрдая няўробленая глеба. На такой сьзме буракі ня толькі ня вырастуць, алі й ня ўзойдуць.

СВІНА'РКА ж. Сівец. На балоця асака расьцець, а на буі — сьвінарка. Дзе сьвінарка, там каса ні бярэць, гэта трава сухая і цьвардая.

СКЕ'МКА ж. Палка, расшчэпленая на канцы. Даўней ка благавешчыну гадзюк у ськемку лавілі. Высушаць, стаўкуць, карове даюць зьесці, каб ні хварэла.

СЦІ'СКЛЫ прым. Эканомны, скупы. Аспадар яе сьцісклы, абы-як рубля ні змарнуіць.

ТАРАПО'М прысл. Не шчыльна. Сена ні тапталі, тарапом у брыку накідалі.

ТАРО'ІКАЦЦА незак. Безвынікова мітусіцца каля

якой-небудзь справы. Загразьлі з возам, дык пайдня таройкаліся, пакуль трактар ня выцягнуў.

УБО'ІШЧА м. і ж. Непаслухмяны, упарты чалавек. У горад ні пускала, усіроўна паехаў, убоішча гэна, хоць кол яму на галаве чашы.

УВЭ'ПСЫ прысл. Варожа, наступальна. Сталі на яго дома крычаць, а ён увэпсы, ні слова ня змоўчыў.

УВЯЧА'ЦЬ незак. Папракаць. Зрабі што ні так, свякроўка год увячаць будзіць.

УТРАНЦА'ЦЦА незак. Уменьвацца. Я ў дзялы маладых ні ўтранцаюся, хай сваей галавой живуць.

ХАЛЯЙСТРА' м. і ж. Нявыхаваны чалавек, нястрыманы. Прышоў, па хаце круціцца, за ўсё хапаіцца — вядома ж халяйстра.

ХВАЛЕ'НДА м і ж. Хвалько. У хваленды ягняты большыя за авечак.

ХО'ЎЛЯ ж. Догляд. Парсючок ешчы ўдаўся, скоро хоўлю бярэць.

ХУД м. Дамавік. Па даўніх уяўленнях гэта міфічная істота спрыяла павелічэнню набытку гаспадара, калі той з пашанай да яе ставіўся. Ставячы на гарышча любімую страву худа — яечню, прыгаворвалі: «Худ, худ, ідзі сюды, дам яечаньку, абарачаньку».

ЧЫ'ЛАЕ прым. Натуральнае, нераздзеленае (пра малако, жыта). Малы толькі чылая малако п'ець, а падлі адгону, дык толькі пакаштуіць і назад.

ШКІЛЯНДА' ж. Тоўстая каўбаса. На палудзень узялі шкілянды кавалак і хлеба абяртню.

ШЫЛАВА'ТЫ прым. Завостраны, звужаны на канцы. Нос шылаваты, як у Бураціна. Сышліся востры з шылаватым, адзін аднаму ні пірапусьціць.

ШАЛЬБАБО'Н м. Фасоля. Ты кажаш «пасоль», а ў нас гэта завецца шальбабон. Вечарам можа якую кітку шальбабону аблушчым.

ЯЛЕ'НЕЦ м. Ядловец. Яленец да ўсяго добры: пугайце зь яго зробіш, кавіньку, дужкі ў кошыку — усё моцная, трывалая. З ялянцовай кары даўней лапці плялі ў бары хадзіць, а з лазы - па балоцы.



## ЛЕКСІЧНЫЯ РЭГІЯНАЛІЗМЫ ЗЭЛЬВЕНШЧЫНЫ

Гэта падборка — дадатак да лексічных рэгіяналізмаў, зафіксаваных у працах «Дыялектны слоўнік. 3 гаворак Зэльвеншчыны» (Мн., 1970) і «3 роднай гаворкі» (зб.: Жывое слова. Мн., 1978). Словы, якія падаюцца тут, запісаны ад мясцовых жыхароў вёскі Грабава Зэльвенскага раёна Гродзенскай вобласці ў 1970—1977 гадах.

**АБЯНДЗЕ'ЖЫЦЬ** *зак., экспр.* Абрэзаць. *Так абяндзежылі гэту грушу калізуючы, што адно суке стрычаць, мо і ссохня вясною.*

**БЛЯ'ХАРЧА** *ж.* Жонка бляхара. *І бляхар быў, і бляхарча прыбегала наказваць на вяселё, каб найімян-нс прышлі.*

**ВАРЭ'ННІК** *м.* Кухар. *Варыш, варыш, і есці ні наварыш. От варэннік с цябе!*

**ВАРЭ'ННІЦА** *ж.* Кухарка. *Хоць малая, а ўжэ капусты наварыла на палудзень. Малайчына, варэнніца!*

**ГУЛЯ'ННІК** *м.* Танцор, гуляка. *Сёніка на нашум вяселі гулянікаў ні бракуя, абі было дзе танцаваць, да месца мало.*

**ГУЛЯ'ННІЦА** *ж.* Танцорка. *Яшчэ адна гуляніца прышла, адно да пары гуляніка німа на кадрылю.*

**ЖАНІ'ЛО** *н., непахв.* Той, хто збіраецца жаніцца; жаніх. *Яшчэ ні пара табе жаніцца. Я такога жаніла качаргою ажаню.*

**ЖЫГАЦЕ'ЦЬ** *незак.* Інтэнсіўна гарэць, успыхваць. *Як сухі ялавец, от жыгаціць, як порах! Раз-два згарыць.*

**КАЛУВА'ЦЦА** *незак.* Хістацца, калыхацца. *Усе зубы хутка пайпадаюць, ужэ калуваюцца, як ясі што цвярдое.*

**КАТА'ННІК** *м.* Той, хто дастае мёд на медагонцы

(«катае»). Цэло вядро мёду нясе наш катаннік. Праўда, рукі паспухалі, як накусалі пчолы, дастаючы мёд гэты з вульйў.

КЕ'ПЕЛЬ м., рэдк. Карак. Надаваў у кепель хлопцу — і плача, бедны.

ЛЯШЫ'ЦЬ незак. Рабіць разоры па засеяным полі. Мы ляшылі бало полё па льне — рабілі загоны, разарэ, каб вада сцякала, ні замакаў лён. Цяперака ніхто ўжэ ні лешыць таго льну канём, усё трактарам.

ЛЯШЭ'ННІК м. Той, хто робіць барозны па засеяным полі. Пайшоў на полё Іваначко ляшыць лён. Трэба і нам свайго ляшэнніка слаць.

ПАГАНЯ'ЦЬ незак. Захоўваць звычкі. Табе, мой ты саколік, ужэ хутко сорака будзя, а ты ўсё маладоё паганяеш. Ужэ дайно жывеш у сяле, а паганяеш гарацкоё. Трэба забываць той горат.

ПАКЛА'ДЫЧЫ, ПАКЛА'ДЫЧ м. Два палены, на якія кладуць дровы ў печы. Трэба, каб пакладычы таўшчэйшыя былі, то ні так хутко згараць яны, і дрова ні рассыплюцца, гарэцімуць.

ПЯЧУ'Р м. 1. Пячнік. Кахлёва печка распадаяцца, і ні магу наняць пячура, каб направиў яе. 2. Той, хто любіць палезваць на печы. І с печы ні згоніш пячура гэтаго. Дай бы мне трохі пагрэцца на печы.

РАГА'ЦІНА ж. Развіліна, разгаціна. Мо вілы якія выдуць з гэтае рагаціны. Давай спілуям тую рагаціну, бо вішняў на ёй ні будзя, а вецяр возьмьа раздзярэ напалам.

РАГЕ'ША ж. Плакса. Адно зачані — і плача рагеша гэта, роўгая.

РАЗАГНА'ЦЬ зак. Падзяліць рой пчол. Моцны, велькі рой, ні тоўпяцца ў вульі пчолы, трэба разагнаць на два.

РАЗВО'ДНІЦА<sub>1</sub> ж. Веснавы разліў вады, разводдзе. У нас на хутары як разводніца, то хоць ты с хаты ні вылазь: нідзе ні вылясці, мора кругом.

РАЗВО'ДНІЦА<sub>2</sub> ж. Жанчына, якая ўзяла развод з мужам. У яго жонка ўмярла, так хоча сабе за жонку адну разводніцу ўзяць, што пайшла ад свайго мужыка, дзяцей пакінуўшы яму.

РАЗГАВО'Р м. Размова. Чую некі разгавор натто бліскі. Мне так і цюкнуло, што гэта ты прыехай і гаворыш з бабаю Настуляю на дварэ.

**РАЗГАНЯ'ЦЬ** *незак.* Падзяляць рой пчол. *Пайшоў пчаляр пчолы разганяць, хоча з аднаго вулья два зрабіць.*

**РАЗДРАЖДЖАНЕ'ЦЬ** *зак.* Набрыняць вадою, размкнуць (пра зямлю). *Пасля такога навальнага дажджу дзе ты ўлезыш с плугам, так раздражджанело полё ў той лахціні! Чысто раздражджанела дарога: калёса на калатке валяцца, і конь ні пацягня воза.*

**РАЗЗУВА'ЦЦА** *незак.* Здымаць абутак, разувацца. *Тудак а ўжэ глыбока, ні праройдзеш у чаравіках, трэба разувацца.*

**РАЗЗУ'ЦЦА** *зак.* Разуцца. *Каб разуцца, то набасяка ляхчэй было б ісці на гэтую траве, і нагам здараво.*

**РАЗЗЯ'ВІЦЬ** *зак.* Раскрыць (рот), разявіць. *Хай шырай рот раззявіць, то я гэты зуп і сам вырву, ні канешня да дохтара ісці.*

**РАКАВЫ'** *прым.* Такі, які бывае адзін раз на год («рок»), гадавы. *Німожна сёніка рабіць: ракавое свято — Май.*

**РАНДО'ЛЯК** *м.* Каструля, якая выкарыстоўваецца не для гатавання стравы. *У рандольку масло трымаю, малако, а варымо есці ў чыгунох.*

**РАНЭ'ТА** *ж.* Гатунак яблык, ранет. *Пасадзіў сабе на завіт ранэту.*

**РАПТО'ВЫ** *прым.* Нечаканы, раптоўны. *Ні ўцёк і я ад дажджу таго — такі раптовы лінуў. Раптова смерць, то хоць ні мучыўсё чалавек.*

**РАСТА'ЦЬ** *зак., асудж., перан.* Знікнуць, згінуць. *І дзе той стары растаў, што ні дагукаюсё я яго? Кап ты ўжэ растаў саўсім, як цябе ні даклічася, ні дагукаяся!*

**РАЎГЕ'ША** *ж.* Плакса. *Райгеша гэта слімаке папуская і плача.*

**РАШША'СТАЦЬ** *зак., перан.* Распусціць (грошы), разматаць (набытак). *Як палучыць грошы, то за дзень рашшаастая, а тагды ходзіць пазычаць. От нілюцкі чалавек!*

**РО'ЖА** *ж.* Від кветкі, ружа. *У тваём агароччыку натто хороша рожа расцвіла. Мо ты мне дасі адзін куст гэтых кветак?*

**СА'ДЗЯЦЬ** *незак.* Шчымець, пячы. *Ні зажыла яшчэ рана — садзя. Як напёк горло перцам тым, то з гадзін садзяло.*

**САМЫ'Я** займ. Самі. Ні канешня табе ўзаўтры прыходзіць — самыя ўправімсь, выкапаям картоплі за дзень.

**САТЛІЖА'ЦЬ** зак. Пацяплець (зімою) да адлігі. Мо сатліжая, ні можа быць, кап так доўго ціснуў марос, тагды і паедзям па дрова.

**САТХА'ЦЬ** незак. Охаць, перажываючы страту. І чаго ты сатхаяш? Згубіў, так згубіў — ні верняш. А будзяш жыві — нажывеш тае адзежы.

**СЕ'ДЗЯ** м. і ж. Сядун, сядуха. Само ні прыдзя да сядзі такога, трэба варушыцца, дбаць. І с хаты ні паказвацца сядзя гэта.

**СІВАТА' ж.** Сівізна. Стары ўжэ, таму і сівата напала. Хоць бацько мой яшчэ больш сівы быў.

**СІЛЬЁ** н. 1. Пастка для птушак. Даўней усё курапатка сільём лавілі. 2. Перан. Сіло. Трапіш ты да яго, павука гэтаго, у сільё.

**СІПА'ЧКА** ж. Хвароба сіпка. Нека сіпачка напала на хлопца, сіпая, гаварыць ні можа. Кажа, у горлі баліць.

**СКАБУ'РКА** ж. Скарынка зямлі. Падмерзла, то як ступіш на ралі — скабуркі пад нагамі крышацца.

**СКАЗО'К** м. 1. Невялікая трэшчына. Збанок ішчэ, можна сказаць, цэлы, сказок адзін у шыйцы; апляту, і ні расколяцца боляй. 2. Невялічкі асколачак, чарапок. Сказок атпаў ш шыйкі ў ладыцы.

**СКІПЕ'ЦЬ** зак. 1. Ускіпець. Як сказала яму пра тую дзейку, то як скіпіць, думала, с хаты выжання. 2. Перан. Раптоўна памерці. Думалі, мо яшчэ жыві будзя, але дзе вы бачылі — адразу скіпеў: ведама, нажом у само сэрца.

**СКНЭ'РЫЦЬ** незак. Ныць. Зранку яшчэ сяк-так, а с палудня пагоршало, і ўжэ скнэрыць мой стары, ні дае мне нічога рабіць.

**СКО'МЛІЦЬ** незак. Ныць, пішчаць. Хіба я што табе памагу? Пацярпеў бы трохі, мо зара дохтар прыедзя, чаго скомліць!

**СКО'МЧЫЦЬ** зак. Скамячыць. Гэту адзежу ні зложыць як трэба, а здыма с сябе, скомчыць у камяк і — брась у куток дзе!

**СКО'ЧНЯ** ж. Вышка для прыжкоў у ваду. Скочню змайстравалі на беразе рэчкі і скачуць сабе ў воду — бултых!

**СКРЫЦІКАВА'ЦЬ** зак. Раскрытыкаваць. Як скры-



цікавали на сабрані, то больш так ні робіць — брытко стало.

**СКУЛЁБИЦА** зак., асудж. Скурчыцца, падагнуць пад сябе ногі. Як гэта ты спіш? Скульбіўсё. Хіба так выспісся? Разагніся!

**СКУЛЬБА'ЧЫЦА** зак. Сагнуцца ў крук, кульбаку. Стары стаў наш бацько, сусім скульбачыўсё, ходзіць, галавы ні падымаючы, адно ў землю глядзіць, бедны.

**СКУЛЬБА'ЧЫЦЬ** зак. Сагнуць кульбакаю. Як малады, то і стройны, а як пастарэяш, то сагнесся, скульбачыць старасць, хвароба.

**СКУПО'УВАЦЬ** незак. Скупліваць. Гэта некі шпікулянт, што ў адных скупойвае, а другім прадае, маючы выгоду неку ад гэтаго.

**СЛУХ** м. Слых. У дзейчыны, кажуць, слуху да музыкі німа. Сабака мая добры слух — здалёк пачуе чалавека ці воўка.

**СМАКАТА' ж.**, узмацн. Смак, смачнае. Ты адно пакаштуй, што за смаката гэта яблыко! Я такойі смакаты ні ёў нігды. А морозіва гэта ні мельша смаката за твае грушы ці яблыкі!

**СМАКТУГА' ж.** Нізкае месца на полі, дзе вымакае рунь. У той лахціні такая смактуга, што нічога ні родзіць.

**СМА'ЛЯР** м. 1. Той, хто смаліць кабана. Трайіх смалілі паршука, то і хутко, гэта ні то што адзін смаляр. 2. Смалакур. Як у нас тут пад бокам смалярня была, то з нашага сяла смаляроў німало было.

**СМЫРО'Д** м. Смурод. Ад гэтаго смыроду адно галава баліць старому.

**СМЫРО'ДЗІЦЬ** незак. Смуродзіць. Адно хату смыродзіць смырдам гэтым, як накурыць. Смырот с хлява гаш у хату ідзе.

**СМЫРО'ДНЫ** прым. Смуродны. І дым некі смыродны ат тытуню твайго.

**СНАВА'ННІЦА** ж. Снавальшчыца. Яшчэ адна снаванніца прышла, то хутко кросна тыя аснуем усе разам.

**СО'ВЯСНЫ** прым. Сумленны. Што ты зробіш, калі у чалавека бракуе совясці. Совясны так ні зрабіў бы, а гэта ж бяссовясны.

**СО'ВЯСЦЬ** ж. Сумленне. Совясці ні купіш у бяссовяснаго.

**СПАМАХЧЫ'СЯ** зак. Атрымаць дапамогу. Дзе ты

йім спамажэсся, гультаём гэтым. Спамахчыся можна ад дэбраго чалавека.

**СПАМІНАЎЦЬ** *незак.* Успамінаць. Стану спамінаць, як мы жылі даўней, то гаіш валасэ дупка ўстаюць.

**СПАЎСАЎКА** *ж.* Гатунак яблык, якія паспяваюць у жніўні, на «спаса». Наша спасаўка ядрона ні кожан рок. На спаса яблыкі спеюць на ёй.

**СПАЎСІЦІ** *зак.* Перайсці ў спадчыну. Як твой дзет умёр, то Жэні той нешто спало і ад яго, бо на кнісцы грошай німало ляжало.

**СПЛЯНТАВАЎЦЬ** *зак.* Здратаваць, спляжыць. Гэты загон жыта пры выгані чысто сплянтавалі каравамі пастухе.

**СПОЎЛНІК** *м.* Супольнік. Разам гаралі полё: яго кснь і мой конь. Сполнікамі былі да самае вайны. Ён мой сполнік ва ўсёй рабоці.

**СПОЎЛНЫ** *прым.* Супольны. Хамут наш таксамо сполны, купляны на двух, бярэм на калейцы, як трэба гараць ісці.

**СПОЎРКА** *ж.* Спрэчка. Помню, тагды спорылі доўго, і ніхто ў той спорцы прайды ні даказаў. Спораць і спораць, а што дае спорка тая?

**СПОЎРЫЦЬ** *незак.* Спрацаца, адстойваць сваё. Годзі спорыць вам!

**СПРАЎНІЦА** *ж.* Спраўная жанчына. Яна скрось дапне, ўсё дастаня с-пад зямлі, такая спраўніца.

**СПРУЎТА** *ж.* Смерць; халера, спрут. І куды йіх спрута цісня, гэтых куранятаў? Нека спрута гусей пахвата-ла, нідзе німашака йіх.

**СПУСКАЎЦЬ** *незак.* Віць (вяроўкі). Спускаць вяроўку трэба трайіх: адзін круціць за кольбу, другі трымаю калодачку, каб ні скручваліся столкі, а трэйці круціць з другога боку, канца.

**СПУСТ** *м.* Вялікі гэбель, спуск. Доўгу дошку спустам габлююм, а каротку гэблікам. Спуст мая дзве ручкі, ён даўжэйшы за гэблік.

**СПУЎЧЫЦЬ** *зак.* Пацягнуць кіем, ударыць. І ні агры-зайся, а то спучу пужальням на галаве, і будзяш енчыць тагды.

**СПРЫЎТА** *ж.* Кол, пры дапамозе якога моцна сціскаюць ламачка на возе. Як на вос кладу ламату, то звязваю ланцугом, а тагды яшчэ спрытаю заціскаю ланцух, каб ні рассоўвалася ламата на возі.

**СПРЫ'ЧВАЦЬ** *незак.* Моцна звязваць з дапамогай *спрыты* (гл.). *Ні буду спрычваць: тут нідалеко, ні выля-зучь калэ гэтыя з воза.*

**ССАПЦІ'СЯ** *зак.* Аддыхацца, адсапціся. *Так ужэ спяшайсё, што думаў дух выскачыць, ні сапціся цяперака.*

**СТАГА'Н** *м., рэдк.* Насякомае макрыца. *Як сыро было ў хаці, то пад лаваю стаганоў тых процьма была.*

**СТАЕ'ЛНЫ** *прым.* 1. Стаенны. Стаелны конь, таму і глаткі такі. 2. Цяжкі, які патрабуе вялікага напружання, доўгага стаяння. *І ў нас стаелна ноч была ў том мліне, як крупу малолі: цалютку ноч ні спалі.*

**СТАКАНА' ж., рэдк.** Клопат, турботы. *Адна стакана ў нас на хутары з гэтымі яблыкамі: німашака дзе падзець іх, бо ніхто ні купляя.*

**СТАКАНІ'ЦЦА** *незак., рэдк.* Клапаціцца, турбавацца. *Некія нійдалыя цяперака у нас парасята: есці ні ядуць, адно малако смочуць, як увальеш у карыто; стаканіся ні стаканіся, а ўсё на глум ідзе.*

**СТАРАЖАВА'ЦЬ** *незак.* Вартаваць, каравуліць. *Бацько становіцца на нову работу: будзя старажаваць магазін у сяле.*

**СТАРО'ЦЁ** *н.* 1. Старызна, старое, падранае адзенне; рыззё. *Аддам ганучніку староцё гэта, каб ні заважа-ло пад нагамі.* 2. Перан. Стары чалавек, жанчына. *Абоў староцё: і яму пат семдзясят, і ёй.*

**СТО'ЛЯР** *м.* Сталяр. *Даўней у нас адзін столяр быў на дзве сяле.*

**СТО'ХЛІШЧО** *н.* Гняздо, логава, котлішча. *Як пасатку высякалі, у гэтым лесі, казалі, воўчо стохлішчо знайшлі.*

**СТО'ЯНЬ** *ж.* Стаянне. *Як старому, то ўсё надаядая: і лежань, і стоянь. Як паліш у печы, то цэлы ранак на нагах — стоянь і стоянь.*

**СТРУПЯНЕ'ЦЬ** *зак.* Моцна спалохацца, утрупянець. *Весь у крыві той Міхасько. Як угледзяла, уся струпяне-ла, гатова ўмярці і сама.*

**СТРУ'ПЯШАЦЬ** *зак.* Спарахнець, струхлець. *Лягары пат палом чысто струпяшалі, і дошкі ўгінаюцца, пагнілі недзя.*

**СУКО'ВІНА** *ж.* Сукаватае палена, бярвяно, кій. *Я сабе глаткі кіёк выражу ў лесі, нашто мне тая суковіна. Натто сукавата палено, ты тае суковіны ні расколяш.*

**СУТАЧКІ** *мн.* Вузкі праход паміж снапамі ў гумне. Тут пшаніцу зложымо, а там жыто, а гэтыя сутачкі мо ячменям заложым.

**СУХАЯ'Н** *м., гумар.* Сухарэбрык. Адно выскоквая, а есці ніц ні есць, сухаян гэты. Твой мажны хлопец, а гэта сухаян некі, адныя рэбра.

**СХАДЗІ'ЦЦА** *зак.* Падняцца, усходзіцца. Як сха-дзіўсё быў вецяр, то дзе ты на стрэху тую палезыш. Мо ўзайтры дакрыям яе.

**СХО'ДЗІЦЬ** *незак.* 1. Падымацца, узыходзіць. На го-ру сходзіш — цяшко, а з гары ногі самыя бягуць. 2. Узы-ходзіць (пра сонца, месяц). Ужэ відней становіцца, му-сяць, хутко сонцо будзя сходзіць. 3. Прарастаць, узыхо-дзіць. Сходзяць картоплі, хутко асыпаць трэ будзя там пад лесам.

**СХОТ** *м.* 1. Усход. Як схот сонца, выганяям скаціну, а як захот — жанем дахаты. 2. Напрамак свету, усход. Па правую руку схот, па левую захат, як станяш тварам да лесу нашаго.

**СЫЧ** *м., рэдк.* Клін. Гэты сич картопля за дзень выкапалі самыя бяс памагатарай. Зрэш сич, каб раў-нейша дошка была на том канцы.

**СВЕТ** *м.* Шмат, процьма. Тае работы свет. У гора-дзі людзей свет.

**СВЯНЦІЯ'ДЛО** *н.* Светаянскае зелле. Свянціядло добро ад жывата памагая, напарыўшы сушанаго.

**СЛІМАКЕ'** *мн., непахв.* Сліна. І як табе ні брытко? Плачаш, слімаке папускала па барадзе.

**СМЯЦЕ'Й** *м.* Чорнае вялікае зерне ў коласе жыта, пшаніцы, аўса. У коласі жыта велько чорно зярня — гэта смяцей. І ў пшаніцы смяцей.

**СПЕ'ЎНІЦЦА** *зак.* Упэўніцца. Хай сам сходзіць спейніцца, як нам ні верыць; думая, мы махлюям яму.

**СЦЯ'КНУЦЬ** *зак.* Сцячы. Як вада сцякня трохі, павешу плацё, хай высыхая. Німа як касіць, вады гэд-дулькі на аселицы, мо хіба як сцякня.

**СЦІ'БРЫЦЬ** *зак., гумар.* Украсці. І майго складан-чыка сцібрылі гэтыя гіцлі. Сцібрыў і ні прызнаецца, ду-мая, мы ні ведаем.

**СЦЯ'ЦЦА** *зак.* Схапіцца, узяцца. Як сцяліся біцца, як тыя баранэ.

**СЭ'РЦО** *н.* 1. Стрыжань, больш светлая частка морк-вы. Сэрцо ў моркві жайцейшо і ні такоё сакаўноё.

2. Графітны стрыжань алоўка. *Як гострыш карандашэ тыя, то сют-тут і выпады сэрца.*

СЯДУ'НКА ж. Від фасолі, расце кустам, не ўецца. *Дайней усе тычке цягалі на пасолу, а цяперака сядунка, і ні трэба тых тычкоў.*

СЯМЯНЮ'К м. Кветканоснае сцябло цыбулі, капусты, буракоў. *Німа буракоў, усе пагнало ў сямянюке. І цыбуля такая, адныя сямянюке.*

ТАЎШЧА'ЦЬ незак. Таўсцев. *Як папаходзіш цэлы дзень, так і таўшчая нага — пухня, ацякая.*

ТПРУСЬ-ТПРУСЬ! Выклічнік для падзывання кароў.

ТПРУ'СЬКА ж., ласк. Карова, цялушка. *Ідзі да міне, тпруська мая!*

ТПРУ'ЦКІ! Выклічнік для адгону цялят.

ТРАПА'ЦЬ незак., непахв., перан. Ісці. *Ні будзя ён табе трапаць гэдулькі вёрст, сядзя на самахот і прыедзя с тае Зэльвы.*

ТРУС'ІЦА незак. Церушыца. *Недзя мяшок той дзіравы, што мякіна ўсю дарогу трусіца.*

ТРУСІ'ЦЬ незак. 1. Сыпаць, церушыць. *Нашто трусіць смець на ганку, калі можна выбіць палавіке на дварэ.* 2. Крапаць, церушыць. *От, велькаго дажджу ні будзя, хай сабе трусіць пакрысцы.* 3. Пасыпаць (соллю, прыправамі). *Хай трусіць соль, мо ні дасаліла я гэтых яец.*

ТРЫБУХЛЕ'Й м. Трыбухаты чалавек. *Яму і хадзіць цяшко. Ведама, трыбухлей такі, свету ні бачыць за трыбухом свайім.*

ТРЫБУХЛЕ'ЙІНА м. і ж., узмацн. Трыбухаты чалавек. *І нашто ўжэ чалавеку гэдулькі пхаць у живот. Трыбухлейіна гэты вобжыр некі.*

ТРЭ'ЙЦІ ліч. Трэці. *Ужэ трэйці рас па грыбэ пайшоў на дзень.*

ТУ'ДАКА прысл. Тут. Скажы, хай сюды ідуць, тудак многа грыбоў.

ТУ'ЖЫЦА незак. Напружвацца. *Гэта каняня, бедно, тужыцца, тужыцца і з месца ні зрушыць воза. Яшчэ слабы ты, ні трэба тужыцца.*

ТУ'ПЧА ж. Тупаніна. *Тупча кала гэтае печы гаіш ногі адбірае.*

ТУ'РКНУЦЬ зак. Крыкнуць «тур-р-р» у вуха. *Я ні хочу, лепай ты бацьку туркні ў вухо, хай турчыць яму.*

ТУРЧА'ЦЬ *незак.* 1. Крыкнуць «тур-р-р» у вуха. 2. Звінець у вушах. *Гаш галава ні свая ад гэтаго турчання, усё турчыць і турчыць у вушах, ні праходзіць ніяк, як туркнуў ты мне, гіццаль.*

ТУ'ХЛЯЦЬ *незак., непахв.* Спаць, доўга ляжаць у пасцелі. *Жарты табе, да палудня тухляя, ніяк, бедны, ні высніцца.*

ТЫШ *злучн.* Таксама. Я тыш на кярмашы была, аля цябе ні бачыла.

УВА'ГА *ж.* Павага. Мо якая ўвага есцяка ў чалавека, то паслухая нас, ні аткажа, рас уважаць будзя.

УВЫШКЕ' *прысл.* Увысь, увышыню. Гэта хвайіна тонкая, але высокая, увышке яе гоніць, а тая пры полі ўшырке расце.

УДУШЫ'ЦЦА *зак., асудж., перан.* Знікнуць, прапасці, згінуць. *Стары, а, стары! Дзе ты ўдушыўсё, што ні дзе німашака цябе, ні чутно.*

УКВЯЛІ'ЦЬ *зак.* Давесці да плачу. І хто гэта дзіця ўквяліў, што яно плача тудак?

У'ЛЬГА *ж.* Аблягчэнне, льгота. Мне, старой, нікае ўльгі німашака. У яе нікае ўльгі ні было, таму і больш плаціла.

УЛЯ' *часц.* Вось, вунь. Уля і дахаты ўжэ пара, а здэцца, адно што на кярмаш гэты прыехалі.

УМІРА'ЦЬ *незак.* Паміраць. Прыдзя час уміраць, то ні аткупісся.

УМЫЛІ'ЦЦА *зак.* Страціць. Пакуль збегаў на грошы, умыліўсё калейкі.

УМЯРЦІ' *зак.* Памерці. Каб ні апяраца, мог бы ўмярці наш стары.

УПАРО'ЗІ *прысл.* Каля парога. Тут халадно, цягня з надворку, а ты сядзіш упарозі. Уставай, а то прастудзісся, седзячы.

УПА'СЦІ *зак.* Накінуцца, напасці. Як упалі ў капусту чэрві, то ўсю чысто знішчылі, адныя качанэ стрычаць. Жуке ўпалі ў картоплі.

УРАДАВУ'Ю *прысл.* У шарэнгу, у рад, побач. І чаго вы пасталі ўрадавую, як салдаты тыя? Садзецяся і чакайця брыгадзіра.

УТО'ЎПІЦЦА *зак.* Змясціцца. Хоць і нідоўго дошліў, але як з вядра, навальны такі, што вада ні тоўпіцца ў рэццы, залівая аселіцу.

УЦЯЦЕ'РЫЦЦА *зак., экспр.* Уставіць вочы. Мой ста-

ры ўжэ нікудышны. Адно ўцяцерыцца і як слуп сядзіць на лаві.

**ФАЛЬШЫ'ВЯЦ** м. Нессумленны чалавек, махляр. Гаворыць адно, а робіць другое — фальшывяц, ні чалавек гэта.

**ФЯРМА'Ч** м. Работнік фермы. І сам робіць на фермі, і сын фярмач.

**ХАЛАСЦЯ'НКА** ж. Халасцячка. Яна была халасцянкаю доўго-доўго, а тагды знайшоўсё добры чалавек, бежанняц некі, і прышоў у прымы да яе.

**ХАЛО'ДНІЦА** ж. 1. Халадзіна, халадэча. Сёніка на дварэ халодніца такая, што хоць ты с хаты ні вылась. 2. Халоднае памяшканне. Наша хата такая ўжэ халодніца, што колькі ні палі, усё халадно ў ёй.

**ХАЛЯРЫ'СТЫ** прым. Нялюдскі, шкодлівы. От халярысты гэты кот! Дзе ні навесь каўбасы, скрось дастаня і пагрызе.

**ХАРАШЫНЯ'** ж. Прыгажосць, хараство. Як цвітуць яблыні — от харашыня ў садзі том.

**ХАР'ЯТЭ', ХАР'ЯТ** м. Дрэнны абутак. Халера йіх насіцімя, хар'ятэ тыя. Куплю сабе акуратныя боты.

**ХА'ЎКАЛО** м. і ж. 1. Соня, хто часта пазяхае. Хай ужэ ідзе спаць, ні хайкая хайкало гэты. 2. Задушлівы чалавек. Трохі мацней падыдзя, так і хайкая. Задуха бярэ хайкало гэту.

**ХВАРУ'ТКІ** прым. Надта хворы. Мусяць, ні устану я сёніка ў печы паліць, нека слабасць, хварутка сайсім стала.

**ХІТРУ'СЬ** м. Хітрун. Ён цябе пад дурного хату раздва падвядзе, гэта добры хітрус, мы яго ведаем ні адно сёніка.

**ХЛАПЧЫ'СКО** м., узмацн., непахв. Хлопец, хлапчына. І як табе ні брытко! Хлапчыско такі, а дзяцей квелиш. Гунь які хлапчыско вырас!

**ХЛЯБО'ВЫ** прым. Прызначаны для хлеба. Рошчына асталася ў хлябовуй дзесцы. Хлябову печ трэ паліць, тагды будзя цяпло.

**ХРАСЦІ'ЦЬ** незак. Прарошчваць (бульбу, насенне). Кап хуччэй пасходзілі картоплі, йіх трэба храсціць, а потым садзіць.

**ХРУШ'Ч** м., непахв., перан. Малы, блягі чалавек. Сама велька, мажная, а за такога хрушча замуш пайшла, што кот за ноч ззеў бы.

ЦЕ-ЦЕ-ЦЕ! Выклічнік для падзывання гусей.

ЦІКА'ВЫ прым. Цікаўны. *О, які ты цікавы, усё хочаш ведаць!*

ЦІПУ'-ЦІПУ'! Выклічнік для падзывання курэй.

ЦІ'ПЦЯ ж., дзіц. Ціпка, курыца. *Ціпцю паймай мне, мама!*

ЦІ'СЬКІ! Выклічнік для адгону жарабят.

ЦІШКА' прysl. Патаемна, цішком, спадцішка. *Гэта хітрусь: цішка ўсё зробіць, каб ніхто ні ведаў і ні здагадваўсё нават.*

ЦЫБУЛЕ'НЁ н. 1. Зборн. Пер'е цыбулі. *У галаўке цыбуля слабо расце, а цыбуленё ні благоё.* 2. Шалупіна цыбулі. *Даўней усё яйца хварбавалі ў цыбулені: варылі яйца ў ём.*

ЦЫГАНЧУ'К м. Цыганя. *Цыганэ тагды былі паехалі, але вярнуліся, бо ні далічыліся аднаго цыганчука, і ўсё гукалі па лесі.*

ЦЫТРЫНО'ЎКА ж. Гатунак салодкіх яблык. *Цытрыноўка ядронная цяпер.*

ЦЫЦО'ХА ж. Карова з вялікімі саскамі. *Яна многа малака дае, бо вумянё велько і цыцоха. Дайцё яе добро.*

ЦЭ'ПКА ж. Ланцужок для гадзінніка. *Цяперака ні рамушке да часоў купляюць, а ўсё больш цэпкі: хучэй аччапіць і зачапіць цэпку.*

ЦЮ-ЦЮ-ЦЮ! Выклічнік для падзывання сабак.

ЦЮЦЯНЯ' н., ласк. Сабачаня. *Вазьму на рукі я сваё цюцяня.*

ЦЯЛУ'ШК-ЦЯЛУ'ШК! Выклічнік для падзывання цялят, цялушкі.

ЦЯ'ПАЦЬ незак., непахв. Калоць дровы. *Будзя табе цяпаць гэтыя дрова, днём пасячэш, а цяперака ідзі вячэраць.*

ЦЯЦЬ незак. Каштаваць, спрабаваць. *Гэдулькі ўся-гс на стол панастаўлялі, а яны і ні цялі нічога, кажуць, у адных гасцях ужэ былі.*

ЧАРСТВЫ' прым. Чэрствы. *Як мне, то гэты чарствы хлел смашнейшы за той свежы, сыры, ляпняк некі, што ў році расце.*

ЧАРТО'ВІНА ж. Чартаўшчына. *І што, думаю, за чартовіна: туды ехай, быў слет, назат еду, ужэ німа следу.*

ЧАТЫРА'НКА ж. Адно з чатырох колаў павозкі, ма-



шыны. Чатыры чатыранкі разам бягуць і адно аднаго ні дагоняць (загадка: колы).

ЧА'ШНІК *м., рэдк.* Удзельнік вясельнага абраду, шафер. За чашніка Міхасю егдзіў, як жаніўсё ён.

ЧО'РНЫ *прым.* Брудны. Пара плацё мыць: чорно ўжэ, занасіласё.

ЧУДА'К *м.* Выдумшчык. І с цябе добры чудак: як станяш чудзіць.

ЧУДА'ЧКА *ж.* Выдумшчыца. Вы адно паслухайця яе, чудацку гэту.

ЧУДЗІ'ЛО *м. і ж.* Выдумшчык, выдумшчыца. І ён чудзіло, і яна.

ЧУДЗІ'ЦЬ *незак.* Выдумляць. Німа чаго чудзіць, і так усё вядома.

ЧУ'КІ-ЧУ'КІ! *выкл.* Так кажуць, падкідваючы дзіця ўверх, забаўляючы яго.

ЧЫ'КІ-ЧЫ'КІ! *выкл.* Чык. Піла гострая, і мы чыкі-чыкі — і адрэжам.

ЧЫ'ТАРЧА *ж.* 1. Чытачка. Яшчэ малая, начытаяся за свой век, чытарча. 2. Чытальніца. Добро чытая на сцэні чытарча гэта.

ШАКЕ'РА *м. і ж.* Балака, гаварун, гаваруха. Годзі табе тут кашале плясці, шакера ты. Ні слухайця шакеру гэтаго, дзеці.

ШАКЕ'РЫЦЬ *незак.* Балакаць. Шакерыць і шаке-рыць, і канца яму німа, каб адно яго хто слухай. От ша-кера гэта.

ШАЛЯСТУНЭ' *мн.* Від лугавой расліны (пры паспя-ванні зерне шастае ў стручку). На том грудзе добрае травы німашака нігды, адно шаластунэ растуць і пат касою шаласцяць, як косіш.

ШАТА'НСКІ *прым., экспр.* Бязмерна вялікі, шалё-ны. Шатанскі заробак маюць тыя кіншчыкі, шатанскія грошы йім плацяць.

ШВЭ'РГАЛО *н., непахв.* Балака. Вылась з-за стала, будзя табе швэргаць, швэргало ты староё.

ШВЭ'РГАЦЬ *незак., непахв.* Гаварыць. Будзя швэ-ргаць і швэргаць, пакуль слухацімаш, і ні надаесць яму.

ШЛАМБАКЕ', ШЛАМБА'К *м.* Шлёпанцы. У хаці можаш і ў такіх шламбаках хадзіць, з нох ні спадуць ні бойся.

ШЛЭ'МБАЦЬ *незак.* Шлёпаць, шлёпаць. Абуў апоркі і шлэмбая па хаці.

**ШЛЭ'ПАР** м. Той, хто цягне ногі, шлэпае. *Гэты шлэ-пар нох ні падымя.*

**ШЛЭ'ПТУХ** м. Той, хто шлэпае. *Скінь, малы шлэп-тух, гэтыя калошы, ні шлэпай па хаці!*

**ШНАР** м. Пісага, шрам. *З вайны ў яго на шчацэ шнар: ранілі ў шчоку тагды, і цяперака знак есцяка, ні сышоў.*

**ШНЫ'РЫЦЬ** незак. Шукаць, выпорваць, шнарыць. *Як настаня ранак, то ўсё шнырыць, каб дзе што знайсці, выпараць і ў кішэнь сабе.*

**ШПІКУЛЯ'НЧЫЦЬ** незак. Спекуляваць. Хай ні шпі-кулянчыць, то ні будуць штрапаваць, а то ўсё дурняў шукая, натто сам разумны стаў.

**ШПІХНЕ'Р** м., рэдк. Элеватар. *Даўней вазілі жыто ў Зэльву ў шпіхнер здаваць вазамі, то гаш начавалі там.*

**ШПО'НКІ** мн., асудж., перан. Вочы. *Чаго свае шпонкі вылупіў на яе?*

**ШТО-ЯКО'Ё** займ. Што-небудзь. *Трэба і мне схадзіць на кярмаш, мо і я што-якоё куплю на свято.*

**ШУ'ГІ-ШУ'ГІ!** выкл. Так кажуць пры гушканні дзі-цяці. *Я сама цябе трохі пашугаю: шугі-шугі малога!*

**ШУМА'** ж. 1. Накіп. Як закіпіць вада, здымаш шу-му, каб булён чысты быў. 2. Пена. *Гунь колькі шумы тае на камяні вада нарабіла ў рэцы!*

**ШЧЭ'ЛЯПЫ** мн. Сківіца. *Падаў галавою ўніс, то мало шчэляпы ні вывіхнуў. Худы, адныя шчэляпы стры-цаць.*

**ШЫПШЫНА'** ж. 1. Шыпшына. *Шыпшыну збіраю і сушым на лякарство.* 2. Шыпшыннік. *У гэтуў шыпшыне густой нічога ні расце больш.*

**ЯГЛІ'ЦЬ** незак., непахв. Вастрыць. *Годзі табе ягліць гэту касу.*

**ЯДРО'НЫ** прым., жарт. Дзіравы, абабіты (пра адзенне). *Скінуў бы ты гэтыя ганавіцы ядроныя, а то адныя касмачэ вісяць на йіх.*

**ЯЗДА'К** м. Яздок. Слабы с цябе яздак, рас на кані ні трымаяся.

**ЯЧМЕ'НКА** ж. 1. Ячменная салом. Як вымалацімо ячмень, то ячменку на сечку зрэжам. *Натто каравэ люб-бяць сечку з ячменкі.* 2. Каша з ячменных круп. *Мо яч-менкі зварыць вам на палудзьянь?*

**ЯШЧЭ З ЛЕКСІКІ НАШАЙ ВЁСКІ  
(ЧАМАРЫ, СЛОНІМСКІ Р-Н)**

**АБМО'ЛКІ:** У АБМОЛКІ. У абарот. Як узяла жонка ў абмолкі — месца ні знаходзіў: яна ў мяне, знаяш, якая?

**АБРАБІ'ЦЦА** зак. Абмазацца, запэцкацца. Абробіцца ў цесто некаё і ходзіць дзень цэлы гэдак — ой!

**АБРОК** м. Корм для каня, які бяруць у дарогу ў торбе (авёс, сечка з аўсом). Конь ні галодны — цэлую торбу аброку з'еў гын, чорт яго ні возьмя.

**АБРЭ'НДАНКА** ж. Неахайная жанчына. Абрэнданку ўзяў такую ў хату, то ні самому паглядзець, ні людзям паказаць, абробіцца абы ў што і ходзіць так, як дзень цэлы.

**АБРЭ'НДАЦЦА** зак. Запэцкацца, заляпацца брудам. Ну і абрэндалася ты недзя — у хляве, мусіць, гразко так.

**АБЫ'ЦЦА** зак. Прывыкнуць, асвойтацца. Абыўся, то нічога, можна цярпець, а раней цяжко было — людзі чужыя, яда ніважная.

**АВАДЗЁН** м. Авадзень. Сляпы, як авадзён (прымаўка). Насмактаўся крыві авадзён, ледзьвя паляцеў.

**АДТУ'ХНУЦЬ** зак. Спáсці; прысці да нормы (пра пухліну). О, гледзі, шчака твая ўжэ адтухла, пухліны німа. Адтухла нага, спала пухліна.

**АДХА'ЯЦЬ** зак. Адхадзіць, уратаваць. Адхаялі тады, то пажыў яшчэ гады са два. Ледзьвя адхаялі, так стукнулі па галаве.

**АДХЛЯ'ШЧЫЦЬ** зак. Адхлястаць, адхвастаць, папабіць. Адхляшчыла, адхляшчыла, як сабаку якога, па мордзі ды пагнала перад сабою дахаты: баба-гром, лепш не мець такой жонкі.

**АҚАЛАВЯНЕ'ЦЬ** зак. Памерці; адранцвець. Каб ты

акалавяней (паклён). Ідзі палядзі, дзе ён там, мо акалавяней пад плотым да гэтых пор — халадэча такая. Нікудышняя работа: махаяш-махаяш рукамі, рукі акалавянеюць, а знаку ніякаго.

АКІ'ДАЦЦА зак. Ацяліцца, ажарабіцца, абрадзіцца і інш. Акідалася наша кароўка, то малако мецьмем. Неўзабаві жонка акідаецца, то будзя табе піску поўная хата.

АЛЯ'РМ м. Гвалт, шум. Прышоў, нарабіў алярму на ўсю хату і найцёкі дадому.

АПЕРАЗА'ЦЬ зак. З'есці, выпіць са смакам. Аперазаў цэлую місу капусты, як за сябе закінуй.

АПО'ЎЗЛІК м., абразл. Тоўсты да ацёкаў, плюгавы чалавек. Апоўзлік гэты пайшоў недзя — як я нінавіжу яго, усё шукаю нечаго, нухтарыць і нухтарыць ля чужых платой.

АПО'ЎЗЛІЦА ж. Тоўстая, плюгавая жанчына.

АЦІ'ЦА ж. Лічынка насякомага, на якую ловаць рыбу. Аціцы жывуць у грудях тарфяністага прырэчнага грунту.

АШЫ'ТКА ж. Шыцік, лічынка ручэйніка. На ашыткі ловаць рыбу, выцягваюць з трубка і — на кручок; ашыткі бываюць сытыя, аж жойтыя.

БАСАВІ'ДЛО н. Свавольнік, жэўжык. У-у, басавідло гэты, заўсюды штуку якую выкіня. Чаму каравэ не загнай у хлеб, усе грады рэцілі.

БЗЫ'КІ мн. Капрызы, выбрыкі. Што ты тут наказваеш мне свае бзыкі — на людзях хоць бы пасаромялася.

БРУХІТА'ЦЬ незак. Таптаць, бэрсась. Гын вашы грады авечкі нечыя брухіцуць.

БІРО'С м., зневаж. Страва абы з чаго, абы-якая. Што яна добраго наварыць? Наварыла некаго біросу, то от і ем.

БІТО'К м. Яйка, спецыяльна адабранае (па моцы) для гульні (гулялі ў біткі на вялікдзень). Іншым бітком можна многа выграць яец — моцныя бываюць.

БЛІЗНІ'ЦЫ мн. Нешта спаранае — два рады бульбы ў адной градцы, дзве ніткі і інш. Блізніцы тыя заўтра дакапаю з ранніцы — от табе і па капані, па картоплях гэтых.

БО'ЛЬМА: БОЛЬМА БАЛЕЦЬ. Бодем балець. Нека халера да рук маіх прыпала — больма баляць.

**БРОЇЦЬ** незак. Трызніць. Броїў цэлую ноч — гарэў агнём.

**БРЫСЬ** м. Ужываецца выключна ў параўнанні. Чырванашчокі, паўнатвары. Чырвоны, як брысь; якое яму халеры — ці ён нідагледжаны, ці ён нінакормляны: добрую жонку мая.

**БУБНА', БУБНА'Ч** м. Вечна незадаволены, буркун; балбатун. Бубна гэты цэлы дзень гун над вухам бубніць ды бубніць.

**ВАДЫ'Р** м. Пухір. Намуляў такі вадыр на назе — гэтак заўсюды з цеснымі чаравікамі.

**ВАЛКАВА'ТЫ** прым. Сыраваты (пра сена, збажыну). Аўёс валкаваты, хай яшчэ з дзень пастаіць у мэн-дліках.

**ВАШАПРУ'ДЗІНА** ж. Настойлівы, упарты (пра дзяцей). Ні дзіця, вашапрудзіна — усюды яно ўлезе, усюды зашыяцца.

**ВЕЛЬЧ** ж. Велічыня. Якого дуба мы сёня бачылі ў лесі — а тэйшч, а вельч, мо яму пяцьсот гадоў якіх.

**ВО'ЛЁ** н. Валлё. А волё тугоё ў нашай курачкі, тугоё. Жыве, як пан — волё гын якое адгадаваў.

**ВЫ'БЫЦЬ** зак. Прабыць, утрываць, выжыць. Тут ні кажын выбудзя: такія халадэ. Дзе ты гэтакай жарой там цэлы дзень выбудзяш?

**ВЫ'ЛУПАК** м. Той, хто нядаўна на свет паявіўся: малеча. Вылупак усякі мазге тут будзя табе ўпраўляць!

**ВЫ'ПАЛАСКАЦЬ** зак., перан. Пакарыстацца, не шкадуючы; узяць што можна (пра зямлю). Выпаласкалі полё дазвання — дзе на ім будзя цяпер добраё што расці?

**ВЫ'РВА** ж. Пралаза, праныра. От, вырва! І ў каго толькі яна ўдалася такая — усё, што ні е на свеці, яе павінно быць, да ўсяго дапне, усё ў руках патрымая.

**ВЫ'СТУПКІ** мн. Від абутку (лёгкі). Выступкі звычайна рабіліся са старых ботаў, чаравікаў (падэшва ды перадок), каб адзець на скорую руку пры патрэбе. Адзела выступкі некія ды ходзіць тут па снезі — марш у лату!

**ВЭ'НГАР** м. Канавал. Вэнгары хадзілі раней па вёсках — коняў ляхчалі, быкой, кнурой.

**ВЯ'ЗНУЦЬ** незак. Лезці, ліпнуць, прыставаць. І чаго ён усё вязня да мяне, як смала якая? Вечно вязняш да гэтаго чалавека — то тоё ні так, то гэта ні гэтак.

ВЯТРО'УКІ *мн.* Басаножкі. Я люблю ў вятроўках хадзіць — нагам лёгка.

ГА'МАТНЫ *прым.* Велікаваты. Ён мне гаматны гэты твой пінжак — як на калку якім сядзіць.

ГАРДАБЭ'ЛЯ *ж.* Няскладны, высокі чалавек, жывёліна. І знайшоў ён сабе гардабэлю такую — ні людзям паказаць, ні самому паглядзець: от жоначка дык жоначка.

ГАРКАЧЭ'ЧЫНА *ж.* Нешта вельмі горкае. Што ты мне гаркачэчыну гэтую падсояяш — сам еш яблыко такоё.

ГВА'ТАРАНКІ *мн.* Вараннё (вароны, крумкачы, галкі і інш.). Гвагаранкаў назлятаяцца з усяго свету, а ты ім дагаджай тут.

ГІ'ТАВІНА *ж.* Нарасць, гуз. Такую гігавіну наб'ю на носі, усё жыццё помніць будзеш.

ГО'ТАЛЬ *м.* Шум, крык, гам. Гогаль такі справілі ў хаці, хоць ты вушы затыкай: назбіраецца крыкуноў.

ГО'ЛЬНУЦЬ *зак.* Уцячы, збегчы. Дзе ён будзя а гэтай пары дома сядзець — недзя да хлопцаў гольнуў, у пікара як дзень цэлы гуляюць.

ГОЦЬ: ЯК ГОЦЬ. Сама раз, якраз. Ён той вечар як гоць прышсёў, як гоць за стол садзіліся.

ГРУЗА'УКА *ж.* Грудка недаваранай бульбы ў ежы. Ні даварылі картоплі і таўчы ўзяліся — адны грузаўкі ў камяку, есці німа як.

ГУБЕ'НЯ *м. і ж., абразл.* Губаты, губач. З губенняў такім яна будзя дружыць — хаця б ні так.

ГУ'ДЗІЦЬ *незак.* Абгаворваць. Любіш ты гудзіць другіх, а сама якая? Згудзіць, згудзіць ды з хаты выжана.

ДАРАЖЫНЯ' *ж.* Дарагоўля. Такая даражыня на базары — нічога не дакупіцца.

ДАШАДО'БАЦЬ *зак., экспр.* Дайсці да сэнсу, даразумецца. Ён дашадобая, ні тут то было, каб ні дашадобаў. Нарэсці дашадобала, дайшло да яе — от баба, так баба!

ДВАРЫ'СКО *н.* Дварышча. Пане мой, такі дварыско, тут восім фурманак станя, ні тоё што тры.

ДРУПІ'НА, ДРУПІ'НКА, ДРУПІ'НАЧКА *ж.* Нязначная колькасць, крышачка, крыха. Колькі ты таго цукру ў шклянку ўкінула — друпінку адну, дзе яму быць салодкім. З'еў друпіну сала.

**ЖА'ДНЫ** прым. Ніякі. Жаднаго знаку ні асталася ад магілы. Жаднаго клопату ні будзяш мець ты з жонкай такой.

**ЖВІРО'ЎНЯ** ж. Месца, адкуль бяруць жвір, пясок. Не, нідалека ім вазіць — жвіроўня тут жа, пры вёсцы.

**ЗАДУ'ХА** ж. Мокрае месца на балоце, дзе трава выправае. Якое там сено ў задусі той будзя, калі яна ніколі не высыхая.

**ЗА'ЕДЗІ** мн. Большы ў кутках губ ад моцнага выдзялення сліны. У гэтаго хлопца заедзі вечно — слібзіць ды слібзіць.

**ЗА'ЙМІШЧО** н. Рэчы, прадметы, якія толькі займаюць месца. Паставілі тут скрыню гэтую — займішчо адно: ні прайсці, ні праехаць.

**ЗАЛЯГА'ЦЦА** незак. Смяяцца, аж заходзіцца (ад радасці, задавальнення). Зробіць дурноё — і аж залягаецца са смеху.

**ЗАРВА'ЦЬ** зак. Схапіць, што пад рукі трапляе. Ён у іх такі шалёны — што ні зарве, тым і кідая.

**ЗА'ТХЛІШЧО** н. Спёртае, цяжкае паветра. Затхлішчо такоё ў хаці, адчыні вокны.

**ЗАЦІКАВА'ЦЬ** зак. Запомніць. Яна ўжэ замужам, як зацікаваць. Калі тоё было, як зацікаваць.

**ЗАЯ'ДА** м., ж. Упарты, учэпісты, злы чалавек. І ўро-дзіцца такая заяда, от каб на сваём настаяць, на сваём і — годзі.

**ЗВІНУ'ЦЦА** зак. Скруціцца, асунуцца. Як даў на-вотлях на сківіцы, дык і звінуўся на месцы чалавек.

**ЗДУ'МАЦЬ** зак. Дадумацца. І чорт яго стары так здумая, як яно, малоё, зробіць.

**ЗМЫ'СЛЫ** прым. Кемлівы. Яна змыслая, хітрая баба.

**ЗУБА'ЦЬ** незак. Правяраць на моц аб зубы яйкі. Пазубай, ці моцнаё яйцо, мо расколатаё дзе.

**КАНДЗІБО'БЕРАМ** прysl. Зігзагам, манерна, падкрэслена заносліва. Наш сусед пайшоў дадому нек кандзібоберам. Ён зайсюды ходзіць кандзібоберам.

**КАРО'Н**: **КЛЯСЦІ** ў **КАРОН**. Праклінаць не на жыццё, а на смерць. Кепская свякроў была: бало, калі што ні так, у карон кліне.

**КА'РЫ** ж. Прыстасаванне для перавозкі валуноў, нешта накшталт нізкіх санак.

**КЕ'ЎКНУЦЬ** зак., экспр. Памерці. Яны як папабілі

былі яго тады, ён праз некалькі дзён і кеўкнуў. Кейкнуць ні штука, выжыць — во штука!

КЛІША'ВЫ прым. Клышаногі. Што ты тут парадзіш — такая яна ўжо клішавая ўрадзілася: не навучыш ты яе лепш хадзіць. А як яна будзя ісці — якжэбто клішавая.

КЛІ'ШЫ мн., здзекл. Ногі. Расставіць свае клішы ды сядзіць, грэяцца на сонцы.

КНІ'ГА ж. Кнігаўка. Кнігі па балодзі прайсці не даюць, гэдак лятаюць, гэдак крычаць над галавою.

КНІ'ГІ мн. Частка страўніка ў каровы. Кнігі смашныя, але іх чысціць кепско.

КУПА'НКА ж. Месца для купання ў рэчцы. Дзе купаліся? У купанцы, а дзе мы можам купацца яшчэ.

КУРНА': ЗАГНУЦЬ КУРНУ. Спосаб жартаўлівага пакарання, пры якім у такой ступені стараюцца прыгнуць ногі да твару, каб пальцы іх дакрануліся да кончыка носа. Ах, жэўжык, ён, бачыш, з дзедам набратавайся, дзед табе як загне курну, як адсцябая, ты нібось тады...

КУРЧА'К м. Кураня з адзнакамі пеўня і курыцы.

КУ'ХТА ж. Прайдзісветка, асоба лёгкіх паводзін. Кухта тая зрабіла, хто ж яшчэ. Яна ўсюды ўлезя. Ах ты, кухня з усяго свету!..

ЛАНТУ'Х м. 1. Жывот. Каб напхаць лантух твой, много трэба. 2. Трыбухаты чалавек. Лантух гэты ходзіць па балодзі гын, пакліч, трэба пагаварыць.

ЛА'ХІ мн. Шмаццё, барахло. На што мне чужоё? У мяне самое поўны сундук лахаў. Куды іх дзяваць?

ЛЕ'ЖЫВО н. Сцелішча. Яшчэ лён на лежыві ўвесь ляжыць. Ат, які ён гаспадар — дзень і ноч ляжыць, як лён на лежыві: ніякаго руху ў чалавека.

ЛЕЦЬ: ЯК ЛЕЦЬ. Ледзь цёплы, летні. Вада, як лець, а ён усё дзьмухая на яе — ні апячэшся, асцярожны гэдакі.

ЛО'ГМА: ЛОГМА ЛЯЖАЦЬ. Лежка ляжаць. Логма ляжыць, ні паднімаецца з пасцелі.

ЛЯГА'РА ж. Ляжак пад бяровенні. А цяпер лягары пакладзем і будзям качаць штукі гэтыя памаленьку.

ЛЯМПЕ'Х м. Тлусты, адкормлены чалавек. Ні ба — лямпех, як паршук кормны.

МАРАКАВА'ЦЬ незак. Наракаць, крыўдзіцца. Німа чаго маракаваць на некаго — сама найбольш вінавата.



**МІРКІТА'ЦЬ** *незак.* Паляваць (пра авечак). Ні адна наша авечка ні міркітала, то будзям мы налето без ягнят.

**МУЗА' ж.** *здзекл.* Яда, варыва. Накарміла некаю музою — што яна лепшаё можа зварыць: нічога ні ўмея.

**МУ'МРА** *м. і ж.* Панурысты чалавек. З мумраю такою да ладу дайдзеш некаго — унурыўся ды стаіць: што ён думая, хто яго ведае.

**МЯ'ЛО** *н., перан.* Няўклюд, непаваротлівы, нерухавы чалавек. Мяло некаё вырадзіласё — сядзіць цэлы вечар, з месца ні скранецца: ідзі танцаваць.

**НАРАВІ'ЦЬ** *незак.* Імкнуцца, старацца. Кажны наравіць, каб сабе лепш было, якія гэта людзі?

**НЕ'ЖЫЦЕ** *н.* Ліхая доля, кепскае жыццё. Нежыцё гэтаё з'ело мяне, гаспадынька, — столькі гора, столькі бяды глынуць прышлось.

**НІЖ** *злучн.* Чым. Мой бацько лепшы, ніж твой. Яно лепш схадзіць у нядзелю ў горад, паглядзець на людзей, пахадзіць па базары, ніж маркоціцца дома аднаму.

**НУД** *м.* Халера, зараза, нуда. Нуд на яе некі напай, месца ні знаходзіць дзейка. Каб цябе нуд з'еў (паклён).

**НЯ'НЬЧЫЦЬ** *незак.* Плакацца, канькаць. Такі хлапчыско! А ён увесь дзень няньчыць ды няньчыць: то гэта яму ні так, то тоё ні гэтак.

**ПАВІХРЫ'ЦЦА** *зак., экспр.* Паімчацца, пабегчы. Дзе яна табе дома сядзець будзя ў такоё свято — у горад павіхрылася. Павіхрылася недзя тацяніна Аленка, як віхор.

**ПАДАЯ'НКА** *ж.* Перадача. Падаянку я яму назаўтра занясла — чатэры вараных яйцы, акраец хлеба, скварку ладную: узялі, ні адказаліся перадаць.

**ПАДЦІКАВА'ЦЬ** *зак.* Падпільнаваць. Пастой, гіцаль, я цябе падцікую, калі ты ў наш сад будзяш па яблыкі лезці — ні чакай дабра.

**ПАДШПА'РАК** *м.* Падлетак, падшыванец. Падшпаркі сабраліся ды ганяюць мячык па выгані.

**ПАЎДЗЁНКА** *ж.* Палова рабочага дня. От паўдзёнку адбылі, то і другую адбудзям — зрабіць трэба работу.

**ПАШАНО'ТА** *ж.* Павага, догляд. Яна ўвесь свой век у пашаноці пражыла — дзіва што!

**ПЕРАВАЛАЧЫ'** зак. Сцебануць, ударыць. *Перавалачы б яго на спіне лемцінай якой, мо б розуму набраўся.*

**ПЕРАПАДА'ЦЦА** незак. Уніжацца, дагаджаць вельмі. *А ты перад ім ні перападайся, то лепей будзя. Цэлы вск перападалася перад дзецям гэтым, а яно цяпер вон як.*

**ПЕ'ЧЫВО** н. Адна выпечка хлеба. *Нідаўно печыво хлеба спякла — і зноў німа чаго есці: ні ў сябе ядуць.*

**ПІДНАВА'ЦЬ** незак. Пільнаваць. *Ні трэба табе яе піднаваць, свой розум мая, ні малая ўжэ.*

**ПЛЯ'ХА** ж., **ПЛЯ'ХІ** мн. Ачышчаныя кароўскія трыбухі. *Пляхай цэлы чыгун адварыла — ешча, смашныя такія.*

**ПРАГЧЫ'СЯ** незак. Хацець вельмі. *Так замуж пражэцца дачка, рады ні дам, а малое ж яшчэ. І куды пражэсся, куды ты лезыш — ты знаеш, якія там людзі? Як яны живуць?*

**ПРАМАНУ'ЦЬ** зак. Панадзіцца, узяць за моду. *Прамануй да нас хадзіць, от і ходзіць кажын дзень.*

**ПРЫМА'ЦЦА** незак. Перажываць. *Ні прымайся так, сынку, ні бяры да душы — у жыці ўсяк бывая.*

**ПРЫШЧЫКНУ'ЦЬ** зак. Прышчаміць. *Прышчыкнуў паляц дзвярамі, баліць, няхай яго.*

**ПРЫКЛЁП: ДЗЕЛЯ ПРЫКЛЁПУ.** Для бачнасці, для віду. *Ён быў там дзеля прыклёпу толькі. Прышый сабацы хвост — сядзеў дзеля прыклёпу.*

**ПУ'ПІНАК** м. Малы круглы чалавечак. *Хлопца, як пупінак, гэдакі малы, гэдакі малы.*

**ПУ'ПЯХ** м. Пупышка. *Пупяхі панабухалі на вярбе — цяпло пачалосё.*

**ПУРНУ'ЦЬ** зак. Швырнуць, выкінуць. *Я ні буду з табой тут цацкацца, вось як пурну — носам зямлю загарэш за парогам.*

**ПХІ'МКАЦЬ** незак. Енчыць, хныкаць. *Як дзень цэлы, пхімка ды пхімка, скрэндзіць ды скрэндзіць.*

**РАЗГАРА'КА** м. і ж. Раскірака. *Ні мужчына — разгарака, горш за бабу. Ні ўмею саўсем пісаць — разгаракай настайлю, настайлю, от і пісьмо маё.*

**РАЗГАРА'ЧЫЦЦА** зак. Раскірачыцца. *Разгарачылася баба на лёдзі — ні лезь, куды ні трэба.*

**РАЗМО'ЗГНУЦЬ** зак. Разварыцца, разамлець. *Мясо аж размозгло, зварыласё гэдак. Вымай саган з печы,*

колькі можна варыць, там нічога жывого ні засталосё, усё размозгло.

**РАСЧВІРТАВАЎЦЬ** зак. Парэзаць. *І трэба гэтак рукі расчвiртаваць?*

**САЛАПЯЎКА** м. і ж. Чалавек, які губляе кантроль над сабой ад цікаўнасці, рот раззяўляе. *Яе салапякай называлі — такая цікаўная была, загледзіцца на што, рот раззявіць, ні скрані з месца, сама ні скранецца.*

**САЎЧЫК** м. Жаночы жакецік. *Ні шкадуў ты гэтаго сачыка свайго — яго пара ўжэ на кажын дзень насіць, на свято ён ўжэ ні годзен.*

**СВЕЎТНІЦА** ж. Мноства, безліч. *На базары яблыкаў светніца — дзе яны будуць дарагія? Светніца людзей назбіраласё — вядома, свято. Светніцу льну насялі.*

**СКУПЯНДЗЯЎ** м. і ж. Вельмі скупы чалавек. *Скупяндзя гэтая што-небудзь дасць ёй, ні тут то было.*

**СЛЯПАЎК** м. Сляпень. *Аваднёў ды сляпакоў, хоць у лес ні заязджай, заядуць каня.*

**СМЭЎРГАЦЦА** незак. Смаркацца. *Ні ўмея смэргацца — засмэргаецца дыў ходзіць гэтак: колькі табе гадкоў?*

**СНЯГОЎЦЫ** мн. Род жаночага абутку. *Бывало, у снягойцах зімой хадзіла, халаднавата, але нідораго.*

**СНЯКАЎЦЦА** незак. Смаркацца. *Снякацца таксама трэба навучыцца.*

**СПАЎДАЦЦА** зак. Збегацца. *Чысто ты спадалася сёня — спала як дзень цэлы: свято ж. Спадалася за гэтымі каравамі — ледзьвя да хаты давалаклася, якжэб-то стары чалавек.*

**СПАДЗІВОЎСЫ: НА СПАДЗІВОСЫ.** Надзіва. *На спадзівосы ўдаліся дзеці ў яе — і ў каго толькі яны ўрадзіліся такія?*

**СПУЎШЫЦЬ** зак. Уздуць. *Чысто спушыло кароеу. Але ні павінно, ні па канюшыні ж хадзіла.*

**СТАБАРЧАЎ** прысл. Потарч, старчма, старчаком. *Спаткнуўся дыў паляцеў стабарча, хай яго.*

**СТАЎПАРЧ** ж. Нешта непрывычна вялікае, няўключнае. *От, печ! Паставіў стапарч гэтую сярод хаты, адно месца займае: на чорта яна такая тут.*

**СТАРМАЎН** м. Стары чалавек, старэча. *І куды гэта старман наш пайшоў — ногі ні падымя, здаецца, а ў хаці ні ўседзіць ні хвіліначкі.*

СТО'ХЛІШЧО н., асудж. Зборышча. Дзе ты ў стохлішчы тым разбярэшся што — крык, гам.

СТРЫНГЕ'ЛЬ м. Высокі, худы (чалавек, конь і інш.). Твой бацько, як стрынгель, доўгі ды худы, затое лёхкі. Які гэта конь — стрынгель некі.

СТРЫНГЕЛЯВА'ТЫ прым. Хударлявы. Конь у яго стрынгеляваты, не вельмі зграбны, затое лёхкі на хаду, без лішняго мяса.

СУ'ГІНКАМ прысл. Прыгнуўшыся. Недзя наш сусе.э па-за гумнішчу (гумнамі) сугінкам пасунуўся. Ён зайсюды сугінкам ходзіць — навіну ўбачыла.

СУК м., перан. Скупеча. Сук ты гэдакі — ты вады шклянку чалавеку пашкадуяш.

СУНО'ЗА м. і ж. Пануры чалавек. Ат, дапытаяшся ты ў гэтай сунозы нешто?

СЫ'СПАДУ прысл. Знізу. Паглядзі ў сундуку сыспаду, там сарачке маці кладзе.

ТКАЛЕ' прысл. На ўсякі выпадак; хоць, хаця. Каб ткале былі добрыя харчэ, то мо як выхадзілі б яго тады — ён быў моцны ад прыроды чалавек, а так... Каб ткале было тады чым плот напавіць, мо дзеці б ні так аблаташылі сад.

ТРАШЧЫ'ЦЬ незак. Сукаць. Што буду рабіць? Буду трашчыць цэлы вечар пражу — прыходзь, пагаварымо.

ТРО'ПНУЦЬ зак. Ударыць, стукнуць. Сядзі ды еш па-люцку, а то як тропну па лубе апалонікам!

ТУ'РЗАЦЬ незак. Тузаць, рваць. Падбой на назе мне так турзая, так турзая, мусіць, нарывае. Не турзай так за клямку.

ТХНУЦЬ незак. Патыхаць. І адкуль гэта так смуродам тхне?

УДЫ'РЫЦЬ зак. Стукнуць, ударыць. Удырыў раптам холад, і ўсё прапало ў агародзі — памідоры, гурке.

УКАЖАНЕ'ЦЬ зак. Усохнуць, змізарнець. Каб ты ўкажаней, каб ты, гад ты гэдакі!

УКАРЭ'ЦЬ зак. Ссохнуцца. Твае ганучы так укарэлі — за два дні ні адатрэш.

УКАТРУ'ПЕЦЬ зак. Спужацца да смерці. Я ўкатрупяў тады, як ты закрычай ў гэдак, думай, па мне будзя.

УКАТРУ'ПІЦЬ зак. Забіць, знішчыць; замардаваць. Укатрупілі, мусіць, недзя сабаку нашаго дзеці — колькі дзён ні відаць.

**УМЫЛІ'ЦЦА** зак. Страціць, упусціць з рук. *Умылілася такого хлопца.*

**УСЕ'НЬКІ** прым. Увесь, цалюткі. *Усенькі дзень на нагах, каб хоць на мінутку прысела.*

**УТАЛО'ПІЦЦА** зак. Утаропіцца. *Уталопіцца і ачу ні спускаю: гэто ты яму, суседачка, так падабаяшся.*

**УШЧАРЭ'ПІЦЦА** зак. Узлезці, узабрацца. *І як толькі гэто дзіця ўшчарэпілася на вярбу такую?*

**ХАЛЭ'МУС** м. Канец, каюк. *Вось як дам з усяго маху, дык і будзя табе халэмус.*

**ХРАБУСТА'ЦЬ** незак. 1. Экспр. Есці са смакам (што-небудзь крохкае, пругкае). *Нечыя каравэ ўсю нашу капусту пахрабусталі за хлявом.* 2. Перан. Біць, ламаць. *Усе міскі ўчора пахрабустаў, так раз'юшыўся.*

**ХРАСТО'К** м. Расток. *Ячмень набрыняў у балеі, храсткі паказваюцца.*

**ХРАСЦІ'ЦЦА** незак. Пзрастаць. *Жыто пачало храсціцца ў мэнтлях — як пабудзя такая пагода, згіня пад ліхую гадзіну.*

**ЦАРАБА'НІЦЬ** незак. Ліць, ісці без канца (пра дождж). *Як дзень цэлы царабаніць гэты дождж ды царабаніць.*

**ЦЕМНАЧЫ** прysl. Упоцёмку. *Ён да нас прышоў тады цёмначы. Дабіраліся мы дадому ўжэ цёмначы.*

**ЦІ'ХАЦЕ** прysl. Цыц. *Ціхаце вы! Раскрычаліся тут.*

**ЧАСНЫ'К** м. Часнок. *І нашто цэлую граду часныку насадзіла? Бунтоў шэсць часныку звязала, а ты ўсё — нічога яна ні робіць, нічога ні ўмея.*

**ЧЫКІЛДА'** м. і ж. Кульгавы, няўкладны чалавек. *Якраз з чыкілдою гэдакай прыдзяш у час.*

**ШЛАПА'К** м. і ж. Чалавек з пляскатым тварам. *Будзя ён на шлапака такога глядзець, што ён харошайшую сабе ні знайдзе.*

**ШЛЁГАЦЬ** незак. Сцябаць, біць. *Шлёгні хоць раз пугаю па кабылі, як яна гэто толькі ідзе?*

**ШПІГА'ЦЬ** незак. Калоць, паколваць. *У нагу так шпігало цэлую ноч, вокам ні звяла — мусіць, нарываю, падбой будзя.*

**ШТЫРА'ЦЬ** незак. Піхаць, кідаць. *Як штырну, так і духу ні ўкажаш. Гын куды палено штырнуў.*

**ШУГА'НКА** ж. Гушкалка (для дзяцей). *Шуганку зрабілі, то як дзень цэлы гойдаюцца ўсё.*

## ТАК ГАВОРАЦЬ У КУПІСКУ

Словы, пададзеныя ў гэтым артыкуле, запісаны пераважна ў вёсцы Купіск (мясцовая назва Купіцак), што знаходзіцца за 5 км ад г. п. Любча Навагрудскага раёна.

**АДЫМКАЎЦЬ** *незак.* Адмыкаць. *Высока замок вісіць, то дзеці хату ня могуць адымкаць.*

**АПЦЭ'НГІ** *толькі мн.* Абцугі. *Як учэніца за што рукамі, то як апцэнгамі.*

**АТАТУ'РЫЦЦА** *зак.* Адвыкнуць. *Як ён за доўгі час ататурыйся ад усіх родных, ні да кога ня гёрняцца.*

**БАЦ** *м.* Пацук. *Пасьля вайны ў ямя так шмат развялось бацоў, што страшно было набіраць картоплі.*

**БО'ЛБАТКА** *ж.* Бурбалка. *Весь занятак для дзяцей — гэта пускаць болбаткі з мыла.*

**БО'ЎДЗЯЛО** *м.* Боўдзіла. *А калі ад гэтага боўдзяла можна было пачуць разумнае слово.*

**БРЫ'НДА** *ж.* Вельмі неакуратная ў працы жанчына. *За гэтай брындай, як яна жне, хоць граблі прывязвай, бо колькі ў снапы зьвяжа, столькі і на зямлі ляжыць.*

**БУ'КТА** *ж.* Глыбокае месца ў рэчцы. *Дзеці цэлы дзень на Нёмні, хоць бы дзе ў букту ня ўсунулісь.*

**БЭ'ТКА** *ж.* Любы ядомы грыб, акрамя баравіка. *Такая дабрадзея, а госцям зайсёды толькі бэткі на стол паставіць, баравікі сабе пакідае.*

**ВАРАВА'ЦЦА** *незак.* Паважаць, баючыся каго-небудзь. *Дзеці мусяць варавацца бацькоў, а то павырастаюць вырвусамі.*

**ВАЧАВІ'ДЗЕЦ** *м.* Сведка, відавочнік. *Быў я вачавідам, як злавілі рыбакі сома трохпудовага.*

**ВАШАВА'ЦЬ** *незак.* Працаваць з азартам, праца-

ваць многа і старанна. Цэлы дзень вашавалі сьнег, пакуль не расчысьцілі дарогу, кап можна было прайсьці.

ВОЎГІР м. 1. Стаеннік. Аш зямля дрыжыць пат вогірам, як ён ідзе запрэжаным у каламашцы. 2. Экспр. Здаровы, дужы (пра мужчыну). Гэтага вогіра хоць у плух запрагай, вядома спасьвіўся без работы.

ВОЎЧАРАЦЬ ж. Чарга. Паслала дзяцей заняць вочараць, а цяпер сама іду.

ВУЎМЕ н. Вымя. Дзіво што гэта карова дае шмат малака, у яе ш вумё з вядро.

ВЫЎЖЛА ж., груб. Жанчына, якая ўсё ведае і выйдзе з любога становішча. Выжла ўжо тут, ня ўспела здарыцца што, а ўсё сяло зная, усім данесла.

ВЫЎЛЫХВІЦЬ зак. Вывіжаваць. Ты думаш, што сусетка прыходзіла так пагаварыць, яна ш вылыхвіць хацела што.

ВЫЎМАЛАЦЦА зак. Сабрацца пайсці куды-небудзь, рабіць што-небудзь. Пакуль вымалаўся дрова пілаваць і сячы, то ўжо быў полудзень.

ВЫЎРВУС м. Непаслухмянае дзіця. Гэта ш трэба, кап такі вырвус вырас, нікого ні баіцца, бацькой ні ў грош ня ставіць.

ВЫЎСАТКІ звыч. мн. Пасаджаныя на насенне (буракі, морква, рэдзька). Высаткі трэба аднесьці ў склеп, а то калі марозам прыхопіць, то ня ўзыдуць.

ВЫЎХІЛКА ж. Манера паводзін. Усе крошачкі пабраў: і выхілка, і разгавор, і сьмех.

ВЭЎДЛУХ прыназ. Паводле. Твой парсюк вэдлук майго куды лепшы.

ВЯНОЎК м. Нізка. Пяць вянкаў цыбулі напляла.

ВЯРХОЎВІЦА ж. Верхняя частка галавы; цсямя. Зімою ня хадзі з голай вярховіцай, то і ня прастудзішся.

ГАВЭЎНДА ж. Гутарка. Надаела гэтая гавэнда, век толькі пра грошы ды каля іх і круціцца.

ГАЎКАЦЬ незак. 1. Акучваць (бульбу, капусту). Весь дзень гакала капусту. 2. Матыкай ссякаць у агародзе пустазелле. Ідзі ды трохі гакай зелё ў агародзе, а то вышэй капуста вырасло.

ГАЛЯЛЁТ м. Галалёдзіца. На дварэ такі галялёт, што ня ступіць.

ГАЧКАВАЎЦЬ незак. 1. Акучваць агароднія расліны. Гачкаваць картоплі. 2. Ссякаць пустазелле. Пайду гачкаваць, а то на мяжы такое велькае зелё вырасло.

ГВА'ЗНУЦЦА зак. Моцна з размаху стукнуцца. Стала на табурэтку, кап павесіць цюлі на акно, а яна пахілілась, і я гвазнулаь ап падлогу, што ледва ўстала.

ГОР прысл. Абсалютна, зусім (пра адсутнасць чаго-небудзь). Грошай гор няма, усе атдала на базары.

ГРУМЯ'К м. Удар кулаком у спіну. Каровы ў шкоду пусціў, дак я такіх грумякоў надавала, што надоўга запомніць.

ГЭ'ТАРАЧНІ прым. Сёлетні. Гарох гэтарачні, то і разварваецца скоро.

ДАВА'ЦЬ ВЫДРЫБА'СА. Ліха танцаваць. Так давай на танцах выдрыбаса, што рубашка мокрая была.

ДАЛІКТУ'СЯ ж. Распешчаная дзяўчына. Гэтай даліктусі нічым ня ўнаровіш, што зробіш, усё кепско.

ДАРМАЕ'ДЗІНА м. Чалавек, які гультайнічае, жыве за кошт іншых. Старэйшыя такі рабацяшчы, а малодшыя — дармаедзіна, так і наровіць, кап увільнуць ад работы.

ДЗЯ'ЖЫЦЬ незак. Біць дзягай. Макарыха так дзяжыла хлопца за тое, што курыць.

ДО'ЙЛО н. Вымя. Добрую карову купіла, дойло як вядро.

ДРА'ПЦЫ толькі мн. Матыка. Драпцы новыя ў мяне ды вострыя, так вот добра агарод драпаць.

ДЫ'ЛЯЦЬ незак. Рэзаць тупым нажом. Хіба гэтым нажом атрэжаш, ім жа толькі дыліш мяса.

ЖУДА' ж., зборн. Дзеці Такрок так шмат прыходзіло жуды таптаць салому, а цяпер няма нікога.

ЗА'ТА ж. 1. Скупеча. Калі гэтая зага што зьела, усё ш на базар прэ. 2. Пякотка. Так мучыць зага, ня знаю, што і піць.

ЗАЛІМО'НІЦЬ зак. Даць аплявуху. Ня будзяш слухаць і весьці як хачу, то так залімоню, што іскры з вачэй пасыплюцца.

ЗБРЭ'СКЛЫ прым. Пракіслы (пра малако). Малако збрэскла, крупнік ня зварыш, бо аткініць.

ЗМЭ'НЧЫЦЦА зак. Змучыцца, замарыцца. Так змэнчылась за дарогу, што цэлы тыдзень ні рук, ні ног ня чую.

ЗНА'КУ НЯМА'. Не пакінуць ніякіх слядоў. Яблыня так урадзіла, што знаку няма, што мы шмат сарвалі.

ЗЬЛІВА'К м. Пра тлустага хлопца. Гэты зьлівак ня паверняцца, бо цяшко сваё сало зварухнуць.



КАНАВА'Л м., асудж. Дрэнны доктар. Гэты кана-  
вал ня лечыць, а ў магілу атпраўляя.

КАНЧА'Р м. Канец. Усё дрэво пяравезьлі, засталісь  
толькі адны канчары і трэскі.

КАСТРЫ'ЦА ж. Іголкі хвоі, якія апалі. Добра зьбі-  
раць грыбы, нагнешся і глядзіш, дзе голкі кастрыцы  
паднялісь, то там і будзя грып.

КАЧУ'Р м. Качар. Аднаго качура пакіну на зіму,  
другога прыдзяца засячы.

КІ'ЛІХ м. Кілішак. Выпіў толькі тры кіліхі, а такім  
стаў п'яным.

КЛЕ'ШНЯ ж. Ляжка. Цэлы дзень за кроснамі, то  
аш клешні забалаяць.

КО'ЗЫТКІ толькі мн. Козыт. Так баіцца козыткаў  
хлопца, як сталі казытаць, то быў бяс памяці.

КУ'ДЗЯРКА ж. Невялікі ўчастак лесу сярод сена-  
косу. Трэба кудзярку высакаць, бо стаў няважны сена-  
кос.

КУЛЬБА'ЧКА ж. Падсядзёлак. Будзяш пускаць на  
нашу каня, ня забуцься зьняць кульбачку.

ЛАТРУ'ГА ж. Гультай (звычайна пра жанчыну).  
Латруга летам у цяньку пралежыць, а зімою паглядвае,  
кап хто што даў.

ЛЫГІ звычайна мн. Ногі. Схавала п хоць лыгі су-  
кенкай даўжэйшай, а то ходзіш у такой кароткай.

ЛЫ'ХВА ж. Пра жанчыну, якая вывіжоўвае. Лыхвы  
трэба баяцца, яна зайсёды там, дзе яе ня хочуць бачыць.

ЛЮТАЕ'ЖЛІВЫ прым. Пераборлівы ў ядзе. Люта-  
ежлівыя дзеці ніколі поўнымі ня будуць.

МАЛМЫ'ГІ мн. Вялікія ногі. Гэтымі малмыгамі  
толькі балото мясіць на сянакося, а ня па асфальця ха-  
дзіць.

МУШТЫ'К м. Муштук. Цэлымі днямі муштыка з  
рота ня выпускае, як тое дзіця суслу.

МЫ'ТЛЯ ж. Жанчына, якая разносіць плёткі. Мыт-  
ля трымае сакрэт толькі да парога, а як за парох, то і  
язык развязаўся.

МЭ'НДЗЯЛЬ м. Мэндлік. За дзень нажаць копу і  
паставіць шэсць мэндляў, заморыцца добра.

НАДУ'ЦЬКО м. Пра злога, незадаволенага чалаве-  
ка. Гэты надуцько мусіць за ўсё жыццё ня засьмяяўся  
ніколі.

НАҚО'ПІЧ м. Сноп, якім накрываюць мэндлік. Мы

*мелісь ехаць у Загаро на фэст, а распагодзілось, то мы зьнімалі накопічы, кап прасушыць жыто ў мэндлях.*

**НАКРА'СІЦЦА** зак. Падмаляваць губы, падвесці бровы, напудрыцца. *Усе грошы аддае на намады, бо на-красіцца так, як яна робіць, то шмат трэба.*

**НАНЕ'ҚАЛІ** прысл. На наступны год. *Трэба ўкар-міць парася, кап была скварка і нанекалі.*

**НАПА'ШКУ** прысл. Наапашкі. *Адзень кажух у рука-ва, а то цяпер холодно ўжо напашку.*

**НАПАШЭ'ЎКУ** прысл. На відным месцы. *Так баяўсь пажараў, што адзежу клай каля сябе, напашэўку.*

**НАРА'ВІЦЦА** незак. Падабацца. *Я ня буду купляць табе мацерыю на сукенку, бо яна мне ня наравіцца, прыедзяш, сама зробіш, як захочаш.*

**НАРЭПЯЦІ'ЦЦА** зак. Прыгожа адзецца, напудрыцца, падмаляваць губы, падвесці бровы. *Як толькі ве-чар, яна нарэпяціцца, як лялька, і на танцы.*

**НАСТРАПАЛІ'ЦЬ** зак. Настроіць супраць каго-небудзь. *Як прыдзя свякроў ды настрапаліць сына, зайсё-ды сварка ў хаця будзя.*

**НАТУ'РЫСТЫ** прым. Упарты. *Хлопца ён натурысты, як чаго зажадае, то і мусіць быць па яго.*

**НАЧЫНЁ** н., зборн. Сталярны інструмент. *У яго рознае начынё есьць, можам напрасіць рубанак.*

**ПАБЯГА'ЦКІ** наз. Пра чалавека, які дома не прыпыняецца, а знаходзіцца ў руху. *Хіба гэтага пабягацка-га даклічашся, ён цяпер няведама дзе апынуўся пасья снядана.*

**ПАГРЭ'ЙЗАЦЬ** зак. Неакуратна, абы напісаць, на-рысаваць што-небудзь. *Ён толькі паперу пагрэйзая, а глядзець і чытаць няма чаго.*

**ПАДДЗЫ'Г** м. Падскок. *Ён век гуляя з паддзыгам ці гэта полька, ці факстрот.*

**ПАЗІ'МКА** ж. Суніца. *Дзеці хадзілі па пазімкі, то прынеслі па вядзёрку.*

**ПАМЯЛЬНІ'К** м. Сасновы венік, якім выціраюць сажу ў коміне. *Памальнік новы, то добра і комін выцяр, так шмат сажы сабралось.*

**ПАРАШЫ'НАЧКА** ж. Крупіца, драбніца. *У роця сёдня яшчэ і парашыначкі ня было за гэтымі лётамі.*

**ПАЎДУ'РАК** м., груб. Неразумны, прыдуркаваты ча-лавек. *Гэтаму пайдурку цэлы дзень трэба гаварыць і ня ўложыш у голаву нічога.*

**ПЕРШАЦЕЛКА** ж. Карова першым целем. Карова добра дае малака, хоць і першацёлка.

**ПЕ'СТА** м. і ж. Выпеставаны хлапчук, дзяўчынка. Гэта песта нічога ня есць, толькі адны прысмакі.

**ПІ'ЛЬНАЯ ПАТРЭ'БА.** Тэрміновая, неадкладная справа. Еду ў горах, ёсць пільная патрэба, трэба конча купіць хлопцу касцюм хадзіць у школу.

**ПЛЮХАТА' ж.** Плюхота. У такую плюхату і халаг нічога ня паможа, будзяш мокры навывёт.

**ПО'ВЯСКІ** звычайна мн. Чатыры тонкіх жардзіны, звязаныя разам і перакінутыя праз верх стога. Стох не развярнуў весяр, повяскі добра вісела і прыціскалі сено.

**ПО'ПЫРСКІ** звычайна мн. Пырскі. Як стукну, то аш попырскі паляцяць у розныя бакі.

**ПО'ХВА** ж. Футляр (для акульяраў, тэрмометра). Дзеці закінулі похву ат градусніка, то баюсь, кап ня разбіць.

**ПРАГАЛАСО'ПІЦЬ** зак. Патраціць без патрэбы. Гэты пустадомак прагаласопіў за адзін тыдзень бацькаву гаспадарку.

**ПРАЛО'МКА** ж. Палонка. Лёт яшчэ ня моцны, глядзі ня ўвалісь у праломку.

**ПРАХАДЗІ'МЕЦ** м. Прайдзісвет. Дзе ён толькі ня быў, дзе ні рабіў, а цяпер прыцягнуўся сюды, ды задурый галаву такой добрай дзяўчыны.

**ПРО'СТАЯ** прым. Нямодная, звычайная. Сукенку пашыла простую, дома добра будзя, гэта ш ня на фэст.

**ПРУ'ШЧЫНА** ж. Белы паркаль. На простыні пружчыны купіла.

**ПРЫ'МАРАСКІ** мн. Замаразкі. Яшчэ ня ўспела картоплі перагараць, а тут прымараскі ўзялісь.

**ПРЫЯ'ЦЬ** незак. Спрыяць, жадаць добра. Ён дрэнны чалавек, і мне прыяць ня можа.

**ПУЖА'ЛЬНО** н. Пугаўё. Добрую ялаўчыну выразаў на пужальна.

**ПЫ'РАЎ** ж. Пырнік. Пыраў трэба выгранці ці загараць глыбока, бо нанекалі так падымяцца, што будзя сянакос. Гот мокры, пыраў узялась расьці, што хоць касу закладай.

**ПЭ'НКНУЦЬ** зак. Лопнуць. Так многа напіўсь вады, што траха ня пэнкнуй.

**ПЭ'НЦНУЦЬ** зак. Моцна стукнуць, ударыць. Як пэнцну па нося, то аш юхаю зальешся.

ПЭ'НЬДЗІЦЬ *незак.* Хутка ісці, бегчы. Куды так пэ'ньдзіш ты, што аш валасы на галаве мокрыя.

ПЭ'ЦКАЛО *н.* Няўмелы і неакуратны ў рабоце чалавек; пэцкаль. *Кап рабіў масьцяр, то печ бы была, што трэба, а то гэты пэцкало.*

ПЯХО'ТКА *ж.* Фасоля, якая не ўецца. Пяхоткі паса-дзіла цэлую граду, а тычавую зьвяла.

РАБЭ'ЙЗА *м. і ж.* Вяснушкаваты чалавек. Як гэта-го рабэйзу любіць, да яго ш страшна дачапніцца.

РАЖО'НЧЫК *м.* Драўляны пруток, на якім смажаць сала. Як пасьвілі каровы, сало на ражончыку пяклі.

РА'КАЧА *прысл.* Ракам. Ракача як пастаіш на полі цэлы дзень жнучы, то вечарам ня разагнуцца.

РАНДЭ'ЛЯК *м.* Эмаліраваная каструля з доўгай ручкай. Рандэлек кашы маннай зварыла.

РАСКО'Л *м.* Свавольны, непаслухмяны хлопец. Што гэто за раскол расце, нікого ня слухая, а правіць сваё.

РА'ТА *ж.* Чарга пасвіць кароў. Старыя былі на пашы, сёдня іх рата кароў пасьвіць.

РО'СЬЛЯ *ж.* Парастак бульбы. У склепя гарача і картопля ўся ў росьлях.

РО'ШЫНА *ж.* Крошка. Так старалась зрабіць усё як скарэй, то да абеду нават рошыны ня было ў роця.

СВАЦЕ'Я *ж.* Свацця. Свацею на базары бачыла, гэ-та маці маёй нявесткі.

СКУП'ЯНДЖА' *м. і ж.* Скупы чалавек. У гэтага ску-п'янджы ня выпрасіш пазалеташняга сьнегу, а ня то, што грошай.

СЛАБО'ДНО *прысл.* Свабодна. У клубя слабодна ў нядзелю, бо вучаніке цяпер ня ходзяць.

СНО'УНЯ *ж.* Прыстасаванне, на якім снуюць крос-ны. Сноўня вісела пат наветкай, рассохлась і кепско снаваць было.

СПРЭС *прысл.* Усё, поўнасю. Купіла мацерыю са-бе на копту спрэс сінюю.

СПУ'ШЫЦЬ *зак.* Уздуць (пра карову, якая аб'елася канюшынай). Спушыло ад канюшыны карову так, што лець выратавалі.

СТАЕ'ННІК *м., экспр.* Здаровы малады мужчына, які не працуе. Гэты стаеннік толькі на гулі здатны, а не на работу.

СТАЎБУ'Н *м.* Пра высокага хлопца. Ужо добры стаўбун вырас, толькі розуму мала.

ТАКРО'К *присл.* Летась, у мінулым годзе. Такрок у лесе было шмат гарэхаў.

ТУ'ПКІ *прым.* Утаптаны, цвёрды (пра грунт). Дно ў рэчцы тупкаё, ідзі смело, ня бойсь.

ТУ'ПКО *м.* Пра нерашучага чалавека. Гэты тупко прыдзя, пастаіць і да хаты пойдзя, нічога не сказаўшы.

ТЭ'ЛЬБУХ *м.* Мужчына з вялікім жыватом. Хіба гэты тэльбух можа прабехчы, ён жа за сваім жыватом і нох ня бачыць.

УБО'ІНА *м. і ж.* Гультай. Трэба ш было нарадзіцца такой убоіне, якую нічым ня прымусіш рабіць.

УЗРЫ'МСЦЯЦЬ: НЯ УЗРЫМСЦЯ'ЦЬ. Вельмі жадаць чаго-небудзь. Так хацела паступіць у інстытут, што як ня ўзрымсьцяла вучыць хімію.

УМЕ'КА *м.* Пра ўдалага, умелага чалавека. Усё гарыць у руках у гэтага ўмекі, што ня возьмя.

УСУ'НУЦЦА *зак.* Утапіцца. Пашлі дзеці адны на Нёман, то сусецкі хлопцы ня ўмеў плысці і ўсунуўся, кам'ям на дно пайшоў.

УШЧЭ'П *м.* Прышчэпа. Сат вялікі засадзіў, шмат ушчэпаў купіў.

ФАЕ'РКА *ж.* Канфорка. У пліце фаеркі толькі дзьве, вельмі кепска, як варыш есьці, то чыгун ня можна глыбока апусьціць.

ФРА'ЯР *м.* Фарсун. Які фраяр явіўся з горада, весь блішчыць, на нагах лякеркі.

ХЭ'НЬЦІЦЬ *незак.* Хацець, мець ахвоту. Ня хэньціць ісці на вяселё, бо што там натта добраё будзя.

ХЭ'НЬЦЬ *ж.* Ахвота. Кап гэта хэньць была, дак я п скоро справілась з гэтай работай.

ЧВЭ'РЫЦЬ *незак.* Жартаваць. Заходзіла сусетка на вячэркі клікаць, расказвала пра гулі, як чвэрыў гэты, што ўсе за бакі трымалісь.

ШКАРУ'ПКА *ж.* 1. Пенка. Малако жырнаё, такая шкарупка велькая і смашная. 2. Пра зморшчаны твар. Вот знайшоў красавіцу, у яе ш твар, як шкарупка, зморшчаны.

ШКІЛЁНДА *ж.* Каўбаса ў тоўстай кішцы. Шкілёнды ў гэтым годзя паелі да лета, а тыя годы пакідалі на сянаванё, то мяса ў іх як сёгодня паложанаё, сьвежаё.

ШО'РСТАК *м.* Палка перад печчу, на якую вешаюць ручнікі. На шорстку вісіць рушнік, а ён замест рушніка ўзяў атымач і рукі выцяр.

*І. І. Крамко, Я. І. Крамко*

### **З ЛЕКСІКІ ВЁСКІ БЕРАЖНА**

Як і ў папярэдняй падборцы (Жывое слова. Мінск, 1978), тут прыводзяцца словы, запісаныя ў в. Бэражна Карэліцкага раёна. Загалоўнае слова падаецца ў літаратурнай арфаграфіі, а ў прыкладах захоўваюцца фанетычныя і граматычныя асаблівасці гаворкі.

**АДПА'СНАЕ** н. Гасцінец пастуху ў канцы пасьбы. *Атпаснаго даюць ні абязяцальна ў пасьледні дзень, але ўжо нэкатарыя, як пастух сам ні зойдзя, то, дайшы атпаснаго, ні выганяюць больш каровы ці авечак.*

**АПА'ЛІК** м. Скавароднік. *Трохі пачакайця, пакуль сьпячэцца хоць адзін апалік, тагды сядзям сьнедаць.*

**АПА'Р** м. Паласа вады каля берага ракі або возера пры раставанні лёду. *Як апар ні велькі яшчэ, то і з саньмі можно цяразь Нёман праяжджаць, а на канькох вазіцца саўсім ні страшно.*

**АПРАСТА'ЦЬ** зак. Вываліць. *Некаё гэта парася нігэглаё, саўсім ні есьць. Няхай бы нават і здохло, хоць бы мне рукі апрастало.*

**АХЛАБУ'ШЫЦЬ** зак. Стукнуць, аглушыць. *Ён нікого ні просіць памагаць, сам з любым япруком справіцца. Спачатку ахлабушыць якою-нібуць дайбешкаю, а потым даколя.*

**АЦАПЯНЕ'ЦЬ** н. Анямець. *Я як убачыла, што самалёт ляціць проста на вёску, дак аш ацапянела і ні магла ўцякаць.*

**АШЛА'П** м. Верхні, завяршальны вянок у зрубе. *На ашлап падбіраецца роўная і моцная дзяравяка, бо ён трывалы стрэху.*

**БАЛЭ'ХТАЦЬ** незак. Боўтаць. *Ні балэхтай нагамі ў вадзе, а то каламута плыве і ні відно, як брысьці!*

ВУЗЁЛЧЫК м. Самая малая лясная птушка (у гэтай мясцовасці), гняздо робіць у нізкім кустарніку.

ВУ'СЦІШНА прысл. Сцішна. Як завылі на востраві вайке, дак нек стало вўсьцішно і коні пачалі збівацца ў кучу.

ВЫДУРНЯ'ЦЦА незак. Сваволіць, дурэць. Пакіньця вы выдурняцца! Пара ўжо папраўдзі брацца за работу, бо ні ўспнёям кончыць да заходу сонца.

ВЫ'ТАРАПІЦЦА зак. Вытрашчыць вочы. Чаго ты вытараніўсё як баран на новыя варота, ці першы раз бачыш?

ВЫ'ТАРАПІЦЬ зак., ВЫТАРО'ПЛІВАЦЬ незак. Вытрашчыць, вылупіць (вочы). Мама, а дзе мая хустка? Вытарані добра вочы, дак убачыш!

ВЫ'ЦЯЖКІ мн. Боты, у якіх халявы і перады зроблены з суцэльнага куска скуры шляхам прыдання патрэбнай формы на спецыяльных калодках. Выцяжкі нічоў ні лепш за абыкнавенныя боты, але іх рабілі з лепшага тавару і яны каштавалі даражэй.

ВЯЛІ'ЗАЗНЫ прым. Велізарны. Яшчэ і гром ні пачуўсё, як вялізаны слуп агню шугануў ўверх і ўся будыніна пачала раптам гарэць.

ГА'МАТ м. Клубок, камяк. Ён падаў мне цэлы гамат некіх бумах, а ці была там квітанцыя, я ні ведаю.

ГАРГА'РА ж. Вялікая няўкладная жывёліна. Гэта ні карова, а так гаргара некая, толькі многа есьць і место занімая ў хляве, малака дае саўсім мало.

ГАРКАЧЭ'ЧА ж. Гаркота. Да кіслаго і горкаго ён велькі ахвотнік, нават такую гаркачэчу, як чырвоны перац, можа есьці.

ГІЧА'ННЕ н. Сцяблы, бацвінне. Бураке ссыплям у пограп на зіму, а гічаныё трэба скарміць цяпер, да марозай.

ГНАЯ'НКА ж. Месца, дзе ляжала кучка гною. На гнаянках вельмі добрая трава расьце, але каровы яе ні ядуць.

ГУБІ'ЦА ж. Мера даўжыні асновы і палатна. У гэтым годзі лён быў кепскі, так што палатна палучыцца толькі губіць пяць ці шэсьць.

ДАКУМЕ'КАЦЬ зак. Дадумацца, зразумець. Пава-рушы мазгамі і сам зможаш дакумекаць, як лепш рашыць гэту задачу.

ДАРАЗУМЕ'ЦЦА зак. Дадумацца. Гэта ш ён дара-

зумейсё павязаць куранят на аборку і, прывязаўшы камянь, у Нёман укінуў, каб ні глядзець іх, а сам ходзіць па беразі і кліча, як бутто прапалі самі.

ДРАПЧА'К м. Від брычкі. Конь накормляны, дагледжаны, запрагай у драпчак і мы скоро туды заедзем.

ЖВА'ЙКА ж. Жвачка. Наша карова нешто жвайку ні жуе, мусіць, захварэла.

ЗАБАБУ'ЛА ж. Балванка. Ні папяросу ты скруціў, а забабулу некую, што і ў році трымаць кёпско.

ЗАБІ'ЦЬ ДУХ. Смерці дыханне. Я, як быў малады, адзін такую дзяравяку на сані лажыў, а цяпер толькі нагнёсся падняць што, дак заб'е дух, што і адагнуцца цяжко.

ЗА'КРУТКА ж. Прыстасаванне для закрывання, зашчэплівання дзвярэй.

ЗАМАЛЬДАВА'ЦЦА зак. Стаць на ўлік, адзначыцца. Усякі, каго с цюрмы выпускалі, павінян быў адразу замальдавацца ў пастарунку.

ЗАПА'СНАЕ н. Гасцінец пастуху ў пачатку сезона пасьбы. Рас ты ў яе ўжо ўзяў запаснаго, то ні маяш права атказвацца пасьвіць яе карову.

ЗА'ЎТРАЧЫ прысл. Заўтра. Цяпер я ні маю часу, а заўтрачы прыходзь да мяне і зробім усё як трэба.

ЗАХА'ЯЦЬ зак. Заганіць. Я, здаецца, вельмі старалася рабіць як трэба, а ён захаяў усю маю работу, што больш і брацца за яе ні хочацца.

ЗГАЛЕ'ЦЬ зак. Прапасці. Дзе ты згалеў на цэлы дзень? Патходжвацца даўно пара, а цябе чорт нэдзя занёс!

ЗЕЛЯНІ'ЦЫ мн. Зялёнкі. Зялянцы найбольш растуць у маладых хвайніках позьняю восянью, пад зама-раскі.

КАЛО'ШЫ мн. Каплялюхі, пласцінчатыя спажыўныя грыбы з шырокай светла-бураватай шапкай і на высокай ножцы з венчыкам.

КАНАЛУ'П м. Чалавек, які лічыўся спецыялістам здымаць скуру з каня. За каналупа ў нас лічыўсё Габрусь, бо ніколі ні атказваўсё, як клікалі каня аблупіць. Ён ні шкадаваў і живоі скаціны.

КАНДЗІБО'БЯРАМ (ХАДЗІЦЬ). Зухавата, з форсам. Ён, як прадаў яблыкi, дак з гот хадзіў каньдзіббяр-ам, а цяпер ужо прыціх і друзей памёншало.

КАНЧУЛЯ'НЕЦ м. Жыхар канца вёскі. У нас раней



канчулянцы трымаліся ў класі нек аддзельна ад астатніх, а потым — нічога, асвойталіся.

**КАРЧУ'К** м. Корчык. Я думаю, што гэта нівялікі карчук, а як пачаў выкопваць, дак памўчыўсё над ім, наледзьва вырваў.

**КАРЧУКАВА'ТЫ** прым. Каржакаваты. Ты ні глядзі, што ён малы, але затоё карчукаваты, мацнейшы за другога велькаго.

**КАТУНО'К** м. Каток. Зрабі ты мне катунок, а то цаганэ цяшко ў печ засоўваць.

**КЛІ'КАЦЦА** незак. Падтрымліваць сувязь, мець зносіны. Бывая, што бліскія сваякё пярастануць клікацца, а больш далёкія і ў госьці ходзяць адно да другога, і так забягаюць праведаць.

**КО'МІНАК** м. Камінак. Палажы запалкі на комінку, каб ні атсыралі.

**КО'ШКА** ж. Прылада з тоўстага дроту нахштальт якара, якой з глыбокіх вадаёмаў дастаюць прадметы. Што рабіць, адарваўласё вядро ў калодзяжы? Вазьмі на плоці кошку і прывяжы да ланцуга — павінян патчаниць яго!

**ЛА'ХТА** ж. Пляткарка, балбатуха. Чаго ты ўсхадзілася? Паслухала гэтай лахты і сама меляш абы што!

**ЛЕ'ТКІ** прым. Шпаркі, хуткі. Трэба было яе пачтальёнам зрабіць, яна баба леткая, ні дарам дражняць матorkаю.

**ЛЁХА** ж. Глыбокая мясціна ў старыцы, якая не зарасла водарасцямі. Сёння будзям лавіць рыбу ў пёршуй лёсі.

**ЛЭ'ПСКІ** прым. Ніштаваты. Сёння ты ўзяў у торбу лэпскі кусок сала, так што і косу цягаць мусіш лепш.

**МАЛЬДАВА'ЦЦА** незак. Адзначацца. Яго ў камяндатуры доўго ні дзяржалі, выпусьцілі, але павінян быў кожны дзень хадзіць мальдавацца.

**МАНІ'СА** ж. Меліса. Міхаль заўсюды новы вуляй пярат тым, як рой у яго заганыць, манісаю націрае, бо пчолы вельмі любяць гэты запах.

**МІНУ'ЦЦА** зак. Здохнуць, прапасці. У яе ўжо німа каровы. Прошлаю восяньню залезла ў гумно, наелася ячменю і мінулася.

**НАГРАЗМО'ЛІЦЬ** зак. Неразборліва, нячыста напісаць. Чаму ш ты гэдак награзмоліў? За такую пісаніну вучыццальніца і тройкі ні паставіць.

НАДЫ'БАЦЬ зак. Напасці, знайсці. *Як лесу ні ведаеш, то доўго можаш прахадзіць, пакуль надыйбаш на грыбнёе место.*

НАЛЕ'ДЗВЯ прысл. Ледзьве. *Здаецца, я трошкі пастаяў, а наледзьвя дагнаў вас.*

НА'МАНДРЫКІ мн. Набадры. *Бяз намандрыкаў можна ехаць толькі па роўнай дарозі, а як з гары, то конь ні можа стрымаць воза.*

НАСО'УКА ж. Адзенне з суролага палатна, якое служыла для захавання кажуха ці бурноса ад дажджу і снегу.

НАХАЛЁСТАЦЬ зак. Нахвастаць. *Ты пярэстань бяз большых хадзіць на Нёман, бо нахалёстаю па вушах і больш ні захочаш!*

НАШЫ'ШКАЦЦА зак. Налезці, набіцца. *У клуп столькі дзятвары нашышкаласё, што старэйшым і павярнуцца ні было дзе.*

НЕДАГРЫ'ЗАК м. Агрызак. *Ты мне прынясі цэлаё яблыко, ато суняш свой нідагрызак.*

НЕДАКУ'РАК м. Акурак. *Летам у лесі нідакуркаў ні трэба кідаць, толькі на дарогу, бо можа вельмі скоро да пажару дайсьці.*

НІГО'ДНЫІ прым. Шкодны, непаслушны. *Малы ён быў нічога хлопца, а цяпер стаў такі нігодны, што спасу німа.*

НЯМНІ'ШЧА н. Старое рэчышча (Нёмана). *Ні ва ўсякум нямнішчы адзінакава рыба водзіцца, у некаторых ніколі добрага нічога ні зловіш.*

ПАБАЛЭ'ХТАЦЦА зак. Паплюхацца. *Гэтыя дзеці, як парасята, любяць у вадзе пабалэхтацца, бывая, што цэлы дзень зь Нёмна ні вылазяць.*

ПАВЫДУРНЯ'ЦЦА зак. Пасваволіць, падурэць. *Трохі павыдурняліся і хваціць, садзёцяся рабіць урокі, бо ні ўспяеця!*

ПАДБЯРО'ЗНІК м. Травяністая расліна (від бярозкі). *Рві, ні разбіраючы, і бяроску, і падбярозьнік, свівня яго тожа добра ядуць.*

ПАД'ЗЯЛЁНАК м. Радоўка (грыб). *Пад'зялёнкі растуць у тых самых мястах і ў адну пару, што і зялянцы.*

ПАДПІНА'ЦЬ незак. Падвязваць, падціскаць. *Ты паска вельмі моцно ні патпінай, бо хамут будзя на горло душыць.*

ПАПРА'ЎДЗЕШНІ прым. Сапраўдны, не фальшывы.

Ты, мусіць, ні папраўдзяшні табак курыш, а некі мох, бо вельмі сьмярдзіць.

ПАРКАВА'ЦЦА *незак.* Злучацца ў пару, уступаць у сяброўства. Гэту работу лепш аднаму зрабіць, чым паркавацца с такім гультаём, як ён.

ПАТАНА'ЦЬ *зак.* Патануць. Чуць-чуць ні даехалі да берага і чайка патанала, але добра, што ні глыбока было, дак выбрылі.

ПАТАРЧЭ'ЧА *ж.* Патарчака. Тут касі асьцяро́жно, бо дзеці ўсялякаі патарчэчы панакідалі, вытупіш косу!

ПАХАДНЫ' *прым.* Зручны ў дарозе, прыдатны для непрадбачанай работы. Ты вазьмі вунь той тапорык, ён больш пахадны, чым гэтая сакера.

ПАЧЫНІ'ЦЬ *зак.* Пачысціць (рыбу). Гэтую рыбу трэба скоро пачыніць і пасаліць, бо яна даўно злоўляна, каб ні спорцілася.

ПЕРАЦЕ'РЦІСЯ *зак.* Не пабегаць (пра карову). У гэтым годзі мы сваю карову на вяроўцы пасьвілі, бяз гурту, дак ні замецілі, калі бегала, а яна пярэцёрлася і асталася ялавіцаю.

ПЛЮ'ХІ *мн.* Сялянкі, пласціністыя спажыўныя грыбы з светла-шэрай шапкай, якія растуць вялікімі зросткамі.

ПРАСТАПО'ЛІЦА *ж.* Не зарослае (лесам або кустамі) поле. Наш сабака, як выжання зайца на прастаполіцу, дак абяззацальна дагоніць яго.

ПРО'РВА *ж.* Частка лугу, адарваная ад асноўнага масіва новым руслам ракі (былы паўвостраў).

ПРЫ'ШВЫ *мн.* Боты, скамбінаваныя са старых халяў і новых галовак (перадоў). На новыя боты ў нас ні хваціць грошай, зробім прышвы, бо гэтыя халявы яшчэ моцныя, адносяць і другія пярэдэ.

ПЯСЧУГА' *ж.* Пясчаная глеба. Дурасьць была на такой пясчуге сеяць збо́ж'ё, адразу трэба было засадзіць хвойнікам, то ўжо велькі п вырас.

РЫ'ХВА *ж.* Рэхва. Ты трохі нападбівай цясней рыхвы, бо калясо рассо́хласё і калотка можа раскалоцца.

СЁННЯЧЫ *прysl.* Сёння. Сённячы мы ні справімсьё дакасіць гэты кусок, прыдзяцца заўтра ранічкаю, каб разам со́хло.

СКЕ'ПЦІЦЦА *зак.* Сапсавацца, стаць горшым. Ранней ён быў добры, паслухмяны, а цяпер нешто скéпціўсё, стаў упарты і ад работы ўвільвая.

СКРЭ'ГАЦЬ *незак.* Ліпець, хварэць, чуць жыць. Цэ-  
лую зіму ён скрэгаў, я ўжо думала, што ні п'язімуя,  
але навесну стаў папраўляцца.

СТРОК *м.* Авадзень, здрок. Ніякаі мошкі конь так ні  
баіцца, як строка.

СТРЫ'ЖАНЬ *ж.* Мясціна на рэчцы ці азярыне, якая  
не пакрылася лёдам. Ты асьцярожна вазіся, бо як улеціш  
у стрыжань, то можаш сам і ні вылясьці!

СУХАНО'ЖКІ *мн.* Пласцінчатая грыбы, падобныя на  
апенькі, якія растуць сем'ямі на лугавінах.

СЫПЁХА *м. і ж.* Соня. Ён такі сьпёха, што ніколі сам  
ні прачнецца гнаць каровы, заўсюды трэба яго будзіць.

ТАНА'ЦЬ *незак.* Тануць. Чайка пахіснулася, зачэр-  
пала вады і пачала танаць, але мы ўсьпелі каўшамі трохі  
зьліць воду і даехалі да берага.

ТЫ'Ц-МЫ'Ц *выкл.* Тык, тыц. Нешто наша карова ні  
хоча гэтаго сена есьці, толькі тыц-мыц ды адыдзяцца, а,  
можа, і ні галодная.

УЧО'РАЧЫ *прysl.* Учора. Учорачы мы трохі ні ўсь-  
пелі дапалоць свае дзялкі, а сённячы ёсць больш пільная  
праца.

ФА'ЙНЫ *прым.* Хорошы, прыгожы. Паглядзі, які  
мне файны ножык купілі.

ХАПУ'-ЛАПУ' *выкл.* Хап. Ты спачатку разьбярыся ў  
гэтых бумагах, разлажы! А то хану-лану і панёс, а потым  
ні будзяш ведаць, дзе што шукаць.

ШАРАВА'РКА *ж.* Дарожная працоўная павіннасць.  
Кажды гот шараваркі много сілы забіралі. Яшчэ хто  
бясконны — ляхчэй, а с канём цяшко прыходзілася.

ША'Х-МА'Х *выкл.* Цяп-ляп. Некі ён ні акуратны ў ра-  
боці, усё ў яго шах-мах і гатова, а ты за ім папраўляй.

ШВЫ'ДКА *прysl.* Хутка. Швытко вы канчайце гэту  
працу і будзем палоднаваць!

ШВЫ'ДКІ *прым.* Хуткі, жвавы. Хлопца ён швыткі,  
скара зьбегая туды і ад нас ні атстаня.

ШЫТНЫ': ШЫТНА'Я НІ'ТКА. Нітка, прызначаная  
для ручнога шыцця. Ты гэты лепшы лён адлажы, зь яго  
трэба будзя спрасьці шытных нітак, бо ўжо канчаюцца.

ЛЕКСІКА ВЕСКІ  
ДАРАГАВІЦА КАПЫЛЬСКАГА РАЁНА

У дадзены артыкул уключаны лексічныя, семантычныя і словаўтваральныя дыялектызмы.

АБАБО'ЯК м. Абабіты чалавек. *Усюды ўлезь гэты абабож, ні дзіва, што ўвесь ў пісагах.*

АПРАТА'ІКА ж. Вопратка. *Вазьмі хоць гэту апра-тайку накінь, і то цяплей будзя.*

АСТРАМІ'ЦЦА зак. Абняславіцца. *Але ж і астрамі-лася яна. Увесь раён ажно ведае пра яе.*

БІ'РДАЧКА ж. Малая вопратка. *Куды ты гэту бір-дачку ўшчэпіў? Ці табе німа чаго лепшага надзець?*

БО'ЎТАЛА м і ж. Балбатлівая асоба. *Папытайся хіба ў таго боўталы, ён усё павінен ведаць.*

БЭ'МБЛЯ ж. Пузыр. *І трэба так апячыся, кап ажно на бэмблі ўсё цела пабіла.*

ВЫДРЫНГО'ЎВАЦЬ незак. Танцаваць з выкрута-самі. *Яна як пачне выдрынгоўваць, ажно пыл курыць.*

ГАРДЭ'БЛЯ ж. Высокая, тонкая жанчына. *Яна ў яе добрая гардэбля вырасла, а розуму, то як кот наплакаў.*

ГА'РНЫ прым. Добры, прыгожы. *Гарны ў яе хлопца. Проста цут, які гарны.*

ГІРАВА'ЦЬ незак. Кіраваць. *Як ты гіруеш? — Ні ўмееш, то й ні бярыся.*

ГЛЫБАЧЭ'НЬ, ГЛЫБЕ'НЬ ж. Вельмі глыбокае ме-сца. *Ты лепяй туды ні плыві, бо там такая глыбачэнь, што страх.*

ГНЫЛЫ' прым. Гнілы. *Збяры ты хіба ў кош тыя гнылыя яблыкі, ды карові аддай.*

ДЗЕ'ЎЛЯ ж., зневаж. Дзяўчына. *Скажы сваёй дзеўлі, няхай хоць па ягады сходзіць. Гэтулькі ўсе носяць.*

ДО'БРЫ м. Баравік. *Ніводнага добрага я ў тым ле-сі ні найшла.*

ДО'РЖНІК *м.* Агароджанае месца для жывёлы. Выпусці парасятак на доржнік, хай троха пабегаюць, ці паляжаць.

ДРА'ПЯЦ *м.* Парваная вопратка. Знімі ты гэты драпяц, а то ся роўна як німа чаго адзець.

ДРО'ЧЫЦЦА *незак.* Гізаваць. Бывая, як пачнуць каровы дروحыцца, дык ані ні суняць.

ЖАДЗЁБІНА *м. і ж.* Скнара. Ну й жадзёбіна ты стаў, цукеркі шкадуяш даць.

ЖЫ'ШКА *м. і ж., экспр.* Нястрыманая асоба. Жышка ты тожа добрая, любіш паткавырнуць, ні памаўчыш, ні змоўчыш.

ЗАВІХА'ЦЦА *незак.* Хутка, старанна працаваць. Яна як пачне бывая завіхацца, ажно пыл курыць.

ЗАПІТО'ШЫЦЬ *зак.* Запхнуць. От жа запітошыла недзя наскі, што ні найці мне да вечара.

ЗВЕ'РЗАЦЬ *зак.* Сказаць. Папрасі хіба, мо што і ён зверзае.

ЗДЫ'ХЛЯ *м. і ж., пагардл.* Чалавек, які дрэнна, без апетыту, есць. Пакармі ты гэтую здыхлю, мо ў цябе што з'есць.

ЗЛЕ'ЦІЦЬ *зак.* Нагрэць, падагрэць. Мо злеціць троха воду, а то кепска свіням даваць зусім халодную.

З'Я'ДА *м. і ж., зневаж.* Вельмі злосная асоба. Мо ці радзіўся той, кап гэтая з'яда магла яму ўступіць. Відаць, нікому ніколі ні ўступіць.

КАПТУ'Р *м.* Вопратка. На, узлажы хоць гэты каптур, усё ш цяплей будзя.

КАЦЭ'ПА *м. і ж., абразл.* Клышаногая асоба. Ужэ йдзе твая кацэпа кароў даіць.

КЛЕ'СЦІ *незак.* Клясці. Яна як пачне клесці, дык хоць вушы затыкай.

КРЭ'ИЗАЦЬ *незак.* Крэмзаць. Яна цэлымі днямі крэйзая ў сваіх цетрадзях.

КУ'ПІЦА *ж.* Купісты луг. Сёнячы нечая карова траха капыт ні знесла на купіцы.

КУРДУ'ПЛЯ *м. і ж., зневаж.* Маларослая асоба. Ці ш гэта дзейка — курдупля ды ўсё.

КУ'ШТАЦЬ *незак.* Прабаваць на зуб (ці моцнае яйцо). Ты майго яйца яшчэ ні куштаў?— Дык на, пакуштай.

ЛАБА'Н *м.* Карова без рог. Лабан, відаць, ізноў у жыцце. Пайдзі прыгані.

МАГДЭ'СЯ *ж.* Неахайная жанчына. Ты ўжэ як маг-

дэся тая стала — ушчэпіш нешта на сябе абы-што, ды й ходзіш па сяле.

МАЖДЖЭ'Р м., абразл. Дурная галава. У цябе мажджэр ніяк ні варыць.

МАЗІ'ДЛА н. Мазь. Дзе-та якога мазідла знайсці, боты памазаць.

МАЗІ'ЛА м. і ж. Чалавек, які часта прамахваецца. Ну й мазіла, зноў мяч ні забіў.

МАРЦЭ'ЛЯ ж., абразл. Непрыемная жанчына. Схадзі к гэтай марцэлі, мо яна пазычыць хлеба.

МАХРАЧЫ' толькі мн. Карэнні цыбулі, часнаку і іншай гародніны. Махрачы адрывайця ад цыбулі, бо пасля будуць праростаць.

МАЧА'НЯ н. Тук. Мне кап алаткі і мачаня на снеданя было, боляй нічога і ні трэба.

МУ'СІ, МУСЯ'БЫЦЬ пабочнае слова. Мусіць. Яму, мусі, пячайка пякла, бо соду ўсё браў.

МЫ'РМА м. і ж., абразл. Злосная асоба. Ну й мырматы. Ізноў надулася, што мыш на крупы.

НАПІТО'ШЫЦЬ зак. Напхаць. Яна ў міх напітошыла мех мякіны ды й павезла.

НА'СЫПА ж. Насыпка. На насыпы трэба плотнага мацяр'ялу набраць, кап пух ні лес с падушкі.

НАЯ'ДАК м. Яда. Што за наядак з гэтай сухой калбасы?

НЕ'ДЗЯЧКА прысл. Недзе. Ён недзячка пашоў, я сама бачыла.

НОЛЕ' сцвярджальная часціца. Ага, але. Ноле, яна ў яе хворая ўвесь тыдзень была. Я сама бачыла.

НЯЗГРА'БА м. і ж. Няўдалы чалавек. З гэтай нязграбай ні на якія госці ні хочацца ісці.

ПАПА'РЫЦА зак. З'явіцца, прыйсці. Боляй ты ў нас ні папарыся, бо ні ўмеяш з нашымі дзецымі гуляць і мірыцца.

ПАПО'НЯ ж. Доўгае адзенне. Яна бывая ўшчэпіць некую папоню аш да пят.

ПАТЦЫГЛЯ'СТЫ прым. Цыбаты, даўганогі. Але немач яго ведае, што за патцыглыстую карову купіў, што й падаіць страшна.

ПАЎГЛО'ВАК м. і ж., абразл. Дурнаваты чалавек. У гэтага паўглоўка ты наўрат што даб'еся.

ПІСА'ГА ж. Шрам. Дзе гэта ты ўжо пісагу пасадзіў на назе?

ПІСКЛЯ' *м. і ж.* Піскляк, піскун. *Але свет ні бачыў такой пісклі, як у цябе малая.*

ПЛЯТУ'Н *м.* Чалавек, які плявузгае абы-што. *Ой, плятун гэты табе зарас нагаворыць, усявай толькі слушаць.*

ПРО'СЯ *м. і ж.* Чалавек, які часта просіць. *Вот прося ты, магла п і сама зрабіць. Вядома ш, выпрасіць ляхчэй, чым самой рукі прылажыць.*

ПРУТ *м.* Згуба, пагібель, смерць. *Але ніякі прут на цябе ні нойдзя.*

ПРЫМО'РАК *м.* Прымурак. *Мы мыла на прыморак ложым, кап патсыхала.*

РО'БЛЕНЫ *прым.* Самаробнай вязкі. *У яе роблены свіцяр, яна сама казалася, што маці звязала.*

РЫ'ХТЫК *прysl.* Вельмі падобны на каго-небудзь. *Але ідзе руку атставіўшы. Ну, рыхтык маці.*

РЭ'СПУСТ *м.* Распушта. *Прыдумала некую нервенасць у дзіцяці. Проста рэспуст, я табе кажу, і ўсё.*

СКАЧЫ'ХА *ж.* Блыха. *Некалі ў хаці от многа скачых было, а цяперака травяць, калі паявляцца.*

СКУПАВА'ЦЬ *незак.* Шкадаваць, скупіцца. *Век скупавалі, скупавалі, а ся роўна пайміралі.*

СО'ЛЯНКІ толькі *мн.* Вараная бульба. *Расолу с солянкамі з'еш, ды й досыць на ноч.*

СПРУНЖЫ'НА *ж.* Спружына. *Тут недзя спрунжына ляжала, дзе ты яе ўжэ дзеў.*

СТО'ЛАК *м.* Лаўка. *На столку гэтым пасяцце, бо кушэтка ў нас зломаная.*

СТРАХАПУ'ЦЕ *н.* Страхоцце. *Некая страхануцце вунянё, ля свірна, ідзе.*

СТРО'І толькі *мн.* Уборы. *Мне й так твае строі ўпякліся, а ты яшчэ нешта кажаш.*

СТРЫ'НГЕЛЬ *м.* Худы, тонкі, высокі чалавек. *Але ш настаяшчы стрынгель у яе хлопяц стаў.*

СТЫКА'ЦЦА *незак.* Доўга не затрымлівацца дзе-небудзь. *Гэта ж чарцянё, а ні дзіця, як прыдзя вясна, то ён дома ні стыкаецца. Усё лужы ходзіць мераць.*

СЯВО'К *м.* Цыбуля-сеянка. *Сёлята сяўку пасею каля хаты, добра будзя на халаннік летам.*

ТРАНТ *м.* Паношаная, дрэнная вопратка. *Здымі свой трант, ды навесь хоць на біло.*

УЖДЖАМБЕ'РЫЦЬ *зак.* Надзець. *Куды ты гэтую спадніцу ўжджамберыла? Хіба лепшай ні нашла.*



УЗБУ'БНЕЦЬ зак. Уздуца, падняца, забрадзіць. *Зной, мабыць, сахару мала дала ў варэня, бо ўзбубнела.*

УРВА'ЦЬ зак. Украсці. Ён толькі й думае, кап дзе што ўрваць.

УСТРО'ЩА зак. Увабраца, прыбраца. *Чаго-та яна ў новую сукенку ўстроілася сёнячы?*

УТРАПЕ'НЯ м. і ж. Шустрае дзіця. *У цябе дзіця некая ўтрапеня, усюды ўлезь.*

УХО'ДАВАЦЬ зак. Уходаць. *Але ш от сора ўхода-вай мацяру. Усё сваёй гарэлкай.*

УЧО'РАЧЫ прысл. Учора. *Учорачы ў нас дождж вялікі шой.*

ФЭ'ЛЬКА м. і ж. Хлус, скрытны чалавек. *Фэлька гэты ніколі прайды ні скажа.*

ХЛЫ'СНУЦА зак. Вытнуца. *Ізной недзячка хлыс-нуўся, бо гузак на ўвесь лоп, як яйцо.*

ХУДАРЭ'БА м. і ж. Вельмі худая асоба. *Такая ўжэ хударэба стала, што страх глянуць на яе.*

ШАВЕ'РДА м. і ж. Чалавек, які шапялявіць. *Ой, ты яшчэ нешта пытаў у гэтай шаверды.*

ШАВЯРДА'ВЫ прым. Шапялявы. *Хай гэты шавярдавы табе скажа.*

ШАВЯРДУ'Н м. Чалавек, які шапялявіць. *Што кажа гэты шавярдун, ані ні разбярэ.*

ШАДУ'РА м. і ж., абразл. Дурань. *З гэтым шадурам кашы ні зварыш.*

ШАЛАБАНАВА'ТЫ прым., абразл. Дурны. *Кап ён ні быў такі шалабанаваты, то нічога п страшнага не было.*

ШАЛАГО'ЙДА м. і ж., абразл. Дурная асоба. *От ужэ некая шалагойда ў цябе дзейка.*

ШАРА'К м., абразл. Чалавек, які ўвесь час носіць шарачковы касцюм. *Ужэ прыехай твой шарак, ідзі страчай.*

ШВЭ'НДАЛА м. і ж. Чалавек, які швэндаецца ўвесь час. *Гэты швэндала зной тутака быў.*

І. К. Германовіч, П. П. Шуба

### З ЛЕКСІКІ ВЁСКИ ТАНЕЖЫЦЫ СЛУЦКАГА РАЁНА

Даволі вялікая вёска Танежыцы (мясц. Танежычы) знаходзіцца на бязлеснай раўніне ў 20 кіламетрах на поўдзень ад Слуцка. Сваю назву яна атрымала ад працякаўшай тут калісьці, але ўжо даўно зусім высохшай рэчкі Тонеж. Былая рэчка дзеліць вёску на дзве палавіны: «сяло» і «засценак». Па традыцыі жыхароў сяла называюць «мужыкамі», а засценка — «шляхтай». Доўгі час гэтыя дзве сацыяльна і этнаграфічна адметныя групы насельніцтва жылі адасоблена, рэдка радніліся паміж сабою. Перад Вялікай Айчыннай вайной, ва ўмовах сацыяльнага раўнапраўя і калектыўнай працы, адасобленасць між імі пачала паступова аслабляцца, а ў пасляваенны перыяд амаль поўнасьцю знікла.

Гаворка сяльчан і засцянкаўцаў мае рад марфалагічных адрозненняў: сяльчане зваротныя дзеясловы вымаўляюць з постфіксамі *-ца, -са* (*выспацца, выпайса*), а засцянкаўцы — з постфіксамі *-це, -се* (*выспацце, выпайсе*); сяльчане ўжываюць дзеяслоўныя формы цяперашняга часу *есь, есьцека*, а засцянкаўцы — *ест, естака*. Адрозненні ж фанетычныя і лексічныя зусім нязначныя, напрыклад: *ешчэ, посцілка* — у сяльчан, *ішчэ, гунька* — у засцянкаўцаў.

Цяпер Танежыцы — цэнтр аднайменнага саўгаса, там будуюцца цагляныя многакватэрныя дамы для рабочых, бытавыя і культурна-асветныя ўстановы, ёсць васьмігадовая школа і паштовае аддзяленне. Вёска звязана рэгулярным аўтобусным рухам са Слуцкам і іншымі буйнымі населенымі пунктамі.

Характэрнай асаблівасцю насельніцтва гэтай вёскі параўнальна з навакольнымі вёскамі з'яўляецца даўняя схільнасць да адукацыі. З ліку танежынцаў за гады Са-

вецкай улады выйшла шмат настаўнікаў, інжынераў, урачоў, аграномаў і іншых спецыялістаў вышэйшай кваліфікацыі, вядомых грамадскіх і ваенных дзеячаў, мастакоў, вучоных.

Гаворка вёскі Танежыцы адносіцца да групы цэнтральнабеларускіх. Лексіка яе знайшла адлюстраванне ў мове твораў Цішкі Гартнага, Кузьмы Чорнага, Міколы Лобана, Васіля Віткі і іншых пісьменнікаў, што нарадзіліся на Случчыне.

У гэтай падборцы падаюцца, паводле вымаўлення сяльчан, некаторыя мясцовыя словы, якія не зарэгістраваны нарматыўнымі беларускімі слоўнікамі або маюць іншую параўнальна з аднакарэннымі літаратурнымі словамі марфемную структуру ці сістэму значэнняў. Калі ў лексіцы гаворкі ёсць амонімы, адзін з якіх зарэгістраваны нарматыўнымі слоўнікамі, то тут падаецца толькі той, які адсутнічае ў вядомых лексікаграфічных даведніках.

**АБВО'ДНІЦА** ж. Вяроўка, якой абкручваюць накладзенае на воз сена або салому, каб не растрасаліся пры перавозцы. *Такою доўгаю абводніцаю можна і тры разы абысці воз.*

**АБЛЕ'ІЦЬ** зак. Абшыць галіфэ леямі (гл. ЛЕІ). *Трэбо аблеіць гальфэ, а то скоро пратруцца.*

**АБРО'ЧНАЯ ТОРБА** ж. З вераўчанай почапкай торба, у якую каню насыпаюць корм у дарогу. *Покуль накладаць мам воз, навесь каню аброчную торбу.*

**АБРЫСКЛО'Е** і **АБРЫЗГЛО'Е** прым. Крыху пракіслае (пра малако). *Дай свежаго малака, гето ўжэ абрысклое.*

**АДА'ЛЕ** прysl. Потым, пасля, затым. *Ён маўчай-маўчай, адале ек ускіпеў!*

**АДВЕ'ДКІ** mn. Наведванне парадзіхі ці хворага. *Хадзем зайтрэ к Тэклі ў адведкі.*

**АСЦА' ж.** Пякотка з выдзяленнем сліны. *Ёк узела асца, дак дзевацца некуды.*

**АСЕНЧУ'К** m. Падсвінак, які нарадзіўся восенню. *Асенчук нішто сабе выглядае.*

**АТО'ЧЫНЫ** mn. Свіны нутраны тлушч з кішак і страўніка. *Покуль я складаць му м'ясо, аберы ты аточыны.*

**АЎЧЫ'ННІК** m. Гарбар, які вырабляе аўчыны. *Трэбо занесці аўчынніку авечыя шкуры, а то звалюцца без пользы.*

БАДЫ'ЛЕ *н.* 1. Тоўстыя высокія сцяблы раслін.  
2. Висушаныя табачныя сцяблы, якія раздрабняюць на курыва. *Накрышы бадыля ў табак.*

БА'РСКАЕ МЫЛО *н.* Даўней: туалетнае мыла.  
*У нас некалі туалетнае мыло звалі барскае.*

БЛЕХ *м.* Хлорная вапна. *Пазыч блеху палатно пабеліць.*

БЛІНЦО'УКА *ж.* Дзежачка, у якой рашчыняюць цеста для блінцоў. *Рассыпалася блінцоўка, негдзе блінцоў рашчыніць.*

БУРАЧКО'ВЫ *прым.* Ярка-чырвоны (колер). *Адзень бурачковую блюзку, яна табе вельмо к ліцу.*

БУ'РКАНКА і БУ'РКАЛКА *ж.* Дзіцячая забаўка: костачка ці палачка пасярэдзіне на шнурку, пры скручванні і раскручванні якога яна хутка круціцца і гудзе. *Ні плач, я табе зраблю бурканку.*

БУ'РКІ *мн.* Тое ж, што і БУ'РКАНКА.

БЯРВЕ'НЧАТЫ *прым.* Зроблены з бяргвенняў. *Лепш зрабіць бервенчаты свінух, а то ў дашчатум холодно.*

ВАЛАСЕНІ'ЦА *ж.* Унутраны нарыў на пальцах рук. *Валасеніца ні давала цэлу ноч спаць.*

ВЕРХАВО'ДКА *ж.* 1. Першая вада, якая паказваецца з зямлі пры капанні калодзежа. *Капай глыбей, гето ешчэ верхаводка.* 2. Веснавая вада, якая ідзе паўзверх лёду. *Па гаці ўжэ верхаводка пашла, ні пройдзеш у бацінках.*

ВІРО'К *м.* Драўляная прылада (у выглядзе палачкі з дзірачкай на канцы) для намотвання нітак на клубок. *Змотвала ніткі ў клубок без вірка, дак пальцы парэзала.*

ВІША' *ж.* Не скошаная да марозаў трава. *Летам сена мало нарабіў, трэбо хоць вішы ўкасіць.*

ВО'БЖЫР *м. і ж.* Пра дамашнюю жывёлу (каня ці карову), якая многа есць. *Ну ў вобжыр, цэбар паранкі зьела ў мало.*

ВО'ЗЬДЗЕКА і ВО'ЗЬДЗЕ *присл.* Вось тут. *Возьдзека конаўка, дзе ты ёе шукаеш.*

ВУ'ЖЫК і ГУ'ЖЫК *м.* У некалькі столак складзены і прашыты пасярэдзіне раменьчык, з абодвух канцоў якога маюцца прывязкі для біча і цапільна. *З гэтаго паска добры вужык палучыцца.*

ВУ'ЗГАЛАВЕНЬ *м.* Прылада ў возе: драўляная падушка з ручкамі з абодвух бакоў, якая настаўляецца на перадак для падаўжэння воза пры перавозцы бяргвенняў

ці жэрдак. *Зайтрэ паеду за жэрдкамі, пазыч вузга-  
лайня.*

ВУ'НЬДЗЕКА і ВУ'НЬДЗЕ прысл. Вунь там. *Вунь-  
дзека вісіць мешок, ідзі прынесі.*

ВЫДЗІРА'ЦЦА незак. Гаварыць на каго-небудзь зняважлівыя мянушкі. *Такі гадкі хлопец, на ўсіх выдзі-  
раецца.*

ВЫ'ДЗІРКІ мн. Лаянкі-мянушкі, зняважлівыя сло-  
вы ў чый-небудзь адрас. *Скажу тваёй маме, дась ена  
табе за выдзіркі.*

ВЫ'СКАЛІЦЦА толькі зак., перан. Ярка выбліснуць  
з-пад хмары (пра сонца). *Бач ек сонцэ выскаліласо, ма-  
буць, зайтра будзе дошч.*

ВЯЗ м., ВЯЗЫ' мн. 1. Парода дрэў. *Які вымахаў вяз,  
здэцца ж, нідаўно пасадзілі.* 2. Скручаная з выпаранага  
дубца (часцей дубовага) завязка, пры дапамозе якой аг-  
лобля прымацоўваецца да саней. *Сані зачачпіліся за пень,  
конь ек рвануў, дак вяз і лопнуў.*

ГАЛАШЧО'К м. Моцны мароз на не пакрытую сне-  
гам зямлю. *Гэту восень многа руні папорціло галашчо-  
кам.*

ГАМАНІ'ЦЬ незак. 1. Размаўляць. *Пра што там  
жанкі гаманілі?* 2. Шаптаць замовы. *Гета чапліцка Про-  
ся добра перэпалах гаманіла.*

ГАМАНЫ' мн. Замовы. *Ніякіе гаманы ёй ні памаглі,  
пад весну і памерла.*

ГА'МАТНЫІ прым. Нязручны, які стрымлівае рухі  
(пра верхняе адзенне). *Ні надзевай на работу геты га-  
матны кажух, а то ні павернесса.*

ГАНДЛЯ' ж. Сабачая або воўчая гайня ў шлюбны  
перыяд. *Навозам ні йдзі, там гандля бегае.*

ГАНДЛЯВА'ЦЬ незак. Перажываць перыяд спар-  
вання (пра суку ці ваўчыцу). *Наша сучка йзноў гандлюе.*

ГАРА'ЧЫЕ мн. Памінальная вячэра адразу ж пасля  
пахавання. *На гарачыя прыйшло многа людзей.*

ГІГАН'ТЫІ мн. Атракцыён — гіганцкія крокі. *От на-  
каталіся ўчорэ на гігантах!*

ГІ'НДРЫК м. Нейкі забыты ўсімі хуткі танец. Сло-  
ва ўжываецца ў выслоўі «Паскачаш [ты] ў мене гіндры-  
ка» са значэннем «нялёгка табе прыйдзеца».

ГРЭ'ЙМА прысл. Стрымгалоў. *Ек адчыніш дзверы,  
дак куры грэйма лецяць.*

ГУ'БКА ж. Мера асновы або вытканага палатна, роў-

ная даўжыні адной сноўніцы. *Летась я выткала сем губак палатна і тры коўдры.*

ГУ'КАЦЦА *незак.* Перажываць перыяд спарвання (пра свінню). *Нешто свіня перастала есці, мабуць, будзе гукацца.*

ГУ'НЬКА *ж.* Простая, без мастацкіх узораў посцілка. *Вазьмі з сабою на сено гуньку.*

ГЭ'ТТАКА і ГЕ'ТТАКА *прысл.* Тут, у гэтым месцы. *Дзе ты шукаеш, шыло ж гэтка лежыць, на стале.*

ГЭ'ТТО і ГЕ'ТТО *прысл.* Тое ж, што і ГЭ'ТТАКА, ГЕ'ТТАКА.

Е'ЛКА *ж.* Дзіцячая гульня з мячыкам — лапта. *Хадзем на выган гуляць у елку.*

ЖУКО'ВІНА *ж.* Пярсцёнак. *Хочаш, я табе выкую жуковіну з пеці капеек?*

ЗАБРЫ'НДАЦЦА *зак.* Заляпаць пры хадзьбе гразю ніз верхняга адзення. *Дзе ты так забрындаўса?*

ЗАВІШАВА'ЦЬ *зак.* Застацца няскошанай да марозаў (пра траву). *За гэтымі дажджамі цепер у нас паўбалота завішавала.*

ЗАДЗЁРЫ *мн.* Завусеніцы на пальцах. *Ад чаго гэтыя задзёры на маіх пальцах?*

ЗАДЗІРА'КІ *мн.* (адз. ЗАДЗІРА'КА *ж.*). Тое ж, што і ЗАДЗЁРЫ.

ЗАЛУВІ'ЦА *ж.* Сястра мужа, залоўка. *Мая залувіца замуж вышла.*

ЗАПЕ'РА *ж.* Нізкая сценка з тоўстых дошак або аполкаў, якая аддзяляе ток ад стаўпа (гл. *стойп*). *Павесь мешкі на заперу.*

ЗАПЕСО'ЧНІК *м.* Апошняе бярвяно ў сцяне, якое кладзецца паверсе бэлек. *Учорэ запесочнікі палажылі, а зайтрэ будам кроквы ставіць.*

ЗБАЁДАВА'ЦЬ *зак.* Страціць або неасцярожна знішчыць што-небудзь. *Быў добры ножык, дак збаёдаваў гэты абармот.*

ЗГРЭ'БАЧ *м.* Прылада ў выглядзе жалезных віл з двума загнутымі зубамі для зграбання гною з калёс. *От, пустадомак, згрэбача ні зробіць, дак віламі гной скідае.*

ЗДРОК *м.* Двухкрылае насякомае, якое ў адрозненне ад авадня не ссе крыві ў жывёл, а толькі жаліць іх. *Напалі здракі, дак кабыла парвала прывезь і пабегла ў кусты.*

**ЗЕЛЕ'ПУХА** ж. Зусім зялёныя, недаспелыя яблыкі, вішні. *Ні еш гетых зеленухай, а то живот забаліць.*

**ЗЛЕ'ГЧЫСА** зак. 1. Сціснуцца, ушчыльніцца. *Сено злеглося, віламі ні ўкалупіць.* 2. Вельмі здружыцца. *Нашы хлопцы так злегліса, што жьць адзін без аднаго ні могуць.*

**ЗЛІ'ВАК** м. Невялічкі гаршчок. *З мене аднае зліўка крупніку на цэлы дзень хапае.*

**ЗЛЫ'ГАЧ** м. Повад, які адным канцом завязваецца за рогі каровы або вала. *Павёў карову на злыгачы.*

**ІНЯ'ЦЦА** незак. Прывыкнуць да чаго-небудзь. *Вот зараза Прахораў сын: іняўса лазіць у нашы яблыкі, што рады німа.*

**ІСКА'ЦЬ** незак. Даўней: шукаць паразітаў у валасах на галаве. *Паішчы мене, а то нешто галава вельмо свербіць.*

**КАМЕЛУ'С** м. Зняважлівая мянушка шляхцюкоў з суседняй вёскі. *Учорэ прыходзіў п'ятніцкі камелус.*

**КАНДЫ'БЫ** мн. Хадулі. *Упадзеш з гетых кандыбай, то голай зломіш.*

**КАРАШКІ'** мн. Дробна патоўчанае бадылле тытуню. *Такі моцны тутун, без карашкоў курыць нельго.*

**КАЧЭ'РГІ** мн. Месца ў кутку каля печы, дзе стаяць вілкі, чапля, качарга, венік і інш. *Што ты стаў у качэргах, праходзь к сталу.*

**КВАС** м. 1. Хлебны квас. 2. Посная вадкая страва з грыбамі і цыбуляй. *Зьей цэлу міску квасу з хлебам, аж живот лопаецца.*

**КІНДЗЮ'К** м. Нядробна пакрышанае свіное мяса з прыправамі, напханае ў ачышчаны свіны страўнік і правяленае. *Кіндзюк ні будам пачынаць, хай вісіць да сенакосу.*

**КЛО'ПАТ** м. У жорнах дошчачка ад жалабка, якая прыціскаецца да чатырохграннай часткі корбы і пры вярчэнні механічна рэгулюе падачу зерня на камень. *Клопат стукаціць, аж у хаце чуто.*

**КО'ВАРАТ** м. Калаўрот. *Ручка ў ковараце паламалася, вады ні дастаць.*

**КРЫ'КСА** ж. Дзіцячая хвароба, пры якой дзіця безупынку плача. *На маю малую, мабуць, нехто крыксу накінуў, трэ пагаманіць.*

**КРЭ'СЛО** н. Прарэх, шырынка. *От апусціўса чалавек, навет крэсло ні зашпіліць.*

КУДЗЕ'ЛЬНИК *м.* Прашытая коўдра з дзвюх посці-  
лак з кудзельнай пракладкай. *Накрывайса кудзельні-*  
*кам, а то ночы ўжэ халодныя.*

КУЛА'ЧКІ *мн.* У выразе «Ешчэ чэрці на кулачкі ні  
браліса» са значэннем 'яшчэ далёка да світаньня, яшчэ  
вельмі рана'. *Чаго ты ўспароўса, ешчэ чэрці на кулачкі*  
*ні браліса.*

КУМЕЛЬГА'НАМ *присл.* Няроўна, невялікімі скач-  
камі бегчы (звычайна пра воўка). *Мы пачалі крычаць*  
*«Ага, воўка!», а ён ні вельмо спужайса, пагледзеў на нас*  
*і пабег сабе кумельганам.*

КУТО'К *м.* Нядробна пакрышанае свіное мяса з  
прыправамі, напханае ў ачышчаныя свіны мачавы пузыр  
і правяленае. *Куток быў нівелікі, за тры дні ў зьелі.*

ЛА'НТУХ *м., зневаж.* Пра чалавека або жывёлу: вя-  
лікі, непаваротлівы, лялівы. *Ну, разлеглася, лантух!*

ЛЕ'І *мн.* Нашыўкі з моцнай тканіны або скуры ў га-  
ліфэ на тых месцах, якія хутка праціраюцца. *Хачу пала-*  
*жыць на гальфэ леі хромавыя, таек у Гарамца.*

ЛЕ'ТКАЯ *прим.* Ледзь цёпая (пра ваду). *Смело са-*  
*дзіса ў начоўкі, ні апарысса, вада ўжэ толькі леткая.*

ЛЕ'ТНЯЯ *прим.* Тое ж, што і ЛЕ'ТКАЯ.

ЛІСІ'ЦЫ *мн.* (ЛІСІ'ЦА *ж.*). Тоўстыя драўляныя  
планкі, пры дапамозе якіх выроўніваюцца сцены (адна  
планка накладваецца знутры, а другая — знадворку; яны  
змацоўваюцца жалезнымі нітамі). *Сцена ад вуліцы па-*  
*чала крывіцца, трэбо ўзяць у лісіцы.*

ЛО'ПАЦЕНЬ *м.* Выгібы на лязе касы пры нераўна-  
мерным кляпанні. *Ну ў клепец, нарабіў лопатняў!*

ЛО'ТАК *м.* Жолаб, жалабок. *Папраў лотак, а то сок*  
*у збанок ні пападае.*

ЛУЧО'К *м.* Гнутая драўляная ручка пасярэдзіне ка-  
сільна. *Мая каса табе ні па росту, трэбо ў ей лучок апу-*  
*сціць.*

ЛЮБІ'ВЫ *прим.* Нятлусты (пра свініну). *Ні хачу*  
*сытаго м'яса, дай любіваго.*

МАГАЗЫ'Н і МАКАЗЫ'Н *м.* 1. Рэзервуар для газы  
ў лампе. *Падлей газы ў магазын.* 2. Грамадскі свіран.  
*Я гадоў п'яць старажыў маказын.*

МАТЫЛІ'ЦЫ *мн.* (МАТЫЛІ'ЦА *ж.*). Хвароба аве-  
чак, пры якой яны часта кашляюць. *На нашы авечкі ма-*  
*тыліцы напалі.*

МАЦЁРА *ж.* Свінаматка, якая трымаецца для рас-



плоду. У мене двое падсвінкаў і мацёра, то картоплі да весны можэ ні ханіць.

МАЦЁРКА *ж.* Стары насенны клубень лад кустом сярод маладой бульбы, якая вырасла з гэтага клубня. *Мацёрка лопнула ў руках, таек порхайка.*

МАШЫНКА *ж.* 1. Прылада для стрыжкі валасоў. *Пад машынку роўненько падстрыгса.* 2. Прыстасаванне для ўкручвання або выкручвання кнота ў лямпе і для ўстаўкі шкла. *Пачысць машынку, а то лямпа цьмяно гарыць.*

МЕ'СТО *н.* Паслед. *Нешто ў каровы после цяляці доўго ні выходзіло место.*

МЫСА'ТЫ *прым.* Заточаны не на востры вугал. *Сакера вельмо мысата, трэбо мысы зрэзаць на тачыле.*

МЭША *ж., зневаж.* Непаваротлівая, павольная ў працы (жанчына). *Ну й мэша яго жонка, да абеду ў печы ні выпаліць.*

НАВО'З *м.* Месца за агародамі ўздоўж вёскі. *Пойдам ні селом, а навозам, там сушэй.*

НА'ДГАЛАДЗЕНЬ *прым.* Надгаладзь. *Цэлы дзень хадзіў надгаладзень.*

НА'ДЗЕЛЕНЬ *прым.* Зеленаваты, недаспелы. *Яблыкі былі надзелень, вельмо ж кіслыя.*

НА'ДСЫР *прым.* Сыраваты, недавараны ці недапечаны. *Картопля была надсыр, ешчэ храбусцела на зубах.*

НА'ЛАПАМ *прysl.* Знячэўку, інтэнсіўна. *Дожч ека даў налапам!*

НАПА'РСТАК *м.* 1. Металічны каўпачок, які надзяваецца пры шыцці на палец для прадухілення ад уколаў іголкай. 2. Металічны абручык, з дапамогай якога каса прымацоўваецца да касільна. *Дзе геты напарстак дзевайса, толькі ж тут лежай?*

НАПАШЭ'ВЕ, НАПАШЭ'ЎКУ *прysl.* На такім месцы, дзе можна ўзяць адразу, не шукаючы. *Палажы вероўку напашэве, ена скоро трэбо будзе.*

НАСІЛЫ *мн.* (НАСІЛО *н.*). Дзве жэрдкі, на якіх выносяць з балота копы сена. *Трэбо ўзяць ешчэ адны насілы, хай будуць пра запас.*

НАЦЕНЬКІ' *прysl.* Напрамік. *Пойдам ні дарогаю, а наценькі, скарэй будзе. Ценькі губяць дзенькі.*

НЕЛАПЫ' *прым.* Ладны, дастатковы па велічыні, вазе і памерах. *Мае парасята ўжэ неланыя.*

НОРМА *ж.* 1. Норма (у розных значэннях). 2. Уча-

стак калгаснага поля, які выдзяляецца для апрацоўкі аднаму чалавеку. *Суседзі даўно свае нормы папалолі, а я ўсё ніяк ні ўпраўлюся.*

ОТО' прысл. Неўзабаве. *Падажджы трошкі, я ото прыду.*

ОТОТО' прысл. Адразу, праз вельмі кароткі прамежак часу. *Отото ж ён быў тут, чуць ты ні застай яго.*

ПАДАРЭ'ЙКА м. і ж. Жабрак, жабрачка. *Некалі ў нас много падарэйкаў хадзіло.*

ПАДЦЫКЛЯ'СТЫ і ПАДЦЫГЛЯ'СТЫ прым. Тонкі, сухарлявы, з падцягнутым жыватом. *Епручок слабо есць, бач, екі падцыклясты.*

ПАДШО'ПКА ж. Невялікая прыбудоўка (гл. ШО'ПА).

ПА'КАЛАК м. Кароткі кавалак тоўстай палкі. *Узышла чужая свіня на двор, дак ён накалкам ногу перабіў.*

ПАЛО'ЙКА ж. Пасма ачэсанага на грэбені льну. *Трэбо выбраць лепшыя палойкі на суровыя ніткі.*

ПАНАЖЫ' мн. Дошчачкі ў ткацкім варштаце, пры націсканні на якія падымаюцца пэўныя ніты. *Пілнуйся, на екіе панажы націскаць, а то ні так узор вытчэш.*

ПАНІ'КЛЫ прым. Падслепаваты. *Іхня Ганна панікала, ніткі ў вушка ні ўцягне.*

ПАПРА'ДУХІ мн. Вячоркі, у час якіх дзяўчаты і жанчыны прадуць. *Учорэ былі папрадухі ў Конанчыкавых.*

ПАТРАША'НКА ж. Каўбаса-вантрабянка. *Вельмо ж смачна патрашанка ў Марылі палучылася.*

ПАЎПРЫ'ЦА ж. і ПАЎПРЫ'Ц м. Прыстасаванне ў млыне ці ў жорнах, пры дапамозе якога рэгулюецца зазор паміж верхнім і ніжнім камянямі. *Апусці паўпрыцу, хай будзе мука мекчэйша.*

ПАЎРО'ЗЫ мн. Тонкія вяровачкі. *Звежы гэтыя анучы паўрозамі, а то растрасуцца.*

ПА'ХВА ж. Падпаха. *Залез у ваду па самыя пахвы.*

ПАЧЫ'НАК м. Дзве ручайкі прадзіва, перамотаныя на адно верацяно. *Учорэ за вечар напрала цэлы пачынак.*

ПЕРАДО'ЎКА і ПЕРЭ'ДНІЦА ж. Прывязаная да перадка вяроўка, за якую чапляецца рубель пры ўцісканні воза. *Паменяй перэдніцу, а то можэ недадзержаць.*

ПЕРАПЕ'ЧКА ж. Невялікая буханка прэснага хлеба з ячменнай мукі. *Німа жытняй мукі, то спеку перапечак.*

ПІШЧЫКІ *мн.* (ПІШЧЫК *м.*). Кончыкі пальцаў. *Ні садзі адразу после марозу рукі ў печ, бо зойдзе ў пішчыкі.*

ПЛАСКУНЫ' *мн.* Маніцы. *Трэбо выбраць пласкуны, ены ўжэ высахлі.*

ПЛАХТА *ж.* Устаўная частка крыла ў млыне — шчыт з тонкай драгкі. *Вецер аслабеў, трэбо ўстаіць ешчэ на плахце.*

ПЛАХТАВА'ЦЬ *незак.* Устаўляць плахты ў крыло млына. *Сын у мене памочнік: пасабляе і плахтаваць, і накручваць млін.*

ПЛЮХА' *ж.* Лёгкі малакаларыйны торф з мноствам пустацелых травяністых каранёў. *Ад гетай плюхі ніякаго цёпла німа.*

ПО'ЛІЎКА *ж.* Вараная вадкая страва з бульбы, прыпраўленая тлушчам або малаком. *На абед сегодня звару поліўку.*

ПО'СПЕХ *м.* Круглае, звычайна металічнае, кольца, якое надзяваецца ў пачатку прадзіва на верацяно, каб яно стала цяжэйшым. *Надзень поспех, лепш будзе верацяно круціцца.*

ПО'ТТЫЧКА *ж.* Ніжняя частка жаночай сарочкі з больш грубага палатна. *На поттычку сядзе й гето палатно.*

ПРАНО'ЗАВАТЫ *прым.* Нахабна-ўпарты, настырны. *Ну й пранозаваты геты хлопец, ек намерыцца што, дак ніяк ні адгаворыш.*

ПРУГМЕ'НЬ *м.* Прыгуменне. *Сено сыраватае, раскінь прасушыць на пругмені.*

ПРУГЛО' *н.* Вочап. *Пругло абгалелёдзело, з рук выслізвае, ніяк вады ні выцегнуць.*

ПРЫГРЭ'БІЦА *ж.* Надбудоўка над пограбам. *Збегай вазьмі кош на прыгрэбіцы.*

ПУХІР' *м.* Уздуцце на скуры. *Моцно апарыла руку, бач, пухіры пайсхватваліся.* 2. Свіны мачавы пузыр, надзьмуты і высушаны, які раней часта служыў дзіцячай цацкай. *Надуй пухір, будзе дзецям добра забайка.*

ПУЦ' *м.* Сякера-калун. *Дзе ты, браце, бачыў, каб пуцам бярвёна часалі.*

ПУШКІ *мн.* Знешняя паверхня суставаў пальцаў на руках. *Хай ены згараць, гетыя дрова! Усе пушкі пазбівай, пакуль накалоў.*

СЕЛЕДО'РШЫ і СЕРАДО'ЛЫШЫ *прым.* Сярэдні

па ўзросту з дзяцей. *Мікалай іх быў селедоршы, а Настуся — меньшанькая.*

**СКРЫ'НЯ** ж. 1. Вялікі куфар. 2. Збітая з дошчак ёмістасць для захавання збожжа, мукі. *Увесь авёс, мабуць, у скрыню ні памесціцца.* 3. Ніжняя частка драўлянага зруба ў калодзежы. *Вады мало, навет скрыню ні закрывае.*

**СО'ПУХА** ж. 1. Вельмі чорная сажка. *Дайно ні чысцілі комін, дак сопуха падае на прыпек.* 2. Пра што-небудзь вельмі чорнае. *Куфайка ў гэтаго каваля чорна, таек сопуха.*

**СПАНА'ТРЫЦЬ** і **СПАНАТРАВА'ЦЬ** зак. Узяць моду, прывыкнуць. *Гетые вісусы спанатрылі ў чужыя сады лазіць.*

**СПІЦУ'К** м. Завостраная з аднаго канца касцяная або з цвёрдага дрэва палачка для падп्लятання лапцей. *Заберы ў дзецей спіцука, а то згубяць.*

**СТАЛЬВА'ГІ** мн. (**СТАЛЬВА'ГА** ж.). Сталюгі для падоўжнага распілоўвання бяровён. *Памажэце, мужчыны, падняць бярвено на стальвагі.*

**СТАЛЬВА'ГА** ж. Тоўстая палка, да канцоў якой прымацоўваюцца баркі, калі трэба запрэгчы ў воз, барану або плуг двух коней. *З гэтаго дубка можна будзе добру стальвагу зрабіць.*

**СТАЛЬМА'ШНЯ** ж. Калгасная ці саўгасная сталярня. *Сцепан у стальмашні мо дваццаць год прарабіў, цепер добру пенсію палучае.*

**СТАРАНА'** ж. Часткі гумна па левы і па правы бок ад тока. *Авёс зложым у правуй старане.*

**СТАРАНІ'ЦЬ** незак. Складваць снапы ў гумне. *Лезь на стойн, будзеш стараніць.*

**СТАЎБУ'Н** м. Клубневая расліна, якая расце не ў караняплод, а ў сцябло. *Рэцька пашла ў стаўбуны.*

**СТАЎБУНАВА'ТЫ** прым. Пра клубневая расліны, якія растуць не ў караняплоды, а ў сцябло. *Стаўбунаватых буракоў і карова ні ўгрызе.*

**СТОЎП** м. Адгараджаная частка гумна для складвання збажыны, саломы або сена, а таксама складзеныя ў такіх частках гумна збажына, салома або сена. *Налажыў два стаўны жыта і стойн ечменю.*

**СУ'ТКІ** і **СУ'ТАЧКІ** мн. Прамежак паміж жыллёвымі і гаспадарчымі будынкамі, якія пастаўлены ў адзін рад. *Скідай гетые дровы ў суткі.*

СУТУНЕ'ЦЬ *незак.* Змяркацца. Увосень рано сутунее.

СЦЕ'ПАЛКА *ж.* Мянташка. Пайду зайтрэ касіць. Пазыч сцепалкі, а то я сваю недзе згубіў.

СЦЕ'ПАЦЬ *незак.* Дрыжаць ад холаду. Чаго тебе гетак сцэпае? Замёрз, ці што?

ТА'ЕК *часц.* Як, як быццам. Хата дайжэзна, таек абора.

ТАЛА'НТЫ *мн.* Дзіцячая гульня: з круга большай палачкай падымаецца з зямлі і адбіваецца ўбок меншая палачка, якую другі ўдзельнік гульні павінен злавіць і ўкінуць у круг. *Давай будам гуляць ў таланты.*

ТАРАНО'УКА *ж.* Вялікая шарсцяная хустка ў яркія кветкі. *Дзе ты такую харошу тараноўку выкупіла?*

ТАРКО'ВАНКА *ж.* Бульбяная страва — бабка. *Сёгоння я ўсмак паела таркованкі з малаком.*

ТО'УСТАЯ *ж.* Цяжарная. Волька йзноў тойстая ходзіць.

ТРУПЕ'ЛЬНЯ *ж.* Трупярня. Зьмітрок ек памёр, то два дні ў трупельні лежай, бо ні было каму забраць.

УДВО'ЙЧЫ *прысл.* У два разы. *Ек пачысцілі калодзезь, то вады прыбыло ўдвойчы.*

УДЗВЕ'ЙГУ *прысл.* У дзве столкі. *Злажы веройку ўдзвейгу, а то парвецца.*

УЗБАМБЕ'РЫЦЬ *зак.* З цяжкасцю ўсцягнуць што-небудзь на каго-небудзь ці куды-небудзь. *Як ты гету барану ўзбамберыў на буслянку?*

УЗВА'Р *м.* Кампот з сухіх фруктаў, які нясуць парадзісе на адведкі. *Вельмо ж добры ўзвар Тэкля прынесла.*

УЛЕГА'ЦЬ *незак.* Вельмі шчыра заляцацца. *Кажуць, твой сын за антэкаркаю ўлегае.*

УСЫРЫ'ЧЫЦЬ *зак.* 1. Сілком даць што-небудзь не вельмі якаснае. *Усырычыў мне трухлявыя дошкі ды смеецца патам.* 2. Моцна ўдарыць, сцэбануць напругаю або дубцом. *От здыму напругу да ек усырычу, то скорэ супакоіцца.*

УСХО'ДЦЫ *мн.* Ступенькі або драўляны памост знадворку перад парогам. *Абаві лёд на ўсходцах, а то слізота, можна голай зламаць.*

ХА'ЛЕПА *ж.* Снег з дажджом, непагадзь. *Усхадзілі са вароны, мабудзь, на халепу.*

ХЛЯ'БА *ж.* Упадзіна ля клуба ў каровы. *Схуднела нешто карова, адны хлябы.*

ХРА'ПА ж. Цвёрды асяродак качана капусты. *Зане-сі храпы карове.*

ХРА'ПЫ мн. Груды замёрзлай гразі. *Ні бежы моц-не, а то ўпадзеш і калені на храпы паразбіваеш.*

ЦУ'РКА ж. 1. Друзачка, адшчапаны кавалачак дрэ-ва. *Учорэ ўбіла сабе ў нагу цурку, ледзьве выцегнула, баюса, каб ні нарвало.* 2. Прылада для вязання кулёў у выглядзе заостранай палачкі. *Пазыч цурку, а то мая нёдзе закінулася.*

ЦЭ'ЦКАЦЦА незак. Важдатца. *Я ні буду з табою доўго цэцкацца, вазьму за кайнер і выкіну з хаты.*

ШАЛЯ'СТАЦЬ незак. Бегаць дзе-небудзь без мэты. *Дзе ты шалястаў цэлы дзень?*

ШАР м. Жыллёвыя і іншыя будынкі аднаго гаспада-ра, размешчаныя ў адзін рад. *Ні стаў хлеб у адзін шар з хатай, а то ек укінецца пажар, то ўсё згарыць.*

ШАХАЎНІ'ЦА ж. Шырокая дарога, якая калісьці раздзяляла мужыцкія і шляхецкія палеткі. *Давай пае-дам па шахаўніцы.*

ШМЫ'ГА ж. Падоўжны брус — аснова крыла ў млы-не. *Учорэ пад вечар ек усхадзіўса вецер, дак зламаў шмыгу.*

ШО'ПА ж. Прыбудоўка да хлява для захавання гас-падарчых прылад (калёс, бараны, плуга і г. д.). *Страху ў шопе працекае.*

ШПА'РЫ мн. (ШПА'РА ж.). Скура паміж пальцамі ў запясці. *Шпары патрэскаліся, трэбо на ноч змазаць гусіным салам.*

ШТАКЕ'ТА, ШТАКЕ'ЦІНА ж. Вузкая дошчачка для агароджы, якая прыбіваецца вертыкальна да перакла-дзін. *Валадымай Хведар хорашэ выгарадзіў агародчык штакетамі.*

Я'СІК м. Маленькая падушачка. *Падлажы пад голаў хоць які. а то будзе мулецца.*

### З ЛЕКСІКІ СЯРЭДНЯГА ПАСОЖЖА

У артыкуле прыводзяцца словы, зафіксаваныя ў Слаўгарадскім раёне. Абсалютна сінанімічныя словы падаюцца ў адным артыкуле, дзе першым ставіцца больш пашыранае, больш ужывальнае слова. Падаюцца толькі тыя словы, якія адсутнічаюць у слоўніках сярэдне-несожскай зоны — у І. К. Бялькевіча, І. І. Насовіча, Г. Ф. Юрчанкі.

АБЛО'ЖЫВЫЦЦА, АБЛО'ЖЫЦЦА *незак.* Быць аблогай. *Дакуліцька эта поля абложыцца будзя, дувайце-ка ўзарём, нечыга яму гуляць а трухніце-ка жыццá.* Шаламы.

АБЫ'РІВЫЦЦА, АБЫРЯ'ЦЦА *незак.* Апускацца. *Ня будзіш кызаць што дзельць, то будзя абырэвыцца і аб рабоці анігадычкі ні падумыя.* Серкаўка.

АБЫ'РІЦЦА *зак.* Апусціцца. *Абыріцца нядоўга, а пуправіцца мўтырна будзя.* Ганчароўка.

АГНЮ'СЦІК, АГНЯ'СЦІК *м.* Вельмі хуткі працаўнік. *Іна агнюсцік, у яе работа ў руках гаріць, агнём працуя, толькі снапы ў руках мількаюць.* Курганне.

АГУ'РЛІВЫСЦЬ *ж.*, АГУ'РЛІЎСТВА, АГУРЛЯЎСТВО' *н.* Абыякавасць, бестурботнасць. *'Д 'гурлівасці аж палопыліся дзеўкі, каб табе дзын! Каб табе баў! З-за агурліўства дык быўшы там і ні разу ды свайго ні зайшоў,— во ўжо путніна?! Рабінаўка.*

АДДЗЕ'НЧЫЦЬ *зак.* Вытрымаць на працяглую трываласць, адслужыць. *Бувала ўсю крышу крылі саломуй, а прійівязывылі лазой і іна вуныка колькі йшчэ аддзенча, што й вярэвычкі ні дыкажуць.*

АДНАВО'РКА, АДНАВО'РЬ *ж.*, АДНАВО'Р *м.* Адзін раз узаранае поле. *Бульбу на аднаворцы ні сталі сеіць. Як пад год, дык хоць і пы аднаворі ўсё пупасеілі,*

а пырасло ўсё, усё дабрэнныя-даўрыздабрэнныя. Кульшычы.

АЛА' выкл. Гвалт, ратуйце. І треба, треба так назе замлёца, што хоць было ала крычы. Рудня.

АПЛЕ'НТЫЦЬ зак. 1. Абплесці, пакрыць (карэннем, лазой, ніткамі і інш.). *Ета яблынка прініміца, а таго што, глядзі, як карення атсечынытыя мычка аплентыла.* 2. Прагна, з апетытам з'есці. *Аплентуй добрую шкварку сала і краіц хлеба, а тады й кыса толькі швікыя. Заба-лоце.*

АП'Я'НЧЫВЫ прым. Хутка п'янеючы. *Мой Мішка дужа ап'янчывы, каплю вьіпя і ўжо зышыкілдаў.* Бяро-заўка.

АРА'ННІК м. Араты. *Ходзь у нас і дзеўкі былі ў бацькі, а араннікі мы былі добрыя. Віравая.*

АЎСЯ'ННЯ, АЎСЯ'НІШЧА, АЎСЯ'ННІШЧА, АЎСЯ'НІСКІШЧА, АЎСЯННЯСКО'ВІШЧА, АЎСЯ'ННІСКЫВІШЧА, АЎСЯ'ННЯШЧЫШЧА, АЎСЯ'ННІЧЫШЧА, АЎСО'ВІШЧА, АВЕСАВІШЧА, АЎСЕ'ШЧА н. *Поле, дзе быў пасеяны авёс. Усё айсяніскішча пайзоры-нывыта і канцы пызакруглінытыя. Рудня.*

БЛА'НДЫРІЦЬ незак. Лодарнічаць. *Дзень бланды-ра і вечар бландырія і нізачогычка ні бяреца такей бам-біза радзімішній. Курганаўка.*

БРА'ХЫНЬКА, БРА'ХНІНЬКА, БРА'ХНІЙКА, БРА'ХНІШКА, БРА'ХЫЧКА м. Братчак. *Твой з брх-нійкым прібузуваді воз бярезніку і ўжо пяюць, гатовы. Ленінскі.*

БЯРЁЗІЦА ж. Асаблівая бяроза. *Дувай-ка зываліш ету бярэзіцу гонкую ды гладкую, глядзі вазок дравец і будзя сы 'дныё. Рабінаўка.*

ВІХТО'ВЫЙ прым. Дзейны, дзелавіты. *Жонка віх-товыя — йна й купіць і прыдаць зная. Урэчча.*

ВЫ'ЛЮДНІЦЬ зак. Узмужнець, пасталець. *Глядзі, вылюдніў тая склёзінь. Дзеўка стала, як панпушка, цўп-кыя і віхтёвыя. Зарэчча.*

ГУЛЯ'ЦЦА незак. Быць у добрым настроі, гуляць. *Як здароў дзіцёнык, то яму будзя й гуляцца, й піцца, й есца, й спацца і ўсяго хацеца. Лясная.*

ДАМО'ЮХНЫ прысл. Дадому. *Паедзім дамояхны, мой татка, там баба цацоннікаў ныпкіла. Старынка. Хочу, хочу а ўсё дамояхны. Шаламы.*

ДО'БРІЧКІ прысл. Добра. *Добрічкі ёй зы дзівірямі*



жыўшы, а нам самім за ўсім усякім спытыкацца. Крамянка.

**ДРЭ'НЧЫЦА** *незак.* Капрызіць (пра дзяцей). Дзіцёнык нешта ні гуляе, *дрэнчыцца* і ні з рук. Пільня.

**ДЫСПІЛЯ'ЦЬ, ДЫСПЯЛЁЎВЫЦЬ** *незак.* Даспельваць. Пакуль будзіш дыспялёмвыць, дык ета чэкрыдзь і даўкія дулькі пазношывыя з галём. Цяпері жа етыга німа — ва ўсёнічкіх сады ё. Папоўка.

**ЁДЫСЦЬ** *ж.* Пранізілівы холад. Ну й ёдысць, прынімая ды живэя касці. Шаламы.

**ЖУ'ПІЦЬ** *незак.* 1. Разумець (пра дзяцей). Твой дзіцёнык ужо жупя, што ні бацька, бачыш, і зумуміла грібы, плакыць хоча. 2. Рупіцца, клапаціцца. Глядзі, стаў жупіць, як ажаніўся, пашлі дзеці. Шаламы.

**ЗАНАЛЕ'ЦЦЯ** *н.* На два гады наперад. У яго дроў аблетніку хапя і на ўсё заналецця, а ня толькі на 'дно налёцця. Шаламы.

**ЗА'НАПАЎНАЛЕ'ЦЦЯ** *н.* На два з паловай гады наперад. У яго бярэзювых аблётювых дроў рыссухенькіх пыныклóджувыныта святочык бялёсінкый, што, ого! ні на ўсё ныпуўналецця, а на ўсё занапаўналёцця хваця, й рысхваця, й піріхваця. Шаламы.

**ЗАПА'ХНУЦА** *зак.* Запахнуць. Дзеці ня мыўшы і ня рыўшы зыпахнуцца мажўць, а 'бмый, 'пшый, 'пчысці, дык і дзіцёнык, як лялька, расцець. Серкаўка.

**ЗАСПЕ'ЦЦА** *зак.* Застаць нечакана. Там, у чужым саду можа ён заспецца і тады шапку здзяруць і бацьку аддадуць. Урэчча.

**ЗАТЫРНЫВА'ЦЦА** *зак.* Замарыцца, цяжка працуючы. Зытарнуўцца, зыпрацуўцца за дзінь-дзяньскэй і спеець, як забётая. Рудня.

**ЗАЎЛУ'ЧЫЦЬ** *зак.* Захапіць знянацку. Наханіўся палявік і зайлучыў кароў у шкодзе і пагнаў на херму. Зімніца.

**ЗАШЫКІЛДА'ЦЬ** *зак.* Загаварыць невыразна. Бувала як вып'юць, так і зышыкілдаюць. Зарэчча. Талік зышыкілдаў, ужо гуваріць вучыцца. Урэчча.

**З'Е'ЗДЗІЦА** *зак.* З'ездзіць. З'ездзіцца ці ня з'ездзіцца туды, а чылавека треба прівеціць, як і нас людзі чуж-чужаніцы пріўвічаюць. Серкаўка.

**ІРЖО'НІШЧА, ІРЖО'ННЯ, ІРЖЫ'ШЧА, ЖЫ'ТНІШЧА, ЖЫ'ЦІШЧА** *н.* Поле, дзе было пасеяна жыта. Іржонішча аруць мужчыны на ўзмёт. Шаламы.

КАМШУ'ЛЛЯ ж. Маруда. Пыдгані тую камшуаллю, хай скарей жне, а таго камшуаллю, хай шчытней кося. Аржаўка II.

КО'МША ж. Маруда. Ці скоро ўжо тэй комша на-комшыцца?! Аржаўка.

КО'МШЫЦЦА, КО'МЧЫЦЦА, КО'МКЫЦЦА, КАМШО'ЛІЦЦА незак. Капацца, марудзіць. Шчэ й дос там камшоліцца, скаррей сыбірайся! Ці доўга ты будзіш комшыцца ў хаці, калі ты палоць выбіріся?! Шаламы.

ЛАНТУ'ТЫ, ЛАТУ'ТЫ, МАНТУ'ЛЫ мн. Ласункі, прысмакі. Кончыліся лантуты, усё смашнёнікі есць ды сухарькі хрупыць, каб с кішані ні выходзілі. Вымнуцца цяперыка лавышнікувым дзіцям мантулы. Васькавічы.

ЛЭ'ПЫЦЬ незак. 1. Лапаць, хапаць рукамі. Нечыга тут рукамі нямытымі лэпыць хлеб. Шаламы. 2. Шлёпаць. Лэнула яго рушніком длі блізіру. Пчэлья.

ЛЯ'МЛЯ, ЛЯ'МЦЯ ж. Маўчун, ціхоня. Я з табой такой лямлюй на 'дным возі, дай жаж баб, ня сёў. Словічка 'т яго ні дажджэся. Шаламы.

МАЛЕ'НСТВА, МАЛЕ'СТВА, МАЛАЛЕ'СТВА, МАЛАЛЕ'СЦВІЯ н. Маленства. З нашых малествуў нечыга смяцца, яны ў горіх, бедых прайшлі, а шчасцёў, раду-сцюў мала бачылі. Ня то што вам цяперіцька. Шаламы.

МАЛЬГВА', МАЛЬГВЕ'ЧА, МІЛЮЗГЕ'ЧА, МІЛЮЗ-НЯ' ж. Малеча, малалеткі (дзеці); дробязь, глупства. З-за тэя мальгвечы а ні ягызіны, а ні гріба ў нашым лесі ніхто ні ныспароміцца. Нылавіў мілюзгвы — і толькі кату рыбы будзя. Вочычкі ў хлопчыка бачуць добра, то ныпароў мальгвечы там чарнічык па вогніву і грібоў 'дрых шапычык пы капеіцы. Шаламы.

МАХНІ'ТКІНЯ ж. Вялікая галавешка. Эта махніткіня будзя доўга цьмець ны ціплянішчы і кымароў нам 'дгыняць. Ганчароўка.

МСЛІ'ВЫЙ прым. Мсцівы. Ой, ён, дзейка, мслівый дужа, усё пракавешныя памітыя. Кабіна Гара.

МУКІНІ'ЧЫ'НА' ж. Пылінка мукі. Каб жа там мукінічына ў тым сайку была. Курганаўка.

НАСАХАВА'ЦЦА зак. Нагаварыцца (з мэтай абгаварваць, згаворвацца). Сойдуцца, насахуюцца пры яе і тады ўжо ні прыступу да іх, мол мы, а ты нам што?! Бязуевічы.

НЕ'БЫТЫ мн. Нястача, недахоп. Небыты ўсё былі змалку, а тады рыжжыліся, ні стала небутуў. Урэчча.

НЕ'ДЫГЫДЗЬ ж. Асоба, якой цяжка ўладзіць, да-  
гадзіць. *Етуй недыгыдзі ніхто ні ўладзя, як чорт якей.*  
Крамянка.

НЕ'ЛЮДЗЬ, НЕ'ЛЮДДЗЯ, НЕ'ЎЛЮДДЗЯ, НЕЛЮ-  
ДЗЯДДЗЁ' м. і ж. Нелюдзім. *Ой, там ня хлопіц, а нелю-  
дзяддзё нейкыя.* Шаламы.

НЕ'РЫДЗЬ, НЕ'ЎРЫДЗЬ, НЯЎРО'Д, НЕ'РЫД,  
НЯРО'Д м. Недарод. *Сёліта ета нейрыдзь пышаніца.*  
*дык рукі пьдбівалі малоцічы.* Рабінаўка.

НЕ'ТУЎЧ, НЕ'ТУВІЧ м. Неабадранае ці нястоўчанае  
зерне ў крупах. *Тваё таўчмо нады датэўч, таго што ў*  
*просі быгата нетувічы. Таўчы, йшчэ радзіміц ведыя*  
*сколькі там нэтуўчыў, аж ряба, будзя каша, як з каноп-*  
*лімі.* Рудня.

НЕ'ЎДЫЛЛЯ, НЕ'ЎДЫЛЬ, НИЎДА'ЛЛЯ, НИЎДАЛ-  
ЛЁ, НИЎДА'ЛІЦА м. і ж. Недарэка. *Там ня хлопіц, а*  
*нейдылля, ламіны кусок, апока, паліц 'п паліц ні ўдаря.*  
Рабінаўка.

НЕ'ЎКЛЮДДЗЯ, НЕ'ЎКЛЮДЗЬ, НЯЎКЛЮ'ДДЗЯ  
м. і ж. Недарэка. *Неўклюддзя нейкыя, ходзя, як раста-*  
*пырка.* Рабінаўка.

НЕЎСЛУХА'Ч, НЕЎСЛУХА'Ш, НЯЎСЛУ'ХЫВІЧ  
м. Асоба, якая не прыслухоўваецца да размовы іншых.  
*Я ж нейслушах табе там быў, самому было пріціць ды*  
*слухыць сваім аблавўшым.* Шаламы.

НЕ'ХЛІБ, БЯСХЛЕ'БУВІЧ, БЯСХЛЕ'БІЧ м. Гаспа-  
дар, у якога было вельмі мала хлеба. *Етый нехліб век*  
*бяз хлеба жыў, а ў майго бацькі зуйсігдà хлеба было,*  
*зуйсягды пры хлебі былі.* Шаламы.

НЕ'ЦВІЦЬ ж. Без цвіцення. *Мой сад нецвіць нейкыя.*  
*Ні цвіціць і ўсё, а калі зыцвіціць, то хто яго ведыя?! Ша-*  
*ламы.*

НІДЫЦЯ'Г м. Асоба, якая не можа пазбавіцца ад  
нястачы. *Етый Сайка нідыцяг, усё нідыцягыя да новыга,*  
*а ў Сямёна ўсё ёсць, бувала, ат нові ды нові.* Шаламы.

НІНА'ЕДЗЬ, НЯЎЕ'ДДЗЯ, НІНА'ІДДЗЯ м. і ж. Не-  
насытнасць. *Ны яго ныпала нінаедзь, усё ні наесца аніяк,*  
*пражора.* Папоўка.

НІПРЫКА'ІННІК м. Разгублены, утрапёны. *Ніпры-*  
*каіннік пашоў, яму анічога ня треба. Усё ходзя, як ніпрі-*  
*каінный.* Дубня.

НІЎДЫГА'Д прысл. Няўцям. *Мне й ніўдыгад, што*  
*ныбярэу грібоў поўнінькую кашолячку.* Аляксандраўка.

НЯЎЗЗО'РІЦА, НЯЎЗЗУ'РІЦА *м. і ж.* Нелюдзім. Быў Іван тыкая няўззуріца мыладэй, прідзя, бувала, ны вічарінку, сядзя ў кут і сядзіць, як дзюк, з-пад лоб'я толькі блісь! Шаламы.

О'ПАЧКІ, ОП *присл.* Уверх. Хадзі-ка ка мне, мой татка, на ручкі опачкі. Бязуевічы.

ПАКВО'ЛЬНА *присл.* Павольна, спакваля. Падуправілася й стала паквольна схадзіць куды, пыквальней дыхнуць хоць. Папоўка.

ПАЛЯВІ'К *м.* Вартаўнік пасаваў (і радзей сенажацей). Улукі.

ПАРХУМА' *ж.* Лёгкі прадмет. Пшаніца ны балоці вырысла кыласістая, а зярно пурхума пурхумой, лёгінькыя. Платкоў етых капрону ныкупляла, пурхумы етыя, а што з іх, толькі летым насіць. Шаламы.

ПАХО'Д *м.* Лішка, больш меры. Пазычыла пяць хунтуў сала з паходым, а аддыла болі, там трі паходы было. ня мені. Шаламы.

ПІРАЛЮ'БКА *ж.* Асоба, якая парушае шлюбную вернасць. З піралюбкі ня будзя ўжо пуця, усё будзя карцець, як шкадлівыму кату, каб пымдануць, пупасць у рускура́ство. Шаламы.

ПО'ДАЎНІСТА *присл.* Даўнавата. Подаўніста яе ўжо німа дома. Кабіна Гара.

ПО'ТУСЬ *присл.* Побач, гузырамі ў адзін бок. Край капы выкльдаў потусь, а ны вазу пупуўклаўліта ім і потусь і мітусь. Шаламы.

ПРІДЗВЕ'РНЫЙ. 1. *Прым.* Звязаны з дзвярамі. У прідзверным вянцэ шпар выбіраць длі дзвярэй. 2. Швейцар. Яго цётка ў нейкім учыряждзеніі зы прідзверныга работніць. Целяшы.

ПРІЗНУСЦІ'ЦЬ *зак.* Прымусіць падманам, угаворамі. Ішчэ даўно етыга дзеда хацелі прізнусціць зыпісацца ехыць некуды далёка. Шаламы.

ПРІЗНУШЧА'ЦЬ *незак.* Прымусаць падманам, угаворамі. Ні хырашо мыладога хлопца прізнущаць ужо табе, дзейцы ў гыдах. Урэчча.

РАБКІ'НЯ, РАБЫ'КІНЯ *ж.* Пакорная, рахманая жанчына. У іх нявестка рабкіня вешныя, іна прамытыя вады ні бача. Шаламы. Ім ні нявестка, ні пырабкіня нады, а рабыкіня вешныя-правешныя. Кабіна Гара.

РЫСКУРА'СТВА, РЫСКУРА'СТВО *н.,* РЫСКУРА'Т *м.* Распушта. Нічога зь яго ня будзя — пашоў у ру-

скураства. Шаламы. Рыскурат стаў быў там, кызалі. Алі, мае людзічкі, цяпер ужо дайно ўсё абціхла. Прынцітуцыю тую тыкі рызагналі. Рудня.

РЫСКУРА'ТНІК м. Распуснік. Такей рыскуратнік быў, а, то глядзі, абразуміўся. Шаламы.

РЫСКУРА'ТНІЦА ж. Распусніца. Шаламы.

РЫСКУРА'ТНЫ прым. Распусны. Шаламы.

РО'БЛЯ, РАБЕ'БА, РАБЕ'БЛЯ ж. Работа, дзеянне. Робля твоя нікуды й нікому ні варта. Твоя ўжо й рабеба, ты ж ні майсцір, згадзіш, звечыш тую реч. Рабебля твоя ні к чорту варта. Ня дзелый, дык луччы будзя. Шаламы.

СІВА'КА м. Сейбіт (які сее ўручную). Сівака з цябе слабэй, адны ліцом пляшы. Серкаўка.

СМЯЛЕ'Ц м. Смелы, хвалько. Смялец знайшоўся?! А як пухня бонба, дык і душа ў пяткі счыканець. Забалоще.

СТУСМЕ'ЦЬ зак. Змарнець; паблякнуць. Схварэў, стусмей, выляціца 'т ветру, духу ні прідыхыя, ідзець успінajúчыся. Рудня.

СТУСУВА'ЦЬ зак. Знішчыць, скасаваць. Стусувалі ўсё паньскыя і німа й знаку. Рудня.

СЦЯЖ м. Абшар. Паселі жыта сцяж кыля лесу, скрозь, скрозь. Шаламы.

СЮГА'ЦЬ незак. З шумам і паспешліва есці вадкую страву. Як сталі студзіць і сюгаць кулеш, аж толькі ложка лыпыцяць па місцы. Шаламы.

ТРЕ'ПЛЯ ж. Трапанне (лёну, канпель). Як з такой треплюй, дык луччэй бізь яе. Сыма пытряплю лён. Шаламы.

ТРЁМКЫЦЬ незак. Есці з апетытам, паспешліва. Сядзіць і трёмкыя, повин рот і аж зы вушамі мышчалкі трішчаць. Рудня.

УВАВУ'ЛІЦЬ зак. 1. Даць (пра значную колькасць). Увавуліла кушмень сала ў руку, краіц хлеба і выпхнула дзеда кароў пасціць. 2. Ударыць. Як увавуліла аплявуху, аж ляскуўка пышла. Урэчча.

УЗЯ'Х м., рэдк. 1. Узятая ці пазычаная колькасць чаго-небудзь. Мой узях, а твой аддах (Жарт). Люблю ўзях, люблю і аддах. Шаламы. 2. Асоба, якая пастаянна любіць пазычаць, браць. Любіш быць узяхым, любі быць і аддахым (Прыказка). Любіш узях, а аддах цэлы грэцкі месьці аддаеш. Дык, ну цябе. Шаламы.

УТУЛУВА'ЦЦА зак. Супакоіцца. *Ніяк ня можа ўтулувацца тэй біглівый зяць. Буян ды і ўсё. Чачораўка.*

ХІТРУ'ГА, ХІТРЯ'ГА, ХІТРО'ШЧА, ХІТРУ'ШЧА ж. Хітруха, хітрун. *Там ужо тыкая хітрошча, што сы 'дныё хітрысці злёплінытый. Шаламы.*

ЦАБЭ' н., перан. Асоба, якая важнічае, ганарыцца, патрабуе да сябе залішне далікатных адносін. *Ён, мыя дзейка, такая цабэ, што й ні падступісся. Рабінаўка. Падумыіш такая цабэ, я цябе і пынімаць ні хачу! Забалоцце.*

ЦАЦО'ННІК м. Перапечка. *Мінуцца пшанішныя цацоннікі?! Васькавічы.*

ЦВЯРДЗІ'НЬ, ЦВЯРДЫ'НЬ, ЦВІРДЗІНІНЯ', ЦВІРНЯ'ДЗЬ, ЦВІРДЗІНІНЯ'ДЗЬ, ЦВЯРДЗЕ'ЧА ж. Цвёрдае, засохлае або ўтаптанае поле. *Тыкая цвёрдзініня, што плуга ня ўбіць, так засохла зімля. Шаламы.*

ЦУ'ПКІ прым. З цвёрдай хадой, моцны. *Конь цупкіі, пашоў і пашоў, шыгавістыі, добра на ім араць. Папоўка. Хлапечык такеі цупкіі, як камёлык, бегыя, як каток. Шаламы.*

ЧАСЦІ'ЦЬ незак. Частаваць; гасцяваць. *Касцюк бувала часціць сваіх гасцей тры дні. Мы часцілі ў цёткі ў тэй год кождыя свята. Курганне.*

ШАРСЦІ'НА' ж., перан. Жывёла. *Послі вайны ніякія шарсціны ны дваре ні было, каб звання. Рудня. Як прішлі з бежынцуў, дык ні шарсціны ні 'тсталосся, ні курыцы, а толькі кот уцалей. Шаламы.*

ШКУРА'ПІ'НА', ШКУРЕПІ'НА' ж. Дрэнная карова. *Тамыка ж нейкыя шкурапіна ё ны дваре, хоць тры стыканы мылыка дае і то добрічка. Шаламы.*

ШТАХВЕ'Т м. Асоба, якая пераносіць навіны; даносчык, пляткар. *Што ты, штахвет, ужо прышоў у прослухі і таўчэсся тут, як таўкач, а можа нам што прынёс?! Андрэўка.*

ЮС м., перан. Пастух свіней. *Юс ты радзімішныя, пасцівіць свінней дык пасі, а ні ссаджый мяне з лета сваім траўліннём, ня дзелый шкоды! Аржаўка.*

ЯМ м. Пад'ём; выемка. *Тут пьд гарой самыі ям, з возым чуць уз'ехуў. Чобыты ў самым яму ціснуць. Шаламы.*

*М. В. Абабурка, Л. І. Аляксеенка, У. А. Лядоўскі,  
М. П. Луферава*

## СА СЛОЎНІКА МАГІЛЁЎШЧЫНЫ

У дадзены артыкул уключаны найбольш арыгінальныя словы і выразы сучаснай Магілёўшчыны, якія, на наш погляд, маюць пэўную цікавасць з лінгвістычнага боку.

Назвы раёнаў, у якіх зроблены запісы: Бых.— Быхаўскі; Бял.— Бялыніцкі; Глуск.— Глускі; Гор.— Горацкі; Касц.— Касцюковіцкі; Клім.— Клімавіцкі; Кругл.— Круглянскі; Крыч.— Крычаўскі; Маг.— Магілёўскі; Мсц.— Мсціслаўскі; Слаўг.— Слаўгарадскі; Хоц.— Хоцімскі; Чав.— Чавускі; Шкл.— Шклоўскі.

**АБГАВО'РЫЯ** *ж.* Абгавор. *Цяперіцька будзіць ужо абгаворія на ўсю дзярэйню паслі тваёй сваркі.* Рымінка Чав.

**АБДЗЕ'ЛЫЦЬ** *зак.* Абвязаць; зарубіць. *Абдзелый мне платочык.* Рымінка Чав.

**АБДЗЁР** *м.* Ачышчаны ад кастрыцы і кудзелі лён. *Пакінуў ён у мяне мяшок абдзёру і сам як утапіўся,— трэці дзень ня едзіць.* Заполле Шкл.

**АБКАЛЯСАВА'ЦЬ** *зак.* Аб'ездзіць. *Апкылісываў весь горыт.* Цяцёрка Шкл.

**АБКРЫВА'ЧКА** *ж.* Вялікая хустка, якой абкрываюць плечы. *Вазьмі апкрывачку, а то змерзніш.* Цяцерына Бял.

**АБЛІ'К** *м.* Воблік, аблічча. *Піріпужалі сыбакі нашыга Ваньку — жывога абліку на нём нетуці.*

**АБМАХНУ'ЦЦА** *зак.* Памыліцца. *Абмахнулася, ні на тую сцешку пышла.* Рэкта Гор. *Ай, абмахнулася, ні тое зрабіла.* Чырвоная Паляна Чав.

**АБМЫ'ЛКІ** *мн.* Мыльная вада, што застаецца пасля мыцця. *Во вынісу абмылкі на двор.* Вусце Крыч.

АБНЯХА'ЯЦЬ зак. Абняславіць. Яго абніхаілі зусім. Каўшова Мсц.

А БО' выкл. А божа. А бо, дык ці ета я здзельла? Шаламы Слаўг.

АБО'ІКІ мн. Зношаныя прадметы, прылады. Ні калёсы, а абойкі. Дубна Слаўг.

АБО'РАК м. Нізкае месца (невялікае балота) сярод ворнай зямлі, зарослае травой або хмызняком. Пойдзім касіць аборік. Каўшова Мсц.

АБО'СЫ прым. Босы. Мой хлопіц абосы пабегыў пыхаці, то сянні вужо кашляіць. Звянчатка Клім.

АБПА'РАК м. Венік, якім другі раз карыстаюцца ў лазні. Новага веніка німа, бяры апарак. Цяцерына Бял.

АБШЧАПІ'ЦЬ зак. Абхапіць рукамі каго-небудзь. Унукі мяне так моцна ашчапілі, чуць не завалілі. Рэкта Гор.

АБЯЧЭ'ЙКА ж. Павека. Ні ведаю, чаго-та баляць маі абячэйкі. Чачэвічы Бых.

АВЕ'ЧЧЫЙ прым. Авечы. У нас авеччым мясым зытыўкаюць бульбу, капусту. Бязрозкі Хоц.

АГАДА'ЦЬ зак. Дастаць. Трэба грошай агадаць і купіць боты. Ветрынка Бых. Агадалі мне кашулю. Александрыя Шкл.

АГЛАШЭ'ННЫЙ прым. Апантаны. Сабака наш бегаеть, як аглашэнны. Шаламы Слаўг.

АГНЁНАК м. Ягня. Наш серынькі агнёнак некуды збег. Заполле Шкл.

АДБІ'ЦІК м. Гарлач з пабітым горлам. Кіслыя мылако стаіць там у адбіціку. Рымінка Чав.

АДЗЁЖА ж. Верхняе адзенне. Цяпер ужо ніхто ня носіць саматканай адзёжы. Цяцерына Бял.

АДЗЁРКІ мн. Кудзеля; абдзіркі пасля апрацоўкі льну. Збяры і скруці етыя адзёркі. Заполле Шкл.

АДДЗЮЖЫ'ЦЬ зак. Моцна пабіць. Я цябе січас аддзюжу, еслі ня здзелаеш. Чавусы.

АДЗЯ'БНУЦЬ зак. 1. Вымерзнуць. Сёліта ўжэ жыта ыдзябла ў нізіне. 2. Груб. Памерці. Іна пыбалела троху дый ыдзябла. Каўшова Мсц.

АДКАРА'СКАЦА зак. Адвязацца. Аткаыраскайся ты ўжо ад мяне. Чавусы.

АДКО'Л м. Хуліган. Чый гэта такі аткол? Нада ш разбіць акно... Скураты Бял.

АДПА'СЦІЦЬ зак. Адпасвіць. Ты сённі гані, а ў дру-



гі дзень я за цябе змагу отпасціць. Нічыпаравічы Шкл.

АДПЕ'РЫЦЬ зак. Пабіць. Сёння добра атперыў ката, больш ні будзе красці куранят. Дзікае Глуск.

АДШПЛІКНУ'ЦЬ зак. Адшпіліць. Баліць рука, так ні магу ашплікнуць і гузік. Сідаравічы Маг.

АЗІ'МКА ж. Азімая пшаніца. А я сёлета азімку ня сеяў. Галоўчын Бял. Зімой ні было снегу, думалі, што ўжэ й азімка вымерзніць. Вусце Крыч.

АЗЯЛІ'ЦЬ зак. Адурывіць, затлуміць. Азяліў ты маю галаву. Паташы Гор.

АЗЯРЭ'Ц м. Прыстасаванне для сушкі вікі, гароху; азярод. Дайней гарох ці віку ні сушылі ў ёўні, пакладуць на азярэц і сохнець. Цвёрдаў Бых.

АҚАЛЮ'ТҚІ мн. Снапы, абмалочаныя ўручную. Вазьмі акалоткі, выкінь з гумна. Вусце Крыч.

АҚА'РАҚ м. Шыя каля патыліцы; карак. Як трэсну табе пы акарку, будзьяш ведаць. Заполле Шкл. У яго акарак, як у кабана. Цяцерына Бял.

АЛІТҚА' часц. Усё ж такі. Алітка дабіўся свайго. Заазер'е Бял.

АЛЛЯНУ'ХА ж. Страва з капусты, зробленая на скорую руку. Будзем варыць аллянуху. Звянчатка Клім.

АПАЛАНІ'ЦЬ зак. Ахапіць. Аткуль гора апыланіла мяне. Каўшова Мсц.

АПАРО'СНАЯ прым. Цяжарная (сучка, кошка). Раз'елася наша кошка, такая глаткая ходзіць, як апаросная. Цвёрдаў Бых.

АПЕ'НКА ж. Апенька. Адну восінь столькі было апеньк. Цяцёрка Шкл.

АПЛЁТАВАЦЬ незак. Прагна есці. Во аплётвае, дык аплётвае. Скураты Бял.

АПО'КА м. і ж. Гультай. Уся дзярэйня ведаець, што Іван апока. Лазовіца Клім.

АПРЫ'Ч 1. Прысл. Паасобку. Мы ехалі ў горах апріч. Варанёва Крыч. 2. Прыназ. Акрамя, апрача. Апріч мылыка, ні хачу нічога есць. Рымінка Чав.

АПСО'М і АПЦЭ'САМ прысл. Знянацку, нечакана. Сабака кінуўся ны мяне апсом. Каўшова Мсц.

АРАЛЛ'Я ж. Узаранае поле; ралля. На араллі ня сеяць, трэба яе яшчэ паскарадзіць. Цяцерына Бял.

АСМІ'ХВАННЕ н. Асмейванне. Твайго асмівання я баяцца ня буду. Ветрынка Бых.

АСТАЛАПЕЎЦЬ зак. Аслупянець. Тут я асталапела і гляджу на яго: смяецца ці прайду кажыць гэты чалавек. Заполле Шкл.

АСЦЕПЯНІЦЦА зак. Супакоіцца. Асціпянісь, ня лесь к чорту на рогі. Заполле Шкл.

АСЦЮЛЬКІ' мн. Асцё з каласоў аўса, ячменю. Як набярэцца гэтых асцюлек на адзежу, дык бяда, нільзя ат іх атабрацца. Цяцерына Бял.

АСЫКА'ЦЦА незак. Пярэчыць, уступаць у спрэчкі. Ні аднаго слова ня ўмоўча, усё асыкаецца. Заазер'е Бял.

АТВЕ'ДКІ мн. Наведванне парадзіхі. Што ты яшчо ні была ў атветках? Заполле Шкл.

АТ'ЕТУЛЯ прысл. Адгэтуль. А ты пачынай браць ат'етуля і да тэй дарогі. Рэкта Гор.

АТЛА'НДЗЕР м. Гультай. Ну і атландзер, нідзе не перадасць. Скураты Бял.

АТЛЫ'ГА ж. Адліга. У атлыгу дзеці са школы прыходзяць мокрыі. Вусце Крыч.

АТО'Р'Я і АТО'РА ж. 1. Дробная саломка. Сёліта кап ні атор'я, ні знаю, што дзелылі п с каровуй, сайсім мала было сена. Рымінка Чав. 2. Адбітыя, абмалочаныя каласы. Сабяры-ка аторю каля пуні. Вусце Крыч.

АТПЛІКНУ'ЦЬ зак. Адшпіліць. Аtplікні верхні гүзік, бо ў мяне палец баліць. Заазер'е Бял.

АТРА'ХА м. і ж. Чалавек, які да ўсяго адносіцца абыякава. Ай, атраха, ці будзіць с цябе толк калі? Рэкта Гор.

АТХА'ЦЦА зак. Ажыць, прыйсці ў прытомнасць. Зразу атхаілася, як напілася вады. Рымінка Чав.

АЎДО'Т м. Удод. Я знаю там у адным дубу гняздо айдота. Забычанне Касц.

АЦІ'РА ж. Амецце; мякіна. Аціра пышанішныя — ета ж цэнны корм. Шаламы Слаўг.

БАГДА'Й часц. Бадай, няхай. Быгдай яно праваліцца! Каждый дзень льець, як з відра. Рымінка Чав.

БАЙРА'К м. Будынак для сушкі снапоў (без печкі). Згарэў наш быйрак, хоць бы сена сушылі. Дзедзін Клім.

БАЙЧА'К м. Гасцінец; бойкая дарога. Куды еты быйчак ляжыць? Сідаравічы Маг.

БАЛАЧЫ'НА ж. Невялікае воблака. Наверна, дасць дождж з гэтыя балачыны. Давыдавічы Бых.

БАРАБУ'ЛЯ ж. Бульба. У йэтым годзе добрая барабуля ўрадзіла. Чавусы.

БАРАНАВІК *м.* Чалавек, які барануе поле, баранавальшчык. *Вонь бырынавікі паілі скарадзіць, а ты ляжыш.* Вусце Крыч.

БАРАЎЦЬ *незак.* Перашкаджаць. *Не бырай жанчыне іціць у поле.* Вусце Крыч.

БАРОЎК *м.* Могільнік. *Паілі вужо ямку капаць ву барок.* Забор'е Бых.

БАТОЎРЫ *мн.* Калёсы; драбіны, прыстасаваныя вазіць снапы, сена, салому. *Куды ты гэтыя баторы навалачэш?* Скураты Бял.

БАЦЯЎЦА *незак.* Бадзяцца, цягацца, валачыцца. *Бацяецца бяз дзела ўвесь час — ну і лодыр жа.* Рэкта Гор.

БЕЎНА *ж.* Яма ў балоце. *Папай трактар у безну і затануў.* Рэкта Гор.

БІДЗЮГІ *мн.* Калёсы, прыстасаваныя вазіць бярвенне. *Запрагай, друг, новыя бідзюгі ды адпраўляйся ў лес.* Скураты Бял.

БІЊЫКА *м. і ж.* Чалавек, што ўцякае ад работы; гультай. *Вун бінька пайшоў, а ты, наверна, хочыш у яго кымпанію.* Паршына Шкл.

БІЧЫК *м.* Кукурузны пачатак. *Мама, навары зайтра бичыкаў.* Дзікае Глуск.

БЛІЗНА *ж.* Рыба, якая водзіцца ў мясцовых вадаёмах. *Ходзь бы якой блізны спаймаць.* Вусце Крыч. *Блізны свет было ў Сажэ.* Шаламы Слаўг.

БОЎЛАКА *н.* Воблака. *Спусьціліся большыя ніска над зямлёй, значыць, дождж будзіць.* Рымінка Чав.

БРАВІНА *ж.* Брыво. *Нада ж так бравіну рассеч.* Чачэвічы Бых.

БРАЖАЎЦЬ *незак.* Брадзіць. *Маё цеста вельмі многа бражала, і хлеб ніўдачны палучыўся.* Стайкі Маг.

БРАЎЖКА, БРЯЎЖКА *ж.* Пражка ў рамяні, папрузе. *Бунь бряжка як блішчыць. Брашай як дам, дык і пісьніш.* Вусце Крыч.

БРУЗЭЎЛІВЫ *прым.* Цёмна-сіні (колер). *Хустка брузэлівага цвету ў мяне есь.* Каўшова Мсц.

БРУЎҚША, БРЮЎҚША *ж.* Бручка. *Вельмі добра я брукша ўрадзіла.* Рэкта Гор. *Мыя брюкша нейкая дробенькая.* Семукачы Маг.

БУБУРЫ *мн.* Вельмі маленькая бульба. *Адны бубуры ў карзінкі ліжаць.* Каменка Крыч.

БРЫЊНДЖЫ *мн.* Фальбоны на падоле верхняй адзе-

жы (сукенкі, спадніцы, фартуха). *Я сабе хвартук нашыла з брынджымі.* Бязозкі Хоц.

БРЫ'ЛЫ *мн.* Губы. *Што надуў сваі брылы?* Шклоў.

БРЫНЕ'ЦЬ *незак.* Клапаціць, трывожыць. *А мне гэ-та зусім ні брыніць.* Вусце Крыч.

БУГА'Й *м., зневаж.* Вялікі гультай. *Бугай бугаём, а на работу хворь.* Каўшова Мсц.

БУДЗЁННІК *м., уст.* Льяное палатно, якое трэба саткаць за адзін дзень, каб выклікаць дождж. *Цяперіць-ка ніхто ня чэць будзённікаў.* Шаламы Слаўг.

БУК *м.* Шырокае і глыбокае месца на рацэ. *У нас у буку малец ў прошлым гаду ўтаніўся.* Еўдакімавічы Шкл.

БУЛЬБЕ'ШНІК *м.* Бульбоўнік. *Зялёны бульбешнік, а нада ж бульбу капаць.* Стайкі Маг.

БУЛЬБО'ВІКІ *мн.* Блінцы, аладкі з дранай бульбы. *Сёння ў цябе смашныя бульбовікі.* Стайкі Маг.

БУРДО'ЎКА *ж.* Спадніца чырвонага колеру (бардовая). *Бурдоўка красівая мая — праўда ж?* Цяцерына Бял.

БУРЛА'ТЫ *мн.* Бярвенне ў апошнім вянку (над бэлькамі) зруба. *Паложым бурлаты, і хваціць.* Цяцерына Бял.

БУРЛЫ'ШКА *ж.* Месца ў ручаі, дзе бурліць вада. *Яны, наверна, на бурлышку пашлі глядзець.* Заполле Шкл.

БУЦЯ'Н *м.* Бусел. *Бальшэй-бальшэй буцян пыляцей на нашу ліну.* Рэкта Гор.

БЫЧО'К *м.* Козлы, прыстасаванне для рэзкі дроў. *Калышыцца бычок, дык няёмка рэзаць.* Цяцерын Кругл.

БЯРЛІНА' *ж., уст.* Барка. *Твыя карова, як бярліна, быльшая.* Шаламы Слаўг.

ВА'ВА, ВА'ВАЧКА *ж.* Болька. *Пакажы-ка, дзе ў цябе вава.* Шаламы Слаўг.

ВАГА'ЦЬ *незак.* Паглыбляць (барозны пасля сяўбы жыта для сцёку вады). *Цяперыцька жыта ня вагаюць.* Цяцерын Бял.

ВАЛАВЯ'НКА *ж.* Ваўнянка. *Вылывянык і груздой сёліта ў нымачыць можна.* Шаламы Слаўг.

ВАЛАХА'ЦЬ *незак.* Кастрыраваць. *Ладны кабанчык, ды валахаць нада.* Сідаравічы Маг.

ВАЛЁНКА *ж.* Шапка (звычайна з белай воўны). *Ты што сам сібе валёнку зваліў?* Варанёва Крыч.

ВАРАЖЭ'ЙКА ж. Варажбітка, варожка. *На тым краю вёскі жывець варажэйка.* Сялец Бых.

ВАРГО'ЛЫ мн. Звычайна пра беднасць; кіпяціць пустую ваду (голы вар). *Толькі варголамі і папотчуе.* Цяцэра Шкл.

ВАРЗО'ПАЦЬ незак. Рабіць што-небудзь няўмела, дрэнна. *Ня мыйць пол, а варзопыйць.* Каўшова Мсц.

ВАРСАНУ'ЦЬ зак. Піхнуць, штурхнуць. *Ідзі адгэтуль, а то як варсанець карова.* Ветрынка Бых.

ВАРХА' ж. Ачыстка зерня ручным спосабам. *Ета варха пользы ні даець.* Сялец Бых.

ВАРШЫ'ЦЬ і ВАРХАВА'ЦЬ незак. Чысціць (ачышчаць) зерне ручным спосабам. *Жыта варшуць пры помашчы варшалкі.* Цяцерын Бял. *Раней вархавалі лапаткай на ветры.* Сялец Бых.

ВАРША'ЛКА ж. Прасцейшая прылада для ачысткі зерня. *Німа чаго варшыць, той варшалак німа.* Цяцерына Бял.

ВА'РЫВА, ВА'РВА ж. 1. Страва з кіслай капустай. *Сянні наваріла варіва.* Вішні Касц. *Мой зьей сразу дзьве міскі варюва.* Кульшычы Слаўг. 2. Боршч. *Наварю варьва з мясам — і ядзяць.* Сухары Чав. *Свёкла паднялася, нада варвы наварыць.* Цяцерына Бял.

ВАТРЫ'НА ж. Непаўнаякаснае зерне; мякіна. *Пудой пяць ватрыны засталася — вот і ўраджай.* Еўдакімавічы Шкл.

ВАУКАВА'ТЫ(Й) прым. Макраваты. *Хуста яшчэ ваўкыватыя, нада на вецір.* Каменка Крыч.

ВАУЧЫ'НЫ ГРЫБ, ГЛУХІ' ГРЫБ. Агульныя назвы ядавітых грыбоў. *Вужоўкі і вясёлкі — эта ваўчыныя грыбы.* *Завем і глухія грыбы.* Каўшова Мсц.

ВЕ'ХЦІК м. Пучок саломы для мыцця посуду. *Нада зрабіць новы вехцік.* Заходы Шкл.

ВЕЧАРУ'ШКІ мн. Вячоркі. *Ны вічарюшкі збіраліся ў адну хату, співалі песні, расказувалі цікавыя навіны.* Кульшычы Слаўг.

ВЕЧАРЫ'НАШНІК м. Чалавек, які любіць пагуляць (на вячорках). *Наш вечарынашнік позна пріходзіць.* Заходы Шкл.

ВЕ'ШКА ж. Указальнік. *На глыбі ставюць вешкі с краснымі флашкамі.* Вусце Крыч.

ВЁСКА м. Вадзяны млын. *Раней у вёску ездзілі малоць, ціперь нету ей.* Заполле Шкл.

ВІСАЖА'Р м. Сузор'є. *Вісажар* — гурт зорачык, калі яны радам сідзяць. Цяцерына Бял.

ВІТА' і ВЯХА' ж. Знак забароны. *Там віту пыставіў дарожный. Дарогу сайсім зымяло, адны вехі тырчаць.* Бярозкі Хоц.

ВІХРЫ'НА ж. Верх страхі. *Нада віхрыну напавіць.* Паршына. Гор.

ВО'ПРАНКА ж. Вопратка. *Хіба купіць новую вопранку, ці што.* Дзікае Глуск.

ВО'РСАЦЬ незак. Калоць. *Атстань, а то варсану няром.* Дзікае Глуск.

ВО'СТРАВО'КІ прым. Занадта цікаўны. *Такі ўжо востравокі — вочы так і бегаюць.* Захсды Шкл.

ВО'ТЛІГ і ВО'ТЛІЖ м. Адліга. *Ходзь бы вотліх скарей: ныдаеў марос.* Каўшова Мсц.

ВО'ЧКА ж. Выемка (ямка) у бульбіне. *А во ў етай бульбіне вочкай сайсім нетуці.* Вусце Крыч.

ВО'ШЫЎКА ж. 1. Канцавая частка рукава. *Пааббілісь вошыўкі, нада апшыць новым.* Бярозкі Хоц. 2. Пояс у штанах. *Вошывачку можна зьдзелаць таўсьцей.* Вусце Крыч.

ВУГНА'К м. Той, хто гаворыць у нос. *Такі ж вугнак, аж страшна.* Заполле Шкл.

ВУГНА'ТЫ прым. Гугнявы. *Змалку ж ня быў вугна-ты.* Заполле Шкл.

ВУГНА'ВІЦЬ і ВУГНА'ЦІЦЬ незак. Гугнявіць, гаварыць у нос. *Вугнавіў нешта ніпынятныя.* Каўшова Мсц. *Ужо большым пачаў вугнаціць.* Заполле Шкл.

ВУ'ДНУЦЬ і ВУ'ТНУЦЬ зак. Стукнуць, ударыць. *Пірістань бегыць, а то січас вудну палкый, дык быстра сядзіш.* Бярозкі Хоц. *Так больна вутнуў, аж звініць у галаве.* Дзікае Глуск.

ВУ'ДУБІЦЬ зак. Выцягнуць. *Вядро цяшкая такая, што чуць вудубіла с калоца.* Чаплялінка Гор.

ВУЖО'ЎКІ мн. Непрыгодныя да яды грыбы. *Вужоўкі бываюць красныя, белыя і другія.* Сялец Бых.

ВУН, ВЭН, ВЭ'НАКА часц. Вунь, там. *Вын ён схавайся.* Заазер'е Бял. *Вэн твая дочка йдзець.* Лудчыцы Бых. *Вэнака брыгадзір.* Забор'е Бых.

ВУ'СЫІ мн., зборн. Асцё. Цяпер вусы ў вічменю бальшэнныя. Вусце Крыч.

ВУ'ЦІРЫЧ, ВЫЦІРА'ННІК м. і ВЫ'ЦІРКА ж. Уціральнік; ручнік на абразях, на рамках з фотаздым-

камі. *Выцірь рукі вуцірькуй.* Рымінка Чав. *Дай-ка мне вуцірьчы чысцейшый.* Забор'е Бых. *Хата з выціраньнікымі і ўзорамі на красных вокнах.* Паршына Шкл.

ВУ'ШЫ *мн.* Першыя вясеннія грыбы (страчкі і смарчкі). *Я ўжо прадаў дваццаць адзін кілаграм вушэй.* Дзікае Глуск.

ВЫ'БАРСАЦЬ *зак.* Выцягнуць. *Выбарсаю аборы з лапцэй, пасушу, і яны доўга насіліся.* Заполле Шкл.

ВЫ'ГАНЯ'ЦЬ *незак.* Высыпаць, выбіраць муку з жорнаў. *Цяпера нету і жорнаў, і нету чаго выганяць — муку гатовую пакупам.* Заходы Шкл.

ВЫДЫРГА'ЦЦА *зак.* Выгаладацца. *Як выдырга-еся, так зьясі што ўгодна.* Паршына Гор.

ВЫ'ЖЖЫЛА *ж.* Атрута. *Выжжыла етый выпсі па-сеіць.* Каўшова Мсц.

ВЫ'КЛАДА'НКА *ж.* Тканіна з узорамі, вытканая ручным спосабам. *Што ты сыбіраеся выкляданкі ткаць?* Заполле Шкл.

ВЫ'ЛІНАВАЦЬ *зак.* Выліняць. *Карова была бальная, дык і вылінавала.* Цвердаў Бых.

ВЫ'ЛЮДНЯЦЬ *незак.* Рабіцца сталым на людзях, сталець. *Унучка стала вылюдняць, скоро жаніхацца будзець.* Цяцэрка Шкл.

ВЫ'МАЛАТ *м.* Умалот. *Зразу хлопцы возюць вымылыт ў йінбарь у яшчыках.* Шаламы Слаўг.

ВЫ'НАСАК *м.* 1. Маленькае курынае яйцо; зносак. *Эта ш ні йіцо, а вынысык. Што падзелыць з курыцай?* Вусце Крыч. *Во знясець курыца вынасак, тады вазьмі і прыбіражы ды вялікання.* Паршына Гор. 2. Апошняе курынае яйцо. *Усе куры разам перасталі несцьцися, і столькі вынаскаў назбіралася.* Галоўчын Бял.

ВЫ'РУБКА *ж.* Вышыня зруба ад падлогі да столі. *Нізенькія вокны, таму што вырўпка мылая.* Забычанне Касц.

ВЫ'ХВАТ *м.* Вілы, якімі вымаюць гаршкі з печы.

ВЫ'ХВАТНІ *мн.* Сухарыкі (пячэнне), спечаныя на патэльні. *Во, якіі ш слаўныі выхватні палучылісь.* Чавусы.

ВЫ'ХВАЦЕНЬ *м.* Хлеб, спечаны на патэльні перад полымем у печы. *Пыдгареў той выхвацень.* Кульшычы Слаўг.

ВЫ'ЦЁК *м.* Выток. *Выцёк нашай рэчкі пачынаіцца с крініцы.* Еўдакімавічы Шкл.

ВЯДЗМЕ'ДЗЬ *м.* Мядзведзь. Раньша й вядзьмедзі ў нас бывалі. Каменка Крыч. Ай, такога бальшого вядзьмедзя відзела ў зьвярынцы. Барсукі Бых.

ВЯЗЁНКА *ж.* Плотка. Заўчора вудзіў у возярі, дык плоці-вязёнке многа бралась на бабак. Еўдакімавічы Шкл.

ВЯ'ЗЭ *н.* Матэрыял для прывязкі аглабель да палазоў у санях. Мілка, ідзі-тка нысякі вяззя. Тратная Клім.

ВЯЗЫ' *мн.* Вязь у санях; тое, чым звязваюць капылы. Нада на зіму вязы новыі ў сынях паддзелыць. Заполле Шкл.

ВЯНО'К *м.* Вечар у маладой перад вяселлем. Такей слаўный быў вянок у маёй унучкі. Дзікае Глуск.

ВЯТО'Х і ВЕТАШО'К *м.* Паўмесяц. Узышоў вятых і ўсё азалаціў вакрух. Заполле Шкл.

ВЯСЁЛКІ *мн.* Смарчкі. У вайну адны як наелісь, дык, гаворуць, памёрлі ат вясёлак. Сялец Бых.

ГАЛАБАРО'ДЗЬКА *м.* Мужчына, у якога не расце барада. Наш Мікалай галабароцька. Нічыпаравічы Шкл. Ты гылыбародзька йшчэ. Шаламы. Слаўг.

ГАЛАВА' *ж.* Шапка сланечніку. На галаве паявіліся ўжо чорныя семячкі. Цяцерына Бял.

ГАЛАМЯ'ЦЬ *м.* Бярозавы цурбалак. Стамійся, прысеў ны гылымяць, дай заснуў. Кульшычы Слаўг.

ГАЛА'Н *м.* Певень. Сяньні гылына ны бызарь панясу. Паршына Гор.

ГАЛЁЗАЦЬ *незак.* Гугнявіць. Ён во нешта як кажа, дык у нос галезая. Сідаравічы Маг.

ГАЛО'ДНІЦА *ж.* Голая косць. Выкінь галодніцу сабаку на двор. Цяцерына Бял.

ГАЛО'УКІ *мн.* Тая частка льну, у якой знаходзіцца семя. Сарві-ка галовак сколькі, нада праверіць, ці лён пасьпей. Вусце Крыч.

ГАЛУ'БНІК *м.* Франтон. Галубнік разваліўся, нада новыі дзелыць. Паршына Гор.

ГАЛУ'ЗАВАЦЬ *незак.* Дурэць, гуляючы. Дзеці, пірастаньце галузаваць. Паташы Гор.

ГАРАТНЫ' *прым.* Палахлівы, забіты горам чалавек. Трэці год балеець гаратны. Сялец Бых.

ГАРЛЯ'НКА *ж.* Горла. А чаго ты гырлянку дзяреш? Бярозкі Хоц.

ГАРМО'НЯ *ж.* Гармонік. Гармония нешта сапсавалася. Паршына Маг.



ГА'РНЫЎ *прым.* Прыгожая. Гэта настаўніца дужа гарныя. Каўшова Мсц.

ГАРШЧЭ'УНІК *м.* Той, хто робіць гаршкі; ганчар. Гаршчэўнік у чырпках варіць, а партнэй у дзірэвым ходзіць. Бярозкі Хоц.

ГАРЭ'ЛІШЧА *м.* Вогнішча. У лесе знайшлі некалькі парцызанскіх гарэлішчаў. Скураты Бял.

ГІ'НЕЙ *м.* Іней. Бывала выйдзеш зімой на вуліцу: усе дзярэўя ў гінеі. Вусце Крыч.

ГІРГАТА'ЦЬ *дзеясл.* Гаварыць неразумнае; гергетаць. Ужо малы пачынае нешта гіргатаць. Скураты Бял.

ГЛУ'МА *ж.* Дурніца. Глума, што ты робіш? Касцюковічы.

ГЛУХА'Я ДАРО'ГА. Дарога, па якой мала хто ходзіць і ездзіць. Калі ідзеш па глухой дарогі, дык редка каго ўвідзіш. Бярозкі Хоц.

ГЛУХА'Р *м.* Чалавек, які не чуе. Глухар — ета глухі, як пень. Сялец Бых.

ГНІЛУ'ХА *ж.* Гнілыя трэскі, якія кладуць у дымар, каб лепш дыміць пчол. Треба ўсігда называсіць гнілухі. Вусце Крыч.

ГНУ'СЛЫЙ і ГНЮСА'ВЫЙ *прым.* Нядобры, брыдкі, агідны. Кыш, гнуслы! Ні мішай мне шыць. Шаламы Слаўг.

ГО'МАЛКА *ж.* Засушаны сыр. Мы сушылі гомалкі і ўслед елі. Дзікае Глуск.

ГРАБЁНКА *ж.* Прылада для апрацоўкі льну: грэбень. Зламала во грэбёнку, цяпер чым будзеш лён мыць. Вусце Крыч.

ГРАБІ'ЛКА *ж.* Конныя граблі. Я быў сёння на грабілке. Галоўчына Бял.

ГРАБЫ'Р *м.* Чалавек, які капае калодзеж. Цяпер грабыры нырысхват. Заполле Шкл.

ГРА'ВІЛЬ *м.* Гравій. Ны дарогу гравіль возім. Шаламы Слаўг.

ГРА'ВІНЬ *м.* Бойкая дарога, высыпаная гравіем. Їы гравіню йшла бысяком, усе ногі збіла. Бярозкі Хоц.

ГРА'ДКА *ж.* Рашотка, якая ставіцца ў задок павозкі. Грядку ў вазку ў зялёны цвет пыкрасілі.

ГРА'ХНУЦЬ *зак.* Энергічна паваліць. Бароліся, дык я яго так грахнуў. Нічыпаравічы Шкл.

ГРАШАТЫ' *мн.* Грошы. У каго грашаты ёсць, тэй живець. Цяцэрка Шкл.

ГРУДО'К м. Месца, дзе вывешваюць аб'яву (нарад), каму куды ісці на работу. *Ці ты быў на грудку?* Дзікае Глуск.

ГРУЗО'К м. Цяжар, што цягне сетку ўніз. *Прывяжы да сеці грузкі.* Заходы Шкл.

ГРУНЁМ прысл. З усёй сілы (бегчы). *Грунём нісла-ся дагуль!* Забор'е Бых.

ГРЫБА'ТЫ прым. З тоўстымі губамі. *Маі нешта на-калоліся губы. Во які стаў грыбаты.* Чачэвічы Бых.

ГРЫБО'ЎНІК м. Пірог з начинкай. *А ў вас такога грыбойніка не пякуць?* Галоўчын Бял.

ГРЫБЫ' мн., груб. Губы, вусны. *Раздуў грыбы, як цадзілкі.* Скураты Бял. *Чаго надуў грыбы?* Паршына Гор.

ГРЫЖЫ'НА ж. Бручка. *Вырасла грыжына, як з усяго лесу.* Скураты Бял.

ГУЖБА' ж. Тое, чым звязваюць бяровенне ў плиты. *Платы звязваюць лазой, гужбой, яе ўюць, як вір'ёку.*

ГУЖЫ'ШЧА м. Вяроўка для ўмацавання снапоў на возе. *Гужышча парвалась, вот і перакладаю вос.* Заянькова Кругл.

ГУЛЕ'Ц м. Ігрок. *Што ты за гулец, што ня можыш пы мячыку выпасць.* Заполле Шкл.

ГУРЫНА' ж. Вышывальныя ніткі чырвонага колеру. *Купіла маток гуріны.* Сухары Чав.

ГУРЭ'ШНІК, ГУРКО'ЎНІК, ГУРО'ЧНІК, ГУРО'Ш-НІК м. Сцябло гуркоў.

ГУСІНА' ж. Гусь. *Ілына ўпала і гусіну задавіла.* Цвёрдаў Бых.

ГУСТУ'ШКА і ТАЎЧО'НКА ж. Тоўчаная звараная бульба. *У густушку луччы сала с цубулій, чым масла.* Бярозкі Хоц.

ГУСЦЕ'Ж м. Гушча (у супе або баршчы). *Падлей гусьцяжу з капусты.* Забор'е Бых.

ГУТАТА'ЦЦА, ГУТАШЫ'ЦЦА, ГУТУТА'ЦЦА незак. Гушкацца, гойдацца, катацца на арэлях. *Дзеці цэлы час гутаталіся ў садзе.* Скураты Бял. *Гэта на соракі гутыта-юцца ны арэлях.* Заполле Шкл.

ГУСЯ'ЧЫНА ж. Гусінае мяса. *У цябе к маслініцы гусячыны будзіць быгата.* Заполле Шкл.

ГУ'ШЧА ж. Каша з ячменных круп. *У нас сянні вельмі смашная гушча.* Касцюковічы.

М. А. Саскевіч

## ЯШЧЭ З ЛЕКСІКІ ВЁСКІ ПАГОСТ ЖЫТКАВІЦКАГА РАЁНА

Пададзеныя тут словы з'яўляюцца працягам лексічнага матэрыялу, змешчанага ў зборніку «Жывое слова»<sup>1</sup>.

Словы запісаны ад Герман Усцімы Рыгораўны (1907 года нараджэння).

**БЛЁЎКАЦЬ** *незак.* Выдаваць звонкія адрывістыя водгукі пры падзенні ў ваду (аб маленькіх прадметах). *А му, тато, каменьчыкі ў вёду кідаём да слухаем, як воны блёўкаюць: блёўк-блёўк.*

**БЛЁЎКНУЦЬ** *зак.* Упасці ў ваду са звонкім адрывістым водгукам. *Нахіліўся над лодкаю воды напіцца, а нож з кармана блёўкнуў у воду — і пропай.*

**БОХІ'КАЦЬ** *незак.* Моцна кашляць. *Говаріла я тобе цёплей одзевацца, а ты не послухайся, да от цепер бохікаеш.*

**БРІШКОВА'ЦЬ** *незак.* Забаўляцца, балавацца, гарэзаваць. *Годзі брішковалі, дзеці, а то напулілі ў хаці, шо ў дыхаць не можна.*

**БРО'ХАЦЬ** *незак.* Выдаваць моцныя з усплёскамі водгукі пры падзенні ў ваду або пры перамяшчэнні ў вадзе (вялікіх прадметаў, істот). *Цімох, брохай под кустамі веслом, мо еку рібіну ў сетку вугоніш.*

**БРО'ХНУЦЬ** *зак.* Упасці ў ваду, вывернуцца з вады з моцнымі ўсплёскамі. *Ой, і здораве шо то брохнуло, мо то сом. Шоў по мокрой кладцы, покойзнуўся да брохнуў у канаву, увесь вумок.*

**БУ'ЛЬБА** *ж.* Бручка. *Дзьве гránкі ўсёго бульбу на полі посадзіла, а ее аж два возы наростло, до зімў корові хопіць даваць.*

**БУРЗДЫ'КНУЦЬ** *зак.* Упасці галавой уніз. *Здымі.*

<sup>1</sup> Жывое слова. Мінск, 1978, с. 122—125.

чоловече, дзіця з лодкі, а то бурздыкне ў воду да шукай ёго.

БУЯ'Х м. Кіях. А ты пух з буяха вурві да пусці, побачіш, як ёго вецёр подыме вусоко да понесе далеко. Поба, хлопец дзеўку пухом з буяха абдувае, а вона, дурна, не ўцекае, смеецца.

ВЕДРІ'ШЧЕ н. Вядро для памыяў. Чого ў такі мороз тобе на дворе было муцца? Над ведрышчем бу помуйса.

ВЕЛІ'ЗЕЗНЫ прым. Велізарны. Така велізезна гарбуза вурсла, шо сам рады не даў на воз подняць.

ВЕ'ШНІЦА ж. 1. Аднастворкавыя вароты (з двух слупкоў і пяці-шасці жэрдак). Федор, одціні вешніцу, я корову вугоняць буду. 2. Брама пры выхадзе з вёскі. Проведу цебе, унучко, до вешніцы ў канце села, а далей сама пойдзеш, важко мне ўжэ ходзіць.

ВІ'ЛІЦА ж. Прылада для вязання рыбалоўнай сеткі. Буду ценето везаць, прінесі, унук, віліцу з повеці, вона така доўгёнька з язычком посередзіні.

ВІЛО'ЧНІК м., зборн. Вілкі, качэргі, чапёлы. Нарубаеш ў лесі орешніку на ручкі для вілочніка, а то етые перегораць скоро.

ВОРОТА'Й м. Араты. Воротаём Кузьма буў, ек картоплі сеялі, гранкі ўсе прамуе гнаў, глыб у саму раз браў.

ВУСО'ЗЕЗНЫ прым. Надзвычай высокі. Ой, і вусозезны вяз, ек залез на ёго, то бачно было сёла, поле, реку, заречье, сенокос, увесь наш колхоз.

ВУ'СПУХЛІ толькі мн., зборн. 1. Багна на балоце. У войну ў етые вуспухлі самалёт немецкі ўпаў да зацягло, увесь схавайса. 2. Успухлая ад працяглых дажджоў глеба. Не йдзі горóдом, такіе вуспухлі, шо ўгрузнеш да шче чоботы оставіш.

ГАРШТЫ'КАЦЬ незак. Гаварыць адрывіста; галёкаць. Вуцягло цыганчэня язя, ёго бацько падбег, удвоіх язя хапаюць да гарштыкаюць по-свойму, крічаць. Екая-то зараза до двух часоў ночі на вуліцы гарштыкала, не можна было заснуць.

ГА'ТКА ж. Бераг, умацаваны плятнём. Тре гаткі коло села робіць, а то река так берег подмувае, шо через год-два городы займе.

ГІРЗОВА'ЦЬ незак. Гарэзаваць. Перестаньце гірзоваць, дзеці, корову з паші йдуць, ву ж іх пужаеце.

ГІ'ЧЬЕ н. Бацвінне. *Марусе, нарвеиш удзень гічья з буракоў да секачом у корыці посечеш, увечері я дам кабану.*

ГО'ПКАЦЦА незак. Падскокваць на чым-небудзь спружыністым. *Малэ таке, а за біло ў ложку возьмецца і гопкаецца-гопкаецца, покуль на рукі не возьмеш.*

ГРАБОЎ'Е н. Ручка ў граблях. *Для грабоўя ета оре-шіна не годзіцца, суковата.*

ГРАДА' ж. 1. Павышэнне на лузе, сярод балота. *Ек вода прібувала, пріехалі му стог з етое грады браць, ох, а ў ём мушей-мо сотня!* 2. Градка. *Одну градў моркву посазіла, капусту буду з ёю шінковаць, да й дзеці ея любяць.*

ГРЕ'БКА ж. Уключына. *Тре гребкі ўкрэпіць у лодцы, а то весла вускаваюць, ек гребеш.*

ГУРБА'Н м. Невялікая ўхаба. *Ета дорога ў гурбанах уся, на лісапеці не вельмо розгонішса.*

ГУ'СКА ж. Кветка белага гарлачыка. *Нарвай хлопец гусок за рекою да сестре букета з іх подаріў, семнаццаць годкоў ёй цепер стукнуло.*

ДАЛЕ'ЗНО прысл. Вельмі далёка. *Далезно мое сыны заехалі жіць, нейдзі коло Байкала.*

ДЖА'БНУЦЬ зак. Балюча ўкусіць. *Ето мене пчола ўчора под воко на сенокосі джабнула, от вонэ і запухло.*

ДЗЕРЖА'ЛНО н. Ручка ў прыладзе, якой што-небудзь падымаюць. *Зробёце, дзеду, нове держално ў вілкі, а то етэ зломалосо, ек гной з одрыны вукідала.*

ДОБРА'ЧІ прым. Вельмі добры, душэўны. *Добрача моя цётка — ек пріеду, про ўсе распутвае, як жіву, перажывае, на дорогу надае ўсёго.*

ДО'ЛІ прысл. На падлозе. *Госцей так багато, шо ложкоў не хопіць усім спаць, прідзецца долі прослаць.*

ДОЛО'Ў прысл. На падлогу. *Нешчо ў заднёй хаці долоў грімнуло, мо то кот гладышку з молоком з поліцы скінуй.*

ДОЛО'ЎКА ж. Падлога. *От і помазалі хату, шче долоўку помуём, і к святу хата чіста будзе. О, як добре помулі долоўку, аж у хаці повеселело.*

ДРА'БЦЫ толькі мн. Прастора ў возе паміж драбінамі. *Накідаём поўныя драбцы гною, а вўшей не будом, коні не поцягнуць.*

ДРАШО'ЎКА ж. Шаршатка. *Подай драшоўку, тре дзіркі ў мешках позашіваць.*

ДУЛЕУКА ж. Невялікая прадаўгаватая груша. От, дулёвок багато ўродзіло, аж голье гнецца.

ДУРІЦЬ незак. Прасіць, выпрошваць. *І не дурі, цыганко, нічога не дам, ты ж молодая, здаровая, чого тобе самой не робиць.*

ДЫБАЦЬ незак. Хадзіць, нахіляючыся ўперад. *Пойду, дочко, уперед цебе, покуль до хаты дыбаціму, ты мне догоніш.*

ЕНЦОХА' м. і ж. Жвавы, непаседлівы (пра дзяцей). *Ну і енцоха еты малы, то за котом побежыць, то курей розгоняе, ні мінуты не ўседзіць.*

ЖА'БЕР м., зборн. 1. Плаваючыя ў стаячай вадзе і на яе паверхні тонкавалакністыя густаплеченыя слізкія водарасці, месцамі з жаўтавата-белаватай са ўздрушывымі пласценнямі на паверхні вады. *Іванко, дзіцятка мое, не бродзі по жаберу, а то ноженькі почірвонеюць, болец будучь.* 2. Стаячая вада, змешаная з сапрэўшымі, гніючымі водарасцямі, месцамі пакрытая пласценнямі. *От, рібак, вудку ў жабер закінуў, у ёго ж толькі дурна ріба заходзіць.*

ЖІТКА ж. Жыццё. *Пагана ее жітка — до войны двое дзецей умерло, чалавек на хронці загінуў, але ж жыве, духом не ўпала.*

ЗАЛОЖЕ'ЧНІК м. Паліца для посуду з адтулінамі для лыжак і відэльцаў. *От добре, сыноч, што заложечнік зробіў, цепер для посуду свое место ў хаці е.*

ЗАРО'Г м. Вузкая затока. *У Хоченском зарозі рібу багато е, але не вельмо ее там возьмеш, у корчах да зельі ўся ходзіць.*

ЗЕЛЕНЧУК м. Недаспелы плод (пра садавіну). *Куды ву, дзеці, етые зеленчукі трошчыце? Жывоты ж будучь болец.*

ЗЕЛЕПА'Н м. Малы шчупак. *Вунь зелепан у зельі стоіць, моль сцережэ.*

ЗЛЯ'МЦІЦА зак. Спластавацца. *От стог з лета сей, злямцілоса сено добре ў ём.*

ЗРАЗ м. Прышчэпак. *Тре тэ место, дзе зраз прішчепіў, гліною замазаць, а то не прімецца, засохне.*

КАГА'Л м., экспр. Радня, родзічы. *Дружны іх кагал, разом сено робяць, картоплі сеюць і вубіраюць, будуюцца, навек помогаюць аднэ другому.*

КАЛЮ'ГА ж. Лужына. *Дождж наробіў калюг, а дзецям забава е — бродзяць по іх.*

КАМЕНІ́ЦА ж. Цвёрдая груша. Охота мне запутаць камені́ц з етое грушы, да, беда, не ўкушу я іх своїмі зубамі.

КАПЕЛЮ́ШІНА ж. Ліст белага гарлачыка. Поба, шчупак маленькі на капелюшину вускочіў да подскаквае, у воду хоче.

КАРТОПЛЯ́НКА ж. Камы. Дзеці, ідзеце вечэраць, я картоплянку ў чугуне на стол поставіла.

КВАСЛІ́НЫІ мн., рэдк. Ажныны. Прінесла дзецям з заречья кваслін, радые.

КЛЯ́ЧА ж. Бакавы брусок у рыбалоўнай сетцы, да якога яна прымацоўваецца зверху і знізу. Ужэ ж коло берега сетка, за клячі берэцеса да подцягвайце, только нізом к дну прыціскайце.

КОЖУ́ШОК м. Шчупак сярэдняга або вялікага памеру. Расказвай дзед, колісь ёму такі кожушок на блесну ўзяўся, шо чововеча голова ў рот пролезе, да, беда, уцёк.

КОЛОШМА́ЦЦЬ незак. Лупцаваць (чым-небудзь цвёрдым па тулаву і галаве). Колько разоў колошмацілі етого поганца, а вон людскіх гусей краў і крадзе.

КОСОЎЕ́ н. Ручка ў касе. Дзеда попросі, вон таке спраўнэ косоўе зробіць, шо коса ў руках сама ходзіць будзе.

КОЎЎЗАЛКА ж. Ледзяная выслізганая сцежка для коўзання. Дурны чововек, таку хорошу коўзалку на березі порубай сокерою. Дзеж цепер дзецям коўзацца? Такого прыкрого места ў сале больш нема.

КО́ШКАЦЬ незак.: КОШКАЦЬ ЯЙЦА. Шукаць яйкі дзікіх птушак. Ек за реку поедзеш, шоб еец не кошкаў, не тре птушо́к зводзіць.

КРІВЕ́ЗНЫІ прым. Вельмі крывы. Шо ты ясень такі кривезны прівёз? З ёго ж толкового весла не зробіш.

КРІ́ЧКА ж. Рачная чайка, трошкі цёмная зверху, гняздзіцца на тым, што вада прыбівае да берагоў у час паводкі. Мамо, я за рекою найшоў кубло крічкі, ужэ двое птушэнят вувелосо.

КУПОВА́ЦЬ незак. Купляць. Ходзіла пальто ў лайку куповаць, а тут цёрнойкі прівезлі, то на тые гроші ўзяла себе, дочцэ і ўнучцы.

КУРґАН м. Востраў, які ўтвараецца ў час паводкі. Цепер лодку з нашімі малымі ветром к кургану прібіло, поехаў за імі, а воны седзяць да рўмзаюць.

КУ'ХОЛ м. Конаўка. *Набері мне, доне, у еты кухол квасу, кісленького хочецца попіць.*

ЛЁНДРІК м. Малы збан. *У еты лёндрік сметаны за два дне назбірваю.*

ЛЁСТКА ж. Папярочная планка ў драбіне (у возе). *Тре було меньш дроў на воз ложіць, а то лёсткі ў глабіні поломаліся.*

ЛУ'ПЕНЬ м: ЗАРАБІЦЬ (АТРЫМАЦЬ) ЛУПНЯ. Быць адлупцаваным. *Будзеш шче за машынамі по вуліцы бегаць, то лупня добраго заробіш.*

ЛЯ'МЕЦ м. Пласт (гною, сена і інш.). *Куды ты такі велікі лямец гною береш, бері меньші, а то шче надорвешся.*

ЛЯПУ'КАЦЬ незак. Плявузгаць. *Шо ты, чаловече, ляпукаеш шо не след пры дзецях, сорому ў тебе нема.*

МАЙНА' ж., зборн. Водарасці (у вадзе або высахшыя). *От, чортова майна, усе болонье покріла, не дае мурогу росці.*

МАРІМО'НСКІ прым.: МАРІМОНСКА МУКА, МА-РІМОНСКІ ХЛЕБ. Мука вышэйшага гатунку, хлеб з мукі вышэйшага гатунку. *Ой, як вусоко лётчікі летаюць, мабуць, хлеб воны толькі марімонскі едзяць.*

МУ'ТОРНО прысл. Моташна. *Ек поехаў мой сын з дому, так муторно мне стало.*

МУ'ЧКА ж. Частка кудзелі, якая насаджваецца на грэбень. *Шче спраду мучок дзьве, да й хопіць ніток на дзеругу.*

НА'ГЛЕ прысл. Вельмі, празмерна. *Нагле борц на-селены, аж есці не можна.*

НАЎПАКІ' прысл. Насуперак. *Шо ні спутаю, шо ні загадаю зробіць, усе наўпакі гаворіць і робіць, мо то шо накрічала на ёго.*

НЕЗГРА'ДА м. і ж. Няўмека. *Таку незграду з горада прывёз, ні спекці, ні зваріць не ўмеє, попере абуяк, по гразе боіцца ходзіць, от одзевацца да прічесвацца любіць.*

НЕ'ЎКОЧ прысл. Калі-небудзь. *Неўкоч летом, сынок, покажу тебе ў лесі землянку, у екой му ў вайну жлі.*

НЕХОРОШКОВА'ТЫ прым. Непрыгожы, непрывабны. *Нехорошковату ўзяў, але ж цепер догледзены, і на-кормлены і обпіраны, спраўна вона хазяйка. З віду вона нехорошковата дзейка, але так хороше спевае, шо заслу-хаешся.*



**НЕЧЕ'ЎНЫ** прым. Нікуды не варты (пра дрэннае здароўе і дрэнны выгляд). *Ек померла ёго жонка, то зусім нечейны зробіўса, узяў бу еку бабу ў хату.*

**НОСКІ'** прым. Які доўга носіцца і не псуецца. *Молодзец, шо кожух себе достаў — вон і цёплы, і носкі, век свой у ём проходзіш.*

**ОБО'РА** ж. Вяроўка, якая прымацоўваецца да ніза або да верха рыбалоўнай сеткі. *Шо ты подняў обору, хлопце, рыба ж з сеткі под ёю поўцекае.*

**ОКОЧУ'РІЦЦА** зак. Здохнуць. *Чула наша собака, шо ее век отыходзіць, пошла з самого ранку ў поле да там і окочурылася.*

**ОКРУЖА'ЦЬ** незак. Абразачь бацвінне паўз самы караняплод. *Окружала буракі да палец ножом порезала, такі вострі.*

**ОТГНЕСЦІ'С** зак. Спрэсавацца. *Положі, дочко, осковік з сыром под гнёт, хай отгнецецца да ў дарогу возьмеш.*

**ОТДЗЯ'НІЦЬ** зак. Адкрыць насцеж. *На дворе такі мороз, а ты дзьвері, хлопце, отдзяніў, холоду напусціў.*

**ОЧЕМРЕ'ЦЬ** зак. Ачмурэць (ад спякоты, ад удушлівых газаў). *Така жара ўдзень была, шо очемреў на сонцы, прішлоса кідаць работу.*

**ПАСО'К** м. Прышытая стужка. *Ой, як хороше баба наша нарадзілася, цёрноўку завязала, сподніцу з прыгожымі паскамі одзела.*

**ПЛЕСКА'ЦЬ** незак. Смажыць (сала, мяса) над агнём. *Возьмі ў ночнэ еты кусок сала, поплешчеш ёго там на огне да зьесі з хлебом.*

**ПЛЮШЧА'К** м. Пустое зерне. *Неважные ў етом году зернета ў гарбузах, мо половіна плюшчакоў.*

**ПОДТЫКА'ЦЬ** незак. Звальваць работу, чыю-небудзь віну на іншага, падстаўляць пад удар. *Екі паганы чоловек, важку работу не хоче робиць, а другіх подтыкае. Шо ты мое дзіця подтыкаеш, ето ж твой хлопчак вокно робиў.*

**ПОЖВІ'КВАЦЬ** незак. Варушыць, паторгваць плячамі, здрыгвацца. *Пробрай трохі мороз, шо плечамі пожвікваеш? Погрейса коло грубу.*

**ПО'ПУСОК** м. Вяроўка, пры дапамозе якой трымаюць і цягнуць сетку ў вадзе. *Попусок Коля хай дзержіць на березі, лодкою я поеду, а ты, Нічипор, сетку з лодкі будзеш выкідаць.*

ПОТА'ПЦЫ толькі мн. Цура. Люблю потапцы — і есці, і бачіць, як хлеб у молоцэ плавае, і як воны пахнуць.

ПЕРЕЛО'ГІ: ЕКОЕ ПЕРЕЛОГІ. Якога д'ябла, ліха. Екое перелогі вам у такі дождж рібу ловіць, вумокнеце да шче простудзіцес.

ПРИГА'ЦЬ незак. Прагна есці. Пригай, Віце, боршч, покуль не похолодаў, гарачі вон смачнейші багато.

ПРИМОРУ'ЖЫЦЦА незак. Прыжмурыцца. От малая на хвотограхвіі приморужылася, мабуць, сонцэ ў вочі біло.

ПРИ'ПЛАЎНИК м. Тое, што вада прыбівае да берагоў у час паводкі. А гнёзд на прыплаўніку ў заречы — месцінамі однэ коло днога!

ПУ'ПНИЦЦА незак. Марудна рабіць якую-небудзь справу. Пупніцца коло дома помаленьку, нідзе не перерываецца, шо ж ёй здароўя не маць.

ПУ'ПОХА ж. Пупышка. Ека позня весна ў етом году — май, а пупохі шче не роспўкнуліся.

ПУ'ШКА ж. Каробачка (з-пад запалак, ваксы, цукерак і інш.). Пустою пушкою ў скакалку не погуляеш, подскаквае да коціцца, тре сырое земле набраць у ее.

РЕЗА'НИК м. Звараная неабіраная перарэзаная бульбіна. Дзеду, поседзеце шче ў нас, резанікі заре зварацца да повечераём усе разом.

РЕЗА'ЧКА ж. Ліха, халера. Екое резачкі тобе заре по дрову ехаць? Бліскае, гріміць, уб'е шче. Як ето дзеці надумаліся реку на конях переплоўваць, резачка іх ведае. Слава богу, усе цылые.

РЕЧНЫ' прым. Ганарлівы. Ек поставілі ее чоловека брыгадзером, то така речна стала, шо й не подступіцца.

РІБА'К м. Рачная чайка светлага колеру, гняздзіцца ў пяску. Вунь рібак к водзе падае, еку-то рібину заре ўхопіць.

САМАТУ'ЖКІ толькі мн. Санкі сярэдняга памеру. Ганно, дай саматужкі, тре мешок мукі з лаўкі прівезці.

СКАРАЛЮ'ШЧЕ н., зборн. Ракавіны малюскаў, створкі ракавін малюскаў. Пошлі, хлопцы, у друге место купацца, а то тут скаралюшча багато, ногі шче порежом. Вонэ таке вострэ.

СКАРАЛЮ'ШЧІНА ж. Створка ракавіны малюска. Поба, екі цвет у скаралюшчыны, белая, але і розоватым, і сінёватым отлівае.

СКЕ'ПКА ж. Адна лучыніна. Подай з черена скенку, грубу буду подпальваць.

СПІЦУ'Н м. Маленькі шчупак. Поба, спіцун на капелюшину вускочіў да подскаквае, у воду хоче.

СПОЛ м. Коўш, прызначаны для вылівання вады з лодкі, чоўна. Лодка моцно цече, а му спол не ўзялі, прідзецца к берагу пріставаць.

СТРАХО'ЦЬЕ н. 1. Страшыдла. Страхоцье, шо за буран подняўса ў дзень, сады поваліў, крішы позриваў, хмары аж над самумі хатамі шлі. 2. Вялікі страх. Ой, так бліскало да грімело ў ету ноч, страхоцье.

СТУПА'К м. Ступня. Ступакі набіў, покуль по етой каменной дарозі йшоў, боляць.

СТЫРЧА'Н м. Цвёрдае сцябло агародніх, палявых, лугавых, балотных раслін ці яго ніжняя (ад караня) частка. Шче стырчаны з соўнешнікоў поўриваем да поносім да й чісто будзе на городзі. Босы йшоў по сенокосу да понакольваў об стырчаны ногі.

ТОЎСЦЕЛЕ'ЗНЫ прым. Таўшчэзны. Тоўсцелезны екі стаў, ушыр шо ўвусь, а молоды худы буў.

ТУШО'НІКІ толькі мн. Тушаная бульба. Іван, у пече тушонікі ў чугуне стояць, у обед з кіслым молоком поесі.

ХІ'МАРАДЫ: ХІМАРАДЫ СТРОІЦЬ. Капрызіць, рабіць на свой лад, не слухацца. Загадала хлопцу картоплі копаць, а вон хімарады свое строіць: копае зусім помалу, шпурляе дубцэм картоплі ў небо.

ХІ'РКАЦЬ незак. Кашляць (не моцна, але глыбокім, брынклівым кашлем). Успоцеў дзед моцно, ек полонку рубаў, прастудзіўса на холодзі да цепер хіркае.

ХОРО'ШІ прым. Добры, прыгожы. Хорошу лодку дзед зробіў — не процекае, гонкя.

ХОРО'ШЧІ прым. Лепшы, прыгажэйшы. Мамо, купімо еты крам, вон хорошчі на осеньне плацьце.

ХРА'ПА ж. Сцябло з-пад качана капусты. Бувае для забаву облуплю ножем храпу до самое середзіны да ем, вона така соковіта, солодковата.

ЦАДЗІ'ЛО н. Вялікая міска з маленькімі адтулінамі ў дне. Сходзі, дёчко, к бабі да цадзіло прінесі, тре цесто росцініць.

ЦО'ПАЦЬ незак. Выдаваць гук пры падзенні (аб цвёрдых прадметах). Лежу ў курене і чую, як вецёр шуміць да яблукі по земле цопаюць, вуспелі ўже.

**ЦУРЛІЦЬ** незак. Журчаць. Сонце прігрело да ручейкі кругом цурляць, на сонцы побліскаваюць.

**ЦУРОВА'ЦЬ** незак. Грызці (пра мышэй, пацукоў). *Ека смела муш: седзіць на ганку і цуруе собе нешчо.*

**ЦЮ'ПА** ж. Малако з дробна накрышаным хлебом. *Налі, унучко, молока ў міску да я цюпу собе зроблю, на мое зубу екраз еда добра.*

**ЧА'ІКА** ж. Кнігаўка. *Шоў лугом до рекі, а чайка надо мною кружыць да кріціць, ек голосіць.*

**ЧО'МКАЦЬ** незак. Чмякаць. *Дзеду, не чомкайце нішчымны хлеб, я вам заре молока ў кіўхол налью.*

**ЧО'УПЦІ** незак. Гаварыць абы-што (пра каго-небудзь), недарэчна, дакучліва. *Шо ты, суседко, чоўпеші которі дзень, я ж горожою твою землю не заняў, гледзі, прамо по розорі ее поставіў.*

**ЧУНІ** толькі мн. Гумавы абутак з кароценькімі халлявамі без шнуркоў, надзяваецца на валёнкі. *Надзевай, Хведор, чуні на валёнкі, а то ногі намочіш, одліга цегер на дворе.*

**ША'МНУЦЬ** зак. Лінуць. Такі дождж шамнуў, шо за мінюту навулёт вумочіў.

**ШАРІ'ХВОСТ** м. 1. Гарэза, свавольнік. *Ну й шаріхвост Цітоў хлопец, то тут крутнецца, то там, усе оббегает, усе обгледзіць.* 2. Прахадзімец. *Ну й шаріхвост твой зяць, пролезе, обдуріць, дастане, а з людзьмі ў селе ек пан гаворіць.*

**ШЕБЕ'НЬКАЦЦА** незак. Корпацца, кешкацца. *Старі, годзі тобе шебенькацца коло етое горожі, у хату ідзі, дочка пріехала.*

**ШІХОВА'ЦЬ** незак. Бегаць (туды-сюды), віцца, мітусіцца (пра мышэй, курэй, уюноў і інш.). *От, переложные муші, шіхуюць усю ноч под подлогою, пішчаць, заснуць не можна.*

**ШЛА'МАЦЬ** незак. Ісці ў вялікім абутку, які слізгае па назе. *Бацькову чоботы мне велікіе, шламаць буду да муленікоў нараблю.*

**ШМА'ЦЬЕ** н., зборн. Рыззё. *Тре, дзейко, зайтра шмацье гразнэ попраць.*

**ШУ'ГНУЦЬ** зак. Праваліцца ў палонку, у яму (у вадзе). *Тут ямо́к багато, не перебродзь, а то шугнеш у екунебудзь да намочішса.*

**ШУПЛЯ'К** м. Рыхлы качан капусты. *З твое росады, суседко, у мене одные шуплякі порослі.*

*А. А. Крывіцкі*

**ГАВОРКА ВЁСКІ ЯСКАВІЧЫ  
САЛІГОРСКАГА РАЁНА  
(Слоўнічак і некаторыя асаблівасці  
будовы слоў)**

Вёска Яскавічы (мясц. Яськавічы) — адна з крайніх вёсак у акаючым масіве беларускіх гаворак на яго стыку з усходнепалескімі гаворкамі, у якіх галосныя *а* і *о* адрозніваюцца звычайна не пад націскам. Яна знаходзіцца на поўдні Салігорскага раёна Мінскай вобласці на мяжы з Лунінецкім раёнам Брэсцкай вобласці.

Лясныя абшары паміж надпрыпяцкім Палессем і даўно абжытай «палявой» Случчынай з'яўляюцца тэрыторыяй адносна позняга гаспадарчага асваення. Пра гэта сведчаць, спасылаючыся на ўспаміны сваіх бацькоў і дзядоў, і карэнныя жыхары Яскавіч. Большасць яскавічан — продкі хутаран-перасяленцаў з блізкіх і далёкіх вёсак з-пад Старобіна, якіх прывабіла сюды ў свой час вольная зямля.

Асваенне і засяленне гэтых лясных нетраў адбывалася, відаць, не толькі пры ўдзеле мясцовага насельніцтва са Случчыны, але і з Палесся. Цесная ўзаемасувязь паміж насельніцтвам адзначаных рэгіёнаў была спрадвечнай. Але тут, на лясным сумежжы, як толькі пачалося яго інтэнсіўнае асваенне, самай звычайнай з'явай сталі, безумоўна, рознага роду непасрэдня кантакты былых «палевікоў» і палешукоў. Вельмі спрыяльныя ўмовы для падобных кантактаў складваліся зімою і ўвесну — у час заняткаў мясцовага насельніцтва па найму на лесараспрацоўках і сплаве лесу. На гэты адходніцкі заробак ішлі не толькі ўсе працаздольныя мужчыны, але і жанчыны. Прэстыжных адносін паміж «палевікамі» і палешукамі тут, зразумела, не магло быць. У тым ліку і ў адносінах мовы. Натуральным было ў такіх умовах інтэнсіўнае ўзаемадзеянне іх гаворак і ўзаемаўплыў. Моц-

на адчуваецца суседства з усходнепалескім дыялектным рэгіёнам і яго ўплыў і ў гаворцы вёскі Яскавічы.

У вёсцы Яскавічы даваўся пабываць двойчы ў 1970 г. Спачатку для збірання матэрыялаў аб гаворцы вёскі па апытальніку Агульнаславянскага лінгвістычнага атласа, а потым у сувязі з правядзеннем запісаў мясцовай гаворкі для фанатэкі. Маё знаёмства з мясцовай гаворкай, у тым ліку і з асаблівасцямі яе слоўніка, — гэта вынік гутарак у першую чаргу з Дзмітрыем Цімафеевічам Круковічам (1899 г. н.) і Дар'яй Рыгораўнай (1909 г. н.), яго жонкай, а таксама з іх суседам Іванам Трафімавічам Бойкам (1911 г. н.). З Дзмітрыем Цімафеевічам мы правялі ў гутарках шмат дзён і вечароў. З незвычайным стараннем і ўвагай адносіўся ён да нашых заняткаў. Ён выдатна ведаў мясцовую гаворку і валодаў ёй, заўсёды з ахвотай даваў тлумачэнні, дэманстраваў пры патрэбе формы слоў, вымаўленне гукаў і г. д. З захапленнем апавядаў ён пра багатую прыроду наваколля, пра сваю вельмі прыгожую некалі, спакойную і рыбную рэчку Морач (зараз меліярацыйная канава). З нецярпеннем чакаў цёплых дзён, марачы папацягаць яшчэ ў старым рэчышчы акунёў і плотак і нават абхітрыць пару-другую асцярожных «языкоў».

Фанетычная будова слоў у гаворцы вёскі Яскавічы звычайная для слускай падгрупы гаворак паўднёва-заходняга дыялекту. Гэта гаворка з няпоўным аканнем, еканнем, закрытымі *o* і *e*, а таксама з такой выразнай асаблівасцю, як *п'яць*, *м'ясо*, *аўёс* і г. д. Але адначасова тут назіраюцца і гукавыя рысы гаворак усходнепалескай падгрупы. Самая яркая з іх — гэта моцна лабіялізаванае вымаўленне пасля губных зычных як пад націскам, так і не пад націскам гука *ы*, які ў гэтай пазіцыі выступае практычна як галосны *у* (*пул*, *мічка*, *ставу* і г. д.). Але больш цікавымі з'яўляюцца малапрыкметныя палескія гукавыя асаблівасці гаворкі.

Звяртае на сябе ўвагу, асабліва ў пачатку назіранняў над гаворкай, перш за ўсё мясцовае аканне. Тыпалагічны статус яго не выклікае ніякіх сумненняў. Але вымаўленне ненаціскага *a*, якісны бок гэтага галоснага, з'яўляецца досыць своеасаблівым. Пры ўслухоўванні ў вымаўленне гэтага *a* спачатку было ўражанне, што ён мае губны характар — нешта такое, што моцна збліжае яго з гукам *o*. Праўда, потым уражанне аб набліжэнні нена-

ціскаго *а* да *о* крыху зменшылася. Але ўсё ж безумоўна, што некаторымі гукавымі якасцямі, якія характэрны для галоснага *о*, мясцовы ненаціскны галосны *а* адрозніваецца ад падобнага *а*, напрыклад у моцнаакаючых гаворках Беларусі або ў літаратурнай мове.

Маюць цікавасць таксама і некаторыя асаблівасці екання. У цэлым еканне — выразная з'ява. Але назіраецца яно не толькі пасля мяккіх зычных. Адзначаецца гук *е* не пад націскам у адпаведнасці з *е* (*і а*) пад націскам і пасля шыпячых зычных, а таксама *р і ц* (*грэда, рэка, чэчэ, пэрэд, жэрло, перэстаца, цэна*).

У гаворцы вёскі Яскавічы асаблівай, у прыватнасці, як бы аслабленай з'яўляецца лабіяльнасць зычнага *в* (магчыма, і іншых губных зычных). Асабліва заўважаецца гэта, калі *в* знаходзіцца ў канцы слова або ў сярэдзіне перад зычным. У падобных умовах чуецца гук *ў*, але ён утвараецца пры звужанай губной артыкуляцыі. Ускосна сведчыць аб такой якасці *в* у гаворцы, можна меркаваць, вымаўленне *ф* у запазычаных словах (*шафа, футра, фанэрка* і інш.).

Нарэшце, гаворцы ўласціва аглушэнне звонкіх зычных у канцы слоў. Але заўважаюцца і выпадкі захавання звонкасці зычных у падобным становішчы. Аднак гэта не вынік няўстойлівасці, нестабільнасці мясцовага вымаўлення, а яго спецыфічнасць. У мясцовай гаворцы, як можна было назіраць, некалькі своеасабліва «заглушаюцца» звонкія зычныя ў канцы слова. У іх як бы захоўваецца голас (звонкасць) у прыступе, у сувязі з чым і ствараецца іншы раз уражанне адсутнасці аглушэння. Пацвярджаецца гэта, дарэчы, прыкладамі тыпу *дожч* (а не *дошч*), *гвозт* (а не *гвост*) і інш.

Цікавымі з'яўляюцца і некаторыя заўважаныя дробныя асаблівасці гаворкі.

У прыстаўках *раз-*, *з-*, *без-* (і прыназоўніку *без*) фінальны свісцячы зубны зычны з'яўляецца ў мясцовай гаворцы глухой фанемай *с* (а не *з*). Так выступае ён, у прыватнасці, у пазіцыйных варыянтах гэтых моўных элементаў з канцавым галосным пасля зычнага: *расаўёцца, лаза* (па аналогіі і ў інфінітыве *расавіцца* — разрасціся), *расальёцца вадзі, расыйскалі каровы, расойдуцца грёшы, саўёў пчолы* (ад *звёсці* — страціць), *сашыць чобаты, сасох сат* (інфінітыў *сасхнуць* — ссохнуць), *бесо врэмя парвалі* і г. д. Гэта гібрыдная з'ява. У гаворках

усходнепалескай падгрупы ў гэтых і падобных умовах адзначаецца зычны гук з. У гаворках жа Случчыны, як і ў іншых беларускіх гаворках, *раз-* і *без-* перад галосным маюць таксама звонкі зычны з, а прыстаўка з- выступае ў варыянце са- (*сабра́ць, сайці́* і г. д.). Пад яе ўплывам па ўзору ўсходнепалескай маўленчай мадэлі і адбылася, відаць, перабудова вымаўлення прыставак *раз-* і *без-*.

Для гаворкі вёскі Яскавічы характэрна вымаўленне зычнага з у асабовых формах некаторых дзеясловаў: *я кажу́, магу́, ты ка́гаш, мо́гаш, ён ка́га, мо́га, мы ка́гам, мо́гам, ен́ы ка́гуць, мо́гуць*. Гэта таксама, відаць, нейкая трансфармацыя маўлення, характэрнага для гаворак слускай падгрупы, пад уплывам усходнепалескага маўлення: *я кажу́, мо́жу; ты ка́жэш, мо́жэш; вон ка́жэ, мо́жэ; вон́ы ка́жуць, мо́жуць*.

Паслядоўна захоўваецца ў вымаўленні фінальны галосны а ў слове *вельма*. Ён мае, безумоўна, нефанетычны характар, таму што ў адкрытым складзе ў канцы слоў галосныя а і о ў гаворцы адрозніваюцца ў маўленні паслядоўна.

Вельмі часта чуюцца ў гаворцы канструкцыі тыпу *ему́ нага́ балéла, Ура́л ім бы́ла́ гра́ніца, ей ру́кі халод́ные, ему́ ўзя́ўся ясь* з дапаўненнем у давальным склоне са значэннем прыналежнасці.

Нарэшце, тут былі пачуты ў натуральных гутарках назоўнікі мужчынскага роду з займеннымі склонавымі формамі *трактары́сты (трактары́стаго, трактары́стаму* і г. д.), *гармані́сты, арцы́сты*. Ці не ўтварыліся яны пад уплывам аддзеепрыметнікавых назоўнікаў *араты́, прыганя́ты* і інш.?

Пададзім таксама некалькі цікавых выразаў.

Пра змардаванага малога каня: *Қап во́ран ба́чыў, што не ў хамуце́, то ўха́ніў бы і панёс*. Прыгаворка пад крык птушкі дзеркача: *Дзярка́ч, сеў гра́ць, пад пнё́м, са гнё́м, а-го́нь, па-ту́х, дзер-ка́ч а-ну́х*. Жарт: *Па́ўле, Па́ўле, твая́ кабы́лка пла́ўле! — Не сме́йся, Анто́не, твая́ ўгэ саўсе́м то́не*. Пра час веснавога прылёту жураўлёў: *Жураве́ль сказа́ў, што хоць за́варатнем уда́люся, але на двана́ццату яўлю́ся* (на 12 тыдзень пасля каляд). Пра сіроцкую дόлю: *Куды́, во́ўчэ, ідзе́ш? — Па сіро́чэ*.

АБАБРА'ЦЦА зак. Выступіць, паказаць сябе. Абабра́йса грывком — палеза́й у каропку.



АБРЭ'ЧАК м. Старое рэчышча.

АРТНІЧО'К м., памяш. да артнік. Араты. *Весна-красна́, весна-красна, а што ты нам вўнесла? А вунесла вам, вунесла тры карысці, тры радасці: першая карысь — пастушок, другая карысь — артнічок, трэцяя карысь — бартнічок (з песні).*

АСТАДО'ЛІЦЦА зак. Забудавацца на новым месцы.

АТЛЁГА ж. Адліга.

БЕЛЬКАВА'НЫ прым. Кучаравы. *Белькаваны, ек баран.*

ВАСКАВЕ'НЬ м. Мяшэчак для адцэджвання тварагу.

ВЕ'ДРАНО прысл. Ясна, пагодліва. *Заўтра ведрано будзе на дварэ.*

ВЕ'ТРЫЦЬ незак. Прыслухоўвацца ці прынюхвацца па ветру (пра сабаку, карову і інш.).

ВІ'СІЦЬ незак. Вісець. *Дасюль во вісяць, сушацца (пра хлысты на вуды).*

ВО'ЛКІ прым. Вогкі, сыраваты. *Волке бувае сёно ўра́но.*

ВУ'КАЛЯЦЦА зак. Вымазацца ў грязь. *Свінья вукалялася ў гразе́.*

ВУ'ПЛАТАЦЬ зак. Выпатрашыць (пра рыбу). *Чэрэ-во вуплатаў у я́зя.*

ВУ'ХРАСЦІЦЦА зак. Перайсці ў іншую веру. *Некаторыя вухрасціліся на каталіцкую веру.*

ГВАЛДАВЫ' прым. Агульны, абшчынны. *Гэто гвалдаво́е і ермаво́е було́ не за маю́ па́мець.*

ГЛУ'ПАСЬ ж. Час пасля поўначы.

ГРАНЬ ж. Граніца, край, бераг. *Па грані лесу пасом.*

ГРУБІНЯ' ж. Таўшчыня. *Дуб метр грубіні.*

ГУКА'ЦЬ незак. Крычаць, падаваць голас. *Ідзеш памалу, гукáеш (як кароў пасеш у лесе).*

ДЛЕ прыназ. З-за. *Дле чаго ён не жэніцца?*

ДО'ЙЛО н. Вымя.

ДУКАВА'ЦЬ незак. Настройваць, падбухторваць.

ЕРМАВЫ' прым. Прыгонны (пра абавязак). *Ермавое адраблялі пану.*

ЖЭРЛО' н. Струмень у крыніцы. *Жэрло — адкуль вада вубівае.*

ЖЫВАВО'Т м. Крыніца.

ЗАБІВА'ЦЬ незак. Занімаць. *Аж духі забівае (так цяжка)!*

ЗАВЕДЗЕ'НЦЫЯ ж. Традыцыя, звычай. *Така ўсё заведзенцыя.*

ЗАГАРНУ'ЦЬ зак. Зачэрпаць (*загортваць* — зачэрпваць). *Загарні мне вады.*

ЗАМАРШЧА'КІ мн. Зморшчыны.

ЗАТАМІ'ЦЦА зак. Стаміцца.

ЗБО'РНЯ ж. Сходка, натоўп (людзей). *Каля школы чаго-то зборня.*

ЗБРА'КНУЦЬ зак. Пераквасіцца. *Кіслэ малако збракло.*

ЗБУЦЕ'ЦЬ зак. Моцна адсырэць.

ЗГУК м. Гук. *Слухае, ветрыць, дзе згук* (карова ў лесе).

ЗДЗІВІ'ЦЬ зак. Сурочыць (позіркам). *Дзіця мне здзівіла.*

ЗЕМЛЮЧО'К м. Земляны чарвяк. *Чарвяк-землючок.*

ІМЕЛЬНІЦА ж. Нейкая расліна высокая, расце паўз рэчку.

КАЛІ'ТНІК м. Жоўтыя гарлачыкі.

КАМЛА'ТЫ прым. Камматы. *Гусень — чэрві камлаты.*

КАМЛЕКО'М прым. Грудам, кучкаю.

КАРПАШЫ'ЦЬ незак. Пяршыць. *Мо ў горлі карпашыць?*

КАРЬІ'СЬ ж. Узятak. *Пчала наберэ карысці і назад леціць.*

КАЎТУ'ННІК м. Рачная бадзяга (прэснаводная губка).

КЕ'РЗАЦЬ незак. Плесці няўмела.

КЛЯ'ПАЦЬ незак. Плёхаць, падаць на ваду. *Жукі кляпаюць у вóду* (з алешыны, з вярбы, што расце над рэчкаю).

КРЭ'СКА ж. Крэсіва.

КРЫ'СКА ж. Беражок у гаршку. *Не беры за крыску, вудзерэцца!*

КУРО'БІЦЦА незак. Карабаціцца.

ЛАГУ'Н м. Бочка з двума днамі і квадратнай дзіркай у баку (для насыпання або налівання).

ЛЯ'ЛЕЧКА ж. Зрэнка.

ЛЯ'ПА ж. Язва, балячка. *Ляпа на руцэ не зажывае.*

МАЙ м. У выразе: *Буў — і як май змаёў!* — Быў і прапаў, як растаў, як хто ўхапіў.

МЕДНЫ' прым. Мядовы. *Медны гот.*

МЕ'ЦЦА *незак.* Даводзіцца, быць. *Ёна мне сестра маецца.*

НАБІЧКАВА'ЦЬ *зак.* Набіць, насадзіць поўна. *Бічком набічкавала венцярэ (рыбаю).*

НА'ГЛІЦА *ж.* Велікан. *С такім нагліццю не справіцца.*

НАД *м.* У выразе: *Як нема на надў, так чорт дай хадў* (пра запаслівасць, гаспадарлівасць; прымаўка).

НАЕ'ДКІ *мн.* Яда. *Нашыя наедкі і напіткі.*

НАЛАГО'ДАЧКА *ж.* Ласуння.

НАРЫ'ЦЦА *зак.* Натрапіць, наскочыць. *Нарыўса на журайля на балоці.*

НА'ХАЦЬ *ж.* Нахабніца (пра свінню). *Свінья — гэта нахаць, не адагнацца!*

НО *часц.* Так, але. *Ты снёдай? — Но, снедай і ўжэ ешчэ захацеш.*

О'ПСАС *прысл.* Раптоўна. *Опсас здыхаюць* (ад дусту мухі).

О'ПУЛЬ *ж.* Пылок (у кветак).

ПАБІВА'ЦЬ *незак.* Пастуковаць. *Зуп аб зуба набівалі ат страху.*

ПАГО'Н *м.* Пагоня. *Ены за ім у пагон!*

ПАДАРЭ'ЙКА *ж.* Жабрак. *У падарэйкі хадзілі.*

ПА-ДУРНА'ЦКІ *прысл.* Па-дурному.

ПАД'Я'ЗІЧ *м.* Пад'язак.

ПАЛАКА'ЦЬ *незак.* Паласкаць (але: *енá палóшча*).

ПАЛАТНЯ'НІК *м.* Кажан.

ПАМА'ХВАЦЬ *незак.* Павяваць. *Ветрык памахвае на дварэ.*

ПАМ'Е'Г *м.* Хмарка, воблака.

ПАНО'ЗДРЫЦЦА *зак.* Зрабіцца пухлым (пра хлеб).

ПАСТА'ЦЬ *зак.* Зрабіцца. *Лужы насталі велікіе* (пасля дажджу).

ПАТЛЕГА'ЦЬ *зак.* Адсырэць. *Патлегалі гарбузікі* (семкі гарбуза).

ПАЧА'ТАК *м.* Зроблены пчаламі зачын вашчыны ў рамцы або на прутках у калодзе.

ПЕРЭСТА'ЧА *ж.* Перахват. *Ідзі на перэстачу напразі.*

ПЕ'ЧЫВО *н.* Выпечка. *Дзве печыві хлеба.*

ПЛАЎКІ' *прым.* Слізкі, гладкі. *Плаўкі сілно грап.*

ПЛЫ'ШКА *ж.* Плашка. *Плышка дроў.*

ПО'СТАРАЖАНЬ м. Рыбалоўная стаўка на драпежную рыбу (рагулька са шнуром).

ПРАСАЛЕ'ЦЬ зак. Прасаліцца. *Прасалеюць мёткі з рыбаю (уюнамі), а тагды ў печ.*

ПРЭ'БАВАЦЬ незак. Спрабаваць.

ПРЭ'МЕНЬ м. Прамень.

ПРЫМІ'ЧКА ж. Жонка прымака.

ПРЫТА'ЧА ж. Выгадная і зручная мясціна. *У такой харошай прытачы хата. Прытачнэ место.*

ПРЫЦІ'МЕСТЫ прым. Абрывісты.

ПУ'ТАЙЛО н. Пугаўё.

ПУ'СТКАВЫ прым. Пустуючы. *Пусткава земля.*

РАЗВАЛІ'НКІ мн. Розвальні.

РАПУ'ШКА ж. Рыба галень, слізкі.

РАССУ'НУЦЦА зак. Разваліцца. *Пальцэм пхні — ена рассунецца (хата).*

РУХЛЯ'ВЫ прым. Рухавы. *Рухлявэ дзіця.*

САКНУ'ЦЬ зак. Падагнаць валоў. *Артнічок сакне — радзі божа, пастушок гукне — спасі божа, бартнічок стукне — садзі божа (з песні).*

СКУЦЬ незак. Цкаваць. *Будуць скуць сабак.*

СЛУКА' ж. Птушка казадой.

СПАЛЫХНУ'ЦЦА зак. Папярхнуцца. *Спалыхнуўся воткаю.*

СПІЦА'К м. Лось, у якога ў рагах ёсць адростак уперад.

СТАПА'К м. Ступня.

СТАЎБЕ'Ц м. Рыба ялец.

СТРЭ'НЬЕ, СТРЭ'ЧАНЬЕ н. Адна ступень у сваяцкіх адносінах. *Да трэцяго стрэнья радня. Ена мне сестра ў другом стрэчаньі.*

СХНУЦЬ незак. Сохнуць.

СХО'ДЗІСТЫ прым. Адхонны (бераг).

СЫРА'ВЫ прым. Няспелы. *Сыравая сліва.*

УЛІСЦІ'ЦЬ зак. Даць лупцоўку, уліць. *Улісціў, толькі рэбра пакінуў.*

УНЫ'РЫЦЦА зак. Глыбока і горка задумацца. *Унырыцца і седзіць, нікого не бачыць.*

УПА'ТКІ мн. Мор на скаціну.

УХО'ЖВАЦЬ незак. Даглядаць, глядзець. *Ухожваць мацеру не хочэ.*

ХАДЖА'ЦЬ незак. Правяраць стаўныя рыбалоўныя прылады на рацэ. *Хаджаць нероты.*

ХАСЦІНА' *ж.* Пражэрлівая скаціна.  
ЦЬВЁРСТВЫ *прым.* Чэрствы (пра хлеб).

ЦЫР, ЦЬВІР *м.* Бярозавы грыб, чага.

ЧАРНАЛЕ'С *м.* Дуб, граб, асіна, алешына і іншыя віды дрэў.

ЧАСЦЕ'ЛЬНІК *м.* Гушчар у лесе.

ЧА'СЦЕР *м.* Расліна гарчак.

ЧАХЛІ'ЦЬ *незак.* Брахаць, бегучы па следу звера (пра сабаку).

ШУРЛЯ'ЦЬ *незак.* Шпурляць. *Шурляю іх з вады* (акунёў на вуду).

Асобна спынімся на некалькіх словах, якія маюць лексікалагічную цікавасць.

ЕЛІ'НА *ж.* Як і ў літаратурнай мове, — яліна, ёлка. Але ў мясцовай гаворцы гэта назва па сваёй марфемнай структуры адпавядае іншым назвам пашыраных дрэў: *бярэзіна, хваіна, асіна, арабіна алешына.*

РУ'ХНУЦЬ *зак.* Кінуцца. *Рухнулі свінья.* На першы погляд слова мае як быццам зусім відавочную сувязь з *ру́хаць, ру́шыць*. Але верагодней, што яно знаходзіцца ў прамых адносінах з гукапераймальным *ру́хаць (рю́хаць)* — падаваць гукі (пра свіней). Гл. Г. Ф. Юрчанка. *Аддзеяслоўныя і гукапераймальныя выклічнікі з адной вёскі.* «Народная лексіка». Мн., 1977, с. 183.

ПЕ'РСНІ *мн.* Грудзі ў каня. Безумоўна, ад першапачатковага (запазычанага?) *пёрсці* з «папраўкай» па ўзору *пёрсні* ад *пёрсцень* — пярсцёнак.

ВЕСЕ'ЛІКІ *мн.* Смарчкі. Утварылася гэта назва, верагодна, ад \**весённікі* праз варыянт \**весельнікі*, з якога потым з «дапамогай» народнай этымалогіі атрымаліся *весёлікі*. Дарэчы, такога ж паходжання і назвы жураўля з гэтым жа каранем (*весаляўн, весялёц* і інш.).

Т. М. Трухан

### З ЛЕКСІКІ ВЕСКІ ЗАМОШША ЛЮБАНСКАГА РАЁНА

**АБВАРО'ЧВАЦЦА** *незак.* Абарочвацца (пра воз).  
*Вязлі з сынам сено, воз абварнуўса і сын разбіў голаў.*

**АПА'ЛІНЫ** *мн.* Адходы пры паланні зерня. *Хоць апаліны свае падмяці, ато прайці ня можна.*

**АПІВО'ША** *м. і ж.* П'яніца.

**АСКІРЗА'ЦЦА** *незак.* Агрызацца. *Маці мяне б'е, а я аскірзаюса.*

**АСТАДО'ЛІЦЦА** *зак.* Нармалізавацца (пра тэмпературу). *Цямпяратура трохі астадолілася, можа лепш будзе.*

**АТПІЛЯ'ХНУЦЬ** *зак.* Адрэзаць вялікі кавалак (хлеба, сала і інш). *Кавалак хлеба такі атпіляхнула, што да вечара ня з'ем.*

**АШАЛАМАНЕ'ЦЬ** *зак.* Адурнець (ад работы). *Ад цяжкай работы я за дзень ашаламанела.*

**АШАЛАМАНІ'ЦЬ** *зак.* Адурманіць. *Гэтыя дзеці за дзень мяне ашаламоняць.*

**ВЫ'ЛЮДНЕЦЬ** *зак.* Стаць больш сталым, разважлівым. *Усё дома сядзела, а цяпер вылюднела і ня пазнаць дзейкі.*

**ГАРКА'ВІЦЬ** *незак.* Картавіць. *Хлопцу ўжэ васімнаццаць гадоў, а ён усе гаркавіць.*

**ГАРО'ТЛІВЫ** *прым.* Гаротны. *Такі ўжэ гаротлівы чалавек і памагчы яму няма каму.*

**ГАРУ'НКІ** *мн.* Карункі. *Прышыюць гарункі на плацце і хорашэ.*

**ГАРЭ'ЙШЫ** *прым.* Горшы. *Гарэйшы чалавек, вот к яму і прыстаюць.*

**ГАРЭ'ТНЫ** *прым.* Гаротны. *Гарэтны мой сын, што ад мяне так далезно паехаў.*

**ГЛАДКАВА'ТЫ** *прым.* Не вельмі гладкі. *Свінья была гладкавата і мы яе тут жа забілі.*

ГЛАДУ'Н м. Сыты, поўны чалавек. *Калісьці такі худы быў, а цяпер любо паглядзець, гладун стаў.*

ГЛУША'К м. Пра чалавека, які слаба чуе. *Ты добра яму крычы, гэты глушак мало што чуе.*

ГУЖО'ЛКА ж. Гурт. *Яны ўсе ўрэм'е гужолкаю ходзяць.*

ДАЛЕ'ЗНО прысл. Вельмі далёка. *Ня пайду я к цёццы, яна жыве далезно.*

ДАРАГЕ'НЬКО ж. Дарагая, мілая (у звароце да жанчын). *Мая ты дарагенько, за гэтую работаю свету белаго ня бачу.*

ДАУЗЕ'РАЗНЫ прым. Вельмі доўгі. *Дайзеразна была праводка, а бацько атарвай і цяпер ня дастае да хлява.*

ДЗЯНЯ'ШНІ прым. Дзённы (пра малако, надоенае пасярод дня). *Дзяняшне малако мы ў атстойнік ня ставім, а самі п'ём.*

ДО'ЧА ж. Дачка. *Мая доча прыехала, пабягу дадому.*

ДЫ'ГАЦЬ незак. Перастаўляць ногі, кльпаць. *Карова чуць дыгае па двары, як ня сваімі нагамі.*

ДЭ'НКАЦЬ незак. Скора і шмат гаварыць. *Як пачне Ганна дэнкаць, ня можна астанавіць.*

ЖЫВЕ'НЬЕ н. Утрыманне. *Вы ўсе былі на маём жывенні.*

ЖЫ'ТНІЦА ж. Жытняя салом. *Жытніцы два возы палучыў, а мышы за зіму ўсю папорцілі.*

ЗАГЛЫ'ХНУЦЬ зак. Апусцець. *Заглыхла мая хата, як хлопцы пайшлі ў армію.*

ЗАКЛА'СЦІ зак. Уставіць. *Трэба вокна закласці, ато зіма застане.*

ЗАЦЕ'КАЦЦА незак. Заходзіцца ад смеху. *Дзяўкі сабярцуца ў Параскі і цэлы вечар зацекаюцца ад смеху.*

ЗАЯ'ДА м. і ж. Чалавек, які многа працуе. *Ну і заяда, цэлы дзень на норме галавы ня падніме.*

ЗБУ'ЙВАЦЬ незак. Буяць, вырастаць празмерна. *Збуйваюць картоплі на агародзе, няма рады.*

ЗДАРАУЧА'НЫ прым. Здаровы (чалавек). *Чалавек здарайчаны, за сваю жыццё ні разу ў бальніцы ня быў.*

КАЗА'ЦЬ незак. Адз.: 1 ас.— ку, 2 ас.— ка, 3 ас.— ка; мн.: 1 ас.— ка, 2 ас.— ка, 3 ас.— ка. *Я ёй ку, штоб вечарам з хаты ні шагу, а яна мне ка, што ўсе дзяўкі бегаюць у клуб і яна пойдзе. Што мы толькі дзецям ня ка, ня слухаюцца ані.*

КАРПЕ'ЛЬ м. Марудны чалавек. Такі ўжэ карпель, над аднаею работаю дзень сядзіць.

КАРПУ'ХА ж. Марудная жанчына. І што толькі за карпуха ўрадзілася, людзі за дзень палавіну рушніка вышываюць, а яна ўсе корпаяцца над адным цветам.

КАРЭ'МЗА н. Плаксівае дзіця. Ня дась абед згатовіць гэта карэмза, цэлы дзень крычыць.

КАСЦЯ'НКА ж. Дзічка (груша). Насушыла касцянак цэлы мяшок, на ўсю зіму хопіць.

КАШЧА'ВЫ прым. Худы. Які кашчавы стаў твой сыноч, вот як жыць у горадзе бяс помачы.

КЕ'УКАЦЬ незак. Ледзьве існаваць, дыхаць. Чуць кейкае мая баба, можа і ня дажыць да вясны.

КІ'ДАЦЦА незак. Гадавацца (пра свіней). Свіней ня буду прадаваць, хай лепш цэлу зіму кідаюцца.

КІЦА'ТЫ прым. Кароткі. Буракі цяпер кіцатя і палосы ў сярэдзіне, іх ня можна ў капусту кідаць.

КОСЦЬ: У КОСЦІ УПІЦЦА. Дацца ў знак. Так хвароба ў косці ўпілася, што жыць больш ня магу.

КРО'СНЫ ТКАЦЬ. Хадзіць з хаты ў хату. Вечарам толькі і знае, што кросны ччэ.

КУДЗЯЛЯ'НКА ж. Посцілка, тканая з лёну. Тыя годы аднымі кудзялянкамі накрываліся.

КУШМЕ'РЫЦЬ незак. Горача напальваць печ. Дакуль ты будзеш печку кушмерыць, ўжэ ня можна ў хаце сядзець.

ЛАБЗАВА'ЦЬ незак. Есці (слівы, яблыкі). Слівы лабзуе, аж лёска ідзе.

ЛА'СІЦЦА незак. Ласавацца. Сам ня прынясе канхет, а прыходзіць к нам ласіцца.

ЛЯ'ПА ж. Нараст. Такая ляпа на назе вырасла, што ня можна абуць нічога.

МЫ'КАЦЬ-ПЫ'КАЦЬ незак. Гаварыць няясна. Вызаве настайніца, а ён мыкае-пыкае і садзіцца на место.

НАБАХТЭ'РЫЦЬ зак. Наліць вельмі поўна. Набахтэрыла вады цэлэ вядро, што нясці ня можна.

НАБУ'ШКАЦЦА зак. Наесціся з апетытам. Зімою набушкаюцца дзеці капусты з мясам і палезлі на печ.

НАВЫВЕ'НДЖВАЦЬ зак. Навыпякаць. Навывенджвае пернікаў усякіх баба.

НАЛАСТАВА'ЦЬ зак. Накласці. Наластавіць табе трэба цэлу міску скварак.

НАЛО'ПАЦЦА зак. Наесціся (пра чалавека, непера-



борлівага ў ежы). *Чужыя людзі налопаюцца абы-чаго, да і жывуць, а табе ўсе выбіраць трэба.*

**НАСЁРБАЦЦА** зак. Наесціся, спяшаючыся і прыцмокваючы. *Крышаноў насёрбаяцца мой мужык і пабег на работу.*

**ПА'ДАНКІ** мн. Апалыя плады. *Назбірай два вядры паданкаў карове.*

**ПАДГАДЖА'ЦЬ** незак. Апраўдвацца. *На цябе шуцяць, а ты ня падгаджай.*

**ПАД'ЯЛДЫ'КВАЦЬ** незак. Падбухторваць. *Ты ня пад'ялдыквай, ён і бяс цябе ўвесь час задзірае.*

**ПАХАДУ'ЧЫ** дзеепрым. Пераходны, непастаянны. *Еялікдзень пахадучы, то ў адном месяцы, то ў другом, ато саўсім рана.*

**ПАХАТА' ж.** Водар. *А на вуліцы пахата вясною, хоць у хату найдзі.*

**ПАЧЫКІЛЬДА'ЦЬ** зак. Павольна пайсці, кульгаючы. *Ужэ пачыкільдала Алена ў краму, грошы палучыла, дак набярэ прысмакаў.*

**ПЕРАХРЫСЦІ'ЦЬ** зак., перан. Балюча ўдарыць. *Добрэ перахрысці яго, тады будзе знаць як свіней у калхознэ поле пускаць.*

**ПЕРАЦУРКАВА'ЦЬ** зак. Пераесці. *Перацуркавала ўсе яблыкі за зіму.*

**ПЕ'РЫЦЬ** незак. 1. Ісці (пра вялікі дождж). *Дождж так перыць, што ня можна галаву высунуць.* 2. Лупцаваць, біць (дзіця). *Хваціць дзіця перыць, ато дойдзе ад крыку.* 3. Прагна есці. *Годзе табе крышаны перыць, ідзі на работу.*

**ПРЫЯ'ЦЬ** незак. Гадзіць. *Вышла замуж, то прыяй свакрыві.*

**ПЯШЧА'НІЦА** ж. Пясчанае месца. *На пяшчаніцы вельмі ж пячурыцы добрэ растуць.*

**ПЫХКАЦЕ'ЦЬ** незак. Лопатца (пра гнілую бульбу ў склепе). *Пыхкацелі картоплі да самае вясны.*

**РАД** м. 1. Засеяная баразна. *Такія роўныя рады картопель, зразу відно, што добры гаспадар.* 2. Пласцінка (у грыбе). *Такія грыбы красівянькія, а пад нізам адныя рады.*

**РАЗБО'РНА** прысл. Разборліва. *Хлопец разборна пісьма пішэ.*

**РАНДО'ЎКА** ж. Радоўка. *Да абеду няма работы, пайду за рандоўкамі ў лес.*

**РЭ'ЗАНКА** м. Рэзь у жываце. *Каб цябе рэзанка ўзяла, як ты мне апастыляла.*

**РЭ'КНУЦЬ** зак. Сказаць. *Жывучы з нявесткаю, я нідзе слова ня рэкнула.*

**САЎЯ'К** м. Падасінавік. *Назбірала саўякоў цэлы кашэль, ну і папажару вечар!*

**СЁННЯЧЫ** прысл. Сёння. *Цэлу ноч я сённячы ня спала, струпок у роце сеў.*

**СЛЮТА'** ж. Слота. *Слюта была страшна зімою.*

**СМАЛІ'ЛАЎКА** ж. Цыгарка. *Годзе табе смаліць смалілайку, ужэ ўсю хату задыміў.*

**СПРЫТНУ'ХА** ж. Пра прыдатную да ўсяго жанчыну. *Да чаго ж спрытнуха, што ня возьме рабіць, усё ў руках гарыць.*

**СТРО'ЙЛІВЫ** прым. Пра чалавека, які любіць прыбірацца. *Наш Ігар стройлівы, з зеркала ня вылазіць.*

**СТРУПО'К** м. Болька. *На назе сеў струпок, распух, нядзелю ня магла ногу падняць.*

**СЭ'НДЗІЦЬ** незак. Бесперастанку гаварыць. *Такая ўжэ ўнучка ўрадзілася, усе сэндзіць і сэндзіць.*

**ТАЛМУ'ТЫ** мн. Адзенне. *Вынясі свае талмуты з вешалкі, ато ня можна павярнуцца.*

**ТАРКО'ВАНКА** ж. Бабка (з дранай бульбы). *Паеду дамой, таркованку днямі буду есці.*

**ТРАПКА'Ч** м. Пра чалавека, які носіць рванае адзенне. *Гэты трапкач ніколі добрае дубашкі ня зносіць.*

**УЗАП'Я'ЦЦА** зак. Узняцца, устаць. *Ніхто маёй сястры ня памагаў, яна сама ўзап'ялася на ногі.*

**УЛІМЕ'НІЦЬ** зак. Сцебануць, стукнуць. *Як уліменю, тыдзень на лаўку ня сядзеш.*

**УСЫ'РЫЦЬ** зак. Усыпаць, адлупцаваць. *Усыр ты яму разоў дзесяць, штоб дзень чухайся.*

**УХО'ДАВАЦЬ** зак. Упарадкаваць, справіцца. *Кабана маці ўходуе, а тагды ўсе вокна ў хаце пазавешвае.*

**ХАДУНЫ'** мн. Прылада вучыць дзяцей хадзіць. *Дзіцяці сем месяцаў, трэба хадуну купіць, хай патроху топае па хаце.*

**ЦЯГНУ'ЦЬ НА ХАМУ'Т.** Цяжка рабіць. *Я так цягну на хамут, што няма калі і вады напіцца.*

**ХАРАШУ'Н** м. Прыгажун. *Ну і харашун у Юркавых, усе дзяўкі за ім бегаюць.*

**ХАРАШУ'ХА** ж. Прыгажуня. *Як паехала ў горад, харашухаю стала, і ня пазнаць дзеўкі.*

**ХРАПУСТКІ** *прим.* Хрусткі (пра агурок). Агуркі ўжэ месяц ляжаць у бочцы, а такія храпусткія, што атарвацца ня можна.

**ЧВА'КАЦЬ** *незак.* Хлюпаць. Як прыгрэе сонцэ, дак снег і чвакае пад нагамі.

**ША'МАЦЬ** *незак.* Шамаець (пра мыш). Няма спасу ад мышэй, шамаюць пад абоямі.

**ШАМЛЯКАВА'ЦЬ** *незак.* Есці, хрумаць (яблыкі). Набяры яблык у поле і шамлякуй цэлы дзень.

**ШАП'ЁНЫ** *мн.* Пячурыцы. Вельмі ж цяпер шап'ёнай поўно на мсе.

**ШМЕ'КНУЦЬ** *зак.* Стукнуць аб зямлю. Так шмекнуў аб зямлю, што цэлы месяц ледзьве хадзіў.

**ШТУКАВА'ЦЬ** *незак.* Жартаваць. Хваціць штукаваць з гэтаго чалавека, рады, што ён адказвацца ня можэ.

**ШУ'ЛА** *ж.* Непаваротлівая жанчына. Ну і шула, павярнуцца як следуе ня можэ.

**ШЫ'НПАРЫЦЦА** *незак.* Калупацца. Параска цэлы дзень шынпарыцца ў хаце.

### Словаўтварэнне

Цікавым на Любаншчыне з'яўляецца ўтварэнне назоўнікаў. Прадуктыўнымі суфіксамі з'яўляюцца:

**-ік-.** 1. Назоўнікі мужчынскага роду, якія абазначаюць сукупнасць дрэў ці кустоў: *алёшнік, арэшнік, буячнік* — дурнічнік, *бярэзнік* (*Вельмі ж у гэтым бярэзніку асовікаў поўно, да ўсе харошанькія, роўнянкія, стаў кашэль і лажы памаленьку*), *ельнік, маліннік* (*Разросса маліннік па ўсяму агарочыку, і што толькі я яму ня рабіла, а ён усе больш разрастаяцца*).

2. Назоўнікі мужчынскага роду, якія абазначаюць будынкі, прызначаныя для жывёл і птушак: *гусятнік, кароўнік, куратнік* (*Трэба паставіць куратнік, ато куры лето на яблынях праспалі*), *сабачнік* (*Сабака дзень пад хлявом вые, хоць бы які-нібудзь сабачнік скляпаў*), *свінарнік, хлявішнік, цялятнік*.

3. Назоўнікі мужчынскага роду, якія абазначаюць асоб па розных прыкметах: *грэшнік, зводнік, нягоднік* (*Гэты нягоднік усе нервы мае страпаў, ані ня слухаецца*), *разводнік, разлўчнік* (*Скітаяцца па свету разлўчнік, а жонка другога ўзяла і добрэ цяпер жывуць*), *сплётнік* — пляткар (*Мужчыне ніяк нямудзе сплётнікам*

*быць, хай ужэ бабы, дак это дзело панятнае), срамнік — бессаромны чалавек, шкóднік.*

4. Назоўнікі мужчынскага роду, якія абазначаюць стравы і печывы: *картапляннік — дранік (Кожны дзень ядзім картапляннікі і яны сайсім ня прыядаюцца), крупнік, скаварóднік, сырнік, тварóжнік.*

5. Іншыя назоўнікі мужчынскага роду: *вілачнік — меса, дзе стаяць вілы, лесавік — пра жыхароў лясістых мясцовасцей (Калісьці казалі на мяне лясавік, бо жыла ў лесе, а цяпер кажуць палявік, бо пашла замуж у поле), тóрбачнік — пра чалавека, які ходзіць з торбаю.*

**-ін-а, -ын-а.** 1. Назоўнікі жаночага роду са значэннем зборнасці: *гарóдніна, зеляніна (Такая зеляніна вясною на мсе, што дзень бы любавайся), пушніна, садавіна (Цяпер добра ўрадзіла садавіна, на ўсю зіму хопіць), сыравіна.*

2. Назоўнікі жаночага роду, якія абазначаюць мяса жывёл: *барáніна, зайча́ціна — заечына, кані́на, кура́ціна, лася́ціна — мяса лася (Вельмі ж ласяціна смачна, я калісьці часта еў, а цяпер як-то ня прыходзіцца).*

3. Назоўнікі жаночага роду са значэннем адзінкавасці: *вярбі́на, галі́на, гарóшы́на, лучы́на (мн. лучыны: накалоў лучын), ляйчы́на (Трэба сказаць конюху, хай ляйчыну памяняе, ато парвецца і тагды каня ня зловіш), салóміна, траві́на, фасóлі́на, хварасці́на (Вазьму хварасціну, да як перацягну па спіне, то век будзеш помніць), цаглі́на.*

**-ота, -ата.** Назоўнікі жаночага роду, якія абазначаюць стан, уласцівасць, якасць з адценнем узмацняльнасці: *адзінóта, віднатá (Такая відната на вуліцы, а ты ўсе яшчэ спіш), глухатá (Глухата цяпер у сяле, уся маладзёж у горадзе живе), гразнатá — вялікая гразь, красатá — вялікая прыгажосць, нудóта, пустатá, слюпатá — вялікая слота, смакатá — вялікі смак, сраматá — вялікі сорам, хрыпатá, цемнатá, цеснатá, чыстатá.*

**-ун.** 1. Назоўнікі мужчынскага роду, якія абазначаюць асоб па дзеянню: *балбатўн, брахўн, буркўн, гаварўн, дзікўн, піскўн, рагатўн, скакўн, траскўн, хапўн (Свет ня бачыў яшчэ такога хапуна, усе ліш бы з рук, хапу-лапу і пабег па сяле), шаптўн, шчабятўн.*

2. Назоўнікі мужчынскага роду, якія абазначаюць асоб або прадметы па іх асаблівых адзнаках: *бальшўн, вятрўн — вятрак, гладўн, прыгажўн.*

**-ішчэ- (-ышчэ).** 1. Назоўнікі ніякага роду, якія абазначаюць участкі зямлі, дзе раслі розныя культуры або стаялі гаспадарчыя пабудовы: *аўсянішчэ* — поле, на якім рос авёс, *гумнішчэ* — месца, дзе стаяла гумно, *жы́тнішчэ* — поле, на якім расло жыта, *ільня́нішчэ* — поле, на якім рос лён, *па́свішчэ* — поле, на якім пасуцца жывёлы, *ха́тнішчэ* — месца, дзе стаяла хата.

2. Назоўнікі ніякага роду з павелічальным значэннем: *барадзішчэ* — вялікая, густая барада, *гумнішчэ* — вялікае, высокае, прасторнае гумно, *жары́шчэ* — вялікая жара, *касішчэ* — тоўстая, доўгая каса, *каўне́рышчэ* — доўгі, шырокі каўнер, *мужчы́нішчэ* — высокі, здаровы мужчына (*Як ідзе па вуліцы мужчынішчэ, любо глядзець*), *нажы́шчэ* — вялікі нож (*Гэтым нажышчам толькі кабаной біць*), *насішчэ* — шырокі, доўгі, гарбаты нос, *сям'ішчэ* — вялікая сям'я, *халадзішчэ* — вялікі холад.

**-ство.** Зборныя назоўнікі: *афіцэ́рство* — афіцэры (*Што гэто за афіцэ́рство прыехало к Ганне*), *кула́ство* — кулацтва, *началь́ство* — начальства, *па́нство* — паны (*Прыедзе панство ў сяло і нядзелю весяліцца*), *партыза́нство* — партызаны, *пато́мство* — патомкі, нашчадкі (*Добрэ калі вялікае патомство есь, як з'едзецца на празнік, уся хата гудзе*), *сві́нство* — свінні (*Надаело мне свінство за век, па п'яць мяшкоў мукі за год з'ядаюць*), *студэ́нство* — студэнты, *сусе́дство* — суседзі (*Такая любата Алене, у добрым суседстве яна жыве*), *сяля́нство* — сялянства, *тавары́ство* — таварышы, сябры (*Вот табе і таварыство, як бяда якая, дак яно ў кусты*).

**-іца-(-ыца).** 1. Назоўнікі жаночага роду, якія абазначаюць прадметы, а таксама часткі цела чалавека: *дайні́ца*, *паты́ліца*, *паясні́ца*, *рукаві́ца*.

2. Назоўнікі жаночага роду, якія абазначаюць жанчын па розных прыкметах: *дурні́ца*, *звóдні́ца*, *сплётні́ца* — пляткарка, *сра́мні́ца* — пра бессаромную жанчыну, *хлапéчні́ца* — пра дзяўчыну, якая водзіцца з хлопцамі.

**-ятко.** Назоўнікі ніякага роду з памяншальна-ласкавым адценнем, якія абазначаюць маладняк, жывёл і птушак: *бусля́нятко*, *жараб́ятко*, *качан́ятко*, *кура́нятко*, *парася́тко*, *птушан́ятко*, *цяля́тко*, *ягня́тко*.

**-эч-а, еч-а.** Назоўнікі жаночага роду з павелічальным значэннем: *галéча* (*Да вайны адна галéча ў сяле, а цяпер — любата людзям*), *пустéча*, *скупéча* — пра скупого чалавека, *старéча* — пра старога чалавека, *халадéча*

(Зімою халадэча на вуліцы, асобянно ў піліпайку, ма-  
разы-траскуны да трыццаці градусаў даходзяць).

**-ухн-о.** Назоўнікі жаночага роду, якія абазначаюць  
асоб чалавека ў зваротах да блізкіх, знаёмых: *дачу́х-*  
*но* — дачухна, *ма́тухно* — матухна, *святкрі́хно* — святкру-  
ха, *цётхуно* — цётхна (тое ж і ва ўласных імёнах: *Во́-*  
*люхно*, *Да́р'юхно*, *Ма́р'юхно* і інш.).

## У ДЫЯЛЕКТНЫ СЛОЎНІК ГОМЕЛЬШЧЫНЫ

Змешчаны матэрыял з'яўляецца працягам працы «3 лексікі стрэшынскіх гаворак»<sup>1</sup>.

АРА'ВА ж., *экспр.* Шумлівы натоўп, чарада. Зімой пасля школы дзеці аравай ходзяць на каток.

БАТАРЭ'ЙКА ж. Ліхтарык. Пасьвяці, сыноч, батарэйкай, а то цёмна.

ВО'ҚАМ НІ ЗГЛЯНУЦЬ. Хутка, імгненна. Толькі ў хаці быў і ўжэ німа. Вокам ні зеляніш, як выбяжыць.

ВО'МЕГАМ ВЫЛЕЗЦІ. Вылезці бокам.

ВО'ПРАМЕЦЦЮ прысл. Нахрапам. Ні пасьпеіш мух выгнаць, яны зноў вопрамецьцю ляцяць.

ГА'ЛКА ж. Кавалак фаршыраванай рыбы. Зь этай рыбы цэлаю міску галак наварыла.

ГАННЯ', ГАЙНЯ' ж. Зграя. Цэлая ганьня сабак сабралася, што і прайсці страшна.

ГЛЫ'ЖКА ж. Камяк. Так нідобра сібе чую, ні то глыжка ў горлі.

ГУЛЮ'ЛЯ м. і ж. Гуляка. От гулюля: толькі б і снавала па хатах.

ДАБРА'ЧЫ прым. Добры. Такі дабрачи хлеб, пацісьніш, дык аж дыша.

ДАБРО'ТНЫ прым. Надта добры. Дабротны ён чалавек, нічога ні скажыш.

ДАБРЭ'ННЫ прым. Вельмі добры. Дабрэнные Іванай хлопец: ніколі ні ў чым ні адкажа.

ДАГАНЯ'ЦЬ незак. Папракаць, упікаць. Ні столькі паможыш, колькі даганяіш.

ДАГО'Н м. Папрок. Я ні хочу твае помачы, ні хочу і дагону.

---

<sup>1</sup> Жывое слова. Мінск, 1978.

ДО'СЮЛЬ присл. Да гэтага часу, дасюль. Нашы дасюль даехалі: нешта ікаіцца.

ДО'ТУЛЬ присл. Дагэтуль. Як дотуль дойдзіш — управа паверніш.

ЗАКУ'СНІК м. Нелюдзень. Выйшаў бы куды пагуляў, сядзіш як закуснік.

ЗАРО'ЖАК м. Затока. Столькі ў етым зарожку было рыбы, а ціпер і ў вочы ні ўбачыш.

ЗАТАРА'КАЦА зак. Заваждаца, запоркаца. Затаракалася зь дзецьмі, чыгуны пагарэлі.

ЗРУ'ГА ж. Здзек. Узяў яе, бяднягу, на зругу. Слова жаласнага ні сказаў.

КВАТЭ'РКА ж. Палова акна, Адчыні, мой сын, кватэрку: так у хаці душна.

КЕ'ЛЬНЯ ж., экспр. Келля, невялікі пакойчык. Адгаварала ў ётай кельні і глядзець на яе ні хочыцца.

К НАЛЕ'ЦЦЮ. К наступнаму году. К налеццю як будзя здаровіцца, пасеім на тым пляцу бульбу.

КО'СКАЯ прым. Трава, якая добра косіцца. Такая трава коская сёлета ўрадзіла, да сьнеданья дзялянку выкасіў.

КУ'БЛІЦА незак. Круціцца на месцы, неспакойна сядзець. Села дак сядзі, чо ты кублісься.

ЛАВЕ'Ц м. Дубчык, на якім пякуць сала на агні. Любіў я на лаўцу смажыць сала, смашная такая, адно аб'ядзеньня.

ЛАЙНІ'НА ж. Абрэзак, старое, патрапанае адзенне. Я лягу і на палу, толькі дай мне якую-небудзь лайніну пад бок.

ЛАХТУ'Й м. Неахайны, неакуратны чалавек. Да арміі быў што лахтуй, а ціпер ні пазнаць — вычысьціўся, любя глянуць.

ЛО'ПАЦЕНЬ м. Лапатун. Ох і лопацень: меля і ні сунуць.

ЛЯДО'ЎНЯ ж. Халоднае памяшканне. Трэба хату шаляваць: топіш, топіш — і што лядоўня.

МАСЕ'ХА м і ж. Недарэка. Ну ў масе'ха: што ні возьмя, усё з рук падая.

МА'СЛІЦА незак., перан. Валаводзіцца, цацкацца, няньчыцца. Кінь ты зь йім мас'ліцца, дзелай сваё дзела.

МАШЛІ'ВЫ прым. Дажджлівы, мокры (пра год). Сяголета машлівы выпаў год, дак пагніла бульба ў лагчыні.



МЕ'СЯЧКА *ж.* Месяц на небе. *Хай місячка ўзыйдзя, тады і пойдзям дамоў.*

НА'БРАЎКІ *мн.* Мяшкі пад вачамі. *Схадзі, мой сын, да доктара, нешта ў цібе набраўкі падпухлі.*

НА'БРЫДЗЕНЬ *м.* Чужынец, чалавек з іншых мясцін. *Ета ні наш чалавек, нейкі набрыдзень.*

НЕ'ТРА *ж.* Незлічоная колькасць. *Грыбоў етым летам як ніколі: цэлая нетра.*

НЕЎМА КОЛЬКІ. Вельмі доўга, многа, *Неўма колькі дажджу ні было, усё сохня.*

НІ АЧАРНІЎ, НІ АБЯЛІЎ. Змоўчаў, не адазваўся. *Учора добра яго прабраў, а ён ні ачарніў, ні абяліў.*

НУДУ НУДЗІЦЬ. Сумаваць, пакутаваць. *Ідзі пагуляй, мая дзеўка, хопіць адной нуду нудзіць.*

НЯМТУ'Р *м.* Маўклівы чалавек. *Задаецца яна сваім сынам, ета ж нямтур ды і толькі таго.*

ПАДЦЕ'ННІЦА *ж.* Зацененае месца. *Хочыш, каб у нас бульбы было багата. У садзе падценьніца, а на полі мала пасеялі.*

ПАКУ'ШТАЦЬ *зак.* Пастукаць аб зубы яйцо, праверыць на моцнасць. *Пакуштаю яйцо, скажу, ці крэпкая.*

ПАЛАМА'ЦЦА З ЛЕНЯК. Абляніцца зусім, стаць адпетым лодарам. *Людзі сена панакашвалі, а ты і за касу ні ўзяўся, ты ўжэ зь леньак паламайся.*

ПАПІРА'ХА *ж.* Кій. *Ні будзіш слухаць — дык воч папіраха, бачыш.*

ПАРГАБНЯ' *ж.* Стрэшка над пограбам. *Прынясі. Петрык, малаток, на паргабне ляжыць.*

ПАТВО'РА *м. і ж.* Пястун. *Меньшыя такія патвора, толькі і глядзіць, каб на рукі ўзяў.*

ПРЫБРУ'ШЫЦЦА *зак.* Дарвацца, з прагнасцю есці або піць. *Сьнедаць ні хоча. За дзень выбягаіцца, вечарам як прыбрушыцца есці — толькі давай.*

ПРЫЗНУСЦІ'ЦЬ *зак.* Падманіць; прывабіць. *Такую дзеўку прызнусьціў, а браць ні хоча.*

ПРЫЛАДНЯ'ЦЦА *незак.* Прыстасоўвацца. *Ні будзіш да жонкі прыладняцца, жыццё ні будзя.*

ПРЫСНАСЦІ'ЦЦА *зак.* Прыладзіцца, прымасціцца. *Дзе б мне тут прыснасьціцца, а то ехаць шчэ доўга.*

ПУ'ТНЫІ *прым.* Разумны, талковы. *Як бацькі пунныя, дак і дзеці пуцёвыя.*

РАСХЛЯ'СТАНЫ *прым.* Расхрыстаны. *Такія вецяр, а ён расхлястаны ходзіць.*

**РЫБА'ЛКА** м. Рыбак. *Рыбалка ён вопытны, без рыбы ні прыяжджая.*

**СЕ'ДЗЯНЬ** м. Гультай, абібок. *Узяла этага седня, а ціпер гаруй. Нічога ні хоча дзелаць.*

**СКЛАД** м. Частка загона. *Адзін склад пусьцілі пад бульбу, а другі ячменям засеялі.*

**СЦІ'ЖБА** ж. Вялікая колькасць. *Ой, на вясельлі ж было людзей, сьціжба.*

**ТАРНАВА'ЦЦА** незак. Мардавацца. *Мой конь стаіць, тарнуіцца: мухі назаляюць. Натарнуісься за дзень за каровамі, сьвет ні міл.*

**ТРУІ'ЦЬ** незак. Вытраўляць. *Столькі мух разьвялося, а патруіць німа чым.*

**УЗНЁХАЦЦА** зак. Узбунтавацца, раз'юшыцца. *Чаго ты ўзнёхайся? Не спозьнімся, даедзім у горад.*

**УШЫ'ЦЦА** зак., перан. Знікнуць. *Ні пасьпеў і ў хату зайці, як яна ўшылася.*

**ХО'ДНУЦЬ** зак. Драпануць, даць цягу. *Ні залюбіла шутак, дак як ходнула — толькі і бачыў.*

**ХРУ'ШЧЫК** м. Коржык. *Мае дзеці так хрушчыкі любяць, ні наспаромісься пекці.*

**ЧАСЦЕ'Ў ДЫ'ХАННЯ**. Вельмі часта. *Толькі і зная: то ў хату, то з хаты. Бегая часьцей дыханьня.*

**ШПЫЛЬ** м. Клінападобны ўчастак зямлі. *Такая трава ў етым шпылю, касы ні пацягнуць.*

**ШУВЕ'ЙНЫ** прым. Жвавы, борзды. *Малы такі шувейны быў, падрас — пацішэў.*

**ЯДКІ'** прым. Смачны (пра траву, сена). *Ядкая трава спорная, пакладзеш трохі карові, глядзіш, і пад'ела.*

**З ЛЕКСІКІ ВЁСКІ ГЛУХАВІЧЫ  
БРАГІНСКАГА РАЁНА**

Змешчаныя ў артыкуле словы запісаны ў 1973 г. у час экспедыцыі па збору матэрыялаў для Лексічнага атласа беларускай мовы.

**АБАПНУ'ЦЦА** зак. Накінуць на плечы хустку. *Абапніся, ато холадна на вуліцы.*

**АБРЭ'ЗЫ** мн. Боты з абрэзанымі халявамі. *У Кліма ногі баляць, дак ён ходзіць у абрэзах і летам.*

**АБУ'ВАК** м. Абутак. *Абувак увесь парвайся, німа ў чым вуйсці з хаты.*

**АКРА'ЙКА** ж. Плечены ці тканы пояс.

**АНІГА'ДКІ** прысл. Хоць бы што, бесклапотна, бес-турботна. *Укруціце ногі ў коўдру і будзеце сядзець сабе анігадкі.*

**АПА'РА** ж. Рошчына. *На апары пекуць бліны, каржы.*

**АТУ'РАК** м. Кароткія папярочныя барозны ў канцы загона, дзе пасеяна бульба. *Картоплі пагана ўзышлі на атурку.*

**АЎСЯ'НКА** ж. Аўсяная саломка. *Купіў аўсянкі, будзе карова есці.*

**АЦСАДЗІ'ЦЬ** зак. Аддзяліць цяля ад каровы. *Сегонні надаіла багата малака, ацсадзіла цяля.*

**АЧА'ПАЦЬ** зак. Ачуняць пасля хваробы. *Цімох ужо трохі ачапай пасля хваробы, ходзіць па двару.*

**БАРА'НЧЫК** м. Падсмажанае зерне кукурузы. *Налушчы кіехой, паджарым баранчыкаў.*

**БАУТУ'ШКА** ж. Пойла для цялят. *Зрабі байтушку і дасі цялятку.*

**БЕ'ЖКІ БЕ'ГЧЫ.** Бягом бегчы. *Бежкі бегла, аж у серэдзіне забалела.*

**БІКУСЫ** мн. Падсмажанае свежае свіное сала з мясам. *Закалолі кабана, будам жарыць бікусы.*

БУКЕ'ТНІК м. Ваза для кветак. *Трэба паставіць цветы ў букетнік.*

ВАРЭ'ЙКА ж. Гліняны гаршок, у якім вараць боршч, суп. *Ганна купіла на базары дзешовую варэйку, не будзе больш пазычаць.*

ВАСЬМЕРЫ'К м. Лямпа васьмілінейная. *У васьмерык налі карасіны.*

ВІТУ'ХА і ВІТУ'ШКА ж. Фасоля, якая ўецца. *У Ганны вітушка абвіла ўвесь плот, багата будзе квасолі.*

ВО'РАХ м. Куча. *Картоплі і буракі лежаць у вораху.*

ВЫ'КАТ м. Выраз у сукенцы. *Мама адзела плацце з велікім выкатам.*

ГУ'СКІ мн. Гарлачыкі. *На плёсі растуць белыя і жоўтыя гускі.*

ГУТАТА'ЦЦА незак. Гушкаца. *Коле гутатаца пачаў на качэлах.*

ДЗВЕНАЦАЦЕРЫ'К м. Лямпа дванаццацілінейная. *Засвеці дзвенацацерык, у хаці будзе добра відна.*

ДЗЕТЛА'ВІК м. Дзяцеліна. *Гусі добра скубуць дзетлавік.*

ДУБО'ЎКА ж. Выдзеўбаная з калоды лодка. *Алесь выдаўбаў дубойку, наплыве на плёса на траву.*

ДУРАСВЕ'Т м. Гарэза, свавольнік. *У Марынке расце дурасвет, а не хлопец.*

ЕМАЧНІК м. Чапальнік. *Паламайся ёмачнік, трэба рабіць новы.*

ЖА'МКА ж. Мядовы пернік. *З ярмалкі ўсёгда прывозіць бацька жамкі.*

ЖАЎТЛЯ'К, ЖАЎКЛЯ'К м. Насенны гурок. *Палажы жайтлекі на акно, нехай даспеваюць.*

ЖЫ'ТКА, ЖЫ'ТЛА ж. Кепскае жыццё. *Ну і жытка ў мене была, нехай яна згарыць.*

ЗА'СТУП м. Жалезная рыдлёўка. *Заступ тупы, цяжка капаць гарод.*

ЗАШЭ'РХНУЦЬ зак. Пакрыцца тонкім лёдам. *К вечару копанка зашэрхла, мабуць, мороз будзе.*

ЗМУ'ЛКІ мн. Мыльная вада, у якой мылі бялізну, а таксама кукі, рэшткі мыла. *Калі памыеш беллё, то змулкі выллеш у разору.*

І'КАВІЦА ж. Ікаўка. *Напала на мене ікавіца, цэлы дзень ікаю.*

КАВЕ'ННІК м. Палка, на якую насаджана качарга. *Паламайся кавеннік, нада зрабіць новы.*

КАЛАТУ'ХА ж. Гразкае месца ў балоце. *Не хадзі на балота, там калатуха, залезеш, дак і не вылезеш.*

КАМЕ'НЬЧЫК м. Костачка (у вішнях, слівах). *Мама зварыла вішнёвае варэнне, дак іе багата каменьчыкаў.*

КАНАПЛЯ'НКА ж. Невялікая баваўняная хустка. *Адзень канаплянку, ато ўжэ пахаладала.*

КАЎГА'НКА ж. Драўляная сальніца. *Насып у каўганку солі.*

КАЦЮ'ШКА ж. Шпуля.

КВАСО'УКА ж. Страва з круп і сушанай садавіны.

КВЕ'ЦАЦЬ *незак.* Пэцкаць. *Не квецай плацце.*

КЕБ злучн. Каб. *Кеб грошы булі, купіла б боцікі.*

КІ'ЦІЦА ж. Кутас у поясе. *У нас кутас у поясе называецца такжа кіціцай.*

КІ'ШКІ *мн.* Мязга ў гарбузе. *Выбрала зернеты ў гарбуза, а кішкі асталіся.*

КЛАДЫ' *мн.* Могілкі. *Кеб цебе на клады вынеслі.*

КЛЁКАЦЬ *незак.* Клекатаць (пра буслоў). *Буслы клёкаюць, мабуць, будзе дождж.*

КО'ЎБІК м. Свіны страўнік. *Начынілі коўбіка і навесілі на гару.*

КО'ЛКІ *прым.* Бадлівы (пра рагатую жывёлу). *У Машы колкая карова, не ідзі туды.*

КО'СЫ *мн.*, КАСІ'НА ж. Валасы. *Аброс касамі, трэба пастрыці. Пацягнуў за косы і вурвай касіну.*

КУЕЎЦІЦА *незак.* Круціцца, варочацца. *Чаго ты куёўцісся, а не спіш. Не куёўдзь пасцель.*

КУБЛО' м. Гняздо ў птушак. *Куры ў хлеве пад мешком зрабілі кубло і там несуцца.*

КУ'КЛА ж. Сусла. *Разжоўваюць пячэнне, кладуць у марлю, робяць куклу і даюць ссаць дзіцяці.*

КУЛІ'ДКА ж. Круглая буханка аржаного хлеба. *Пазыч мне кулідку хлеба.*

КУРДУ'ПЕЛЬ ж. і м. Маленькі, недарослы чалавек. *У Пашы ўсе хлопцы курдуплі, німа росту на іх.*

КРАПІ'ЦЬ *незак.* Латаць, зашываць. *Трэба плацце крапіць, ато парваласе.*

КРУК м. Вочап у калодзежы. *Крук адарвайся, німа чым выцегнуць вады з калодзеся.*

КРУП'Я'НКА ж. Бульбяная каўбаса. *Ганна ўбіла кабана, будзе рабіць круп'янкi.*

КРЫВО'ТЛІВЫ *прым.* Зайздросны.

КРИВЯ'НКА *ж.* Блін з мукі, криві і крышанай цыбулі.

ЛАСКАВІ'К *м.* Мяшочак для адцэджвання тварагу.

ЛАША'ТКА *ж.* Жарабя.

ЛАШТА'Й *м.* Гультай. *Мане прынела сабе лаштая, нічога не хоча ён рабіць.*

ЛАШТА'ЙКА *ж.* Гультайка.

ЛЕ'СКА *ж.* Лесвіца. *Прынесі леску, трэба на гору залезці.*

ЛІСА'ВЫ *прым.* Ласкавы. *Лісавае цялятка дзве маткі ссе, а гордае ні адной (прыказка).*

ЛУ'ПКА *ж.* Лупцоўка. *Бацька даў добрай лупкі за тое, што я яго не паслухаў.*

ЛУШУПА'ЙКІ *мн.* Лупіны з бульбы. *У кашу лушупайкі, трэба даць карові.*

МАШЧЭ'Р *м.* Невялікая медная ступка. *У машчэры таўкуць мак.*

МАЦА'К *м.* Вельмі моцнае фарбаванае яйцо (калі фарбуюць на вялікдзень).

НАПЕ'РЫЧ *м.* Насыпка. *Наперыч парвайся, трэба рабіць новы.*

НАПУ'ГАЦЦА *зак.* Напіцца вадкасці празмерна. *Напугайся вады халоднай, дак баліць глотка.*

НАРАСХЛЕ'СТ *прысл.* Расхлістана. *Міша кашляе, ходзіць у школу нарасхлест.*

НАСЦА'К *м.* Выспятак. *Мікола даў насцака сабаку.*

ПАДНО'С *м.* Корм (сена, лупіны, трава, буракі, бульба) для каровы перад даеннем. *У Ганны карову не падоіш без падносу.*

ПАДПА'ЛАК *м.* Скавароднік. *Уранні напекла падпалкай і Клім паехаў у лес.*

ПАСЦЕКА'ЦЬ *зак.* Стаць кволым, тонкім (пра расліны). *Картоплі пасцекалі, зараслі зеллем.*

ПАТРА'ЎКА *ж.* Юшка са свежай і сушанай рыбы. *Купіла ўюноў і зварыла патраўку.*

ПАЦЕГА'НКА *ж.* Кажух, пакрыты тканінай. *Зрабілі новую пацеганку, зверху пакрыта чорным кортам.*

ПЕЛЮШО'К *м.* Варэнік без начынкi. *Калі не хапае сыру, дак мы робім пелюшкі.*

ПЕРАКРЭ'СНІЦА *ж.* Скрыжаванне дарог. *Электрычнаства гарыць толькі на перакрэсніцы.*

ПЕРВА'ЧКА *ж.* Карова з першым цялём. *Малака мала, у мене карова-первачка.*

ПЕРЭ'ДАЙКА ж. Карова, яка не цялілася, а доїцца другі год узапар. У Ганны карова перэдайка, дае мала-ка мала.

ПЕ'ТЛАХІ мн., экспр. Недагледжаныя валасы. Пет-лахі ў тебе выраслі, трэба астрыгці.

ПЕЧАЯ' ж. Пякотка. Сегодні ў мене печая печэ.

ПЛЮ'ШНІК м. Аер. На балоце расце плюшнік.

ПО'РАЦЦА незак. Спраўляцца з хатнімі справамі, даглядаць сваю жывёлу. Ужэ вечар, трэба іці порац-ца, ато карова рыкае і крычаць парасята.

ПО'ЦЕГ м. Раменная папруга. Калі не будзеш слу-хаць, то дам поцегу.

ПРАВІ'НКА ж. Правіннасць. Маці ўзелася за вілач-нік, кеб адлупцаваць за правінку.

ПРАНЦАВА'ТЫ прым. Непаслухмяны. У Еўхіма такі ж пранцаваты Валодзя, не слухае нікога.

ПРАСТАРЭ'КВАЦЬ незак. Разважаць. Ён не хоча работаць, а ўсё прастарэквае.

ПРАЎЦАКО'М прysl. Дыбам. Калі я чытай Гогаля, то косы праўцаком пайсталі.

ПРА'НЕЦ м. Пагане, непаслухмянае дзіця. У яго поўная хата пранцаў, не слухаюць ні матку, ні бацьку.

ПУПО'НЬЧЫК м. Завязь у агурках. Націна малень-кая, а пупоньчыкаў ужэ багата.

ПУ'ШКА ж. Каробачка (з-пад ваксы, халвы, пудры і інш.). Алеська вукінула ваксу з пушкі і стала гуляць у класа.

ПЧА'ЙКА ж. Страказа. Пчайкі ўжэ седзяць на цвэтах.

САЛЯ'НКА ж. Сальніца. Насып солі ў саянку.

СЕДУ'ШКА ж. Фасоля, якая не ўецца. Пасеяла се-душкі ў гародзе, яна добра родзіць.

СЕЛЬНІ'К м. 1. Сяннік. Трэба новай саломай на-пхаць сельнік, у старым ужэ адна труха. 2. Адгароджа-нае ў хляве месца, дзе ляжыць сена. У сельніку мала за-сталася сена.

СЕ'ПАЦЬ незак. Хутка нешта рабіць ці падымаць не пад сілу. Не сепай, а то падарвесце.

СЕРПАРЭ'З м. Крываўнік. Калі парэжаш руку, то трэба прыкладваць серпарэз, не будзе іцці кроў.

СКВАРО'К м. Скварка. На скавародцы засталіся толькі скваркі.

СЛА'БКА прysl. Свабодна (пра абутак).

СЛАКАТА'ЦЬ *незак.* Казытаць. *Калі слакочуць дзіця, ено смяецца.*

СТАЎПЕ'Ц *м.* Брусок у граблях.

СЫР *м.* Тварог. *Калі паставім у печ кіслае малако, то ено аттопіцца і палучаецца сыр.*

СЫРО'ВАДКА *ж.* Страва з круп і сыроваткі (несалёная). *Параска дала мне кіехоў, звару заўтра сыровадку.*

ТА'ЙКА *ж.* Сяброўка (у звароце). *Ах, тайка мая, я ж табе казалі аб ім.*

ТАПТО'НІКІ *мн.* Бульбяная каша. *Я зрабіла сегонні таптонікі, ідзі паспунтай.*

ТОК *м.* Растоплены тлушч. *Падсмажыла сала і багата току на скавародцы.*

ТО'ЧНЫ *прым.* Тлусты (пра сала). *Сала вельмі точнае, усё расплылося на скаварадзе, мабуць, німа і скваркоў.*

ТУМА'К *м.* Удар. *Надавай ему тумакоў, дак плача.*

ТУШО'НІКІ *мн.* Тушаная бульба. *Накрышыла картоплі, наліла сала і паставіла ў чыгунку тушыць у печ, тушонікі будуць.*

ТЫ'ЖДЗЕНЬ *ж.* Тыдзень. *За тыждзень акучыла картоплі.*

УГАМО'Н *м.* Стрыманасць. *Німа на тебе ўгамону.*

УНЁ *часц.* Для выказвання здзіўлення. *Унё, ена прыйшла ў школу, ена ж ішчэ бальная.*

ХА'УКАЦЬ *незак.* Ледзь дыхаць. *Каценья ледзьві хайкае, Васька ўдарыў насцаком.*

ХРА'ПА *ж.* Груда.

ХРУ'ШЧЫК *м.* Печыва. *Заўтра празнік, я напекла хрушчыкаў на алею, вельмі смачныя.*

ЧАЛАВЕ'К *м.* Муж. *У Тасі добры чалавек папайся, што хоча, тое і робиць ена.*

ЧО'БАТЫ *мн.* Боты з высокімі халявамі.

ЧУ'ЙКА *ж.* Доўгая верхняя мужчынская вопратка без падкладкі з дамаатканага сукна. *Коле адзеў чуйку і паехаў у лес.*

ШАЛУПА'ЙКІ *мн.* Лупіны з бульбы. *Шалупайкі да ла целіцы, дак не есьць.*

ШЛЁГАЦЬ *незак.* Біць пугай. *Не шлёгай каня, ён і так добра бежыць.*

ШПА'РЫЦЬ *незак.* Хутка ісці. *Іван жыве ў Глухавічах, дык шпарыць з работы сора.*



А. П. Груцо

### З ЛЕКСІКІ РОЗНЫХ МЕСЦ БЕЛАРУСІ

Большасць з прыведзеных ніжэй слоў запісана ў роднай вёсцы Пішчыкі і Ваўкалакава Дубровенскага раёна Віцебскай вобласці. У падборку ўключаны рэгіяналізмы з іншых месц Беларусі са студэнцкіх запісаў: вв. Валейкавічы Смаргонскага (студэнтка Мазалітава І. Н.), Галенчыцы Івацэвіцкага (студэнтка Макарэвіч Г. В.), Жупраны Ашмянскага (студэнтка Разумнік Т. А.), Замошша Браслаўскага (студэнтка Ананіч Л. В.), Івацэвічы Вілейскага (студэнтка Жукавень Ж. А.) і Матрункі Мазырскага раёнаў (студэнтка Шумак Г. С.), а таксама зафіксаваныя студэнтамі асобныя словы ў вв. Агароднікі, Гаркаўшчына Свіслацкага, Беразова, Вялікія Дольцы Ушацкага, Гошчава Івацэвіцкага, Ганчароўка Смалявіцкага, Гарадзец, Чаплін Гомельскага, Дзешчанка, Целякова Уздзенскага, Драбаўшчына Клецкага, Дукоршчына, Зарэчча Нясвіжскага, Карпілаўка Чэрвеньскага, Жгунская Буда Добрушскага, Залужжа Старадарожскага, Замасточча Магілёўскага, Калазубы Пружанскага, Камарын Брагінскага, Клячкова Маладзечанскага, Крывічы, Пліса Глыбоцкага, Малы Малешаў Жыткавіцкага, Міхалін Чэрыкаўскага, Перавалочня Клімавіцкага, Прыбарава Брэсцкага, Таліца Слуцкага і Цімохаўка Горацкага раёнаў.

АЗЯ'ЦЬ *зак.* Узяць. Замошша.

АКРЫ'ЦЦА *зак.* Надзецца, адзецца. *Галя, не хадзі голая, акрыйся сукенкай.* Зарэчча.

АПО'КА *м. і ж.* Лотра, гультай, гультайка. *Ні ляжы, як апока, схадзі хоць дроў унясі.* Пішчыкі.

АТАМА'ЛКА *ж.* Ануча, якой бяруць з печы чыгуны. Замошша.

АША'ТАЦЦА *зак.* Прыбрацца, упарадкаваць хатнія

справы, закончыць догляд за скацінай. *Не паспела ашатацца, як стала цёмна.* Валейкавічы.

БА'БКІ *мн.* Сцяблы шчаўя. *Шчавель пайшоў у бабкі.* Залужжа.

БАНЯ'К *м.* Гаршчок. Зарэчча.

БА'РЫЦА *незак.* Затрымлівацца. *Ідзіце да дзядзькі, але не барыцеся доўга там.* Чаплін.

БУ'НДАЧКА *ж.* Нацельная сарочка. *Маці сама вышывала гэту бундачку.* В. Дольцы.

ВЕ'ЯНКА *ж.* Вейка ў воку. Агароднікі.

ВО'РАК *м.* Мех, мяшок. *Прынёс поўны ворах бульбы.* Жупраны.

ВУШНЯ'К *м.* Вугал будынка. *Ад сырасці вушняк прагніў.* Камарын.

ВЯШШО' *зборн.* Нарыхтаваныя летам бярозавыя ці дубовыя галінкі, з якіх зімой вяжуць венікі. *Пашлі ў вяшшо, січас нарежым, а пувізаць можна будзіць і зімой.* Пішчыкі.

ГАВІ'ЦЫ *мн.* Рабочыя рукавіцы. *Міша, вазьмі гавіцы, да пайшлі дроў нарежам.* Галенчыцы.

ГАРА'ПНІК *м.* Арапнік, пуга. *Забый гарапнік, нечым падганяць каня.* М. Малешаў.

ГАРШЧЭ'СНІК *м.* Вілкі, якімі дастаюць з печы чыгуны. Зарэчча.

ГНУ'ШКА *ж.* 1. Дошчачка, на якой рэжуць хлеб. *Вазьмі гнушку, нареж хлеба.* Дзешчанка, Матрункі. 2. Падстаўка пад скавараду. *Гнушка от скавароды запэчкалася.* Клачкова.

ГРЭ'ИЗАЦЬ *незак.* Крэсліць, крэмзаць. *Нягоднікі, што вы тут грэйзаеце на платах.* Валейкавічы.

ГРЯЗНО' *н.* Корч цыбулі. *Ідзі вырві грязно цыбулі, нада пыдсмажыць з салым ны затыўку.* Пішчыкі.

ГУКА'ЦЬ *незак.* Размаўляць. *Пра што гэты яны гукуюць.* Крывічы.

ГЭ'БЛЯ *ж.* Лаўка. *У суботу ў хатах чыста мылі падлогу і гэблі.* Ганчароўка.

ДЖЭ'ГЕЛЬ *м.* Рубель. Таліца.

ДРАБА'Ч *м.* Венік з нарыхтаванага летам вецця. *Зімой дзед вязаў новыя драбачы.* Івацэвічы.

ДРУ'ЦА *ж.* Ячныя крупы. Івацэвічы.

ДРУЦЯ'НЫ *прым.* З ячных круп. *Звары на абед друцяную кашу.* Івацэвічы.

ДРЫГВА' *ж.* Студзень, халадзец. Галенчыцы.

ДУ'ЙКА ж. Завея, завіруха. У наших містах і ў марці бываюць такія дуйкі, што з сідзячыга сыбаку снегу нывівайць. Пішчыкі.

ЖАРО'НЦЫ мн. Каменьчыкі ў страўніку птушак. Замошша.

ЗА'ПІНКА ж. Фіранка. У яе на ўсіх вокнах вісяць новыя запінкі. М. Малешаў.

ЗАХО'ДАК м. Кладоўка. Схадзі ў заходак і прынясі мукі. М. Малешаў.

ЗАДНЕ'ПІР'Я н. Задняпроўе. У Заднепір'і харошый зямлі німа, лясы ды балоты. Пішчыкі.

ЗА'ШЧЫКІ мн. Уколы. Зараз прыдзе дакторка зашчыкі даваць. Валейкавічы.

ЗМЯ'НЫ мн. Убыванне месяца да палавіны. Выдумалі, што калі на змяны пойдзе дождж, то патам цэлы тыдзень ужо ліць будзе, а рэдка гэта спраўдзіцца. Агароднікі.

КАВАРО'ТКА ж. Калаўрот. Гошчава.

КАЗАЯ'ТКА ж. Куртка. Замошша.

КАМАКІ' мн. Камы. Мама, давай зварым бульбы і зробім камакі. Залужжа.

КАМІНЯ', КАМЯНЯ' ж. Качарга. Памішай камінёй у печы ды зачыні юшку. Замасточча. Камяня служыць для заграбання жару. Калазубы.

КА'ТАНКА ж. Блузка. Гэтая шайковая катанка была ёй вельмі да твару. Карпілаўка.

КАШКЕ'Т м. Шапка. Падай мне кашкет. В. Дольцы.

КЛАДЗІ'ШЧА н. Могілка. Пішчыкі.

КО'ПКА ж. Пячурка. М. Малешаў.

КРЫШАНЫ' мн. Суп з крышанай бульбы. На абед былі крышаны з мясам. Калазубы.

КУЛА'ГА ж. Страва з перацёртых сухіх груш і крухмалу. Бабка ведала, што кулага прысмака для ўнукаў. Матрункі.

КУЛЁК м. Пінжак. Дзе мой кулёк, там у кармане папярсы. Беразова.

КЫНА'Ў м. Канава. Кынаў унізу лазой апліталі, каб ні зыплываў. Пішчыкі.

ЛАДАВА'ЦЬ незак. Рамантаваць, напраўляць. Трэба чуні ладаваць, што расклеяліся. Жупраны.

ЛАЗБЕ'НІК м. Каробка, з якой ходзяць у лес па ягады. Залужжа.

ЛА'ТКА *ж.* Талерка. Насыпала поўную латку ягад. Перавалочня.

ЛЫГМА'НІЦЬ *незак.* Маніць, дурыць, абдурваць. Ён хацеў мяне лыгманіць, але не вышла. Калазубы.

ЛЯЖА'ЙКА *ж.* Ляжанка. Трэба выпаліць ляжайку, бо холадна ў хаце. Дзешчанка.

ЛЯПІ'ТА *м.* Пячнік. Трэба пазваць ляпіту ды новую печ зрабіць. Замасточча.

МЫКРЯ'ДЗЬ *ж.* Балота, амшара, мокрае месца ля вытокаў рэчкі. Ны мыкрьдзі асаку па вадзе вечна касілі і ны быране выцягывалі. Пішчыкі.

НАВЕЛІЧКІ' *прысл.* Увысь. Уся цыбуля навелічкі парасла. Цялякова.

НАДЗЯВА'ННЕ *н.* Страва з дробна пакрышаных бліноў і падсмажанай гусінай пячонкі. Надзяванне такое смачнае, як ніколі. Дзешчанка.

НА'ЧА *злучн.* Нібы. Ходзіць яна нача пава. Камарын.

НІПЕ'ЎНЫ *прым.* Кволы, хваравіты. Нейкі ніпёўны чалавек папаўся маёй даццэ. Замасточча.

НЯКДЭ'БА *м. і ж.* Няўмека. Растуць іх дзеці някдэ-бамі. Чаплін.

НЯХЭ'ЦКІ *прым.* Неблагі, нядрэнны. Няхэцкая дзяўчына расце ў цябе, суседка. Валейкавічы.

ПА'ЗАЛКА *ж.* Мыльная вада. Астроўкі.

ПАЛА'ТКІ *мн.* Месца пад страхой, дзе ляжыць сена. К вясне палаткі апусцелі. Матрункі.

ПЛУ'ШКІ *мн.* Неачышчаная звараная бульба. Сёння на абед мы зварылі плушкі. Залужжа.

ПАМАСНІ'ЦА *ж.* Дошка ў падлозе. Памасніцы рыпелі пад нагамі. Прыборава.

ПАПАХА'ЦЬ *зак.* Падмесці. Маці прыказала даццэ папахць падлогу. Замошша.

ПАПО'РАЦЦА *зак.* Справіцца па гаспадарцы. Камарын.

ПАРЦЮ'ШКА *ж.* Спадніца. Надзень новую парцюшку, бо прыдуць госьці. Міхалін.

ПАСЯ'К *м.* Паласатае пакрывала на ложка. Мне лепш наравяцца пасякі, чым дываны. Агароднікі.

ПЕРАДО'К *м.* Маленькая табурэтка. Міхалін.

ПЛЮ'ШКА *ж.* Перамёрзлая ў зямлі бульбіна. У вайну сыбіралі плюшкі і пяклі з іх бліны. Пішчыкі.

ПО'ЦЯСЬ *ж.* Прасніца. Гошчава.

ПО'УЛІТКА ж. Уха. *Ох і смачныя ж поўлітка была. Драбаўшына.*

ПРА'ЧКА ж. Широкая ступня. *На твае прачкі ніколі не падбярэш абутак. В. Дольцы.*

ПРЫ'ВЕНЬ м. Сенцы. *Прывень быў халодны. Івацэвічы.*

ПУКІ' мн. Адросткі пер'я ў птушак пасля лінькі. *Замошша.*

ПЫВІРА'К м. Завостраная палачка для пляцення лапцей. *Пывірак зыціраўся, нада новыі здзелыць. Пішчыкі.*

ПЫЙДА'ЦЬ незак. Пад'есці. *Дзеці пыйдалі і пабеглі гуляць. Пішчыкі.*

ПЫМАЗО'К м. Падмазка. *Пымазок кошка сцягнула. Што ты сянні смяешся, ці пымазок з'еў? Пішчыкі.*

ПЯХЦЕ'РЬ м. Вяровачная сетка, у якую кладуць сена, калі едуць у дарогу. *За ноч конь цэлыі пяхцерь сена з'еў. Пішчыкі, Ваўкалакава.*

РІЧА'ДЗЬ ж. Месца ля вытокаў рэчкі, якое заліваецца вадой у час паводкі. *Ны річадзі атава вырасла па шчыкалатку. Пішчыкі.*

РЫСКЫРА'Ч м. Трапкач. *Рыскырач, у яго ўв'язывалі гаршкі, як насілі ў поля палуднывыць. Атрізаліся канцы асновы, пылатно рызрізаліся ны чатыры часці і сшывалася, а ніткі зыпліталіся. Пішчыкі.*

РЭ'ДКІЯ мн. Бульбяны суп. *Трэба рэдкіх наварыць. Замасточча.*

РЭ'ЧЧЫКІ мн. Бульбяны суп. *Мама вельмі добра прыгатавала рэччыкі. Гошчава.*

САРАПЕ'НЯ ж. Сыракваша. *Дай мне сарапені. Цімохаўка.*

САРДА'ЧАК м. Адзежына для дзяцей. *Надзяецца пад бялізну і шыецца без рукавоў з цёплай, мяккай, пераважна фланелевай тканіны. Ну і файны сардачак сшыла яе баба. Агароднікі.*

СВІНІ'НЕЦ м. Хлеў для свіней. *Зачыні свінінец, бо свінні ўсе пайцякаюць. Гошчава.*

СЕКА'НКА ж. Локшыны. *На абед была прыгатавана секанка з мясам. Ваўкалакава.*

СІ'ВІР м. Халодны, пераважна паўночны вецер. *Сівір падуў, к вечыру пымарозіць. Пішчыкі.*

СІ'ВІРНА прысл. Халодна, золка. *Сянні так сівірна, хоць іспоткі нызівай. Пішчыкі.*

СКАЛО'ЦІНЫ *мн.* Маслѣнка. *Масла збіла, а скало-  
ціны выліла пырысятам.* Пішчыкі.

СКА'НЦЫ *мн.* Бліны, начыненыя тварагом. *На сня-  
данак сягодня будуць сканцы і чай.* Замошша.

СКІПА'ЦЬ *незак.* Шчапаць. *Лучыну нада нажом скі-  
паць.* Пішчыкі.

СО'ПУХ: СУШЫЦЬ НАД СОПУХАМ. Сушыць над  
чалеснікамі печы пры зачыненай юшцы. *Павесь на шос-  
цік, над сопухам быстра высахніць.* Пішчыкі.

СТАЖА'РКА *ж.* Збудаванне з чатырох слупоў і  
пад'ёмнай стрэшкай для складвання сена. *Бацька пай-  
шоў у стажарку за сенам.* Замошша.

СТАЎБУ'Н *м.* 1. Збан для малака. *Налій стаўбун ма-  
лака.* М. Дольцы. 2. Кветканоснае сцябло цыбулі. *Цыбу-  
ля пайшла ў стаўбун.* Жупраны.

СТОЎБ *м.* Кветканоснае сцябло буракоў. *Буракі ў  
стоўб пайшлі.* Гошчава.

СТРЭ'ЛКА *ж.* Кветканоснае сцябло цыбулі. *Цыбуля  
пайшла ў стрэлкі.* Дзешчанка. *Амаль уся цыбуля пай-  
шла ў стрэлкі.* Матрункі.

СЦЮ'ДЗІНЬ *м.* Студзень, халадзец. *Такі сцюдзінь  
удаўся, луччы ні прідумыйш.* Пішчыкі.

ТАМЛЁНКА *ж.* Тушаная бульба. *Еш тамлѣнку,  
смашная ўдалася.* Жгунская Буда.

УЖА'ЛІЦА *зак.* Утушыцца. *Яшчэ рана абедаць,  
бульба ні паспела ўжаліцца.* Пішчыкі.

УЖАЛЕ'ЦЬ *зак.* Утушыцца. *Бульба ўжо ўжалела.*  
Пішчыкі.

УЗРЕ'Х *м.* Агрэх. *Плоха ўзырай, адны ўзрехі.* Пі-  
шчыкі.

УМЯ'ГНУЦЬ *зак.* Выкіпець, утушыцца. *У печы буль-  
ба хутка ўмягла.* Дукоршчына.

УСМЯ'ГНУЦЬ *зак.* Выкіпець, утушыцца, запячыся.  
*Ня лі ў бульбу многа вады, быстрэй усмягніць.* Пі-  
шчыкі.

ХУ'РТЫВІНА *ж.* Завея, завіруха. *Усхвацілася такая  
хуртывіна, свету ні відаць.* Пішчыкі.

ЦА'ЛКІ *мн.* Звараная цэлая бульба. Перавалочня.

ЦУ'БІКІ *мн.* Перамёрзлая ў зямлі бульба. *У дні га-  
ладоўкі вясной сабіралі цубікі.* Залужжа.

ЦЯЦІ'УКА *ж.* Корч бульбы. *Выкынай пяць цяцівак і  
поўнае ведро бульбы ныкынай.* Пішчыкі.

ЧАРЭПКА *ж.* Глыбокая гліняная міска. *Надзелала*

*поўную чарёнку ватрушак і заліла іх таплёным маслам. Пішчыкі.*

**ЧАРО'БКА** *ж.* Гліняная пасудзіна, у якой труць мак; макацёр. Пішчыкі.

**ЧО'ТКА** *ж.* Участак. Чотку далі далёка, пайду рана касіць. Перавалочня.

**ШВЭ'ПЛА** *ж.* Неахайны чалавек. У цябе вельмі непрыстойны від, ходзіш, як швэпла. Валейкавічы.

**ШКІЛЁНДРА** *ж.* Вараная страва з крывяной каўбасы і грэцкіх, рысавых, ячных круп ці цёртай бульбы. Шкілёндра з цёртай бульбай смачнейшая, чым з крупамі. Агароднікі.

**ШПЭ'ЎДАЦЦА** *незак.* Швэндацца. Нечага без справы шпэўдацца, вазьмі зэдлік і садзіся бульбу чысціць. Пліса.

**ШЫ'БЕР** *м.* Адтуліна ў дымаходзе, якая закрываецца юшкай. Замошша.

**ШЫРЯ'К** *м.* Паўпаліто з даматканага сукна. Глядзі, у яго новы шыряк. Пішчыкі.

**ЯНЧЭНЯ'** *ж.* Глухое, небяспечнае месца на балоце. Трэбо на янчэня пад'ехаць, там, кажуць, ягад ціпер многа. Гаркаўшчына.

*І. І. Лучыц-Федарэц*

## ХАРАКТЭРНАЕ СУФІКСАЛЬНАЕ СЛОВАЎТВАРЭННЕ АДНОЙ ДРАГІЧЫНСКАЙ ГАВОРКІ

Фарміраванне іменнага словаўтварэння ў гаворцы вёскі Акропна, як і кожнай іншай славянскай гаворкі, праходзіла ў двух напрамках — адміранні старых агульнаславянскіх спосабаў словатвору і развіцці новых тэндэнцый, узнікненні новых мадэлей. У гэтым можна пераканацца, калі параўнаць колькасць словаўтваральных тыпаў праславянскай мовы і гаворкі. За аснову параўнання мы ўзялі набор іменных суфіксальных фармантаў праславянскай мовы, складзены Ф. Слаўскім для «Праславянскага слоўніка»<sup>1</sup>, якіх налічваецца амаль 200. У гаворцы в. Акропна маецца 134 адпаведнікі, а 45 суфіксаў з гэтага ліку — найбольш прадуктыўныя (утвараюць па 4 і больш слоў). Малапрадуктыўныя тыпы прадстаўлены 1—3 лексэмамі.

Некаторыя з вызначаных Ф. Слаўскім суфіксаў, прадуктыўныя ў праславянскай мове, у гаворцы в. Акропна зусім не ўжываюцца, а значэнне іх перадаецца іншымі словаўтваральнымі мадэлямі. У першую чаргу гэта датычыцца мадэлей з абстрактнымі значэннямі. Характэрным для абстрактных назваў з'яўляецца пераход у канкрэтныя формы, таму што канкрэтнасць — гэта першая ступень, першая форма праяўлення абстрактнага. Так, калі носбіты гаворкі ўжываюць абстрактныя словы, напр. *псѡта* 'капрызны', *поночѡта* 'цемра, цемната', *жэз-ня* 'жыццё', *чудэсія* 'дзівацтва', дык за кожным з іх відаць канкрэтныя з'явы, праяўленні, канкрэтны адрэзак часу. Таму многія абстрактныя назвы невядомы ў гавор-

---

<sup>1</sup> Sławski F. Zarys słowotwórstwa prasłowiańskiego.—Słownik prasłowiański, t. 1, 2. Wrocław—Warszawa—Kraków—Gdańsk, 1974, 1976.



цы, а замест іх ужываюцца словазлучэнні накшталт *сэвэ косэ* (замест *sédina*), *ліцо нёке жоўтэ* (замест *žl'tizna lica*) і інш. або суфіксы *abstracta collectiva* замяняюцца формамі множнага ліку: *babьje* (рус. баб'ё) — *бабэ*. Стараыя лексемы «абнаўляюцца» «хадавымі» суфіксамі: *gornъ* — *горно́*, *kosmъ* — *косма́к*, *mlinъ* — *млынэ́ц*, *vepr'ь* — *выпру́к*, *věnъ* — *выно́к*, *čemerъ* — *чымырэ́ца*, *pečura* — *пычурка*, *kusъ* — *кусóк*, *sitъ* — *сэ́тняк*, *lata* — *ла́тка*, *nitъ* — *нё́тка*; знікаюць некаторыя значэнні суфіксаў, у выніку чаго могуць узнікаць апісальныя формы: *govědina* — *волóвэ мнёсо*, *teleťina* — *тылэ́чэ мнёсо* або слова атрымлівае новы суфікс, характэрны для дадзенай мадэлі: *koltyn'a* — *колотнэ́ча*, *piloviny* — *пыловэ́ньне*, *pozdr'a* (адз. л.) — *ны́здра* (мн. л.), *ны́здрына* (адз. л.), *sk'elъ* — *шчылю́бына*, *třpežъ* — *тырпі́ньне*, *soldina* — *солод*, *křdelъ* — *кудэ́ля*, *nosidlo* — *насэ́лыцэ*, *nosélkэ*, *byľ* — *бува́льшчына*, *dylnota* — *до́вжа*, *gladyšъ* — *гладэ́шка*, *běga* — *бэ́гля* 'бягучы, бягун', *dětsna* — *э́сла*, *ožegъ* (<*o-geg-*) — *го́жуў* 'вожаг'.

Замест некаторых абстрактных слоў у гаворцы ўжываецца асабовая дзеяслоўная форма: *dělityba* — ...(*і стала*) *дылэ́тыся.../діля́цца* і да т. п. Значную групу складаюць назоўнікі з «нулявым» суфіксам з абстрактным значэннем: *нэз*, *нуд*, *знуд*, *шых*, *жмух*, *прызіл*, *мыч*, *клы́і* (мн. л. ад *клей*), *одур*, *дорож*, *добір*, *скон*, *свірб*. Да іх прымыкаюць назоўнікі жаночага роду з суф. *-а(-ja)*: *до́ма*, *зада́ва*, *зга́ра*, *ро́шча*, *ну́джа*, *на́джа*, *рыза́* і інш.

Найбольш характэрнымі абстрактнымі суфіксамі назоўнікаў у гаворцы можна лічыць наступныя: *-от*: *гру́кот*, *ло́пот*, *бры́скот*; *-ота*: *врыдо́та*, *гыдо́та*, *поночо́та*, *псото́та*, *порожно́та*, *поснотá*, *воркотá*; *-шчі*: *ныдба́йлошчі* 'нядбайства', *хэ́трошчі*, *ду́рошчі*, *мо́дрошчі*, *любошчі*; *-не (-ня)*: *відны́не*, *мутне́*, *гарачы́не*, *ходне́*; *-ля*: *ке́сля*, *ку́пля*, *пі́скля*, *га́рля*, *домі́ўля*, *годы́ўля*; *-нэна*: *біганэ́на*, *штурханэ́на*, *стрылянэ́на*; *-эча*: *голотэ́ча*, *ны́тэча*, *мокро́тэча*, *колотнэ́ча*, *холоднэ́ча*, *помырэ́ча*; *-цыя*, *-сія*: *стыдо́цыя*, *выстрахо́цыя*, *страмо́цыя*, *чудáсія/чудéсія*; *-тьте*: *горатьте́*, *полотьте́*, *выстрахітьте*, *мызыро́тьте*, *колотьте́*; *-ньне*: *косі́ньне*, *годова́ньне*, *спаньне́* і інш.

Абстрактнае значэнне ўласціва ў нейкай меры і экспрэсіўным назоўнікам. Найбольш пашыраныя ў гаворцы

экспрэсіўныя суфіксы (-ско, -зно, -да, -де і інш.) ужо разглядаліся намі ў папярэднім выпуску дыялектнай лексікі<sup>2</sup>, адкуль часткова былі ўзяты прыклады пададзеных вышэй. У прыкладах таксама выкарыстоўвалася падборка лексікі з суседняй вёскі Сіманавічы<sup>3</sup>.

Ніжэй падаецца лексіка з вёсак Акропна і Сычы, запісаная ад маёй маці Алены Тарасаўны Лучыц-Федарэц (1909 г. н.). Фанетычна лексіка в. Сычы перадаецца таксама, як і акропленская (г. зн. не адзначана істотнае адрозненне вымаўлення шырокага *а* (Сычы)): *мад, дань, цярква, да* 'дзе' замест *мэд, дэнь, цэркава, дэ* (Акропна). Закрытае *о* перадаецца як *о* або *у, і* пасля папярэдняга цвёрдага зычнага гука — як *ы* або як *і*.

**БАШЛА'К** м. Башлык, капюшон. *Зымою бурка з башлаком у дарозэ зайшэ прыдасца.*

**БЖЫЧЕ'ТЭ** незак. Бзыкаць. *Спатэ ны можу, бо гэтэ мұхэ бжычеть каля самого вуха.*

**БЗЭ'КАТЭ** незак. 1. Узбудзіцца ў час спёкі і авадацёў (аб карове). 2. Раптоўна раззлавацца. *Наш Генік бзэкнэ, бухнэ, ек запалок, алэ ж і хутко одходыть.*

**БІДКА** ж. Кій з жалезным наканечнікам, якім паганялі валоў. *Бідкію вола штэрхалэ, або і плуга очышчелэ, ек зымне налэпнэ.*

**БОМБЭ'ЛЫК** м. Кутас на вупражы (аздоба). *У хорошого господаре кіньска збруя була з бомбэлыкамэ на набэдрыках.*

**БУБОНІ'ТЭ** незак. Моцна і доўга гаварыць. *Ек станэ говорэтэ, то бубонэть і бубонэть, і ныхто ійіі ны пырыб'е.*

**БУ'РКА** ж. Суконнае паліто з капюшонам.

**БУХТО'ВЫНА** ж. Гразкае месца на сенажаці, балотце. *У бухтовынэ одна муля чырвона з водою, — трудно будэ проіхатэ.*

**БЫЧЕ'ЛНО** н. Пугаўё. *Колэсь, ек воламэ горалэ, то плуга очышчелэ бідкію, а зарэ бычелном.*

**ВОЛО'КЕ** мн. Зламаныя, але не зжатыя сцябліны жыта, пшаніцы. *Вона так жнэ, шо за ёю волэкэ смэуцца.*

<sup>2</sup> Народная лексіка. Мінск, 1977, с. 224.

<sup>3</sup> Клімчук Ф. Д. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья. М., 1968, с. 20—78; яго ж: 3 лексікі цэнтральнага Загароддзя. — 3 народнага слоўніка. Мінск, 1975, с. 135—153.

ВОРКОТА́ ж. Жаль, нуда. Ёк нічого найдэ воркота́ з досадэ, то седу і поплачу крохэ собі.

ВСПОМОГА́НЬНЕ н. Дапамога. *Прошу, батынько, на вспомоганье, на дарованье,— на дар вылікі, на тэсачу злоты.* (З вясельнай песні.)

ВЫБЫВА́ТЭ ГО́ЧЭ. Назойліва перашкаджаць. *Мух поўна хата; гочэ выбываюць, оно стый і махай рукамі, бы кобэла хвостом.*

ВЫРДОЎНЭ́К м. Мальва, *Malva crispa* L. *Бало на Сплыне ўрано, рвалэ вырдоўнэк у квітку; він цвытэ розовым з сіренёвым.*

ВЭ́ДЖЫНДЖУРЭ́ТЫСЯ зак. Прыгожа ўбрацца. *Маланя вэджынджурэлася, бы на музыку.*

ГА́БЛІ мн. Вілы для бульбы. *У гноўвэх вылках конці гострэ, а ў габліў на концех булаўчыкэ, коб картоплю ны дзеўбстэ.*

ГАЛАБУ́РДА ж. Вельмі шырокае адзенне. *Зложэў галабурду, а вона ныгдэ й ны прытулюіца до ёго.*

ГАЛАСОВА́ТЭ незак. Крычаць, лемантаваць. *У ііх зайшэ гэтак: ідэш гулыцыю і чуіш, ек галасуюць, бы звезанэ.*

ГА́РА ж. Скрыня ў возе замест драбін (для перавозкі сыпучых цел).

ГАРА́ВЫЦА ж. Тое, што і БУХТО́ВЫНА. *Ёк угрезнуў у гаравыцэ за бырызыною, то думай, шо заночую там с хурыю.*

ГЛУХМА́Н м., экспр. Глухі чалавек.

ГЛУШЭ́ВЫНА ж. Гушчар, глухмень. *Тут такая глушэвына, шо і птушка ны ўлізэ, ныто корова.*

ГНЁЛКА ж. Гнілая груша. *Дэчке так надто кеслэ, а ек полыжеть у сіновэ дэнь-другі, то з ііх зробляца соладке гнёлке.*

ГОДЫ́ЎЛЯ ж. Гадаванне. *Якая ў батька була годыўля? — Я за роботыю сьвіта ны бачыла.*

ГО́ЖУЎ м. Абсмалены кій, вожаг. *Гожувом я мышэю жер.*

ГО́ПАТЭ незак. Цяжка ступаць. *Дід наш тэхо ходэў, а ўжэ батько ек ідэ, то гонае, бы ступу тоўчэ.*

ГОРІ́ТЭ незак. Сохнуць. *Гурке прытьмом гореть на сонцэ; дошч трэба, а то ўжэ й лэст місцемэ посах.*

ГОРОЗА́ ж. Від асакі. *З горозэ вэйдэ добрі пэндзыль.*

ГОРЧЕ'К м. Гарчак. *Горчек ростэ ў городэ, у ёго чырвонэ стэбло.*

ГРАБЛІ' мн. Трава, якая застаецца паміж пракосамі. *Відно, шо ны ўміе косэтэ: поробэў граблі на закосэ,— усё шо гак, то знак.*

ГРАЧ м. Ігрок. *Добры с тыбэ грач, шо ўсі грошэ програў.*

ГРОМА'ДА ж. Куча. *Скень гульле каля колыдке ў громаду.*

ГРЫЗО'ТА ж., ГРЫЗОТЬТЕ н. Грызня, працяглыя сваркі. *Ек міні тое грызотье надоіло, аж додому ны хочыца йтэ.*

ГРЫМА'К м. Удар па спіне. *А шэ лізтымыш, то накладу тобі грымакіў у плэчэ і одпраўлю з хатэ.*

ГРЭ'ВА ж. 1. Грыва (каня). 2. Трава, якая застаецца ў пачатку пракоса. *Косэц з тыбэ: у гэтый грэвэ остаецца половэна сіна.*

ГРЭЗЬ м. Костачка, якая вырастае на руцэ або назе ад цяжкай працы, хадзьбы ці ад рэўматызму. *Кажуть, ек вэлызэ грэзь, то ёго трэба чавэтэ, або датэ, хай погрызэ пэрша дытэна, або почавэтэ об наруб,— то він пропадэ.*

ГУЛЕ'ТЭ незак. Танцаваць. *Колэсь мэ гулелэ неку мытэлыцу, лэсого, польку на два бокэ, а зарэ — то попрытулююца одэн до одного і місять глэну на місьці, бы тоўкачі.*

ГУ'ТАТЭ незак. Гайдаць (дзіц.). *Ходэ, я тыбэ погўтатаю на нозі.*

ГУШЧЭ'ВЫНА ж. Гушчар. *І ек это корова зайшла ў такую гушчэвыну?*

ГЫБА' ж. Мера даўжыні палатна=7 аршынам (4,977 м).

ГЭ'НЧІ займ. Іншы. *Гэнчі буракіў чы ботвэньня зроду ны йісьть. А воно ж такое смашнэ!*

ДОЛОТЭ'ТЭ незак., экспр. Доўга і настойліва павучаць. *Кілько тобі ны долотэ, а тэ ўсёромно робыш по-своёму.*

ДОЛЭ'НКА ж. Сонечнае спляценне. *У Старосільлі долэнку под грудьмэ называють дэхало.*

ДО'МА ж. Хата, дом. *Пойду хучі, бо там дома одчэняна, то шэ свэнэ ўхватаца і шкодэ нараблять.*

ДОЎГА'СТЫ прым. Прадаўгаваты. *Мусыть-таке доўгастэ гурке смашнішэ за куртатэ.*

**ДРУБ'Е'ЗОК** м. Дробналессе. У друб'езковэ можуть ростэ якеі хоч корчі.

**ДРЫНЧЕ'ТЭ** незак. Бразгатаць. Дітятко, покень своею калясочкію дрынчетэ, бо тэ ўсю хату одурэў.

**ДРЭ'ГАВЫЦА** ж. 1. Курч, торганне. Нека дрэгавыца ў ногу ўлізла, шо йтэ ны можу. 2. Падкідванне (на дарозе з калдобінамі). Тут дорога зусім ныека: одна дрэгавыца, можна й гізунтэ вэтрастэ.

**ДУРОШЧІ'** мн. Глупства, дурасць. Ліпш сядь да посьдэ, а то ўсё душошчі правыш.

**ДЭ'КОЛЭ** прысл. Часам, іншы раз. Я собі дэколэ й куці або гэнчыі кашэ звару.

**ДЭ'ХТО** займ. Некаторы. Дэхто, можэ, і скажэ такое слово, а мэ ны говорымо.

**Е'ТЫЛЫНА** ж. Дзяцеліна. Етылына на дарозэ сама ростэ, йійі ныхто ны сіе.

**ЖАРО'ТЬТЕ** н. Спёка. Полізла на хату тытін вішатэ, а там такое жаротье под блехію, думала, ужэ ны злізу.

**ЖМУХ** м. Жменя. Бырэш жмух соломэ і подпалюш дровэска.

**ЖМУХА'** ж. Жамерыны. У нас тоді свої картоплі ны ўродэлэ, то мэ бралэ жмуху на заводэ і кормэлэ свынэй.

**З ОБІ'ДА.** З поўдня. Колэ садыш горох чы біб, трэба, коб буў вітёр з обіда.

**ЗАБАРЭ'ТЫСЯ** зак. Забавіцца. Пошла до сусідке, забарэлася, а ў мынэ ў пычі й погасло.

**ЗАВА'ЖЫТЭ** зак. 1. Заважыць. 2. Падважыць.

**ЗАВІ'Й** м. Прыступ апендыцыту. Мыхалко з завою ўмэр.

**ЗАГЛЫМЭ'ЗДАНЫ** дзеепрым. Чалавек, галава якога мае завоштраную форму. Тэ нека заглымэздана, бо зав'я-зала ныхорошэ на голові хустку, бы на колку.

**ЗАГРА'НЫ** прым. Аплоднены (аб яйку). Гэту йііешню гадко йістэ, бо ейца булэ загранэ.

**ЗА'ЙІДЭ** мн. 1. Хейлоз. 2. Выступанне солей (светла-га колеру) на вельмі мокрым абутку пасля яго высы-хання.

**ЗАКАНО'ЗЫТЫСЯ** зак. Абурыцца. Шэй заканозы-лась, лэхо йійі матырэ, а так то й слова з йійі ны вэ-чавыш.

**ЗАКЛЕ'КНУТЭ** зак. Здранцвець. Рука чы нога ек за-клекнэ, то й ны тэныся.

**ЗА'КРУТКА, ЗА'КРУТЬ** ж. Залом на жыце. Чыроў-

*нэк робэў на жэтэ закрутку; тое місьце обжыналэ, кедалэ, потым палэлэ, бо боелыся, коб шо ны зробэлось.*

**ЗАЛО'ГА** ж. Каўнер з футра. Хто кожуха опренэ, залогу поставыць, дай йідэ собі по сіно, бы пан, на возовэ.

**ЗАЛОЙІ'ТЫСЯ** зак. Забрудзіцца, забіцца, заляпацца. Залойлася січкарна, і стало тяжело йійі крутэтэ.

**ЗАМОРО'КА** ж. Марудная, карпатлівая праца, клопат. Дітэ, за вамэ одна заморока: я своеі работэ нэц ны зробэла.

**ЗАПА'ДЫНА** ж. Упадзіна. У тый западынэ некое заўшэ вода чайкотэтэ.

**ЗАПОМО'ГА** ж. Дапамога. Таке ж неку запомогу робэў твій батько хрышчоны, колэ дай тобі тоді дэсыць пуду жэта.

**ЗАСТА'УКА** ж. Шчыт, дошка, якімі што-небудзь застаўляюць. Зробэ застаўку з хванелі, да застаў дэрку, коб котэ ў погрыб ны лазылэ.

**ЗАТО'ЎМУВАТЫ** прым. Бязрогі (аб карове).

**ЗАТУ'ЛОК** м. Клін, якім каса прымацоўваецца да касся.

**ЗАТЭ'НОК** м. Засень. У жару оно ў затэнковэ й сыдітэ.

**ЗАЎЗЕ'НТЫ** прым. Заўзяты. Наша Ганя була заўзента до навукэ: усі — на музыку, а вона — за кніжку.

**ЗАХУНДУВА'ТЭ** зак. Зафундзіць. У сыбэ ўдома частують, а захундовують чэмсь куплёным у містэ.

**ЗБРОДЭ'ТЭ** зак. 1. Вытаптаць поле, агарод. Конэ прытьмом города збродэлэ. 2. Намачыць адзенне, абутак. Зложэ шо гіршэ, бо сёромно ў такую ныгоду збродыш.

**ЗБУВА'ТЭ** ВІК. Пражываць жыццё. Я вік збуваю, а такеі чудесіі ны бачыла.

**ЗБЫРАНЭ'НА** ж. Сабраныя адусюль розныя людзі, рэчы. У городэх народ усекі, збыранэна з усіх бокіў, — усё можэ случэтыся.

**ЗБЫТКОВА'ТЭ** незак. Здзекавацца. Так ны хорошэ робэтэ: збыткуватэ з старога; тэ ж і сам колэсь будыш старэй.

**ЗГРА'БЛО** н. Скрэбла. Мэ даўно свого коне продалэ, а зграбло шэ дэсь валеіца ў шіпцэ.

**ЗГУ'НУТЭ** зак. Ударыць чым-небудзь тоўстым. Згунь по лапах гэту нынаіджу (прагнуу карову), то білыш у жэто ны підэ.

ЗДЭ'БАТЭ зак. Сустрэць, злавіць. *Дэ ж тэ ў самэ жнэво здэбаіш того брыгадіра? Ідэ, можэ і зловыш вітра ў полэ.*

ЗДЭ'ХАТЫСЯ зак. 1. Задыхацца. 2. Пазбавіцца, выратавацца, адпачыць ад каго-небудзь. *Жду-ны дождуся, коб хучі здэхатыся од косовэцэ.*

ЗЕ'ПАТЭ незак. Задыхацца. *Дід наш зусім ныекі: дойшоў до стола і оно зэпае.*

ЗЛА'МОК м. Зломак. *Хоть і добрэ загострэла, алэ сёромно гэтым зламком нычого прэстэ.*

ЗНУД м. Упарты чалавек ці жывёліна. *Хура малая, лёгка, але гэто ўжэ знуд такей, шо ны хочэ вызтэ.*

ЗОВЭ'ЦА ж. Залвіца. *Зовэца — гэто моя сыстра мойй жінцэ прыходыца.*

ЗОХО'ТЫТЫСЯ зак. Нацешыцца, задаволіцца. *Ек купэлэ мэ выдро комсэ, то зразу була смашина, а потом усі ею зохотылыся.*

ЗЫЛЁНОВА'ТЫ прым. Няспелы. *Лён шэ зылёноваты, трэба зорэтэ на сонцэ.*

КА'ЖНЫ, КА'ЖОН займ. Кожны. *Слово мытэлыца кажон відае, а пыргá — оно той, хто буў у бежанцах.*

КАЛ м. Густая гразь.

КАЛЮ'ГА ж. Гразь з вадою. *Такая калюга на дворі, шо ў валянках быз калошу і з хатэ ны вылазь.*

КАНДЕР м. Суп (з бульбы і вады).

КАНДРЭ'ЧКА ж., іран. Худая, шустрая, наравістая кабета з выкрутасамі.

КАПЛУ'Н м. 1. Від ежы (накштальт супу) з кавалачкаў сухога хлеба, цыбулі, залітых варам, засквараных салам ці алеем. 2. Пакладаны певень (?). *Сыдэть у кутковэ на капужаны, бы каплун.*

КАПІ'Ж м. 1. Капеж. 2. Правільнае ворыва ў роскід, калі дно баразны выбіраецца плугам не ў форме вострага вугла, а такім чынам, што адна палавіна яе вышэй за другую. *Трэба так горатэ, коб капіж оставайся.*

КАПУ'ЗА ж. Нешта вялікае на галаве. *Скень гэту капузу з голавэ, а то ў іій тэ світа ны бачыш.*

КАРБУВА'ТЭ незак. 1. Рабіць пазы на дошках. 2. Драць пазы на сасне. *Карбують паза на хвоінэ, коб смола тыкла.*

КАТА'НКА ж. Летні касцюм без падкладкі. *Колэсь бало шэлэ такеі катанкэ з гўсамэ, роскошанэ двома клынкамэ з бокіў.*

КВІТКА ж. 1. Кветка. 2. Букет з зялёных лапак ці галінак, прыбітых да вільчака. *Ёк хату робляць, то п'ють штэрэ разэ: увэчырэ ў той дэнь, што закладынэ, ёк пложать гокное, колэ квітку зробляць і ёк ухідчыну праўляць.* 3. Букет з палявых і гародніх кветак, з калоссяў збажыны, які свяцілі.

КЕ'УКАТЭ *незак.* Глытаць так, каб было чуваць.

КЛА'ЦАТЭ *незак.* Стукаць зубамі. *Він ёк йісьць, то клацае зубамэ, бы собака.*

КНЭШ м. Шышка, сухі выраст па краях булкі хлеба. *Ёк хліб удасца, то з булке вэлызуть кныші; гэнчі навіль опадэ, поке вэйміш хліб з пэчэ.*

КОВАЛІ' *мн.* Адзінкавыя сцябліны жыта, якія засталіся нязжатымі. *Колэ жнэш, і поостаецца по жытэнэ, то кажуть, шо ковалі стоеть.*

КОЛОТНЭ'ЧА ж. Калатня. *Ваша колотнэча сьдэть мыні ў пычынех: оно ложку очэрпныш, ужэ сварка.*

КОНЭ'ЧНО *прьсл.* Абавязкова. *Трэба конэчно сіно згрыбстэ, бо можэ потом пойтэ дошч.*

КОРЧІ' *мн., зборн.* Кусты.

КОСЬЦЕ' *н.* Касільна.

КРУГАЛО' *н.* Круг. *Закруть у жэтовэ ны жнуть, а кедають кругало нывэжатэ.*

КРУТІ'ЛЬ м. 1. Круцель. 2. Непаседа. 3. Закручанья валасы на галаве.

КРУТІ'ЛЬКА ж. 1. Ваўчок. *Зробэў дід унуковэ крутілку гратыся.* 2. Карусель на лёдзе.

КРЫЖІ' *мн.* Падстаўка пад дзяжу. *Дьві дбшке накрыж з лапамэ — гэто крыжі.*

КУ'ДАСА ж. Мяцеліца. *На дворі ўзялася такая ку-даса, шо й собаке ны вэкынутэ з хатэ.*

КУМІ'Р м. Каўнер (кашулі, сарочки, катанкі).

КУТА'СЯ ж. Стужка.

КЫЛУ'Н м. Грыжавы.

КЭ'ЧКА ж. 1. Хамуціна, падціснутая пад клешнямі хамута. 2. Валік з ануч, які насілі маладзіцы пад чапцом. *Кэчку обшывалэ латкію, а на ныділю — кутасію.* 3. Канец завязкі фартуха. *Седь міні, ны шымрэ, бо зарэ кічкамэ спаражу.*

ЛЫПЭ'НЫК м. Тое, што і КНЭШ.

ЛЭ'СНЫК м. Піжма, *Tanacetum vulgare* L. *Дай дытэнэ лэсныку, можэ, лэстэ пропадуть.*



ЛЯКОТУ'ХА ж. Дрыготка. *Поке дроў набрала, зусім змэрзла, аж лякотуха напала.*

МОДРОШЧІ' *мн.* Пыхлівыя выдумкі, жарты. *Йій усё модрошчі ў голаві! Модруе, бы маленька, і думае, шо надто хорошэ.*

МЫНЬТЮ'ШКА ж. Мянташка.

НАГНО'М *присл.* Нагбом. *Мусыць, я нагном нап'юся, бо того кубка нэгдэ ны дождусь.*

НАГО'ГА *м. і ж.* Капрызны чалавек. *Такая нагога, шо ўсё ны по йій.*

НАГО'ГЫТЫСЯ *зак.* Капрызіць. *Ек нагогыца, то і чорт ны ўгодыць.*

НАКАПУ'ЗЫТЫСЯ *зак.* Мець выгляд хваравітага чалавека з пахіленай набок галавой. *Шось тэ некі тыпэр накапужаны: убраў голову ў плэчэ, бы п'ены. Курэ накапузылыся, мусыць, будэ мороз.*

НАПОПЫРЫКЕ' *присл.* Насуперак.

НАПЭ'РСТОК *м.* Жалезнае кольца, якое разам з затулкам прымацоўвала касу да касся.

НОСО'К *м.* Нос, востры канец касы.

НУД *м.* 1. Нуда. *Пушоў батько ў войско, а мынэ такей нуд за сэрцэ бырэ,— місьця собі ны находжу.* 2. Моташнасць. *Ужэ два дні нуд од горілке.*

НЫОБВО'ЛЫТЭ *зак.* Рабіць наадварот, не спрыяць, насміхацца. *Я тобі ныобволю, значыць, ны хочу, коб тэ так робэла.*

НЕ'ГДЭ *присл.* Ніколі.

ОБВО'ЛЫТЭ *зак.* Спрыяць, хацець, жадаць (каб так было ў таго, каго обволяць).

ОБІ'ЧКО *н.* Накрыўка дзяжы.

ОБЛО'ЖКА ж. Ірха ў кажусе.

ОГЛЯДА'ТЫСЯ *незак.* У выразе: *Сонцэ оглядаіца.* Ясна свяціць на захадзе. *Ек сонцэ оглядаіца, то будэ погода.*

ОДЧЫҚА'НЫТЭ *зак.* Прыгожа апрацаваць, аздобіць.

О'ДУР *м.* Дур, дурасць. *Так вэробый, шо стэдно людюм у гочэ гленутэ. Мусыць, на тыбэ некі одур найшоў.*

ОНО' *присл.* Толькі, ледзьве. *Гузік оно шо чыпіліе на нэтцэ.*

ОНО' *злучн.* Як толькі. *Оно я з хатэ, дітэ шмірг у комору і за мэд.*

ОСО'Н *м.* Завостраны кій, якім паганялі валоў.

О'СЫПКА *ж.* Восыпка. *Осынке ныма, той выпрука ны ўжормыш картоплямэ.*

П'Е'ТКА *ж.* Частка касы, якой яна замацоўваецца ў касі.

ПЛЕ'ХА *ж.* Непагадзь. *На дворі плеха — быгвідь, шо робыца: ны розбырэш, чы сніг, чы дошч.*

ПЛІШ *м.* Абсеў (у збожжавых ці бульбе). *Неке слы-пзі садэлэ картоплі, бо много плішіў наробэлэ.*

ПЛЫТІ'НКА *ж.* Уцяпленне дзвярэй. *Солону намо-чать, тоді ійіі мнєкіньку сплытуть, бы косу, у плытінку і прыб'ють до двырэй, коб ны тылыпалася.*

ПОВЫРНУ'ТЭ ДУ'БА. Дрэннае ворыва, пры якім пласт зямлі перавернуты не цалкам, а часткова.

ПОГРА'НЯНЫ *прым.* Аб небе, калі хмаркі на ім плывуць кучамі. *Колэ нэбо погранэцца купынкамэ, трэба са-дэтэ картоплі — добрэ зародять.*

ПОРОЖНО'ТА *ж.* Незанятасць. *У людэй ек сталэ робэтэ, то ўсі разам — і зробэлэ, а ў нас — ны роботэ, ны порожнотэ.*

ПОТО'РГАТЭ *зак.* Расцягнуць. *Одэжу, ек вэсохнэ, трэба поторгатэ, коб ліпш вэкачалася.*

ПРОМО'СКЛЫ *прым.* Вельмі мокры. *Дровэска про-москлэ, нэц ны горетъ.*

ПРОСМЭ'РГНУТЭ *зак.* Прасмярдзецъ. *Пока тэ збы-рэсься кубасэ робэтэ, то мнесо просмэргнэ.*

ПРОСТЫРІ'КУВАТЭ *незак.* Супярэчыць. *Я шо ны скажу, а нывістка ўсё простырікуе, усё напырыке,— зусім мынэ ныобволыть.*

ПРУТ *м.* Тоўстая частка касы, супрацьлеглая вас-трыю.

ПРЫЕ'ТЭ *незак.* Жадаць. *Чы ж я тобі можу прыетэ добро, колэ тэ мынэ выдражнюіш, бы собаку.*

ПЭ'ЦАТЭ *незак.* Пэцкаць.

РОЖКЕ' *мн.* Спецыяльная вуздэчка з цвікамі для цяляці. *Зложэ рожке на морду тылетэ, коб корову ны сцало.*

РОМАНЭ'Ц *м.* Пупок палявы, *Anthemis arvensis* L. *У романце ны квітке, а быто бубляхе.*

РУБІ'Ж *м.* Вастрыё касы.

РУБЫЖІ' *мн.* 1. Тое, што і ГРАБЛІ'. 2. Знакі на ску-ры няроўна абстрыжанай авечкі.

РЭ'ХТЫК *прысл.* Якраз, дакладна. *Матерыі рэхтык оно на кохту.*

**СВЫРГОТА'ТЭ** *незак.* Цвыркаць. *Ек гэнчі чоловік говорушчі, то говорыть, быто свыршок свыргочэ.*

**СВЫРШО'К** *м.* Цвыркун.

**СКІ'МЛЫТЭ** *незак.* Цішком плакаць ад крыўды. *Шэ я на тыбэ нэц ны сказала, а тэ ўжэ скімлыш.*

**СЛО'ТА** *ж.* Нешта вільготнае, ліпкае, назойлівае. *Зайшэ прычэпіся, бы слота, шо ны одогнатыся.*

**СПОЎНЕ'ТЫСЯ** *незак.* Налівацца (аб жыце).

**СТРАМО'ЦЫЯ** *ж.* Сорам. *Дывэся, ны робэ так, коб була страмоцыя людэй.*

**СТУГОНІ'ТЭ** *незак.* Глуха стукаць. *Урано ныекі ны сон: дітэ поўстають, бігають і стугонеть по подлозэ.*

**СУ'КРУТОК** *м.* Скрутак ільновалакна пасля апрацоўкі на грэбені. *Поділыш лён на трэ сукрутке ў косі, гэто на трэ кудэлі.*

**СУХОПОСТО'Й** *м.* Леташняя трава. *Высною трэба будэ на болотэ ўвэсь сухопостой взпалытэ.*

**СХІ'ДНЭ ДНІ.** Дні пасля поўні перад маладзіком.

**СЫЎНЭ'К** *м.* Сявенька. *У сыўнэк учыплелэ скараче, коб лёкші носэтэ.*

**ТАРАБАНИ'ТЭ** *незак.* Барабаніць. *Твого зінгера трэба ўжэ змазатэ, бо надто тарабанэтэ.*

**ТОПІ'РЫЧКО, ТОПІ'РО** *прysl.* Цяпер, зараз. *Ек то-піро ў хату ўлізтэ?*

**ТЫЛЁХАТЭ** *незак., экспр.* Раз за разам мякка падаць і разбівацца (аб нечым вадкім).

**ТЭ'НУТЫСЯ** *зак.* Рушыць. *Раптоўно ек схватыть радікуліт, то ныдэ й ны тэныся.*

**УКЛЕ'КНУТЭ** *зак.* Перастаяць. *Жэто зусім уклекло, а господэня і ны думае, коб ек хучі вэжатэ.*

**У'ЧЫПКА** *ж.* Скарач, ручка з палатна, вяроўкі. *Колэ ўв'езуіш, да ны хватае, то ўточуіш учыпку.*

**ХОДУ'Н** *м.* Драўлянае прыстасаванне, пры дапамозе якога дзіця вучыцца хадзіць. *Дытэна навалыца на каблук і бігае кругом дручка.*

**ХОЛОДНЕ'ВО** *прysl.* Халаднавата. *Хутко госынь, бо ўвэчырэ робыца холоднево.*

**ЦВЫТНЭ'Й** *прым.* Няспелы, з мяккімі зярнятамі. *Хоть жэто цвытное, алэ будымо жетэ: постоіть у ляшках, то дозорыца.*

**ЦОКОТІ'ТЭ** *незак.* Стракатаць. *Новынькі віз цокотэть бы йічко; господар ійдэ і радуіцца. А старэй віз оно таладахае.*

ЦЫГА'НЧЫК м. Сцізорык. *І грыбіў ны прыніс, і цыганчыка складаного згубэў,— а такей буў лоўкі ножык.*

ЧЭ'КОЛОДОК м. Каленца ў сцябле расліны.

ЧЭ'ЖЫК м. Гл. КРУТІ'ЛЬКА 1.

ШПА'ГЫНА ж. Стрэмка. *Зложэ пальчатке, бо шэ-шпагіну заб'еш у руку.*

ШУ'ШМАТЬТЕ н. Дробнае смецце. *Трысочке біль-шіньке позбырай, а гэты шушматьте змытэ і вэкінь на до-рогу.*

ШЫЛЁХНУТЭ зак. Упасці раптоўна з шоргатам, ша-станнем. *Брала я бураке ў свыронковэ, аж шчур ек шы-лэхнэ з вэшок! — Ну й злякаў мынэ.*

ЯТРЭ'ТЫСЯ незак. Павялічвацца (аб ране, пры-шчах). *Ны чыпэ прышчэ маратыю рукою, бо і так ят-рэцца.*

*М. Н. Крыўко*

**СЛОВЫ З СУФІКСАМ *-ін-а* (*-ЫН-А*)  
І ЯГО ВЫТВОРНЫМІ Ё ГАВОРЦЫ  
ВЁСКІ МАНЯКОВА  
МІЁРСКАГА РАЁНА**

Суфікс *-ін-а* ва ўсходнеславянскіх мовах мае надзвычай стракатую семантыку. Даследчыкі ўсходнеславянскіх моў адводзяць яму асобае месца ў словаўтваральнай сістэме. Вучоныя мяркуюць, што гэты гукавы комплекс аб'ядноўвае два ці нават тры аманімічныя суфіксы і што ён узыходзіць не да аднаго індаеўрапейскага фарманта, а да двух ці нават трох <sup>1</sup>.

У беларускай мове суфікс *-ін-а* разглядаецца ў артыкуле П. В. Вярхова <sup>2</sup>, у працах П. У. Сцяцко <sup>3</sup>, у агульных даведніках і падручніках <sup>4</sup>, у некалькіх артыкулах па дыялектнай лексіцы <sup>5</sup>.

У дадзеным артыкуле аналізуецца словы з суфіксам

---

<sup>1</sup> Максимов В. И. Суффиксальное словообразование имен существительных в русском языке. Л., 1975.

<sup>2</sup> Вярхоў П. В. Назоўнікі з суфіксам *-инъ*, *-ина* ў беларускай мове. «Весці Акадэміі навук БССР», серыя грамадскіх навук, 1972, № 2.

<sup>3</sup> Сцяцко П. У. Словаўтваральныя тыпы з суфіксамі *-ин*, *-ин-а*, *-ин-я* ў славянскіх мовах.—Матэрыялы навучна-теарэтычнай канферэнцыі Мінскага педінстытута імя М. Горькаго. Секцыя філолагічных навук. Мінск, 1967, с. 6—8; яго ж; Народная лексіка і словаўтварэнне. Мінск, 1972; яго ж; Беларуская народная словаўтварэнне. Афіксальныя назоўнікі. Мінск, 1977.

<sup>4</sup> Граматыка беларускай мовы, т. 1. Марфалогія. Мінск, 1962, с. 115—116; Курс сучаснай беларускай літаратурнай мовы. Мінск, 1957, с. 65.

<sup>5</sup> Крывіцкі А. А. У слоўнік Мсціслаўшчыны.—З народнага слоўніка. Мінск, 1975, с. 131; Крыўко М. Н. Экспрэсіўныя назвы асобы ў гаворцы в. Манякова Міёрскага раёна.—Там жа, с. 296; яго ж. Словаўтварэнне экспрэсіўнай лексікі гаворак Міёрскага раёна Віцебскай вобласці (Словы-назоўнікі, якія характарызуюць асобу чалавека).—Тэзі доповідей та паведамлень міжвузівскай навуковай канферэнцыі з пытанняў східнослов'янскага іменнага словотвору. Кіў, 1974, с. 138.

-ін-а (-ын-а, -ын'-а, -ін'-а) і яго вытворнымі -авін-а, -анін-а, -арын-а (-ярын-а), -аўчын-а, -аўшчын-а, -ацін-а (-яцін-а), -інін-а (-ынін-а), -нін-а, -овін-а, -чын-а, -шчын-а, занатаваныя аўтарам у гаворцы вёскі Манякова Міёрскага раёна. Усё гэта назоўнікі жаночага роду, за выключэннем узмацняльных (экспрэсіўныя назоўнікі агульнага роду) і некаторых іншых, што маюць форму мужчынскага ці ніякага роду. Па асаблівасцях асноўнага значэння словы з гэтым суфіксам падзяляюцца на 13 груп. Лексіка, якая супадае з літаратурнай, у артыкуле падаецца без тлумачэння.

**1. Словы з уласна прадметным значэннем.** Гэты словаўтваральны тып малапрадуктыўны і лексічна абмежаваны.

*Аўчына; вашчына; драбіна* — лесвіца; *іржаўчэна* — іржа; *кавэрэна; лучына; люшчэна* — непатрэбная рэч, прадмет; *пагрэпшчэна* — палатно, якім накрывалі труну; *патэліна* — патэльня; *прэварына* — стойла; *пусцякóвіна; пухліна; пярына; рашчына; рэгаціна; скураціна* — кавалак скуры (апрацаванай); *спрунджына* — спружына; *сэланіна* — сала, праслойкі сала сярод мяса; *сэрцавіна* — стрыжань (драўніны); *трэшчэна; хэмуціна; цэліна; чэрвятóчэна; шчэрбіна* — шчарбіна.

**2. Словы з агентыўным значэннем.** Прадуктыўнасць суфікса *-ін-а* з агентыўным значэннем у гаворцы вёскі Манякова невялікая пры ўтварэнні нейтральнай лексікі. Занатавана толькі 8 такіх слоў, 7 з якіх — назоўнікі жаночага роду і 1 — мужчынскага.

*Багіня; гіраіна* — гераіня, маці-гераіня; *дзядзіна; дзяўчына, жэнішчэна; княгіня; кэраліна* — каралева; *мушчына*.

**3. Словы з рэчыўным значэннем.** Гэта назвы мяса жывёлы, прадукта, які атрымліваецца ад жывёлы, назвы мёртвай жывёлы, прадуктаў харчавання і г. д.

*Бэраіна; бэчына* — ялавічына, цяляціна; *вуцяціна* — качынае мяса; *гусяціна; дэхляціна, здыхліна, здэхліна, здэхліна́, здэхля́ціна, па́дліна* — здыхляціна, падла; *зайчына, зэйча́ціна* — заечына; *каніна; квашэніна; кураціна; кэбаніна* — свініна; *кэзляціна; ласіна; псіна; пэрэсяціна; свіжаніна; свінніна; труся́ціна* — трусінае мяса; *ціляціна; ялэвічэна*.

**4. Словы са значэннем меры.**

*Асьміна; дзісянціна; пэлавіна; траціна*.

**5. Слова са значэннем пэўнай часткі чалавечага цела ці цела жывёлы.**

*Крѣжавіна; лысіна* — 1. Лысіна, лысая галава. 2. Белая пляма на лбе і мордзе жывёлы; *пахвіна; пупавіна; сярэдзіна* — паясніца; *хрѣбэціна, хрѣпціна* — хрыбет; *чупрына*.

**6. Слова са значэннем прасторы.** З прасторавым значэннем намі занатавана ў гаворцы 3 дзесяткі слоў.

*Амшарѣна, імшарѣна, мшарѣна; бацькѣйшчѣна; бѣравіна; гусціня, гусцяраѣна* — гушчар, зараснік хмызняку; *дзедѣйшчѣна* — спадчына ад дзеда, месца, зямля, дзе жыў дзед; *заклівіна* — выгнуты або клінападобны ўчастак зямлі; *калдобіна, кулдобіна; кругловіна* — плошча зямлі круглай формы; *кѣнавіна* — канава; *кѣтавіна* — каляіна; *лахчына, лѣхчавіна* — лагчына; *лапіна* — прагаліна; *лужѣна; лысіна* — цэнтр, галоўнае, большая, асноўная частка пэўнай плошчы (зямлі, падлогі і г. д.); *мясіна; нізіна; паншчѣна* — маёнтак, зямля, панскія ўладанні; *прѣгаліна; пуграчына* — узгорачак; *пѣлѣсіна* — паласа; *раўніна; руччаіна; рытввіна* — калдобіна; *ухабіна; цясніна* — вузкае, цеснае месца; *яміна* — яма.

**7. Слова са значэннем адцягненай прыкметы.** Гэту групу прадстаўляюць у асноўным ад'ектыўныя назоўнікі. Суфікс тут у асноўным мае значэнне адцягненай прыкметы прадмета, а таксама паказвае стан і якасць, мае значэнне пэўнай узмацняльнасці. Гэты тып малапрадуктыўны і абмежаваны лексічна.

*Бѣльшѣна, бѣльшѣна* — большая частка чаго-небудзь; *бѣстрѣна* — хуткасць; *вѣстрѣна; вілічѣна, вілічѣна; вужѣна* — вузкасць; *вѣшѣна; глублина; гусціня* — гушчыня, густая страва і г. д.; *гѣрчаніна, гѣрчѣна* — гаркота; *дуўжѣна, дуўжѣна* — даўжыня; *дѣлічѣна; зілянна; кісляціна* — што-небудзь вельмі кіслае; *крѣпчѣна* — мацунак, што-небудзь вельмі моцнае, цвёрдае; *нѣвіна; піршѣна, піршѣна* — першыня, першы раз; *пѣшліна* — пошасць, эпідэмія; *сірадзіна, сярэдзіна; слізганіна, слізганіна* — слізгота (прыкмета, стан); *тѣйціня, туйціня* — таўшчыня; *цвірдзіна* — цвёрдасць; *цішѣна; шѣрѣна*.

**8. Слова са значэннем грамадскай або бытавой з'явы.** З вытворнымі ад *-ін-а* (*-ын-а*) суфіксамі *-шчын-а, -оўшчын-а* са значэннем грамадскай або бытавой з'явы ўжываецца ўсяго некалькі слоў. Гэтыя словы — адбітак старых з'яў у грамадскім жыцці і быце.

*Падзёншчэна*—падзённая праца; *пáншчэна*—1. Пры прыгонным праве дармавая прымусовая праца сялян на пана. 2. Прыгоннае права; *пѣгалѡўшчэна н.*—рэзанне свіней, парадкаванне мяса і сала, затым выпіўка са свежыной.

9. **Словы са значэннем часу.** У гэту групу аб'яднаны словы, што называюць некаторыя грамадскія з'явы, звязаныя з пэўным часам або якія адбываюцца пэўны час, ці называюць, характарызуюць сам час, на працягу якога што-небудзь адбывалася або адбываецца. Колькасць гэтых слоў вельмі малая.

*Дзѡўні́на* — даўні час; *пáншчэна* — час панавання паноў у Заходняй Беларусі (да 1939 г.); *сѣлдáччэна* — салдатчына, служба ў арміі; *часі́на* — часіна, няпэўны, невялікі час.

10. **Словы са зборна-прадметным значэннем.** Гэта назоўнікі, якія абазначаюць зборныя прадметы, сукупнасць прадметаў ці асобных частачак як адзінае цэлае, называюць расліны, гародніну, адходы ад культур, матэрыял, вырабы, жывёлу. Многія назоўнікі гэтай групы маюць адначасова значэнне адзінкавасці і зборнасці. Падаюцца і аналізуюцца такія словы ў групе адзінкавых і ў групе зборных па першаснаму значэнню.

*Асачы́на, асачы́ніна, асянчы́на, асянчы́ніна* — асака; *ата́віна* — атава; *ахра́п'і́на* — ахрап'е; *бабо́віна* — сцябліны бобу; *бацві́нніна* — бацвінне, націнне буракоў; *бѣдлі́на, сѣба́чэна* — грубае, з тоўстым сцяблом сена, трава (якую не хоча есці жывёла); *бѣдлі́на* — жывёла; *бярэ́зіна* — кара ад бярозы; *вотрѣ́на* — вотруб'е; *гаро́дніна; гаро́хѣвіна* — гароховая салома; *гры́жэна* — бручка; *дзічы́на* — дзікая, грубая трава (якую не хоча есці жывёла); *дѣбрѣ́на* — хлеб, збожжа; *зві́рэна* — звяр'ё; *зіля́нчы́на* — зеляніна, зялёныя плады, агародніна; *і́зрэбні́на* — адзенне, посцілкі і г. д. са зрэб'я; *і́рэна* — ярына; *кра́мніна; кѣрмі́на* — корм; *лучы́на* — лучыны для распалкі; *ляшчы́на* — ляшчына, арэшнік; *мо́рквіна* — морква; *мучні́на* — мучное; *мякі́на; пушні́на; пшóні́на, пшэ́ніна* — пшанічныя вырабы; *скаці́на, скаці́ніна* — скаціна, жывёла; *сѣлѣмі́на* — салома; *тухля́ціна* — тухляціна, тухлыя, недабраякасныя прадукты харчавання; *уся́чэна* — усячына, усякія пэўныя прадметы, прадукты і г. д. у сукупнасці; *шчаці́на* — шчацінне.

11. **Словы з узмацняльным значэннем.** Словы гэтага



разраду ў асноўным назоўнікі агульнага роду, якія маюць пры сабе дапасаваныя словы ў форме мужчынскага або жаночага роду ў залежнасці ад таго, які пол характарызуецца ў пэўнай моўнай сітуацыі. Напр.: *асталопіна* — назоўнік агульнага роду, утворан ад формы мужчынскага роду *асталоп*; *бѣдліна* (у знач. 2) — назоўнік агульнага роду, утворан ад формы жаночага роду *бѣдля*.

У дадзенай групе паказчыкам таго, хто, мужчына ці жанчына, характарызуецца ў пэўнай канкрэтнай сітуацыі, з'яўляецца толькі кантэкст (у прыватнасці, дапасаванае слова).

У гэту групу ўключаны павелічальныя і ўзмацняльныя словы, хоць яны прынцыпова адрозніваюцца значэннем суфікса. У першым выпадку ён паказвае ацэнка на памер прадмета сярод іншых прадметаў, а ў другім выпадку гэты ж суфікс прыдае таму ці іншаму аб'екту выразнасць. Адна і тая ж словаформа можа мець у адным канкрэтным выпадку павелічальнае, а ў другім ўзмацняльнае значэнне. І ў гэтых выпадках усё залежыць толькі ад кантэксту.

У адрозненне ад іншых груп лексікі, якая амаль уся нейтральная ў межах гаворкі, словы гэтага разраду ўсе экспрэсіўныя, стылістычна афарбаваныя. Таму пры кожным слове гэтай групы даецца паметка ў залежнасці ад афарбаванасці слова.

*Асталопіна, баволіна, балбёсіна, балдужіна, балдэсіна, баслужіна, валужіна, дуралёіна м. і ж., груб.* — дурань, да крайнасці тупы (*Што ты дэпятаіцца ў гэты асталопіны. Алі такі асталопіна, кап калі хоць падумуй галавой, што і як нада зробіць. Ай, які баволіна дурный, ніпэнятны такі, хоць і стары чалавек. Во балбёсіна, дэ балбёсіна. Ай, які балдуіна дурны. Сціхні ты, балдэсіна ты дурная! Чаму ты можыш наўчыць такога баслуіну? Ня слухэйці вы гэты валуіну. Дуралёіна, ні крэчы, што ты ў лесі?*); *бѣдліна м. і ж., зневаж.* — благі, дрэнны чалавек; *брѣдзяжэна м. і ж., зневаж.* — кепская, гадкая асоба; збродлівая жывёліна (*Гэтэ брѣдзяжэна, куды хочыш табе ўлезіць*); *бѣдліна* — 1. ж., зневаж. Гультаятая, старая жывёліна (*Бѣдліну такую і зпярэгаць ня хочыцца. Гэта бѣдліна ўжо чуць лыткі цігаіць*). 2. м. і ж., груб. Дарослы ці стары чалавек, учынкі якога не заслугоўваюць павагі (*Бѣдліна гэтан узнова п'яны вѣла-*

чэцца); бѣйбасіна м., асудж.— вялікі, але ні да чаго не прыдатны хлопец (Выгѣдѣвѣлі такога бѣйбасіну, а ён — во табе: робіць нічога ня ўмеіць, ішчэ агрѣзайца на ўсіх); вѣдзьміна ж., зневаж.— вельмі злая, лютая жанчына (Ох, іна вѣдзьміна бѣла зѣразнѣя); вірхѣласіна м. і ж., асудж.— жэўжык, свавольнік (Такую вірхѣласіну, як ён, ты ўспакоіш?); вуўкарэзіна ж., зневаж.— лаянкава пра жывёліну (карову) (Ах ты, вуўкарэзіна, узнова ў шкоду лезіш!); габѣрѣна ж., зневаж.— старая худая жывёліна (часцей карова) (На чорта яны дзіржаць такую старую габѣрѣну, можна ш пѣмінаць); гадзіна ж., зневаж. (Во гадзіна, і есці табе ні пѣсуліла); гѣхвіна, гѣхвіна ж., груб.— вельмі здаровая, мажная жанчына (Ай, тѣкая гѣхвіна і сядзіць седма ў хаці, кап хоць калі вышла нѣ работу. Тѣкая гѣхвіна, а лянціца робіць); гультаіна, гультаіна, лінцяіна, лінцяіна, лінцііна, лодѣрѣна м. і ж., асудж.— гультай (Выгѣнь гэту гультаіну, хай троху паробіць. А ты, лінцяіна, што сам ня мох схадзіць? Мальца выпрѣвюў. Ня слухый ты гэту лінцяіну, нічога ў яе ішчэ ня зробліна. Ні дѣвай гэткый лінцііне ні куска хлеба); гѣлѣварэзіна м. і ж., зневаж.— галаварэз, бандыт, бандытка (Куды, гѣлѣварэзіна, лезіш!); гѣрбіна м. і ж., зневаж.— гарбаты чалавек (Тѣкая гѣрбіна, і ён ішчэ некуды паўзець); гѣргѣрѣна ж., зневаж.— старая або худая жывёліна (часцей карова) (У каровы, мусідзь, зубоў німа: зімой і клевір нячыста з'ідаіць, зробіўся гѣргѣрѣный); гѣрляціна ж., асудж.— горла (Абвязѣвый сваю гѣрляціну, а то прастудзісся); дзікарѣна, дзічѣна м. і ж., зневаж.— нелюдзь, дзікун, дзікунка (Тѣкая дзікарѣна, байца людзям у вочы глянѣць — у бог глядзіць. Такі дзічѣна, рѣбяд байца); дрѣгаліна ж., асудж.— вельмі худая жывёліна ці асоба (Гэта ні карова, а дрѣгаліна нейкѣя — адны косці толькі тѣрчаць); дубіна ж., павеліч.— дубіна, дубец (Вот нѣ цябе нада дубіна, неслух ты!); дурачына м. і ж., спагдл.— дурань (Ах ты, дурачына, куды ш ты з нѣгамі ўлес?); дурніна м. і ж., зневаж.— дурань (Од дурніна, ты ш паслухый мяне ўнімацільна!); дѣрмаѣдзіна м. і ж., зневаж.— дармаед, дармаедка (Сядзідзь дѣрмаѣдзіна, нічога ня робіць); дѣхляціна, здѣхляціна, здѣхліна, здѣхліна, здѣхліна м. і ж., перан., зневаж.— вельмі худы чалавек (Ну ш ён і дѣхляціна, усё роўна як ён нічога ня есць. І ён — бароцца, гэткі здѣхляціна. Еш паболі, во

ікая ўжо здыхліна зробілѣся. Ікая дзяўчына здыхліна — скура ды косці); дырбіна, дырдзіна м. і ж., асудж.—высокая, цыбатая асоба (Такі дырбіна, нѣ цябе нічѣя адзежѣна ня лезіць. Вот вырѣсла дзеўка дырбіна і ў каго іна ўдѣлася?); жѣвадзѣрѣна м. і ж., асудж.—жэўжык, гарэзнік, гарэзніца (Успакойся, жѣвадзѣрѣна, рѣзнасіўся!); звірѣна м. і ж., зневаж.—вельмі злы, люты чалавек; збродлівая, шкодная жывёліна (О, ён такі звірѣна, чѣлавека можыдзѣ забіць і рука ні зѣтрасецца. Куды ж, звірѣна, лезіш! Пѣшла дѣ кароў!); здѣрѣвіна, здѣрѣвіня м. і ж., асудж.—вельмі здаровая, мажная асоба (Дзѣе здѣрѣвіны такіі робілі, і толку ніякѣга німа. Здѣрѣвіня быў — люцы ратуцкі!); зладзѣіна м. і ж., пагардл.—зłodзей (Іш ты, зладзѣіна, куды ўлезла!); змііна м. і ж., зневаж.—вельмі злы, люты чалавек (Тѣкая змііна, хто дѣ яе пойдзіць. Такій змііна і крушкі вады ні дасѣ папіць); зуліна м. і ж., зневаж.—надакучлівы, назойлівы сваёй гаворкай, дапьяканнем чалавек (часцей жанчына). (Буць мушчына з мушчыны, а то — зуліна нейкій, зуліш усѣ прѣс сваё мне над вухѣм); зѣгагүліна ж., зневаж.—нязграбная рѣч, прадмет, які з'яўляецца непатрэбным, замінае (Дѣвай ускінім нѣ гару гэну зѣгагүліну — толькі места лішнія будзідзѣ зѣнімаць у хаці); зѣразіна м. і ж., зневаж.—зараза, кепскі чалавек, збродлівая, шкодная жывёліна (Ня лѣсь ты да гэный зѣразіны, толькі крыку болі будзіць); каіміна м. і ж., зневаж.—скупы і люты чалавек (Гэтѣт каіміна век нічога ні пѣсуліць. У гэный каіміны нічога ні дапросіцца); каржѣіна м. і ж., зневаж.—вельмі закарэлая, брудная асоба (Ну й каржѣіна, калі ты ўжо атмыіцца? Такі каржѣіна, страг глядзець); крѣвіна м. і ж., зневаж.—кульгавы, крывы чалавек (А куды ж гэна крѣвіна цягніцца?); кѣбяліна м., асудж.—вялікі хлопец, але не здольны да працы, які займаецца дзіцячымі забавамі (Такі кѣбяліна, а робіць ані нічога ня ўмеіць. Хаціць, кѣбяліна, лѣтѣдзѣ з рѣбятѣмі, ідзі, работу дам); латуціна, лахүдрѣна м. і ж., асудж.—абадраны, абшарпаны чалавек (Такі латуціна, ходзѣ бѣ калі надзѣйся люцка. Прѣшла лахүдрѣна з лахүдрѣны, уся чыста абдзѣртѣя, вата с фуфайкі тарчыць); лѣбаціна ж., асудж.—высокі, вялікі лоб; лѣміна м. і ж., зневаж.—вельмі здаровы чалавек (Выпрѣў сваю лѣміну, ніхай з'ездзіць у Полѣцѣк); лѣхмаціна м. і ж., асудж.—лахматая, валасатая асоба; людаѣдзіна м. і ж.,

зневаж.— вельмі злы, люты чалавек (*О, гэта такі́ людаедзі́на, што бо́лі ў мі́ры такі́х нет*); *ля́рві́на ж.*, *зневаж.*— вялікая гультайка; *мѣлаччы́на м. і ж.*, *пахв.*— малайчына; *на́дубі́на м. і ж.*, *зневаж.*— вялікі гультай (*Жджы, пойдзі́ць табе робі́дзь гэ́та надубі́на*); *няўстру́іна м. і ж.*, *асудж.*— вельмі нецярплівы, няўрымслівы (*Пѣгадзі́ ты, няўстру́іна, куды ты папрэ́ся — на́да ў́нярод до́бра абгука́ць, як і што*); *пабо́іна м. і ж.*, *зневаж.*— гультай (*Ну ў пабо́іна, ка́лом на́да вярну́ць, са́м ніко́лі ні рухне́ць*); *па́длі́на м. і ж.*, *груб.*— вялікі гультай; *паску́дзі́на м. і ж.*, *зневаж.*— паскуда; *прѣ́яві́на ж.*, *зневаж.*— звышмодная ў адзенні і паводзінах жанчына; *пу́стадэ́лі́на м. і ж.*, *асудж.*— пусты, недалёкі чалавек; *пу́стамало́т* (*Пі́рѣста́нь тѣ́балі́ць, пу́стадэ́лі́на. Што ё́н ка́лі до́брѣ́я згука́іць, та́кі пу́стадэ́лі́на*); *ра́зі́ня м. і ж.*, *груб.*— рассеяная, някемлівая асоба; *раско́лі́на м. і ж.*, *зневаж.*— хуліган (хуліганка), распуснік (распусніца); *рѣ́тазе́і́на м. і ж.*, *асудж.*— рассеяная, някемлівая асоба; *рѣ́штáнці́на м. і ж.*, *асудж.*— хуліган, свавольнік, распуснік; *склю́ці́на, склю́ці́на м. і ж.*, *зневаж.*— скупы і люты чалавек (*Та́кі склю́ці́на, у яго ле́пі нічо́га ні прасі́ць. У, і́на бѣ́ла тѣ́кая склю́ці́на: ро́днѣ́м дзі́цям есці́ ні дѣ́вала*); *скупі́на м. і ж.*, *зневаж.*— вельмі скупая асоба; *сму́ро́дзі́на м. і ж.*, *зневаж.*— пра неахайнага, бруднага чалавека; *ста́рлы́бі́на м. і ж.*, *асудж.*— стары мужчына, жанчына; *ста́ту́і́на м. і ж.*, *груб.*— вялікі дурань (*Што ты дѣ́пѣ́таі́ся ў гэ́тѣ́га ста́туі́ны?*); *убо́і́на м. і ж.*, *зневаж.*— вельмі ўпарты і гультаяваты чалавек; *уда́лі́на м. і ж.*, *пахв.*— удалы чалавек, удалец; *удо́ці́на м. і ж.*, *зневаж.*— упарты чалавек (*Во ў́доці́на, што ў́думѣ́дзь, дѣ́к век ка́п пѣ́-ягонѣ́му бу́ло*); *уна́рці́на, уна́ра́мі́на м. і ж.*, *асудж.*— упарты чалавек; *уро́дзі́на м. і ж.*, *асудж.*— урода; *ура́дзі́на м. і ж.*, *зневаж.*— шкодная, кепская асоба; *ха́ле́рѣ́на м. і ж.*, *зневаж.*— кепская па характару і паводзінах асоба; *ха́ро́мі́на ж.*, *асудж.*— вялікая хата, будыніна; *ха́ладзі́на ж.*— халадэча; *ха́лтѣ́мі́на м. і ж.*, *асудж.*— бесталковая, утрапёная асоба (*Ё́н нейкі́ хэ́лтѣ́мі́на, у яго то́лку ні да́йдзі́ш*); *ха́лтѣ́ні́на ж.*, *асудж.*— адзежына; *ча́ртóві́на ж.*, *асудж.*— чартаўшчына; *шкі́ле́ці́на м. і ж.*, *асудж.*— вельмі худая асоба; *штуко́ві́на ж.*, *асудж.*— штукавіна, пэўны прадмет; *шчѣ́ні́на ж.*, *асудж.*— шчанё, малое; *шэ́льмі́на м. і ж.*, *зневаж.*— шэ́льма.

12. **Словы са значэннем адзінкавасці.** Сінгулятыўны суфікс *-ін-а* ў адрозненне ад іншых яго значэнняў больш позняга, усходнеславянскага паходжання<sup>6</sup>. З гэтым значэннем вельмі прадуктыўны ён і цяпер ва ўсіх усходніх славян, асабліва ў народнай мове, што пацвярджае лексічны матэрыял разглядаемай гаворкі.

На думку У. І. Максімава, «адзінкавае значэнне суф. *-ин(а)* цесна звязана этымалагічна з узмацняльным»<sup>7</sup>, бо «...у старажытнаруускай мове сабралася група вытворных з раней узмацняльным значэннем суф. *-ин(а)*, якія ў выніку выпадзення ўтвараючых слоў ці іншых прычын сталі назвамі адзінкавых прадметаў, якія непасрэдна суадносіліся з назвамі, што абазначалі сукупнасць або множнасць тых жа самых прадметаў»<sup>8</sup>. Гэтыя ж самыя прычыны прывялі да ўтварэння значэння адзінкавасці дадзенага суфікса ў беларускай мове. Завяршэнне фарміравання словаўтваральнага тыпу з сінгулятыўным значэннем суфікса *-ін-а* (*-ын-а*) прыпадае на той перыяд, калі ўжо існавалі самастойна ўсе тры ўсходнеславянскія мовы. Фарміраванне завяршалася ў кожнай з гэтых моў самастойна, асобна<sup>9</sup>.

У гаворцы вёскі Манякова гэты тып вельмі прадуктыўны, асабліва для ўтварэння адзінкавых назваў раслін. Колькасць жа форм з такім значэннем суфікса *-ін-а* (*-ын-а*) у сучаснай беларускай літаратурнай мове ў параўнанні з колькасцю іх у названай гаворцы значна меншая. Акадэмічная граматыка беларускай мовы адзначае, што гэты тып у сучаснай беларускай літаратурнай мове малапрадуктыўны<sup>10</sup>.

У гэту групу намі ўключаны таксама словы з выдзяляльным значэннем дадзенага суфікса (*бісірѣна*, *гѣрѣшѣна* і інш.), які адначасова падкрэслівае і адзінкавасць.

*Аблачы́на* — воблака, хмарка; *абѡрѣна* — абора, вяроўка; *аглыблѣна* — аглабільна, аглобля; *агрѣсѣна* — адна ягада агрэсту; *адзѣжѣна*; *ажавініна* — адна ягада

<sup>6</sup> Максимов В. И. Суффиксальное словообразование имен существительных в русском языке, с. 164.

<sup>7</sup> Там жа, с. 165.

<sup>8</sup> Там жа, с. 167.

<sup>9</sup> Там жа.

<sup>10</sup> Граматыка беларускай мовы, т. 1. Марфалогія, с. 115.

ажыны; *аірѣна*—адно сцябло аеру; *акянічѣна*—аканіца; *алѣшніна*—алешына; *альвасіна*—вазон з альясам; *анічѣна*; *арѣшніна*—арэхавы куст; *арѣшѣна*—1. Арэхавы куст. 2. Арэхавы плод, арэх; *асоціна*, *асѣціна*—адна сцябліна асоту; *асініна*; *аспірыніна*; *асціна*—асцюк; *асѣчѣна*—адна сцяблінка асакі; *атосіна*; *атуросціна*—парастак; *аўсіна*—адно зярнятка, адна сцяблінка аўса; *аўчыніна*; *бацвініна*—адзін цыбук, ліст бурака; *беліна*—яблыня беллага наліву; *бісірѣна*—бісерына; *блосѣна*, *блѣшѣна*—блыха; *бляшѣна*—кавалак бляхі; *бомбіна*, *бонбіна*—1. Бомба. 2. Варонка, сажалка, якая атрымалася ад выбуху бомбы. 3. Цукерка ў форме шарыка; *бровіна*—брыво; *бруснічѣна*; *брыжѣна*—стужка, прышытая да чаго-небудзь; *будыніна*; *буквіна*—літара; *бульбёўніна*, *бульбёўніна*—сцябліна бульбяніку; *бульбіна*; *бумажѣна*—кавалак паперы; *бѣбіна*; *бѣядэрѣна* *груб.*—нязграбная, цяжкая адзежына; *быльніна*—адно сцябло сухога бульбяніку, травы наогул з тоўстым сцяблом; *бэсіна*—куст бэзу; *бярэзіна*; *вазоніна*—вазон; *вэрбіна*—вярба, вярбіна; *вёціна*, *віціна*—галіна, дубец, віціна; *вінѣградзіна*—ягада вінаграду; *вітамініна*—вітамінная таблетка ці дражэ; *вічѣна*, *вічѣна*—зярнятка, сцябліна вікі; *вішніна*—1. Адна вішня (плод). 2. Вішнёвае дрэва; *вольшніна*, *вольшѣна*—адна вольха; *вошѣна*—вош; *вусніна*—губа; *вэлѣсіна*—адзін волас; *вэрѣціна*—адна створка варот; *выбѣіна*—каляіна; *газэціна*, *газэціна*—газета; *гібрэйдзіна*—караняплод куузікі; *гірсіна*—адно зярнятка, адна сцяблінка гірсы; *гніліна*—гнілое месца, гніль; *гонціна*—дошчачка гонтаў; *градзіна*; *грывіна*—1. Грыва. 2. Пасма травы на скошанай сенажаці; *грыжѣна*—адзін караняплод бручкі; *грѣнштэіна*, *грѣнштэйніна*—яблыневае дрэва гатунку «грынштэйн, гринштэй»; *грэчѣна*—сцябліна грэчкі, зярнятка грэчкі; *губіна*—губа; *гуміна*—кавалак гумы, гумка; *гурбіна*—гурба; *гусянічѣна*—гусеніца; *гэлянішчѣна*, *хэлявіна*—халява; *гэрѣшѣна*—гарошына; *дзвірѣна*—адна створка дзвярэй, варот; *дзюбіна*—дзюба; *дзясніна*—дзясна; *дранічѣна*—дошчачка драніцы; *дратвіна*—дратва; *дросніна*—адно сцябло драсну звычайнага; *дрэвіна*—палка дроў; *дрѣціна*—кавалак дроту; *дубіна*—дрэўца дубу, дубовая палка; *дўліна*—адзін плод, адно дрэва грушы з вялікімі пладамі; *дэжджѣна*—кропля дажджу; *дыкціна*—кавалак фане-

ры; *жабіна* — 1. Жаба. 2. *Перан*. Згустак саплей; *жалэзіна* — кавалак жалеза; *жвірѣна́, жвірѣна* — адно зярнятка, адна крупінка жвіру; *журавініна*; *жѣгѣчѣна* — сцябліна крапівы-жыгучкі; *жѣрдзіна́* — 1. Жардзіна, жэрдка. 2. *Перан*. Пра высокага, цыбатага чалавека; *жѣрствіна́* — адно зярнятка, адна крупінка жарствы; *жыліна* — 1. Жыла. 2. Кавалак лёскі; *жыціна, жѣціна́* — адно зярнятка, адна сцяблінка жыта; *завэсіна* — завеса; *засты́рніна* — дрэва жасцёру слабіцельнага; *звірѣна́* — звер; *зѣлчѣна* — адна кветка, галінка зѣлак; хатняя кветка, вазон; *зѣвушнічѣна* — завушніца; *ігрѣшѣна* — грушавае дрэва, плод з такога дрэва; *ізра́бніна* — адна рэчса зрэ́б'я; *ільніна́, лініна́* — сцяблінка лёну; *ірэжынніна* — адна сцяблінка ржышча; *іскрѣна, іскрѣна́* — іскра, іскрынка; *іспічѣна₁* — спіца; *іспічѣна₂* — запалка; *іспі́ччѣна* — рукавіца; *кажѣрѣна, кѣжарѣна пагардл.* — паўкажушак, кажушок (звычайна стары, каравы); *калініна* — куст каліны, адна ягада каліны; *канвіліна* — яблыневае дрэва гатунку «канвіль»; *канфѣціна, канхвѣціна, цукѣрчѣна* — цукерка; *капѣйчѣна* — капейка; *капрони́на* — капронавая панчоха; *капѣсціна* — адна сцябліна капусты з карэньчыкам і лісцэйкамі; *кардо́ніна* — кавалак кардону; *ка́рціна* — карта (ігральная); *катлѣціна* — катлета; *кварціна* — кварта (пасудзіна); *кватѣрѣна, квѣтѣрѣна́* — дзвярная ці аконная створка; *кілѣсіна́* — каўбаса; *кірпічѣна́, цѣгліна́, цѣгліна* — цагліна; *клѣвірѣна, клівірѣна́* — адно сцябло канюшыны; *клѣчѣна* — адна клѣцка, страва з дранай бульбы ці пшанічнай мукі ў выглядзе круглых камякоў цеста, часцей з начынкай; *клініна́* — малодзенькае дрэўца клёну; *клубнічѣна* — адна ягада клубнікі; *кльіжніна абразл.* — нага; *кля́ксіна* — клякса; *кля́піна* — вялікі гаплік; *кмініна, кмініна́* — адно сцябло, адно зярнятка кмену; *крапівіна* — адна сцябліна крапівы; *крóкліна, крѣкліна́, страпіліна* — кроква; *крупіна́; крушы́ніна* — адна ягада крушыны, адзін крушынавы куст; *крѣвіна́* — крывая палка; *крѣкату́рѣна* — карыкатура, смешнае відовішча; *крѣпіна́* — сцяблінка кропу; *кудзѣліна* — ручайка кудзелі; *кузѣ́рѣна* — кузурка; *кукуру́зіна, куркуру́зіна* — адно сцябло кукурузы, адно зерне кукурузы; *кѣлѣшѣна́* — калашына; *кѣнюшы́ніна* — адно сцябло канюшыны; *кѣпта́ніна* — кафтан; *кѣп'яшѣна, кѣп'яшѣна* — капа (сена); *кѣсѣчѣна́* — сцябліна, ліст касача; *кѣстрѣна́* — адна парушынка каст-

рыцы; *кѣсціна́* — костка; *лагѡжѣна* — одна бакавая планка ў развалках; *ла́піна* — латка; *ла́ціна*; *ле́іна* — лея; *ле́йчѣна*, *лі́йчѣна́* — ляйчына; *лі́га́рѣна* — падваліна, брус, на які кладзецца падлога; *лі́бі́дзіна́* — адна сцябліна лебяды; *лі́дзіна́* — ільдзіна; *лі́піна* — ліпа; *лу́бініна* — галінка лубіну, адно зерне лубіну; *лу́піна* — тоўстая губа; *лучы́ніна* — адна лучына; *лы́жѣна* — лыжа; *лѣзіна́* — 1. Куст лазы. 2. Дубец з лазы, наогул дубец, пруток; *лѣ́йніна́* — адзежына; *лѣ́ма́чѣна* — ламаная, старая, непатрэбная рэч; *лѣ́хта́ніна*, *лѣ́хтѣніна́*, *хѣ́лтѣніна́* — верхняя адзежына; *ляшчы́нніна*, *ляшчы́ўніна* — куст арэшніку; *макры́чѣна* — адна сцябліна макрыцы; *ма́лініна* — маліна, адна ягада малін, адзін малінавы куст; *ма́ло́чніна* — адна сцябліна малачаю; *ма́чѣна* — сцяблінка маку; *мо́рквіна*; *му́льта́ніна* — кавалак мультану, адзежына з мультану; *му́рла́ціна* — адно доўгае бярвяно, на якое ставіцца кроква; *му́шѣна* — муха; *мѣ́каро́ніна* — адна палачка макарону; *мѣ́тузіна* — матуз; *мы́шѣна* — мыш; *ме́рліна* — кавалак марлі; *на́цініна* — сцябліна бацвіння; *нѣ́здэ́рѣна́* — наздравіна; *на́зѣ́мчѣна* — адна суніца; *па́лыніна* — адна сцябліна палыну; *па́нчы́шѣна* — панчоха; *па́пе́рѣна* — кавалачак паперы; *па́плѣ́ціна*; *па́пу́ціна* — толькі ў параўнаньнях: *ходзіць, як папу́ціна*, *надзе́ўся, як папу́ціна* — нехайны, неакуратны, у адзенні не па памеру; *па́рплі́чѣна* — дэталі у жорнах; *па́рэ́мчѣна* — апора над кладкай; *па́рэ́ччѣна* — адна ягада і адзін куст чырвоных парэчак; *па́сѹ́дзіна*; *па́тко́віна* — падкова; *па́тпо́рѣна* — падпорка; *па́ці́рѣна* — пацерка; *па́шы́нніна* — ссечаная алешына (часцей для насцілу); *пі́во́ніна* — адна кветка і адзін куст півоні; *пі́гу́лчѣна* — таблетка; *пі́да́ліна* — педаль; *пі́рѣна́* — птушынае пярэ; *плѣ́йстрѣна* — скрылік; вузенькая палоска (матэрыі, скуры і г. д.); *плѣ́міна* — пляма; *пру́ціна́* — прут; *прѣ́сіна́* — сцябліна проса, крупіна проса; *пчѣ́ліна́* — пчала; *пша́нічѣна* — адно зярнятка пшаніцы, адна сцябліна пшаніцы; *пѣ́вучы́нніна* — павуціна; *пѣ́ліна́* — крысо; *пѣ́ляндры́чѣна* — паляндвіца; *пѣ́мідо́рѣна* — памідор; *пѣ́піро́сіна* — папяроса; *пѣ́йсіна* — пасма валасоў, валакна; *п'яні́чѣна*, *п'яні́чніна* — адна ягада буякоў; *п'ячѣ́нніна* — адна штука п'ячэння; *рабі́ніна* — адно дрэва, адна ягада рабіны; *рады́шчѣна* — адзін караняплод радыскі; *ра́міна* — рама; *ро́зіна* — куст ружы, кветка ружы; *рѣ́брѣна́*, *ска́біна*, *скѣ́біна́* — рабрына; *рѣ́музі́ніна* — вузкая палоска



ска матэрыі; *рыбіна*; *рысіна* — зярнятка рысу; *рэхвіна* — рэхва, дэталёў у коле, якая сціскае трубку; *рэцьчэна*, *рэччэна* — адна рэдзька; *свірэпіна* — сцябліна свірэпы; *сілядэръна* — караняплод, сцябло сырадэлі; *скацініна* — жывёліна; *слізіна* — сляза, слязінка; *слівіна* — адно дрэва і адзін плод слівы; *смародніна* — адна ягада і адзін куст чорных парэчак; *спічэна*<sub>1</sub> — спіца; *спічэна*<sub>2</sub> — запалка; *суконніна*, *сукончэна* — кавалачак сукна; *сухастоіна*; *стэльмініна* — саломіна; *сэнтанініна* — таблетка сантаніну; *сэсніна* — сасна; *сярніччэна*, *сярнічэна* — запалка; *толіна* — кавалак толю; *топэліна*, *тофіліна* — дрэва топаль; *транціна* — адзежнына; *трэвіна*; *трэпінніна* — адзін ліст, адно сцябло трыпутніку; *трэшчэна* — трэска; *турнэпсіна* — адзін караняплод турнэпсу; *тэніна* — кіёк з тыну; *фанэръна* — кавалак фанеры; *фасольніна*, *фасоліна*, *пасоліна* — адно зярнятка і адна сцяблінка фасолі; *фікусіна* — вазон з фікусам; *флянчэна* — флянс; *флянэліна* — кавалак фланелі; *хвэрэсціна* — сцябліна алешніку; *хмызніна* — сцябліна хмызняку; *хрэніна*, *хрэніна* — адно сцябло, адзін каранёў хрэну; *цубравініна*, *цумбравініна* — калодзежнае бетоннае кола; *цэбуліна* — адна галоўка цыбулі, цыбук цыбулі; *цырціна* — адна рыбіна цырты; *цюліна* — гардзіна з цюлю; *чарнічніна*, *чарнічэна* — адна ягада чарніц; *чарнобільніна* — адна сцябліна чарнобылю; *чарэмшэна* — куст чаромхі; *чарэшніна* — 1. Адна чарэшня (плод). 2. Чарэшневае дрэва; *чэпчынніна* — куст шыпышыны; *чэрапічэна* — дошчачка чарапіцы; *чэсніна* — адна галоўка часнаку, сцябліна часнаку; *шкарпэччэна* — шкарпэтка; *шлэбабоніна*, *шэлабоніна* — адно зярнятка і адна сцяблінка дэкаратыўнай фасолі; *шпалэръна* — кавалак шпалеры; *шпігаціна* — кавалак шпагату; *шпурэгушэна* — адзін куст, адна галінка спаржы; *штанкеціна*, *штэкеціна* — штыкеціна; *шуміна* — парушынка; *шчавіліна*, *шчэвіліна* — адно сцябло, адзін лісток шчаўя; *шчэпіна* — 1. Шчэпка. 2. Дошчачка драціцы; *шыбіна* — шыба; *юргініна* — адна кветка і адзін куст вяргіні; *юхціна* — кавалак юхту; *яблэна* — яблыня; *ягэдзіна* — адна ягада; *ядлэчэна*, *ядлэчэніна* — адзін куст, адно сцябло ядлоўцу; *ячмёніна*, *ічмініна*, *ічмініна* — адно зярнятка, адна сцяблінка ячменю.

13. **Словы з вытворным суфіксам -нін-а са значэннем адцягненага дзеяння.** Гэтыя словы абазначаюць у да-

дзенай групе адцягненыя дзеянні. Усе словы гэтай групы — аддзеяслоўныя назоўнікі.

*Біганіна; бурчаніна* — 1. Бурчанне, мармытанне са злосцю, невыразны адказ (*А што мне ейнѣя бурчаніна, хай бурчыць, я яе сусём ні баюся*). 2. Бурчанне (у жываце) (*Нейкѣя ністрайнѣсць у мяне, бурчаніна ў жѣваце, а ўрѣмінамі і рэзь дажа, гэта з ежнѣга нечѣга*); *бѣлтаніна* — 1. Сноўданне. 2. Балбатня; *вiртаніна* — вярчэнне; непаседлівасць; бязмэтная хада ўзад-уперад; *вѣзаніна* — возка; *груканіна* — грукатня, груканне; *грѣмзаніна* — крэмзанне, мазаніна; *друганіна* — тое, што і *дрѣганіна* 1; *дрѣганіна* — 1. Грукатня, стукатня; 2. Трасянiна; *ізданіна* — язда; *ірзаніна* — ёрзанне, катанне на лёдзе; *крутаніна* — кручэнне; хуткая хадзьба ўзад-уперад; звязаная з хадзьбой, яздой неарганізаваная работа; *крѣпаніна* — 1. Блытанне, зблытванне (празы, вяровак і г. д.); вынік такога дзеяння. 2. Абмотванне, пераплятанне, перавязванне (вяроўкамі, ніткамі, ланцугамі і г. д.); вынік такой работы. 3. Абгароджванне, абцягванне (дротам); вынік такой работы. 4. Вязанне шыдэлкам; вынік такога вязання; *кѣпаніна* — 1. Капанне (бульбы). 2. Карпаніна; *літаніна* — лётанне, беганне, мітусня; *мільганіна, мільканіна* — мільканне, мільгаценне; хадзьба ўзад-уперад; *мітусянiна* — мітусня; *мішаніна* — мешаніна; *мѣзаніна; піканіна* — спякота, гарачыня; *пісаніна; піханіна* — штурханіна; *піцканіна* — пэцканіна; *пуктаніна* — бурчанне, мармытанне са злосцю, невыразны адказ; *пѣлѣсканіна* — паласканне; *пѣрканіна* — порканне, карпаніна; *рѣзаніна; руганіна* — лаянка, лаянне; *слізаніна, слізганіна* — слізганне; *смѣжаніна* — смажаніна (дзеянне); *стрѣлянiна; стуканіна; трѣсаніна* — трасянiна; *трѣсканіна; тузганіна* — тузаніна; *туўканіна* — таўкатня; *туўханіна* — таўханіна; *тѣпаніна* — тупаніна; *тѣптаніна* — таптанне; *хліпаніна* — слота, хлюпа; *ціганіна; цісканіна; чѣтаніна; шліпаніна* — мокрае надвор'е; хадзьба ў такое надвор'е; *штураніна* — 1. Штурханіна. 2. Кіданне, шпурлянне.

А. М. Прышчэпчык

## НАЗОЎНІКІ З СУФІКСАМ *-j-* У ГАВОРКАХ СТАЎБЦОЎШЧЫНЫ

Прапанаваны ніжэй матэрыял зарэгістраваны ў населеных пунктах паўднёвай часткі Стаўбцоўскага раёна.

У сучаснай беларускай мове суфікс *-j-o (-j-э)* служыць для ўтварэння назоўнікаў са зборным і абстрактным значэннямі. У якасці самастойнай марфемы назоўнікаў ён выступае толькі ў тых выпадках, калі перад ім стаіць губны зычны або зацвярдзелы *р*. У астатніх выпадках суфікс *-j-* асіміляваўся з папярэднім зычным і выклікаў яго падаўжэнне.

Такая з'ява назіраецца не толькі ў беларускай літаратурнай мове, але і ў некаторых гаворках. Не закранула яна, аднак, тэрыторыі Стаўбцоўшчыны. Тут падаўжэння зычных у названых вышэй выпадках не адбылося, а выразна захаваўся суфікс *-j-*.

Большую частку прапанаванага матэрыялу складаюць аддзяслёўныя назоўнікі з *-j-* тыпу: *збіра́ньё, ві́ншаваньё, камандаваньё, капаньё*. Іх можна падзяліць па сэнсу на некалькі груп. Самую шматлікую складаюць назоўнікі з суфіксам *-j-*, якія абазначаюць абстрактныя паняцці дзеяння: *абабі́ваньё, абва́жваньё, абва́званьё, абгара́джваньё, абго́ртваньё, абграба́ньё, абдзьму́хваньё, абду́рваньё, абко́лваньё, абкру́чваньё, абку́рваньё, абле́пліваньё, абніма́ньё, абсмо́ктваньё, абсу́шваньё, абто́птваньё, абціра́ньё, агляда́ньё, адвучва́ньё, адва́званьё, адга́дваньё, аддо́йваньё, адко́лваньё, адкіпа́ньё, адко́пваньё, адко́рмліваньё, адкру́чваньё, адкрыва́ньё, адку́сваньё, адлі́чваньё, адмо́чваньё, адмыка́ньё, адпа́рваньё, адпрага́ньё, адступле́ньё, адсяка́ньё, адпо́йваньё, адто́пли́ваньё, адніма́ньё, аку́рваньё, аку́чваньё, апа́дваньё, апа́рваньё, аскраба́ньё, ашу́кваньё, бадзя́ньё, б'га́ньё,*

брукава́ньє, будава́ньє, бу́льканьє, віцьє, вибіва́ньє, ви-  
прыкваньє, выва́рваньє, выво́рваньє, выграба́ньє, выдзі-  
ра́ньє, выкарчо́уваньє, выкіда́ньє, выко́пваньє, выкра-  
да́ньє, выло́мліваньє, вымака́ньє, вымало́чваньє, выме́ш-  
ваньє, вымо́чваньє, вымярза́ньє, выпада́ньє, выпро́шваньє,  
вырыва́ньє, высе́джваньє, выску́бваньє, висмо́ктваньє,  
высу́шваньє, выціла́ньє, высыпа́ньє, высява́ньє, выся-  
ка́ньє, вытраса́ньє, вытру́чваньє, выцвіта́ньє, выціска́ньє,  
выця́гваньє, вычэ́сваньє, гартáньє, гаса́ньє, дабіва́ньє,  
дава́жваньє, дагара́ньє, дагу́льваньє, дако́рмліваньє, да-  
кру́чваньє, далéчваньє, дали́ваньє, дамы́ваньє, дапо́л-  
ваньє, дасо́льваньє, даспя́ваньє, дашы́ваньє, жавáньє,  
забéльваньє, заблу́тваньє, зава́рваньє, залéчваньє, за-  
па́льваньє, заплóшчваньє, засціла́ньє, затыка́ньє, зачэ́с-  
ваньє, зашы́ваньє, завяз́ваньє, зго́ртваньє, зграба́ньє,  
змо́тваньє, змы́ваньє, зніма́ньє, зраза́ньє, зрыва́ньє, ка-  
зыта́ньє, капа́ньє, карчава́ньє, кача́ньє, кіда́ньє, кля-  
па́ньє, ко́узаньє, куса́ньє, лі́чэньє, марга́ньє, марнава́ньє,  
маха́ньє, муштра́ваньє, навя́званьє, накле́йваньє, накры-  
ва́ньє, намы́льваньє, нані́званьє, напі́хваньє, насто́йваньє,  
падагравáньє, падбухто́рваньє, падвя́званьє, падгля́д-  
ваньє, падка́званьє, падкало́чваньє, падка́сваньє, падкі́д-  
ча́ньє, падкле́йваньє, падлі́ваньє, падма́званьє, падма́н-  
ваньє, падме́шваньє, падмо́ргваньє, падво́йваньє, падпя-  
ра́званьє, падру́бліваньє, падса́джваньє, падско́кваньє,  
падслу́хваньє, падпо́йваньє, падстры́га́ньє, падсу́шваньє,  
падціла́ньє, падсы́па́ньє, падся́ваньє, пади́пільваньє,  
пади́шыва́ньє, пады́ма́ньє, паéньє, пакéпліваньє, пакла-  
не́ньє, пакóлваньє, паля́ва́ньє, памéшваньє, пана́ва́ньє,  
пасынка́ваньє, перабі́ра́ньє, перабя́га́ньє, пераваро́чваньє,  
пéраві́ваньє, пераво́рваньє, пераго́ртваньє, пераграба́ньє,  
перагравáньє, перазьні́ма́ньє, перайна́чваньє, перакóп-  
ваньє, пераку́льваньє, пералі́ваньє, пералі́чваньє, пералі-  
цо́ваньє, перамéрваньє, перамéшваньє, перамóлваньє,  
перамы́ваньє, перапла́чваньє, пераплы́ваньє, перапро́ш-  
ваньє, перара́за́ньє, перасціла́ньє, перасыла́ньє, перасы-  
па́ньє, перася́ваньє, перасяка́ньє, ператраса́ньє, пера-  
хва́льваньє, пераці́ра́ньє, перачы́тваньє, перачэ́сваньє,  
перашы́ваньє, перашэ́птваньє, пёрханьє, пла́ваньє, плю́-  
ханьє, по́ўзаньє, прабі́ваньє, правéтрываньє, пракóл-  
ваньє, пракру́чваньє, праро́шчваньє, прарэ́джваньє, пра-  
свéчваньє, прасу́шваньє, прася́ваньє, пратра́ўліваньє,  
праці́ра́ньє, прыбі́ра́ньє, прыва́рваньє, прывя́званьє, пры-

гравáньє, прыкóрмлівáньє, прылáджвáньє, прына́джвáньє, прыплáчвáньє, прыплю́шчвáньє, прырóшчвáньє, прысвóй-  
вáньє, прысягáньє, прысядáньє, прыціскáньє, прыця́г-  
вáньє, прычэ́свáньє, прышпíльвáньє, прышчэ́плівáньє, прышы́вáньє, пстры́каньє, пытля́вáньє, рае́ньє, разагра-  
вáньє, разбазáрвáньє, разблúтвáньє, развóрвáньє, развúч-  
вáньє, разгáдвáньє, разгíнаньє, разглядáньє, разгóрт-  
вáньє, разграбáньє, разгры́зáньє, размы́вáньє, разразáньє, раскáзвáньє, раскíдáньє, расклéйвáньє, раскру́чвáньє, раску́свáньє, распáльвáньє, расплю́шчвáньє, распóрвáньє, распрагáньє, распы́твáньє, расчэ́свáньє, расшпíльвáньє, святка́вáньє, сэ́яньє, сіласавáньє, скру́чвáньє, спо́ўз-  
вáньє, ссо́ўвáньє, ссыпáньє, стругáньє, сцэ́джвáньє, сшы́вáньє, тапта́ньє, тканьє, ту́заньє, тушэ́ньє, тынка-  
вáньє, ты́цканьє, тычка́вáньє, увя́звáньє, узва́жвáньє, уклéйвáньє, укóпвáньє, укру́чвáньє, ула́джвáньє, улі-  
вáньє, умáзвáньє, уні́каньє, упрóшвáньє, ускóпвáньє, утóйвáньє, чаранка́вáньє, часáньє, чыта́ньє, чэ́рпаньє, шара́вáньє, шатка́вáньє, шатра́вáньє, шкада́вáньє, шлё-  
ганьє, шну́равáньє, шпакля́вáньє.

Да другой групы адносяцца назоўнікі, якія акрамя паняцця дзеяння маюць яшчэ значэнне ліку дзеяння: абклéйвáньє, абма́звáньє, абме́швáньє, абмо́твáньє, аб-  
сяка́ньє, абшы́вáньє, выкрóйвáньє, выпíлóўвáньє, выра-  
за́ньє, габля́вáньє, дабудóўвáньє, зада́вáньє, даме́ш-  
вáньє, дамо́твáньє, заво́рвáньє, заква́швáньє, зама́з-  
вáньє, замарóжвáньє, крахта́ньє, лапата́ньє, ляска́ньє, на́ко́лвáньє, на́кру́чвáньє, напамі́нáньє, перасы́ла́ньє, ры́каньє, саката́ньє, скавы́та́ньє, стагна́ньє, сы́каньє, усúшвáньє, усхлі́пвáньє, храпе́ньє, хру́станьє, цві́р-  
каньє, цыра́вáньє, шапта́ньє, шчабятáньє. Усе яны ма-  
юць у другім значэнні адпаведнікі без суфікса -j- (з  
іншымі суфіксамі або бяссуфіксныя): абме́шка, абмо́т-  
ка, абсе́чка, абшы́ўка, вы́крайка, выпíлóўка, вы́разка,  
габлёўка, дабудóўка, дада́ча, даме́шка, дамо́тка, зага-  
во́р, заква́ска, зама́зка, замарóзка, крэ́хт, ло́пат, ляска́т,  
на́ко́лка, на́кру́тка, напамі́н, перасы́лка, ры́к, со́кат, ско́-  
еыт, стогн, ськ, усúшка, усхлі́п, храп, хруст, цві́ркат, цы-  
ро́ўка, шэпт, шча́бет. Назоўнікі гэтай групы амаль усе  
ўтвораны ад прамапераходных дзеясловаў, за выключэн-  
нем тых, якія акрамя дзеяння абазначаюць яшчэ гукі гэ-  
тага дзеяння.

Трэцюю групу складаюць назоўнікі з суфіксам -j-,

якія акрамя дзеяння маюць значэнне стану: *абяскроўліваньё, апо́йваньё, выплыва́ньё, выпрамле́ньё, выпро́стваньё, выска́ляньё, высыха́ньё, галада́ньё, гарава́ньё, жабрава́ньё, жада́ньё, завяры́ць, закі́сь, закі́ць, заляца́ньё, замярза́ньё, заража́ньё, застыва́ньё, калыва́ньё, калыха́ньё, квахта́ньё, кіпе́ньё, кульга́ньё, лёта́ньё, ляжа́ньё, набрака́ньё, набуха́ньё, наку́льгваньё, недасыпа́ньё, нідамага́ньё, нідаяда́ньё, пака́й, пасяле́ньё, паце́ньё, расцяжа́ньё, расшы́ра́ньё, сьлізга́ньё, уздры́гваньё, узду́ць, чака́ньё.*

Назоўнікі з суфіксам *-і-* акрамя значэння дзеяння маюць яшчэ значэнне канкрэтных прадметаў: *варэ́ньё, вінішава́ньё, вяза́ньё, гафтава́ньё, камандава́ньё, лячэ́ньё, марынава́ньё, мача́ньё, надзява́ньё (начынка), наці́ра́ньё, падко́рмліва́ньё, падмацава́ньё, паласка́ньё, пляце́ньё, пачэ́ньё, сма́жаньё, снёда́ньё, сталава́ньё, угна́ньё, частава́ньё.*

Ёсць невялікая група аддзяяслоўных назоўнікаў з суфіксам *-і-*, якія не маюць значэння дзеяння, а паказваюць, у якім стане знаходзіцца прадмет: *галавакру́жэньё, зама́рачэньё, зацвярдзе́ньё, зацме́ньё, зіхаце́ньё, змярка́ньё, нідаразуме́ньё, падазрэ́ньё, памутне́ньё, пахалада́ньё, пацяпле́ньё, ператамле́ньё, працвера́жэньё, хаце́ньё, ця́рпе́ньё, чуцьё.*

Вельмі блізкія па значэнню да пералічаных вышэй назоўнікаў такія, якія абазначаюць не стан прадмета, а вынік дзеяння: *патрэ́скваньё, перасо́льваньё, прылі́па́ньё, прымі́рэньё, разгарне́ньё, ране́ньё.* Толькі нязначная частка назоўнікаў не звязана з дзеясловамі. Яны абазначаюць канкрэтныя прадметы: *багаві́ньё, жабуры́ньё, ка́ме́ня, на́се́ньё, падня́бе́ньё, пака́ле́ньё, раба́це́ньё, рыштава́ньё.*

Падвойвалася на месцы *-і-* не толькі «н», але і іншыя зычныя. Назоўнікі з падвоеным «ж»: *бязме́ж'ё, мнагабо́ж'ё*; «дз»: *бязво́дзьё, бязлю́дзьё, двухсотго́дзьё, дзесяціго́дзьё, малаво́дзьё, мелкаво́дзьё, міжра́дзьё, паўго́дзьё, паўнаво́дзьё, разла́дзьё, шасціго́дзьё, шасцісотго́дзьё*; «л»: *беззяме́льё, бязво́льё, гальё, двухпо́льё, засто́льё, зе́льё, кры́лья, малазяме́льё, многазяме́льё, навако́льё, падпо́льё, пахме́льё, рукадзе́льё, сваво́льё, слаба́сь, сухажы́льё, шасціпо́льё*; «с»: *бязле́сь, драбнале́сь, ка́сь, малале́сь, мнагале́сь, падно́сь, паднябе́сь, перано́сь, рэдкале́сь, узле́сь, чарнале́сь*;

«ц»: *бѣспáмѣцьѣ, закúцьѣ, калáцьѣ, клóцьѣ, лáхмóцьѣ, лѣхалéцьѣ, мѣжпúцьѣ, набыцьѣ, нѣпаўналéцьѣ, пабѣцьѣ (пабѣцьѣ рэкордаў), паўзабыцьѣ, пѣцьѣ, пражыцьѣ, прапѣцьѣ, прыбыцьѣ, прыкрыцьѣ, раскрыцьѣ, сухапúцьѣ, сьмяхóцьѣ*; «ч»: *зарѣч'ѣ, прырѣч'ѣ*.

Большасць з іх звязана з прыметнікамі і толькі нязначная частка ўтворана ад дзеясловаў і іншых часцін мовы.

*Г. Ф. Юрчанка*

## **ПРЫМЕТНІКІ З ПАМЯНШАЛЬНА-ЛАСКАЛЬНЫМІ СУФІКСАМІ Ў ГАВОРЦЫ АДНОЙ ВЁСКІ**

Прыметнікі з памяншальна-ласкальнымі суфіксамі ў слоўнікі літаратурнай мовы звычайна не ўключаюцца. Рэдка сустракаюцца яны і ў зборах дыялектнай лексікі. Не звяртаюць на іх увагі, відаць, таму, што ўтвараюцца яны досыць аднастайна. Але іх утварэнне, а таксама слова- і формаўтваральныя сродкі ў розных гаворках не зусім аднолькавыя.

У гэтай падборцы падаецца частка прыметнікаў з памяншальна-ласкальнымі суфіксамі, запісаных у в. Кудрычы на Мсціслаўшчыне. Яны дзеляцца на дзве групы. Першую складаюць уласна памяншальна-ласкальныя прыметнікі. Па сваёй утвараючай аснове яны суадносяцца з якаснымі прыметнікамі і маюць іх значэнне з памяншальна-ласкальным адценнем. Другую групу складаюць прыметнікі з памяншальна-ласкальнымі суфіксамі, утвораныя ад іншых прыметнікаў. Яны таксама маюць значэнне тых прыметнікаў, ад якіх утвараюцца, але без памяншальна-ласкальнага адцення. Такія прыметнікі выступаюць звычайна ў спалучэнні з назоўнікамі, якія маюць памяншальныя суфіксы або абазначаюць малых істот ці ў іншых падобных умовах. У адрозненне ад уласна памяншальна-ласкальных прыметнікаў гэтыя вытворныя прыметнікі з памяншальна-ласкальнымі суфіксамі можна ўмоўна назваць сітуацыйнымі. З іх у сваю чаргу выдзелена чатыры падгрупы ў адпаведнасці з характарам утвараючай асновы.

Размешчаны адзначаныя прыметнікі ў кожнай групе і падгрупах ў алфавітным парадку. Рэестравае слова падаецца ў літаратурным запісу. Пры тлумачэнні ўказваецца толькі на агульнае значэнне прыметніка. Дадатковае сэнсавое адценне ў таго ці іншага прыметніка з



памяншальна-ласкальным суфіксам адзначаецца ў тых нешматлікіх выпадках, калі яно адрозніваецца якой-небудзь асаблівасцю.

Уласна памяншальна-ласкальныя прыметнікі.

**АКУРАТНЕНЕЧКІЙ.** Вельмі акуратны. *Іна увы ўсякім дзелі акуратнінчкыя, ты пыглядзі, ікая ў яе чыстыта ў хаці, як спыраччына ўсё, прыбраджына.*

**АКУРАТНЕНЬКІЙ.** Акуратны. *Каб ты быў такей акуратнінчкый, як Пайлік, с табою б і гора было мала.*

**АСТАРОЖНЕНЬКІЙ.** Асцярожны. *Нада быць астарожнінчкым, цяперя цехнікі ўсякія многа, глядзі ды глядзі, каб дзіцёнык пыт каткі ні падлез.*

**БАГАЦЕНЬКІЙ.** Багаты. *Я такей быгацінчкый, як і ты, мы с табою роўна зырыбатывым.*

**БАДЗЭРАНЬКІЙ.** Бадзёры. *Сяньня яны бадзёрынчкыя ходзюць, Анька іх ладна ўгасьціла. Чаму ня будзіць бадзёрынчкый, калі ў сваты сыбіраіцца.*

**БЕДНЕНЕЧКІЙ.** Бедны; няшчасны. *Тыкая была беднінчкыя старушка, у яе нічагенічка ні было, што на ёй і — ўсё. Дужа ты беднінчкый, як толька дышыш, можа яшчэ адну карову прыдаць нада.*

**БЕДНЕНЬКІЙ.** Бедны; няшчасны. *Іх было троя братоў, усе былі беднінчкыя. Астаўся етыя мальчышка беднінчкый, мачыха ікая ні харошыя, а ня родныя матка.*

**БЛЕДНА-ГАЛУБЕНЬКІЙ.** Бледна-сіні. *Рыльцкыя дзейкі бралі січчык бледна-галубінчкый, можа б, і мне стоіла ўзяць. Пріятный цвёт бледна-гулубенькый, бярі, красівыя будзіць плацця.*

**БЛЕДНА-ЖОЎЦЕНЬКІЙ.** Бледна-жоўты. *Я ні знаю, як яны завуцца, такея во бледна-жоўцінчкыя цвяткі трошку драбнейшыя, гаворюць, іх ны націрку ныстаівыць дужа пальзіцільна.*

**БЛЕДНА-ЗЯЛЁНЕНЬКІЙ.** Бледна-зялёны. *Краска бледна-зялёнчкыя, нада, каб трошку ярчэй была, тады б крысвей глядзелыся.*

**БЛЕДНА-КРАСНЕНЬКІЙ.** Бледна-чырвоны. *Купіла свайму бледна-красьнінчкыю рубашку, паходзіць лета, іна лёгінчкыя сіцывінчкыя.*

**БЛЕДНА-РОЗАВЕНЬКІЙ.** Бледна-ружовы. *Шоўку бледна-розывінчкыя выбрала, быгатыя плацця нашыць. Ірвы етыя бледна-розывінчкыя цвяткі, яны крысвейшыя.*

**БЛЕДНА-СІНЕНЬКІЙ.** Бледна-сіні. *Нырвала нейких бледна-сініньких цьвецікыў, ліжаць вун у сенцах ны яшчыку. Надзень-ка ты бледна-сінінькыя плацця, яно ікраз пы табе пашыта і Колю, я знаю, пыныравіцца.*

**БЛЕДНЕНЕЧКІЙ.** Бледны. *Чуць выкырыпкыўся, пасьці два месіцы ў бальніцы пралежыў, бледнічкый выйшыў, слабёсінькый.*

**БЛЕДНЕНЬКІЙ.** Бледны. *Бледнінькія яны абоя, ты іх луччы кармі, абізацільна зыстыўляй сырадой піць ураньні і увечырі пы стыканчыку. Бледнінькый мыціріял, луччы ты яго саўсім ні бярі.*

**БЛІЗЕНЕЧКІЙ.** Вельмі блізкі. *Ну калодзіж жа ў іх блізінічкый, што тама вядро вады прінесьць, дык будуць тургувацца.*

**БЛІЗЕНЬКІЙ.** Вельмі блізкі. *У блізінькія б кусты зьбегылі, бабык троху выбралі, каб пыставіць зваріць было на дзень, а сушыць я іх дужа ні люблю.*

**БЛІЗЁХЕНЬКІЙ.** Вельмі блізкі. *Яны блізёхінькія друзья, прыма вадою ні разьліць.*

**БЛІСКУЧАНЬКІЙ.** Бліскучы. *А ў цябе нешта бліскучынькыя, пыкажы, пыкажы, што там.*

**БЛЯКЛЕНЬКІЙ.** Бляклы, бледны. *Узіла січчыку бляклінькыга,— нікрасівый. Якей-то від у яго бляклінькый, ці пірігуляў, ці зыбалеў, можа.*

**БОЛЬШАНЕЧКІЙ.** Большы. *А ці ты ня чула: яе большынічкыя дужа хырашо выйшла замуж, у яго толька бацька з маткыю, большыя квацера, свыя машына і работа блізка і ў яго, і ў яе.*

**БОЛЬШАНЬКІЙ.** Большы. *Варкін большынькый у ваенную школу пустуніў, ны хвіцэра вўчыцца, а меншый шохвірым у сваім калхозі, яму увосінь у армію іціць.*

**БРАВЕНЬКІЙ.** Бравы. *Ты ні глядзі, што такей, ета на від толька зумухрышычка, а так ён бравінькый, ого як с Анькыю другой раз шчэпюцца,— ні разьвесць.*

**БУЙНЕНЬКІЙ.** Буйны. *Гурочыкі ўжо буйнінькія, дзень-два і можна будзіць ачышчыннўць каторый. У Ганны ўсе дзеці буйнінькія радзіліся і здаровінькія былі.*

**БУЛАНЕНЬКІЙ.** Буланы. *Помніш Грішку, ну буланінькый кыбылёнкі езьдзіў тут? Буланінькый канёк ладный быў, загўны яму нілізя даць.*

**БУРАНЕЧКІЙ.** Буры. *Ізь етыя бурінічкія нічога кароўка выйдзіць, яе матка дужа малошныя.*

**БУРАНЬКІЙ.** Буры. *Бурінькыга бычка кінулі на се-*

мя. Пыд дажджом сена пубуло два разы, дык яно ўжо ня жоўцінькыя, а бурінькыя.

БУРОСЕНЬКІЙ. Буры. Пайдуд глядзець бурёсінкыю сваю, нешта мыкыіць, мяне завець.

БУРДОВЕНЬКІЙ. Бардовы. Я сяньня купіла два бурдовінькія платочыкі. Посьлі вайны асталыся адно бурдовінькыя плацьціца, і ў горыд, і ны вічарінку — усюдых у ём.

БЫЙСТРАНЕЧКІЙ. Хуткі, шпаркі. Дужа ты быйстрінчый, ні нада сьняшыць так, пасьпеіш ішчэ набе-гыцца.

БЫЙСТРАНЬКІЙ. Хуткі, шпаркі. Ён быйстрінчый, як мітульга, туды-назад зносіцца. Ня будзь тыкая бый-стрінчый, цябе ніхто ня гоніць.

БЫЙСТРОСЕНЬКІЙ. Хуткі, шпаркі. Іна ўжо ціраш-чур быйстрёсінчый, верна, у бабу ўрадзілыся.

БЫЙСТРУСЕНЬКІЙ. Хуткі, шпаркі. Ну такея ж быйстрысінчый, пряма ня згледзіш, толька тут гулялі — ужо лазюць па пуні, што, як зваліцца каторый.

БЯДНЁСЕНЕЧКІЙ. Вельмі бедны. Я іх помню: дужа бяднёсінічкыя былі, свайго ў іх нічагенічка ні было.

БЯДНЁСЕНЬКІЙ. Вельмі бедны. Што бяднёсінчый — жалка, а то што жыць ня ўмеюць — за ета хваліць нечыга, рупыты нада большы.

БЯДНЮСЕНЕЧКІЙ. Вельмі бедны. Такей ужо быў бяднёсінічый, адны вуглы, у хаці хуць шаром пыкаці, стыла і таго ні было.

БЯДНЮСЕНЬКІЙ. Вельмі бедны. Біз бацькі, бяднёсінчый, што мы нугурываліся малыя, пяціра адзін пыд адзін, маткі адной хуць рызарывіся было.

БЯЛЁСЕНЕЧКІЙ. Вельмі белы. Нявестка як зысла-ла мне пасьцель, просьціна бялёсінічкыя, навылычкі крухмальныя: лажыціся, мама, а мне ажно страіна ў такую пасьцель лажыцца.

БЯЛЁСЕНЬКІЙ. Вельмі белы. Полька—дужа большыя акурацістка, у яе усё бялёсінчый, усё чысьціньчый, зы бяльлё тоя і брацца страіна, а ў хаці прібраджы-на — ні пылінычкі, ні пуршынычкі.

БЯЛЁХТАНЕЧКІЙ. Вельмі белы. Яны пы-нашыму ўжо ні живуць, у іх усё чысьціньчый, пасьцель бялёхты-нічкыя, тры разы ў месяц міняюць абізацільна, як дзесіць днэй прайшло, так новыю і сьцелюць.

БЯЛЁХТАНЬКІЙ. Вельмі белы. У Ксеньні ўсё чысь-

цінькыя, бялѣхтынькыя, іна дужа большая акурацістка і сваіх прійчыла: глідзяць зы пырядкым.

БЯЛЮСЕНЕЧКІЙ. Вельмі белы. Адзежы такея лѣхкія многа прівязьлі, Домна пыка́зывыла на́вылычкі — бялюсінічкія с кружувамі, дужа прігожыя.

БЯЛЮСЕНЬКІЙ. Вельмі белы. Прівізла мне нявестка платочык — бялюсінькій-бялюсінькій, а пы крыйках цывяты жоўтыя, красівыі платок. Кажныя дзеўка глядзела — што-што ні дыбяліць, а рушнікі каб былі бялюсінькія, яны ж усігда вісяць на вычах, на відным месці, няўмека, скажуць.

БЯЛЮХТАНЕЧКІЙ. Вельмі белы. Васіль быў хлопціц хуць куды, бувала, ідзець па вуліцы, рубашка бялюхтынічкыя, сам вісокіі і крайкыю красныю пытпір'яжыцца.

БЯЛЮХТАНЬКІЙ. Вельмі белы. У мае маткі кужыль усігда быў бялюхтынькій, як сьнег, іна дужа хырашо адбелівыла.

БЯЛЯВЕНЕЧКІЙ. Бялявы. Усё ўрэмя, мы зымічаім, ходзіць зь ёю па горыду такей білявінічкій пачшчоглінькій.

БЯЛЯВЕНЬКІЙ. Бялявы. І на від яе дзяўчонычкі нічога, білявінькія, і ны работу выйдуць — усё ў іх гаріць у руках.

ВАДЗІНЕЧКІЙ. Вадкі. Пірэпечычкі вадзінічкія, чуць у печ укінула, руспуваюцца ну лупаці.

ВАДЗІНЬКІЙ. Вадкі. Кажыцца, нурмальна рышчыняла, а ён пулучыўся вадзінькій, ці ня рослыя трошку мука, тады рызбівайць.

ВАЙСТРОСЕНЕЧКІЙ. Вельмі востры. Ай, якей жа етый нож вайстрёсінічкій, худзь ба яго дзеці, крыі бог, ні пупалі, пыпарежуць пальцы сабе.

ВАЙСТРОСЕНЬКІЙ. Вельмі востры. Во ета ўмеіць давесьць, во ета хызьяін, ножні вайстрёсінькія, палічкі пыпрібіваны, любя глядзець, хату, як ляльку, давёў.

ВАЙСТРУСЕНЕЧКІЙ. Вельмі востры. Во ўжо зяць пупаўся Ганьні, зылатэй чылавек, усё пыпадзелыў, усё пыпрібіраў, пынавёў, я ўзіла ножыкі, ліжалі ны лаўкі, пашчупыла — вайстрёсінічкія.

ВАЙСТРУСЕНЬКІЙ. Вельмі востры. Ножні вайстрёсінькія, кажыцца, самі режуць, ідуць пы пылатну — нячутна, так ні ўсякій нывядзець.

ВАРАНЕНЬКІЙ. Вараны. Такого кыня нійдзе ні

найдзіш, як наш выраненькій быў, за ўсю акругу бэў конь.

ВІНАВАЦЕНЕЧКІЙ. Вінаваты. Вінувацінічкій прішоў, ні глядзіць і гылавы ні пьднімаіць.

ВІНАВАЦЕНЬКІЙ. Вінаваты. Ты сам вінувацінькій, а ну другіх сьпіхывыіш. Ні шукай вінувацінькіх, кылі сам жыць ня ўмеіш.

ВІСОКЕНЬКІЙ. Высакаваты. Відзіла, мама, бегыў тута вісокінькій мультчуган у красьнінькый рубашычкі — ета ўжо унук мой такей, Аўдоткін большый.

ВІСОЧАНЬКІЙ. Высакаваты. На рост іна нічога, вісочынькыя дзяўчонка ны свае гады. Тады ўсе бегылі, як кырапўзьлікі, а цяперя пьдрасьлі, вісочынькія сталі.

ВІХРАВАЦЕНЬКІЙ. Віхрасты. Пырядышны ўжо мальчык бегыць, віхрувацінькій, увесь у Высілёву пароду пашоў.

ВІХРАСЦЕНЕЧКІЙ. Віхрасты. Відзіш, якей віхрасьцінічкій пьдрыстаіць, скоро пірамениць бацьку.

ВІХРАСЦЕНЬКІЙ. Віхрасты. Ці ні к тваёй ета дачке лешчынскій віхрасьцінькій бегыць, ён тута дужа часта буваіць.

ВОЙСТРАНЕЧКІЙ. Вельмі востры. Войстрінічкыя шыльца, ім ня толька праколіш кожу, а й с пальцымі глядзі астыражней, ашыбнешся і ўсодзіш, рану зьдзельыіш.

ВОЙСТРАНЬКІЙ. Вельмі востры. Такей быў харошый ножык, дужа войстрінькій, ажно жалка. Ты зь ім ціхінька, яно войстрінькыя шыльца.

ВОЛЬНЕНЬКІЙ. Вольны, свабодны. Каб жа я быў вольнінькій, як ты, я б ня столька ўсяго нызыпасіў. У мяне ўрэмя вольнінькыга німа пы грібах бегыць.

ВОПЫТНЕНЬКІЙ. Вопытны. Ты, канешня, увы ўсякім дзелі вопытнінькій, толька бульбу пыскырадзіць ні прідумьыіш як.

ВУЗЕНЕЧКІЙ. Вузкі. Вўзінічкыя палосычка асталыся, толька на пьвыдзі прывядзеш карову, гнаць — ні прагоніш.

ВУЗЕНЬКІЙ. Вузкі. Такея вўзінькія штаны ньдзіваць аж нікрасіва. Рыспарола сваё вузінькыя плацьця, там быў зьпас, пашьіро.

ВУЗЭСЕНЕЧКІЙ. Вельмі вузкі. Плацьціка тоя вузёсінічкыя, у апцяжычку, абляпіла яе, што ні пьвярнўцца, ні шылахнўцца.

ВУЗЕСЕНЬКІЙ. Вельмі вузкі. Кінули вузёсінкый праход, удваіх ні рызьмінуцца, можна ж было шырышый кінуць.

ВЯРТЛЯВЕНЬКІЙ. Вяртлявы. Такей ужо віртлявінскый, мінуты нійдзе ні пысядзіць, на рукі, з рук, мінутку папоўзыць — узноў нячыся зь ім.

ВЯСЁЛЕНЕЧКІЙ. Вясёлы, здаровы. Чатыры дні балей, ны галойку усё жаліўся: тута боля, а сяньня вясёлінічкый гуляць, толька пыбляднеў за ета ўрэмя.

ВЯСЁЛЕНЬКІЙ. Вясёлы, здаровы. Ну тыкая ўжо вясёлінькыя цёлычка, цялюхтынскый дзень скачыць. Пашлі вясёлінькія ад Домны, відна, бутылычка ў яе была.

ГАДЗЕНЕЧКІЙ. Гадкі. Гадзінічкіх я ні хацеў браць, а ладных пырысят ні было з малых, пырядышныя былі нічога, яны пасьці пацьсвінкі.

ГАДЗЕНЬКІЙ. Гадкі. Нашто табе гадзінькыя такая пальто браць, дыбаў паўсотні ды купі пунюю вешч, дык табе вун на сколька хваціць.

ГАДЗЁСЕНЕЧКІЙ. Гадкі. Гадзёсінічкія пырысяткі, нейкія карелыя, яны ці выжывуць.

ГАДЗЁСЕНЬКІЙ. Гадкі, зусім дрэнны, нічога не варты. Адна нейкыя баба гырыдзка́я вьнісла рыса́ду, гадзёсінкыя, падойдуць, пыглідзяць і атойдуць, выбрыць нечыга.

ГАДЗЮСЕНЕЧКІЙ. Вельмі гадкі. Ні нада мне такіх гадзюсінічкіх ціплят і дырма, во смела дывай і ні вазьму.

ГАДЗЮСЕНЬКІЙ. Вельмі гадкі. Ну што мне яго рызглідаць, твой пінжак, калі ён гадзюсінскый.

ГАЛЕНЕЧКІЙ. Зусім голы; бедны. Рубашычку зьніміць і галенічкый бегіць пы хаці. Твоя жызьня ні маёй вірста, я і галенічкыя ныхадзілыся, і горя пыспытала большы некуды, а вы на ўсім гатовым жывіце.

ГАЛЕНЬКІЙ. Голы. Пойдзіць галенскый: мне цёпла, а тады зыхалодзіцца, прастудзіцца, пірххайць ноч як у бочку. Гляджу — бігаць галенскія, пляхотычкі на іх.

ГАЛЮСЕНЕЧКІЙ. Голы; бедны. Посьлі немцыў асталіся галюсінічкія, ні падыслаць, ні накрыцца, ні пірядзецца, айдзе гылаву ны зіму прітуліць, думый.

ГАЛЮСЕНЬКІЙ. Голы; бедны. Галюсінкыю ты ні хадзіла, ніпраўда, цётка табе крепінька пымыгала, а што табе шайкоў ні хвятала, дык іх ні ў кога ні было.

**ГАРАЧАНЕЧКІЙ.** Гарачы. *Печ гырячынічкыя, пріпала к поду, дык ажно ляхчэй дыхыць стала, я дужа крепка прастыла.*

**ГАРАЧАНЬКІЙ.** Гарачы. *Зьезж гырячынькыга, сагреісься, ты крепка пірікалеў. Ня будзь такей гырячынькій, ні кіпяціся, кылі табе людзі праўду гаворюць. дык слухый: с тымі нікому зьвязывыцца нільзя.*

**ГАРКАВЕНЬКІЙ.** Крыху горкі. *Мы пробывылі етыя ягыды, іх можна есьць, трошку гырькавінькія, гаворюць, адж жывыта дужа палезны.*

**ГАТОВЕНЕЧКІЙ.** Гатовы. *Дзьве гатовінічкія кохтычкі ўзіла, пытпарю і прыстрачу, калі айдзе ня будзіць пытхадзіць.*

**ГАТОВЕНЬКІЙ.** Гатовы. *Дровы ў цябе гатовінькія, выда табе наношына, сядзі ў хаці ды тапі печ, дайжа бульбы наскоблюць.*

**ГЛАДЗЕНЕЧКІЙ.** Вельмі гладкі. *Ікая гладзінічкыя бумага, па ёй няро само будзіць хадзіць, а мы ў вайну пісалі ны ўсякый, ікая пупыдалыся — і ны газетых, і ны шпалерых.*

**ГЛАДЗЕНЬКІЙ.** Вельмі гладкі; сыты. *Адзін шост гладзінькій, тэй, што нат печчу, а тута сучкі, навесіш — зьнімай і глядзі, каб ні пырваць. Гладзінькія, разьеліся за лета, хырашо адгуляліся.*

**ГЛАДЗЁСЕНЕЧКІЙ.** Вельмі гладкі. *Сьпецна доски пуструганы, гладзёсінічкія, такей мост ні зыдзяреца, яго мыць хырашо будзіць.*

**ГЛАДЗЁСЕНЬКІЙ.** Вельмі гладкі. *Пылатно гладзёсінькыя, ні бугурка, ні маршчыначкі,— ну што ты, іна ткаць умеіць, яе і матка харошыя мысьцяріца была.*

**ГЛАДЗЮСЕНЕЧКІЙ.** Вельмі гладкі. *Лайкі гладзюсінічкія, як сыцякло. Гладзюсінічкій лёд, на ім ня то што йціць, а стыяць ня ўстоіш.*

**ГЛАДЗЮСЕНЬКІЙ.** Вельмі гладкі. *Мыціріял гладзюсінькій, нейкій ня шэрсць, а ці шыўёт, ці яшчэ нешта луччыя, дужа быгатыя пальто справілі.*

**ГЛУБОКЕНЬКІЙ.** Глыбокі. *Нашы сажылкі былі глыбокінькія, у іх многа пянькі лезла. І речка мялеіць, ужо ні тыкая глыбокінькыя, як раншы.*

**ГНІЛЕНЕЧКІЙ.** Гнілы. *Уся хата гніленічкыя, яны і прыдаюць, што ў ёй жыць большы нілізя, а ты надумыўся гнільлё купляць.*

**ГНІЛЕНЬКІЙ.** Гнілы. *Нескылька гніленькіх палы-*

чык лажыць пыць сьцяною, яны ўжо ні на што ня годны, толька на дровы парезыць.

ГНЯДЗЕНЕЧКІЙ. Гняды. Трі гнядзенічкія стрыгункі бегуюць у тубуне, красівыя будуць коні.

ГНЯДЗЕНЬКІЙ. Гняды. Зыпргі гнядзенькыга, пайвозіка пріцягніць У нас тады ў разруху красівую гнядзенькыю жарёбку укралі.

ГОЛЕНЕЧКІЙ. Голы, вельмі лёгка апрануты. Чаго етый Якій ні тваріў, бувала, шубу вывірніць, надзеніць і ў бані пьд вакенца гы-ы-ы, мы голінічкія бягім у жыта хувацца. Голінічкія хочуць іціць такою хыладзіною.

ГОЛЕНЬКІЙ. Голы, лёгка апрануты. Голінькій лажыць на пасьцілкі, ныгамі дрыгыіць і сьмяецца. Сьбіраіцца замуж голінькыя, толька што на ёй і ўсё, матка была бязрўпытныя і дычка тыкая.

ГОРКЕНЬКІЙ. 1. Горкі. Якея-то ігрушкі твае горькінькія, есьць іх ня будзіш, вьсып у шайку. 2. Перан. Пакрыўджаны, няшчасны. Горькінькыя ў яе доля, што тама гываріць, сразу жызьня ні зыдылася.

ГРАЗНЕНЕЧКІЙ. Брудны. Сядзіць мурзацінькій, грязьнінічкій і кулупаіцца ложкыю ў чугуночыку.

ГРАЗНЕНЬКІЙ. Брудны. Ты ўжо грязьнінькій пырдышныга, нада б баню прукуріць. Грязьнінькыга платочыка ні зывязывый.

ГРАЗНЁХЕНЬКІЙ. Брудны. І дзеці даўно ня мытыя, грязьнёхінькія, і самі кажный дзень у пылі, як раз хлеба ўкусіць, баню тапіць нада.

ГРУБЁСЕНЬКІЙ. Грубы. Грубёсінькіх нарэзылі жордычык, будуць дзіржацца, а тэя былі тонінькія і пулумаліся.

ГРУСНЕНЕЧКІЙ. Сумны. Сідзяць удзьвюх грусьнічкія: што цяпер дзелыць, куды кінуща.

ГРУСНЕНЬКІЙ. Сумны. Пашлі твае госьці грусьнінькія, нешта ты іх ні так устреціла, ці, можа, пра дзевіря спрасіла?

ГРУСНЁСЕНЬКІЙ. Сумны. Чаго ты такей грусьнёсінькій, у цябе ж бяды большэя німа.

ГУСТЛЯВЕНЕЧКІЙ. Густаваты. Я гываріла табе, сей рядзей, густлявінічкій пулучыўся ячень, каб рядзей быў, зарно тады буйнейшыя.

ГУСТЛЯВЕНЬКІЙ. Густаваты. Ны нашых участкых густлявінькій лён, ён дужа вісокій ня будзіць, ну вылакто харошыя, большым номірым ідзець.



ГУСЦЕНЕЧКІЙ. Густы. Ты еж, еж, гўсьцінічкыя каша, грэцкыя ўсігда смашныя. Гўсьцінічкій сысьнячок засеў на выгырі. Клевір гусьценічкій, ён буйныі ня будзіць, такой скот луччы есьць біс цурбальля.

ГУСЦЕНЬКІЙ. Густы. Гўсьцінькыя цімахвеівычка бяреца, я ўдабрыў, а дажджы пытправілі няплоха. Гўсьцінькій кулеш, я такой люблю. У нас пы аборкых гусьценькій бярезьнічык быў, у харошыю ўжо аглоблю ўзяўся.

ГУСЦЁСЕНЬКІЙ. Вельмі густы. Ічмянёк гусьцёсінькій, кыласок к кыласку, травы ні травінкі, многа зьбяручь сёліта.

ДАЛІКАТНЕНЬКІЙ. Далікатны. Каб ты быў меншы дылікатнінькій, луччы было б. Такою дылікатнінькыю і яго матка была.

ДАРАГЕНЕЧКІЙ. Дарагі, любімы. Ріпярціціся, дзеўкі, вашы дырагенічкія абішчалі пріціць ны вічарінку, сяньня Санька іграць будзіць.

ДАРАГЕНЬКІЙ. Дарагі, любімы. Была-была дырагенькыя, а тута за нешта паспорілі, ідзець ня ў дўху і бурчыць, што пыдвіла яго.

ДАРАЖЭНЕЧКІЙ. Дарагі, любімы. Скора ты пойдзіш у горыд, увідзіш сваю дыражэнічкыю, і табе ну душэ пылахчэіць.

ДАРАЖЭНЬКІЙ. Дарагі, любімы. А мой жа ты дыражэнькій, а мой жа ты ніныгядный, а як жа я бісь цябе астануся век дыжываць.

ДАСУЖАНЬКІЙ. Цікаўны. А разьві ты ні знаіш, што такім дасужынькім пупыдаіць пы насу. Меншы нада быць дасужынькім.

ДАЎНЕНЕЧКІЙ. Даўні, ранейшы. Што ўжо ўспымінаць даўнінічкыя ўремя, ці мы ж такея былі, калі нам было пы дваццыць гадоў.

ДАЎНЕНЬКІЙ. Ранейшы. У цябе тута сыбраджына ўсё даўнінькыя. Во калі твае даўнінькія пріяцілі пыкызаліся. Даўненькія свае сывязі ўспомніў.

ДАЎНЁСЕНЕЧКІЙ. Вельмі даўні. Яны даўнёсінічкія друзьы, з мылалества дружуць.

ДАЎНЁСЕНЬКІЙ. Вельмі даўні. Мне часта усё даўнёсінькыя ўспымінаіцца, тады інычы ўсё было.

ДАЎНЮСЕНЕЧКІЙ. Вельмі даўні. У тэя даўніюсінічкія гады што было, цяпера і ня ўспомніш, ета сколька чаго мы пріжылі.

ДАУНЮСЕНЬКІЙ. Вельмі даўні. Што нам даўнюсінкыя ўспымінаць, цяперя і людзі ня тэя, і жысьць другая, сядзі во ды ўнукыў нянчы.

ДЗЕШАВЕНЕЧКІЙ. Танны. Дзішавенічкія рубашычкі былі, многія бралі, а я нешта пыбыялыся: можа, табе ні пыныравіцца.

ДЗЕШАВЕНЬКІЙ. Танны. Сяньня пырысят многа нывязьлі, а разбору ні было ніякыга, дык к канцу дзішавенькія сталі, аддывалі зу пуўцаны, каб двору ня везьць.

ДЗЯБЁЛЕНЕЧКІЙ. Пруткі. Дзябёлінічкія мальчыкі, як схвацяюцца боріцца, ні пыддаюцца адзін другому.

ДЗЯБЁЛЕНЬКІЙ. Пруткі. Старшыя, іх было ці ня троя, нейкія, як выхлакi, тоўстыя, ніпываротлівыя, а меншыі быў дзябёлінскіі маліц.

ДЗЯШОВЕНЕЧКІЙ. Танны. Ныбярi чаго-небудзь дзяшовінічкыга, телька каб кряпчэйшыя, ато на іх усё як гаріць.

ДЗЯШОВЕНЬКІЙ. Танны. Дзяшовінькія бацінкі ўзяў, ладны будуць лета тріпаць, яны лёгінскія.

ДЛІННЕНЕЧКІЙ. Доўгі. Відзіш, дліньнічкія шубычка і греіць цяплей.

ДЛІННЕНЬКІЙ. Доўгі. Ты шый дліньнічкія плацьці, кыратышычкі етыя насіць стыдна. У дліньнічкім пальце зімою лаўчэй. Дліньнічкія чыр'янца хырашо, дзіржаць удобна.

ДОЎГЕНЕЧКІЙ. Доўгі. Рукаўкі доўгінічкія, чыпляцца будуць, мазыцца, нада пыдлажыць і пачысьць акуратнінька.

ДОЎГЕНЬКІЙ. Доўгі. Я ўсiгда табе прiказывала: шый доўгінскіі пулушубык. Ніхай пывадок будзіць доўгінскіі і блізка ні бярі, ато іна ірванецца і пабегла ў клевір.

ДРАБНЕНЕЧКІЙ. Вельмі дробны. Я й сам ні знаю, чаго етыі ямень такеі драбненічкіі, як сеілі, кажыцца, нічога быў.

ДРАБНЁСЕНЕЧКІЙ. Вельмі дробны. У мяне большынскіі радзіўся драбнёсінічкіі, я к яму ажно пытхадзіць былыся, а тады пашоў і пашоў росыць.

ДРАБНЁСЕНЬКІЙ. Вельмі дробны. Шчэпычык драбнёсінькіх сыбярi і паткінь, трошку прікіпіць і ладна, тута духу многа ні нада.

ДРАБНЮСЕНЕЧКІЙ. Вельмі дробны. Такая ўрэмя

було трясучыся, ён драбнюсінічкій радзіўся, балеў усё ўремя, чуць-чуць яго выхыдзіла.

**ДРАБНЮСЕНЬКІЙ.** Вельмі дробны. Я б такіх драбнюсінькіх авец ні дзіржаў, па кошкі, зь іх ні воўны, ні мяса, толька сустрюкай, выгынай і вочылідзь за іх пасі.

**ДРАХЛЕНЕЧКІЙ.** Вельмі стары, нямоглы. Трахім саўсім дряхлінічкій, яму, кажыцца, біз аднаго дзівяноста, мы подрысьнімі былі, а ён быў хлопіц у гыда́х.

**ДРАХЛЕНЬКІЙ.** Вельмі стары. Яны абёя дряхлінькія, куды ім іціць. Дряхлінькія хата, ну апишулюва́на, дык дзяржыцца троху.

**ДРОБНЕНЕЧКІЙ.** Вельмі дробны. Ціпляты вы́віліся дробнінічкія, як ві́рібіняты, яны рябінькія ўсе, дробнінькія, ну дужа нясу́чыся.

**ДРОБНЕНЬКІЙ.** Дробны. Яны самі нібальшэя, і дзеці ў іх дробнінькія. Дробнінькія хвырасткў насек с краю, глыбока я ні лазіў.

**ДРУЖНЕНЬКІЙ.** Дружны. Яны дру́жнінькія хлупчу́ганы, усёгда ўмесці, кучкью ходзюць і зуступаю́цца адзін зы днаго.

**ЖАДНЕНЬКІЙ.** Сквапны. Як ні атнекывыйся, а жа́днінькій, пы маткі, тая тожа нікому дужа ні рызда́цца, усё будзіць стыгна́ць.

**ЖАДНЕСЕНЬКІЙ.** Вельмі сквапны. Во яшчэ жа́днёсінькія прырода, як нада што каму даць, рассто́гніцца — бядней бедныя.

**ЖАДНЮСЕНЬКІЙ.** Вельмі сквапны. Во жа́днюсінькія людзі, як яны толька на сьвеці жыць зьбіраю́цца ж жа́днысьцю такою.

**ЖАУЦЁСЕНЬКІЙ.** Вельмі жоўты. Рубашычка сьветлінькія, жаўцёсінькія, дужа красівы́й цьвет, ніхай ба і ты купіў сабе такую.

**ЖАУЦЮСЕНЬКІЙ.** Вельмі жоўты. У абёіх жаўцюсінькія хустычкі, пашлі пы́т Каробчы́нскій быльшак, як цьвецікі.

**ЖЫВЕНЕЧКІЙ.** 1. Жывы. Глянула я ны сылдаціка, ляжыць жывенічкій, дышыць, дышыць, уся гылыва пабіта, у крыві. 2. Рухавы, бойкі. Жывенічкія дзяўчонка, ні мінуты ні пысядзіць спакойна, лезіць усюдых. Жывінічкія пырысяткі, усё носю́цца, гуляю́ць адзін с адным, рыць пробыю́ць.

**ЖЫВЕНЬКІЙ.** 1. Жывы. Прынёс рыбу, іна жы́вінь-

кыя, ішчэ хвыстамі шаволюць. 2. Рухавы, бойкі. Ой, жывінькыя дзевычка, тыкая бойкыя, усё ішчабечыць і ішчабечыць. Жывенькій кыцянок, ні мінуцы ні паляжыць ціха, кошка яго наб'ець, нукусайць, а ён узноў носіцца.

ЖЫДЗЕНЕЧКІЙ. Вельмі вадкі. Што зь етым цес-тым, жыдзінічкыя, што ні ну лупату садзіць, а толька ліць ны скыўрадў.

ЖЫДЗЕНЬКІЙ. Вельмі вадкі. Зварі трошку жыдзінькія бульбы, большы я нічога ні хачу. Ніхай будзіць жыдзінькій кулеш, я такей большы люблю.

ЖЫДЗЭСЕНЕЧКІЙ. Вельмі вадкі. Тыкая жыдзёсінічкыя капуста, як выда, два лісьцікі буўтаюцца, ці ў цябе ні хвытаіць рыскрышыць як нада.

ЖЫДЗЭСЕНЬКІЙ. Вельмі вадкі. Бульба саўсім жыдзёсінькыя, я такую сваім ні разу ні варю, яны б сыстыла ськінулі, во што б зьдзелылі.

ЖЫДЗЮСЕНЕЧКІЙ. Вельмі вадкі. Антоніха ўсігда жыдзюсінічкыю крупеню варіла, хлопцы, кызала, гусьцейшыю пыкыпаюць, пыкыпаюць і ні ядуць.

ЖЫДЗЮСЕНЬКІЙ. Вельмі вадкі. Жыдзюсінькій зваріла кісель, як выда, толька што зыкрасына нямножка.

ЗДАРАВЕНЕЧКІЙ. Здаровы. Як дзеці здыравенічкія, тады ўсё слава богу. Як тама кума мыя кряніцца, ці здыравенічка іна, нешта я яе ўва сьне плоха відзіла.

ЗДАРАВЕНЬКІЙ. Здаровы. Каб толька былі самі здыравенькія, а астатнія ўсё дзела ныжытоя, у нас саміх біда зы бядою ішла, а пакуля здароўя тріпіталыся, выкрўчывыліся патроху.

ЗДАРАВЭСЕНЕЧКІЙ. Здаровы. У нас етый год усе, слава богу, здыравёсінічкія, каб ні прыгываріць, летыся я з малым намучылыся, пыўзімі ліжаў.

ЗДАРАВЭСЕНЬКІЙ. Здаровы. Ці здыравёсінькія твае дзеткі, нешта ты даўно ні пыказвывыісься ў нас.

ЗДАРАВЮСЕНЕЧКІЙ. Здаровы. Ты ні клыпаці, баба, унукі ў цябе здыравюсінічкія, сідзяць лі выкна, як гарбўзікі.

ЗДАРАВЮСЕНЬКІЙ. Здаровы. Здыравюсінькій мальчык, харошынькій, чаго табе яшчэ нада.

ЗДАРОВЕНЕЧКІЙ. Здаровы. Каб толька былі здаровінічкія, большы б я нічога ад бога ні хацела. Не, нічога, етый цялёнычык здаровінічкій, відзіш, як ён скачыць вясёлінька.

**ЗДАРОВЕНЬКІЙ.** Здаровы. Ні знаю, як тама ў іх цяперя, пішуць, што ўсе здаровінькія, увосінь дык дзевычка с успаленіём лжала.

**ІНЦЯРЭСНЕНЬКІЙ.** Цікавы. Іньціресьнінькія вершыкі, прычытай яшчэ што-небудзь. Іньціресьнінькія ты баба: каб я ішоў зы цябе зь людзьмі апыстыляцца.

**ІРЖАВЕНЬКІЙ.** Іржавы. Іржавінькіх гвоздзікыў тама пырядышна вылялыся, а ці можна што выбрыць ны яшчык — пылядзі.

**КАЛЯНЕНЬКІЙ.** Цвёрды, каляны. Арехі ўжо кыляненькія, каторый возьміш, дык і ні зразу раскусіш, зарно поўныя, можна смела шчыпаць.

**КАНАПАЦЕНЕЧКІЙ.** Канапаты. Прося тама была тыкая кыныпацінічкыя, ён бегыў за ёю. Уся кыныпацінічкыя, як кыныплямі ўсеіна.

**КАНАПАЦЕНЬКІЙ.** Канапаты. Дужа ніпыгядный ллопіц, дробнінькій, кыныпацінькій, толька Алёна дужа хваліла, што прыцаўнэй і ціхіх.

**КАРАВЕНЕЧКІЙ.** Брудны. Чаго ж ты еткій кырэвінічкій, еткій мурзацінькій, ці ў цябе маткі німа як нада прыгледзіць зы адным дзіцёнкым.

**КАРАВЕНЬКІЙ.** Брудны. Ні ны шчасьця яго туды ўзялі, і кырэвінькім набудзіцца, і холыду пыспытаіць, усяго зь яго хваціць.

**КАРАНАСЦЕНЬКІЙ.** Каранасты. Тады я помню ішчэ, зы Машкыю ўлігаў усё Міця, кырінасьцінькій такей прыбігаў аттуля.

**КАРАНЕЧКІЙ.** Кары. Яе дзевычкі ўжо годзікыў пяць, вочкі карінічкія, шчочкі румянінькія, ікраз як баба яе была калі-то.

**КАРАНЬКІЙ.** Кары. Тэй карінькій конік зь віду быў ня дужа пыгядный, ну цігавітый і ніпірборлівы.

**КАРАПУЗЛЕНЬКІЙ.** Невысокі, недарослы. Я цябе ішчэ помню, як ты во такім кырапіўзльінькім пы масту поўзыў, а цяперя ты мяне ўчыць зьбіраісься.

**КАРОЗЛЕНЕЧКІЙ.** Закарузлы. Пы Мшарі, я помню, карэзьлінічкія бярэзычкі сядзелі, лыза была, а раншы, гыварілі, і сысьняк рос.

**КАРОЗЛЕНЬКІЙ.** Закарузлы. Мне твой карэзьлінькій жаніх ні нада, кылі хочыш, вазьмі яго сабе; чымся с такім жыць, луччы адной зьвікуваць.

**КАРОЦЕНЕЧКІЙ.** Кароценькі. Кырындашык кароцінічкій, яго і ў пальцых ня ўдзержыш. Ходзюць па го-

рыду, спыднічэнкі кароцінічкія, ну разьві ж у такой саг-  
несься што зьдзельць.

ҚАРОЦЕНЬКІЙ. Қароткі. Ны цябе нада хуць каро-  
цінькый бізунчык, ды каб ён кажный дзень хадзіў пы та-  
бе, тады ты скарей чылавеком станіш. Прівёз кароцінь-  
кіх паплецінык, ны хату яны ні гыдзяца, а на пуню  
можна пусьціць.

ҚАРУЗЛЕНЕЧКІЙ. Невысокі, недарослы. Па тых  
кустах нічога ні нысякеш, тама карюзьлінічкыя лыза,  
луччы праехыць куды-небудзь далышы, што лаўчэйшыя  
пупадзеца.

ҚАРУЗЛЕНЬКІЙ. Невысокі, недарослы. Сам ка-  
ріозьлінькый, а зыдачы нямерныя, луччы за ўсіх сябе  
шчытаіць.

ҚАРЫШНЕВЕНЬКІЙ. Карычневы. Што я буду ім  
спруўляць дырагоя, дзяшовінькыя карішнівінькыя кась-  
цюмчыкі купіла і ніхай бегыюць, кывалеры-то еткія.

ҚАСЕНЕЧКІЙ. Косы. Каб ён хуць ня быў еткый ка-  
сенічкый, ато ж неік ажно глядзець нялоўка і на людзі  
ня выйдзіш.

ҚАСЕНЬКІЙ. Косы. За большую бегыў троху якей-  
то касенькый аттуль, с таго боку, ац Сыжа, і тожа ні  
ўзяў.

ҚАСМАЦЕНЕЧКІЙ. Лахматы. Қыціняткі нібаль-  
шэя, кысмацінічкія, кыла печы бегыюць, пат печ хува-  
юцца.

ҚАСМАЦЕНЬКІЙ. Лахматы. Шчанёнык кысмацінь-  
кый, як вуўчанёнык. Ты ўжо стаў кысмацінькый, худзь ба  
пацстрыгся.

ҚАСТЛЯВЕНЕЧКІЙ. Худы, касцісты. Дзеці, як ра-  
стуць, яны поўныя ні буваюць, ну Анюцін нейкый саўсім  
кыстлявінічкый, як яму нідылігаіць што.

ҚАСТЛЯВЕНЬКІЙ. Худы, касцісты. Ты сабе шукай,  
кылі хочыш, жырныга, а мне і кыстлявінькый ладзін бу-  
дзіць, якей ёсьць, такей і ладна.

ҚАСТРАВЕНЬКІЙ. З кастрой. Ці ён, етый лён, ня  
вбілжыўся як нада, зьмялі — кыстрывінькый і ня треп-  
ліцца.

ҚАСТРЫВЕНЬКІЙ. 1. З кастрой. А кастрівінькый  
лён, яго ні ныпрядзеш дужа, усё выбірай і выбірай.  
2. Перан. Запальчывы. Са шчэпыць таго чылавека і та-  
кей кастрівінькый хракцір, успыхніць — ні пытхадзі к  
яму.

КАХВЕЙНЕНЬКІЙ. Кафейны (колер). Верка сабе купіла бурдовінькью кохтычку, а я кахвейнінькью ўзіла, мне іна луччы пыныравілыся.

КАШЧАВЕНЕЧКІЙ. Сухарлявы, худы. Чуць-чуць помню, як ува сьне, стырічок хадзіў кышчавінічкій, гыварілі: ета Сідарёнык быў, скот айдзе-то пасьвіў, а тут зімуваў.

КАШЧАВЕНЬКІЙ. Сухарлявы, худы. Чаго ён у цябе такей кышчавінькій, нешта як ты ня корміш яго? Яны пы бацьку кышчавінькія, ні ў маткіну пароду паілі.

КВОЛЕНЕЧКІЙ. Кволы. Слабінькій радзіўся і счас дужа кволінічкій, іна праміа ні знаіць, як за ім ухаджывіць.

КВОЛЕНЬКІЙ. Кволы. Кволінькыя дзяўчонычка, я і кўхтыю яе, і бірагу ўсяк, а іна ўсё неік хбірлііць.

КРАСІВЕНЕЧКІЙ. Вельмі прыгожы. Красівінічкіх платочыкыў пунукуплялі, я б, кажыцца, тожа ўзіла сабе такей.

КРАСІВЕНЬКІЙ. Вельмі прыгожы, прыгожанькі. Трілюдзіць, у Манькі красівінькія дзевычкі пырдыстаюць. Я табе красівінькія бацінычкі купіла, будзіш дзельцы топ-топ.

КРУГЛЕНЕЧКІЙ. Круглы. Атреж крўглінічкью палычку, нада качулку зьдзелыць, быльшая ёсьць, а малыя нейдзі зывылялыся.

КРУГЛЕНЬКІЙ. Круглы. Крўглінькій стаў, што агурчык, ат'ёўся ў сястры. Дый нада рыскалоць пару круглінькіх палычык, хуць ны пыткладкі ў печ, ато рыскатывыюцца дровы.

КРУГЛЁСЕНЕЧКІЙ. Круглы. Якей круглёсінічкій у цябе хлопіц, ладна ты яго дыглідаіш.

КРУГЛЁСЕНЬКІЙ. Круглы. Чырыңцы ўсе падзелыў круглёсінькія, гладзінькія, аж пріятна ў рукі ўзяць.

КРУЦЕНЕЧКІЙ. Круты. Ай-я-яй, якея тама горы круценічкія, прывыкаюць па іх лазіць, я дык ба, кажыцца, век ні прывыкла.

КРУЦЕНЬКІЙ. Круты. Спуск тама ні вісокій, ну крўцінькій, будзь астарожын. У нас круценькіх узгоркыў німа, едзь сьмела.

КРЫВЕНЕЧКІЙ. Крывы. Нічога па тых кустах німа, кривенічкія лазіца сядзіць. У яго ў малыга ножкі былі кривенічкія, а як падрас, трошку выпрімліся.

КРЫВЕНЬКІЙ. Крывы. Каб раўнейшыя, можна бу-

ло б вы́кыпыць, а такіх кривенькіх ня хочыцца садзіць.

КРЫКЛІВЕНЬКІЙ. Крыклівы. Ай, дужа зыдаўся нейкій кріклівінькій, усё пішчыць і пішчыць. А ты, акá-зыіцца, кріклівінькій, во ня думыў.

КРЭМАВЕНЬКІЙ. Крэмавы. А я відзіла, кремывінькыга мыці́ріялу многа прывязьлі ў лаўку, рузгружа́лі цюка́мі.

КРЭПЕНЕЧКІЙ. Моцны. Во крепіні́чкій мыці́ріял пупайся: сколько я ціга́ю ету куртку і ў грязь, і ны ўсякыю работу — дзяржыцца. Мае дзеці ўсі́гда крепіні́чкія былі, слава богу, нічым ні балелі.

КРЭПЕНЬКІЙ. Моцненькі. Крепі́нькій марозі́к, за рукі бярець ого як. Крепі́нькія хлопцы, яны з ма́льства зыкалёмшы, к рабо́ці прыві́чыны.

КУДЛАЦЕНЕЧКІЙ. Лахматы. Ай, якога ты сабе ныйшла кудла́ціні́чкыга, ці знаіць ён, зь якога боку зы тапор бра́ца,— во так і прывы́клі пы ба́цькых, пы ма́ткых пы́жджа́ць.

КУДЛАЦЕНЬКІЙ. Лахматы. У яе малі́нькій сыба́чка кудла́цінькій, ну таке́й уедлі́вый, глядзі, зы нагу хва́ціць. Хва́ціць хадзі́ць кудла́цінькім, пы́цстры́ся, як усе людзі.

КУДРАВЕНЕЧКІЙ. Кучаравы. Гы́лыва тыка́я ўжо кудра́віні́чкыя, што як яе і рышчы́саць, у яе гя́бёнка ні пале́зіць. Мы знаім, што ты сабе да́ўно шука́іш кудра́ві́чкыю, каб крыса́віца луччы ўсі́х была.

КУДРАВЕНЬКІЙ. Кучаравы. Лешчы́нскі́й кудра́ві́нькій усі́м вам дужа ныра́віцца. Бярэ́зкі пы́драсьлі́, кудра́ві́нькія сталі́, зі́мля тута дужа хоро́шыя.

КУРНОСЕНЕЧКІЙ. Курносы. Куды е́та ты, курно́сіні́чкій, вы́прыві́ўся, і́ллё́нсься ў гя́зь пы́сярэ́д вулі́цы і пі́шчэць будзі́ш.

КУРНОСЕНЬКІЙ. Курносы. Ня мо́жыць ні́як нагле́дзі́цца ны свайго́ курно́сінькыга, так і лі́пніць. Тв́яя курно́сінькыя хоро́шыя работні́ца, за што ня возьмі́цца, усё ў яе гарі́ць у руках.

КУСЛІВЕНЬКІЙ. Куслівы; такі, які падкусвае. Кы́лі ён кусьлі́вінькій, я ні баю́ся, мо́жа каму і кусьлі́вінькій, а мне дужа ні стра́шын.

КУЧАРАВЕНЕЧКІЙ. Кучаравы. Не́ік малы́я былі́ кучу́раві́ні́чкія, а як пы́драсьлі́, і вало́сься вы́прі́мі́лыся, а́йдзе кудрі́ дзелі́ся.

КУЧАРАВЕНЬКІЙ. Кучаравы. Свайго́ кучу́раві́нь-



кыга Надзька нікому ня ўступіць, ён тыкі ны пыгляд хлопіц дужа красівый.

КУЧАРАВІСЦЕНЬКІЙ. Кучаравы. Бегыў тута кучурявісьцінькій Пуўлюкоў, ці ні к сажылкым яны пабеглі кучкыю.

ЛАДНЕНЬКІЙ. Ладны. Ужо ладнінькій хлопіц, вот-вот за дзеўкымі пыгыняць станіць, а там і армія ніўзядыўзі падойдзіць.

ЛАСКАВЕНЕЧКІЙ. Вельмі ласкавы, пяшчотны. Сяньня ты ў мяне дужа ласкывінічкій, нешта ўчора ні такой быў.

ЛАСКАВЕНЬКІЙ. Ласкавы, пяшчотны. Са ўсімі ласкывінькій, к кажному масьліным бліным паткоціцца. Ён ласкывінькій тады, як яму нада ці як выгыду пацуіць.

ЛАХМАЦЕНЕЧКІЙ. Лахматы. Неткуль прівалок двух ічанкоў, абоя чорнінькія, лыхмацінічкія.

ЛАХМАЦЕНЬКІЙ. Лахматы. Бегыў у яго нейкій лыхмацінькій ічанок, ні знаю, айдзе дзеўся.

ЛЁГЕНЕЧКІЙ. Вельмі лёгкі. Што тута несць, дзіцёнык пынясець, мяшочык лёгінічкій, пяць хунтыў весу. За лета зьбегыўся, вьсых, пад'есьць ні загоніш, лёгінічкій стаў, як пряінычка.

ЛЁГЕНЬКІЙ. Лёгкі. Трыва цяжолыя, а вьсыхніць — сена лёгінькыя, тута ношка выйдзіць, ні большы. Ня дужа ён лёгінькій, твой мяшочык, с пуд з ладный будзіць.

ЛУЧЧАНЬКІЙ. Лепшы. Пакуль ты выбірай-пірібраў, лўччынькіх дзевык рысхвыт'алі. Луччынькыга ты нічога ні шукай і за ета спасіба скажы.

ЛЫСЕНЕЧКІЙ. Лысы. Стаў лысінічкій, гылыва, як голыя калена. Ідзець лысінічкій, толька ззаду кыла шыі тарчыць нескылька выласін.

ЛЫСЕНЬКІЙ. Лысы; з плямінкай на лбе. Зыбірай ужо свайго лысінькыга, вядзі ў хату. Мне дужа ў прімеці ваша лысінькыя кабылка, як іна вас с Каробчыньскія гары пытріпала.

ЛЮБАПЫТНЕНЬКІЙ. Цікаўны. Дужа ты стаў любапытнінькім, узнаіш, калі нада будзіць. Знаіш, што буваіць такім любапытнінькім, як ты? — насы пыдрізаюць.

ЛЮБЕНЕЧКІЙ. Любы. Любінічкій твой прібег ужо, Тонічку ў сенцых абнімаіць, выйдзі пыглядзі.

ЛЮБЕНЬКІЙ. Любы. Глядзі, глядзі зы сваім любінькім, раз-два можыць збегж з другой, айдзе ты яшчэ такога найдзіш.

ЛЮБИМЕНЬКІЙ. Любімы, любви. Дыждаліся сваіх любімінькіх, ня могуць нацешыцца. А ета ўжо Анькін любімінькій імчыцца, гатоў днюваць і нучуваць тут.

ЛЯНІВЕНЬКІЙ. Лянівы. Лянівінькій ты стаў паслэднія ўрэмя, трошку жвавей нада ногі пыднімаць. Што ж я з вамі зьдзелью, кылі вы такія лянівінькія.

МАКРОСЕНЕЧКІЙ. Вельмі мокры. Прішлі — усё на іх макрёсінічкыя, аж цякець, я ім: рызьдзівайціся ды лезьця скарей на печ, выпрастуджыіціся.

МАКРОСЕНЬКІЙ. Вельмі мокры. Усё макрёсінькыя і сушыць нейдзі, ны вярэўку б уськінула, дык ён жа ўзноў січас пальцець як зь відра.

МАКРУСЕНЕЧКІЙ. Вельмі мокры. Прібеглі нас-крозь макрўсінічкія, дывай скарей пірідзівацца. Куды ты пойдзіш, ты ўся макрўсінічкыя.

МАКРУСЕНЬКІЙ. Вельмі мокры. Макрўсінькій ірмяк хуць выкруць, пыдніла, дык зь яго прямиа цякець еьда.

МАЛАДЗЕНЕЧКІЙ. Малады. Брігадзірку нейкыю к нам пріслалі, мыладзенічкыю, толька вучэньня кончыла. Мыладзенічкіх такіх ні нада було і пысылаць.

МАЛАДЗЕНЬКІЙ. Малады. Ідуць сылдацікі, мыладзенькія-мыладзенькія, сь песьнімі. Мыладзенькыя выскычыла замуж, ішчэ высімнацыці поўных ні було.

МАЛАДЗЁСЕНЕЧКІЙ. Вельмі малады. Яны ж мыладзёсінічкія жаніліся, самі ішчэ ні старыя, а ўжо ўнукі якея!

МАЛАДЗЁСЕНЬКІЙ. Вельмі малады. Ён мыладзёсінькій ат'етуль як паехыў, дык усё ўрэмя ні було чутна аж да етыга года.

МАЛАДЗЮСЕНЬКІЙ. Вельмі малады. Нашто табе такой мыладзўсінькый гылаву замужым зывязывыць. Мiane замуж аддывалі мыладзўсінькыю.

МАЛЕНЕЧКІЙ. Маленькі. Маланічкіх яблык нашчыплюць і ядуць. Ні глядзі, што маланічкій — быявэй, старшыму ні ў чом ні ўступайць.

МАЛЁСЕНЕЧКІЙ. Вельмі маленькі. Нукулупалі малёсінічкіх лісічык, іх прямиа ў руках ня ўдзержыш кыранькі абрізаць.

МАЛЁСЕНЬКІЙ. Вельмі маленькі. Малёсінькій ку-

сочык астаўся пустэй, нада сколька кустоў бульбы пясадзіць. Нейкія малёсінкія расточыкі тырчаць, нешта ўсходзіць.

МАЛЁХТАНЕЧКІЙ. Вельмі маленькі. Ён жа такой малёхтынічкій, іна прамі байца на рукі ўзяць, пакуль прывікніць. Купілі малёхтынічкіх пырысятык, ці зь іх будзіць што, ці не.

МАЛЁХТАНЬКІЙ. Вельмі маленькі. Я іх ішчэ малёхтынічкіх помню, як яны пы палу голінікія поўзылі. Куды везьць такіх малёхтынічкіх, хто іх захочыць купляць.

МАЛОДЗЕНЕЧКІЙ. Вельмі малады. Яны малодзінікія пабеглі пы вічарінках, усю акругу выкылачывылі.

МАЛОДЗЕНЬКІЙ. Маладзенькі. Ні глядзі, што малодзінічкій, у хыжэйстве пынімаіць. Германіст малодзінічкій, зваць яго Валодзінічкый.

МАЛЮПАСЕНЕЧКІЙ. Вельмі маленькі. Якую ты пойдзіш моркву глядзець, іна мулюпасінічкыя, як іголычкі, тарчыць у зямле.

МАЛЮПАСЕНЬКІЙ. Вельмі маленькі. Яблынка цэвіла нічога, ды нешта апсыпылыся, нескілька мулюпасінічкіх яблычык тарчыць.

МАЛЮСЕНЕЧКІЙ. Вельмі маленькі. Нейкія мошкі пы капусьці пашлі малюсінічкія, каб яны чырвякоў ні рыспладзілі.

МАЛЮСЕНЬКІЙ. Вельмі маленькі. Ні разу ні бярі малюсінічкіх пырысят, зыгарюісься зь імі, асобінна біз мылыка.

МАЛЮХТАНЕЧКІЙ. Вельмі маленькі. Аўца, канешня, будзіць вулнувацца, крічаць, ну с такімі малюхтынічкімі нільзя пускаць у поля, іх патапчуць.

МАЛЮХТАНЬКІЙ. Вельмі маленькі. Бычок і цяліўся малюхтынічкій, і січас ні расьцець, зь яго ні мяса, ні ны здачу нічога ня возьміш.

МАХНАЦЕНЕЧКІЙ. Лахматы. Вязёнычкі звізала мыхнацінічкія, яны цёплыя будуць, рукі ні застынуць.

МАХНАЦЕНЬКІЙ. Лахматы. У Высіля мыхнацінічкія кыціяткі, сібірскія, знаць, дужа красівыя, нада б сабе ўзяць аднаго.

МЕЛЕНЕЧКІЙ I. Вельмі дробны. Прыдываіліся крупы — сечка мелінічкыя, я ўзяў пяць кілыграм.

МЕЛЕНЕЧКІЙ II. Вельмі мелкі. Мелінічкіх тар-

лык многа ні нывірай, гырячыга ў іх ні нальлеш, толька рыскрышыць што.

МЕЛЕНЬКІЙ І. Вельмі дробны. Мелінькій дожджык сыпіць і сыпіць. Дужа мелінькій пясочык кылы Сыжа, як мука.

МЕЛЕНЬКІЙ ІІ. Вельмі мелкі. Такія мелінькія шаічкі і дзельцы ні нада було, ніізьвесна, длі чаго яны.

МЕНШАНЕЧКІЙ. Меншы. Я твайго меншынічкыга дык і ні пызнала, думала, Хведзькін каторый.

МЕНШАНЬКІЙ. Меншы. Якей Валодзька пасьледній, у яе ўжо меншынькіх пара ёсьць. Каб што меншынькыя ўзяць, етый касьцюмчык вілікуват.

МІЛЕНЕЧКІЙ. Мілы, любімы. Нешта твой мілінічкій усё з Гашкіныю прыхаджыіцца, глядзі, каб ня дбіла.

МІЛЕНЬКІЙ. Мілы. А ён жа ў цябе доўга мілінькій быў, чаго ты ны яго так нупусьцілыся? А ты мілінькій ты мой, прывадзі мяне дамой.

МОКРАНЕЧКІЙ. Мокры. Мы ж прібеглі зь лесу мокрінічкія, ны нас рубца живога ні астаўлыся — так пірімяклі.

МОКРАНЬКІЙ. Мокры. Чулочыкі мокрінькія, а ты хочыш іх нывізаць. Пад дождж пупадўць, пріедуць мокрінькія, нывпряткі яны ніякія с сабою ні ўзялі.

МУДРАНЬКІЙ. Мудры. Думай, што ён самы мўдрінькій, ніхто ні рызьбярецца, што і к чаму гаворіцца.

МУРЗАЦЕНЕЧКІЙ. Мурзаты. Бегыюць ны хаці мурзацінічкія абоя, бульбу елі, пывымазывыліся ду вушэй.

МУРЗАЦЕНЬКІЙ. Мурзаты. Вьмыла сваіх мурзацінькіх, зу пудня як вьмыжуцца, дык хуць іх ацскрібай.

МЯКЕНЕЧКІЙ. Мяккі. Воўна дужа харошыя, ніткі спряджыны сьпецна, чулочыкі пулучыліся мякінічкія.

МЯКЕНЬКІЙ. Мяккі. Батоньў прывязьлі мякінькіх, як бралі, дык былі цёплыя, прями сь печы.

МЯКЕСЕНЬКІЙ. Вельмі мяккі. Якея ж табе падушкі прігатовіла Сашка мякёсінькія, во ўжо будзіць спаць у мыладэя жонкі, прями рай.

МЯКУСЕНЬКІЙ. Вельмі мяккі. Пріснакоў нывіклі мякўсінькіх, дык мае так ладна наеліся, с салым, мыкалі і елі.

НАВЕНЕЧКІЙ. Новы. Ішоў ува ўсём у навенічкім, усё на ім аж сіяіць, відна, у Жыгалкі пашоў к радне.

**НАВЕНЬКІЙ.** Новы. *А ты ж навенькыя купі ўсё, ты многа зырыбляіш, грошы ў цябе ёсьць, чаго ж у старьё хадзіць.*

**НАВЕСЕНЕЧКІЙ.** Новы. *Навёсінічкій касьцюм, бацінкі, дайжа пыўбацінкі, аж гыряць, ідзець рызадзетый хлопці, дзеўкі прыма любуюцца.*

**НАВЕСЕНЬКІЙ.** Новы. *Хату навёсінькыю пыставіў, як звон, дзеріва зімній валькі, смалістыя, ёй веку ня будзіць.*

**НАВЮСЕНЕЧКІЙ.** Новы. *Нуспруўляла навюсінічкіх плацьціў цэлыі шкап, калі іна іх паносіць.*

**НАВЮСЕНЬКІЙ.** Новы. *Апставіла сваю хату, як у Лёлькі: шкапы, дзіваны, стол пысярэд круглыі, цілівізыр,— дайжа ў паноў так ні было, усё навюсінькыя.*

**НАВЮТКІЙ.** Новы. *Навюткыю адзежыну ты ў грязь ныдзівайш, канешня, у цябе нічога путнога ні зацэліць.*

**НАВЮХТАНЕЧКІЙ.** Новы. *Згамзіла за дзьве нядзелі навюхтынічкыю кўртычку, ты ж ба на бульбу мыгла старёнуш надзець, а чысьцейшыя пудбляў б.*

**НАВЮХТАНЬКІЙ.** Новы. *У цябе навюхтынькыга ныкрята на дзесіць гадоў, і то ні паносіш, і ўсё жалеш на людзі путнога надзець.*

**НАВЮХТАЧКІЙ.** Новы. *Навюхтычкыя плацьця надзела ў лес, пу кустах пылазіла — яно стала як тряпка, выгразьнілыся, пылыхмацілыся.*

**НЕБАЛЬШЭНЕЧКІЙ.** Невялічкі. *У Хрузкі нібальшэнічкія дзяўчонычкі, адна, значь, у другой клас ходзіць, а другой саўсім гадкоў пяць.*

**НЕБАЛЬШЭНЬКІЙ.** Невялічкі. *Нібальшэнькій дождж, такей сухой зямле ні паможыць, цяперя лівінь харошый нада як зь відра.*

**НЕЖНЕНЬКІЙ.** Пяшчотны. *Толік сы сваёю нежнінькыю ніяк ня можыць рысстрыцца, кáжнінькыя раньня піряц сонцым прібігаіць.*

**НЕНАГЛЯДНЕНЬКІЙ.** Ненаглядны. *Зьбірайціся, дзеўкі, бягіця, ніныгляднінькія вашы ўжо тут, ды сы сваёю гармоньню прімчыліся.*

**НЕПАГЛЯДНЕНЬКІЙ.** Незайздросны на выгляд. *Ніныгляднінькій ён хлапчына: малінькій, худзенічкій, толька ціряшчур работыць.*

**НЕПУТНЕНЬКІЙ.** Бесталковы, бязладны. *Нейкій ніпутненькій цялёнык: і пыт каровыю дзьве нядзелі быў, і німа толку.*

НЕПУТНЄСЕНЬКІЙ. Бесталковы, бязладны. *Есьлі ўжо змалку зыдаўся ніпутнєсінькій, то і ад бальшога ня жджы пуця.*

НЕПУТНЮСЕНЬКІЙ. Бесталковы, бязладны. *Ат таго ніпутнюсінькій, што ні было каму нудукуваць,— толька паетыму.*

НІЗЕНЕЧКІЙ. Нізкі. *Куды ўжо тыкая нізінічкыя калодычка, ны яе сядзіш і ног ня вьбігніш. У іх у раду ўсе нізінічкія, я ішчэ іхніга прадзіда помню: нібальшэнькій стырічок хадзіў.*

НІЗШАНЬКІЙ. Ніжэйшы. *Пыдаў-ка што-нібудзь ніжшынькыя, можа, скамеічку, с тубуреткыю тута ні пывярнуцца.*

НОВЕНЕЧКІЙ. Новенькі. *У новінічкім касьцюмі пыт такей дождж пупаў. Новінічкыя піцісьценка, летыся кончыў, пьд адну сьвязь клець цірсясь сенцы, усё пачыбіхвірым с хрантонымі,— дужа быгатыя пастройка.*

НЯВАЖНЕНЬКІЙ. Няважны, дрэнны. *Ніважнінькыя халупінка, лес някрепкі, паточын. Ніважнінькыя ў яго здароўя, лёхкія слабыя, рана ны наге аткрываіцца,— што ты, еткыю вайну прайшоў.*

НЯЎЗРАШНЕНЬКІЙ. Несамавіты на выгляд. *Дзяўчонка іна, гаворюць, рыбыцяшчынькыя, ну на від ніўзрашнінькыя, ета яны рысхваліліся дужа.*

ПАГЛЯДНЕНЬКІЙ. Добры на выгляд. *Твыя ўжо тыкая пыгладнінькыя, што луччы і быць ня можыць.*

ПАДЛАСЕНЕЧКІЙ. Падласы. *Цэлы табун пьдлаісінічкіх бычкоў ны мяса аткармлівыюць, скоро будуць здываць.*

ПАДЛАСЕНЬКІЙ. Падласы. *Жалка мне сваю пьдлаісінькыю і прідзіцца прыдываць, адна я зіму ні пірядержу, сілы німа.*

ПАКОРЛІВЕНЬКІЙ. Пакорны. *Ета ён толька від дзелыць, што пакорлівінькій, ты ні знаіш, што ён зу душою носіць.*

ПАКОРНЕНЬКІЙ. Пакорны. *Ну ўжо тыкая пакорнінькыя — слова нікому ўперік ні скажыць, што ні папросіш, усё зьдзелыць.*

ПАЛЕЗНЕНЬКІЙ. Карысны. *Ета ж палезьнінькія ігрушкі, зьез жоўцінькыю, яны дужа-дужа сочныя.*

ПАЎНЄСЕНЕЧКІЙ. Вельмі поўны. *Стыляць пайнєсінічкія гырлачыкі, пряма зыліваіцца мылаком,— тыкая малошныя карова.*

ПАЎНЁСЕНЬКІЙ. Вельмі поўны. *Такая паўнёсінькія вёдры нясець і ні каплі ня вьільліца. Паўнёсінькія бочка вады пыт кыплямі,— во ліў дождж цэлыю ноч дык ліў.*

ПАЎНЮСЕНЕЧКІЙ. Вельмі поўны. *У яе паўнюсінічкія сундукі адзёжы ныкладжыны, ні зычыняюцца.*

ПАЎНЮСЕНЬКІЙ. Вельмі поўны. *Во бягі ў Аблогі і ты зы мінуту паўнюсінькія вядро бырывікоў ныкладзеш, сёліта дужа грібы растуць.*

ПОЎНЕНЕЧКІЙ. Вельмі поўны. *Нясьлі тута бабы поўнінічкія вёдры ягьд, сабе б нада як-небудзь абізацільна атырвацца ў лес, усё зы работыю некылі.*

ПОЎНЕНЬКІЙ. Вельмі поўны. *Поўнінькію бочычку гуркоў ны зіму пыставілі ў погріб, зімою гурок як найдзіш.*

ПРАСЦЕНЕЧКІЙ. Зусім просты. *Мы яго ўсе помнім, дужа быў прасьценічкій хлопіц.*

ПРАСЦЕНЬКІЙ. Зусім просты. *Нейкыга прасьценькыга заводу ямень, ну, буваіць, як пад год, хырашо зародзіць.*

ПРОСЦЕНЕЧКІЙ. Зусім просты. *Просьцінічкія мацерія, січчык нейкій, а як красіва на ёй плацьця сядзіць.*

ПРОСЦЕНЬКІЙ. Зусім просты. *Што ж ты ў школі слухыіш, кылі просьцінькіх зыдачык ршыць ня ўмеіш.*

ПРЫГОЖАНЕЧКІЙ. Вельмі прыгожы. *Якея прыгожынічкія карцінкі ў кніжкі, нейкія ні нашы дзерівы нырісовыны.*

ПРЫГОЖАНЬКІЙ. Прыгожы. *Айдзе ты еткіх прыгожынькіх цьвяткоў нысыбіра́ла? Ды самыга раньня сы сваімі прыгожынькімі прастоілі, рысстрыца усё ні маглі.*

ПРЫКЛАДНЕНЬКІЙ. Складны, мілагучны. *Як возьмуцца частушкі пець, такая прыкладнінькія, аткуля ў іх што бяреца.*

РАЎНЮСЕНЕЧКІЙ. Вельмі роўны. *Раўньюсінічкіх планычык нустругай, красівый будзіць хрантон.*

РАЎНЮСЕНЬКІЙ. Вельмі роўны. *Ета ж нада было нывыбіраць еткіх раўньюсінькіх арешын, усе як адна.*

РОЎНЕНЕЧКІЙ. Роўны. *Ну ў пыдыбраліся вы роўнінічкія, як пыдріза́ныя пулучыліся.*

РОЎНЕНЬКІЙ. Роўны. *Каб роўнінькія наплецінкі, на іх ба луччы салома лажы́лыся. Сыпецна пыдгыня́лі, роўнінькій мост выйшыў.*

ТАНҚЛЯВЕНЬКІЙ. Больш тонкі. *Ніжэйшыя Высі-*

лёва дычка, а тынклявінькыя Хведзіна, яны умесьці дзісіцігодку кынчалі.

ТАНЮСЕНЕЧКІЙ. Вельмі тонкі. Пряжа тая танюсінічкыя, нітычкі як пувуцінкі, сколька ўрэмя нада было так прасьць.

ТАНЮСЕНЬКІЙ. Вельмі тонкі. Іголычкі танюсінькія, што ў пальцых ня ўдзержыш, а ня то імі шыць.

УДАЛЕНЬКІЙ. Удалы. Такей зыдаўся удалінькій, што ўсіх пірішчыгіляць. Удалінькій с тымі, нат кім сі-лу паймеіць.

ХІТРАНЕЧКІЙ. Хітры. Хітрінічкій ты дужа стаў, каб я хадзіла пы мыкраце, схадзі сам ды нытрысі якіх хочыш яблык.

ХІТРАНЬКІЙ. Хітры. Мы такіх хітрінькіх ні раз відзілі. Ня будзь такім хітрінькім, думыіш, цябе ніхто ні пынімаіць.

ХІТРОСЕНЬКІЙ. Вельмі хітры. Каб ты ні была такою хітрёсінькыю, яны б табе ўсё рыскызалі, а так ня ждзжы прайды.

ХІТРУСЕНЬКІЙ. Вельмі хітры. Ах ты, мыя хітрюсінькыя, лашчысься з дзеду, каб канхветку даў.

ЦЁПЛЕНЕЧКІЙ. Цёплы. Тута дужа ні нагрёісься, печ чуць цёплінічкыя. Люблю, каб што-небудзь цёплінічкыя надзець.

ЦЁПЛЕНЬКІЙ. Цёплы. Цёплінькія крупені паеж і атагрёісься. Людзі набеглі — ён ішчэ цёплінькій быў, толька ня дыхыў.

ЦЯЖОЛЕНЬКІЙ. Цяжкі. Цяжолінькій мальчонка, я чуць пыдніла. Жырнінькія пырысяткі, цяжолінькія, ну што ты хочыш, с-пыд маткі.

ЧАРНЮСЕНЬКІЙ. 1. Чорны. Купіла двух пырасёнычкыў, чарнюсінькія, гладзінькія. 2. Перан. Цяжкі, невыносны. Чарнюсінькыя жызьня яе, гарюіць, бедныя.

ЧОРНЕНЕЧКІЙ. Чорны. Чорнінічкій чыртакож, мальцым ны штаны будзіць на лета.

ЧОРНЕНЬКІЙ. Чорны. Жыўтлявы сиччык у чорнінькія гарошынькі, нічога будзіць плацця.

ШЫРОКЕНЬКІЙ. Шырокі. Во шуюкінькыя кўртычка хырашо, пыд яе і падзьдзець што можна, а ў цесный дык ні пывярнуцца.

ЯСНЕНЬКІЙ. Ясны, светлы; выражны. Ноч была ясьнінькыя-ясьнінькыя, хуць газету чытай. Мне ясьнінькі іх словы, знаю, на што нымікаюць.



Сітуацыйныя прыметнікі з памяншальна-ласкавымі суфіксамі са значэннем непаўнаты якасці.

**БЕЛАВАЦЕНЕЧКІЙ.** Белаваты. *Я помню тую хустычку, білувацінічкыя тыкая была, во тут часта вісела.*

**БЕЛАВАЦЕНЬКІЙ.** Белаваты. *Білувацінькія кохтычкі сяньня прыдываліся, я іх глядзела, нічога, цёплінькія, толька ні ўзіла: пыбыялыся, што будзіць маркыя.*

**БЕЛЕСАВАЦЕНЕЧКІЙ.** Бялявы. *Была ў нас, дайно ўжо, білісувацінічкыя каройка, рыжыя морда, на від німудрушычка, а мылаком зылівала.*

**БЕЛЕСАВАЦЕНЬКІЙ.** Бялявы. *Яны нейкія ня белыя куры, а білісувацінькія, дужа нясушыя.*

**БЛЕДНАВАЦЕНЕЧКІЙ.** Бледнаваты. *Мыціріял ён крепінькій, шыріна харошыя, ну бліднувацінічкій, мне такей цвёт ні ныравіцца.*

**БЛЕДНАВАЦЕНЬКІЙ.** Бледнаваты. *Нешта ён бліднувацінькій, ці на вуліцы мала буваіць, ці нідылігаіць яму што.*

**БУЙНАВАЦЕНЬКІЙ.** Буйнаваты. *А глянь-ка ты, бўльбіны пупыдаюцца буйнувацінькія, аць сёлітніга лета дайжа было трудна ждаць такея.*

**ВАЙСТРАВАЦЕНЬКІЙ.** Вайстраваты. *Ён быў вуйструвацінькій ножычык, ета посьлі тваіх рук такей стаў, нічога ня ўрэзыць.*

**ВІСАКАВАЦЕНЬКІЙ.** Высакаваты. *Ганьнін мальчышка вісукувацінькій, ён пашоў у бацькіна прыродзьдзя, пы дзядзьку будзіць. Етый стульчык яму вісукувацінік.*

**ВУЗКАВАЦЕНЕЧКІЙ.** Вузкаваты. *Куртычка саўсім вузкувацінічка, пыт пыхымі жмець і ў плічах ні патходзіць.*

**ВУЗКАВАЦЕНЬКІЙ.** Вузкаваты. *Я ўжо пріміряў етыя плішчыкі, вузкувацінькія, а паносіш — яшчэ большы сьсядуцца.*

**ГАЛУБАВАЦЕНЕЧКІЙ.** Блакітны. *Маша купіла сабе гулубувацінічкыю кохтычку, дужа ёй ідзець.*

**ГАЛУБАВАЦЕНЬКІЙ.** Блакітны. *Ты б луччы купіў сабе гулубувацінькыю сарочку, як у Шуркі, іна дужа красівыя і ацьсьцірывыцца лёгка.*

**ГАРАЧКАВАЦЕНЬКІЙ.** Крыху гарачы. *Выда ішчэ гырікувацінькыя, пыстаіць мінутку і ўвальлеш, а так цеста можыць зываріцца.*

ГАРКАВАЦЕНЕЧКІЙ. Крыху горкі. А я толька ны  
язык успусьціла твае каплі — гурькувацінічкія.

ГАРКАВАЦЕНЬКІЙ. Крыху горкі. Ні знаю, ш чаго  
тэй мёд быў, ён мне пыкызаўся гурькувацінькім, ета бу-  
вайць аць цвьятৌ.

ГЛАДКАВАЦЕНЬКІЙ. Крыху гладкі. Доскі яны  
гладкувацінькія, ну так жа класьць ня будзіш, прідзіцца  
стругаць троху, ніхай чысьцей будуць. Ну, ты ўжо хо-  
чыш, каб табе ўсё было хуць куйзайся, етый брусок то-  
жа гладкувацінькій, ладзін будзіць, пойдзіць так.

ГЛУБАКАВАЦЕНЬКІЙ. Глыбакаваты. Ні глядзі,  
што вўзінькыя, іна глубукувацінькыя речычка, і пыплі-  
выць можна.

ГЛУХАВАЦЕНЬКІЙ. Глухаваты. Ён радзіўся глуху-  
вацінькім, і цяперь, прімець, айдзе гаворюць, ён усігда  
гылаву выцягвыиць, нідачўіць. Не, баба, ты саўсім глу-  
хувацінькыя стала: я ж гыварю, каб карзінку пыдыла,  
а ні шайчку.

ГНІЛАВАЦЕНЕЧКІЙ. Гнілаваты. Лес ён, як пыгля-  
дзіш, красівый, а гнілувацінічкій, пыт карою доўга лі-  
жаў, я б такога ні купляў, луччы піріплаці, ну купі  
крепкій.

ГНІЛАВАЦЕНЬКІЙ. Гнілаваты. Хата іна ня новыя,  
гнілувацінькыя, якей жа табе рїзон браць, кылі зы такея  
грошы ты купіш сабе новінькыю.

ГРУБАВАЦЕНЬКІЙ. 1. Таўставаты. Дровы грубува-  
цінькія, іх пыпылам абїзацільна калоць нада. 2. Груба-  
ваты. У яго ўсігда голыс быў грубувацінькій. І вўчыный,  
а грубувацінькій, ня дужа ат яго ласквыя слова па-  
чуіш.

ГУСТАВАЦЕНЕЧКІЙ. Густаваты. Цеста густуваці-  
нічкыя, нада трошку рыжжыдзіць. Быракі сяньня густу-  
вацінічкія, ты ма́лым кладзі, яны гушчу любюць.

ГУСТАВАЦЕНЬКІЙ. Густаваты. Як густувацінькыя,  
іна смашнейшыя, большы вады ні пыдлівай. Проська  
ўсігда густувацінькій кулеш варіла.

ДАЛЕКАВАЦЕНЕЧКІЙ. Далекаваты. Там-то ягьд  
многа, хуць грыблямї грябі, ну ён дылікувацінічкій, тэй  
лес.

ДАЛЕКАВАЦЕНЬКІЙ. Далекаваты. Речка іна ха-  
рошыя, ну дылікувацінькыя. Я б зьездзіла, дарога ды-  
лікувацінькыя.

ДАЎГАВАЦЕНЕЧКІЙ. Даўгаваты. Дрыбязу наби

пыпірісікаць, а дуўгувацінічкія палкі кінь, прясла пычы-  
няць прідзіца, і так кылячок пад рукі нада буваіць.

ДАЎГАВАЦЕНЬКІЙ. Даўгаваты. Балькі дуўгува-  
цінькія, урізаць нада. Дні ўжо сталі дуўгувацінькія, к  
васьне пыдышло і скот валнуіца, у поля хочыць.

ДАЎНАВАЦЕНЬКІЙ. Даўнаваты. Тая каша дуўну-  
вацінькія, ці ні заўчора варілыся, выкінь ты яе луччы  
ў шайку, пырасёнку рызьмішаіца і ўсё. Чаго ён у цябе  
дуўнувацінькій, я ні знаю, а толька ж нада трошку луч-  
чы хызайнічыць, калі думна сям'ю строіць.

ДЛІННАВАЦЕНЕЧКІЙ. Даўгаваты. Эта бірнушко  
капілічку дліннувацінічкія, ны паліц нада падрезыць.

ДЛІННАВАЦЕНЬКІЙ. Даўгаваты. Пальчечка яно  
цёплінькія, у плічах нічога, толька дліннувацінькія.  
Троху дліннувацінькія шула, а нічога, глубачэй зыкы-  
паіца — кряпчэй стыяць будзіць, хуць сыціна тут ні  
быльшая, ні паверніца.

ДРАБНАВАЦЕНЕЧКІЙ. Драбнаваты. Друбнуваці-  
нічкія яйцы, іх пылідзяць і купляць ня хочуць, глянуць і  
атходзюць.

ДРАБНАВАЦЕНЬКІЙ. Драбнаваты. Сеіла, сеіла  
гарох, пакуля ён, знаць, саўсім вырыдзіўся, летыся быў  
друбнувацінькій, а сёліта як мак стаў.

ДУПЛАВАЦЕНЬКІЙ. Дуплаваты. У нас на хутырі  
сядзела кылы Піряднінскія дарогі дуплувацінькія ігру-  
шына, усё ў ёй віряб'і вяліся, кажнаю вясну гнёзды дзе-  
лылі.

ДУРАКАВАЦЕНЬКІЙ. Дурнаваты. Што табе гыва-  
ріць, калі ты ат пріродзьдзя дурукувацінькій, ці пом-  
ніш, як ты пырысят прыдаць хацеў зы мідзякі.

ДУРНАВАЦЕНЬКІЙ. Дурнаваты. Ну, што ж, кылі  
дурнувацінькій, што ты яму аб'ясьніш, ці б'ісьняй, ці ні  
б'ісьняй, нічога ні даходзіць.

ДУШНАВАЦЕНЬКІЙ. Крыху душны. Якей-то душ-  
нувацінькій воздух у бані, аччыні, ніхай вьвітріца.

ЖАДНАВАЦЕНЬКІЙ. Скапнаваты. Пы мамі ўды-  
лася жуднувацінькія, ня дужа што ў яе вьпрысіш.

ЖАРКАВАЦЕНЬКІЙ. Гарачаваты. Журкувацінь-  
кія баня ваша, дух крепка дзяржыца, пірінучувала, а  
я зайшоў ладным раннім — і хуць парься.

ЖАЎТАВАЦЕНЕЧКІЙ. Жаўтаваты. Кохтычка бя-  
л'охтынькія, як пудунута жуўтувацінічкім, па модзі  
пашыта, мне дужа ныравіца.

ЖАЎТАВАЦЕНЬКІЙ. Жаўтаваты. Што йта з нашым Колім, яго нейкія вочкі жуўтувацінькія сталі, каб ні зыбалеў ён чым.

ЖАЎТЛЯВЕНЕЧКІЙ. Жаўтаваты. Нейкій ваш Пятрок ны ліцо жыўтлявінічкій, па-мойму, ён нейкій хворый.

ЖАЎТЛЯВЕНЬКІЙ. Жаўтаваты. Ныбрала ны плацьця жыўтлявінькыга мыціріялу, каб харошый партніхі і аддаць пашыць.

ЖУЛІКАВАЦЕНЬКІЙ. Жулікаваты. Віджу, што ты становісься жулікувацінькім. Чаго там гываріць, нашто зышчышчаць, жулікувацінькія хлопцы, за імі глядзі ды глядзі.

ЖЫДКАВАЦЕНЕЧКІЙ. Вельмі вадкі. У цябе сяння чаго-то ўсё жыдкувацінічкыя, ці ты варіць рузучылыся, ці што с табою стала.

ЖЫДКАВАЦЕНЬКІЙ. Вадкі. Сянішнія сьмітана саўсім жыдкувацінькыя, ні тыкая, што тэа разы была, ці дужа сьвежыя, толька зьнята, ці рызьвялі троху, яны такая тожа ўмеюць.

ЗЕЛЕНАВАЦЕНЕЧКІЙ. Зеленаваты. Трошку зілінувацінічкыя мацерія, пасьці нізаметна, абейм на кохтычкі ныбрала, ікраз хваціць.

ЗЕЛЕНАВАЦЕНЬКІЙ. Зеленаваты. Сукно ладныя, навошчун плотныя, зілінувацінькыя, пальто выйдзіць цёплыя, зімы дзьве праносіць і ладна.

ЗЕЛЕНКАВАЦЕНЬКІЙ. Зеленаваты. Поскыньні ішчэ зілінкувацінькія, трошку рунува́та браць.

ЗЕЛЕНКАВЕНЬКІЙ. Зеленаваты. Не, па-мойму, зілінкавінькыга ты сабе ні бярі, ён табе саўсім ні падойдзіць, табе луччы высільковый цьвет купляць.

КАРАТКАВАЦЕНЕЧКІЙ. Караткаваты. Я зразу віджу, што вярэвычка куруткувацінічкыя, ёю хамут ні ссупоніш, а нывя́звыць тожа дренна: вузёл мішаіць сыцягвыць.

КАРАТКАВАЦЕНЬКІЙ. Караткаваты. Ні бярі, памерій другей пінжак, тут і рукавы куруткувацінькі, і ны сьпіне моршчыца, нашто ж браць, што ні патходзіць.

КАРАТКАВЕНЕЧКІЙ. Караткаваты. Прівізкі ў цябе пулучыліся трошку кырыткавінічкія, каб ны паўчэцьвірці даўжэй, і ладно было б.

КАРАТКАВЕНЬКІЙ. Караткаваты. Яно і на вока відна, што кылячкі кырыткавінькія, нада б трошку даў-

жэй. Кырыткавінік пулушубычык, каб даўжэй быў, ён ба грэй луччы.

КАРЫШНЯВАЦЕНЕЧКІЙ. Карычняваты. Быў ні-плахей мыціріял, трошку кырішнювацінічкій, ды ў мяне грошы с сабою мулүвата было.

КАРЫШНЯВАЦЕНЬКІЙ. Карычняваты. У яго ўсякіх рубашык хвытаіць, нуспруўляў, і белыя, і сінія, нідаўна кырішнювацінькыю прінёс з горыда, з машыны купіў.

КАСАВАЦЕНЕЧКІЙ. Касаваты. Тыкая пыгľadныя дзеўка, а кусувацінічкыя, зразу і ні замеціш, а як прігледзісься, дык відна.

КАСАВАЦЕНЬКІЙ. Касаваты. Ну што ж, усе знаюць, што йна кусувацінькыя, што ж ты зьдзельіш.

КАШЧАВАЦЕНЬКІЙ. Сухарлявы. Ды не, Пятрок ніхудэй, ну троху кышчывацінькій, дык ета па іхній пріродзі, у іх поўных ні было. Летыся і Антоныў прііжджаў меншый, як быў кышчывацінькій, такей і січас.

КІСЛАВАЦЕНЕЧКІЙ. Кіславаты. Яблыкі нямнога кіслувацінічкія, смашныя, мяккія, нада было штук пяць такіх пысадзіць.

КІСЛАВАЦЕНЬКІЙ. Кіславаты. Крепкыга я нічога ня п'ю і ў рот ні бяру, а етыга кіслувацінькыга налі чарычку, яно неік пріятна на ўкус.

КРАПҚАВАЦЕНЬКІЙ. Цвердаваты. Я нажом нашчупыла, бульба ні гатова, кріпкувацінькыя, ніхай мінутку пыкіпіць.

КРАСНАВАЦЕНЕЧКІЙ. Чырванаваты. Нейкія прышчычкі круснувацінічкія пашлі па ўсёй руке ды самыя шыі, відна, ета прастуда кінулыся ат плячэй.

КРАСНАВАЦЕНЬКІЙ. Чырванаваты. Пыгľadзі-ка, што-то ў маўыга вочы круснувацінькія, нечыга яму нідылігаіць. Ні мыхай рукою, січас паліц чуць круснувацінькій, а як наръвець, тады навозісься.

КРУГЛАВАЦЕНЕЧКІЙ. Круглаваты. Тута нада круглувацінічкія палкі, іначы зыстрыніць, ні туды, ні сюды, толька будзіш мучыцца.

КРУГЛАВАЦЕНЬКІЙ. Круглаваты. Круглувацінькіх кылячкоў адбярі, ніхай пыліжаць, а астатнія пыпірісікай ды складзі пыц стряху ад дыжджа.

КРУТАВАЦЕНЕЧКІЙ. Крутаваты. Астарожна глядзі з возым, тама узлобык крутувацінічкій, луччы пыдвізаць каток, можыць лопнуць шлія, і рызьнясець конь.

**КРУТАВАЦЕНЬКІЙ.** Крутаваты. Крутувацінькыя крыша хырашо, меншы прыцікаць будзіць, толька такую накрыць ціжалеі.

**КРЫВАВАЦЕНЕЧКІЙ.** Крываваты. Грыбільнішча кривувацінічкыя, дык гресьць нічога, а пірібіранкі ня лоўка пыднімаць, круціцца ў руках.

**КРЫВАВАЦЕНЬКІЙ.** Крываваты. Пы кынавых івык многа было кривувацінькіх, можна было вьірізыць і лучок, і яшчэ на што-небудзь.

**КУДРАВАЦЕНЕЧКІЙ.** Кучаравы. Машкіны дзеці кудрювацінічкія-кудрювацінічкія, у бабу пашлі.

**КУДРАВАЦЕНЬКІЙ.** Кучаравы. У яе і дзевычка кудрювацінькыя, і мальчык такеі самыі. Кудрювацінькій мальчышка, ты ня стой піріда мной: твае глазкі гулубыя атабралі мой пакой.

**ЛЫСАВАЦЕНЕЧКІЙ.** Лысаваты. Яму двацыць пяць было, дык хадзіў лусувацінічкіі. Ныравіцца табе тэй лусувацінічкіі?

**ЛЫСАВАЦЕНЬКІЙ.** Лысаваты. Ты свайго лусувацінькыга і ні хвалі, знаім, якеі ён. Што-то рана ты становісься лусувацінькім, нейкія цябе заботы точуць.

**МАКРАВАЦЕНЬКІЙ.** Макраваты. Я цап — нешта мукрувацінькыя пуд рукамі. Як жа ты абўіш мукрувацінькія ануць?

**МАЛАВАЦЕНЕЧКІЙ.** Малаваты. Етый касьцюмчык красівыі, яму дужа йдзець, ну мулувацінічкіі, ніліза браць.

**МАЛАВАЦЕНЬКІЙ.** Малаваты. Купіў харошыя бацінычкі — і мулувацінькі, гаворіць, жмуць, міняць нада. Нічога мулувацінькыга ні купляй ні разу, намучыісься і выкініш.

**МЕЛКАВАЦЕНЕЧКІЙ I.** Драбнаваты. Пат под зысыпаюць буйнейшынькія кáмушкі, етыя мілкувацінічкія.

**МЕЛКАВАЦЕНЕЧКІЙ II.** Мелкаваты. Ны маю сям'ю такея тарельчкі мілкувацінічкі, мне нада паглубжы.

**МЕЛКАВАЦЕНЬКІЙ I.** Драбнаваты. Бульба сёліта мілкувацінькыя. Ета харошыя гурочыкі, мілкувацінькія, толька і саліць.

**МЕЛКАВАЦЕНЬКІЙ II.** Мелкаваты. Мілкувацінькыя наша сажылка стала, дайжа вядро ні хуваіцца.

**МУТНАВАЦЕНЕЧКІЙ.** Мутнаваты. Ікая ня чыстыя выда ў речкі, а тут трошку мутнувацінічкыя, пыстаіць — і муток асідайць на дне.

**МУТНАВАЦЕНЬКІЙ.** Мутनावаты. У нашым калодзіжы мутнува́цінькя выда стала, піріначуіць у пасудзіні, дык пряма юра́жка на дну ляжыць.

**НІЗКАВАЦЕНЕЧКІЙ.** Нізкаваты. На рост ён такей нізкува́цінічкй, ну кру́ткй, сколько ні браліся боріцца, усе ліцяць, як ашмёткі.

**НІЗКАВАЦЕНЬКІЙ.** Нізкаваты. У нас ны магі́льніку нескылька сосін расло — нейкія то́ўстыя, нізкува́цінькія, гыварілі, неткуль із-зы гра́ніцы паны прівязьлі. Етый стульчык нізкува́цінік, зь яго ні дыстаніш.

**РАБАВАЦЕНЬКІЙ.** Рабаваты. Як куплялі зямлю нашы, Марка ім грошы пызычай, нейкй із-зы Вяхры быў, ліцо рібыва́цінькя, тады доўга сыйскывыў грошы.

**ХАЛАДНАВАЦЕНЬКІЙ.** Халаднаваты. Не, етый пі́нжачок хулуднува́цінькй, у ім толька адна пыткла́дычка бізь нічога, падзьдзень што-небудзь цяплеішынькыя.

**ЧАРНАВАЦЕНЬКІЙ.** Чарनावаты. Трошку зі́лінува́тыга ёсьць, а к крыям чурнува́цінькй — ня дужа красівый цьвет, я браць ня буду.

Сітуацыйныя прыметнікі з памяншальна-ласкавымі суфіксамі са значэннем вышэйшай ступені якасці.

**АКУРАТНЕЙШАНЬКІЙ.** Больш акуратны. Кылі акуратнейшынькя работа, дык і глядзець любя. Нада быць трохку акуратнейшынькім ува ўсём.

**АСТРАЖНЕЙШАНЬКІЙ.** Больш асцярожны. Хто астыражнейшынькй, тэй ні палезіць увы ўсякыю пролыбку бізы глядкі, як ты.

**БАГАЦЕЙШАНЬКІЙ.** Багацейшы. А ні гываріця, Якывіны быгацейшынькімі ні былі ні разу. Вы ж быгацейшынькія, з вас і браць большы нада.

**БАЯВЕЙШАНЕЧКІЙ.** Больш баявы. Меншыя ў іх быявейшынічкя дзяўчо́нычка, большыя нейкыя дужа ціхыя.

**БАЯВЕЙШАНЬКІЙ.** Больш баявы. Калі быявейшынькй — ета ня дрэнна, ён усюдых скарей прабе́цца, дасьці́гніць усяго.

**БЛІЖЭЙШАНЬКІЙ.** Бліжэйшы. Во ў бліжэйшынькія кусьцікі зьбегый і найдзіш ны гаршчо́нычык грібоў. Што, кылі ён бліжэйшынькй, пользы я ат яго ніякія ня віджу.

**БЫЙСТРЭЙШАНЬКІЙ.** Больш хуткі, рухавы. А Ко-

ля трошку быйстрейшынькій, ён цябе пірігыняіць. Васіль ува ўсём быў быйстрейшынькій, ты зь ім ні ў чом ні спруўляўся.

ВАЛЬНЕЙШАНЬКІЙ. Больш вольны. Як будзіш вальнейшынькій, пьдбягі калі ны мінутку ка мне. Німа ў мяне вальнейшынькыга ўремя, кожны дзень загрузын большы некуды.

ВЕСЯЛЕЙШАНЬКІЙ. Больш вясёлы. Нядзелю пластом ліжай, а ўчора, як слова, стаў трошку вісялейшынькій, чаю выпрасіў. Нада быць вісялейшынькім, нешта ты саўсім гылаву апусьціў.

ВІСАЧЭЙШАНЬКІЙ. Больш высокі. Вісачэйшынькій — ета Анькін сын, а меншый — Просін. Твоя дычка вісачэйшынькыя стала за ета ўремя.

ГАРАЧЭЙШАНЬКІЙ. Больш гарачы. Мне нылівай чаго-небудзь гырячэйшынькыга, я ўжо двоя судык вэріныга ня еў.

ГЛАДЗЕЙШАНЬКІЙ. Больш гладкі. Посьлі фуганка брусочыкі гладзейшынькія пулучаюцца. У Домны пылатно гладзейшынькыя выходзіла.

ГЛУБАЧЭЙШАНЬКІЙ. Больш глыбокі. Купі трошку глубачэйшынькіх тарелык, ніхай сколька штук будзіць пры зыпас.

ГРАМАТНЕЙШАНЬКІЙ. Больш пісьменны. Андрей трошку грыматнейшынькій, ён большы ў школу хадзіў. Хто грыматнейшынькій, таму ня хужы.

ГРУБЕЙШАНЬКІЙ. Больш грубы. Як хлеб пякеш, нада грубейшынькіх закінуць, хвырастком на хлеб ні ныва́ліш.

ГРУСНЕЙШАНЬКІЙ. Больш сумны. Твой кывалер стаў ішчэ грусьнейшынькій, нешта ты яго абіжаіш.

ГУСЦЕЙШАНЬКІЙ. Больш густы. Посьлі паткормкі цімахвеўка куды гусьцейшынькыя стала і расьцець луччы. А каб і гусьцейшынькыя крупеня была, хужы ні было б.

ДАРАЖЭЙШАНЬКІЙ. Любімы, дарагі. У цябе Мішка быў самы дыражэйшынькій, толька нешта замуж зы яго ты ні пышла. А ні бядніся ты, у цябе грошы ёсьць, мог ба і дыражэйшынькыю рубашку ўзяць.

ДАЎЖЭЙШАНЬКІЙ. Больш доўгі. Даўжэйшынькій шосьцік луччы быў ба, ніхай ба і ныт крыва́цьцю вісеў уськінуць што-небудзь ны хаду.

ДЗЕШАВЕЙШАНЬКІЙ. Больш танны, таннейшы.



Мне каб чаго-небудзь купіць дзішавейшынькыга, ны дырагая ў мяне грошы ні хваціць.

**КАРАЦЕЙШАНЬКІЙ.** Больш кароткі. Чорныя штаны кырацейшынькія і самыі раз, а тэя кыпілінку дуўгаваты. Каб ты выбрыў што кырацейшынькыя, яно б луччы глядзелыся. Тут палоскі былі многа кырацейшынькія, там жа ідзеі, ідзеі с касою, амягніш, а тута праскочыш і яшчэ станіш, а толька тады пірядышка.

**КРАПЧЭЙШАНЬКІЙ.** Больш моцны, мацнейшы, здаравейшы. Бярі кряпчэйшынькыю вярёўку, слабыя можыць ня выдзіржыць, парьвецца і пыляціш разым з гыраджэньнім. Выйна ўсім дыла́ся, і кряпчэйшынькія дзеці хвыралі, зь лянэньнім было дренна, а слабінькія і пыміралі.

**КРАСІВЕЙШАНЕЧКІЙ.** Больш прыгожы. Можэ ён і кысівейшынічкіі, а толька мне і Коля ла́дзін будзіць.

**КРАСІВЕЙШАНЬКІЙ.** Больш прыгожы. Табе можна зыдывацца, твой кысівейшынькіі, а мне ўжо ла́дзін і такеі, якеі ёсьць.

**КРУТЧЭЙШАНЬКІЙ.** Спрытнейшы. У твае сады я была куды круччэйшынькыю, а ты таўкесься, як мяшок, нада трошку шустрей пывырачывыцца.

**КРУЦЕЙШАНЕЧКІЙ.** Больш круты. Ніхай ба іна была кыпілінычку круцейшынічкыя ета крыша, як мне ныдаела ў сенцых мыкрыта, чуць дождж зыка́ныі — і пыцякло.

**КРУЦЕЙШАНЬКІЙ.** Больш круты. Тута ганкі многа круцейшынькія, чым у нас, ажно лезыць цяжола.

**ЛУЧЧЭЙШАНЬКІЙ.** Лепшы. Я хацеў, каб што луччэйшынькыя выбрыць, етый касы́юмчык ду́жа просьцінькіі.

**ЛЯВЕЙШАНЬКІЙ.** Левы. Бягі во так, пыглідай на тэя лі́пкі, лявейшынькыю сы́цёжкыю пр́яма к іхныму гумну вы́скычыш.

**ЛЯГЧЭЙШАНЕЧКІЙ.** Больш лё́гкі. Ляхчэйшынічкія палычкі павы́брыны, асталіся тэя, што ні паднімуць.

**ЛЯГЧЭЙШАНЬКІЙ.** Больш лё́гкі. Бярі ляхчэйшынькіі мяшочык, будзіш ты і́рвацца, етый нада ўдваіх несць.

**МАКРЭЙШАНЕЧКІЙ.** Больш мокры. Думыла, куртычку надзець можна, а йна яшчэ макре́йшынічкыя, чым пінжачок, і надзень што хочыш.

**МАКРЭЙШАНЬКІЙ.** Больш мокры. Што ты гля-

дзіш, каторый макрейшынькій, абоя пінжакі сушыць  
нада.

МАЛАДЗЕЙШАЊКІЙ. Маладзейшы. Ты ўсё выбі-  
раіш, каб табе мыладзейшынькыга, а самой сколько?  
Полька трошку мыладзейшынькыя, ну нямнога, гады ны  
два.

МЯКЧЭЙШАЊКІЙ. Мякчэйшы. Мне скарінкі ня  
реж, мне дывай мякчэйшынькыга, ні з маімі зубамі ска-  
рінкі грызьць.

НІЖЭЙШАЊКІЙ. Ніжэйшы. Ніжэйшынькій — ета  
Аксюцін, а тэй большый — Полькін, здаровый лабрэт  
выбухыўся.

НІЗЕЙШАЊКІЙ. Ніжэйшы. Каб ета скамеічка бы-  
ла кыпялюхтычку нізейшынькыя, на ёй ба удобній було  
сядзець.

ПРАВЕЙШАЊКІЙ. Правы. Там дзьве дарожкі ва-  
рочыюць, дык ты правейшынькыю бягі.

ПРАСЦЕЙШАЊКІЙ. Больш просты. Ні нада табе  
ў грязь купляць чаго дужа харошыга, вазьмі якога  
прасцейшынькыга мыціріялу.

ПРЫГАЖЭЙШАЊКІЙ. Прыгажэйшы. Тымаркін  
хлопіц прыгажэйшынькій, ні рыўняць с Паўлікым. Пры-  
гажэйшынькыя, ды ня дужа рўпытнінькыя.

РАЗУМНЕЙШАЊКІЙ. Больш разумны. Каб ты  
быў рузумнейшынькій, ня слухыў ба іх ныгаворыў. Ты  
што-небудзь рузумнейшынькыя скажы.

РУХАВЕЙШАЊКІЙ. Больш рухавы. Ні глядзі, што  
малінкій, ён рухавейшынькій, яго і пашлеш скарей, а  
етыга ні дапросісься.

САЛАДЗЕЙШАЊКІЙ. Больш салодкі. Тута вінныя  
яблыкі, а дальшы сыладзейшынькій сорт, пасьці як мідуні-  
цы, а ац самыга краю антоньўкі сідзяць.

ТАНЧЭЙШАЊКІЙ. Больш тонкі. Сюда б нада тан-  
чэйшынькіх лазінык, такімі ні зыпляцеш, яшчэ большы  
ўсё рыскывірыіш.

ЦІШЭЙШАЊКІЙ. Больш ціхі, спакойны. Нада вы-  
брыць цішэйшынькій дзень ды схадзіць. Не ўжо, цішэй-  
шынькімі яны ня будуць, у руках іх ніхто ні дзяржыць.

ЧАРНЕЙШАЊКІЙ. Больш чорны. Чарнейшынь-  
кій — ета, па-мойму, Высілёў сын, трошку на іх прыроду  
пыхватыць.

ШУСТРЭЙШАЊКІЙ. Больш шустры. Хут ты й  
шустрейшынькыя, а Вольга цябе кругом апстыўляць.

**ШЫРАЧЭЙШАНЬКІЙ.** Больш шырокі. Нада шыць шурачэйшынькія штаны, такея дўдычкі нікрасівы. Каб трошку шурачэйшынькія рубашка была, я б узьдзеў наверх і пашоў ба.

Сітуацыйныя прыметнікі з памяншальна-ласкавымі суфіксамі са значэннем розных адносных прыкмет.

**АББІЦЕНЬКІЙ.** Абабіты. Квасоля на семя у аббіцінькім гырлачыку. Ён аббіцінькій лаханок, а ніз дзяржыцца й дзяржыцца.

**АДЗІНАҚАВЕНЕЧКІЙ.** Аднолькавы. Як жа вы ім пыдыбралі так купіць адзінакывінічкія касцюмчыкі? Яны пырняты, адзінакывінічкія, ні рызбяреш, айдзе каторый.

**АДЗІНАҚАВЕНЬКІЙ.** Аднолькавы. Тута нечыга атказывыцца, атмыяквыцца, адзінакывінькія як бацька, так і сыноч, якой куст, такей і атростычык — большы нічога ні скажыш.

**АДЗІНЁСЕНЕЧКІЙ.** Зусім адзінокі. Адзінёсінічкыю астывацца дужа-дужа трудна, днём выйдзіш к людзям, пыгаворіш, а як вечыр — сядзіш, сядзіш, усё на сьвеці пірядўмыш.

**АДЗІНЁСЕНЬКІЙ.** Зусім адзінокі. Адзінёсінькія прыжыла ўсю жызьню, ці каб каму пыжэлілыся, ці рыскала што, усё адна і адна.

**АДЗІНОКЕНЕЧКІЙ.** Зусім адзінокі. Гады трі жыў адзінокінічкі, усё сам дзельў, дайжа хлеб печ найчыўся, пырасёнка дзіржаў.

**АДЗІНОКЕНЬКІЙ.** Адзінокі. Адзінокінькыму нійдзе ні салодка, ныйпачы, калі сваіх нікога німа, жызьню з мыладых гадоў нада ўладжывыць.

**АДЗІНЮСЕНЕЧКІЙ.** Зусім адзінокі. Адзінюсінічкія з малым асталься, ён як пашоў, так і прыпаў, а йназы вайну цягнула горя, усюдых адна.

**АДЗІНЮСЕНЬКІЙ.** Зусім адзінокі. Пыжыві сам адзінюсінькі, тады пірістаніш Ганьні завідывыць, пыжыві і ўраньні адзін, і ны работу адзін, і ўвечырі, як турык, адзін у голых сьценых.

**АДНАБОКЕНЬКІЙ.** Крывы, косы. Нейкія ночвы пулучыліся аднабокінькія, у іх і ні ататреш як нада, нялоўка.

**АДНАВОКЕНЬКІЙ.** Аднавокі. Ён і хлопіч нічога сабе, а во ні пывязло змалку: ны кылячок вока скалоў і

астаўся аднавокінькім; тута ўжо як ні жалей, нічым ні пыпра́віш.

**АДНАНОГЕНЬКІЙ.** Аднаногі. Стрыдаціль ён, бедный, дужа бальшэй стрыдаціль, з двыццаці гадоў аднаногінькій, ні ступіць, ні пайціць, усё пытпіра́йся.

**АДНАРУКЕНЬКІЙ.** Аднарукі. Жывець бідняжка аднарукінькій, кыня запрэжч, і то ні зыпрягець, хумута адною рукою ні сьцягніш.

**АДНАСПАЛЬНЕНЬКІЙ.** Аднаспальны. Нашто мне шурокі́й, купіла сабе аднаспальнінькій мытрас, сіньні́ка кыбіва́ць ні нада.

**АДСТАЛЕНЬКІЙ** гумар. Адсталы. Ацста́лінькій ты, ацсталінькій, к тваёй Маруські́ сваты заўтра сыбіраю́цца, а ты ў шапку сьпіш.

**АДЧАЙНЕНЬКІЙ.** Адчайны. Ачча́йнінькій мульчу́га́н, ета ж нада такою цімнатою адзін пабег, мне б і то кропна было.

**АКАНАМІСЦЕНЬКІЙ.** Эканомны. Ранішы ты такою акынамісьцінькыю ні была, ці ні Зьмітрок вы́вухрі́ў цябе так.

**АКАНОМНЕНЬКІЙ.** Эканомны. Аканомні́нькыя ты ні разу ні была, етыга ўжо ні гыварі, прі́бярэжч у цябе нічога ні прібі́рагецца.

**АПЯЦІТНЕНЬКІЙ.** Апетытны. Апі́цітні́нькіх пышы́к ны́пкла, салодкі́я з макым, зыясі́ся.

**БАЛЮЧАНЬКІЙ.** Балючы. Еткі́я балю́чынькі́я раны ў яго, як ён толька трыва́іць, якая ета ця́рпеньня́ нада.

**БАСАНОГЕНЬКІЙ.** Басаногі, босы. Бувала, толька сьнег зьлезі́ць, мы бысаногі́нькі́я бягі́м у шчаві́ль, ён толька прулу́зьнецца.

**БАСЕНЕЧКІЙ.** Босы. Ты пыглядзі́-ка, ён жа басе́нічкі́й бегы́ць, скарей бя́рі ў хату, прастудзі́цца. Зі́ма зылі́гаі́ць, а я басе́нічкы́я астаю́ся, ва́лінкі́ зва́ліць ні пасьпелі́.

**БАСЕНЬКІЙ.** Босы. Куды ён басе́нькій у лес пой́дзі́ць, ногі́ пыпры́быва́іць, ато і ўкусі́ць што можы́ць, ніхай цында́лікі́ набу́іць.

**БЕЗАБРАЗНЕНЬКІЙ** гумар. Абура́льны, агі́дны. Бі́зыбра́зьні́нькі́я ж ты дзя́лы́ тварі́ш, крeпка можы́ш пыпла́ціцца за ета.

**БЕЗВАЛОСЕНЬКІЙ.** Безвалосы. Нечы́га й глядзець ету мулюпа́хтычку, ён ішчэ́ бі́звалосі́нькій ляжы́ць у лю́лькі, чу́ць ка́ўкыі́ць.

**БЕЗГАЛОВЕНЬКІЙ** іран. Безгаловы. Ну што ты, бізгаловінькій якей малютычка ці што, такую кучу бульбы кінучь ні накрийшы, зверху ўся, як цацкі, ўзілася.

**БЕЛАБАРОДЗЕНЬКІЙ**. Белабароды. Я чуць-чуць помню, як ува сьне: хадзіў такей білабародзінькій стырічок, у длінный рубашкі быў, звалі, як слова, Аўсеім.

**БЕЛАБРОВЕНЬКІЙ**. Белабровы. У яе дзьве дзевычкі, такея білабровінькія, як сыма. Білабровінькыга мальчыка я к серцу прісушу.

**БЕЛАБРУХЕНЬКІЙ**. Белабрухі. У Зьмітрыка летыся была білабрухінькыя тыкая цёлычка, дужа красівыя, ён яе пы кынтрыктацыі здаў.

**БЕЛАБРЫСЕНЕЧКІЙ**. Белабрысы. Іх і бацька такей білабрысінічкій быў, усе па ём пашлі.

**БЕЛАБРЫСЕНЬКІЙ**. Белабрысы. Нейкій яе білабрысінькій усё прываджыць, ці ты ня чула, чый ета. Твой білабрысінькій ужо ціряшчур за дзеўкымі улігаць стаў.

**БЕЛАВАЛОСЕНЕЧКІЙ**. Белавалосы. У пяску пара кыпаюцца, гуляюць, білавалосінічкія кырапузы.

**БЕЛАВАЛОСЕНЬКІЙ**. Белавалосы. Яны самі білакурыя і дзеці ў іх білавалосінькія бегюць пы хаці, мальчык большынькій, а дзевычкі трошку меншынькія.

**БЕЛАВОКЕНЬКІЙ**. Белавокі. Як німа луччыга, ладзін будзіць і білавокінькій ай, табе, можа, завідна стала.

**БЕЛАВУСЕНЬКІЙ**. Белавусы. У іх дзяреўні быў такей стырічок білавусінькій, дужа сьмешна казкі рысказывыў, усе с хохыту пылігали, а ён худзь ба ўсьміхнуўся.

**БЕЛАГАЛОВЕНЕЧКІЙ**. Белагаловы. Малинькій быў білагаловінічкій, а як падрас, пыцямнеў.

**БЕЛАГАЛОВЕНЬКІЙ**. Белагаловы. У яго ўжо ладный бегыць білагаловінькій, як кумушок, пацешный мальчык, а йна ўжо другога жджэць. Трі дзяўчонычкі, як адна, білыгаловінькія.

**БЕЛАГРУДЗЕНЬКІЙ**. Белагруды. Ох, красівый у іхнім калхозі жырыбочык, білагрудзінькій, як агонь.

**БЕЛАГРЫВЕНЬКІЙ**. Белагрывы. Бувала, я свайго білагривінькыга як зыпругу у вазочык, сядзім утраіх, ён імчыцца, як стріла, дваццыць мінут — і ў горыдзі.

**БЕЛАЗУБЕНЬКІЙ**. Белазубы. Ты ўжо ны сваю білазубінькыю пряма нулюбувацца ня можыш, наверна, сьпіш і ўва сьне відзіш толька яе.

**БЕЛАКАПЫЦЕНЬКІЙ.** Белакапыты. У яго дзвэе мыладэя жарэбкі былі, білыкапыцінькія, адну ён некуды прыдаў, а другую сабе кінуў, кыбыліца пазьней узілася, воз вязець — пад ёю зімля стогніць.

**БЕЛАКУРАНЕЧКІЙ.** Белакуры. Нейкыя ў яго білакўрінькія тама ёсьць, часьценька туды бегыць.

**БЕЛАКУРАНЬКІЙ.** Белакуры. Помніш, Валік быў такей білакўрінькій, усё зы Тайкыю бегыў, нідаўна яго відзіла ў горыдзі, ж жонкыю хадзіў, кыпітан.

**БЕЛАЛІЦАНЬКІЙ.** Белатвары. Жыла ў нас троху Ганна Мыксімёнкыва, дужа ў яе была красівыя дзевычка білаліцынькія, ні знаю, айдзе яны цяперя.

**БЕЛАМОРДЗЕНЬКІЙ.** Беламорды. Тэй біламордзінькій кунюшок на від ніважный быў, ну крепінькій, любэй воз браў.

**БЕЛАНОГЕНЬКІЙ.** Беланогі. Сколька ў іх цілятык біланогінькіх, знаць, усе аднае пароды.

**БЕЛАПУЗЕНЬКІЙ.** Белабрухі. Поўныя хата кыцінят, штук пяць, калі ня большы, білапўзінькія бегыюць, гуляюць. Летыся ў Андрея білапузінькій бычок быў, ён яго ня ў свой калхоз, а у горыд зукунтруктуваў.

**БЕЛАХВОСЦЕНЬКІЙ.** Белахвосты. Во зь естыя білахвосцінькія цёлычкі луччыя палучыцца карова, яе матка дужа малошныя і сыма красівыя: ножкі тойстыя, пуп бальшэй, — зь яе будзіць карова.

**БЕСКЛАПОТНЕНЬКІЙ.** Бесклапотны. Ты ўсігда і ўеа ўсём бісклапотнінькій, ты ні пра што ні пызабоцісься, ні парўпісься зьдзелыць што.

**БЛЕДНАЛІЦАНЬКІЙ.** Бледнатвары. Во сколько я помню яе Высіля, ён усігда бледналіцынькій, нейкіі ніздаровый від у яго.

**БЛІЗАРУКЕНЬКІЙ.** Блізарукі. З мылалества блізарўкінькій, чытаньнім напорціў вочы. І мальцу ніважна, а ўжо дзяўчонка блізарукінькія саўсім дренна.

**БОЛЬНЕНЬКІЙ.** Хворы; балючы. Увесь ён больнінькій, рукі абмытаны, дужа стрыдаіць. Дужа ў яго больнінькія раны, аппечыныя ўсігда балючыя.

**БОСЕНЕЧКІЙ.** Босы. Бягіць босінічкій, галюсінькій, куды ты, тыкая крошка, ляціш, прастудзісься і зыбалеіш.

**БОСЕНЬКІЙ.** Босы. Айдзе ты яго зыставіш набуцца, босінькій кытануў усьлед за дзедым. Босінькія бегыюць і худзь ба што ім.

**БРАЗКАТЛІВЕНЬКІЙ.** Бурклівы. Усё-тыкі ты ці-

ряшчур брізкатлівінкыя, нада б трошку свой язык зу зубамі підержывыць.

**БРЫКАСЦЕНЬКІЙ.** Брыклівы. Дужа вясёлінкый бычаночык, брыкасьцінскый, цэлы дзень скачыць ны вярэўкі.

**БРЫКЛІВЕНЬКІЙ.** Брыклівы; вясёлы. Брыклівінкія бычкі сталі, атэліся зы вясну ну лугу. Ай-я-яй, ікая ты брыклівінкыя!

**БЯЗБРОВЕНЬКІЙ.** Бязбровы. Ладзін ужо, ладзін будзіць і бязбровінскый, ішчэ пірібіраць надумылыся.

**БЯЗДОЛЬНЕНЬКІЙ.** Бяздольны, нешчаслівы. Чаго ён такей бяздольнінскый, ні ў чом яму ні вязець. Бяздольнінскый то бяздольнінскый, ну нада ж, каб сам трошку рупіўся.

**БЯЗДУШНЕНЬКІЙ** іран. Бяздушны. Як ты ні зуступайся, ну такога бяздушнінскыга ў белым сьвеці ні найдзіш. Якою ж нада быць бяздушнінскыю, каб у родныга брата хату адбіраць.

**БЯЗЗУБЕНЬКІЙ.** Бяззубы. Бяззубінскыму мякушка кусочык дай, і ўсё, скарінкі ён ні рызгрызець.

**БЯЗНОСЕНЬКІЙ.** Бязносы. Ты луччы глядзі свайго бязносінскыга, а мой якей ёсьць, такей і ладзін будзіць, мне зь ім ні на выставіць.

**БЯСХВОСЦЕНЬКІЙ.** Бясхвосты. Бегыць у іх пы двару пару бясхвосцінскіх курыц, пятух нейкій кукарекыйць.

**ВАЕННЕНЬКІЙ.** Ваенны. Іна цыляіць, каб зы ваеннінскыга выскычыць, абы зы якога не. Тэй ваеннінскый і ні глядзіць у яе бок.

**ВАЙСТРАНОСЕНЕЧКІЙ.** Вастраносы. Ай, якей ты вайстраносінскый, ікраз мама тыкая была. Лявонывы дзеці вайстраносінскія, як пітушкі у пасьцелі сідзяць.

**ВАЙСТРАНОСЕНЬКІЙ.** Вастраносы. Нейкій вайстраносінскый кылы яе круціўся, ні знаю, аткуля ён, ну толька ні каўшоўскый, тых я ўсіх хырашо знаю.

**ВАЛАСАСЦЕНЬКІЙ.** Валасаты. Цяперя рызвялося вылысацінскіх многа, усюдых на іх спаткнесься.

**ВАЛАСАЦЕНЬКІЙ.** Валасаты. Відзіла я, ікая цяперь мода пышла: ходзюць па горыду вылысацінскія, хохолья пы плічах буўтаіцца.

**ВІШНЁВЕНЬКІЙ.** Вішнёвы. Ныварілі вішнёвінскыга вареньня, у бальшыя банкі зыпікувалі, нываставілі, цэлью зіму будуць есьць — рускушывацца. Вішнёвінскыга

мыціріялу каб узіла, ета дужа красівый цвѣт, ён любо-  
му йдзець.

ВУСАЦЕНЕЧКІЙ. Вусаты. Вусацінічкыга сабе зай-  
мела, пад ручку кажный вечыр прыхаджыюцца кыла  
речкі туды і нызад.

ВУСАЦЕНЬКІЙ. Вусаты. Стыряіцца яе вусацінькій,  
кажный дзень с касою некуды бегыіць, а на той нядзелі  
усё хворыст сек.

ВЯЛЕНЬКІЙ. Вялы. Нешта малыя вялінькыя сян-  
ня: і гуляць ня йдзець, і есьць пасыці нічога ні ўзіла,  
відна, у яе баліць нешта, ну ні на што ні жаліцца.

ВЯСЕННЕНЬКІЙ. Веснавы. Вясеньнінькіх пырыся-  
тык нільзя руўняць с пызынічкамі, яны і ны яду луччы, і  
на рост ідуць скарей.

ВЯЧЭРАШНЕНЬКІЙ. Вячэрні. Усё вячэрышнінь-  
кыя мылако пыставіла квасіць, цяперя цёпла, яно скоря  
кісьніць.

ВЯЧЭРНЕНЬКІЙ. Вячэрні. Вячэрнінькыя мылако  
ні магло так скоря закіснуць, ні выдумывый ты, скажы,  
што есьць ня хочыш.

ГАЛОЎНЕНЬКІЙ. Галоўны. Ты ў іхній кынпаніі ці  
ні самы галоўнінькій, усігда ў лаўку цябе пысылаюць.

ГАРБАНОСЕНЕЧКІЙ. Гарбаносы. Верка свайго  
гырбаносінічкыга дужа глядзіць, баіцца, каб узноў ня  
збег.

ГАРБАНОСЕНЬКІЙ. Гарбаносы. Ета, помніш, Мікі-  
та гырбаносінькій с таго боку зыхадзіў к Польшкі, дык ён  
пра ўсю кытываісю рысказвывыў.

ГАРБАЦЕНЕЧКІЙ. Гарбаты. Ай, дзеўка, дзеўка,  
звывізала ты сабе гылаву, дык зывізала, малёсінічкій,  
гырбацінічкій, куды твае вочы глядзелі, як ты схадзілы-  
ся зь ім.

ГАРБАЦЕНЬКІЙ. Гарбаты. Гырбацінькій нейкій із-  
зы Сыжа ныбіваўся, каб брала яго ў зяці, ай, падумыла,  
німа хызяіна ў дваре і ета ні зяць — ні ўзіла.

ГРАМАТНЕНЬКІЙ. Пісьменны. Нас жа ня ўчылі, я  
ні пісаць, ні чытаць ня ўмела, а ўнукі бегыюць у школу,  
хырашо грамытнінькія: мама, я чатырі прінёс сяння, а  
я, баба, пяць пулучыў.

ГРЫБАЦЕНЕЧКІЙ. Губаты. У яго пара хлопчыкыў,  
такея грібацінічкія, як і сам.

ГРЫБАЦЕНЬКІЙ. Губаты. Так ушчалепілыся ў  
свайго грібацінькыга, што сілыю ні атарьвеш.



ГУБАСЦЕНЬКІЙ. Губаты. Ты во прімічай-ка: тэй вун, у сіній рубашкі, губасьцінькій, зы тваёю Веркью ўлігаіць.

ГУБАЦЕНЬКІЙ. Губаты. Пы яе радні пашлі губацінькія дзяўчонычкі, і ны ліцо пыхватыюць ны Матруну.

ГУЛЬНІВЕНЬКІЙ. Аматар пагуляць. Дужа ты гультівінькій стаў, а хто ж зы цябе работыць будзіць? Я ны вас, такіх гультівінькіх, стара зырыбляць.

ДАЎГАВЕШНЕНЬКІЙ. Шматгадовы. Такой дыўгавешнінькій жызьні можна толька завідывіць, іна ня ў роскышы жыла, сіратою годзікы ў пяць асталыся, было і холыду, і ўсяго відзіла.

ДАЎГАГРЫВЕНЬКІЙ. Даўгагрывы. Помніш, у нас быў дыўгагрівінькій жырябочык, мы яго тады ў Раскошыўку прыдалі. Дыўгагрівінькыя жарэбка была ў іх, дужа ён любіў рыскатывыцца пы дзярэўні.

ДАЎГАЛІЦАНЬКІЙ. Даўгатвары. Красівую дзяўчонку сабе прівёз, мыладзенькыя, дыўгаліцынькыя, ён тама, пьд Лініградым жаніўся.

ДАЎГАЛЫЧАНЬКІЙ. Даўгалычы. Пятрок завёў сабе нейкью новую пароду сьвіньней, пырысяткі дыўгалычынькія, бегыюць пы двару.

ДАЎГАМОРДЗЕНЬКІЙ. Даўгатвары; даўгаморды. Нейкій дыўгамордзінькій зыхадзіў к ёй нескылька разоў, ці ні Прыхарёнкы меншыі. Эта новыя пароды, дыўгамордзінькія сьвіньні.

ДАЎГАНОГЕНЬКІЙ. Даўганогі. Хадоскіны дыўганогінькія сюды часта прібігаюць к цёткі, чуць ні кажныі месіц буваюць тут.

ДАЎГАНОСЕНЬКІЙ. Даўганосы. Іхныя ўсе былі дыўганосінькія, уся прырода тыкая. Твыя дыўганосінькыя ўсё некыга выглядала кылы каліткі, каго б ета, а?

ДАХОДНЕНЬКІЙ. Даходны. Нашоў сабе даходнінькью мясьцінку, ны рабоці чысьліцца і збоку прырыбатыць усігда, уремя хвытаіць.

ДВАЮРАДНЕНЬКІЙ. Стрычны. Ну хто ж іначы можыць тріпануць такая, сястріца твыя дваюрыднінькыя і тріпанула. Бягі ўжо, бягі, дваюрыднінькій твой прішоў, сустрыкай.

ДЗІКЛІВЕНЬКІЙ. Дзікі. Дзіклівінькыя, як авечка, дайжа слова сказыць байца. Ціпляты дзіклівінькія, с квакухью па бульбі лазюць, к рукам ня монюцца.

ДЗІРАВЕНЕЧКІЙ. Дзіравы. Етый чугуночык ужо

дзірэвінічкій, як пыглядзіш на сьвет, збоку ў дне відна дзірічка.

ДЗІРАВЕНЬКІЙ. Дзіравы. Дзірэвінькыю рубашку у горыд ні надзеніш. Вун дзірэвінькія нейкія тапкі ёсьць, усунь, кылі хочыш.

ДЗІРОВЕНЕЧКІЙ. Дзіравы. У цябе бацінычкі ці ні дзірэвінічкія, чулочыкі мукруваты ў пальцых.

ДЗІРОВЕНЬКІЙ. Дзіравы. Ні замеціў, вады наліў у дзірэвінькыя вядзерца, іна за ныч уся выцікла, пыт-плавіла ўсё кругом, пад мост ныцякло.

ДЗЮБАЦЕНЬКІЙ. З доўгай дзюбай, даўганосы. Нейкія новыя пароды, дзюбацінькія ціпляткі. Дзяўчонкі па ім зыдаліся, дзюбацінькія, а мульчуган ны Сашку пыхватывыіць.

ДЛІННАВАЛОСЕНЬКІЙ. Доўгавалосы. Ходзіць зь ёю Мыланкін дліннавалосінькій, ці ня пойдуць запісы-выцца ў суботу, нешта старыя выбуркнулыся: во ж, свадзьба ны насў.

ДЛІННАГРЫВЕНЬКІЙ. Даўгагрывы. Мы ў тэй год дліннагрівінькыю жарёбычку прыдалі за Сож; хырашо ўзялі.

ДЛІННАЛІЦАНЬКІЙ. Даўгатвары. Ну ці ты ня помніш, Коля аттуля длінналіцынькій прібігаў, ён цяперя у іх брыгадзірым, іс свае дзяреўні браў, ужо ў гыдах жаніўся.

ДЛІННАЛЫЧАНЬКІЙ. Даўгалычы. Купілі пэрычку длінналычынькіх пырасёнычкыў, дужа хырашо ядуць, адзін пірід адным цок-цок-цок і тазік піравернуць уверьх дном.

ДЛІННАМОРДЗЕНЬКІЙ. Даўгатвары, даўгаморды. Два гылыштэнікі дліннамордзінькія бегюць кругом хаты, копія Максім, каб дайжа айдзе-небудзь увідзіў, скызаў ба, што яго ўнукі.

ДЛІННАНОГЕНЬКІЙ. Даўганогі. Летыся прівазіла сюды, пасьці ўсё лета былі тут, дліннаногінькія дзяўчо-нычкі, старой пымыгалі троху, ны ўсадзьбі папорюцца, вады пріясуць. Зывіла нейкыю новыю пароду курей, ціпляткі дліннаногінькія, гаворюць, зь іх нясушчыя куры.

ДЛІННАНОСЕНЕЧКІЙ. Даўганосы. Помніш, Васька бегыў сюды такей дліннаносінічкій, ны ныстайніка вьіўчыўся, айдзе-то за Воршыю работыіць.

ДЛІННАНОСЕНЬКІЙ. Даўганосы. Такей сама длін-

наносінькій, як бацька, дайжа вычамі ікраз так, як тэй плюскыіць.

ДОЎГАВАЛОСЕНЬКІЙ. Доўгавалосы. Ну як жа ты Кулініныга сына ня помніш, ён часта сюда прыбігаў, сьветлінькій такей, доўгавалосінькій.

ЖАНАЦЕНЬКІЙ. Жанаты. Ці праўда, што ўжо жы-націнькій пріехыў, а Надзька цябе ўсё ждала і ждала, вочы прагледзіла.

ЗАЛАЦІСЦЕНЬКІЙ. Залацісты. Я зылацісьцінькій цьвет дужа люблю, у Сяргея была тыкая рубашка.

ЗАМУЖНЕНЬКІЙ. Замужні, набыты замужам. Ну, гаворюць, ты ўжо замужнінькыя, каго ж ты сабе пыт-хваціла. Эта ўжо замужнінькій касьцюм, адна б іна ні справіла.

ЗАЯДЛЕНЬКІЙ. Настойлівы, заядлы. А-а-а, відзіш, чаго ён зыядлінькій такей, каб ні падумылі, што зы Машкыю ўхаджыіць.

ЗІМНЕНЬКІЙ. Зімні, зімовы. Ты б думыў, што маль-цу нада і зімнінькыя пальчэчка справіць. Зімнінькія бацінычкі ладныя, цёплінькія, а шапычку нада пыіскаць.

КАРАВОКЕНЕЧКІЙ. Каравокі. І ў цябе кыравокі-нічкія пыдрыстаюць, гатоў пріданыя, ім зяці найдуцца.

КАРАВОКЕНЬКІЙ. Каравокі. Ікая іна была кыса-віца кыравокінькыя, хлопцы за ёю гўжым бегылі, а во ў жызьні ні пывязло, як выйшла замуж, так і гарюіць. Красівыя дзяўчонычкі кыравокінькія, толька ні дай бог зададуцца пы мамі, хлябнець нехта зь імі горя.

КАСАВОКЕНЕЧКІЙ. Касавокі. Хлопіц ба ён нічо-га сабе, спакойный, рызвужлівы, ну здорыва заметна, што кысавокінічкі.

КАСАВОКЕНЬКІЙ. Касавокі. Пывіла свайго кры-сайца ці ні ў Зяціцу пыказывыць — як жа, атхваціла сабе кысавокінькыя.

КАСАЛІЦАНЬКІЙ. З косым тварам. Помню я як ува сьне, работыла ў паноў на кухні нейкыя дзяўчонка кысаліцынькыя, ці ні Матруныю звалі.

КАСАМОРДЗЕНЬКІЙ. З косым, скрыўленим тва-рам. Ідзі ўжо, ідзі, табе і кысамордзінькій падойдзіць, якея самі, такея й сані.

КАСАРОЦЕНЬКІЙ. Са скрыўленим ротам. Быў там адзін кысароцінькій, ныбівайся ў зяці, а тады й тэй ні пашоў,— жыві, баба, адна.

КОТНЕНЬКАЯ. Котная. Абея авечкі котнінькія, яны ўсігда коцюць пы парі ігнятык.

КРАСНАШЧОКЕНЕЧКІЙ. Чырванашчокі. З марозу прібігаць краснашчокінічкія, у іх кроў іграіць, трошкучу зьядуць і ўзноў на вуліцу.

КРАСНАШЧОКЕНЬКІЙ. Чырванашчокі. Во якей пазырь крыснашчокінькій, куляшом вымызыўся і хахочыць.

КРУГЛАВІДЗЕНЬКІЙ. Круглатвары. Мы ўстрецілі Аксюту, з дачкою із бызара ішла, красівыя дзяўчонка, круглавідзінькыя, высімнаццый год, значь.

КРУГЛАГАЛОВЕНЬКІЙ. Круглагаловы. У іх дзяцей многа, бегуюць кылы хаты круглагаловінькія, ці ні паяціра мультуганьў.

КРУГЛАЛІЦАНЬКІЙ. Круглатвары. Ці ты ні пагледзіла, чый ета круглаліцынькій пашоў уверьх ны дзярэйню, па-мойму, дык Мархвін большый.

КРУГЛАМОРДЗЕНЬКІЙ. Круглатвары. У бацькыву пароду пашлі, усе кругламордзінькія. Твой кругламордзінькій нешта ні прібігаіць, ужо дзьве вічарінкі прупусьціў, ці ні пысварілыся ты зь ім.

КРЫВАЗУБЕНЬКІЙ. З крывымі зубамі. Ты сваім кривазубінькім ні хваліся, знаім, на што ён у цябе спасобін.

КРЫВАНОГЕНЬКІЙ. Крываногі. Чаго ж яшчэ вашыму крываногінькыму места німа? Бегылі тама чые-то крываногінькія кылы бані, ці Мітрыхванывы, ці не,— ні знаю.

КРЫВАНОСЕНЬКІЙ. Крываносы. Крываносінькыга нейкыга пупáлі і хвáлюцца: во жаніх, во жаніх, а ны таго жыніхá харошыя дзейка і глядзець ні станіць.

КРЫВАРОЦЕНЬКІЙ. Крывароты. Быў тама нейкій кривароцінькій, хадзіў, як глумачок, а посьлі, кажыцца, сь Пітрачонкым зьехыў некуды.

ЛЕВЕНЬКІЙ. Левы. Во я тваю левінькыю вязёнычку ныйшла, айдзе ж другая мыгла дзівацца. Левінькій бачок падреж трошкучу.

ЛЕТАШНЕНЬКІЙ. Леташні. Летышнінькыю бульбу дыідаім, ужо нямножычка, карзінычкі дзьве асталыся. Нескылька штучык летышнінькіх быракоў ліжаць.

ЛІШНЕНЕЧКІЙ. Лішні. Лішнінічкыга я вам ні кладу, дарогыю пару разоў пірякўсіця і ўсё будзіць.

ЛІШНЕНЬКІЙ. Лішні. Пойдзім, пойдзім, госьцікі

має, у мене лішнінькій ніхто ня будзіць. Чаго ж ты пой-  
дзіш, каб цябе там лішнінькім пышчыталі.

ЛУПАВОКЕНЬКІЙ. Лупавокі. Нешта твой лупаво-  
кінькій даўно ні пыказывыіцца, ці ня трецьцію ўжо віча-  
рінку прупускаіць.

ЛУПАСЦЕНЬКІЙ. Лупаты. Абся дзяўчончыкі пы ба-  
бі пашлі, як тая, лупасьцінькія, і вычамі так усё вер-  
цюць.

ЛУПАЦЕНЬКІЙ. Лупаты. Мішка лупацінькій прай-  
шоў зь ёю разы сы два, а большы нешта і тэй пірістаў  
глядзець.

ЛЫЧАСЦЕНЕЧКІЙ. Лычасты. Купіла парычку,  
лычасьцінічкія пырысяткі, адзін пірід адным дужа ядуць,  
аж хвытаюць.

ЛЫЧАСЦЕНЬКІЙ. Лычасты. Як ікая парода, адны  
лычасьцінькія, а ў другіх лычыкі кароцінькія. Я сабе  
звіла лычасьцінькіх, гаворюць, яны скарей растуць.

ЛЯВЕНЬКІЙ. Левы. Лявенькью ручкью ні бярі  
ложычку. Лявенькью дарожкью ідзі, тая, што правей, з  
балоту вывідзіць, а ты лявенькью, лявенькью.

МАКРАНОГЕНЬКІЙ. З мокрымі нагамі. Бегыць  
мыкраногінькій па хольду, набегыіцца, а тады цімпіра-  
тура, гаріць,—ні нада яго пускаць такою мыкрацішчыю.

МАКРАНОСЕНЬКІЙ іран. З мокрым носам. Кыва-  
лер твой мыкраносінькій пйд'явіўся, ідзі ўстрічай.

МАКРАПУЗЕНЬКІЙ. З мокрым жыватом. Кычаіцца  
мыкрапўзінькій у люлькі, калі пыпішчыць, калі пыля-  
жыць моўчынька.

МАКРАХВОСЦЕНЬКІЙ. З мокрым хвостом. Поў-  
зыць услед, як мышанёнык, мыкрахвосьцінькій, куды  
я, туды і ён, ні цтаець.

МАЛАЖАВЕНЬКІЙ. Маладжавы. Ты пыглядзі-ка,  
яму бізы однаго пидзьдзісят, а якей ішчэ мылыжавінькій.

МАЛАКРОЎНЕНЬКІЙ. Малакроўны. Яе дзеці былі  
кейкія слабінькія, мылакроўнінькія, усё іх пы дыктырах  
вазіла.

МАЛАЛІЕТНЕНЬКІЙ. Малады. Мы мылалетнінькія  
пычалі работыць, нас пріглідаць некыму було, ета ў вас  
цяперь і прігляд, і догляд.

МАЛАСОЛЬНЕНЬКІЙ. Маласольны. Эх, каб сюда,  
к етому сталу ды яшчэ гурочыкыў мыласольнінькіх мі-  
сычку!

МАЛОШНЕНЬКІЙ. Малочны, прызначаны для ма-

лака. *Кароўка малінькыя, як козычка, а малошнінькыя і мылако ны жыры харошыя. Ехыў і малошнінькія бітоны пырысьцірэй етый малошнік.*

**МАРДАЦЕНЬКІЙ.** Мардаты. *Коля мырдацінькій крепка зы Тайкыю прійдырэй, яны чуць ні пыжаніліся.*

**МАХРОВЕНЬКІЙ.** Махровы. *У баню як ідзеш, дык і возьміш махровінькы пылаценчыка, ім хырашо выцірацца.*

**МЁРЗЛЕНЕЧКІЙ.** Мёрзлы. *Хвацілыся я—уся бульба мёрзьлінькыя, павойкыла я, павойкыла, а айдзе ж дзенісься, нызад ня верніш.*

**МЁРЗЛЕНЬКІЙ.** Мёрзлы. *Мёрзьлінькія яблыкі нада аттаіць, ніхай сагреюцца, а халодных дасі — і прастуда. Пару кычанчыкыў мёрзьлінькіх вылялыся айдзе-то.*

**МЁРТВЕНІЧКІЙ.** Мёртвы. *Аўдотка мне рысказывала: пыд раньня ўстала, пыдыйшла, каб луччы накрыць, узілася, а ён мёртвінькій.*

**МЁРТВЕНЬКІЙ.** Мёртвы. *Пакуля ды бальніцы дывязьлі, ён ужо мёртвінькій, што ж бальніца паможыць.*

**МІРНЕНЬКІЙ.** Мірны. *Ну іх к чорту, такіх мірнінькіх і спакойнінькіх, ты зь імі пу-суседзку ня жыў і ні знаіш, а мы ныглядзеліся.*

**МОКРАВАЛОСЕНЬКІЙ.** Мокравалосы. *Куды ж ты на вуліцу пыбягіш мокравалосінькій, пыбягіш і прастуды пытхвациш, зьляжыш.*

**МУРЛАСЦЕНЬКІЙ.** Мурлаты. *Ранішы лешчынскіі мурласцінькій часта сюда бегыў, толька пасьледнія ўремя ня відна стала.*

**МУРЛАЦЕНЕЧКІЙ.** Мурлаты. *Мурлацінькій пріехыў, там, відна, луччий прігляд быў, а ты чуць саўсім ні зыкарміла.*

**МУРЛАЦЕНЬКІЙ.** Мурлаты. *Рузгудувала сваіх мушчын, мурлацінькія сталі. Мурлацінькій Машкін нешта адзін пашоў, нечыга абідзіўся.*

**МЯРЦВЁСЕНЬКІЙ.** Мёртвы. *Прыбеглі мы — ляжыць пряма мярцьвёсінькій, і вочы заплюшчыны, толька чуць-чуць дыхыць.*

**МЯРЦВЮСЕНЬКІЙ.** Мёртвы. *Мярцьвюсінькія ліжаць, як жывенічкія, маткі кукуюць над імі, серца ажно рызавыцца.*

**НАДАЯДЛЕНЬКІЙ.** Дакучлівы. *Ныдыядлінькыя старыя, усюдых лезіць, куды б ёй саўсім ні нада лезьць.*

**НАДЗЁЖНЕНЕЧКІЙ.** Надзейны. *Твой надзёжні-*

нічкій так можыць падвесць, што большы ні прідумы-  
іш,— пыдвядзець і сьміяцца будзіць.

НАДЗЁЖНЕНЬКІЙ. Надзейны. Я знаю, якея вы  
надзёжнінькія: летыся пыдрадзіліся пуню піратресць  
у Кірея, дык і сяньня піртрісаіця.

НАПРАСНЕНЬКІЙ. Дарэмны. Нічога ты ня выхы-  
дзіш, ныпрасьнінькыя будзіць твоя хыдзьба, ідзі луччы  
абложку збрынькый.

НАСАЦЕНЬКІЙ. Насаты. Прііжджаў яе мужык,  
быў ны свадзьбі, айт, нічога завідныга: кырандыш ны-  
сацінькый.

НАСЦЕННЕНЬКІЙ. Насценны. У мяне во ходзікі  
насьценнінькія гадоў дваццыць ідуць і йдуць, ня пор-  
ціліся ні разу.

НЕСМЫШЛЁННЕНЬКІЙ. Неразвіты, бесталковы.  
Ты ж ні якей-то нісмышлённінькый, ты сам должын быў  
пыткызаць, што так дзельць нілізя.

НІЗКАРОСЛЕНЬКІЙ. Нізкарослы. Зыдаўся нізка-  
росьлінькый, ны яго і дзеўкі ня дужа глідзяць.

НЯМЕНЕЧКІЙ. Нямы, безгалосы. Пятый годзік ня-  
менічкыя дзевычка, будуць аддываць у школу глуханя-  
мых.

НЯМЕНЬКІЙ. Нямы, безгалосы. Г году пызнalı,  
што няменькый будзіць, во ўжо гурювалі, пряма места  
сабе ні ныхадзілі.

НЯМЮСЕНЬКІЙ. Нямы, безгалосы. Мы ўжо спу-  
жаліся: што як будзіць нямюсінькый? — не, відзім, пы-  
чынаіць турлічыць, на голыс пывырачывыіць галоўку.

ПАДЖАРАНЬКІЙ. Высокі, танклявы. А тэй, што за  
Верычкыю бегыў, пыджжарінькый, у сваёй дзяреўні жа-  
ніўся, у тоя скрысеньня свадзьба была.

ПАДЖАРЫСЦЕНЬКІЙ. Падсмажаны. Ох, сяньня  
бульба пыджжарісьцінькыя, я такую люблю. Ладычык  
пыджжарісьцінькіх як ныпяку, мае аж аблізывыюцца.

ПАСЛЕДНЕНЬКІЙ. Апошні. Пасьледнінькія палыч-  
кі дыпалівыюцца, горька нада думыць, як ба машыну  
дроў прівезьць.

ПРАВЕНЬКІЙ. Правы. Усё ўсігда бяруць правінь-  
кыю ручкыю. Вучыся правінькыю ручкыю ложычку  
дзіржаць.

ПУДОВЕНЬКІЙ. Пудовы. Усё гурювала, што капу-  
ста ні зародзіць, а прішла, гляджу — пудовінькія кы-  
чанчыкі ліжаць пыц саломкыю.

ПІЯРЭДНЕНЬКІЙ. Пярэдні. *Ехылі мы, пярэднінькій каток у ямку пупаў і крэх, вобыд у бок, сьпіцы вьісыпыліся, едзь як хочыш.*

РУСАВАЛОСЕНЬКІЙ. Русавалосы. *Красівыя дзяўчонычкі пьдрыстаюць, русавалосінькія, абяя ны бацьку пахожы.*

РЫЖАВАЛОСЕНЬКІЙ. Рыжавалосы. *Ці пызнаіш, чый ета рыжавалосінькій кырапўз тут бегыіць, усё дно як ны Цімоха пыхватывыіць.*

РЭДКАЗУБЕНЬКІЙ. Рэдказубы. *Быў тута стырічок такей рідказубінькій, усё пры японскую вайну рысказы-быў, ці быў ён там, ці не.*

СВЕТЛАВАЛОСЕНЕЧКІЙ. Светлавалосы. *За нейкую пудлужаньскую светлавалосінічкую пріўдыряіць, нічога ны пыгляд дзяўчонка.*

СВЕТЛАВАЛОСЕНЬКІЙ. Светлавалосы. *Па ёй па-шлі ўсе дзеці, светлавалосінькія. Раз упусьціла, то цяпер ты свайго сьветлавалосінькыга ў руках ня ўдзержыш.*

СІВАБАРОДЗЕНЬКІЙ. Сівабароды. *Як ета нізаметна ўремя бягіць, устрейў я Кузьму: ідзець сівабародзінькій стырічок, я чуць пызнаў яго.*

ТУПАНОСЕНЕЧКІЙ. Тупаносы. *Тупаносінічкія тўхількі, нічога, у прэзьнік можна будзіць надзець, яны крэпінькія.*

ТУПАНОСЕНЬКІЙ. Тупаносы. *Раншы неік тупаносінькія бацінкі былі ў модзі, а цяпер з доўгімі мысамі прыдаюць.*

ЦЁМНАВАЛОСЕНЬКІЙ. Цёмнавалосы. *Мужык сьветлы і сыма русьвінькыя, а мальчык радзіўся цёмнавалосінькій. Ні люблю я белых, бярі цёмнавалосінькую.*

ЧОРНАВАЛОСЕНЬКІЙ. Чорнавалосы. *Задзірістыя чорнавалосінькія шкеты, паспробый-ка ты зычаніся зь імі.*

ШЫРАКАПЛЕЧАНЬКІЙ. Шыракаплечы. *Відзіш, якей шурокаплечынькій узяўся, айдзе ты справісься с такім.*

Сітуацыйныя прыметнікі з памяншальна-ласкальнымі суфіксамі са значэннем адноснай прыкметы па матэрыялу.

АЛЛЯНЕНЬКІЙ. Льяны. *Яе хлопцы, бувала, як*



ввийдуць у альяненькіх рубашках, бялюхтынькія, с косымі, учыцьварых, як дубы, хлопцы, зь імі ніхто ні спруўляўся.

**АЛЬХОВЕНЬКІЙ.** Альховы. Альховінькія дровы як высыхнуць, гыраць хырашо, ну жары ат іх бальшэя німа.

**АРЖАНЕНЬКІЙ.** Аржаны. *Ета ўжо цяперя забылі, як тэй хлеб і печ, а, бывала ж, сьпякеш аржаненькыга, вьініш сь печы, ат яго дух на ўсю хату.*

**АРЭХАВЕНЬКІЙ.** Арэжавы. *Нывізалі арехывінькіх цапкоў дый балыюцца. Арехывінькія касьсё будзіць дзіржацца, арех, як высыхніць, цьвёрдый.*

**АСІНАВЕНЬКІЙ.** Асінавы. *Асінывінькія начовычкі ўсёгда дзелылі, асіна мяккыя, іх выбіраць лёгка.*

**АЎСЯНЕНЬКІЙ.** Аўсяны. *Ты ж еж, дзетычка, аўсянінькій кісялёк дужа палезна есьць, росць скарэй будзіш. Аўсянінькія снапочкі пьцставіла пат крышу, яны пасьці сухенькія.*

**БЛЯШАНЕНЬКІЙ.** Бляшаны. *У блішанінькыю банычку налі, ніхай пахлепчыць. Брызкотык блішанінькіх нычыпляў дый балыцца.*

**БРОНЗАВЕНЬКІЙ.** Бронзавы. *Нейкія бронзывінькія былі ў яе брызкоткі, іна ўжо іх даўно ня носіць, дочкі вун пыдрыстаюць, ім будзіць.*

**БЯЗЕВЕНЬКІЙ.** Бязевы. *Мне б тожа нада тыкая бязівінькія кохтычка, яны і красівыя, і ня дужа маркія, я люблю такея.*

**БЯРОЗАВЕНЬКІЙ.** Бярозавы. *Бярэзывінькія тыпарішчыка апстругаў, заўтра ўзаб'ю тыпарок. Машыну бярэзывінькіх дроў прывязьлі, сухенічкія, ны зімў хваціць.*

**ВЯРБОВЕНЬКІЙ.** Вярбовы. *Як высыхнуць, і вярбовінькія дровы пыгыраць, ну духу зь іх, канешня, ня будзіць.*

**ГЛІНЯНЕНЬКІЙ.** Гліняны. *Я люблю у глінянінькій пасудзі варіць, па-мойму, дайжа смашней, чым у чугунку, можа, ета прывычка тыкая.*

**ДЗЕРАВЯННЕНЬКІЙ.** Драўляны. *Ні прывыклі мы к етым жалезным, мне дзірвіяньнінькія ложка луччы ўсяго. Прудумылі ўжо і дзірвіяньнінькій мылаточык зьдзелылі, дзіцёнку зубуўляцца.*

**ДУБОВЕНЬКІЙ.** Дубовы. *Дубовінькія чырэнцы паделыў, яны кряпцэй, чым бярэзывыя, скоро ні рызаб'*

юцца. Дубовінькыя бочычка была ў нас, усё ў ёй гуркі салілі, іна ніізьвесна сколька жыла, адзь дзеда асталыся.

**ЖАЛЕЗНЕНЬКІЙ.** Металічны. Жалезьнінькімі палосычкымі прібiлі прiтылку, ато ат'іжджала аць сыценкі, тожа гнілушычкі зыклáджыны, на іх дзіржацца прiтылка ня хочыць.

**ЗАЛАЦЕНЕЧКІЙ.** 1. Залаты. Уставіла б сабе зылаценічкія зубы, ці ў цябе незышта? 2. Добры, выключны. Сямён быў зылаценічкiй чылавек, ён яе прýма ну руках насiў, такога пыiскаць ды пыiскаць толька.

**ЗАЛАЦЕНЬКІЙ.** 1. Залаты. Па-мойму, зылаценькія серьгі, відзіш, як на сонцы гыраць. 2. Добры, выключны. Зылаценькія ў цябе былі хлопцы, ты ж прiдзіш с поля, а ў дваре ўсё падзелына, усё прiбрáджына.

**ЗЯЛЕЗНЕНЬКІЙ.** Жалезны, металічны. Нешта зялезьнінькыя тама вылялыся, усё дно як чапок нейкiй ці што, я ні прiбраў.

**КАНАПЛЯНЕНЬКІЙ.** Канапляны, колеру кананель, прыэсты. Мы ўсе любiлі кыныплянінькыя масла з бульбыю. Кыныплянінькiй платок у мяне доўга быў, гадоў пяць насiла яго.

**КАСЦЯНЕНЬКІЙ.** Касцяны. У мяне, ты знаiш, якей быў ножычык, чатырi лязы, кысьцянінькiй. Кварціра адзьдзелына быгата, дайжа кысьцяненькія ручкi ў дзьвiрах, усё пыдыгна́на як сыледыць.

**КІРПІШНЕНЬКІЙ.** Цагляны. Быгатыю хату сабе пыставiў, хундамінт кірпiшнінькiй, бярьвеньня сасновыя цёсыныя, лес смольный-смольный, такой хацi веку ня будзіць, i самi ныжыву́цца, i дзіцям астанiцца.

**КЛЯНОВЕНЬКІЙ.** Кляновы. Ны бярэзывік i ны засолку луччы нiма кляновінькыя бочычка, ат клёну ўкус нейкiй другей, луччы чым ат якога дзерiва.

**ЛАЗОВЕНЬКІЙ.** Лазовы. Пы Зыбыльшаччу лазовінькія кусьцікi тырчаць трошку лi аборкыў, а мы ж помнiм, якей лес тама быў.

**ЛІПАВЕНЬКІЙ.** Ліпавы. Па-мойму, ета ліпывінькія начовычкі, дужа лёгiнькія, бяреш у рукi — як пушынка. Ліпывінькыга чырынца ня дзельы, у ём дзіржацца нiчога ня будзіць.

**МЕДНЕНЬКІЙ.** Медны. У нас тожа была меднінькыя кружычка, цяжолыя, цяжолыя, лiтра ну пуўтырi. Меднінькія пласьцінкi прiбiты ны крыях.

**ПАШАНІШНЕНЬКІЙ.** 1. Пшанічны. Ны празьнікі

мы ўсёгда пышанішныя пірагі паклі, ат пышанішнінськы-га ніхто ні аткажыцца. 2. Перан., жарт. Светлавалосы. Яй-богу, ета твой пышанішнінській вічарінку аргынізую-іць.

ПРАСЯНЕНЬКІЙ. Пшонны, прасяны. Прысяненькія крупені зварю малошныя і зьём місычку, а так я нічога дужа ні хачу.

РАБІНАВЕНЬКІЙ. Арабінавы. У сядзёлку хырашо рябінівiнськіх калодычык атрэзыць, яны дужа крепкія.

СІРЭНЕВЕНЬКІЙ. Бэзавы, колеру бэзу. Тама ліжаль сіренівiнськія палычкі ну кулі, знаць, мálья гатовілі. Красівыга мыцірiялу выбралі дзейкі, сіренівiнськыга.

СЯРЭБРАНЕНЬКІЙ. Сярэбраны. Іна свае сярэбрiнiнськія сярёжкі дужа бірігла, толька ны балышэя празьнікі вешыла.

ЯЛОВЕНЬКІЙ. Яловы. Яловінькіх палычык паткінь, яны сухенічкія, січас успыхнуць і вазіцца ні нада будзіць.

ЯСЕНЕВЕНЬКІЙ. Ясенева. Прáньнікі ўсёгда бярэзывыя дзельюць, а ў Максіма ясінівiнськія былі, тожа крепкія.

ЯШНЕНЬКІЙ. Ячны. Калі мяшочык яшнінькіх круп будзіць, ні пымішаіць, і сабе зваріш, і ціплятым сыпнеш. Яшнінькія мучыцы ныгатовіў, кыбына выкырміць пудзікыў ны пітнаццыць.

*Г. У. Арашонкава*

## **З КАВАЛЬСКОЙ ЛЕКСІКІ Ў ГАВОРЦЫ ЗАХОДНЯЙ ДЫАЛЕКТНАЙ ЗОНЫ**

Лексіка запісана ад майго бацькі, Квяткоўскага У. В., які, пачынаючы з юнацкіх год, да апошніх дзён свайго жыцця займаўся кавальскім і слясарным рамяством<sup>1</sup>. З малых год я назірала за працай свайго бацькі, знаёмілася з яго кавальскімі інструментамі і засвойвала яго лексіку.

Першыя ўрокі кавальскай мудрасці сын парабка атрымаў у старога каваля ў маёнтку Бараціна Карэліцкага раёна. У 1922 г. пераехаў у Нясвіжскі раён і быў кавалём у маёнтку Альба князя Радзівілы, а таксама выконваў усе слясарныя работы ў бровары. Потым быў механікам на спіртзаводзе, затым на біяміцынавым заводзе. Яго дапытлівай думцы, імкненню зрабіць самому кавальскія прылады і інструменты, а таксама прадметы ўпрыгожання (самыя розныя па форме брошкі, скрыначкі-скарбонкі і інш.), парамантаваць швейную машыну, веласіпед, малатарню, жатку, сабраць радыёпрыёмнік не было мяжы. Калі стары каваль пайшоў на пенсію, ён не пакінуў свайго любімага занятку, які запаўняў усе яго жыццё. Яму заўсёды знаходзілася работа на заводзе. Не было таго дня, каб да яго не звярталіся суседзі ці сяляне з блізкіх вёсак з просьбай зрабіць ключы ці нож, пярсцёнак ці запальнічку, натачыць сякеру, ножніцы, заклапаць або запаяць вядро, бляшанку, адрамантаваць замок, гадзіннік, зрабіць металічныя дэталі ў калаўрот і г. д. Яго агрубелыя ад работы пальцы спрытна трымалі самыя малыя інструменты, шрубкі, спружынкі, розныя калёсікі, і ў яго руках ажываў жаночы гадзіннік самых малых памераў, яго слухаліся і складаныя машыны на заводзе.

<sup>1</sup> Нарадзіўся 2.IX 1896 г. у в. Макавішчы Дзяржынскага р-на.

Вялікая колькасць слоў, якімі карыстаўся бацька ў працэсе сваёй працы, адносіцца да агульнавядомай беларускай лексікі: *асялок, кузня, каваль, гайка, гартаваць, загартаваць, клешчы, малаток, нажоўка, напільнік, паяльнік, паяць, сталь* і шмат іншых. Частка з іх адрозніваецца ад літаратурнай лексікі толькі фанетычна: *атвёртка, волаво, жалезо, зубіло, кавадло, карыто, паткова* і інш. Шмат запазычанняў з нямецкай мовы праз польскую: *апцэнгі* — абцугі, *зайзаяр* — саяная кіслата, *рашпіль* — рашпільны напільнік, *флякцэнгі* — чылакагубцы, *шнайдэза* — разец, *шмэргаль* — наждак, *шуфлера* — штангенцыркуль і інш., а таксама з польскай мовы: *лютаваць* — літаваць, *паяць, цына* — волава, *лютаванё* — паянне, *начынё* — інструмент, прылада, *магнэс* — магніт, *клямра* — клямар, *трыба* — шасцярня і інш. З 1939 г. у кавальскую лексіку пачалі пранікаць словы з рускай мовы і выцясняць некаторыя запазычанні з нямецкай і польскай моў: *саяная кіслата, паяць, раздвіжны ключ, наждак, клубік* і інш.

**АДРУБІЎЦЬ** *зак.* Адсячы кусок жалеза, дроту. *Дрот ці жалезо нагрэяш начырвоно і тады лёгка адрубіш.*

**АПЦЭЊГІ** толькі *мн.* Абцугі. *Апцэнгамі возьмеш гарачаё жалезо і ў воду — закаліць, трымаюш, покуль астыгня. Апцэнгамі ашчыквалі ўхналі.*

**АТВЁРТКА** *ж.* Адвёртка.

**БОРМАШЫЊКА** *ж.* Ручны дрыль. *Ручная была ў міне бормашынка, свідравай дзюркі ў шыны ў сані, паткалёса. Чы мала дзе трэба дзюрку прасвідраваць.*

**ВАРЫЊЦА** *незак.* Награвацца да чырвонага колеру (пра жалеза). *Жалезо як варыцца — гэта як грэяцца, то насыпаць жалезо пяском трэба, скурка палучаецца, жалезо пат пяском парыцца.*

**ВАСЭРВАЊТА** *ж.* Грунтвага, ватэрпас.

**ВОЊЛАВО** *н.* Волава.

**ВЯРСТАЊК** *м.* Рабочы стол каваля ў кузні. *Да вярстака прыкрэплены шрупстак. На вярстаку паложыш і апцушкі малыя, і цвічкі, і малаток, і бляшку якую, усё, што трэба пад рукамі.*

**ГАЛОЊКА** *ж.* Плешка (цвіка, гайкі). *У шрубце галойка чатырохкантовая, таўшчэйшая, як у цвіку.*

**ГАРНОЊ** *н.* Горан.

**ГАТЭЊЛЬ** *м.* Шып (у падкове). *У паткове наваруюцца тры гатэлі.*

ГВАЗДЗЕ'ЛЬНЯ ж. Пристасаванне для вырабу цвікоў. На гваздзельні можна аткляпаць цвіка, якога хочаш: і танейшага, і таўшчэйшага. У гваздзельні дзіркі ёсць: большая, меншая, меншая, яшчэ меншая. Якой трэба таўшчыні цвік, так і рабі.

ДЗЫНДРА' ж. Акаліна на жалезе. Жалезо пат пяском парыцца, іскра прыстаня, вот і палучаецца дзындра. З гарачага жалеза, як куде каваль, асыпаяцца лупінка такая — дзындра.

ДРУШЛЯ'К м. Пристасаванне прабіваць дзіркі (металічны круглы стрыжань з заостраным канцом). Друшляк ёсць дзіуркі рабіць.

ДРЭЛЬ м. Дрыль. Як ні было бормашыны, дзіюрачкі свідравалі дрэлям.

ДУЦЬ ГАРНО'. Падаваць, накачваць паветра ў горан. Пры кавалю быў хлопец, памагаў яму, круціў тачыло, дуць гарно.

ЖАГА'ЛО н. Жалезны стрыжань для памешвання вугалю. Жагало — заостраная круглая жалезка падварушыць вугаль.

ЖАЛЕ'ЗО н. Жалеза. Жалезо загартоваяцца. Вот зрабіў я табе нажа, а ён чуць што, так і зазубіцца, вышчарбіцца, кепска загартоўвалася жалезо, вот і мяжкі нож.

ЗАЙЗА'ЯР м. Салёная кіслата. Дзе трэба паяць, то зайзаярам мажацца.

ЗАЛЮТАВА'ЦЬ зак. Запаяць. Залютуй дзіурку ў вадрэ.

ЗУБІ'ЛО н. Зубіла. На зубіле рубаюць жалезо.

ЗУБІ'ЛЦА н. Малое зубіла. Зубілцам серп назубіць.

КАВА'ДЛО н. Кавадла.

КАЗЯЛО'К м. Жалезная падстаўка ў выглядзе трыножніка. Ёсць казялок жалезны, ставяць ногу каня, як куюць. Адна ножка трошку загнутая, яе прыдзержываць нагой трэба, а другі канец шырышы, на яго і ставяць ногу каня. А то і памыш нох возьмеш каня ногу і расчышчаеш капыт рашпілям.

КАЛО'ТКА ж. Драўляная падстаўка для кавадла. У землю ўкопана калотка. На калоцца кавадло стаяло.

КАПТУ'Р м. Выцяжны комін над горнам у выглядзе піраміды.

КАРЫ'ТО н. Карыта. У кузьні павінна быць карыто з вадою гартаваць жалезо.

**КЛА'ПАН** м. Драўляная частка кавальскага мяшка. У мяшку адзін клапан знізу і верхні клапан. Хлопца цягая за палку ў мяшку і дуя ў гарно воздух.

**КЛЕ'ШЧЫ** толькі мн. Клешчы. Жалезо дзяржаць гарачае клешчы служаць. Клешчы розныя бываюць: клешчы абушныя — сякеру дзяржаць, як падварваць у гарне чы патклепваць, яны шырышы, бярэцца імі за абух; паўкруглыя клешчы — трымаць круглае жалезо, яны з раўком у сярэдзіня.

**КЛУ'БІК** м. Прыстасаванне для нарэзвання разьбы на шрубках.

**КЛЯ'МРА** ж. Клямар, скаба.

**КЛЯМЭ'РКА** ж. Малы клямар. Як лопня саган, дзюрачкі свідравалі дрэлям, клямэркай сцягвалі.

**ҚО'РБА** ж. Ручка ў тачыле. Корбаю круціш тачыло і точыш.

**ҚРАНЦЫ'РҚЯЛЬ** м. Разнавіднасць цыркуля. Кранцыркуль трэба, калі мераць дыямётр дзюры, круглае што мераць.

**ҚУПЧА'ТЫ** (пра капыт). Выпуклы, прыўзняты. Купчаты капыт вузей і вышэй, не купчаты — нізкі і лапцяваты, шырокі, і паткову трэба вэдлук капыта дапасоваць.

**ЛЮТАВА'НЁ** н. Паянне. Для лютавана трэба цыну, паяльнік і зайзяр.

**ЛЮТАВА'ЦЬ** незак. Паяць. Цяпер і я кажу паяць. А некалі — толькі лютаваць.

**МАГНЭ'С** м. Магніт. Як цвічкі маленькія рассыплюцца, то магнэсам раз-раз і сабраў, а пальцамі паспрабуй сабраць.

**МАЛАТАБО'ЯЦ** м. Памочнік каваля. Малатабояц памагаў кавалю, дуў гарно, молатам стукаў.

**МАЛАТО'К** м. Малаток. Быў дзяраваны малаток у каваля. Баньку зрабіць, вядро, бляху загнуць, то патрэбен і такі малаток, ён ляхчэйшы.

**МО'ЛАТ** м. Вялікі молат. Стальны, вялікі молат трэба, як каваль жалезо. Каваль трымае малаток ручны, а малатабояц б'е молатам.

**МЯШО'К** м. Кавальскі мех.

**НА ВО'ДНО: ТАЧЫЦЬ НА ВОДНО.** Тачыць што-небудзь, папярэдне намачыўшы ў вадзе. Тачыць на водно — гэта тачыць на мокро. У карыто пад тачылам наліваецца вада, каб камянь мокры быў.

НАЖДА'К м. Наждачная папера.

НАПІ'ЛЬНІК м. Напільнік. *Напільнікі розныя бываюць: круглы, пайкруглы, чатырохкантовы, трохкантовы. Круглым напільнікам дзе дзюрку большую распіліць.*

НА РАБРО': ПАКРУЧВАЦЬ НА РАБРО. Паварочваць разагрэты кусок жалеза на розныя бакі.

НА СУХО'Е: ТАЧЫЦЬ НА СУХОЕ. Тачыць у сухім выглядзе. *На сухое цяпер наждаком точаць.*

НАЧЫ'НЁ н. Кавальскія прылады. *Усё кавальскаё, што трэба: малаток, молат, напільнікі розныя, клешчы, абцэнгі, ну ўсё-ўсё — гэта начынё.*

НО'ЖНЫ толькі мн. Ножніцы рэзаць бляху.

НОС м. Вузкая частка кавадла. *Нос у кавадле круглы, на ім рэхвы загінаюць, кольца.*

ПАДВА'РВАЦЬ незак. Рабіць зварку, зварваць. *Калі ест трэшчына, то жалезо падварваюць.*

ПАДДУВА'ЛО н. Вентылятар накачваць паветра ў горан.

ПАДДУ'ЦЬ ГАРНО. Накачаць паветра ў горан.

ПА'ЛКА ж. Ручка (драўляная), прымацаваная да кавальскага меха, якой прыводзяць у рух верхні клапан.

ПА'РЫЦЦА незак. Расплаўляцца, награвання да высокай тэмпературы. *Жалезо насыпаюць пяском, і яно парыцца пад пяском у гарне, расплаўляецца.*

ПАТКУ'ЦЬ зак. Падкаваць.

ПАТПІ'ЛАК м. Малы напільнік.

ПАЦЯГНУ'ЦЬ зак. Кляпаючы, зрабіць даўжэйшым. *Трэба пацягнуць жалезо, каб дліней было.*

ПІЛАВІ'НЫ толькі мн. Пілавінне. *Як пілуеш напільнікам што-небудзь, то сыпаліся пілавіны, такія блышчатыя, дробненькія.*

ПЛО'СКІ прым. Шырокі (пра капыт). *Капыт у каня бывае плоскі — такі шырокі, лапцяваты.*

ПРЭНТ м. Жалезны прут.

ПЯЧУ'РКА ж. Выемка збоку ў горане. *Пячурка маленька, запалкі палажыць, чы што яшчэ.*

РАЗЕ'Ц м. Нож, якім зразалі капыт.

РА'ШПІЛЬ м. Від напільніка, якім апілоўвалі капыт. *Рашпіль, як напільнік, плоскі такі, з крупнымі зубцамі. Рашпілям апраўлялі капыт укругавую, і да дзерава рашпіль.*



РУРЦЭ'НГІ *только мн.* Разнавіднасць абцугоў. *Рурцэнгами можна трупку закруціць.*

СТАНО'К *м.* Драўляная падстаўка на чатырох ножках для тачыла. *У тачыле станок дзеравяны і камянь такі круглы, плоскі.*

СТРУ'ШКА *ж.* Стружка. *Як што наразаяш на такарным станку шнайдэзай, то струшкі сыплюцца.*

ТАРАРЫ'НКА *ж.* Від клямара, скабы. *Вось прыкручвалі тарарынкамі. Тарарынка — клямра такая.*

ТАЧЫ'ЛО *н.* Тачыла. *Тачыло каменнае было. Сам камянь — тачыло, і ўсё са станком тачыло называюцца. На тачыле тачылі нажы да сячкарні, да касяркі, да жняваркі, сякеры, усё што папало.*

ТРЫ'БА *ж.* Шасцярня.

УХНА'ЛЬ *м.* Вухналь.

ФЛЯКЦЭ'НГІ *только мн.* Разнавіднасць абцугоў. *Флякцэнгі трэба, як гаячку закруціць малую, дроцік выцягнуць.*

ЦЫ'НА *ж.* Волава. *Цына некалі казалі, а цяпер зэлаво часцей.*

ЦЫНКАВА'НЫ *прым.* Пакрыты волавам; луджаны. *Цынкаваная бляха.*

ЦЫНАВА'ЦЬ *незак.* Лудзіць.

ЦЫРҚЛЯВА'ЦЬ *незак.* Намячаць круглыя лініі цыркулем. *Цыркляваць што круглаё — дно ў вядро, у баньку.*

ЦЫ'РҚЯЛЬ *м.* Цыркуль. *Цыркяль жалезны быў. Размяраць цырклям.*

ЧАРАНО'К *м.* Ручка (у малатку). *Забі чаранок у молат, а то слапко трымаяцца.*

ШВЭ'ЦКІ КЛЮЧ *м.* Раздвіжны ключ. *Швэцкі ключ гайкі закручваць. Гэта раздвіжны ключ. І большую, і меншую гайку закруціш, якую табе трэба.*

ШМЭ'РГЯЛЬ *м.* Наждачная папера. *Шмэрглям нашліфуеш жалезо, пачысіш.*

ШНАЙДЭ'ЗА *ж.* Тое, што і КЛУ'БІК. *Вінты нарэзваць, шрубы шнайдэзай. Шнайдэзы бываюць вялікія, меншыя. Некалі на дзюймы наразалі: адзін дзюйм, дзюйм з чэцварцю, пяць асьмых дзюйма, пяць шаснастых дзюйма. Цяпер лерка кажуць.*

ШПІ'НДАЛЬ *м.* Шпіндэль. *Шпіндаль з вінтом у шрупстаку заціскаць што, як тачыць напільнікам.*

ШРО'ТКА *ж.* Прыстасаванне для перарублівання

жалеза. У кавадле была дзюрка, устаўлялася туды шротка. Яна стальная, унізе вуская, у дзюрку ўсадзіш, а зверху шырэй, як зубіло, вострая. На шроцы жалеза адрублівалі не тойстае, дрот тонкі адрубіць можна.

ШРУПСТА'К м. Ціскі.

ШТА'НГЯЛЬ м. Штангенцыркуль. Штангяль мераць усярэдзіня і панаружы. Некалі я казаў шуфлера, шуфлерка, а цяпер усё штангяль.

ШУФЛЕ'РА ж. Тое, што і ШТА'НГЯЛЬ.

ШУФЛЕ'РКА ж. Малая шуфлера.

Н. М. Тарасевіч

## НАЗВЫ ЯДОМЫХ ГРЫБОЎ АДНОЙ ВЁСКИ

Прыведзеныя ніжэй назвы ядомых грыбоў сабраны ў в. Тычынкі Уздзенскага раёна Мінскай вобласці.

**АБА'БАК** м. Падбярэзавік. Абабак рэтка завуць у нас, боляй банка, й краснагаловікі так завуць. Вазьмі, дачушка, паніжы абанкі на дроцікі, палажы на бляху і ў печ — і што б ні касаліся чарэні і віселі свабоднінка на блясі, а то чорныя будуць, нікрасівыя.

**АВЯРУ'ШКА** ж., звычайна мн. **АВЯРУ'ШКІ**. Раннія апенькі. Набралі авярушак сёння — іх многа ў лесі.

**АЛЬХО'ВЕЦ** м. Грузд. Яны такія чорныя, зь белым малаком, гэтыя альхойцы. Солім іх сырымі.

**АПЕ'НЬКА** ж. Апенька звычайная. Апеньак воўчых у нас многа, а добрыя мала дзе ест, кажуць, у Боркаўскім і Нізаўскім лесі многа. Яшчэ і на чалавека так кажуць, асабліва на жанчыну старую: апенька глухая.

**АСІ'НАВІК** м. Падасінавік. Асінавікі — як гот на іх, калі суш, пачці німа іх, а другі гот дажджы льюць, то іх столькі многа ўродзіць. Нажарым іх і рулеты робім з мяса і грыбоў, смашна так!

**АСЯЛО'К** м. Смаржок. Асялкі варыць доўга трэба, а так смашныя грыбы. Яшчэ храпач і вясёлка ў нас іх завуць.

**БАЛАЦЯ'НІК** м. Баравік, які расце ў Балотцы (уточышча). Во людзі! Лётаюць па лесі с пустымі кашамі, мінаюць наша Балотца, а мы носім поўнымі кашамі балацянкі, і такія пляхі, а здаровыя, с таўсцэразнымі карэньнямі — суседзі дзівіцца прыходзяць. Ведаць трэба, дзе растуць!

**БА'ПКА** ж. 1. Падбярэзавік. Ты ш ні глядзі, што ў вялікай банцы карань здаровы, а ў плешцы чарвякі на пальцу тарчаць, ні бяры вялікіх і старых. 2. Воўчы

грыб. Насушыла бабак і есьці німа як — яны ш такія горкія, гэтыя банкі.

БАРАВІ'К м. Баравік. У гэтым годзі столька баравікоў было, як ніколі, аш тры кіло насушылі, ведама ш, дажджы лілі і цёпла было цэльнае лецейка.

БАРА'Н м. Ваўнянка. Бараноў многа ў лесі нашым, бо мала хто знае, што зь імі рабіць і не ўсе бяруць, а яны добрыя грыбы, толькі саліць сырымі нада.

БЕЛАМША'НІК м. Баравік, які расце ў белым імху. Нешта не пашанцавала сёньня, мала грыбоў назьбіраў: трошкі лісічак, трошкі беламшанікаў, а так выцягаўся за дзень на лесі.

БЕРАЗАВ'ІК м. Падбярэзавік. Беразавік, які на сухім месцы, ні бярэм, толька маладзенькія добрыя, а старыя — корань сухі, як дзерава, ні пажарыць, ні булёну зсарыць зь іх, адным словам, абы што. Шляпкі век чарвівыя й разьлезлыя.

БЕРАЗО'ВІК, БЯРО'ЗАВІК м. Падбярэзавік. Бярэзавікі толькі ў бярэзьніку растуць, яны і ж жоўтай шляпай бываюць, у нас у Балотцы столькі іх многа, і такія жырныя, ізьвесна ш, трава высокая і мокра.

ВАЛНЕ'ЙКА, ВАЛНУ'ХА, ВАЛНУ'ШКА, ВАЎНЯ'НКА ж. Ваўнянка. Валнухі толька соляць сырымі і вымочваць іх нада. Столькі з гэтымі валнушкамі вазьні, і ўсе рукі ў малацэ горкім, чуць адмыла. Ваўнянак поўна ў лесі, але ні ўсе іх бяруць.

ВАЛО'ВІК м. Валуй. Валовікі ў нас кажуць, а ў суседняй вёсцы іх завуць каровы, мы ш ні бярэм іх — і лепшых у лесі поўна грыбоў.

ВАРУ'ШКА, ВЯСНЯ'НКА ж. Ранняя апенька. Вазьмі назапатвай у банкі варушак — усё зьесца зімой. Вяснянкі рана пачынаюць расьці.

ВАСІ'ЛЬ м. Радоўка фіялетавая. Васілі ні сушым і ні кіслім — нікрасівы від у іх, а жараныя — салодзінкія такія. 2. Пеўнік стракаты. Васіль рэтка завём, больш на сіняпыхі так кажам.

ВЕРАСО'ВІК м. Баравік, які расце ў верасе. На верасовікі ў нас ішчэ кажуць чарнагаловікі, яны ш чорнай плешакай растуць і ўсе ў верасе.

ВЯСЁЛКА ж. Смаржок. Сушыць вясёлкі добра на зіму.

ГАЯВІ'К м. Баравік, які расце ў вялікім змешаным лесе. У Тойстым лесі ўсігда знойдзеш гаявікоў, толькі

йсці далёзна, каб на машыні зьездіў, то набрай бы.  
ГНАЯВІ'К м., ГНАЯ'НКА, ГНАЯ'УКА ж. Шам-  
піньён. От гэтыя гарацкія, яны ўсё бяруць, дажа і гнаян-  
кі, і порхаўкі. У нас жа ш рэтка хто бярэ іх, нагамі  
кепаюць.

ГО'ЛУБ м., звычайна мн. ГАЛУБЫ'. Пеўнік страка-  
ты. Галубы ў Бярвішчах больш бяруць, у нас, як хто.

ГРУЗДЗЬ м. Грузд. Грузьдзі такія вялізныя ра-  
стуць, за адзін раз бочку можна насаліць, толькі ні ля-  
нуцца.

ДАЖДЖАВІ'К м. Порхаўка. Дажджавікоў на полі,  
дзе коні пасуца, столькі высыпала многа, аж бела  
ўсюды.

ДО'БРЫ ГРЫБ. 1. Баравік. 2. Агульная назва ядо-  
мых грыбоў. Добрыя грыбы — якія ведаем, што іх мож-  
на есці, астальныя ні бары — яны воўчыя, атравісься.

ДУБАВІ'К м. Баравік, які расце там, дзе ёсць дубы.  
У дубавіка шапачка такая карычневінкая, і пад нізам  
тожа цямней, чым у другога грыба. На высокім месцы  
ўсё растуць.

ЖАЎЦЯ'К м. 1. Махавік. Жаўцякі сушыць ні вель-  
мі — чорныя паробяца, аж гатка глядзець на іх, ні то  
што варыць. 2. Жоўты баравік. 3. Агульная назва ста-  
рых сушаных жоўтых грыбоў. Жаўцякі — грыбы ні  
вельмі важныя, старыя ш пляхі горш за маладзенькія  
баравічкі, але капусту і зь іх варыць можна.

ЖЫ'ТНІК м. Тое, што і КАЛАСАВІ'К. Як жыта  
жнуць, тады яны ест. Іх ішчэ каласавікі завуць, кала-  
савікі.

ЗЯЛЁНКА, ЗЕЛЯНУ'ХА, ЗЕЛЯПУ'ХА ж. Зялёнка.  
Зялёнка ў мосі такая чысьцінькая і тоўсьцінькая, ні то  
што гэтыя пясчанкі.

ІМША'НІК м. Махавік. Сёлята назакатвала сорак  
літраў адных імшанікаў, яны зразу чорныя, а уксусу да-  
бавіш, то зробяца белінкія — у міне кожны гот уда-  
юца добрыя грыбы.

КАБЫ'ЛА ж. Радоўка жоўта-карычневая. Кабылы  
толькі вараныя жараць, яны паробяца чорныя, але  
смачныя, кіслагаценькія трошка.

КАЗА' ж. Пеўнік стракаты. Бараду ў казы с-пад нізу  
трэба шчысьціць нажом, а верх зрэзаць да мяска і атва-  
рыць.

КАЗЁЛ, КАЗЛЯ'К м. 1. Масляк. Вазьмі, дачушка,

кошык на казьялі і асобна кладзі, а то яны сьлізкія і ўсе грыбы вымажуць. 2. Перцавы грыб. Як дажджы пойдучь, то многа высыпля гэтых казлюў. Казьялі асобенна каля пнёў у мосі растуць.

КАЛАСАВІ'К, КАЛАСО'ВІК м. Баравік, які расце, калі каласуе жыта. Каласавікі вельмі мала трымаюцца, мо зь нядзель са дзвёг толькі, а потым прападаюць; іх ішчэ жытнікамі завуць. Каласовікі — як гот на іх.

КАЛУПА'НЕЦ, КАЛУПА'НЧЫК м. Баравік, які расце ў хвойніку на шыпульніку і пясчанай глебе. (Звычайна вялікі не расце, яго «выкалупваюць» з зямлі, відаць, ад гэтага і назва грыба, а таксама ўрочышча.) Ты ш ні лётай, унучак, па лесі, а глядзі пад ногі — калупанцы такія маленячкія, іх трэба ракачом збіраць, как ест грутка надзьмута, паткалупі нажом — вот і калупанец.

КРА'СІК м. Махавік рознакаляровы (карычнева-жоўты). З гэтымі красікамі ні паймёш, адны бяруць і хваляць, а другія кажуць, што воўчыя грыбы. Я дак бяру ў насушу разам з баравікамі, бапкамі, цэлінькую зіму мачанку вару ў ні атравілася, значыцца, добрыя грыбы.

КРАСНАГАЛОВІ'К м. Падасінавік. Краснагаловікі сушыць ні вельмі — жышка ў булёні чорная, нікрасівы булён, толькі ў капусту гадзяцца.

КРАСНЮ'К м. Падасінавік, асінавік. Куды ты ўздзябурыў [надзець з цяжкасцю] гэтыя боты, яны ш табе, сыноч, цесныя, а красьнюкі ў Балотцы растуць, ішчэ ў парвеш, чаго добрага!

КУ'РАЎКА ж. Порхаўка. Як станя на цяпло, то ўсё поле кураўкамі ўсыпана.

КУ'РАЧКІ мн. Пеўнік стракаты. Нашто ты набрай гэтых курачак, яны ш, як дзерава, ведама, суш. Іх толькі посьля дажджу бяруць.

ЛАПША'К м. Падбарозавік. Лапшакі толькі маладыя добрыя, а старыя ўсе чарвівыя.

ЛІСІ'ЧКІ, ЛІ'СКІ, ЛІСІ'ЦЫ мн. Лісічкі. Лісічкі на гарэлым добра растуць і пад шыпулькамі. Ліскі харошыя грыбы, але я іх ні люблю — зубой німа ўсіх, наглытаясьця цэлых, і живот баліць. Лісіцы ў мосе растуць такія вялізныя, але ні вываткам, а ўсё па адной.

ЛОСЬ м., звычайна мн. ЛАСІ'. Пеўнік стракаты. Ласі як хто бярэ, але больш, калі маладзенькія.

МАКРУ'ХА, МАКРУ'ШКА ж. Радоўка фіялетава. Гэтых макрух увосень многа пат травой навывлазіць і так хорашанька радочкамі растуць. Макрушкі, як пойдучь вялікія дажджы, змакрэюць усе й пакрыюцца плесеньню. 2. Грыб, падобны да рыжыка, толькі больш цёмны, а ў маладых ніз зацягнуты плеўкай.

МАЛАЧА'І, МАЛО'ЧНІК м. Грузд. У нашым лесі малочнікі ні растуць — больш у Прысынскім, ходзім і зьбіралм, як німа ніякіх грыбоў.

МАСЛЯ'К м. Масляк. Трактар ралю праараў у лесі, дык пасья дажджу столькі масьякоў на ёй высыпала — мігам кош нарэжаш!

МАХАВІ'К м. Махавік. Махавікі, як уродзяць — хоць касой касі па ламачніку, а як суш, то ні бывае.

МАЧО'НКІ мн. Тое, што і МАКРУ'ХА 2. Ведаем, што мачонкі, але не ўсякі іх бярэ.

МАШО'НКА ж. Порхаўка. Машонкі дымяць, як старыя, зялёныя паробяцца.

МША'НІК м. Махавік зялёны. Ёдзі, Манька, глянь, во нарвайся на лапіну, поўны багажнік засыпаў аднымі мшанікамі і трошка панчошак назьбіраў.

НАВО'ЗНІК м. Шампіньён. Агрэст цьвіце, а навозьнікаў ужэ каля склепа цэлая процьма, усю зямлю паўспучвалі. Бяры і жар — і ў лес ні нада хадзіць!

ПАГНО'ЙНІКІ толькі мн. Шампіньён. Пагнойнікі ўсюды растуць — і ў лесі, і ў полі, і каля хаты на пяску, асобенна на месцы конскага калу, мо й назва таму ім такая.

ПАДАСІ'НАВІК м. Падасінавік.

ПАДБАРАВІ'К м. 1. Падасінавік. Падбаравік посьля баравікоў на другім месцы — вельмі добры грыб. 2. Махавік. Падбаравікі кажуць адны, другія кажуць махавікі, імшанікі, і краснагаловікі так завуцца.

ПАДБЯРО'ЗАВІК м. Тое, што і КРАСНАГАЛО'ВІК. Падбяррозавік у нас с падасінавікам путаюць. Адны кажуць на банку падбяррозавік, другія — падасінавік, а як скажаш краснагаловік, то ўсё панятна.

ПАДГРУ'ЗДЗЬ м. Падгруздак. Ганна, пойдзем у Прысынскі лес, хоць падгрузьдзяў набяром, такая суш, нічога лепшага німа, а зімой як найдзеш. Толька іх вымачваць зь нядзелю нада ў халоднай вадзе, а потым саліць.

ПАДДУ'БНІК м. Тое, што і ДУБАВІ'К. От, рызы-

кант! Дзе й набраў столька паддубнікаў. Вазьмі бляху й насушы ў печы, пака чэрві ні зьелі.

**ПАДРАШЭ'ТНІК** м. Перцавы грыб. Насушыла падрашэтнікаў і навесіла ў торбі за печ, а яны ўсе пакрышыліся на нет.

**ПАДЫМША'НІК** м. Баравік, які расце ў глыбокім імху. У падымшаніка, як выцягнеш з моху, карань тонкі і высокі, а шапачка белавацінькая ці жоўцінькая, можа, і чорная бывае, то сі роўна не замеціш.

**ПАНЧО'ХА, ПАНЧО'ШКА** ж. Каўпак, розітас бляклы. Як пачнуцца чорныя ягады, то столька панчошак у ягадніку! Яны жоўцінькія, а пад нізам такія панчошкі вісяць, вост і завём іх панчохі, панчошкі. Жараныя салодзінькія, і хрупаюць на зубах.

**ПЕЧУРЫ'ЦА, ПЯЧУ'РКА** ж. Шампіньён. У нас пад вербамі многа печурыц расце, хоць касой касі. Пячуркі смачныя такія, салоткія.

**ПЛЫВУНЕ'Ц** м. Ранні баравік, які расце, калі жыта «выплывае» ў трубку. Маруся, пойдзем у плывуны, а тэ прападуць скоро і да каласавікоў ні будзя —эта ж мамонт, нядзеля-дзве і ўсё.

**ПЛЮС** м., **ПЛЮ'СКА** ж. Радоўка штрыхаватая. Плюсы такімі кучкамі растуць, як зрэжаш —зразу робіцца ружовінькая, но ні ўсе ў нас іх бяруць. А іх столька ў лесі!

**ПЛЯ'ХА** ж. 1. Вельмі вялікі баравік, які звычайна расце ў нізкім сырым месцы. 2. Агульная назва старых грыбоў. Ну куда тут ісьці ў тыя грыбы, у лесі ш адны пляхі тырчаць чарвівыя, браць німа нічога.

**ПО'ЛЬСКІ БАРАВІ'К.** Польскі грыб. У хвойніку, дзе брусьніцы растуць, многа польскіх баравікоў, ну, адны бяруць і хваляць, а мой сьвёкар пакойны, бывала, абізацельна навывідае с каша і ні знайся.

**ПО'РХАЎКА, ПО'ХКА** ж. Порхаўка. Некаторыя й порхайкі ў нас бяруць, толькі маладзенькія.

**ПЯШЧА'НІЦА, ПЯШЧА'НКА** ж. Зялёнка, якая расце на пясчанай глебе. Ні бяры, дзіцятка, гэтых пяшчаніц — іх цэленькі дзень трэба ў ночвах з вадой трэсьці, і сі роўна трашчыць пясок на зубах.

**РАГА'ЦІК** м. Радоўка шэрая. Каля ямы многа рагацікаў высьпала.

**РАШО'ТУХА** ж., **РАШЭ'ТНІК** м., **РАШЭ'ЦЬКА** ж. Перцавы грыб. Рашотухі смачныя і жараныя, і вара-



ныя — толькі цвьет сіні, як зварыш. Іх ішчэ рашэ́тнікамі завуць і рашэ́цькамі, але часьцей падрашэ́тнікамі.

РУ'ДЗІК м. (рэдка.). Рыжык. Хто кажа рудзік, але ш больш гавораць ры́жык, рыжо́к.

РЫ'ЖЫК, РЫЖО'К м. Рыжык. Як былі малыя, назьбіраям рыжыкаў у траве, пасолім і ядом сырыя с хлебам — добра было.

РЭ'ПАНЫЯ прым. Пеўнік стракаты. Рэпанья маладзенькімі бяром і закатаць можна на зіму.

СВІНА'РКА, СВІ'НКА, СВІНУ'ХА ж. Свінуха тоўстая. Сьвінаркі толькі маладзенькія бяром, старыя ўсе чарвівыя. Сьвінкі рана пачынаюць вылазіць. Ідзі набяры сьвінух.

СВІНО'Е ВУ'ХА. Панус грубы. У хвойным лесі сьвіного вуха мала бывая, усё больш у розным [змешаным, лісцёвым]. Бярэш грузьдзі, і сьвінога вуха на пнях нарэжаш, яно такая лахмацінькая.

СІВУ'ЛЬ м., СІВУ'ШКА ж. Радоўка наглебавая. Мама, ні выкідай толькі сівулёў з каша, я іх закатаю, с падзьзялёнкамі добра будзя. Сівушкі ўсё больш па лахчынах і ямах растуць, у хвойніку, каля дарох.

СІ'НІНЬКІЯ мн., СІНЮ'ХА, СІНЮ'ШКА, СІНЯ-ПУ'СКА, СІНЯ'УКА ж. Радоўка фіялетаваая. Во тут сінінькія добрыя, і хадзіць далёка ні нада, сядзеш — і на месцы кош. Увосень, як захаладая, адны сівухі і зялепухі растуць. І сінюшкі, і сіняўкі, і сіняпускі — як хто гаворыць.

СІНЮ'Х, СІНЮ'ШНІК м. Махавік. Як сядзіць грыбок, такі красівінькі, жоўцінькі, а зрэжаш — сіні зробіцца, адным словам, сінюх. Сінюшнікі, як закатаеш у банкі з уксусам, пастаяць і паробяцца белінькія-белінькія.

СМАРКА'Ч м. Масляк. Смаркачы смачныя, толькі работы зь імі — покуль аблупіш кош, аж моташна станя.

СМАРЧКІ', СМАРШКІ' мн. Смаржкі. Смарчкі рана растуць, толькі стануць карой у лес ганяць і яны вылазяць. Набярэш смаршкоў і зразу на ніску — сушым і здаём.

СТРАЧКІ' мн. Страчкі. Кажуць, што страчкі вараць, але я ні ем сама, а насушу вязак і здаю.

СЫРАЕ'ШКА: СЫРАЕ'ШКА АХРЫ'СТАЯ. Ні бяры сыраешку ахрыстую, яна ш такая горкая. СЫРАЕ'ШКА

БАЛОТНАЯ. Пойдем у Ламачча (урочышча) у ягады і заадно сыраежак балотных назьбіраем, іх у ягадніку многа. СЫРАЕ'ШКА БУ'РАЯ. Сыраешкі бурья рыбай сьмярдзяць, іх мала бяром. СЫРАЕ'ШКА ЖО'УТАЯ. Сыраешкі жоўтыя хто бярэ, хто ні бярэ, кажуць, атрутныя. СЫРАЕ'ШКА ЗЯЛЁНАЯ. Сыраешка зялёная ў асіньнічках расце, салодзінкая — такой ні атравіўся, добры грыбок. СЫРАЕ'ШКА КРА'СНАЯ. Сыраешка красная крэпкая, німа грыбоў — і гэтыя пойдучь. СЫРАЕ'ШКА РУЖО'ВАЯ. Сыраешкі ружовыя такія крохкія, і дадому ні данясеш — адно сьмецьце. СЫРАЕ'ШКА ТАЎСТАНО'ГАЯ. Сыраешка таўстаногая салодкая й за язык ні шчыпля, як накаштуяш сырую. СЫРАЕ'ШКА ФІЯЛЕ'ТАВАЯ. Сыраешку фіялетаваю ўсе бяром, яе й сырую жарыць можна.

ТАЛСТУ'ШКА, ТАЎСТУ'ШКА ж. Таўстуха. Волька набрала некіх сьмярдзюх і спорыць са мною, што гэта талстушкі. Таўстухі салодзінкія, з булдавешачкай на карані; па шыпультніку растуць.

ФЛЮС м., ФЛЮ'СКА ж. Радоўка штрыхаватая. Мой Манюсь ніколі флюсаў ні бярэ, кажа, што запашок ест нідобры ў іх, а я назакатвала банак, зімой ёй і хваліў — думаў, што падзьзялёнкі.

ХРАПА'Ч м. Смаржок. Пасьвіў сёньня кароў і назьбіраў храпачоў.

ХРАШЭ'ЛЬ м., звычайна мн. ХРАШЛІ', ХРУШЭ'ЛЬ, ХРУШЧ м. Труфелі. Вот унучак залаты — і кароўку атпасвіў, і цэлую хустачку храшлёў прынёс. Я хрушалі зь яйцамі напхаю і сьмятанай палью. Хрушчы варыць у трох водах нада, а то й атравіцца можна, чаго добрага.

ЧАРНАГАЛО'ВІК м. Баравік з чорнай шапкай. Гляжу, а ўнучак ужэ нясе цэлую сумку чарнагаловікаў, ён і сам чорнінькі, як той баравічок.

ЧАРНУ'ХА ж. Чарнушка. Назьбіраў чарнух і ні ведаю, што зь імі рабіць — ці варыць, ці саліць.

ЧО'РНЫ ГРЫБ. Падбярозавік.

ШАМПІНЬЁН м. Шампіньён. У гарочыку пат сьмыроднікам столькі шампіньёнаў навілазіла.

ШЫПУ'ЛЬНІК м. 1. Радоўка жоўта-карычневая. Мой Міша вэньдзяка [даўно] пашоў у грыбы, а адных шыпультнікаў набраў. І ні лянаваўся цёгацца столькі ў лесі за гэтымі кабыламі. 2. Падзьзялёнка. Ужэ й зама-раскі, а шыпультнікі стаяць, покуль сьнех ні ляжа.

### 3 ПАРОДНЫХ НАЗВАЎ ГРЫБОЎ

Змешчаныя ў падборцы лексемы сабраны ў вёсках Ткачы Пружанскага, Дамашэвічы Баранавіцкага раёнаў Брэсцкай вобласці, Недаць Барысаўскага і Лешня Капыльскага раёнаў Мінскай вобласці. У артыкул уключаны не ўсе назвы грыбоў, а толькі невялікая частка, пераважна дыялектных назваў, шапкавых грыбоў. Яны вызначаюцца структурнымі, словаўтваральнымі і семантычнымі асаблівасцямі і не зафіксаваны ў БРС, РБС і БелСЭ.

Слоўнікавыя артыкулы падаюцца ў алфавітным парадку.

**АПЛА'УКА, АПЛА'ВАЧКА** ж. Сыраежка. А болей за ўсіх аплавак. Як дзеўкі на свята ў сукёнках, так і аплаўкі — і красныя, і сінія троху, і зялёныя. Алі ёсціка і малінькія аплавачкі, гэтыя дык такія горкія. Недаць.

**БАГНЮ'К, БАГНЮЧО'К** м. Махавік. Багнюкі хоршы такі, юшка жовта-жовта, як звярыш. В хвоіні завішэ многа багнючкова. Ткачы.

**БАРАВІ'К** м. Белы грыб. Баравікі трохсартковыя ў нас: баравы баравік, белы грыб і падбярэзавік. Баравы баравік расце ў верасі, ш чорнай галёўкай, на тоўстай нёшкі, прыкрыты верасам. Белы грыб, каторы ж жуўтаватай галёўкай, расце па махавых барах, на доўгай нёшкі. А грыб падбярэзавік расце ў лісцевістых містах, дзе многа бярэз, дзе многа перагніўшага лісця. Недаць.

**БЭРЭЗНЯ'К** м. Падбярэзавік. Мы зэрэ называемо іх часцей бэрэзнякі, а раней — бабкі. Вонó то лепш назеіско бэрэзняк, бо найбольш в бэрэзіні ростэ. Ткачы.

**БЯРО'ЗАВІК** м. Баравік, які расце ў бярозавым лесе. Пёршыя з праўдзівых грыбоў нахóдзяцца бяроза-

вікі, нахóдзяцца яны пад Мікóлу, калі жыта красі́е. Дамашэвічы.

**ВОВНЯ'НКА БЕ'ЛАЯ.** Бялянка. Вовня́нка бе́лая мэ́нча за вовня́нку ро́зову. Вовня́нка бе́лая больш бы лахма́та, вона́ рэ́дзэй ро́стэ́, зва́рху така́я бы жо́втова́та е. Ткачы.

**ВОВНЯ'НКА РО'ЗОВА.** Ваўня́нка. Мы то за́вшэ ба́рэм ро́зову вовня́нку, вона́ то бы й крыху́ ча́рвонова́та быва́е. Вымо́чваемо ро́зовы вовня́нкі і со́лімо іх. Ткачы.

**ВОРО'НА ж.** Зонцік стракаты. Воро́ну най́дэш в го́родзі, по́лі, га́еві, ле́сі, но по кра́ях. Мы нэ емо́, но ма́ці мой каза́ла, шчо вонь збіра́лі воро́ны і е́лі. Ткачы.

**ВОРО'НА-ГРЭ'БЕНЬ.** Парасонік грабенъчаты. Воро́ны е вся́кіе, і пога́ныя то́жэ. Така́я воро́на-грэ́бень мале́нька, е́е як нажме́ш на спóдзі, то тако́е ча́рвонэ́нькэ на бе́лум выступа́е. Таку́ воро́ну-грэ́бень нэ е́лі і нэ бра́лі е́е. Ткачы.

**ВЫПЛЫВА'ЛЬНИК м.** Бараві́к, які расце, калі цві́це жыта. Пра́йдзі́выя расту́ць, як красі́е жы́та. Называ́ем мы іх выплыва́льнікі. Яны́ гэ́такія, як і асе́ння, то́лькі ме́ншанькія. Лешня́.

**ВЫСЫПА'ЛЬНИК м.** Тое, што і ВЫПЛЫВА'ЛЬНИК. Лешня́.

**ГАВАРУ'ШКА ж.** Гаварушка пабеленая. Гавару́шка — грыб во́ўчы, расце́ на тако́й высакава́тай но́шкі і то́жа ў ле́сі іх мно́га. Неда́ль.

**ГРУ'ЗДЗЕ н.** Грузд. Тако́е бе́лэ гру́здзе, то́всты ко́рэ́нні, раз я назбіра́в, то ба́ба пови́кіда́ла. Ткачы.

**ГРЫБ, ГРЫБО'К, ПРАУДЗІ'ВЫ ГРЫБ.** Тое, што і БАРАВІ'К. Гэ́тым ле́том грыбо́в вжэ сто́лькі было́, шчо я то́лькі одны́ грыбкі збіра́в. Як най́дэш одзі́н грыбо́к, то й дру́гі тут жэ шука́й. Ткачы. Краснага́ловікі на́падо́б'е грыбо́ў: ко́рань такі то́ўсты, як у пра́йдзі́вых грыбо́ў. Лешня́.

**ГУ'БА ж.** Сыраежка чырвоная. Ране́й на́шы бацькі на все́ сыро́ежкі гу́бы каза́лі. А за́рэ в нас гу́бою зову́т онó чырво́ныя, такі́е аж бордо́выя сыро́ежкі. Ткачы.

**ЁЖ, ЁЖЫК м.** Пеўні́к стракаты. Ёж, дру́гі ка́жут ё́жык, бо на ё́жыка по́хожы: зва́рху се́рэнькі, а пы́д нізо́м бы колю́чкі, як в ё́жыка. Ёжы́ мо́жно е́сці. Ткачы.

**КАЛАСАВІ'К м.** Тое, што і ВЫПЛЫВА'ЛЬНИК. По́вен ко́шык каласа́вікоў прыне́с, адных кал'па́нікаў прыне́с. Лешня́.

КОЗЛЯКІ' *мн.* Агульная назва ўсіх ядомых грыбоў, выключаючы баравікі і падасінавікі. Козляко́в то мо́жно назбіра́ці *всіх*, а *грыбка́* то нэ зна́йдэш тут. Ткачы.

КРАСНАГАЛО'ВІК *м.* Падасінавік. *Мно́га* было там *краснагаловікаў*. *Прыся́дзеш, гля́неш, дак адны́ красны́я ша́пачкі.* Лешня.

КРАСНОГОЛО'ВЕЦ *м.* Тое, што і КРАСНАГАЛО'ВІК. *В том ле́сі такіх краснаго́ловцов мно́го, шчо всёравно́ як накра́шаны сэдзя́т. Больш ні в адно́м ле́сі в нас такіх хоро́шэнькіх краснаго́ловцов нэма́.* Ткачы.

КРАСНЮ'К, КРАСНЮЧО'К *м.* Тое, што і КРАСНАГАЛО'ВІК. *Краснаго́ловцы ешчэ́ і красню́камі называ́ют, але ма́ло на іх так ка́жут, больш всё стары́е ба́бы красню́чкамі зову́т.* Ткачы.

КРАСУ'ЛЬКА *ж.* Радоўка. *Звэ́рху красу́лька така́я чэрво́ненька, бы кру́глая, але вона́ круглэйша, чым то зэ́лёнка. Пыд нізо́м в красу́лькі плёнка така́я бы ро́зова, плёнка коло ша́пкі, як в масля́ка. Звэ́рху красу́лька слізка, бы мо́кра, в я́годніку ростэ́ і в сосно́вом ле́сі.* Ткачы.

КУ'РОЧКА *ж.* Рагацік жоўты. *Раней мы бра́лі ку́рочки і е́лі, за́рэ ку́рочок нэ ба́ру́т: вони́ бы жылова́тые, корчы́стые такіе, жо́втые.* Ткачы.

ЛАША'НКА *ж.* Радоўка. *На радóўкі пахо́жыя ё́сціка лаша́нкі, то́жы падыспо́дам бе́лыя, звэ́рху сівінькія, ажно чо́рныя, то́лькі сядзя́ць не ратко́м, а ша́рамі, грóзнамі цэ́лымі.* Недаць.

ЛІ'СКА *ж.* Лісічка. *Як гля́неш в ба́рэзіні, то лі́сок мо́рэ цэ́лае, ма́ленькі лі́скі, як гу́зікі жо́втэнькі всёровно́.* Ткачы.

ЛЯДНІ'К *м.* Падбярэзавік. *Па беразня́ках лядніко́ў мно́га. Хоць касо́й касі. Як маладзэ́нькі ляднічо́к, дык красі́вы, крамя́ны, ша́пка бу́рая.* Недаць.

МАСЛЯ'Н *м.* Масляк. *Сма́шны ду́жа грыб масля́н, казяко́м заву́ць шчэ́ яго́.* Недаць.

МАША'РНІК *м.* Тое, што і БАГНЮ'К. *Маша́рні́чкі цвё́рдзенькія, хоро́шыя грыбо́чкі, жо́ўценькія. Карэ́нчыкі то́ненькія, а ша́пачкі то́ўсценькія.* Лешня.

МІКО'ЛЬНІК *м.* Тое, што і БЯРО'ЗАВІК. *До́жджыкі йду́ць цё́плыя, жы́та выплыва́е, напэ́ўна й, міко́льнікі ў ле́сі есь.* Лешня.

МІША'РЫК, МША'РЫК *м.* Тое, што і БАГНЮ'К. *Як нэма́ спра́ведных і краснаго́ловцов, то і міша́-*

рыкі добры. Найчасцей мшарыкі на мохові набэрэш. Ткачы.

МОЛОЧНИК м. Млечнік шэра-ружовы. Молочніков в хвоіні мно́го, але іх нэ ідзя́т, го́ркі вонь, і то́е мо́локо в іх го́рке. Ткачы.

ОЛЬХО'ВКА ж. Грузд чорны, чарнуха. Гэтых чо́рных кру́глых ольхо́вок в Сіліго́вском ле́сі по́вно. Нэ все ольхо́вкі ба́ру́т, го́рэня́т вонь крыху́, але хто лю́біт с пёрчыком, то до́бры. Ткачы.

ОПЭ'НЁК м. Апенька. Набра́в раз мой хло́пэц опэ́нёк, а вонь в́сё былі во́вчы. В на́шом ле́сі мно́го похóжых до опэ́нёк грыбо́в, але нэ опэ́нькі. Ткачы.

ПАДВІШНЯ'К м. Вясенні ядомы грыбок, расце пад вішнямі. Ёсць яшчэ вы́сыпальныя грыбкі́, як жы́та кра́сье, яны́ расту́ць пад вішнямі. Іх называ́юць падві́шнякі. Падві́шнякі бе́лыя, цве́рдзя, салóдка́я, харо́шыя та́кія. І сма́чныя. Лешня.

ПАДСАСНО'УКА ж. Грузд. Падсасно́ўкі ёсці́ка. Усе кары́чныя, і зве́рху, і пады́сподам. Быва́юць і бе́лыя, алі як то́лькі ма́лыя. Неда́ль.

ПІШЧА'ЛКА ж. Зялёнка. А на пішча́ных гара́х ба́равых пішча́лак мно́га. Пішча́лкі мох лю́буюць, адны́ ша́пкі з яго́ віда́ць. Неда́ль.

ПОДГРУ'ЗДЗЕ н. Грузды сапраў́дныя. Одна́ ба́ба в нас гэ́тэ подгру́здзе набэ́рэ бе́лэ, вы́мочы́т ёго́, одва́ры́т і ка́жэ, шчо́ сма́чнэ. Ткачы.

ПОДГРЫ'БНИЦА ж. Польскі грыб. Росту́ подгры́бніца о́сэнню, зве́рху та́кая бы жо́втэнька, а е́й ба́лява, пы́д ні́зсм бы крэ́мовэнька. Ткачы.

ПОДДУ'БНИЦА ж. Грузд жоўты. Поддуб́ніц мно́го в лі́сцёвом ле́сі, но вонь і обма́нлівы е, бо ко́рэ́нчык мо́жэ і нэ бы́ці в поддуб́ніцы чэ́рвівым, а ша́пка чэ́рвіва. Ткачы.

ПОЛЕ'ВІК ГО'РКІ. Сіняк. Поле́вікі го́ркі нэ е́мо, бо вонь ядо́віты, сі́ні та́кі, як одло́міш. Ткачы.

ПОЛЕВІК СОЛО'ДКІ. Каштанаві́к. Поле́вікі со́ло́дка́е нэ сі́ні, то іх вжэ ба́ру́т ма́рынова́ці і сушы́ці. Ткачы.

ПОРА'ДУШКА ж. Радоўка мыльная. Зве́рху пора́душка бы ро́зовэнька, а пы́д ні́зсм бы в зялё́нцы. Пора́душкі о́сэнню расту́т, в су́хі рок. Е́й чэ́рвівы пора́душкі. Ткачы.

ПРЫ'БОЛОТУХА ж. Каўпак кольчаты, падбалацян-

ка. *Прыболотуха жовтоватэнька звэрху і пыд нізом, с плёночкою. Ткачы.*

**ПЫ'ДЗЭЛЕНКА** ж. Радоўка шэрая. *Пыдзэленкі звэрху на сівушкі похóжы, то трэба дóбрэ прыгляда́ца, пыд спóдом в пыдзэленок такóе крыху́ зэленковатэ. Ткачы.*

**ПЭЧУ'РКА** ж. Шампіньён. *Пэчу́рок мо́жно всюды назбіра́ці: на горóдзі, пáсовіску, гаёві, лёсі. Ткачы.*

**РАКІШЭ'ТНІК** м. Рашэтнік. *Кóлісь гэты ракішэ́тнікі ніхто́ і нэ бра́в, а зэрэ́ всё сýшат ракішэ́тнікі. Ткачы.*

**РАСАВІ'К** м. Тое, што і **БЯРО'ЗАВІК**. *Расаві́кі — гэ́та ты́я ж бяро́заві́кі, але і́х яшчэ́ называ́юць і расаві́кі. У беразняку́ расаві́кі расту́ць. Дамашэ́вічы.*

**РЫЖО'К** м. Рыжык. *Рыжо́к лю́бя пішча́ныя ме́сцы. Сам ё́н такі́й ро́завы́ і на і́м кру́чаныя та́кія бе́лыя пэ́лоскі, уро́дзі як ра́бінькі́я та́кі. Неда́ль.*

**РЭШЭ'ЦЮХА** ж. Тое, што і **РАКІШЭ'ТНІК**. *Воно́ то больш людэ́й в нас ка́жэ рэ́шэ́цюха, але ста́ры людзі́ і ракішэ́тніком зову́т гэ́ты грыб, шчо́ в сосно́вом лёсі́ расту́. Ткачы.*

**СВІНЯ'** ж. Падгруздак белы. *Сві́ні бе́лыя ба́ру́т і едзя́т, а в ба́рэзі́ні е́ й чо́рныя сві́ні, но воны́ го́ркі, то в нас і́х нэ ба́ру́т. Сві́ні одва́рыш, посóліш і с карто́плю мо́жэш е́сці. Ткачы.*

**СІВУШКА** ж. Сівушка. *Сіву́шкі расту́т цэ́лымі ку́памі, вонá та́кая сі́ва і нэ лу́піца, гэ́та па́косць нэ ча́рвіва. На́гнэ́сса бра́ці пы́дзэленку́ — і нэ то́е, то ного́ю е́е пхнэ́ш. Ткачы.*

**СІНЮ'ХА, СІНЮ'ШКА** ж. Радоўка фіялетава? *Ко́рэнчык в сіню́шкі то́всты, внізу́, як ку́кса, а звэрху́ сіню́ха сінэ́нька. Ста́рыя ба́бы ба́ру́т, а мы́ — нэ. Ткачы.*

**СПРА'ВЭДНЫ, СПРАВЭДЛІ'ВЫ**. Тое, што і **БАРА-ВІК**. *Як пошла́ раз в Мікі́цкі лес по спра́вэдны, то сто́лько і́х нашла́, шчо́ нэ зна́ю, куды́ і́х бра́ці. Лю́дзі мно́го гэ́тога́ ро́ку спра́вэдлівых насу́шылі. Ткачы.*

**СТОРЧО'К** м. Страчок. *Як зна́йдэш сто́рчка́, то розло́міш зра́зу, коб там та́кога́ ча́рвячка́ нэ было́, бо ча́рвячо́к ядо́віты. Ткачы.*

**ХВАЁВІК** м. Баравік, які расце ў хвойніку. *Хваё́вікі та́кія з чо́рнымі ша́пачкамі́, расту́ць на хво́йніку. Дамашэ́вічы.*

**ШПІНЕ'Н** м. Шампіньён. *Шпі́нёны в мэ́нэ за ха́тою расту́т, нэ трэ́ба і на торфа́нікі́ е́хаці. Ткачы.*

## З НАЗВАЎ ТРАНСПАРТНЫХ СРОДКАЎ ПАЎДНЁВА-ЗАХОДНЯЙ ЧАСТКІ БЕЛАРУСІ

У артыкуле прыводзіцца транспартная лексіка Малаарыцкага, а таксама прылягаючых да яго частак Кобрынскага (вв. Гірска, Забава) і Брэсцкага (вв. Гута, Медна) раёнаў.

**АЛЕНАК, ЛЕНОК** м. Затычка на канцы бруса, які злучае заднюю і пярэднюю часткі воза. *У канцы розвіркі ё дырка прокручаны, алёнак закладаецца, щоб віз не расцянуўся.* Олтуш. *Лёнок жалезны ў канцы розвіркі.* Палікі. *Лёнок розвору затыкае.* Макраны.

**БА'БКА** ж. Папярочная калодка, якая кладзецца на сані пры перавозцы доўгага бярэвення. *Бабку на пудсанкі кладэмо, а звэрху — браўно.* Ляхаўцы.

**БАРА'ШАК** м. Жалезнае кольца на канцы ручкі воза, з дапамогай якога люшня прымацоўваецца да драбіны воза. *Барашкам можа люшня завэртываецца.* Арэхава.

**БІ'ЛЬЧЫНА** ж. Аглабіна ў драбіне воза. *Більчына ў дробынах вэрхня і сподня.* Чарняны.

**БІЧЫ'ЛНО, БІЧЭ'ЛНО** н. Пугаўё. *До бічылно ўчэплены пасак, або шнурка.* Радзеж. *Бічэлно дзірэвляно.* Арэхава.

**БРУШТЭ'ЛІ** мн. Рэхвы на калодцы кола. *На колодыцю набываюцьца бруштэлі, щоб віна нэ розволылася, для крэпасці.* Гута. *На колодыці ё бруштэлі, щоб не розсохлосё коло.* Навалессе. *Бруштэлі нацягнаны на калодку.* Радзеж.

**БЫ'ЛЦЭ, БЫ'ЛЬЦЭ** н. Тое, што і **БІ'ЛЬЧЫНА**. *Быльцэ звэрху і пуд сподом.* Замшаны. *Быльцэ з дыркамы, щоб цыпкі вставыты в робрыну.* Карпін.

**БЭДА', БІ'ДОЧКА** ж. Ручная каляска, двухколка. *Бэда на двух колысах, ручна тока бідочка.* Хаціслаў.



БЭ'РОК м. Ворчык. *Бэрок з жлізіом, круком такэм, шоб плуга прыв'язаці. Браздзяцін.*

ВІНЦЫ'ДЛА, ВЫНЦЫ'ДЛА, ІНЦЫ'ДЛА мн. Цуглі. *Шоб конь нэ поносив, шоб задэржаць — у уздэчцы е вінцыдла. Чарняны. Вынцыдла і муштуке на добро коня. Браздзяцін. Інцыдла даюць у рот конёвы, шоб він нэ дрыгаўса ў стораны, шоб затрымаць можна было як бяжыць. Макраны.*

ВОЗОВНЕ', ВОЗОВНЯ' ж. Дно ў возе. *Возовне з дэскі ці двух. Арэхава. Возовня подоўж воза кладэцца. Олтуш.*

ВЫМО'СТКА ж. Лямец у хамуце. *Шоб мяхчы каню ў шыю — ля клішчай е вымосткі, як скручаны валосы ці еойлок. Забава.*

В'ЯЗ, УЯЗ м. Вязок у санях. *В'яз гнуць. Баравая. Дубэвы ўяз самы найлуччы. Палікі. Уяззя абмотваюць кругом копыла, у надаўбках дзелаюць дырку і надаўбваюць на капыл. Грушка.*

ГАЛЁЎКА ж. 1. Кароткая вяроўка ці кольца, пры дапамозе якога аглоблі прымацоўваюцца да ярма. *З плуга ўткнецца дышаль у галёўку ці аглоблі кіёчкам, і ехаты ці пахаты можна. Баравая. Галёўка бы звязвала ярмо і аглоблі. Дарапеевічы. 2. Уст. Вяроўка для прыціскання сена на возе (прывязваецца да перадка воза і за рубель). Галёўкай раней рубэль са шворнем злучаліся. Дарапеевічы.*

ГА'РА ж. 1. Скрынка, якая ставіцца на воз пры перавозцы бульбы, зерня. *На гару кладэмо картоплю. Медна. Як фураж вазіць, на віз гару ставімо. Чэвель. 2. Воз з такой скрынкай. На гару пуставецца скрыня і картопля сыплецца чы мука яка. Палікі.*

ГАРАГО'ЛІ мн. Шамкі. *Гараголі — токі звонкі, тэпэрыко іх нима, цыганы дык доўго шчэ дэржалі. Замшаны.*

ГАЧКІ' мн. Падпоры пад ручкамі. *Гачкі залезны пудпіраюць вісь і ручкі. Олтуш.*

ГОРШЧО'К м. Ворчык. *Як гараемо поля, горшчок до плуга чэпіцца, а постронкі за ўжвы. Збураж.*

ГРЫБЁНКА, ГРЫБІ'НКА, ГРЭБІ'НКА ж. Грабёнка на аглоблі. *На голоблі е грыбёнка, шоб оцёсы нацягнуты булы і віз май правільны хот. Сушытніца. В голоблю вбыта грыбінка. Хаціслаў. Оцёса трымае за грэбінку, току зілезку з зубкамы. Радзеж.*

ЗАВІЯ'НКА *ж.* Тое, што і БРУШТЭ'ЛІ. Пярэдні, шырышы абруч — завіянка. Забалоцце.

ЗА'КЕНЗЛЫ *мн.* Тое, што і ВІНЦЫДЛА. Закензлы ў вуздэчцы, шоб строкатому коню в рот даваць. Лукава. Закензломі коня стрымаюць. Макраны.

ЗАПРАШТЫ' *зак.* Запрэгчы. Воза трэба запрашты. Радзеж.

ЗАСЛО'НКІ *мн.* Скураныя нашыўкі на аброці, навочнікі. Як коні баявыя, вуздэчку надзяюць з заслонкамі, шоб ззаду нэ бачыв конь шо робіцца. Чарняны.

ЗГОЛО'ВОК *м.* 1. Вузгалаўе ў возе. Зголовак накладаецца на вось і пракладаецца страмёнкамі. Макраны. Хамуты зілезны крэняць зголовак. Збураж. 2. Тое, што і В'ЯЗ. Е тры зголойкі, сколька лап, столька і зголойкаў. Медна. Зголойкі, шоб звязаць санкі, скрапіць полузы. Гута.

ЗУБЫ'ЛО *н.* Тое, што і ВІНЦЫ'ДЛА. Стрэкатому коню зубыло сунуць у рот, шоб він нэ понёс. Олтуш.

КАБЛУ'К *м.* Крук на канцы аглоблі. Аглобля клямрам прыв'язваецца, токой дротыною, шоб каблук нагнаць на капыл. Арэхава.

КА'ПСЫЛЬ, КА'ПСУЛЬ *м.* Жалезная пракладка паміж колам і загваздкай. Капсэль залізны закручваюць, каб колысо нэ злятало. Арэхава. Капсуль на другы строй воза, на капсулях гайкі нэ трэбо. Палікі.

КАПТУ'Р *м.* Шчыток у санях. У санкох токі каптур збывалы, шоб снег ні падаў на ногі. Грушка.

КЕ'ЛЬНЯ, КЭ'ЛЬНЯ *ж.* Кузаў у возе (звычайна складаецца з дзвюх палавін, адна ставіцца ў пярэдняй, другая — у задняй частцы воза). Кельня на цэлы воз, разам стачваюць дзве. Яна плетэна густа. Медна. Кельні до воза былі плетэны з лозы, як шо купыш, у кельню ўложыш, шобы нэ ўпала. Збураж, Гвозніца.

КІ'ЧКА, КЫ'ЧКА *ж.* Палятынка ў хамуце. Кічка — то салома абматаная таварам. Чарняны. До пэрода клішчаў кычка кожаная даецца, усярэдзіне яе — салома. Радзеж. Кічка, штоб не муліла персці лошадзі. Гвозніца.

КНЫ'ПАЛЬ *м.* Падгерац. Шворань усажваецца ў кныпаль, а кныпаль ужо з розвіркай злучаны для крэпосці, тока тойста крывіляка жалезна. Замшаны.

КОЛО'ДЫЦЯ *ж.* Калодка ў коле. Колодыця дубова і з бярозы, рэхвы повэрху колодыці. Палікі. Штоб коло-

дыцю скрапіць, штоб вона нэ потрэскалася, традылкамі акута. Карпін.

КОЛЫТКЫ', КОЛОДКЭ' *мн.*, *уст.* Тое, што і ЗАСЛО'НКІ. З колыткамі мало хто ездзіў, стараліся прыучыць куня, щоб він нэ полохаўса. Дарапеевічы. На го-чы колодкэ паўчыплены, щоб кінь на бок ны бачыў. Колодкэ са шкуры ці чсбота, прышыты да вуздачкі, щоб кінь не лікаўса. Арэхава.

КРА'ЙКА *ж.*, *уст.* Папруга. Крайка пуд чэрывом, щоб седэлко трыматы, подвязываты. Ляхаўцы. Сідзёлка крайкай палатнянай прыв'язваецца. Грушка.

КРУ'Г *м.* Тое, што і БА'БКА. Крух прамежду падо-сніка і зголойка кладэцца. Радзеж. Кругы на пэршы і другы санкы на капылы вбыты. Бразяцін. Крух кла-дзецца на санкі, як доўго палено вязеш. Замшаны.

КЭ'НЗЛЫ, КЭ'ЛЬЗЫ *мн.* Тое, што і ВІНЦЫ'ДЛА. Уздэчка е з кэнзламі і так собэ, бэз іх. Кэнзлы ў рот даюць. Карпін. Кэльзы, щоб луччы ўтрыматы куня. За-бава. Кэльзы ў рот даюць натурліваму каню. Гірск.

ЛАГУ'Н *м.* Тое, што і БА'БКА. На сучку перш чым бар'як палажыць, лагуна кладуць, такі покат. Чарняны.

ЛІГА'Р *м.* Тое, што і БА'БКА. Сасновы лігар, току папярэчку на капылы клалі, шворня пробывалі, дзелалі на круговы. Маларыта.

ЛІ'ТРЫНА *ж.* Тое, што і БІ'ЛЬЧЫНА. Люшні звэр-ху крэпляцца до літрыны, з-под нізу до восі. Кладзь давіць на літрыну, а літрына на налюшэнік і люшні, а тая на вось. Арэхава.

ЛЫНЦЫ'ДРА *мн.* Тое, што і ВІНЦЫ'ДЛА. Лынцы-дра, щоб нудзаты коня, колы вон дурноваты троха. Зам-шаны.

ЛЯ'ДА *н.*, ЛЯ'ДЗЬ *ж.* Прыстасаванне для падняцця цяжкіх грузаў на воз. Ляда, щоб дровы подыматы, е цэп токы под браўном і два балта. Арэхава. У лядзе дзве доски повэрчаны, ляда ўкладае за дзесяць чала-век. Палікі. На лядзь бэрут тойсту колутку, і лядуюць ключом. Гвозніца.

МА'ЧАХА *ж.* Самая тоўстая лёстка ў драбіне воза. Мачаха робіцца, чтобы крэпка була дробына. Збураж.

НАГО'ЧНІКІ, НАГО'ЧНЫКЫ *мн.* Тое, што і ЗАСЛО'НКІ. Нагочнікі ці навушнікі ў пужлівага каня. Арэхава. Нагочныкі ля вуха ідуць. Бразяцін.

НА'ДАБКІ, НА'ДУБКІ, НА'ДУЛУБКІ *мн.* Тое, што

і В'ЯЗ. *Надабкаў у санкох тры штукі. Чарняны. Попэрок саней — надубкі. Сушытніца. Надулубкі копылы звязваюць. Замшаны.*

НАЛЮШЭ'ЛНІК, НАЛЮШЭ'ЛНЫК, НАЛЮШЭ'ЛЬНІК, НАЛЮШЭ'НІК *м.* Жалезнае кольца на канцы задняй ручкі для прымацавання люшні да драбіны воза. *Налюшэлнік з кольцамі, зілезны. Дарапеевічы. У налюшэлныку по двух кольцах, одно на ручку, одно на люшню. Радзеж. Налюшэльнік — як бы два кальцы з логавам. Олтуш. Налюшэнік выгнуты пад літрынай. Арэхава.*

НАМО'РДАЧ *м.* Аброць, вуздэчка. *Намордач, шоб зловыты коня, без намордача нэ паедыш. Вялікарыта.*

НАРЫШТОВА'ТЫ *зак.* Нагрузіць (воз). *Повэрх дробын рушты кладуцьца, куб большу фуру нарыштоваты. Радзеж.*

НОСІ'ЛЬНІЦЫ *мн.* Рэзгіны. *Носільніцамі можна було адразу копіцу перанесці. Забава.*

НІС *м.* Загнутая частка полаза. *Ніс полаза прыродны можа буты, а можа гнуты. Замшаны.*

ОКА'ПА *ж.* Скураное пакрыццё хамута. *Як хамут з окапой, то дож не так заходзіць. Макраны. Окапа, шоб не змокла кошма. Сушытніца. Окапа звэрху хомутова. Лукава.*

ОКУЛЯ'РЫ *мн.* Тое, што і ЗАСЛО'НКІ. *Окуляры со стороны вуздэчкі, шоб кінь нэ оглядаўса. Сушытніца.*

ОСНО' *н.* Палка паганяць валоў. *Шобы бік нэ лэнувайса робыты, лупілі осном. Осно — тока доўга палка з гоздзем в сторч вбытым. Хаціслаў.*

ПАДО'СНІК, ПАДВО'СНІК *м.* Тое, што і ЗГОЛО'ВОК. 1. *На падоснік удзелываюць ізголовок. Радзеж. На жлізну вусь кладзецца дзеравяны падвоснік, тойста вусь робіцца тагды. Замшаны.*

ПАСЦЕ'ЛЬ *ж.* Дашчаны насціл у возе, санях. *Добры майсцер шчыльна збудуе пасцель, што ніводна рэч не ўпадзе. Забава.*

ПЕРАМЕ'ТНІК *м.* Церассядзёлак. *Пераметнік буў із кожи, такі пасак выразаны, шоў праз сядзёлку і прыв'язвайся за голоблю. Навалессе.*

ПІ'ДГІРЦЬ, ПО'ДГІРТ, ПІ'ДГАРТЫНЬ *ж.* Падгерац. *Пуд шворнем кривая підгірць е, з розвіркай злучана. Арэхава. Підгірць держыць шворня із розворой.*

Макраны. Шоб нэ выхылялася пэрэдня вась впэрод, подгірт е, пудпора тока, одын конец на шворань, а другы до розворы чэпіцца. Сушытніца. Підгартынь злучае шворана з розвіркай. Брадзяцін.

ПО'ДКЛАД м. Тое, што і БА'БКА. Подклад з мэтр шырыной, на санкі бяруць, як дліннымя дзеравякі везці. Макраны.

ПО'ДУШКА ж. 1. Лямец у хамуце. Подушка з якоесь ёлуха, мягкае шось, шобы не заціралася кожа. Чарняны. Подушка звэрху хомутова, а по клішчам — кішка. Арэхава. Усярэдзіне хамута подушка е з воелака. Гвозніца. 2. Тое, што і БА'БКА. Як длінна дзеравіна, на санкі клалася подушка, а тада дзеравіна. Замшаны. Кусок дзераўлякі — ужэ подушка, спецыяльна не было. Олтуш. Подушку робяць на кругах, дырку б'юць, шоб поворот буй. Карпін. Подушка на сучках е, колода з гнёздамі. Хаціслаў. Шоб колодка ляжала вышэ і санкам паварот буй, рух добры, е колода маленька, подушка. Баравая. 3. Тое, што і ЗГОЛО'ВОК. 1. Пэрыдок паворочваецца на подушцы. Арэхава. У подушку вбыты шворань. Забава. 4. Лямцавая падкладка пад хамут пры яго вялікім размеры. Як хамут бальшы, падкладаюць подушку, шоб ны тузаўся він по конёві. Гута.

ПОЛУ'ПОЧОК, ПОЛУ'ПУШОК, ПОЛУ'ПОШОК м. Кузаў у возе, сплечены з лазовых пругоў. Полупочки плетэны такі, шобы поўпка ны згубылася. Чарняны. Полупушок — палавіна карзіны, выплетэны токі кош на воз падасьца, як куда едэш, шобы нічога не выпало. Макраны. Полупушкі з корчэў робылы. Палікі. Полупошок быў плетэны з голяча. Дарапеевічы. Полупошка кладуць, як на базар ехаты. Арэхава.

ПО'ПЛЮСКА ж. 1. Тое, што і ОСНО'. Поплюска — тока палка з гоздзю гоняты волоў. Дарапеевічы. 2. Мн. Калкі, якія ўстаўляюцца ў сані вертыкальна пры перавозцы дроў. Поплюскі толькі ў санках вазовых, калкі токі, шобы дровы не расцягваліся. Без поплюсок не прывязеш дровы. Олтуш. У надаўбках дыркэ пороблены, як па дровы ехаты, то поплюскі ў дыркэ ставяцца. Радзеж. Як едыш по гулячы, такы мелкы дровы, у надаўбкі ставімо поплюскі. Маларыта. 3. Развалкі. Поплюскі, як сена вазіць, у сані кладуцца ўздоўж і папярэж. Гірск, Медна.

ПО'ЦЯХ м. Невялікая планка ці вяроўка, якая злу-

чае сярэдзіну ярма з аглоблямі. Поцях з дэрва, закла-  
дайся ў аглоблі, а воны до купы звязваліся поцяхам.  
Дарапеевічы. Поцях з паймэтра будзе, за галёўку і ў  
аглоблі бярэцца. Баравая. Поцях токі е в ярмовы бі-  
ковы. Лукава.

ПУДБАРО'ДНІК м. Рэмень у аброці пад шыю каня.  
Пудбароднік ва ўздэццы пуд барадой, пасачок токі.  
Замшаны.

ПУДБРУ'ШНІК м. Папруга. Пудбрушнік пуд чэры-  
вом ідэ. Арэхава. Пудбрушнік зашчыпнуты, шобы сі-  
дзёлка нэ впала. Хаціслаў.

ПУ'ДВЯЗЬ, ПУ'Д'ЯЗЬ, ПУДВЯ'ЗКА ж. Падгерац.  
За пудвязь цэпом рубэль браўса. Вялікарыта. Пуд'язь  
з розвіркай крэпіцца. Лукава. Пуд'язь для крэпасці, шоб-  
бы пэродок нэ пускаў зад, а дзяржаў на месці, шобы  
розвырка не паехала з задком. Грушка. Пудвязка, што-  
бы не зламалася розвірка. Дарапеевічы.

ПУДТО'КА ж. Раздвоены канец трайні. Пудтока —  
задня часць, а наперадзе розвірка. Гута. Як лес вязеш,  
то браўно за пудтоку прыв'язваеш. Медна.

РАБРЫ'НЫ мн. Драбіны ў возе. Мэшкі клалы ў  
рабрыны. Нікольскае. Шоб рабрына нэ выхылялася в  
сторону, лющні е. Сушытніца. Налюшэлнікі на ручкі  
рабрын накладаюцца. Хаціслаў.

РАЗБРО'ІЦЬ незак. Пadoўжыць воз, павялічваючы  
адлегласць паміж яго задняй і пярэдняй часткамі. Воз  
разброюць, пэвід до коня прывязваецца, а ззаду ложа-  
ца канец сосны. Олтуш.

РАЗВО'РУВАЦЬ незак. Тое, што і РАЗБРО'ІЦЬ.  
Воз разворуюць, рабрыны знімаюцца і ліс вязеш. А як  
доўгі бар'як вязеш, то зад ідэ на пяць-дзесяць мэтраў  
ззадзі. Чарняны. Як длінну сосну весці, воза развору-  
юць. Замшаны.

РАЗРУШТО'ЎВАЦЬ незак. Тое, што і РАЗБРО'ІЦЬ.  
Як ліс возімо, доўгі колодкі, віз разруштоўваецца, пі-  
рэдок тут, задок кручваецца. Арэхава.

РАСПУСКА'ЦЬ незак. Тое, што і РАЗБРО'ІЦЬ. Рас-  
пускаем воза, на пэвідок кладэцца колода, цэпом пры-  
вязваецца. Медна.

РАСЦЯ'ГВАЦЬ незак. Тое, што і РАЗБРО'ІЦЬ. Рас-  
цягваюць воза на длінну леса. Чарняны. Вуз расцяг-  
ваецца, як за дровамі ехаты трэбо. Грушка.

РАСЦЯ'ЖКІ мн. Жалезныя пруты, якія злучаюць

канец трайні з задком воза. Расцяжкі по боках разворы, пруты токі зілезны. Збураж.

РА'ШТЫ, РІ'ШТЫ, РЫ'ШТЫ, РЭ'ШТЫ *мн.* Прыстасаванне ў возе для пашырэння яго пагрузачнай пляцоўкі. Калі сено клалі, то рашты повэрху былы, чатыры друкі токіх. Чарняны. Рішты кладуцца, як сено возімо. У дробыну сено кладэм, а попэрок і подоўж рішты. Арэхава. Рышты повэрха дробын, куп большу фуру нарыштваты. Радзеж. Еслі сено весці, кладуцца рэшты, бо на дробыны мало ўложыш. Карпін.

САМОТУ'ЖКІ *мн.* Маленькія сані. Самотужкі дэтам кататыса, самы робімо. Збураж, Ляхаўцы.

СВЭ'РДЛО *н.* 1. Трайня ў возе. Розвірка к задку расчэплена, а посэродку свэрдло на ўсю дліну воза. Гвозніца. 2. Раздвоены канец трайні. Макраны, Грушка.

СКОРС, СКОРШ *м.* Загнутая частка полаза. Скорс, шобы сніг ішоў увэрх, він закручэны. Чарняны. Выкапай полуззя, але малы скоршы. Арэхава.

СТРАМЁНКІ *мн.* Жалезныя палосы, якімі вузгалаўе прымацоўваецца да восі. Зголовак накладаецца на вось і пракладаецца страмёнкамі. Страмёнкі з жаліза, гайкамі закручаны. Макраны.

СУ'ЧКА *ж.* 1. Падсанкі. Коло сучкі кулок токі е, сучкі ім пуворочваюцца, руль бы токі. Еслі дорога не простая, з сучкай ідэ ззадзі кормчы. Гвозніца. Булы пірэдні санкі і задня сучка. Замшаны. Як доўгі бар'як мэтраў на пятнаццаць, то бяруць санкі і сучку. Чарняны. 2. Кривая палка, прымацаваная да падсанака, для кіравання імі. На малэнькіх пувсанках сучка е, коло токі, штобы правыты задком, а пірэдок кінь вязе. Трэба сучку ўчаніці, а то з лесу не выедэмо. Арэхава. Сучка — тока ручка ўпраўляты пувсанкамы. Ляхаўцы.

ТРАДЫ'НКІ, ТАРАДЫ'НКІ, ТРАДЫ'ЛКІ, ТЭРЫНДЭ'ЛЬКІ *мн.* Тое, што і БРУШТЭ'ЛІ. На каждой калодыці по дзве традынкі, оні обжымаюць калодыцю і шпіцы. Арэхава. Калодыця звэрху окоўваецца тарадынкамі. Чэвель. Традылкі, шоб скрапляць калодыцю, шоб віна нэ погріскала. Маларыта. Бруштэлі ілі тэрындэлькі на калодыці. Медна.

УДЫ'ЛА *мн.* Цуглі. Кола вуздэчкі два шнурка і ўдыла. Як конь не хоча стрымоваты, у рот даюць. Нава-

лессе. Удылами кіня стрыматы хутко можна. Гвозніца.  
У рот стрэкатому кіню ўдыла даймо. Арэхава.

УКНАЛІ' мн. Ручкі ў «лядзе». Цэпом за калодку за-  
чэпяць і за ўкналі важаць, шоб высока подняты. За-  
бава.

ЦЫПҚЫ' мн. Лёсткі ў драбіне воза. Цыпкы дубовы,  
могуць быць ясэнёвы. Замшаны.

ШЭ'БА ж. Шына. Шэба залезна кругом колыса. Ко-  
лысо оковано шэбой. Гута.



А. П. Цыхун, Г. А. Цыхун

## ЛЕКСІКА ДЗІЦЯЧЫХ ГУЛЬНЯЎ І ЗАБАЎ

Прадстаўленая ў гэтай падборцы лексіка запісана ў г. Гродна і Гродзенскім раёне. У якасці інфарматараў выступалі як дзеці, так і дарослыя асобы, у сувязі з чым сярод зафіксаваных назваў ёсць пэўная колькасць сінонімаў, якія могуць адносіцца да розных перыядаў бытавання дадзенай гульні. Некаторыя сінонімы з'яўляюцца вынікам моўнай дыферэнцыяцыі ўказанай тэрыторыі, што звязана з міжмоўнымі кантактамі і ў першую чаргу з беларуска-польскай моўнай інтэрферэнцыяй. Таму сярод запісаных назваў многія выступаюць у спаланізаваным выглядзе. Некаторыя з назваў, як і самі гульні, былі, відаць, запазычаны з Расіі ў час бежанства ў гады першай імперыялістычнай вайны (гл. *шашкі*, *бабкі* і інш.). Іншыя ж распаўсюдзіліся ў пасляваенны час у сувязі з міграцыяй насельніцтва, асабліва гарадскога.

Існуючыя класіфікацыі беларускіх народных гульняў улічваюць пераважна этнаграфічныя і педагогічныя моманты<sup>1</sup>, пакідаючы ўбаку лексічны аспект. Між тым народныя назвы гульняў, а таксама паняццяў, звязаных з іх арганізацыяй і правядзеннем, утвараюць пэўныя лексічныя тыпы, аналіз якіх можа ўяўляць цікавасць не толькі з моўнага пункту погляду. З словаўтваральнага пункту погляду звяртае на сябе ўвагу незвычайная прадуктыўнасць суфікса *-к-*, які ў спалучэнні з формай множнага ліку ўтварае ад дзеяслоўных асноў назвы многіх так званых рухомых гульняў тыпу *хаванкі*, *сігалкі* і пад.

<sup>1</sup> Параўн.: Вількін Я. Р. Беларускія народныя гульні. Мінск, 1969, с. 4—7; яго ж. Белорусские народные игры второй половины XIX—начала XX в. Автореферат кандидатской диссертации. Минск, 1971, с. 13.

Для зручнасці падачы, а таксама з мэтай выдзялення словаўтваральных тыпаў лексем увесь сабраны матэрыял прыводзіцца ў асобных рубрыках.

У аснову класіфікацыі, якая ўлічвае перш за ўсё прагматычныя патрабаванні, пакладзены некаторыя фармальна-сінтаксічныя і семантычныя характарыстыкі лексем. Асноўная ўвага звяртаецца на спосаб намінацыі. У адпаведнасці з гэтым вылучаюцца рубрыкі: назвы гульняў ад назваў дзеючых асоб, ад назваў дзеянняў, ад назваў аб'ектаў гульні і інш. Аднясенне канкрэтных назваў да той або іншай рубрыкі ў пэўных выпадках мае ўмоўны характар. У спецыяльныя рубрыкі вылучаны назвы гульняў з няяснай матывацыяй (да якіх даецца этымалагічны каментарый) і назвы паняццяў, звязаныя з арганізацыяй і правядзеннем гульняў. Пры адсылках да назваў гульняў з адной рубрыкі ў другую пасля адсылачнага слова ставіцца ў дужках нумар рубрыкі.

## I. Назвы гульняў ад назваў дзеючых асоб

БЭ'РҚО, *у бэрка*. Гульня хлопчыкаў і дзяўчынак, адпавядае рус. *пятнашки*. Усе гуляючыя становяцца ў рад і крычаць: «Чур, не я!»; хто крыкнуў апошнім, той водзіць, г. зн. стараецца дакрануцца рукой да каго-небудзь з гуляючых, якія ўцякаюць, пасля чаго «заплямлены» пачынае вадзіць. *Адна дзеўчына з Росі ні ў патапкі казала гуляць, а ў бэрка*. Гродна. Варыянт: Лічыліся, на каго выпадзе апошняе слова лічылкі, той быў *бэркам*. Яго дражнілі, а ён стараўся злавіць каго-небудзь, які становіўся *бэркам*. *У бэрка я сама любіла гуляць, вёсяло было падрачваць бэрка: бэрку, бэрку, дай цукерку!* Свіслач.

ГУ'СІ, *у гусі*. Гульня хлопчыкаў і дзяўчынак. Пры дапамозе лічылкі адзін з удзельнікаў выбіраўся ваўком, усе астатнія былі гусямі. Адна дзяўчынка выбіралася гаспадыняй. Гаспадыня звярталася да сваіх гусей: «*Гусі, лёбядзі, дамой!*» Гусі адказвалі: «*Баімса*». Гаспадыня: «*Каго?*» Гусі: «*Ваўка*». Гаспадыня: «*А дзе ён?*» Ёй адказвалі хорам: «*Гусь скубё!*» Гаспадыня: «*Чым прэндзай дамой!*» Усе як могуць бягуць. Каго зловіць воўк, той яго замяняе, становіцца ваўком. Забагоннікі.

КАЗАКЕ'-РАЗБО'ЙНІКІ, *у казакё-разбóйнікі*. Гульня хлопчыкаў. Удзельнікі гульні разбіваліся на дзве

групы, у адной групе — казакі, у другой — разбойнікі. Разбойнікі хаваліся па кустах, а казакі іх знаходзілі, бралі ў палон. *І міне хлопцы бралі гуляць у казак-разбойнікі. Разбойнікі пахавяюцца, казак іх лапваюць, бяруць у плен.* Гродна.

КАЛДУ'Н, *у калдунá.* Гульня хлопчыкаў. Спачатку выбіраецца калдун. Выбранага калдуна ставяць каля плоту. Ён лічыць да 20. Усе ўцякаюць. Калдун бяжыць за імі, стараючыся каго-небудзь дагнаць, дакрануцца рукой, закалдаваць. Каго закалдаваў, той замяняе яго, становіцца каля плота. Усе закалдаваныя стаяць каля плота, трымаючыся адзін за другога. Іншыя ўдзельнікі гульні стараюцца раскалдаваць закалдаваных, а калдун не дапускае. Калі калдун усіх закалдуе, гульня канчаецца. Бывае і так, што калдун амаль усіх закалдуе. пагоніцца за апошнім, а той усіх раскалдуе, і зноў гульня прадаўжаецца. *У калдунá як пачнём гуляць, ашцямянем, а мы гуляем.* Гродна.

КАРШУ'Н, *у каршунá.* Гульня хлопчыкаў і дзяўчынак. Адзін з удзельнікаў («перадавы») стаіць, астатнія бяруцца за яго. А каршун ямачку капае палачкай. Перадавы пытае: «*Нашто ямачку рыяш?*» Адказвае: «*Гóлачку шукáю.*» Перадавы: «*Нашто гóлачка?*» Каршун: «*Мяшóк шыць.*» Перадавы: «*Нашто мяшóк?*» Каршун: «*Тваіх дзэтак лавіць.*» Пасля гэтага каршун бяжыць і ловіць, а перадавы яму не дазваляе, абараняе сваіх дзэтак. Як каршун усіх паловіць, то на гэтым гульня канчаецца. *Як малыя былі, то ўсё ў каршунá гулялі, я самá гуляла.* Свіслач.

КО'НІКІ, *у кóнікі.* Гульня хлопчыкаў. Адзін хлопчык становіцца, крыху нагнуўшыся, абапіраючыся рукамі на левае калена. Праз яго скачуць па чарзе астатнія і самі займаюць тую ж пазіцыю. Хто не пераскочыць — выбывае. *Як кóні пасём, то ў кóнікі гулялі, перадзыгáлі адзін праз аднаго, шапкі на галаві клáлі.* Зарубічы.

КУ'РЫ, *у кúры.* Гульня хлопчыкаў і дзяўчынак, звычайна ў памяшканні, у зімовы перыяд. Той, хто водзіць, з завязанымі хусткай вачыма ходзіць па хаце з распасцёртымі рукамі і стараецца каго-небудзь злавіць. Усе ўдзельнікі гульні ходзяць паціху, каб не выдаць сябе. Злоўлены пачынае вадзіць. Адэльск.

РЫБА, *у рýбу.* Гульня хлопчыкаў. Звязвалі павады ад аброцей. Два хлопчыкі браліся за канцы павадоў, усе

астатнія разбягаліся па выгану, хаваючыся паміж ко-  
нсьей. Першыя двое беглі за імі з повадам, стараліся аб-  
круціць ім па руках і нагах, «ззымаць рыбу». Як *кони  
малымі пасвілі, то ў рыбу гулялі, повадам лавілі*. Кун-  
цаўшчына.

СЛЯПА'Я БА'БКА, *у сляпую бабку*. Тое, што і ў *ку-  
ры*. Збярэмса вэчарам да каго ў хату і давай гуляць у  
сляпую бабку. Адэльск.

СЛЯПА'Я КУ'РЫЦА, *у сляпую курыцу*. Тое, што і ў  
*куры*. Дзяўчата, давайця ў сляпыя куры гуляць. Кара-  
невічы.

ЧОРТ, *у чорта*. Гульня хлопчыкаў. Праводзяць на  
ўтаптанай зямлі лінію. Стаўшы на лініі, наском нагі кі-  
даюць палкі ў поле. Чыя палка ўпала бліжэй да лініі,  
той пачынае вадзіць. На адпаведнай адлегласці ад лініі  
палкамі рыхляць зямлю, насыпаюць невялікі курганчык.  
У яго ставяць заостраны з аднаго боку кіёк, званы  
*чортам*. Удзельнікі становяцца за адведзеную лінію і  
пачынаюць кідаць у чорта палкамі, збіваць яго. Калі  
хто збіў чорта, тады ўсе бягуць за сваімі палкамі. Той,  
хто водзіць, стараецца схпіць збіты кіёк (*чорта*), пар-  
нуць ім каго-небудзь і паставіць на сваё месца. Калі гэ-  
та ўдаецца, то яго замяняе той, у каго ён парнуў чортам.  
*Хлопцы збярўца на выгане і давай у чорта гуляць,  
хто будзя чортам*. Скамарошкі. Гродна.

ЧЫ'ЖЫК, *у чыжыка*. Гульня хлопчыкаў. Адзін з  
удзельнікаў становіцца да ўсіх плячыма. Усе падыхо-  
дзяць да яго, адзін з іх моцна б'е рукой у локаць рукі.  
Водзячы паварочваецца да ўсіх тварам. Усе яму паказ-  
ваюць вялікі палец рукі і смяюцца. Як не ўгадае, хто біў,  
то зноў становіцца на сваё месца. *У чыжыка, як пачнуць  
гуляць, то нікаторыя аш плачуць, так наб'юць локці*.  
Канюхі.

## II. Назвы гульняў ад назваў дзеянняў

ВУ'ШАЛКІ, *у вўшалкі*. Гульня хлопчыкаў і дзяўчы-  
нак на арэлях. *Наробім сабе вўшалак і вўшкаямса, хто  
вўшэй падб'ямца*. Караневічы.

ГАРЭ'ЛКА, *ў гарэлку*. Гульня хлопчыкаў і дзяўчы-  
нак. Удзельнікі гульні становяцца папарна, пара за па-  
рай, хлопчык з дзяўчынкай. Першая пара павінна пра-  
бегчы пад рукамі астатніх пар так, каб іх не затрымалі.

*У гарэлку казали, што прагарыць, каго затрымаюць.*  
Адэльск.

**ГАРЭ'ЛКІ**, *у гарэлкі*. Гульня хлопчыкаў і дзяўчынак. Удзельнікі гульні становяцца парамі. Выбіраецца арганізатар гульні. Ён выступае і кажа: «*Гары, гары ясна, штóбы не пагасло! Задняя пара ўпярóд!*» Пасля гэтага задняя пара выбягае ўперад і стараецца перабегчы вызначаную граніцу. Той, хто водзіць, стараецца пару затрымаць. Калі затрымае, ролі мяняюцца. Хлопец ідзе на яго месца вадзіць. *У гарэлке сама інцярэсная была ігра.* Табольская Будка.

**ГО'ЦКІ**, *у гоцкі*. Гульня хлопчыкаў. Адзін з хлопчыкаў становіцца, крыху нагнуўшыся, абапіраючыся рукамі на левае калена. Праз яго скачуць іншыя і становяцца далей. Хто не пераскочыць, выбывае з гульні. *Давайця будзямо ў гоцкі гуляць.* Сухая Даліна.

**Г'ЭЙДАЎКІ**, *у гэйдаўкі*. Тое, што і ў *вўшалкі*. *Ашчэ мой брат стрэчны на гэйдаўцы ногу зламаў, зваліўса.* Рацічы.

**ДЗЫ'ГАЎКІ**, *у дзыгаўкі*. 1. Тое, што і ў *гоцкі*. Як *кóні пасьвілі, то ўсё ў дзыгаўкі гулялі*. Адэльск. 2. Гульня дзяўчынак, класікі. На гладкай, добра ўтоптанай зямлі рысуюць геаметрычную фігуру, якая складаецца з 8 клетак і заканчваецца канцэнтрычнымі паўкругамі. У кожнай клетцы ставіцца нумар ад 1 да 8. У большым паўкрузе пішацца «рай», у меншым — «пекло». Першая з дзяўчынак кідае чарапок ці бляшаначку ў першую клетку, становіцца на адну нагу і выбівае чарапок. Затым кідае ў другую клетку і выбівае і г. д. У дзвюх паралельных клетках (4 і 5, 8 і 7) можна стаць на абедзве нагі. Калі чарапок пападзе ў паўкруг з надпісам «пекло», то гульня лічыцца прайгранай, калі ў «рай» — то можна гуляць далей. Як *гулялі ў дзыгаўкі, то глядзэлі, каб шкёлца ў пёкло ні папало*. Свіслач. 3. Гульня дзяўчынак, пераскокванне праз вяровачку, якую круцяць дзве іншыя дзяўчынкі. Як *мёньша была, то і я ў дзыгаўкі гуляла*. Адэльск.

**ЖМУ'РКІ**, *у жмўркі*. Гульня хлопчыкаў і дзяўчынак, тое, што і ў *кўры* (І). Кунцаўшына. *Зімоў збярэмса ў якўю хату і ў жмўркі гуляем*. Зарубічы.

**ПЕРАВА'ТА**, *у перавáгу*. Гульня хлопчыкаў і дзяўчынак. Становяцца адзін да аднаго плячамі, бяруцца пад рукі і пераважваюцца, г. зн. імкнуцца, сагнуўшыся ўпе-

рад, падняць як мага вышэй партнёра па гульні. *У перавагу гулялі, хто каго пераважыць.* Рацічы.

ПЕРАГАНКЕ', *у (на) пераганке́.* Гульня дзяўчынак. Вызначалі мэту і беглі навывперадкі, хто першы дабяжыць. *Збярэмса, і на пераганке́, хто каго перажане́.* Свіслач.

ПРА'ТУШКІ, *у пратушкі.* Гульня хлопчыкаў і дзяўчынак, хованкі. Свіслач.

СІ'ГАЛКІ, *у сігалкі.* Гульня дзяўчынак, тое, што і ў *дзыгаўкі.* 2. Свіслач.

СКАКА'ЛКА, *у скакалку.* Тое, што і ў *дзыгаўкі* 3. *Усе дзеўкі ў скакалку гулялі.* Пяслі.

СТУ'КАЛКА, *у стукалку.* Гульня хлопчыкаў і дзяўчынак, тое, што і ў *пераганке́.* *Ляцімо, гуляем у стукалку, хто жывей прыбяжыць, прыстукаецца.* Адэльск.

ХАВА'ЛУШКІ, *у хавалушкі.* Гульня хлопчыкаў і дзяўчынак, хованкі. *Давайця, хлопцы, у хавалушкі гуляць.* Свіслач.

ХАВА'НКІ, *у хаванкі.* Тое, што і ў *хавалушкі.* *У хаванкі гулялі, адзін тўліць, а ўсе хаваліса.* Адэльск.

ХО'ВАНКІ, *у хованкі.* Тое, што і ў *хавалушкі.* *Хлапчакé і дзяўчатка ўсе ў хованкі гулялі.* Зарубічы.

ШУ'ГАЎКІ, *у шугаўкі.* Гульня хлопчыкаў і дзяўчынак на арэях, хто вышэй заляціць. *Я сама ў шугаўкі любіла гуляць, шугацца.* Свіслач.

### III. Назвы гульняў ад назваў прыстасаванняў або аб'ектаў гульні

Часцей за ўсё назва гульні выступае ў выглядзе спалучэння з дзеясловам *рабіць* ці адпаведнымі дзеясловамі, якія абазначаюць канкрэтныя спосабы падрыхтоўкі аб'екта гульні, паколькі падрыхтоўчы этап з'яўляецца абавязковай часткай самой гульні.

БЛО'НКІ, *у блонкі.* Гульня хлопчыкаў і дзяўчынак са спецыяльна наколаатымі лучынкамі, з якіх складаюць розныя фігуры (квадраты, зоркі і г. д.), прырабляюць ручку і ходзяць, спяваючы. *Блónак нако́лям і ў блонкі гуля́ем, скла́двалі звёзды, хадзі́лі.* Рацічы.

БУЛЬКАВАТКЕ', *у булькаватке́.* Гульня з мыльнымі бурбалкамі. *Як наста́віш на кажу́х бу́лькаваток, штук шэсць-сем, доўго дзе́ржацца, угляда́ямса, чыя даўжэй прастаі́ць.* Канюхі.

БУ'ЛЬКАЎКІ, *у бўлькаўкі*. Тое, што і ў булькават-  
кэ, толькі пускаюць на ваду. *Пўсцім усялякіх бўлькавак  
і глядзімó, чыя ні лóння, дáлей заплывé*. Адэльск.

БУ'РКАЎКІ, *у бўркаўкі*. Гульня хлопчыкаў: у кост-  
ках (бабках) пракручваюць дзве дзірачкі, працягваюць  
здвоены шнурок, бяруць за канцы і накручваюць шну-  
рок; пацягваючы і адпускаючы яго, прыводзяць у рух  
костку, якая круціцца вакол сваёй асі і бурчыць. *Нарó-  
бiм бўркавак і дава́й у бўркаўкі гуля́ць, чыя мацнэ́й  
бурчы́ць*. Адэльск. Варыянт: доўгі шнурок з косткай або  
гузікам прывязвалі каму-небудзь да хатняга акна і рас-  
кручвалі, у выніку чаго ў хаце былі чуваць даволі моц-  
ныя таямнічыя гукі. *Прычэ́няць каму-нібу́дзь бўркаўку  
да акна́ і бурка́цяць, паку́ль хто ні вы́скачыць з ха́ты,  
нажанé чóрта*. Адэльск.

ГО'МІЛО, *у гóміло*. Гульня хлопчыкаў і дзяўчынак,  
падобная да гульні ў блóнкі. Кожны сабе наколае лу-  
чынак і робіць з іх квадратнай формы фігуру, т. зв.  
гóміло; трымаючы за прымацаваную ў выглядзе ручкі  
лучынку, ходзіць і нараспеў цягне: «Гóміло, гóміло,  
унáла ба́ба з ко́міна, а дзед з пéчы, пабiў ба́бі плéчы».  
*Як малы́я былі, ў гóміло гуля́лі, рабі́лі гóміло*. Кунцаў-  
шчына.

ГУ'ШАНИЦА. Забава хлопчыкаў і дзяўчынак на арэ-  
лях. *Гу́шанiцу зрóбiм сабé на дзéравi і гу́шкаямса, па-  
ку́ль хто ні звáліцца*. Зарубічы.

КРУЦЁЛКА. Забава хлопцаў старэйшага ўзросту:  
умарожвалі ў лёд кол і на яго насаджвалі старое кола  
ад воза, да якога прымацоўвалі доўгую жэрдку; да кан-  
ца жэрдкі прывязвалі санкі (т. зв. *сучкі*), а спецыяль-  
нымі каламі раскручвалі кола — патрэбен быў вялікі  
спрыт, каб уседзець на санках. *Як рабі́лі круцёлку, то  
идзiн хлóпцэ, Гайдукóў Кóля, забiўса, унаў i нi кiнуўса*.  
Лаша.

ПАСВІСЦЁЛ. Забава хлопчыкаў ранняй вясной:  
зрэзвалі з маладой вярбы галінку, адбівалі кару, зды-  
малі яе і рабілі жалейку ці свісток. *От мо́цно свiшчэ́  
мой пасвiсцёл, аш у гу́шах звiнiць*. Свіслач.

ФУЯ'РКА. Тое, што і пасвісцёл. *Зрóбляць хлóпцы  
фуя́ркі i свiшчуць, як мо́гуць*. Гродна.

#### IV. Назвы гульняў ад назваў прадметаў, якімі (ці з якімі) гуляюць

БА'БКІ, *у бабкі*. Гульня хлопчыкаў старэйшага ўзросту. На зямлі адводзілі рыску, на ёй ставілі бабкі (косткі) розных памераў. З адпаведнай адлегласці кідалі ў іх кавалачкам жалеза або скручаным у жмені ланцужком, стараючыся збіць як найбольш бабак, з якіх кожная мела сваю пану. *Як прыехалі з Расеі, то ўсё ў бапкі хлопцы гулялі*. Свіслач.

ВЯРО'ВАЧКА, *у вярóвачку*. 1. Гульня хлопчыкаў і дзяўчынак з вярóвачкай, звычайна са звязанымі канцамі. *Вóзьмаш вярóвачку, насўняш яé на сталé, каб было нéкулькі дзірак, як ні пападзé пáльцам у т́ую дзірку, каб задзержáць, то прагуля́ў*. Зарубічы. 2. Гульня хлопчыкаў і дзяўчынак з вярсвачкай. Станавіліся ў круг, пабраўшыся за вярóвачку. Адзін пасярэдзіне круга з завязанымі вачыма стараецца злавіць каго-небудзь з гуляючых, пры гэтым можна ўхіляцца, але нельга адпускаць вярóвачку. *Усé трыма́юцца за вярóвачку, хóдзяць, ухіля́юцца, каб ён ні мог злапа́ць*. Бакуны.

ГАЛАНЦЫ', *у галанцы*. Гульня дзяўчынак з каменьчыкамі. Выбіраюць пяць гладкіх, аднолькавых каменьчыкаў, кладуць іх на зямлю або на разасланую вопратку. Пачынае гуляць адна дзяўчынка: бярэ каменчык (*галанéц*), падкідае яго ўгору і ў гэты момант бярэ з зямлі наступны, стараючыся злавіць падкінуты. Пасля падкідае адзін каменчык і бярэ з зямлі два, затым бярэ па тры і чатыры. Калі не зловіць, гуляць пачынае наступная дзяўчынка. *У галанцы́ доўго мо́жно гуля́ць*. Валотынь.

ГАРАДКЕ', *у гарадкé*. Гульня хлопчыкаў старэйшага ўзросту, гарадкі. *Як з бéжанства прыехалі, то ўсё ў гараткé гуля́лі, наш Тóлік любіў гуля́ць*. Свіслач.

ГАРЭ'ХІ, *у гарэ́хі*. Гульня хлопчыкаў і дзяўчынак з арэхамі, гулялі зімой, перад калядамі. *Вóзьме ў жмéню гарэ́хаў і пыта́я: «Цот ці лішка?» Як ні адгада́я, то аддаé сваé гарэ́хі*. Клінчане. *Вóзьмаш гарэ́хаў у руку́ і пыта́я: «Па́ра ці лішка?» Як зганé, то забіра́я, як ні зганé — сваé аддаé*. Пагараны.

ГЕ'ГІ, *у гéгі*. Тое, што і ў галанцы́. *Ва́ля на́тто ш доў́ко гуля́ла ў гéгі*. Кунцаўшчына.

ГОДЗЬ, *у го́дзя*. Гульня хлопчыкаў. Адмервалі адпа-



ведную адлегласць і праводзілі рыску. Перад рыскай клалі плоскі камень, а на яго ставілі меншы — *годзь*. Адзін пільнаваў *гóдзя*, а іншыя, стоячы за рыскай, стараліся папасці ў яго кіем і збіць. Калі хто саб'е *годзя*, то ўсе бягуць па свае кійкі, а той, хто водзіць, стараецца хутчэй паставіць камень на месца і дакрануцца кійком да каго-небудзь з удзельнікаў гульні. Калі гэта яму ўдасца і пры гэтым ён не дасць паўторна збіць пастаўлены камень, то вадзіць пачынае той, да каго ён дакрануўся. *І ціпёр хлопцы ў гóдзя гуляюць*. Ліцвінкі.

**ГРЭЦКА ПАЛКА**, *у грэцку палку*. Гульня хлопчыкаў з дзвюма палкамі. Кожны ўдзельнік меў адну кароткую і адну доўгую палку. Па чарзе кожны падкідаў кароткую палку, а доўгай біў па ёй, каб ляцела як найдалей за вызначаную лінію. Чыя палка не даляціць да лініі, той выбывае з гульні. *З зімбі ўсе ў грэцку палку гулялі, становяцца і б'юць велькай палкай па малой, кап даляцела да ліній*. Клінчане.

**ЖО'РЖКІ**, *у жоржкі*. Гульня хлопчыкаў, тое, што і ў бабкі. *У Караневічах хлопцы гулялі ў жоршкі на грóшы*. Караневічы.

**ЗУ'БАР**, *у зубара*. Гульня хлопчыкаў з ножыкам. Спачатку мераюцца на кійку, каму першаму кідаць ножык. Затым садзяцца ў круг і пачынаюць кідаць ножык, каб ён астрыём уваткнуўся ў зямлю. Спачатку кідаюць з рукі, потым з двух пальцаў, са сціснутага кулачка, з зубоў, з далоні, з верхняй часткі рукі, з пляча, з локця, з барады, з носа, з ілба, з галавы, з калена, з грудзей. Калі ножык не ўтыкаўся астрыём у зямлю, то пачынаў гуляць наступны ўдзельнік гульні. Прайграўшы павінен быў дастаць забіты ў зямлю калок або гвозд (зубар). *Заб'юць зубара ў зэмлю, а ты даставай зубамі, вырэзваеш ямку на нос, барадў, каб захапіць кончык*. Кунцаўшчына.

**КАЛЬЦЭ'**, *у кальцэ*. Гульня хлопчыкаў і дзяўчынак. Усе становяцца ў адзін рад і перад сабой трымаюць складзеныя далоні. Вядучы падыходзіць да кожнага, трымаючы ў прыгаршчах пярсцёнак, і робіць выгляд, што кожнаму з удзельнікаў кладзе яго ў далоні, на самай справе непрыкметна апускае пярсцёнак у рукі аднаго з удзельнікаў. Той, хто водзіць, павінен адгадаць, у каго пярсцёнак. *Станям у рад і трымаям рўкі, каму паложыць кальцэ*. Забагоннікі.

КАЛЯСКО', *у каляскó*. Гульня хлопчыкаў з невялікім колам на вясковай вуліцы. Дзяліліся на дзве каманды, бралі палкі і становіліся ў розных канцах вуліцы. Самы спрытны з удзельнікаў браў кола і пускаў яго з усёй сілы па вуліцы ў бок супрацьлеглай каманды, якая старалася затрымаць яго палкамі і паслаць назад. Калі затрымаць не ўдавалася, то каманда адыходзіла на тое месца, дзе спынілася кола. *Збяруцца хлопцы ў каляскó гуляць, ганяюць то ў адзін канец, то ў другі. Канюхі.*

КАМЕ'НЬЧЫКІ, *у камёньчыкі*. Тое што і ў *галанцы*. Як *пáсвілі карóвы, то ў камёньчыкі гулялі*. Караневічы.

КАМУ'ШЫКІ, *у камушыкі*. Тое, што і ў *галанцы*. *Назбіра́ям на по́лі і дава́й у камушыкі гуляць. Сухая Даліна. Назбіра́еш такіх файных камушыкаў і но́сіш у кішанé, такія кругленькія, каб гуляць у камушыкі. Зарубічы.*

КАТАХЕ', *у катахé*. Гульня хлопчыкаў з пераскрытымі кветкамі адуванчыкаў. Рвалі са сцябламі галоўкі кветак, садзіліся адзін насупраць другога, адзін трымаў за сцябло каташок, а другі біў па галоўцы такім жа каташком. Хто больш назбівае галовак, той і выйграе. *Помню, мы ўсё на лўзі ў катахé гулялі, назбіра́ям і б'ем катахé*. Кунцаўшчына.

КАЧО'ЛКА, *у качóлку*. Тое, што і ў *каляскó*, толькі замест кола бралася спецыяльна адпілаваная ад круглай калоды чурачка. *У качóлку гулялі да ўзмóру*. Табольшкая Будка. *Качóлку кача́лі да ўмóру, лё́дво даха́ты прывалача́шся*. Караневічы.

КАЧУ'ЛКА, *у качу́лку*. Тое, што і ў *качóлку*. *Пойдзям кача́ць качу́лку, хто перамóжа*. Клінчане.

КЛЁК, *у клёк*. Гульня хлопчыкаў, падобная да гульні ў *го́дзя*. Адмяраюць пэўную адлегласць і ставяць клёк (круглую калодачку). З-за лініі па чарзе кідаюць кіямі, стараючыся збіць яе. Пасля таго, як хто-небудзь саб'е калодачку, усе бягуць па свае кійкі. Той, хто вадзіць, стараецца хутчэй паставіць калодачку і сказаць: «Клёк!» Хто не змог забегчы за лінію, павінен вадзіць. *Я ў клёк натто любіў гуляць — маці на вячэру кліча ні дакліцацца*. Кунцаўшчына.

КО'ЗНЫ, *у ко́зны*. Тое, што і ў *ба́бкі*. *У ко́зны гулялі, як з бе́жанства пры́ехалі*. Свіслач.

КО'ЦКА, *у ко́цку*. Тое, што і ў *го́дзя*. Клінчане.

КРУГ, *у кру́г*. 1. Тое, што і ў *качóлку*. *Пабярэ́м калé*

*і давай крух качаць па вуліцы. Рацічы. 2. Гульня хлопчыкаў са снегам. Пасля адлігі, калі снег лепіцца, качалі снежныя кругі і пускалі з гары, чый далей закоціцца. Адзін раз крух качалі, скачалі велькі, пусцілі ў пустую студню, то як бўхнуло, думалі, што якая бомба разарвалася, так бўхнуло. Рацічы.*

**КУБА'РКА**, *у кубарку*. Тое, што і ў клёк, толькі замест калодачкі выкарыстоўваюць пустую бляшанку. Гродна.

**ЛАПТА'**, *у лапту*. Гульня хлопчыкаў з мячыкам і спецыяльнай плоскай палкай (*лаптой*), якой б'юць па мячыку. Падрыхтоўваюць адпаведную пляцоўку і дзеляцца на дзве каманды, звычайна пры гэтым мераюцца на кіёк. Адна каманда застаецца ў «горадзе», а другая ідзе ў «поле», г. зн. вадзіць. Адзін з водзячай каманды падкідае мячык угору, а кожны з ігракоў «гарадской» каманды б'е па ім лаптой, пасля павінен дабегчы да *мэты* (VI) і вярнуцца назад, у «горад». Ігракі з супрацьлеглай каманды стараюцца злавіць мячык і папасці ім у бягучага. Калі гэта ўдасца, каманды мяняюцца месцамі. *Тры разы б'е лаптой, калі не ўдасца — цякае, а той, хто падае, мячыкам старалецца папасць. Табольшкая Будка, Бабронікі. Як ушпáрыш лаптой па мячыку, то ляціць мэтраў дваццаць. Кунцаўшчына. Варыянт: у бегавію лапту. У Кунцаўшчыні ў бегавію лапту гулялі, а ў нас просте ў лапту казалі. Рагачы.*

**МАЛАЧА'Й**, *у малачай*. Тое, што і ў катахэ. Пасвяччы коней німа чаго рабіць, то давай у малачай гуляць, хто больш заб'е галовак. Адэльск, Рацічы.

**НО'ЖЫК**, *у ножык*. Гульня хлопчыкаў з ножыкам, тое, што і ў зўбара. Як коні пасвілі, то ў ножык гулялі: заб'юць гвóздзь у зямлю, а ты дастаеш, выплэўваюш зэмлю, а яны сміюцца. Копанікі.

**ПАЛЯ'НТА**, *у палянта*. Гульня хлопчыкаў з мячыкам і спецыяльнай плоскай палкай (*палянтай*), падобная да *лапты*. Адрозненні ў тым, што выбіты ігрок выбываў з далейшай гульні, а гульня працягвалася да той пары, пакуль з вядучай каманды не выбывалі ўсе ігракі. *У палянта я і сам гуляў, набэгаюшса, лёдва ногі валачэш. Бабронікі.*

**ПАЛЯ'НТРА**, *у палянтра*. Гульня хлопчыкаў з мячыкам і спецыяльнай плоскай палкай (*палянтрай*), падобная да *лапты*. Кожны ўдзельнік гульні павінен мець та-

кую палку, у залежнасці ад свайго росту: ад 50 да 120 см. Сярод удзельнікаў выбіралі двух «старшых», якія маглі моцна біць палкай па мячыку. Дзяліліся на дзве каманды. Перад пачаткам гульні мераліся на палку, чый будзе верх («*Чыё б'удзя крулёўство*»), г. зн. якой групе першай біць па мячыку. «*Старшы*» вядучай групы біў па мячыку, яго партнёры павінны былі дабегчы пасля ўдара да мэты (VI) і вярнуцца назад. Ігракі водзячай каманды стараліся адбіць мячык палкай, схіпіць і папасці ім у каго-небудзь з бягучых ігракоў вядучай каманды. *Міне заўсёды выбіралі старшым, бо моцно біў па мячыку, як гулялі ў пал'янтра*. Копанікі.

ПАПП'НДАР, у панпіндар. Тое, што і ў з'убара, толькі замест калка, які забіваюць у зямлю чаранкамі ножыкаў, прымяняўся жалезны цвік (панпіндар). *Вёдаю, што ў нас у некі панпіндар гулялі, заб'юць у зямлю, а ты зубамі даставай, выцягвай*. Адэльск.

ПІ'КАР, у пікара. Гульня хлопчыкаў, падобная да гульні ў клёк, толькі замест калодачкі ўжываўся завоштрыяны кіёк (пікар). *Гулялі ў пікара: паставяць кіёк, адмэраюць дзесяць шагоў і б'юць, кап пікара збіць*. Зарубічы. *У пікара з вясны гулялі на гародах, паставяць кій і збіваюць*. Адэльск. Варыянт: у пёкара. *Добра гульня была ў пёкара, набэгаесса, лёдво дахаты пр'ідзяш*. Кунцаўшчына.

ПЛЯСКА'ЧКА, у пляскачку. Гульня хлопчыкаў з пляскатымі каменьчыкамі, якія падскокваюць на паверхні вады. *Каля Нёмна назбіраў каменьчыкаў і давай гуляць у пляскачку, чый камень больш адаб'еца ад вады*. Гродна.

СВІ'НКА, у свінку. Гульня хлопчыкаў са спецыяльнай калодачкай або мячыкам, пашытым з анучак (свінкай). Удзельнікі гульні пасярэдзіне круга капаюць ямку, а вакол яе на аднолькавай адлегласці капае сабе ямачку кожны з удзельнікаў. Мераюцца на калку, каму «*пасвіць*» свінку, г. зн. выганяць з ямкі свінку кійком у поле. Кожны ігрок трымае ў сваёй ямцы кій, стараецца адбіць свінку ад сябе. У гэты час водзячы стараецца заняць чыю-небудзь ямачку — паставіць свой кій на месца другога; калі гэта ўдасца, то яны мяняюцца месцамі ў гульні. *Як хочаш удэрыць свінку, та той у тваю ямачку паставіць кійка і ўжэ ты праіграў*. Зарубічы. *Хто б'удзя свінку пасвіць?* Канюхі.

ТРАСЦЕ', *у трасцё*. Гульня хлопчыкаў з трасцінамі з бёрда. Адзін хлопчык набіраў у жменю трасцінак з драўлянага бёрда, сціскаў у руцэ, ставіў на стол і разнімаў пальцы. Трасцінкі падалі кучкай на стол. Гульня заключалася ў тым, каб адной трасцінкай, не парушыўшы астатніх, разабраць цэлую кучку. Калі зрушыць іншыя трасцінкі, то азначала, што прайграў. Тады разбіраць браўся другі ўдзельнік гульні. *Возьмам трасця с старо́го бёрда і гуля́ям у трасце́, хто каго́ абгуля́я*. Кунцаўшчына.

ЧАРАПКЕ', *у чарапке́*. Забава дзяўчынак з чарапкамі ад пабітага посуду, якія павінны былі абазначаць сапраўдны посуд. *Набярэм чарапко́ў з місак, паліваных збанко́ў і гуля́ям у чарапке́*. Забагоннікі.

ЧЫ'ЖЫК, *у чы́жыка*. Гульня хлопчыкаў з кароткай заостранай з абодвух канцоў палачкай (*чы́жыкам*). На гладкай, утоптанай зямлі чэрцяць квадрат, у яго кладуць чыжык і б'юць па канцы палкай. Чыжык падскоквае, і ў гэты момант па ім стараюцца ўдарыць другі раз так, каб ён заляцеў як мага далей. Водзячы бяжыць за ім і з таго месца, дзе ён упаў, стараецца пацэліць у квадрат. Калі яму гэта ўдасца, ролі ў гульні мяняюцца. *Як зямля́ трохі́ з зі́мы падсо́хня, так і гуля́лі ў чы́жыка*. Кунцаўшчына.

ЧЫНІЮ'ТКІ, *у чыні́юткі*. Гульня хлопчыкаў, падобная да гульні ў бабкі (*чыні́ютка* — костка з свіной нагі, добра ачышчаная, часта пакрытая лакам). *У чыні́юткі як гуля́лі, то адрысо́ўвалі круг, ста́вілі чыні́юткі, ко́стки такія, а друго́й збіва́лі*. Зарубічы.

ША'ПКІ, *у ша́пкі*. Гульня хлопчыкаў: адзін садзіўся на зямлю, падкурчыўшы ногі, праз яго па чарзе пераскоквалі астатнія, і кожны, пераскочыўшы, клаў яму на галаву сваю шапку, адну на другую. Хто зваліць шапкі, той займае месца сядзячага. *Як каро́вы па́свілі, то ўсе ў ша́пкі гуля́лі, перады́галі, паку́ль хто ні скі́ня*. Кунцаўшчына.

ША'ШКІ, *у ша́шкі*. Тое, што і ў бабкі. *Як пры́ехалі з Расе́і, то ў ша́шкі гуля́лі на гробы́*. Караневічы.

ШКЛЯЧКО', *у шклячко́*. Тое, што і ў дзыгаўкі 2(II). *Кі́няш шклячко́ і наго́й падбі́ва́яш, каб у пе́кло не папа́ло*. Клінчане.

ШПАНПІ'НДАР, *у шпанні́ндар*. Тое, што і ў зўбара, толькі замест драўлянага калка, які забіваюць у зямлю

чаранком ножыка, ужываецца спецыяльны жалезны цвічок (*шпанніндар*). *Шпанніндар* так заб'юць, што і зубамі ні захопіш, прарэзваеш ямачку на нос і бараду, каб захапіць. Ліцвінкі.

Я'РКІ, у яркі. Тое, што і ў свінку. Збярэмса на чым гародзі і давай у яркі гуляць. Пяслі.

## V. Назвы гульняў з няяснай матывацыяй

АДМІРА'Л, у адмірала. Гульня хлопчыкаў, падобная да гульні ў гоцкі (II). На зямлі праводзіцца лінія. Адзін з удзельнікаў становіцца побач з лініяй, крыху нагнуўшыся, абапіраючыся рукамі на левае калена, астатнія пераскокваюць цераз яго. Затым ён адыходзіць на адзін крок ад лініі, прымае ранейшую паставу і ўсе скачуць цераз яго. Потым адыходзіць на два крокі, на тры і г. д. Калі хто наступіць, скачучы, на лінію або не здоле пераскочыць, то займае месца водзячага. У адмірала цяжко было гуляць, як малы ні перадзыгне, мусіць увесь час стаяць. Гродна.

Відаць, збліжэнне са словам адмірал мае другасны характар, першапачатковая назва паходзіла ад дзеяслова адмяраць, г. зн. адмерваць крокамі дыстанцыю ад лініі, параўн. наступную назву.

АДМЯРНЫ', у адмярнoгo. Тое, што і ў адмірала. Каўбасіно.

ГАЎС (?), у гаўса. Гульня хлопчыкаў, падобная да гульні ў чыжыка (I). Водзячы стаіць тварам да сцяны, залажыўшы рукі назад; да яго падыходзіць адзін з астатніх удзельнікаў гульні, стукае па руках і хутка адыходзіць на сваё месца. Калі водзячы пазнае таго, хто стукнуў, то апошні займае яго месца. Як пачнуць гуляць у гаўса, чысто рўкі зб'юць, пакуль пазная, хто біў. Зарубічы.

Няясна; магчыма, звязана з гавёс 'авёс' праз выраз тыпу даць гаўса, як даць кáшы і пад., г. зн. моцна пабіць.

ДУБ, у дуба. Тое, што і ў чыжыка (I) або ў гаўса, толькі звычайна водзячы становіўся тварам да дрэва. Як пачнуць у дуба гуляць, то нікаторы аш плача, так наб'юць. Кунцаўшчына.

Хутэй за ўсё другаснае збліжэнне з назвай дрэва, параўн. іншыя назвы гэтай гульні: дубняк, дупняк і пад.

ДУБНЯ'К, *у дубняка́*. Тое, што і ў *дуба*. У *дубняка́* як *гуляюць*, то чы́сто аднаго́ каго́ стрэ́плюць. Канюхі.

ДУПНЯ'К, *у дупняка́*. Тое, што і ў *дуба*. У нас старэйшыя хлопцы ў *дупняка́* гулялі, наб'юць, хадзіць ні мо́жаш. Бакуны.

Хутчэй за ўсё адаптаваны паланізм, словаўтварэнне, магчыма, пад уплывам *корніак* 'удар нагой'.

КАЗЁЛ, *у казля́*. Тое, што і ў *галанцы́* (IV). Табольская Будка.

КАПУ'СТА, *у капу́сту*. Гульня хлопчыкаў і дзяўчынак, у якой дзеючымі асобамі выступаюць чорт, дачка і маці. *Збярэмся да каго ў хату і давай у капу́сту гуляць, выбярам чо́рта, дачку́ і адну́ за ма́ці і гуля́ем*. Канюхі.

КА'ЧКА, *у ка́чку*. Тое, што і ў *пляска́чку* (IV). *Пойдзям да Свіслачы, назбіра́ем пло́скіх камя́ньчыкаў і давай у ка́чку гуляць, чый камя́ньчык больш адаб'е́цца ад вады́, патско́чыць*. Ліцвінкі.

У аснове пераносу назвы хутчэй за ўсё вобраз ныраючай качкі. Магчыма ўтварэнне назвы шляхам адсячэння першай часткі ў назве *пляскачка*.

КРА'СНА ПА'ЛАЧКА, *у кра́сну пала́чку*. Тое, што і ў *хованкі* (II). *Была́ малой, то і я ў кра́сну пала́чку гуля́ла*. Табольская Будка.

Назва гульні адлюстроўвае выкарыстанне для «застуквання» спецыяльнай палачкі, параўн. *палачка-стукалачка* і інш., якая цяпер у гульні не ўжываецца. Назва рэаліі захавалася ў лічыльцы: «*Кра́сна пала́чка прышла́, нікаго́ дома́ ні знайшла́...*»

КРА'СНАЕ, *у кра́снае*. Тое, што і ў *хованкі* (II). Канюхі.

Назва ўзнікла на базе папярэдняй назвы ў выніку дээтымалагізацыі, паколькі страчана сама абазначаемая рэалія.

КРА'ТКА ПА'ЛАЧКА, *у кра́тку пала́чку*. Тое, што і ў *хованкі* (II). *Пад ве́чар зы́дуцца і ў кра́тку пала́чку гуля́юць*. Ліцвінкі.

Магчыма, пераасэнсаванне назвы *кра́сна пала́чка* пад уплывам дзеяслова *кратáць*, тут 'датыкаць, датыкацца'.

ПАТА'ПКІ, *у пата́пкі*. Тое, што і ў *бэ́рка* (I). *Асноўная гульня ў пата́пкі — бегатня́*. Гродна, Каўбасіно.

Як паказвае іншая назва гэтай гульні (*бэрка*), у аснове намінацыі сувязь з уласным імем Патап; матыва-

цыя ў гэтым выпадку грунтуецца часцей за ўсё на нейкай вершаванай дражнілцы, параўн. назву гульні «*ў апанаса*» і вядомую прыгаворку пра Апанаса (гл. Дзіцячы фальклор. Мінск, 1972, с. 432).

**СЛЯПО'Е ВО'КО**, *у сляпое воко*. Гульня, падобная да гульні *ў пляскачку* (IV) або *ў кáчку*. Калі каменьчык не адбіўся ад паверхні вады і адразу пайшоў на дно, то казалі: «*Зрабіў сляпое воко*». Хто больш нарабіў «сляпых вачэй», той прайграваў. *Бывало, і добры каменьчык, а зробіць сляпое воко*. Гродна.

У аснове намінацыі *воко* 'ачко ў гульні', тады *сляпое воко* 'пустое, г. зн. прайграное ачко'.

**СЭ'РСО**, *у сэрсo*. Гульня хлопчыкаў і дзяўчынак з абручкамі, якія рабілі з лазы. Здзіралі кару з лазы, каб абручкі былі белымі, добра прыкметнымі. З лазы рабілі таксама кіёчкі. Удзельнікі дзяліліся на дзве каманды, што выстройваліся на пэўнай адлегласці адна насупраць другой, і кідалі абручкі, якія патрэбна было злавіць на кіёчак. Калі абручэк падаў на зямлю, лічыўся пройгрыш. Хто больш прапусціць абручкаў, той прайграў. *Збярэмса каля Калóжы і дава́й у сэ́рсо гуля́ць; абру́чкі прадава́ліса, але грóшай ні было купі́ць, то дава́й рабі́ць з лазы́ і гуля́ць*. Гродна.

Як відаць з ілюстрацыі, назва хутчэй за ўсё немясцовага паходжання, як і сама гульня.

**ЧАХАРДА'**, *у чахардú*. 1. Тое, што і *ў го́цкі* (II). *Ведаю, што хлопцы ў не́кую чахарду гуля́лі, перадзыгали, а як, ні ба́чыла*. Свіслач. 2. Тое, што і *ў чы́жыка* (I). *У чахардú як гуля́лі, то мо́цно наб'ю́ць рукú, аж спúхня*. Скамарошкі.

У першым значэнні назва, відаць, запазычана з рускай мовы; у другім, магчыма, перанос з іншай гульні ў выніку страты матывацыі.

**ЧЫКІРДА'**, *у чыкірдú*. Тое, што і *ў пляскачку* (IV) або *сляпое воко*. *Бывало, по́йдзям на рэ́чку і дава́й гуля́ць у чыкірдú, чый ка́меньчык да́ляй заляці́ць*. Сухая Даліна.

Назва перанесена з іншай гульні хутчэй за ўсё з элементамі пераскоквання.

**ШПІЛЯВО'НЧЫК**, *у шпіляво́нчыка*. Гульня, падобная да гульні *ў кальцэ́* (IV). Вядучы браў гузік або бульбачку, падыходзіў да кожнага з удзельнікаў гульні, укладваючы свае рукі ў яго далоні, а аднаму з іх не-



прыкметна клаў прадмет, кожны раз кажучы пры гэтым: «Шпілю, шпілю, шпілявончыку, таму дам, што на кончыку, а ты, дзет, пазірай, каму хочаш, таму дай». Водзячы (дзед) стаяў і назіраў, а пасля адгадваў, у чыіх руках знаходзіцца схаваны прадмет. Зімой збярэмся дзе-нібудзь у хату і ў шпілявончыка сабе гуляем. Рацічы.

Назва паходзіць, несумненна, з вершаванай прыгаворкі, часткова дэфармаванай; пачатак яе нагадвае зварот: «Спі, Лявончыку...»

Я'ВАР, у явар. Гульня хлопчыкаў і дзяўчынак, падобная да гульні ў гарэлкі (I). Удзельнікі гульні становіліся пара за парай, хлопчык з дзяўчынкай. Вядучы звяртаўся да ўсіх з запытаннем: «Явар, явар, яварове, людзі, цо вы тут робіце?» Яму адказвалі хорам: «Будземы мосты для пана старосты. Тысянц коні пшэпущамы, а адного затшымамы». Пасля гэтага пара за парай праходзілі пад рукамі астатніх пар, а аднаго каго-небудзь затрымлівалі. Я добра помню, як сама гуляла ў явар. Забагоннікі.

Матывацыя няясная, відаць, не звязана з назвай дрэва або гэтая сувязь мае другасны характар, аднак характэрна, што такая назва гульні фіксуецца ў заходніх раёнах Беларусі (Дзіцячы фальклор. Мінск, 1972, с. 687). Звяртае на сябе ўвагу іншы варыянт пачатку пытання, запісаны там жа: «Хавар, хавар, хаварове...»

## VI. Назвы, звязаныя з арганізацыяй і правядзеннем гульні

АЧО'К м. Ачко, адзінка падліку ў некаторых гульнях. Як ні зловіць мячык, то яму штрафны ачок запісваюць. Канюхі.

БА'БА ж. Адзін з прыёмаў кідання сцізорыка пры гульні ў ножык (IV) з верхняй часткі далоні. Баба ні зайсёды ўдавалася, часам і ні кіняш. Кунцаўшчына.

БА'НДА ж. Адна з каманд, якія ўдзельнічаюць у гульні. Главэр першай банды мацней пуская качолку. Копанікі.

БРА'ЦЦА ЗА КІЯ'. Мерацца за кіёк; брацца па чарзе рукамі, каб вызначыць, каму выпадзе вадзіць або выконваць вядучую ролю ў гульні. Давайця брацца за кія, чый будзь верх. Клінчане.

ВА'ДЗІЦЬ незак. Вадзіць, у час гульні выконваць

самыя цяжкія абавязкі. *Давайця мёрацца за кіёк, каму вадзіць*. Рагачы, Луцкаўляны.

ГЛАВА'Р м. Старшы, якога выбіралі перад гульні ў удзельнікі кожнай каманды са свайго склада. *Міне заўсёды гаваром выбіралі, бо моцно бэгаў і далёко кідаў качолку*. Копанікі.

ГНІЦЬ *незак.* Пра стан прайграўшых у заключнай формуле, якая гаварылася ў канцы гульні: *«Гэтыя будуць здаравець, а гэтыя будуць гніць»*. Гаркавічы.

ГОСЦЬ м. Тое, што і *зубар* (IV); драўляны шпанёк, які забівалі ручкай ножыка ў зямлю. *Госць — гэта што зубамі выцягваюш з зямлі*. Рацічы.

ДЗЕД м. Адзін з прыёмаў кідання сцізорыка пры гульні ў *ножык* (IV) з далоні. *Дзет самы лёхкі, з далоні сама добра кідаць*. Каўбасіно.

ДЫ'РА ж. Костка пры гульні ў *шаўшкі* (IV), калі ўпадзе на зямлю бокам, у якім пракручана дзірка. *Дыра — калі ўпадзе бокам з дзіркай, найменьш выйгрываў тады*. Караневічы.

ЖОХ м. Костка пры гульні ў *шаўшкі* (IV), якая ўпала на зямлю ўвагнутым бокам. *За жох выйгравалі менш грошай, як за лоц*. Караневічы.

ЗАКАВА'ЦЬ *зак.* Застукаць; пры гульні ў *хованкі* (II), знайсці каго-небудзь з удзельнікаў гульні, дабегчы да «кону», застукаць рукой, сказаўшы, напрыклад: *«Раз, два, тры! Выходзь, я цібэ ўжэ закаваў»*. Рацічы.

ЗДАРАВЕ'ЦЬ *незак.* Пра стан выйграўшых у заключнай формуле, якая гаварылася ў канцы гульні: *Гэтыя будуць здаравець, а гэтыя будуць гніць*. Гаркавічы.

КАНА'ЦЦА *незак.* Тое, што і *брацца* за кія. *Давай каняцца, каму будзя крыць*. Канюхі.

КОЛ м. Тое, што і *госць*. *Кожны б'е па тры разы, заб'юць кол, а ты даставай*. Гродна.

ҚОН м. Галоўнае месца дзеяння на пляцоўцы, на якім стаяць удзельнікі гульні. *З кона ні звыдзях, трэбо стаяць, пакўль б'юць мячык*. Лаша.

ҚРЫЦЬ *незак.* Вадзіць, выконваць самыя цяжкія абавязкі звычайна пры гульні ў *хованкі* (II). *Давайця вызначым, каму крыць*. Скамарошкі.

ЛЁСЫ *мн.* У выразе: *лёсы на кій мёраць* — тое, што і *брацца* за кія. *Давайця лёсы на кій мёраць, каму шукаць*. Пагараны.

ЛОЦ м. Костка пры гульні ў шаўшкі (IV), якая ўпала на зямлю выпуклым бокам. За лоц больш выігрывалі грошай. Караневічы.

МА'ТКА ж. Адзін з капітанаў дзвюх каманд, выбраны перад пачаткам дзялення на каманды. Згаварваюцца пэрамі, ідуць да маткі і пытаюцца: «Яблыко ці груша?» Гродна.

МЕ'РАЦЦА НА КІЁК. Тое, што і брацца за ктэ. Будзям мэрацца на кіёк, каму вадзіць. Луцкаўляны.

МЕ'РАЦЬ ЛЁСЫ НА КІЙ. Гл. лёсы.

МЭТА ж. Месца, прадмет, лінія ці іншы ўмоўны арыенцір, да якога трэба дабегчы пры некаторых рухомах гульнях. Я пэрыша былі на мэці, бо моцно бэгла. Гаркавічы.

НАВА'РКА ж. Адзін з прыёмаў кідання скручаным ланцужком пры гульні ў шаўшкі (IV). Скруціш у жмэні ланцужок і ў наварку кідаеш, каб больш збіць. Караневічы.

НАКІ'ДКА ж. Адзін з прыёмаў кідання скручаным ланцужком пры гульні ў шаўшкі (IV). У накідку больш шаўшак зб'еш, як косткай. Рацічы.

ПЕРАДАВЫ' прым. Вядучы, за якога трымаюцца іншыя ўдзельнікі гульні ў каршунэ (I). Перадавы пытаю: «Нашто ямачку рыйш?» Свіслач.

ПРЫБІ'ТЫ дзеенным. Застуканы пры гульні ў хованкі (II). Прыбіты ўжэ і ўсё табэ, як угледзяў. Канюхі.

ПСТРЫ'ЦА ж. Адзін з прыёмаў кідання сцізорыка пры гульні ў ножык (IV), трымаючы пальцамі за канец астрыя. Давай пстрыцу кідай жывей. Гродна.

РАСКАВА'ЦЬ зак. Прыбегчы першым на «кон» пры гульні ў хованкі (II), сказаць «Раз, два, тры!» і назваць імёны раней застуканых, што дае ім права зноў прымаць удзел у гульні. Часамі адзін толькі застанецца і ўсіх раскуе. Рацічы.

ТУ'ЛІЦЬ незак. Вадзіць пры гульні ў хованкі (II), крыць. Хто туліць будзя? Канюхі.

## АКАЗІЯНАЛЬНАЯ НАЗОЎНІКАВАЯ ЛЕКСІКА БЕЛАРУСКІХ ПРЫКАЗАК

Пераважная большасць слоў, якія ўжываюцца ў прыказках,— гэта звычайная, пашыраная зараз у агульнанародным ужытку (узуальная) лексіка. Але даследчыкі мовы беларускіх прыказак адзначаюць даволі вялікую колькасць слоў, якія ўжываюцца толькі ў прыказках і ўтварыліся разам з прыказкамі і для прыказак.

У лінгвістыцы няма адзінага тэрміна для абазначэння такіх слоў, хаця ў апошні час усё часцей і часцей у адрозненне ад узуальнай лексікі іх называюць аказіянальнымі словамі, ці аказіяналізмамі. Адрозніваюцца яны ад узуальных тым, што з'яўляюцца фактам маўлення, а не мовы. Акрамя гэтага, яны не маюць рэгулярнай узаўяляльнасці, не звязаны сістэмнымі адносінамі з узуальнай лексікай, не прайшлі адбору.

У прыказках аказіянальныя словы ўзнікаюць або ў выніку імкнення надаць экспрэсію ці асаблівыя паняцці, для выражэння якіх у мове няма спецыяльных слоў, або ў выніку імкнення ажывіць звычайныя паняцці, зрабіць іх знешне незвычайнымі і ўражлівымі.

Выяўленне і даследаванне гэтай лексікі з'яўляецца, безумоўна, актуальнай задачай. З яе дапамогай можна пранікнуць у «словаўтваральную лабараторыю» беларускага маўлення. Акрамя таго, яна можа быць каштоўнай пры параўнальным вывучэнні лексічных сістэм славянскіх моў.

**АДДА'НКА** *ж.* Аддача. *Пазычка — добра, але адданка — кепска* (Янк., 249).

**АДПАВЯДА'ННЕ** *н.* Адказ. *На хорошае запытанне хорошае і адпавяданне* (Нас., 90).

**АКРА'І** *м.* Краец. *Той добры край, дзе хлеба акрай* (Янк., 259).

БЕДАВА'ЛЬНИК *м.* Той, хто тільки спачуває, а не дапамагає. *Бедавальнікаў многа, а ратавальнікаў мала* (Янк., 86).

БЛАГАТА' *ж.* Благія людзі. *Добраму чалавечку добра і ў запечку, а благаце блага і на куце* (Янк., 88).

БУ'ДЗЬКА *м.* Той, хто будзіць. *Будзька набудзіцца, а хвалька нахваліцца* (Нас., 9).

БУЙНО'СЦЬ *ж.* Буянства. *Маладосць — буйносьць* (Нас., 79).

БУ'КІ *мн.* Няпэўная будучыня. *Гэта яшчэ букі* (Нас., 23).

БЯСПА'НШЧЫНА *ж.* Безуладдзе, адсутнасць гаспадара. *У бяспанішчыне ўсякі сабе пан* (Нас., 19).

ВІ'ТА *ж.* Прывітанне, вітанне. *Віта вітаці, ды нечага даці* (Нас., 14).

ВІХЛЯ'ЙСТВА *н.* Гультаяванне, нядбайныя адносіны да справы. *Віхляйства губіць хазяйства* (Нас., 14).

ВЫ'ВАЛАКА *ж.* Цяжкі вынік у хваробе (Нас., 21).

ВЫСАҚО'СЦЬ *ж.* Найвышэйшае прызначэнне. *Зваліўшыся з высакосці, часам паламаеш свае косці* (Нас., 48).

ГАГАТА' *ж.* Гусі. *Марцін святы, губіцель гагаты* (Ляц., 20).

ГАЛІТА' *ж.* Галота. *Голь галіта голлю паліта* (Нас., 26).

ГАРО'ЎЛЯ *ж.* Гараванне. *Каму шанцуе на гадоўлю, а каму — на гароўлю* (Янк., 228).

ГРЭ'ШАННЕ *н.* Грэх. *Няведанне — не грэшанне* (Янк., 247).

ДАМО'ВА *ж.* Гаспадарка. *Дурная тая дамова, дзе валá бадзе карова* (Нас., 39).

ДУРАВА'ННЕ *н.* Дурнота, дурасць. *Лішняе мудраванне — дураванне* (Нас., 73).

ЖА'ЛАСНІК *м.* Спачувальнік. *У бядзе жаласнікаў многа, ды памагачоў нікога* (Нас., 19).

ЗНА'ЙКА *м. і ж.* Дасведчаны, вопытны чалавек. *Знайка бяжыць, а нязнайка ляжыць* (Нас., 50).

ЗНА'ЦЬ *ж.* Блізкія сябры, знаёмыя (Янк., 532). *У знаці, як у роднай маці* (Янк., 93).

ІЛЬНЯНІ'НКА *ж.* Ільняное палатно. *Пасканінка зберагае ільнянінку* (Янк., 249).

КА'ЯНКА *ж.* Каянне. *Каянка будзе, а павароткі не будзе* (Янк., 228).

КРЫВО'ТА ж. Крыўда. Цяснота не кривота (Янк., 94).

КУСА'ЙЛА н. Кусанне. На адно кусайла па тры сярбайлы (Нас., 86).

ЛА'ЙКА ж. Лаянка. Лайка не нагайка, на плячах не ляжыць (Нас., 72).

ЛА'САУКА ж. Ласуння, ласуха. Спасаўка — ласайка, а пятроўка — галадоўка (Янк., 118).

ЛЕ'ЖАНКА м. і ж. Распешчанае дзіця. Лежанка ляжыць, а долька спіць (Нас., 73).

ЛЯТА'НЕЙКА ж. Лятанне. Знаць сакала па лятанейку (Янк., 189).

МО'ЧА ж. Макрата. Хутчэй моча вымачыць, чым суша высушыць (Янк., 123).

НА'ІМЯ н. Імя. У людзей завуць Ананья, а ў двары няма яму такога наймя (Нас., 168).

НАСІ'Л м. Насілле. З насілу людзі разжываюцца. З насілу ніхто не служыць (Нас., 52).

НЕДАСУ'ХА ж. Недасушанасць. Перасуха ў недасухі сена пазычае (Янк., 113).

НЕ'ТКА м. і ж. Той, хто нікому нічога не дасць. У скупкі пазычыш, а ў неткі ніколі (Рап., 157).

НЕХАПА'НКА ж. Недахоп. Нехапанка на Іванка (Ляц., 28).

НЯЗНА'ЙКА м. і ж. Недасведчаны, нявопытны чалавек. Знайка бязыць, а нязнайка ляжыць (Нас., 50).

НЯМЫ'ЦЬКА м. і ж. Мурза. Нямыцькі гарады дзержуць (Нас., 100).

НЯСТА'ТАК м. Нястача. Прыйшоў нястатак, забраў астатак (Янк., 62).

НЯЎМЕ'ЛЬКА м. і ж. Няўмека, няўмелы. І няўмелька п'е, калі голасу стае (Нас., 56); Як мукі сцячэ, дык і няўмелька спячэ (Янк., 124).

ПАБРАЗГАЧЫ' мн. Металічныя грошы. Як не маеш пабразгачоў, дык няма і паслугачоў, а як маеш пабразгачы, тады будуць і паслугачы (Жд., 170).

ПАГЛЯ'ДАК м. Заглядзенне, любата. У нас статак — на паглядак (Янк., 41).

ПАЕ'Д м. Паяданне. Куплены хлеб да пагляду, а не да паеду (Янк., 57).

ПАКУ'ШКА ж. Паспытанне. За пакушку б'юць у макушку (Нас., 46).

ПАЛАВІ́ЦА *ж.* Палавіна. *Грамніца — зімы палавіца* (Янк., 100).

ПАМАГА́ЧЫЯ *мн.* Памагатыя. *Дзе прыбыль, там памагачых гібель* (Нас., 23).

ПАМАГА́ЧЫ' *мн.* Памагатыя. *На гатовае памагачы будуць (знойдуцца)* (Янк., 236). *У бядзе жаласнікаў многа, ды памагачоў нікога* (Нас., 19).

ПАМАЎ́ЧА'НКА *ж.* Маўчанне. *Памаўчанка не пушыць, усё ліха патушыць* (Янк., 91).

ПА́НЯ'ТКА *м.* Панок. *Першае дзіцятка — панятка* (Янк., 146).

ПАСКА́НІ'НКА *ж.* Зрэбнае палатно. *Пасканінка зберагае ільнянінку* (Янк., 249).

ПАСТУ́ШЫ'ЦА *ж.* Пастушка. *Шукае цар царыцы, а пастух пастушыцы* (Янк., 95).

ПАСУ́Л *м.* Першая цана, якую прапануюць за пакупку (Нас., 46). *За пасул гневу няма* (Нас., 46).

ПА́ЦЯГУ'ШКІ *мн.* Пацягванне. *На ката пацягушкі, а на дзіця растушкі* (Нас., 85).

ПЕРАСУ́ХА *ж.* Перасушка. *Перасуха ў недасухі сена пазычае* (Янк., 113).

ПЕ'ЧАНЬ *ж.* Печыва. *Не з добрай мукі печань* (Нас., 98).

ПІЯ́К *м.* П'яніца. *І на піяка бог пашле трайка* (Нас., 56).

ПРЫГЛЯ́ДНІК *м.* Наглядчык. *Дзе прыгляднікаў многа, там поспеху мала* (Нас., 28).

ПРЫТУ́ЛЯ'ННЕ *н.* Прытульванне. *Няма кахання без прытулення* (Янк., 144).

РАБАТЭ́ЎШ *м.* Роботнік. *Наш Тадэўш — які ядэўш, такі рабатэўш* (Янк., 108).

РАЗГА́НІ'ХА *ж.* Тое, што вымушае разыходзіцца. *Каша — разганіха наша* (Нас., 60).

РАСТУ́ШКІ *мн.* Рост. *На ката пацягушкі, а на дзіця растушкі* (Нас., 85).

СКВА́Р *м.* Гарачыня. *Стар любіць сквар, а молад любіць холад* (Янк., 159).

СКУ́ПКА *м. і ж.* Скупы чалавек. *У скупкі пазычыш, а ў неткі ніколі* (Рап., 157).

СПО́РНИ́ЦА *ж.* Тая, што любіць спрацацца. *Наша горніца з богам не спорніца* (Нас., 90).

ТА́НЦО'ЎКА *ж.* Танцорка, танцоўшчыца. *Дурной танцоўцы і хвартух завада* (Нас., 39).

ТАРМАСА' ж. Валтузня, вайданіна, тармашэнне. *На гэтай тармасе разыдземся ўсе* (Янк., 248).

ТУЖБА' ж. Смутак, журба, маркота. *Служба — тужба* (Янк., 63).

ТЫ'КАВЕЦ м. Той, хто спіхвае клопат на другога. *Дзе жывуць тыкаўцы, там і бог адступіўся, а дзе якаўцы, там і бог жыве* (Рам., 293).

УМЕ'ЕНКА ж. Уменне, здатнасць, кемлівасць. *Уменкі ніхто за плячыма не носіць* (Янк., 120).

УПА'Р м. Упартасць. *На ўпар лекаў няма* (Янк., 237).

ХА'МСТВА н. Нізкае саслоўе. *Не дай бог, хто з хамства пападзе ў панства* (Нас., 96).

ХІЖА' ж. Спрытная жанчына. *Наша хіжа дужа рана ўсходзілася каля крыжа* (Нас., 90).

ХУ'ДА н. Зло, няшчасце, нястача. *Не відаўшы худа, не відаць і добра* (Нас., 94).

ЦЯПЛО'СЦЬ ж. Цеплыня. *Ад цяпласці не баляць косці* (Янк., 96).

ЧУБА'ІКА ж. Чуб, чупрына (Нас., 70). *Кулік чайку ўзяў за чубайку* (Нас., 70).

ШТО'ЦЬКА займ. Нешта. *Прышоў Хтоцкі, ухапіў штоцька: бязы ды лаві* (Ляц., 36).

ЯДЭ'УШ м. Ядок. *Наш Тадэўш — які ядэўш, такі рабатэўш* (Янк., 180).

Я'КАВЕЦ м. Той, хто робіць сам. *Дзе жывуць тыкаўцы, там і бог адступіўся, а дзе якаўцы, там і бог жыве* (Рам., 293).

## Прынятыя скарачэнні

Жд. — Жыдовіч М. А. Матэрыялы для слоўніка мінска-маладзечанскіх гаворак. Мінск, 1970; Ляц. — Ляцкий Е. А. Материалы для изучения творчества и быта белорусов. I. Пословицы, поговорки, загадки. М., 1898; Нас. — Носович И. И. Сборник белорусских пословиц. Сборник отделения русского языка и словесности имп. Академии наук, т. 12. СПб., 1875; Рам. — Романов Е. Белорусский сборник, вып. 1 и 2. Киев, 1885; Рап. — Рапановіч. Беларускія прыказкі, прымаўкі і загадкі. Мінск, 1958; Янк. — Янкоўскі Ф. Беларускія прыказкі, прымаўкі, фразеалагізмы, выд. 2. Мінск, 1962.

Лічба ўказвае на старонку выдання, адкуль узята прыказка.



## ПАЛАНІЗМЫ Ў ГАВОРЦЫ ВЁСКІ ПЕРАВОЗНІКІ АСТРАВЕЦКАГА РАЁНА

Беларуска-польскае моўнае сумежжа прыцягвае раз увагу многіх беларускіх лінгвістаў. Праблемы інтэрферэнцыі вывучаюцца як з гістарычнага, так і з фактычнага боку. Мала даследаваны пакуль што ўзаемаўплыў польскай мовы і беларускіх гаворак.

Адным з рэгіёнаў інтэнсіўных кантактаў польскай мовы і беларускіх гаворак з'яўляецца паўночны захад Беларусі. Гістарычныя абставіны склаліся так, што з XIV ст. на гаворкі гэтай зоны польская мова аказвала самы непасрэдны ўплыў.

Канкрэтнае даследаванне беларуска-польскай інтэрферэнцыі намі праведзена ў в. Перавознікі Астравецкага раёна Гродзенскай вобласці. Вывучаўся, у прыватнасці, лексічны ўплыў польскай мовы на гаворку вёскі. Сабраны матэрыял паказвае, што лексіку, якая замацавалася ў гаворцы ў выніку ўплыву польскай мовы, можна падзяліць на тры групы: словы, якія прыйшлі непасрэдна з польскай мовы; словы, якія запазычаны праз польскую мову з іншых моў, і рэгіянальныя беларускія словы, якія ўтвораны на базе польскай лексікі.

У артыкуле змяшчаюцца зафіксаваныя ў гаворцы словы, якія звязаны з уплывам на яе польскай мовы і іншых моў, але праз польскае пасрэдніцтва. Малаўжывальныя ў гаворцы словы падаюцца з паметай *рэдк.* Лексічны матэрыял размяшчаецца ў дзвюх падборках. У першую падборку ўключаны словы, якія зафіксаваны слоўнікам літаратурнай мовы, а таксама слоўнікамі дыялектнай лексікі з гэтага рэгіёна. Другую падборку складаюць словы, якія яшчэ не адзначаліся. Яны пададзены ў выглядзе слоўніка.

*Аблямёўка, агэнт, аграст (агрэст), антэка, апэтыт*

(апетыт), атра́мант рэдк., афя́ра (ахвяра), бля́ха, брук, бура́к, бы́дла, ві́дэлец, ві́льгаць, ві́нда, га́нак, га́ньба, гарні́тур, гвалт, жабра́к, згва́лціць, зі́мна, зло́ты, інтэ́рас, кавале́р, калё́ш (галёш), каляндар, каміза́лька, капту́р, карэ́та, каталі́к, кайне́р, квіто́к, кілбаса́, коўдра, кра́ма, кра́та рэдк., крыж, крэ́йда, крэ́ўны, ксе́ндз, ку́ля, ку́фар, ланцуг, ле́йцы, ля́мна, млын, ны́рка, накаштава́не (каштаваць) рэдк., паліту́ра рэдк., панчо́ха, пара́фія, парфу́ма, парэ́нчы, патэ́льня, па́церка, пляц, по́мна, пу́шка, разы́нка, рату́нак, руды́, рэ́цэпт, сакрата́р, сакрэ́т, сала́та, салё́тра, слані́на, стос, сукня́, тале́рка, труна́, турма́, фа́лда, фальва́рк, фальш, фа́рба, флянс, фунда́мант (фундамент), фу́рман, фу́тра, фэ́ст, цыра́та, цэ́бар, цэ́гла, ша́фа, шка́рпэтка, шлё́йка, шля́хта, шпале́ры, шуфля́да, экза́ман (экзамен), ядва́бны. Гл. «Беларуска-рускі слоўнік». М., 1962.

Жагна́цца, квя́та, коц, лупа́, мото́чык, му́сі, найле́чка, цвек, шля́г рэдк. Гл. «Матэрыялы для слоўніка мінска-маладзечанскіх гаворак». Мн., 1970.

Кялі́шак, ма́рац, таксу́фка. Гл. П. У. Сцяцко «Народная лексіка і словаўтварэньне». Мн., 1972.

Абса́ц, жа́дны рэдк., кае́т, лі́нка, натыхмя́ст рэдк., ні́гды, прэ́нтка, рок, фа́йны. Гл. П. У. Сцяцко «Дыялектны слоўнік (з гаворак Зэльвеншчыны)». Мн., 1970.

Бада́ць рэдк., во́рак, зага́рак, кана́па, на́рты, ро́вар, свэ́тар. Гл. Т. Ф. Сцяшковіч «Гаворкі Ваўкавыскага раёна Гродзенскай вобласці Беларускай ССР». Гродна, 1959.

Адвэ́нт, алі́ва, бавэ́лна, барэ́т, ванго́р, васэ́ле, гвя́зда, дзевятна́сця, лэ́б, маляві́дла, мы́дла, па́льта, раба́к, са́дла, сарва́та, склеп, тэ́ж, фа́лі, чва́рты. Гл. Т. Ф. Сцяшковіч «Матэрыялы да слоўніка Гродзенскай вобласці». Мн., 1972.

АБМАНДАЖАВА́ЦЬ зак., рэдк. Забінтаваць. У Яські рука абмандажавана, ён абдзёр яе цвяком.

АБРО́НЧКА ж., рэдк. Абручальны пярсцёнак. Маладыя паехалі купляць абрончкі, будзя васэля ў нядзелю.

АДЗЯ́Л м., рэдк. Клас. Цяпер дзень у дзень матка яе ў школу гоня, яна ў трэцім адзяле ўчыца.

АСУСТЭ́НТ, АСУСТЭ́НТКА м. і ж. Званне, якое прысвойваецца хлопцу або дзяўчыне на час вяселля. За сватамі асустэнтаў пасадылі: асустэнтка — гоноро-

вия, сукню ружовую дзгую надзейшы і запятак не відаць, а асустэнт ніц варты.

БЕЛІЗНЯ'РКА ж. Шафа або скрыня для бялізны. Купілі белізнярку, бо нашая малая саўсём, не было дзе бялізну лажыць.

БРОНЗО'ВЫ прым. Руды. Пальта мой бронзовы і кайнер, поўсць дзгая на кайняры.

БЯЗРЭНКА'ВЕЦ м. Безрукаўка. Пашыла швачка бязрэнкавец, але не па мыслях: пад пахамі рэжа і моцна вонскі.

ВАЛІ'СКА ж. Чамадан. Дачка з зяцем прыяжджала ў суботу, так поўную валіску менса налажыла.

ВАЛЭ'НКА ж. Тканіна на льняной аснове, тканая суконнымі ніткамі. І тэрас у шафе качулка валэнкі ляжыць, дайней дзве сцяны выткала, так ні адна з дачок і глядзець не хоча, крамплены ім падавай.

ВАНСА'Ч м. Вусач (рыба). Вансач у осені хавайца пад камень, злавіць дрэнна.

ВЖЭ'СЕНЬ м. Верасень. Вжэсняя дачакалася, самага меншага ў школу выправіла.

ВІЗЫ'ТА ж. Наведванне, візіт. Дайней, яшчэ пры Польшчы, цяжка было — пяць золты доктар за візыту да хворага браў.

ВЛО'СКІ прым., рэдк. Грэцкі. Купіла ў Вільні дванасце влоскіх арэхай, дзеці чуць галовы не паскручвалі за іх, век болей купляць не буду.

ВО'НСКІ прым. Вузкі. І сёлетнім марозам Вяйля не стала каля Юхневіча, вонская праталіна ад тартачнай рэчкі засталася: вада ў ей цяплейшая.

ВЫМУРО'ВАЦЬ зак., рэдк. Збудаваць з цэглы. У Стаські дом свой харошы, садок, ланячку вымураваў цагляную.

ВЭ'НДА ж. Вуда. У нашым озеры тыко вэндай рыбу лавіць пазваляюць.

ВЭ'НЖЫК м. Шланг у насосе да веласіпеда. А-ёй, зноў забылася вэнжык да помпы купіць, разоў з дзесяць муж наказываў.

ВЭНЗЭ'ЛАК м. Клунак. Цяперака ў адведзіны нясуць сукеначкі, матэрыялу, а дайней вэнзэлак есці тыко бралі.

ГАВАНДУ'ЛЬСКІ прым., рэдк. Гаваркі. Цётка Курыліха — гавандульская, бывае з хаты ўсе выйдуць, а яна ўсё лапоча.

**ГАЗЭ'ТА** ж. Газета. *Газэтай многа выпісали сёлета, кужды дзень лістаношка свежую газэту прынося.*

**ГАНШЧА'Р** м. Гушчар. *А тутака во, у Молебясці, лес ганишчаром зросся, ні з'ехаць, ні ямы абмінуць.*

**ГА'СЛА** н. Паведамленне, слух. *Антон прынёс гасла: Міцкун васэля адлажыў, дачка захварэла, так прасіў, каб новага гасла чакалі.*

**ГЛО'СНА** прысл. Гучна, моцна. *Музыкант так гlosна гавора ў трубку, што ў цілівізарах паказуя, хоць вушы затыкай.*

**ГОНОРО'ВЫ** прым. Горды. *Бранюк гоноровы, дайней лаяліся, біліся, а тэрас без фігі ні да носа.*

**ГОРО'НЧКА** ж. Гарачка, высокая тэмпература. *Дзіця яе з горончкі памярло, усё сорах з крэскамі і сорах, нічым збіць не маглі.*

**ГРУ'ДЗЕНЬ** м. Снежань. *Полюся цалы грудзень не было дома, толькі ў стычні вярнуўся.*

**ГУРАНЦО'СЦЬ** ж. Гарачыня. *Але во, гуранцосці не баіся, бярэш саганчык з сценкі рукой.*

**ГЭ'НСТЫ** прым. Густы. *А ён усё гэнстае есць — і крупы, і кашу, нігды малаком не зап'е.*

**ДАКУ'МАНТ** м. Дакумент. *Дачка дакуманты павязла, хоча на найчыцельку ўчыцца.*

**ДАКУМЭНТА'ЛЬНА** прысл., рэдк. Спраўна. *Дакумэнтальна ацяпліў курнік, от выгода будзя курам у маразы.*

**ДВАДЗЕ'СЦЯ** ліч. Дваццаць. *Дайней сама наймней да двадзесту гадоў хлапцы ў кавалерах хадзілі, а тэрас, глядзі во, зялёнымі жэняцца.*

**ДВАНА'СЦЯ** ліч. Дванаццаць. *Дванасця кошыкаў тата за зіму сплёў, для ўсіх унукоў на грыбы хваця.*

**ДЛУ'ГІ** прым. Доўгі. *Цяпер у дlungіх сукнях дзевак толькі на васэлі ўвідзіш.*

**ДЗЕ-КО'ЛЕК** займ. Дзе-небудзь. *Грошы вышлі, дзеколек каб пажычыць.*

**ДЗІ'СЯЙ** прысл., рэдк. Сёння. *Стакуна помню: як прыдзя, не кажа — марос сягодня, а пшымаразьячак дзісый, па-шляхецку.*

**ЕЖЭ'ЛІ** прысл. Калі. *У гаспадара служыла: так чаю ежэлі захочаш, — нап'еся. А болей нічога не давай.*

**ЁДЛА** ж. Елка. *Ён гэтай дарогай, што ў ёдлах, і пусця кароў пад Жвікевіча.*

**ЗАМАЛІДАВА'ЦЦА** зак. Заявіцца, адзначыцца,

стаць на ўлік. Пашпарт у Астраўцы выдаці, трэба яшчэ ў сельсавеце замалідавацца.

ЗАПЭ'ЎНІЦА зак. Пераканацца. Я запэўнілася: што ён ні скажа, то як зарубіць.

ЗАСПЕ'ВАЦЬ зак., рэдк. Заспяваць, запець. Заспеваць млодэй бабай папрасілі, так, як на смех, што да аднэй безгалосыя сабраліся.

ЗА'ФША прысл. Заўсёды, заўжды. У гаспадара вазок быў, то Адвэрт, як едзе ў Быстрыцу, зафша мяне бярэ.

ЗАЦЫРО'ВАЦЬ зак., рэдк. Зацыраваць. Куды шаршатка дзелася? Зацыроваць шкарпэтку трэба, парвалася.

ЗБЮ'РКА ж. Збор людзей. На выгане штодзёны збюрка была, і старыя, і малыя сыходзіліся.

ЗГОТОВАЦЬ зак., рэдк. Згатаваць. Як станеш малаціць днём — аж да вечара, а тады вчэру згатаваць, папрасць, а тады спаць.

ЗГО'ДНЕ прысл. Згодна. Згодне жыюць на васэлі, дай бог, каб і далей так ішло.

ЗДА'ЙСЯ прысл. Здаецца. І здайся смачныя крупы, а ня хоча ніхто есці.

ЗД'Е'НЦЯ н. Фатаграфія. Зд'енця свайго дзявоцтва ў шафе знайшла, ачам не наверыла сваім, аж слёзы ў ачах сталі.

ЗЛО'ТНІ прым. Залаты. Прэміі камбайнёрам давалі, майму прэзенту далі злотні загарак.

КАПАЛЮ'Ш м. Капялюш. Помню, Тафіля насіла капалюш, полы закручастыя, сам чорны, а сукні — звычайныя, найбольшынство блюзкі-бабэшкі і спадніцы.

КА'РТА ж., рэдк. Чысты ліст пісчай паперы. Але вы не ашчаджаеце паперу, усюды карты валяюцца, эта ж пісьмо можна напісаць ці яшчэ што.

КАРТАФЛЯ'НЫ прым. Бульбяны. Этая кўжды раз картафляных бліноў прося, а бульбу скрабаць саўсём не хоча.

КВА'РТАЛ м. Чацвёртая частка якой-небудзь меры. Калі сват добры, то квартал водкі прывязе і дзеліць на чарачы з бутэлькі.

КВЕ'ЦЯНЬ м. Красавік. Яшчэ квецянь, а цёпла, бацяны прыляцелі.

КОЛЕ'ЙКА ж. 1. Чарга людзей, якія чаго-небудзь чакаюць. Вялікая колейка ў магазыне за селядцамі была,

я чакаць не стала. 2. Дзеянне паводле чаргі. У пёнтак трэба будзе колейку адпасціць мне.

КОНТЭ'НТНЫ прым., рэдк. Задаволены. На васэлі тры ручнікі далі музыкантам, такія контэнтныя яны былі.

КРУЛЬ м., рэдк. Кароль. На відочку намалявана было: круль на шэрым вайку царэўну вязе.

КРЭ'ДЭНС м. Буфет, сталовая мэбля. У нядзелю свабодным часам прыбрала ў крэдэнсе, так усё, што год траціла, пазнахадзіла.

КСЁНЖКА ж. Кніга. Памыж сабой яны па-літоўску гавора, так Дануся кажа: «Куплю ксёнжку і буду ўчыцца, як відзіш, наўчуся і я гаварыць па-іхнаму».

КУКА'РДА ж. Бант. Тэрас такія самыя блюзкі-бабэшкі носяць, тыко даўней у стане з абодвух бакоў стужкі кукардамі завязаць, а тэрас паскам падпяраўваюцца.

КУЛЕ'ГА м. Сябар. І кулегі ж падабраўшыся: хоць на адну валасінку павесіў бы, адзін другога не перацягнуў бы.

КУЛЭ'ЧКА н. Маёўка, урачысты збор людзей. Перад танцамі маладзяж у кулэчка збіралася: спявалі, гулялі,— от васола было.

КУПЭ'РТ м. Канверт. Вазьмі ты купэртай на почце, дачка пісьмо прыслала, адпісаць трэба.

КУ'ФАЛЬ м., рэдк. Вялікі кубак. От у мяне хорошы куфаль, такі зрэчны, чуць мней за пайлітра ў яго ўлазя.

ЛА'ТВА прысл. Зручна, добра. Латва, талакой мнём лён, так спорна і не надаець.

ЛЁЗНЫ прым., рэдк. Нейтральны, вольны, свабодны. У мяне толькі лёзныя карты, казыроў няма ні аднаго.

ЛІ'ПЯЦ м. Ліпень. Пічолы зафша рояцца ў ліпцы, як ліпа квітня.

ЛІСТО'ПАД м. Лістапад. Ён зафша на ўрлён прыяжджа, тэрас пісаў, што на цалы лістопад прыедзя, толька б зімна не было.

ЛУ'ТА ж. Лот, старая мера вагі, роўная 12,8 грама. Мела луту фарбы чорнай, якраз хваця вайлакі пафарбаваць.

МАДЛІ'ТВА ж. Малітва. Мадлітваў многа знала, на куждае свята, а тэрас пазабывалася.

МАЛЯНҚО'СЦЬ ж. Маленства. Рабілі ў Тафілі: Броня ад малянқосці там была і нічагуткі не ўзяла за работу, а Зоні за рок тая дала дзесяць тысяч на старыя на хату.

МА'МКА ж. Соска, якая нацягваецца на бутэльку. Ягнюк ня п'е з вядра, трэба мамку купіць, можа з бутэлькі будзя.

МАНА'РКА ж. Пінжак, кароткая верхняя мужчынская вопратка. Дайней у каго манарка і шарачковыя порткі — та баатыр.

МА'ПА ж., рэдк. Геаграфічная карта. На мапе пакажы, як мне даехаць да Рыгі, а то я й не ведаю, у якім яна баку.

МЕ'ЙСЦА н. Месца. Як алей гоня з маку, то макуху зафша на мейсцы з'ядая, назад да хаты не нясуць.

МІРТА ж. Мірт, хатняя расліна (сімвал дзявоцтва, кахання, вернасці). Хорошую мірту Стася з Вільні на вянок Ядзюні прывязла, яшчэ — букет, квяты і стужку.

МЛО'ДЫ м., рэдк. Жаніх. Спяваць млодэму не спявалі, абы песню спяваць не гадзіцца, а васэльнай ніхто не знаў.

МУЖЧЫ'ЗНА м. Мужчына. Мужчызна мужчызну рознь: другі паеў і на работу, а гэты пільнуе, як адварнуса — шмыг і на печ.

МЭ'НЧЫЦЬ незак. Мучыць. Нашто маеш, Сяліцкая, мэньчыць сябе, нашто па дзве змены рабіць, і так па-страшнейшы.

НАЗВІ'СКА н. Прозвішча. Назвіска млодэго — Павловскі, імя — Францішак.

НАСТА'ЛЕ прысл., рэдк. Рашуча, цвёрда, настойліва. З Заборцаў брат настале крычай, каб ішла замуж, з хаты збірайся выгнаць, а я настояла, каб адняслі грошы, лепай у дзейках сядзець, чым жыць абы з кім.

НО'ЦНЫ прым., рэдк. Начны. З фэрмы ноцнага стоража адпуская, калі дняўны прыходзя.

ОБУ'ВЯ н. Абутак. Бандыты качаргой з-пад ложка обувя сабралі, у шуфлядах адзена, старызну — усё забралі.

О'ЙЦЕЦ м. Бацька. Жых, прыяжджая на панадворак сваты. Тады я схадзіла па ойца, мамусю, па братоў, — ну і злажылі васэля.

О'ПРУЧ прысл. Апрача. Опруч нашых гасцей на васэлі і мінскія былі.

О'СЕМ ліч. Восем. Бабця хварэе часта, так я купіла осем банак: сама не стаўлю, а хлопец наўчыўся і так спрытна ставіць, чатыры з аднаго боку плячэй, чатыры з другога.

ОСЕМНА'СЦЕ ліч. Васемнаццаць. *Осемнасце рублей тата ўзяў у чэрвцы за венікі, Франя — тыко шаснася рублей, а ў мяне выходзя пятнася з капейкамі.*

ПАГАВЭ'НДЗІЦЬ зак., рэдк. Пагаварыць. *Ганэчкі няма, няма з кім пагавэндзіць, як прыдзя, зафша раскажа, што ў газэтах піша.*

ПАГУ'РАК м. Узгорак. *На пагурку, высока так, схаваная сястра яе, а ў далінцэ пахаваныя Ташлінскія.*

ПАДРУ'ЖА н., рэдк. Падарожжа. *Тры кулегі с падружы прыехалі: яздзілі па Вялікі на каякох, аж да Нема-на былі даплыўшы.*

ПАЖЫ'ЧЫЦЬ зак. Пазычыць. *Анагдэй пажычыла пруткі, хацела рукавіцы рабіць, аж тут часу няма, мусі трэба аднясці назад.*

ПАЗДЗЕ'РНІК м. Кастрычнік. *У осені, ці не тыко ў паздзерніку, Кежунчук як ахнуў з дрэва, так дзуга адысці не мог, і Новы рок спатыкаў у шпіталі.*

ПАЗІМНЕ'ЦЬ зак. Пахаладаць. *Як пазімнела, перасталі нясціся куры, здайся ў курніку цёпла, а не нясуцца.*

ПАЗЮ'МКА ж. Суніца. *Пазюмкі ў чэрвцы спеюць, у канцы мая яны толькі квітня,— няма чаго па іх ісці, тыко час марнаваць.*

ПАМАРА'НЦ м., рэдк. Апельсін. *Стаська з Мінску памаранцаў прывёз, аднекуль жа іх прывоза, у нас не растуць, зазімна.*

ПАМАРАНЧО'ВЫ прым. Аранжавы. *Ніяк не падбярэ памаранчовых нітак да свэтра, хацела дзюрку на локці залатаць, ужо і фарбавала чырвонай з жолтай фарбай, аля не такія вышлі.*

ПАМЕ'НДЗЫ прысл. Між, паміж. *Этая не разышла-ся з Алёхнам, так памендзы двух мужчызнаў і валэндаецца.*

ПАМО'ЦНІК м. Памочнік. *На свінарніку рабіла, і памоцнік быў, усю работу памагаў рабіць.*

ПАМЫСНО'СЦЬ ж., рэдк. Толк, адпаведнасць жа-данаму. *Няма з яго жонкі памысносці: пад заложнікам тыдзень часу саганчыкі, бляшаначкі закажанейшы ба-дзяліся, ні яна іх памыла.*

ПА'НШЧЫЗНА ж. Работа на пана ў час прыгону. *Бонюсь хадзіў на паничызну, а тата быў пры хаце.*

ПАЎТАЛЕ'ЖЫК м. Сподак. *Мядніца была нажоў адных, а відэльцы яшчэ, пайталежыкі,— эта ж куждаму муся быць пайталежык.*



**ПАХНО'НЦЫ** прым. Пахучы. Часнаку і перцу замала палажылі,— пахнонцай трэба рабіць кілбасу.

**ПЕ'РНИК** м. Самаробны выраб з цеста з мёдам, коржык. Лявоська некалі з прэснага цеста пякла пернікі, коней на іх малявала,— во радбсці было дзяцём такія пернікі есці.

**ПЕНТАК** м. Пятніца. Зафша ў пентак даўней пасцілі, а ў чвартак і нядзелю елі кашу заскваранай.

**ПЕНТРА** н. Паверх. Дамы ў Вільні тэрас высокія будуюць, яны на другім пентры жыюць, а над імі яшчэ пяць ці шэсць пентраў.

**ПЛО'МЯ** н. Полымя. Сяменя для алея пражы ў брытванох проці пломя, глядзяць, каб не падгарэла, бо алей нясмачны будзя.

**ПОКРО'ВЕЦ** м. Чахол для коўдры. Шыла на коўдру покровец, але зацесны, буду адзяваць на адзіяла.

**ПО'ЧТА** ж. Пошта. Пачтárка перадавала, каб забіралі пасылку з почты, дзуга ўжо ляжыць яна там.

**ПШАШЛАРО'ЧНІ** прым. Прашлагодні, мінулагодні. Дровы пшашларочнія сухія, а ў сялетнія наквасіла дажджу, так тыко падняць шчапанік.

**ПШЫМАРАЗЯ'ЧАК** м., рэдк. Невялікі мароз, прымаразак. Туманамі не пабіла, зімном, а тут за адну ноч пшымаразячак начыста зглушыў памідоры.

**ПЯТНА'СЦЯ** ліч. Пятнаццаць. На сценым загарку без пяці сёмая гадзіна, а на ручным — без пятнасту.

**РАЗМА'ТЫ** прым., рэдк. Разнастайны. Вязуць у адведзіны размаітае: касцюмчык дзіцяці, з яды што-колек піць, есці,— тыко бабы адныя едуць.

**РАСПЛО'ШЫЦЬ** зак. Напалохаць, паразганяць. Сабака як расплошыў куры, так дзе адна паразляталіся, яшчэ і тэрас пятах кукарэкае.

**РОДЗІ'НА** ж., рэдк. Сваякі. У яе было пяць братоў і сястра, а тэрас яшчэ іх дзеці, як збяруцца калі — ота вялікая родзіна.

**РОК-РО'ЧНЯ** прысл. Кожны год, з году ў год. Рок-рочня часалі воўну, як астрыжом авечак у осені, яшчэ веснавую даложым і вязём чахраць.

**САДЗО'НКА** ж. Сажанец. Пшашларочнія садзонкі штыбна так стаяць, а сёлета зноў садзіць будзім.

**СВІ'ДАР** м. Свярдзёлак, бур. Я мела длу́гі свідар, ім добра дзюры ў сцяне свідраваць.

СЕ'ДЫМ ліч. Сем. *Нам кужды раз на сюдмы дзень пасціць кароў, зафіша прыпадае ў пёнтак.*

СЕДЫМНА'СЦЯ ліч. Семнаццаць. *Седымнастага чэрвца я радзілася, якраз самае цяпло было.*

СЕ'РПЕНЬ м. Жнівень. *У серпні жаць трэба было, і баравікі якраз растуць, так тыко дзеці і збіралі іх.*

СІФО'Н м. Адгон, абястлушчанае малако. *Як зачне сваякруха карміць сіфонам і сіфонам, смятану з маслам зноя, а ня дасць.*

СКАЎРО'НАК м. Жаваранак. *Ужо ў кветні скаўронка пачуць можна, яны рана прылятаюць.*

СЛАНЭ'ЧНІК м. Сланечнік. *Ладны вырас сланэчнік у гародзе, і семкі буйныя такія.*

СЛО'НЦА н. Сонца. *Пазюмкаў сёлета няма, увесь пазюмнік пасох ад слонца, эта ж адны ўпалы, а дажджу няма.*

СЛУЖО'НЦЫ м. Парабак. *Я служонцым быў ад малянкосці, перш ў Шэмеса кароў пасціў, а тады мяне ўзяў Стафановіч.*

СМО'ЧАК м. Соска. *Смочкаў унукам не напараішся, як пажаніла дзяцей, так і купляй, баба, смочкі.*

СПАРО'НДЗІЦЬ зак. Падрыхтаваць да чаго-небудзь. *Покі пліту спарондзіла: дровы злажыла, саганы паставіла, то Чэся нашаткавала міску капусты.*

СПРАЗАНТАВА'ЦЬ зак. Падарыць. *Нашы ў падарку маладым загарак спразантавалі, а найболей — грошы лажылі.*

СПРО'НЖКА ж. Спражка. *Недзе ў яшчыках бадзяіцца твая спронжка ад паска, прышыць трэба да яго, тады не будзе траціцца.*

СПУ'ЛЬНА прысл. Супольна, разам. *Спульна з Вейкнісіхай ручнікі збіраліся ткаць: мая аснова, яе ўток, а ручнікі — напалам.*

СТЫ'ЧАНЬ м. Студзень. *Стычань тэрас зафіша бес снегу, дайней так роўна с плотам наверхня.*

СФАЛЬГАВА'ЦЬ зак. Аднесціся нядобрасумленна. *На васэлі музыканты ані мінуткі не сфальгавалі: то гралі, то спявалі, а для таго — сталыя людзі.*

СЭЙМ м. Сход. *На сэйм усе ідуць, бо зная, што сэйм ухваля, тое і будзя.*

ТЭ'НГА прысл. Туга, шчыльна. *Танжэй рабіла б кілбасы, а то зарэдка выходзя: відзіш, мяккія і духу многа.*

ТАНО'НЦЫ м. Чалавек, які тоне. *Танонцага трэба*

за валасы цягнуць з вады, а то ён за ўсё хватаіцца, каб толькі мець ратунак.

ТА'НЧЫЦЬ *незак., рэдк.* Танцаваць. Танцы рузныя танчылі: краковяка, польку.

ТОЦ *м.* Паднос. Напечана сухаркаў размаітых: і рудушкі, і квяты, панасыпаны тоцы, з іх і на сталы раскладу.

ТУРЭ'ПКА *ж., рэдк.* Невялікая жаночая сумачка. Парвалася турэпка мая, так усюды вялікую сумку цягаю.

ТШЫДЗЕ'СЦЯ *ліч.* Трыццаць. Тата па тшыдзесця сенікаў звязуа разам, тады зрэнчна лічыць копамі.

ТШЫНА'СЦЯ *ліч.* Трынаццаць. Па дзесяць сантымэтраў шырынёй доскі і па тшынася бяруць на падлогу.

ТЭ'РАС *прысл.* Цяпер. Тэрас не даруюць, прыходзяць прошаныя сваты і дружкі і падаюць, а дайней маладых садзілі на кут і даравалі.

УРЛЁП *м., рэдк.* Водпуск, адпачынак. Нашто мне зімой урлёп здаўся, гаворыць, я лепай летам вазьму, так хоць у Вяйлі памокну.

ФАТЫ'ГА *ж., рэдк.* Натхненне. Бабы жалі за фатыгу, тады ў суботу раней гаспадыня пускала да хаты, а плата была тая самая.

ХУЛЕ'РА *ж.* Халера. Дайней ад хулеры многа паміралала, так у нашай вёсцы кросны ад яе ткалі: мужчызны за дзень кросны зрабляць, а бабы прадуць, снуюць, потым ткуць, і тады ўсе разам абнося кругом вёску палатном і ложа яго на крыжавыя дарогі, тады, кажа, хулера ў вёску не зайдзя.

ЦУ'КЕР *м.* Цукар. Здаўна калі ж елі цукер, сахарнай трохі прысалодзя, млекам прыбеля, і салодкая кава была.

ЦУ'РКА *ж., рэдк.* Дачка. Тэрас не заві дачку цуркай, ня хоча, злуецца, а гэта ж далікатнёй.

ЦЯНЖА'РНАЯ *прым.* Цяжарная. Яна была ўжо цянжарная, як з работы яе прагналі, пахадзіла па людзях і вярнулася да Ташлінскага, для таго прыняў, і дзіця гадаваць памог.

ЧВАРАГРА'НЫ *прым.* Чатырохвугольны. Помню матычкай чварагранай капалі дзярно, каб ямка роўная была, і садзілі садзункі, а тэрас куштуром ямку робя.

ЧВАРАНІ'ТАК *м., рэдк.* Від палатна, у якім атрымліваецца пры дапамозе чатырох нітак з асновы ўзор у

ёлачку. Адтыкая палатно ў ёлачку або чваранітак, каб буйнейшы ўзор быў, наводзя ў чатыры нічальніцы, а то і болей.

ЧВА'РТАК м. Чацвер. У чвартак да млына не едзь, бо не будзя каму малоць: млынар адзін не хоча, а ў падмельшчыка дачка нарадзілася, не да гэтага будзя,— ужо на нядзелі едзь.

ЧВЯ'РТКА ж. 1. Пасудзіна ў чвэрць літра. Чвартку з млекам бяру кужды раз на работу. 2. Чацвёртая частка чаго-небудзь. Чвартка бульбоўніку ў колы не ўлезла, яшчэ раз з'ездзіць трэба будзя на поле.

ЧТАРДЗЕ'СЦЯ ліч. Сорака. На чтардзесты дзень на погжэбе пякуць саракі.

ЧТАРНА'СЦЯ ліч. Чатырнаццаць. Чтарнася гадой бацька быў лесніком, затое на пятнастым року стаў ляснічым.

ЧЭ'РВЕЦ м. Чэрвень. Пшэшлым року ўвесь чэрвец дажджы ішлі, зімна: памідоры як усунула ў маі ў зямлю, так яны за месяц і не падраслі.

ША'РПАЦЬ незак. Рваць, абіраць пух з птушынага пер'я. Пёры збіраліся шарпаць на падушкі на кулейцы, як уздыхне каторы з хлапцоў на бацьку, так ні аднэй пяры на сталі не застанеца, тыко аксцюкі ляжаць.

ШАРУ'ФКА ж. Змярканне, змрок. Хлапцы шаруфкай ляцелі на танцы, эта ж сцямнее, пакуль яны ў клуб дайдуць.

ШАРЭ'НГ м. Шарэнга. Ішлі школьнікі шарэнгам, спявалі — усе роўненька пастайшы, аж харашо паглядзець.

ШАСНА'СЦЯ ліч. Шаснаццаць. Маю шаснася ку-рэй, седымнасты — пятух.

ШПІТА'ЛЬ м. Бальніца. Адэля ў шпіталі ляжыць, плюцы хворыя прызнаюць.

ШПРЫ'КА ж. Спіца. Янук захацеў пад'ехаць да Мячука на ровары, так шпрыкі ў коле патраціў, вышла, што ровар на ім прыехаў.

ШЧУРА' ж. Мыш. Нашая котка малёнькая, а шчуру славіла і тэрас сядзіць каля норкі — пільнуа.

ШЧЫПЁРА ж. Пяро цыбулі. Цыбулю рана садзіла, а шчыпёры яшчэ малыя, няма што шчыпаць.

ЯДЫ'НА ж. Ёд. Калі няма ядыны, можна крываўнік прылажыць, кроў натыхмяст перастане з раны ісці.

## НАЗВЫ ГЛІНЫ Ў БЕЛАРУСКІХ ГАНЧАРОЎ

У мове беларускіх ганчароў матэрыял, з якога вырабляюць глінянае начынне, мае адну агульную назву — *гліна* (фанетычнае *глы́на* — 19<sup>1</sup>): *Для прастай пасуды гліну бралі ў лесе* (2). *У нас цвёрдая гліна, як у чугонох ва́рыш* (3). *Пашла гліна слоём, тут ёсць, а тут ужо выйшла* (16). *Ідзём у Глінкі* (тапонім), *робімо яму метра поўтара пока до гліны* (20). Пашырана слова *гліна* ў падобным значэнні і ў звычайным ужыванні ў народнай мове. Аднак у некаторых месцах зафіксавана ў значэнні 'гліна' слова *глей* (матэрыялы картатэкі Лексічнага атласа беларускіх народных гаворак, далей скарачана ЛАБНГ, вв. Лугі Шаркоўшчынскага, Вераб'і Полацкага, Брусы Мядзельскага, Антаполле Чашніцкага, Қасцянёва Шчучынскага, Забалацце Мсціслаўскага, Ушакі Чэрыкаўскага, Дзем'янкi Добрушкага, Струга Столінскага, Стадолічы і Маркоўскае Лельчыцкага раёнаў). На думку этымолагаў, лексемы *гліна* і *глей* — роднасныя на сваёй старажытнай аснове ((і.-е. \**glei-*, \**gli-*, 'клей', 'нешта слізкае')<sup>2</sup>. Магчыма, што беларуская рэгіянальная лексема *глей* у значэнні 'гліна' — гэта досыць архаічная з'ява.

Адной з галоўных якасцей гліны, на якую ў першую чаргу звяртаецца ўвага ганчароў пры яе нарыхтоўцы, з'яўляецца пластычнасць, вязкасць (кансістэнцыя). У залежнасці ад гэтага ганчары выдзяляюць тры разнавіднасці гліны: вельмі высокай вязкасці; нязначнай вязкасці (недастатковай з пункту погляду яе прымянен-

<sup>1</sup> Лічбамі абазначаюцца абследаваныя пункты. Спіс гэтых пунктаў пададзены ў канцы артыкула.

<sup>2</sup> Ф а с м е р М. Этимологический словарь русского языка. М., 1964, т. I, с. 411—412 і інш.

ня ў ганчарнай справе) і гліна сярэдняй або менавіта той вязкасці, якую яна павінна мець для вырабу посуду.

Першую разнавіднасць гліны ганчары шырока выкарыстоўваюць у сваёй рабоце, паніжаючы яе кансістэнцыю за кошт дабаўлення пяску, попелу, гліны з нязначнай вязкасцю і г. д. Такая гліна мае пераважна складаныя назвы ў выглядзе словазлучэнняў назоўніка *гліна* з прыметнікамі: *тлустая, жырная, грунтавая, го́страя і ва́ркая*. Найбольш ужывальнымі з пералічаных прыметнікаў з'яўляюцца *тлустая* і *жырная*. Назвы з гэтымі прыметнікамі тэрытарыяльна супрацьпастаўляюцца адна адной: назва *тлустая гліна* адзначаецца ў Гродзенскай і Брэсцкай абласцях, а *жырная гліна* зафіксавана на астатняй тэрыторыі БССР: *Тлуста гліна, як одрэжэш, на лопяцы воня, як масло* (9). *Тлусту гліну шмультны пальцэм, то гладка* (16). *Тлуста гліна, як сало, як лой* (20). *Для ганчарнай пасуды бралі толькі жырную гліну* (2). *Даецца пясак, калі гліна жырная* (11). *Берэш у пальцы гліну, покачаеш і чуюеш: жырна гліна, клеіцца* (17).

Такое ж прыблізна тэрытарыяльнае супрацьпастаўленне маюць прыметнікі *тлусты* і *жырны* і ў агульным значэнні 'рэчыва, значна насычанае тлушчам, з вялікай колькасцю тлушчу' (матэрыялы картатэкі ЛАБНГ).

Складаныя назвы з іншымі прыметнікамі адзначаны ў паасобных ачагах ганчарства: *го́страя гліна* — 12; *ва́ркая гліна* — 12; *грунтавая гліна* — 13.

У ганчароў Гомельшчыны ў гэтым значэнні выступае слова *глей*: *Глей — жырная гліна, верхняя гліна* (22). *Глей жоўты, мазкі, жырны* (23).

Гліна нязначнай вязкасці радзей выкарыстоўваецца ў ганчарнай рабоце. Яна ў асноўным з'яўляецца дадатковым матэрыялам. Яе дадаюць да гліны высокай кансістэнцыі, каб надаць сыравіне неабходную вязкасць. Абзначаецца яна таксама пераважна складанымі назвамі ў выглядзе словазлучэнняў прыметнікаў са словам *гліна*: *худая, по́сная, пустая, пешчаная, пішчаная, пешчаная, пішчануватая, шорстка, прэ́сная, слаб́ая, толокня́ва, блаѓая, тупова́та, жвірава́та, нежы́рна*. Часцей за ўсё ўжываюцца прыметнікі *по́сная* і *худая*. Прыметнік *по́сная* адзначаецца ў асноўным на поўначы і паўночным усходзе Беларусі (1, 2, 3, 4, 5, 6, 14, 23): *Посная гліна як бес сала сёроўно. Посная гліна россыпаецца* (3).

*Посная гліна* толькі на печы ідзе (2). Пашырэнне прыметніка *посная* ў спецыяльным значэнні ў мове беларускіх ганчароў супадае ў асноўным з тэрыторыяй пашырэння яго ў звычайным ужыванні з агульным значэннем 'непрыпраўленая страва' (матэрыялы картатэкі ЛАБНГ).

Прыметнік *худая* адзначаны ў ганчароў заходняй часткі Беларусі (8, 9, 10, 11, 13, 17, 18), а таксама ў г. п. Стрэшын Жлобінскага раёна: *Худая гліна сіва, вона не боіцца огню* (18). *С худое гліны нічога не выцягнеш, вона садзіцца. Худая гліна, як покачаеш у пальцах, россыпаецца* (17). *Худая гліна вона слабая* (22).

Адсутнасць у гліне дастатковай вязкасці ганчары звязваюць нярэдка з наяўнасцю ў ёй вялікай колькасці пяску. Гэтым, відаць, і можна тлумачыць, што ў некаторых ачагах ганчарнай вытворчасці гліна нізкай кансістэнцыі мае назвы ў выглядзе словазлучэнняў назоўніка *гліна* з прыметнікамі *пешчаная* (21, 22); *пешчаная* (16); *пішчаная* (15); *пішчануватая* (15).

Ганчары Пружан і в. Ганевічы Клецкага раёна абазначаюць падобную гліну складанай назвай з прыметнікам *пустая*.

Назвы з іншымі прыметнікамі зафіксаваны ў асобных ачагах ганчарнай вытворчасці: *Толокнявое гліны накопай, нэ можна робіць горшкаў. Чорну гліну дабаўляюць, як гліна толокнява. Туповата гліна, а трэба жірна, каб цягло, за гэто цяжко робіты* (20). *Благая гліна не будзе цвёрдая, благая рассыпалася. З нежырное гліны зробі горшкі — будзе немоцны* (9). *Як накапаеш два вёзы тлустое гліны, то шукаеш воз-два шорсткае гліны* (16); *жвіравата* — 7; *прэсная* — 5; *слабая* — 10.

У паасобных ачагах ганчарнай вытворчасці гліна нязначнай вязкасці мае назву *глей*: *Глей на палец ляжай, вельмі посная гліна, пыльця* (6). *Глей выкідаюць, белаваты, сівы, рэткі, з яго ніхто нічога не рабіў* (7). *Глей — гліна такая, не годна к рабоце, не цягнуўся нічога, раставай у руках, гэта гліна недобра* (13). *Глей — посная гліна, нежырная гліна. Глей можна толькі мяшаць у жырну гліну* (14). Гарадзянскія ганчары гліну нязначнай вязкасці завуць таксама *толокно* (20).

Гліна сярэдняй кансістэнцыі мае спецыяльную назву ў двух ачагах ганчарнай вытворчасці: у в. Гарадная Столінскага раёна такую гліну называюць *саморобка*, а

ў г. п. Ружаны — *срэдня: Саморобка — пападэш на такі слоў, што до ёё не трэба ніяка гліна, с самое роблять* (20). Гліна *должна быць срэдня — і не тугая, і не слабáя ў гончарской рабоці* (17).

Сваю асобную назву ў мове ганчароў некаторых абследаваных ачагоў ганчарнай вытворчасці мае верхні слой гліны ў кар’еры: *верхняк — 6; верхаводка — 14, 17; вёрхніца — 13.*

Мае гліна свае спецыяльныя назвы ў ганчароў у некаторых месцах у залежнасці ад яе выкарыстання. У ганчароў г. п. Івянец Валожынскага раёна ганчарная гліна называецца *ганчарка*, а пячная — *печоўка*. Адзначана таксама назва *пячуга* 'пячная гліна' (12). Акрамя гэтага, у в. Гарадная Столінскага раёна занатавана яшчэ назва *опіска*. Гэта спецыяльная гліна чырвонага колеру, якой пакрывалі посуд зверху перад абпальваннем. Яна, па словах ганчароў, мае самую лепшую і высокую якасць, надае ганчарным вырабам прыгожы колер. Падобную гліну чырвонага колеру ганчары на Гомельшчыне называюць *маргун*. Але яе не выкарыстоўваюць для паліўкі посуду: *Маргун — гліна такая іржавая, як кірпіч красны, іржавая* (22).

Вельмі тонка дыферэнцыруецца гліна ў беларускіх ганчароў у залежнасці ад прысутнасці ў ёй арганічных і неарганічных дамешак, якія істотна зніжаюць яе якасць. Спецыяльнай апрацоўкай ганчары звычайна імкнуцца пазбавіцца ад іх. Гліна з дамешкамі абазначаецца складанымі назвамі ў выглядзе словазлучэнняў назоўніка *гліна* з прыметнікамі: *бузайная — 7; залозліва, залозіста, камэніста — 18; вапэльная — 8; маргалістая — 5; бракоўна — 9; скалістая — 14; струпліва, крупцаватая, жылавіста — 23*, а таксама словазлучэннем двух назоўнікаў: *гліна сь сьмэцём — 17*. А многія ганчары называюць яе проста *нечыстая гліна — 2, 7, 14, 17; недобра гліна, брудна гліна — 16.*

Назвы гліны з дамешкамі, у прыватнасці прыметнікі ў словазлучэннях, якія выступаюць у якасці назваў, цесна звязаны па асновах са словамі, якімі ганчары называюць самыя дамешкі. Падобныя дамешкі ў ганчароў маюць агульныя і канкрэтныя назвы.

З агульных назваў дамешак найбольш пашыраным з’яўляецца слова *смэцце*, якое вядома і ў звычайным ужыванні: *смэцце — 8, 13, 16, 17; смэцёўце — 23; сьмяць-*



*це́* — 15; *сьме́те* — 18: Як мно́го сьме́ця, гліну не бяруць да работы (17). У ганчароў Магілёўшчыны агульнай назвай дамешак з'яўляецца шырокаўжывальнае тут слова *сур* — 6, 15. Адзначаны таксама ў ганчароў у паасобных месцах такія агульныя назвы дамешак, як *му́сар* — 15; *друс*, *буза́* — 7; *брак* — 9; *фуз* — 16; *отпа́ды* — 18; *сў-мель* — 23; *хлус* — 20: Гліна соваецца далонямі, кап фуз выкінуць, кап чыста была, ні сьмяці́нкі, нічога не было, тады пры́мем ёе ў работу (16). Трэ́ба тэ́рэбі́ці гліну, мно́го отпадо́ў (18). Чыста гліна, без сумесі́ (23).

Разнастайныя канкрэтныя абазначэнні дамешак называюць звычайна рэчыва, з якога яны складаюцца. Такім непажаданым рэчывам з'яўляецца перш за ўсё мергель. Пакінуты ў гліне мергель пры абпальванні ганчарных вырабаў «выстрэльвае» і прыводзіць да порчы посуд. У беларускіх ганчароў мергель мае шмат розных назваў: *ма́ргель* — 3, 7, 8, 9, 11, 12, 17; *ма́ргель* — 6; *ма́ргэль* — 4, 15; *ме́ргель* — 1, 20; *ме́ргэль* — 16; *ма́ргуль* — 14; *ма́ргавы камушо́к* — 21; *вапе́льнік* — 8; *вапе́йны камень* — 16; *вапе́льны камень* — 2, 9, 12; *вапня́ны камень* — 17; *апё́нны камень* — 10; *поб'ёл* — 18; *чу́чарапак* — 13; *кра́мэнь*, *крамэ́ньчык* — 19: *Маргель рвец гаршкі* (3). *Маргель* — белы камень, рве пасуду (9). *Папай на маргель, не догледзеў, і поўпечы вываліў посуду, вырывае прост навывлет, такую сілу мае* (17). *Маргэль* — што мел, і распухаець, і прарвець дзірку (15). *Мергель* — белі камень (20). Як паліш, маргуль гаршок парве (14). З вапельнага каменя рабілі вапну (12). Нэ-добра гліна, с поб'ёлом (18). Крамэнь бы стрыляе в агні, чысты́й, білы́й такы́й. Крамэ́ньчык попадае ў гліне, то вілеті́ць з горшка сам і будэ́ дірка (19).

Адзначаны таксама ў якасці канкрэтных назваў дамешак камень, корань і г. д.: *Каменьчыкі е, прокідáюцца. Богато корэ́ньчыкоў у гліне* (20).

Разам з тым у якасці канкрэтных назваў дамешак ужываюцца таксама словы, якія не называюць рэчыва, дамешку, а толькі як бы суадносяць яго па тых ці іншых прыкметах з якім-небудзь вядомым матэрыялам, мінералам і г. д. Нейкія чорныя дробненькія грудачкі ў гліне, якія па сваёй форме вельмі нагадваюць грэчку, ганчары на Навагрудчыне называюць *грэчка*: *Грэчка* — *вугольчыкі такія ў гліне, чорненькія, як грэчка* (9). Цвёрдае рэчыва чырвонага колеру ў гліне ў ганчароў Ба-

бруйскага раёна мае назвы *скала́ і красна іржа́* — 14. Цвёрдыя камячкі самой гліны, якія пры апрацоўцы цяжка размінаць, называюць *залозы* — 18; *крупчыкі, струпы* — 23: *Залозы — комочки твёрды, на іх трэба моцны, вэлікі мороз* (18).

Ганчары Гомельшчыны ў гліне ў якасці асобнай дамешкі вылучаюць яшчэ *маргун*. Гэта невялікія камяні чорнага колеру, якія выбіраюць з гліны як непажаданую дамешку і выкарыстоўваюць пры паліве: *Маргун — чорны, наподобіе каменя, трэба тоўкті ў жэлезной ступкі, у глазур потрэбляецца* (23).

Гліну, у якой адсутнічаюць дамешкі, беларускія ганчары найчасцей называюць складаным абазначэннем у выглядзе словазлучэнняў назоўніка *гліна* з прыметнікамі: *чыста, чыстая* — 2, 6, 7, 8, 9, 14, 16, 17, 18, 20, 23; *хара́ша* — 9; *добра́я* — 2, а таксама *гліна бес сьме́ця* — 17: *Як чыста гліна, то няма камення* (9). *Ай і чыста гліна і ў рабоці добра* (16). *Чыстое гліны накапаў сягонья* (17). *Во чыстай гліны накапаў* (8). *Слой чыстое гліны, но мало бувае* (20). *Нашоў я сёння гліны бес сьмеця* (17). *Прывёз воз харошай гліны* (9).

Адрозніваецца таксама асобнымі назвамі ў ганчароў Беларусі гліна ў залежнасці ад яе цвёрдасці, мяккасці і порыстасці.

Гліна высокай цвёрдасці абазначаецца ў выглядзе словазлучэнняў назоўніка *гліна* з прыметнікамі: *ту́гая* — 9, 11, 16, 17, 18; *цвё́рда, цвё́рдая* — 3, 7, 8, 9, 14, 17; *твэ́рдая*, — 18; *суха́я* — 12, 16; *плётная* — 2; *пру́дка* — 12: *Тугая гліна добра ідзе пад тарку* (17). *Як тугая гліна, то поліваем водою. Гліна тугая, трэба доліці воды* (18). *Цвё́рда гліна, як хороша* (9). *Цвё́рдая гліна рассыпаецца* (8). *Цвё́рдая гліна дзе бугрыстая меснасць, у буграх бывае* (14). *Як сонца, то гліна сухая, аж у сярэдзіне налопаецца* (16).

Мяккую гліну ганчары абазначаюць паўсюдна складанымі назвамі ў выглядзе словазлучэнняў назоўніка *гліна* з прыметнікам *мя́ккая*: *мя́ккая* — 12; *мя́ка* — 16; *мя́кка* — 7; *мя́ккая* — 3, 8; *м'я́хка* — 18: *Як дошч, то гліна мяка* (16). *Пры балоці ўся мякка гліна* (7). *М'яхка гліна чэрвона, вона сама м'яхчэйша* (18).

У якасці назваў порыстай гліны занатаваны толькі дзве назвы — *наздравáтая гліна* і *зікρά́та*: *Наздраватая гліна, бо дырачкі ёсць, гэта гліна пад вярхом, а ў спод*

*плотная ідзе, але там паяўляюцца камні вапельныя (2). Зікратае гліны накопаў (18).*

Поры ў падобнай гліне маюць назвы: *ноздры — 7; шчылінкі, ямачкі — 17; дзірочкі — 20: На ноздрах гліна (7). Шчылінкі ест у сухой гліне (17) Дзірочки есь по чорнуў гліне (20).*

Маюць спецыяльныя назвы ў мове ганчароў і самыя высакаякасныя гатункі гліны: *глазістая гліна — 5 (такой глінай пакрываюць посуд зверху); байка гліна — 16; харбша гліна — 14: Глазістая гліна — слой глінкі, слой глею пракідаецца (5). Тры штыхі гліна бярэцца толькі дзе байка гліна (16).*

У артыкуле падаецца матэрыял з наступных абследаваных намі ў Беларусі ачагоў ганчарнай вытворчасці: 1 — Ушач Віцебскай вобл.; 2 — Крэва Смаргонскага р-на; 3 — Сухачэва Талачынскага р-на; 4 — Бабінавічы Лёзненскага р-на; 5 — Дуброўна Віцебскай вобл.; 6 — Благаўка Шклоўскага р-на; 7 — Моруна Іўеўскага р-на; 8 — Брацянка Навагрудскага р-на; 9 — М. Карнышы Навагрудскага р-на; 10 — Харосіца Навагрудскага р-на; 11 — Івянец Валожынскага р-на; 12 — Мір Карэліцкага р-на; 13 — Ганевічы Клецкага р-на; 14 — Зялёнка Бабруйскага р-на; 15 — Крычаў Магілёўскай вобл.; 16 — Поразава Свіслацкага р-на; 17 — Ружаны Пружанскага р-на; 18 — Пружаны Брэсцкай вобл.; 19 — Ляскавічы Іванаўскага р-на; 20 — Гарадная Столінскага р-на; 21 — Дарасіно Любанскага р-на; 22 — Стрэшын Жлобінскага р-на; 23 — Луначарск Рэчыцкага р-на.

*В. Д. Лабко*

## СУЧАСНАЯ БЕЛАРУСКАЯ ДЫЯЛЕКТНАЯ ЛЕКСІКАГРАФІЯ І ЭТЫМАЛАГІЧНАЕ ВЫВУЧЭННЕ ЛЕКСІКІ

Беларуская дыялектная лексікаграфія мае значныя здабыткі. Гэта рэгіянальныя («краёвыя») слоўнікі, матэрыялы па лексіцы гаворак, лексічныя зборнікі і іншыя зборы беларускіх дыялектных слоў, якія апублікаваны ў пасляваенны перыяд. Шмат дыялектных лексічных матэрыялаў захоўваецца ў архівах, у картатэках, у даследчыкаў беларускіх народных гаворак і інш.

Галоўнай мэтай беларускай дыялектнай лексікаграфіі было выяўленне слоўнікавых багаццяў дыялектнай мовы, і ў першую чаргу ўсёй масы беларускіх рэгіяналізмаў. Матэрыялы па дыялектнай лексіцы павінны былі галоўным чынам садзейнічаць развіццю слоўнікавага складу беларускай літаратурнай мовы і яго нармалізацыі. Меліся на ўвазе таксама і навуковыя патрэбы. Але да апошняга часу вывучэнне беларускай лексікі праводзілася пераважна ў гістарычным плане, што не выклікала неабходнасці ў якіх-небудзь спецыяльных лексікаграфічных праграмах.

Вялікую навуковую цікавасць выклікала беларуская дыялектная лексіка ў сувязі з разгортваннем працы над этымалагічным слоўнікам беларускай мовы. Праца над слоўнікам паказала, што вельмі неабходна ў бліжэйшы час наладзіць супрацоўніцтва паміж этымолагамі і збіральнікамі беларускай дыялектнай лексікі і іх цесную ўзаема сувязь у рабоце.

Пры складанні рээстра этымалагічнага слоўніка беларускай мовы яго стваральнікі імкнуліся не толькі максімальна ўлічыць лексіку літаратурнай мовы, але і як мага паўней прадставіць лексіку беларускіх народных гаворак. Праца над рээстрам паказала, што ёсць значная колькасць слоў, якія засведчаны адной-дзвюма крыніцамі. Пры разглядзе такіх слоў этымолагі сутыкнуліся

са значнымі цяжкасцямі. Падобныя словы часта не мелі дастатковых тлумачэнняў, няяснай была іх геаграфія. Да таго ж зусім магчыма, што ў некаторых выпадках яны маглі з'явіцца вынікам памылак друку, апісак і г. д.

Вось некалькі прыкладаў.

*Буга́н (бага́н)* — добры або злы дух, апякун свойскіх жывёл. Слова вядома па запісах П. П. Шпілеўскага, І. І. Насовіча і У. І. Даля (з паметай *бел.*). Новыя крыніцы абмінаюць гэта спецыфічнае слова з цікавай геаграфіяй (брэсцка-пінскае і слуцкае паводле І. І. Насовіча; смаленскае паводле У. І. Даля), хаця, відавочна, мэтанакіраваны і глыбінны пошук дадатковых дыялектных матэрыялаў аб ім дапамог бы этымолагам высветліць яго паходжанне.

Другое, не менш цікавае беларускае слова *варапáй*, сінонім каравая ў вясельных песнях, ужо не аднойчы было аб'ектам этымалагічнага аналізу. Аднак гэтыя спробы растлумачыць яго паходжанне нельга лічыць надзейнымі. Слова *варапáй* адзначана на ўсходняй частцы беларускай тэрыторыі. Некаторыя даныя ўказваюць на магчымасць яго этымалагізацыі пры дапамозе беларускага дыялектнага матэрыялу (усходнепалескае *варапáнік* — хлеб, спечаны са змешанай, недабраякаснай мукі, пераважна розных гатункаў, і бел. *воронаць* — неахайна складаць у кучу, з рукапіснага слоўніка М. Я. Нікіфароўскага (Архіў АН СССР, ф. 104, воп. 1, № 848, л. 23)). Але для канчатковага тлумачэння гэтага слова патрэбны яшчэ дадатковыя матэрыялы.

Да гэтай жа групы лексікі адносіцца і этымалагічна празрыстае *кляскі́н* — лесавы дух, бог радасці, геаграфія якога і прыналежнасць да беларускай мовы застаюцца спрэчнымі (так, І. І. Насовіч пісаў, што беларусы не ведаюць такога слова), *ко́пша* — магільны дух і інш.

*Я'ціца (аці́ца і інш.)* — лічынка аўсяніка (рус. *поденка*). Слова з'явілася ў дыялектных слоўніках толькі пасля зацікаўленасці этымолагаў. Аднак зафіксавана яно даўно. Мы знаходзім яго ў этнаграфічных запісах пра беларусаў Э. Ажэшкі, адкуль яно трапіла ў некаторыя польскія слоўнікі. Слова *яціца* застаецца этымалагічна няясным як для славянскіх моў (В. Махэк), так і для беларускай. Не выключана, што беларускія дыялектныя матэрыялы дапамаглі б даследчыкам вырашыць гэта складанае пытанне.

Яшчэ некалькі прыватных прыкладаў.

*Клёя* — кустарнік (І. І. Насовіч); *кўня* — куніца (С. Мікуцкі, І. І. Насовіч, З. Радчанка); *кабáціць* — марнатравіць (І. І. Насовіч); *мынка* — могілкі (з рукапіснага слоўніка С. І. Мядзведскага).

Робота над этымалагічным слоўнікам дазволіла таксама заўважыць наяўнасць на тэрыторыі Беларусі дыялектных зон, лексіка якіх слаба прадстаўлена ў існуючых рэгіянальных слоўніках і іншых крыніцах.

Так, напрыклад, вялікі недахоп матэрыялаў з наваколля Мінска і Мінскай вобласці. Няпоўна прадстаўлена лексіка з тэрыторыі ў межах Слуцка — Лунінца — Слоніма; важнасць матэрыялаў гэтай зоны паказваюць запісы А. К. Сержпутоўскага, М. Федароўскага, Л. Асоўскага, даныя ДАБМ і інш.

Недастаткова сабрана лексіка зоны ў межах Слуцка — Жлобіна — Мазыра, на поўнач і поўдзень ад Мазыра і Рэчыцы, тэрыторыі на поўнач і паўночны захад ад Оршы. Ёсць даныя, якія дазваляюць меркаваць аб важнасці лексічных матэрыялаў з захаду Брэсцкай і поўначы Віцебскай абласцей, аднак і гэтыя зоны яшчэ недастаткова даследаваны. Наяўнасць падобных лакун таксама адбываецца на надзейнасці этымалагічных тлумачэнняў.

Пры этымалагічнай апрацоўцы слоў сустрэлася яшчэ адна цяжкасць. Выявілася, што некаторыя словы, якія адзначаны ў крыніцах па літаратурнай мове (творы пісьменнікаў, слоўнікі, картатэкі), адсутнічаюць у крыніцах па беларускай дыялектнай мове. Гэта вельмі ўскладняе кваліфікацыю такой лексікі як традыцыйных беларускіх слоў і не дае магчымасці ўжыць лінгвагеаграфічны крытэрыі пры высвятленні іх паходжання.

Вось прыклады з I і II тамоў Этымалагічнага слоўніка беларускай мовы. *Аўдóтка* (БелСЭ), *аўдýтар* (картатэка Тлумачальнага слоўніка беларускай мовы, далей — КТС), *ахвóсце* (Беларуска-рускі слоўнік, Мн., 1962, далей — БРС), *ахóва* (БРС), *ачаніць* (КТС), *вятрýна* (КТС), *вятрýшча* (КТС), *вячёрніца* (КТС), *вэхір* (БРС), *вяць* (КТС), *вяшчýха* (БРС) і інш.

Асабліва важна было б мець дыялектны матэрыял па тых словах, якія засведчаны абмежавана ў літаратурнай мове (у творы аднаго пісьменніка, у асобным слоўніку і інш.).

Абмяжуемся некалькімі прыкладамі.

*Вятка* — натоўп, гурт людзей, арцель, чарада (М. Гарэцкі). Гэта слова лічылася смаленскім, у беларускіх рэгіянальных слоўніках яно не адзначалася. Таму цяжка было кваліфікаваць слова *вятка*, ужытае М. Гарэцкім, як беларускае. У апошні час устаноўлена наяўнасць гэтай лексемы ў некаторых гаворках на поўначы беларускай тэрыторыі. Можна меркаваць, што слова *вятка* вядома і ў іншых гаворках Беларусі. Але недахоп такіх звестак не дазваляе канчаткова вытлумачыць паходжанне гэтага цікавага і, магчыма, архаічнага слова.

*Ашляхнуць* — супакоіцца, прызвычаіцца (паводле кантэксту) (Я. Брыль); *адкінуцца* — адмовіцца (С. Некрашэвіч) і інш.

Этымалагічная апрацоўка падобных слоў была б больш надзейнай пры наяўнасці хаця б некалькіх поўных слоўнікаў народных гаворак. Недахоп поўных дыялектных слоўнікаў востра адчуваецца і пры этымалагічнай апрацоўцы вялікай колькасці агульнавядомых слоў, дыялектная прыналежнасць якіх невядома.

У мінулым годзе выйшаў у свет першы том Этымалагічнага слоўніка беларускай мовы. Гэта, безумоўна, вялікая лексікалагічная праца, у якой у значнай меры выкарыстаны беларускія дыялектныя лексічныя матэрыялы. Але як рэестр слоўніка, так і яго фактычная частка патрабуюць яшчэ дапаўнення і ўдакладнення. І з гэтага боку адзначаны слоўнік павінен прыцягнуць пільную ўвагу збіральнікаў беларускай дыялектнай лексікі. Ён можа з'явіцца ў пэўным сэнсе рабочай праграмай іх лексікаграфічных пошукаў.

Аднак для бягучай этымалагічнай работы вельмі важнай была б больш цесная ўзаемасувязь збіральнікаў лексікі і этымолагаў. Ужо на падрыхтоўчым этапе этымалагічнай апрацоўкі лексікі зразумела, якія словы патрабуюць удакладнення, лінгвагеаграфічнай праверкі і інш. Таму этымолагі маглі б папярэдне падрыхтаваць спіскі такіх слоў для атрымання неабходных звестак аб іх значэнні, пашырэнні і інш. Актualнай здаецца таксама думка аб стварэнні слоўніка-апытальніка рарытэтаў. У лік іх маглі б увайсці і словы, якія выходзяць з ужывання.

Прыведзеныя ў заключэнне некалькі нядаўніх запісаў рэдкіх беларускіх слоў і назіранні над імі з'яўляюц-

ца дадатковымі ілюстрацыямі да выказаных меркаванняў.

*Плуг, плуганнё (зборн.)* — галлё, бяровенні, якія плывуць па рэчцы так шчыльна, што па іх можна перайсці на другі бераг. Запісана аўтарам у Вілейскім раёне (усходняя частка). Папярэднія спробы этымалагічнага аналізу былі безвыніковымі. Патрабуюцца дадатковыя звесткі аб распаўсюджанні слова, яго значэннях і варыянтах.

*Прач<sub>1</sub> м.* — шнурок даўжынёй каля паўметра, з якога вілі вяроўкі. Запісана аўтарам у Пухавіцкім раёне. Слова *прач<sub>1</sub>* суадносіцца з зафіксаванай І. К. Бялькевічам лексмай *прячык* — тоўстыя ніткі з канпель, з якіх уюць вяроўкі (Краёвы слоўнік усходняй Магілёўшчыны. Мн., 1970). Даследчыкам было вядома толькі слова *прячык*, і яно разглядалася як рэдкае і архаічнае. Так, Ж. Варбот (Этимология, 1975. М. 1977, с. 31) падае з картатэкі Пскоўскага абласнога слоўніка *пруч* — састаўная частка вяроўкі. Такая дадатковая унікальная інфармацыя дазволіла Ж. Варбот выявіць сувязь беларускага і рускага слоў. Параўноўваючы бел. *прячык* і пскоўск. *пруч*, яна ўказвае, што гэтыя два рэдкія ўсходнеславянскія дыялектызмы, і прапануе для іх праславянскую этымалогію. Нашы назіранні дазваляюць удакладніць геаграфію і значэнне слова *прач<sub>1</sub>*. Яно было зафіксавана ўжо ў матэрыялах у XIX ст. Знаходзім яго, напрыклад, у зб. З. Радчанкі «Гомельские народные песни» (СПб., 1888). Параўн.: *Да була у мене косочка да на два пряча, да разбили косочку да на три пряча* (с. 106). Ёсць і новыя фіксацыі: 1) *прач* — грубашэрсная нітка (Запісана пад Лоевам. П. С. Лысенка. Словник поліських говорів. Київ, 1974); 2) *прач* — прывязь з дубцоў, пры дапамозе якой звязваюцца бяровенні з пакладзенымі на іх жэрдкамі (С. Лобач. З народнага слоўніка. Мн., 1975, запіс з Вілейскага раёна). Гэтая ж лексема была зафіксавана ў Вілейскім раёне таксама і аўтарам, аднак вясковыя жыхары-плытнікі тлумачылі, што слова яны ведаюць ад свайго брыгадзіра, які родам з іншага раёна.

Сюды ж, верагодна, адносіцца *прач* — жменя льновалакна (Інструкцыя па збіранню матэрыялаў для складання абласных слоўнікаў беларускай мовы, вып. III. Мн., 1966, с. 29). Такім чынам, слова *прач<sub>1</sub>* губляе статус вузкага рэгіяналізма. Яно было вядома, відаць, на



ўсёй беларускай тэрыторыі. Зараз яшчэ можна было б сабраць пра яго звесткі, якія падмацавалі б або ўдакладнілі існуючую этымалогію.

*Прач<sub>2</sub> м.* — скрутак з 15 сплеченых пасмаў ільнова-лакна. Запісана аўтарам у Камянецкім раёне. У тым жа значэнні слова сустракаецца таксама ў беларускіх гаворках Падляшша. Гэты рэгіяналізм можна было б лічыць роднасным слову *прач<sub>1</sub>*. Аднак першапачатковыя мяккі *р* у слове *прач<sub>1</sub>* не адпавядае цвёрдаму *р* слова *прач<sub>2</sub>*. Ёсць дзве магчымасці даказаць роднасць разглядаемых слоў. Па-першае, *прач<sub>2</sub>* можна разглядаць як пранікненне слова *прач<sub>1</sub>* (<*п<sub>р</sub>яч*) з цвёрдаэрых гаворак. Па-другое, можна меркаваць, што цвёрды *р* з'явіўся ў слове *прач<sub>2</sub>* як вынік збліжэння гэтага слова з яго амафонам. Адсутнасць дастатковых звестак пра слова *прач<sub>2</sub>* не дазваляе даказаць гэтага. Таму лексему *прач<sub>2</sub>* трэба разглядаць як асобнае ўтварэнне з няяснай этымалогіяй.

*Прач<sub>3</sub> м.* — прылада для ўтрамбоўвання тока. *От така́я от коло́дка, такая то́ўстая. Посерэ́дзіне дзі́рка, да забі́ты такі коло́к. Глею наво́зяць, да і прэ́чэм збіва́юць.* Запісана аўтарам на Тураўшчыне. Суадносіцца хутчэй за ўсё з вядомым палескім словам *прач* — пранік (утворана таксама ад *праць* — біць, калаціць).

*Прач<sub>4</sub> м.* — заостраны калок даўжынёй каля метра. *Прач называе́цца той, што солóму прыці́скаем. Пра́ніцу кладóмо по верху по солóме, прачéм прыці́скаем да пры́ў-язываем до ла́ціны. Колка́ дубóвого заго́стрыш. Проб'е́ш ту солóму да прыці́скаеш до ла́ціны да пры́ўязываеш.* Зафіксавана, як і папярэдняе слова, на Тураўшчыне. Магчыма, утворана, як і *прач<sub>3</sub>*. Аднак гэта не так відавочна, і таму патрэбны дадатковыя звесткі.

*А. А. Крывіцкі, І. Я. Яшкін*

## ЛІНГВАГЕАГРАФІЧНАЕ ВЫВУЧЭННЕ ТУРАЎШЧЫНЫ

Асноўныя працы, якімі будуць завершаны праводзімыя зараз работы, паводле праспекта Дыялектнага слоўніка Тураўшчыны, — гэта даведнікі па традыцыйнай лексіцы яе гаворак і па яе анамастыцы. Намячаецца таксама стварыць дыялектны мікраатлас Тураўшчыны. Ён будзе заключнай часткай слоўніка<sup>1</sup>. Збіранне матэрыялаў для атласа мяркуецца правесці не толькі ў межах вызначанай тэрыторыі слоўніка, але і ў яе наваколлі.

Дыялектаграфічныя і дыялекталагічныя даследаванні па Палессю сведчаць, што яго дыялектны ландшафт утвараюць два асноўныя тыпы гаворак — заходнепалескія і ўсходнепалескія<sup>2</sup>. Гаворкі адзначаных тыпаў выступаюць двума асобнымі масівамі. Гэта, з аднаго боку, масіў заходнепалескіх брэска-пінскіх гаворак і, з другога боку, усходнепалескія гаворкі, або гаворкі Мазырскага Палесся. Масіў брэска-пінскіх гаворак з'яўляецца мазаічным спалучэннем некалькіх разнавіднасцей, блізкіх па сваіх асаблівасцях<sup>3</sup>. Гаворкі Мазырскага Палесся больш аднастайныя па структуры. Праўда, дыялектны мікраландшафт гэтай часткі Палесся яшчэ не вывучаны. Размяжоўваюцца ўсходні і заходні масівы гаворак Палесся досыць рэзка, прыблізна па р. Гарыні (правы прыток Прыпяці).

Этнадыялектны мікрарэгіён, вызначаны для складання Дыялектнага слоўніка Тураўшчыны, знаходзіцца на

---

<sup>1</sup> А. А. Крывіцкі, Г. А. Цыхун, І. Я. Яшкін. Пра слоўнік Тураўшчыны. Народнае слова. Мн., 1976, с. 292.

<sup>2</sup> Лінгвістычная геаграфія і групоўка беларускіх гаворак. Мн., 1968 і 1969; Лексіка Палесся ў прасторы і часе. Мн., 1971 і інш.

<sup>3</sup> Ф. Д. Клімчук. До класіфікації говірок Берестейщини. Праці XIII Республіканської діалектологічної наради. Київ, 1970.

заходняй ускраіне масіва гаворак Мазырскага Палесся і па агульных асаблівасцях мясцовай мовы, безумоўна, адносіцца да яго. Аднак ён вызначаецца некаторай геаграфічнай, а таксама культурна-гістарычнай адмежаванасцю ад суседніх рэгіёнаў Мазырскага Палесся. Жыхары Турава і навакольных вёсак ніколі не адносілі сябе да «палешукоў». Тут пашырана традыцыйная думка, што Палессе знаходзіцца «за Сцвігаю». У адрозненне ад «палешукоў» мясцовыя жыхары дзе-нідзе тут яшчэ і цяпер называюць сябе «замшукамі». Акрамя таго, гэты этнадыялектны мікрарэгіён непасрэдна прымыкае на палескай дыялектнай мяжы да брэсцка-пінскіх гаворак. Таму яго дыялектнае адзінства і сувязі з суседнімі гаворкамі як усходняй, так і заходняй часткі Палесся патрабуюць спецыяльнага лінгвагеаграфічнага вывучэння.

Галоўнай задачай дыялектнага мікраатласа Тураўшчыны з'яўляецца дэталёвае раскрыццё яе ўнутранага дыялектнага мікраландшафту, а таксама характару гаворак у яе наваколлі. Атлас павінен паказаць тэрытарыяльнае пашырэнне на Тураўшчыне і на сумежжы з ёй мясцовых моўных з'яў у іх лакальных варыянтах і структурных спалучэнняў (сістэм) падобных з'яў у выглядзе большых ці меншых суадносных фрагментаў структуры мясцовых гаворак. Гэта, з аднаго боку, дасць магчымасць устанавіць ступень блізкасці гаворак, абраных у якасці лексічнай базы Дыялектнага слоўніка Тураўшчыны, раскрыць іх узаемасувязь, а таксама іх адносіны з навакольнымі гаворкамі і, з другога боку, дапаможа звязаць адзначаны слоўнік, які мае вузкую дыялектную аснову, з іншымі лексікаграфічнымі працамі па гаворках Палесся.

Дыялектны мікраатлас Тураўшчыны будзе невялікім зборам лінгвістычных карт з неабходным даведачным і тлумачальным апаратам да кожнай з іх. На лінгвістычных картах мяркуецца паказаць адносіны паміж гаворкамі Тураўшчыны і наваколля па фанетычных і граматычных асаблівасцях і па лексіцы. Лексічныя карты будуць двух асноўных відаў. На адных картах будзе паказана лакальная варыянтнасць наймення тых ці іншых з'яў або паняццяў, а на другіх — толькі пашырэнне пэўных лексем, і ў прыватнасці пашырэнне зарэгістраваных на Тураўшчыне лакалізмаў. Прадугледжваецца таксама картаграфаванне лексікасемантычнага расчлянення і

лексічнай рэалізацыі кампанентаў паасобных семантычных мікраструктур і, нарэшце, рэгіянальных словаўтваральных сродкаў. Акрамя гэтага, намячаецца падрыхтаваць карты па антрапаніміі і мікратапаніміі і, магчыма, некалькі карт этнаграфічнага зместу.

Тэрыторыя дыялектнага мікраатласа Тураўшчыны вызначана ў адпаведнасці з яго прызначэннем. Этнадыялектны мікрарэгіён, дзе праводзіцца збіранне матэрыялаў для складання Дыялектнага слоўніка Тураўшчыны, знаходзіцца ў цэнтры гэтай тэрыторыі. Ад яго ў напрамку на поўнач мяркуецца не выходзіць за лінію чыгункі Гомель — Брэст. Заходняй мяжой будуць, відаць, правы і левы прытокі Прыпяці — Гарынь і Лань. У якасці паўднёвай мяжы прынята, натуральна, мяжа паміж БССР і УССР. Нарэшце, на ўсходзе намечана папярэдне злева ад Прыпяці не выходзіць за мяжу Жыткавіцкага раёна, а справа — за яе прыток Свінавод. Паўночная частка тэрыторыі мікраатласа з'яўляецца, відаць, раёнам адносна позняга асваення. Гэта сумежжа гаворак Тураўшчыны і гаворак суседняга таксама даўняга палескага гаспадарчага аазіса — Петрыкаўшчыны. Усходняя частка адзначанай тэрыторыі — гэта сумежжа гаворак Тураўшчыны з гаворкамі Лельчыцкага раёна. Заходняя ж мяжа тэрыторыі мікраатласа праходзіць па стыку асноўных дыялектных масіваў Беларускага Палесся.

На вызначанай тэрыторыі па спецыяльнаму апытальніку намячаецца абследаваць гаворкі больш 60 вёсак. Гэта перш за ўсё гаворкі 34 вёсак у межах мікрарэгіёна Дыялектнага слоўніка Тураўшчыны. У наваколлі ж Тураўшчыны абследаванне гаворак будзе праводзіцца не суцэльна, а выбарачна. Выбар апорных вёсак для сеткі мікраатласа будзе праводзіцца тут з улікам гісторыі іх узнікнення, паходжання насельніцтва і інш.

Апытальнік для збірання неабходных матэрыялаў аб гаворках на тэрыторыі мікраатласа створаны ў двух варыянтах — расшыраным і спецыяльным. Першы выкарыстоўваецца ў межах мікрарэгіёна Дыялектнага слоўніка Тураўшчыны, а другі — на астатняй тэрыторыі мікраатласа.

Збіранне матэрыялаў для складання дыялектнага мікраатласа Тураўшчыны пачалося ў 1978 годзе.

## ІНДЭКС

- Абабак 230  
 абабіванне 166  
 абабоек 56  
 абабрацца 107  
 абапнуцца 126  
 аббіценькі 206  
 абважванне 166  
 абварочвацца 113  
 абводніца 62  
 абволіць 148  
 абвязванне 166  
 абгаворыя 82  
 абгортванне 166  
 абдзелаць 82  
 абдзёр 82  
 абдуванне 166  
 абед 144  
 абечка 148  
 абкалясаваць 82  
 абклеіванне 168  
 абколванне 166  
 абкручванне 166  
 абкрывачка 82  
 аблачына 160  
 аблеіць 62  
 аблік 82  
 абложка 148  
 абложывацца 74  
 абложыцца 74  
 абмазванне 168  
 абмандажаваць 277  
 абмахнуцца 82  
 абмешванне 168  
 абмолкі 30  
 абмылкі 82  
 абніманне 166  
 абняхаяць 83  
 або 83  
 абойкі 83  
 абора 100  
 аборак 83  
 аборына 160  
 абосы 83  
 абпарак 83  
 абрабіцца 30  
 аброк 30  
 аброчны 62  
 абрызглое 62  
 абрэзы 126  
 абрэнданка 30  
 абрэндацца 30  
 абрэчак 108  
 абсушванне 166  
 абціранне 166  
 абцэнгі 41, 224  
 абшчапіць 83  
 абшыванне 168  
 абырыцца 74  
 абыцца 30  
 абяндзежыць 16  
 абяртыя 6  
 абячэйка 83  
 авадзён 30  
 авеччы 83  
 авесавішча 75  
 авярушка 230  
 агадаць 83  
 аглабліна 160  
 аглашэнны 83  
 аглядацца 148  
 агнёнак 83  
 агнюсік 74  
 агнясік 74  
 агрэсіна 160  
 агурлівасць 74  
 агурліўства 74  
 агурляўство 74  
 адале 62  
 адбіцік 83  
 адведкі 62, 85  
 адвёртка 224  
 адвязванне 166  
 адгнесцісь 100  
 адданка 271  
 аддзенчыць 74  
 аддзюжыць 83  
 аддзяніць 100  
 адзежына 160  
 адзёжа 83  
 адзёркі 83  
 адзінакавенечкі 206  
 адзінакавенькі 206  
 адзінёсечкі 206  
 адзінёсенькі 206  
 адзінокенечкі 206  
 адзінокенькі 206  
 адзінота 119  
 адзінюсечкі 206  
 адзінюсенькі 206  
 адзябнуць 83  
 адзял 277  
 ад'етуля 85  
 адкараскацца 83  
 адкіпанне 166  
 адкол 83  
 адколванне 166  
 адкрыванне 166  
 адлыга 85  
 адмірал 265  
 адмярны 265  
 аднабокенькі 206  
 аднавокенькі 206  
 аднавор 74  
 аднаворка 74  
 аднаногенькі 207  
 аднарукенькі 207

аднаспальненькі 207  
адніманне 166  
адпавяданне 271  
адпады 292  
адпарванне 166  
адпаснае 49  
адпасіць 83  
адперыць 84  
адплікнуць 85  
адпойванне 166  
адпраганне 166  
адрубіць 224  
адсадзіць 126  
адсталенькі 207  
адступленне 166  
адтопліванне 166  
адтухнуць 30  
адурасціна 161  
адхаіцца 85  
адхаяць 30  
адхляшчыць 30  
адчайненькі 207  
адчаканіць 148  
адшплікнуць 84  
адымкаць 41  
ажавініна 160  
ажыргаць 6  
азімка 84  
азяліць 84  
азярэц 84  
азяць 132  
аірына 161  
акалавянец 30  
акалоткі 84  
аканамісценькі 207  
аканомненькі 207  
акапа 247  
акарак 84  
акачурыцца 100  
акідацца 31  
акладзіны 271  
акрай 271  
акрайка 126  
акружаць 100  
акрыцца 132  
акуляры 247  
акуратнейшанькі 202  
акуратненечкі 172

акуратненькі 172  
акучванне 166  
акянічына 161  
аля 75  
алешнік 118  
алешніна 161  
алітка 84  
алляненькі 219  
аллянуха 84  
альвасіна 161  
альховенькі 220  
альховец 230  
альхоўка 241  
алярм 31  
амшарына 154  
ангадкі 126  
ано 148  
анучына 161  
апаланіць 84  
апалік 49  
апаліны 113  
апар 49  
апара 126  
апаросная 84  
апенек 241  
апенка 84  
апенька 230  
аперазаць 31  
апівоша 113  
аплавачка 238  
аплаўка 238  
аплентаць 75  
аплётаваць 84  
апойванне 169  
апока 84, 132  
апоўзлік 31  
апоўзліца 31  
апрастаць 49  
апратайка 56  
апрыч 84  
апсом 84  
апцэсам 84  
ап'янчывы 75  
апяцітненькі 207  
апяшалы 6  
арава 122  
аралля 84  
араннік 75  
арба 6  
аржаненькі 220  
аромы 6  
артай 6  
артнічок 108  
арэхавагькі 220

арэхі 259  
арэшнік 118  
арэшніна 161  
арэшына 161  
асаціна 161  
асачына 155, 161  
асачыніна 155  
асінавенькій 220  
асіनावік 230  
асініна 161  
аскірзацца 113  
асміна 153  
асміхванне 84  
асно 247  
асон 148  
асоціна 161  
аспірыніна 161  
астадоліцца 108, 113  
асталапец 85  
асталопіна 156  
астаражнейшанькі 202  
астарожненькі 172  
астраміцца 56  
асца 62  
асцепяніцца 85  
асціна 161  
асцюлькі 85  
асыкацца 85  
асялок 224, 230  
асянчук 62  
асянчына 155  
асянчыніна 155  
атавіна 155  
атамалка 132  
атато 69  
ататурыцца 41  
атландзер 85  
атлега 108  
ато  
атора 85  
атор'я 85  
атосіна 161  
аточыны 62  
атпіляхнуць 113  
атраха 85  
атумysłова 6  
атурак 126  
атымалка 6  
атымаха 6  
аўдот 85  
аўсешча 75

аўсіна 161  
 аўсовішча 75  
 аўсяненькі 220  
 аўсяніскішча 75  
 аўсянішча 75, 120  
 аўсянка 126  
 аўсяннескавішча 75  
 аўсяннечышча 75  
 аўсяннішча 75  
 аўсяння 75  
 аўсяннясковішча 75  
 аўсянняшчышча 75  
 аўчына 153  
 аўчыніна 161  
 аўчыннік 62  
 афіцэрства 120  
 ахлабушыць 49  
 ахрапіна 155  
 ацапянец 49  
 аціра 85  
 аціца 31, 296  
 ачамрэць 100  
 ачапаць 126  
 ачок 268  
 ашаламанець 113  
 ашаламаніць 113  
 ашатацца 132  
 ашлап 49  
 ашчарэпіцца 6  
 ашытка 31

**Баба** 268  
 бабіна 161  
 бабка 230, 243  
 бабкі 133, 259  
 бабовіна 155  
 бавіць 6  
 баволіна 156  
 баган 296  
 багацейшанькі 202  
 багаценькі 172  
 багдай 85  
 багіня 153  
 багнюк 238  
 багнючок 238  
 бадзёранькі 172  
 бадылле 63

байбасіна 157  
 байкі 294  
 байрак 85  
 байчак 85  
 балацяннік 230  
 балачына 85  
 балбатун 119  
 балбесіна 156  
 балдуіна 156  
 балдэсіна 156  
 балтаніна 165  
 балышун 119  
 бальшына 154  
 бальшыня 154  
 балэхтаць 49  
 балючанькі 207  
 бамбелік 141  
 банда 268  
 баняк 133  
 барабуля 85  
 баравік 231, 238  
 баравіна 154  
 барадзішча 120  
 барак 244  
 баран 231  
 баранавік 86  
 бараніна 119, 153  
 баранчык 126  
 бараць 86  
 барашак 243  
 барзда 6  
 барок 86  
 барскі 63  
 барыцца 133  
 басавідло 31  
 басаногенькі 207  
 басенечкі 207  
 басенькі 207  
 баслуіна 156  
 батарэйка 123  
 баторы 86  
 баўтушка 126  
 бахікаць 94  
 бац 41  
 бацвінніна 155, 161  
 бацькаўшына 154  
 бацяцца 86  
 башлак 141  
 баявейшанечкі 202  
 баявейшанькі 202  
 баядэрына 161  
 беганіна 165

беганне 166  
 бедавальнік 272  
 бедненечкі 172  
 бедненькі 172  
 бежкі 126  
 безабразненькі 207  
 безвалосенькі 207  
 безгаловенькі 208  
 беззімелле 169  
 безна 86  
 белабародзенькі 208  
 белабровенькі 208  
 белабрухенькі 208  
 белабрысенечкі 208  
 белабрысенькі 208  
 белабалосенечкі 208  
 белабалосенькі 208  
 белаваценечкі 196  
 белавакенькі 208  
 белапусенькі 208  
 белагаловенечкі 208  
 белагаловенькі 208  
 белагрудзенькі 208  
 белагрывенькі 208  
 белазоры 6  
 белазубенькі 208  
 белакапыценькі 209  
 белакуранечкі 209  
 белакуранькі 209  
 белаліцанькі 209  
 беламордзенькі 209  
 беламшанік 231  
 беланогенькі 209  
 белапуженькі 209  
 белавосценькі 209

белесаваценечкі 196  
 белесаваценькі 196  
 беліна 161  
 белькаваны 108  
 беразавік 231  
 беразняк 238  
 беразовік 231  
 бесклапотненькі 209  
 бжычэць 141  
 бзыкі 31  
 бзэкаць 141  
 бідачка 243  
 бідзюгі 86  
 бідка 141  
 біжмаваць 7  
 бікусы 126  
 більца 243  
 більчына 243  
 бінька 86  
 бірдачка 56  
 бірос 31  
 бісерына 160, 161  
 біток 31  
 бічык 86  
 бічэльна 243  
 благата 272  
 благаціна 156  
 благі 289  
 бландарыць 75  
 блашына 161  
 бледнаваценечкі 196  
 бледнаваценькі 196  
 бледна-галубенькі 172  
 бледна-жоўценькі 172  
 бледна-зялёненькі 172  
 бледна-красенькі 172  
 бледналіцанькі 209  
 бледна-розавенькі 172  
 бледна-сіненькі 173  
 бледненечкі 173  
 бледненькі 173  
 блех 63

блёўкаць 94  
 блёўкнуць 94  
 бліжэйшанькі 202  
 блізарукенькі 209  
 блізенечкі 173  
 блізенькі 173  
 блізе́хенькі 173  
 блізна 86  
 блізіцы 31  
 блінцоўка 63  
 бліскучонькі 173  
 блонкі 257  
 блошына 161  
 бякленькі 173  
 бляхарча 16  
 бляшаненькі 220  
 бляшына 161  
 болака 86  
 болбатка 41  
 больма 31  
 больненькі 209  
 большанечкі 173  
 большанькі 173  
 бомбіна 161  
 бонбіна 161  
 бормашынка 224  
 босенечкі 209  
 босенькі 209  
 боўдзела 41  
 боўтала 56  
 бравенькі 173  
 бравіна 86  
 брадзяжына 156  
 бражаць 86  
 бражка 86  
 бразкатлівенькі 209  
 брак 292  
 бракоўны 291  
 браханька 75  
 брахачка 75  
 брахнейка 75  
 брахненька 75  
 брахнішка 75  
 брахун 119  
 брацца 268  
 бровіна 161  
 броіць 32  
 бронзавенькі 220  
 брохаць 94  
 брохнуць 94  
 брузэ́левы 86

брукаванне 166  
 брукша 86  
 бруснічына 161  
 брухітаць 31  
 брушка 86  
 бруштэлі 243  
 брыжкаваць 94  
 брыжына 161  
 брыка 7  
 брыкасценькі 210  
 брыклівенькі 210  
 брылы 87  
 брында 41  
 брынець 87  
 брынджы 86  
 брынды 7  
 брысь 32  
 бубанець 141  
 бублях 149  
 бубна 32  
 бубнач 32  
 бубуры 86  
 бугай 87  
 буган 296  
 будзённік 87  
 будзька 272  
 будыніна 161  
 буза 292  
 бузаўны 291  
 буйнаваценькі 196  
 буйненькі 173  
 буйносьць 272  
 бунк 87  
 буквіна 161  
 букетнік 127  
 бүкі 272  
 буланенькі 173  
 бульба 94  
 бульбеўніна 161  
 бульбешнік 87  
 бульбіна 161  
 бульбовікі 87  
 бульбоўніна 161  
 бульбянкі 5  
 булькаваткі 257  
 бумажына 161  
 бундачка 133  
 буранечкі 173  
 буранькі 173  
 бурачковы 63  
 бурвалак 7  
 бурдовенькі 174



бурдоўка 87  
 бурздыкнуць 94  
 бурка 141  
 бурканка 63  
 буркалка 63  
 буркаўкі 258  
 буркі 63  
 буркун 119  
 бурлаты 87  
 бурлышка 87  
 буро́сенькі 174  
 бурчаніна 165  
 буслянятка 120  
 бухта 41  
 бухтовіна 141  
 буцян 87  
 буюх 95  
 буючнік 118  
 быдліна 155, 156  
 быйстранечкі 174  
 быстранькі 174  
 быйстросенькі 174  
 быйструсенькі 174  
 быйстрэйшанькі 202  
 быйльніна 161  
 быстрыня 154  
 бычок 87  
 бычына 153  
 бычэдна 141  
 бэмбля 56  
 бэрка 253  
 бэсіна 161  
 бэтка 41  
 бяда 243  
 бяднёсенечкі 174  
 бяднёсенькі 174  
 бяднюсенечкі 174  
 бяднюсенькі 174  
 бязбровенькі 210  
 бяздольненькі 210  
 бяздушненькі 210  
 бязевянькі 220  
 бяззубенькі 210  
 бязлюддзе 169  
 бязносенькі 210  
 бязрэнкавец 278  
 бялёсенечкі 174  
 бялёсенькі 174  
 бялёхтанечкі 174

бялёхтанькі 174  
 бялюсенечкі 175  
 бялюсенькі 175  
 бялюхтанечкі 175  
 бялюхтанькі 175  
 бялявенечкі 175  
 бялявенькі 175  
 бярвенчаты 63  
 бярвякі 5  
 бярліна 87  
 бярозавенькі 220  
 бярозавік 238  
 бярозавік 231  
 бярозіна 161  
 бярозіца 75  
 бярэзіна 155  
 бярэзнік 118  
 бяспаншчына 272  
 бясхвосценькі 210  
 бясхлебавіч 78  
 бясхлебіч 78

**Вава** 87  
 вавачка 87  
 ваган 7  
 вагаць 87  
 вагкі 7  
 вадзенечкі 175  
 вадзенькі 175  
 вадзіць 268  
 вадка 7  
 вадыр 32  
 ваенненькі 210  
 важтай 7  
 вазак 7  
 вазаніна 165  
 вазаўня 244  
 вазоніна 161  
 вайстраваценькі 196  
 вайстраносенечкі 210  
 вайстраносенькі 210  
 вайстросенечкі 175  
 вайстросенькі 175  
 вайструсенькі 175  
 вайструсенькі 175

валавянка 87  
 валасасценькі 210  
 валасаценькі 210  
 валасіна 161  
 валасяніца 63  
 валахаць 87  
 валёнка 87  
 валкаваты 32  
 валнейка 231  
 валнуха 231  
 валнушка 231  
 валовік 231  
 валокі 141  
 валуіна 156  
 вальнейшанькі 203  
 вапельнік 292  
 вапельны 291  
 варавацца 41  
 варажэйка 88  
 варазгіняць 7  
 вараненькі 175  
 варалай 296  
 варатай 95  
 вараціна 161  
 варголы 88  
 варзголіцца 7  
 варзопець 88  
 варката 142  
 варкі 289  
 варона 239  
 варсануць 88  
 варушка 231  
 варха 88  
 вархаваць 88  
 варшалка 88  
 варшыць 88  
 варыва 88  
 варыўня 5  
 варыцца 224  
 варэйка 127  
 варэнне 169  
 варэннік 16  
 варэнніца 16  
 васарвага 224  
 васіль 231  
 васкавень 108  
 вастравокі 89  
 вастрыня 154  
 васьмярык 127  
 ватрына 88  
 ваўкаваты 88  
 ваўкарэзіна 157

ваўнянка 231, 239  
 ваўчыны 88  
 вачавідзец 41  
 вашаваць 41  
 вашапрудзіна 32  
 вашчына 153  
 ведзьміна 157  
 ведрана 108  
 велічына 154  
 велічыня 154  
 вельч 32  
 верасовік 231  
 вербіна 161  
 вердаўнік 142  
 вертаніна 165  
 верхаводка 63, 291  
 верхаласіна 157  
 верхніца 291  
 весялейшанькі 203  
 веташок 91  
 ветрыць 108  
 вехцік 88  
 веціна 161  
 вечарушкі 88  
 вечарынашнік 88  
 вешка 88  
 вешніца 95  
 вея 7  
 веянка 133  
 вёска 88  
 відната 119  
 вілачнік 119  
 віліца 95  
 вілочнік 95  
 вінаваценькі 176  
 вінаваценькі 176  
 вінаградзіна 161  
 вінцыдла 244  
 віншаванне 166  
 вірок 63  
 вісажар 89  
 вісакаваценькі 196  
 вісачэйшанькі 203  
 вісіць 108  
 вісокенькі 176  
 вісочанькі 176  
 віта 272  
 вітамініна 161  
 вітуха 127

віхляйства 272  
 віхраваценькі 176  
 віхрасценечкі 176  
 віхрасценькі 176  
 віхрына 89  
 віхтовы 75  
 віціна 161  
 віццё 166  
 вічына 161  
 віша 63  
 вішнёвенькі 210  
 вішніна 161  
 вобжыр 63  
 вогір 42  
 водзаўкі 7  
 водра 7  
 воздзе 63  
 воздзека 63  
 войстранечкі 176  
 войстранькі 176  
 волава 224  
 воле 32  
 волкі 108  
 вольненькі 176  
 вольшніна 161  
 вольшына 161  
 волюхна 121  
 вомегам 122  
 вонскі 278  
 вопрамеццю 122  
 вопранка 89  
 вопытненькі 176  
 ворах 127  
 ворсаць 89  
 вотарап 7  
 вотліг 89  
 вотліж 89  
 вотрына 155  
 вочарадзь 42  
 вочка 89  
 вошына 161  
 вошыўка 89  
 вугнаваць 89  
 вугнак 89  
 вугнаты 89  
 вугнаціць 89  
 вуднуць 89  
 вужоўкі 89  
 вужык 63  
 вужыня 154  
 вузгалавень 63

вузенечкі 176  
 вузенькі 176  
 вузёлчык 50  
 вузёсенечкі 176  
 вузёсенькі 177  
 вузкаваценькі 196  
 вузкаваценькі 196  
 вумя 42  
 вуньдзе 64  
 вуньдзека 64  
 вурвалка 8  
 вурзнуць 8  
 вурыць 8  
 вусаценькі 211  
 вусаценькі 211  
 вусніна 161  
 вусцішна 50  
 вусы 89  
 вуцяціна 153  
 вушалкі 255  
 вушы 90  
 выбаіна 161  
 выбарсаць 90  
 выбіваць 142  
 выбыць 32  
 выварванне 167  
 выганяць 90  
 выдаргацца 90  
 выджынджурыцца 142  
 выдзірацца 64  
 выдзіркі 64  
 выдрыбас 43  
 выдрыngoўваць 56  
 выдубіць 89  
 выдурняцца 50  
 вызжыла 90  
 выжла 42  
 выкалат 90  
 выкаляцца 108  
 выкат 127  
 выкладанка 90  
 выкрайка 168  
 вылінаваць 90  
 вылупак 32  
 вылыхвіць 42  
 вылюднець 75, 90, 113  
 вымалат 90  
 вымалацца 42  
 вымостка 244

вын 89  
вынасяк 90  
выпаданне 167  
выпаласкаць 32  
выплатаць 108  
выплывальнік  
239  
выпрамленне 169  
выразка 168  
вырва 32  
вырвус 42  
вырубка 90  
высадкі 42  
высакосць 272  
выскаліцца 64  
выскалянне 169  
высозезны 96  
выспухлі 95  
выступкі 32  
высціланне 167  
высыпальнік 239  
высяванне 167  
вытарапіцца 50  
вытарапіць 50  
выторопліваць  
50  
вытнуць 89  
выхват 90  
выхватні 90  
выхвацень 90  
выхілка 42  
выхрасціцца 108  
выцвітанне 167  
выцёк 90  
выціраннік 89  
выцірач 89  
выцірка 89  
выцяжкі 50  
вышняк 133  
вышыня 154  
вздлуг 42  
взн 89  
взнака 89  
вэнгар 32  
вядзмедзь 91  
вядрышча 95  
вяз 64, 244  
вязанне 169  
вязёнка 91  
вяззе 91  
вязнуць 32  
вязы 64, 91  
вяленькі 211  
вялізаны 50

вялізены 95  
вянок 42, 91  
вярбовенькі 220  
вяргаць 8  
вяркаць 8  
вяровачка 259  
вярстак 224  
вяртлявенькі 177  
вярхняк 291  
вярховіца 42  
вяселікі 112  
вясенненькі 211  
вясёленечкі 177  
вясёленькі 177  
вясёлка 231  
вясёлкі 91  
вяснянка 231  
вята 89  
вятка 298  
вятох 91  
вятроўкі 33  
вятрун 119  
вяха 89  
вячэрашненькі 211  
вячэрненькі 211  
вяшшо 133

Габлі 142  
габэрына 157  
гаварун 119  
гаварушка 239  
гавіцы 133  
гавэнда 42  
гагата 272  
гадзенечкі 177  
гадзенькі 177  
гадзёсенечкі 177  
гадзёсенькі 177  
гадзіна 157  
гадзіць 8  
гадзюсенечкі 177  
гадзюсенькі 177  
гадоўля 142  
газеціна 161  
газэціна 161  
гайка 224  
гайня 122  
гакаць 42  
гактар 5  
галабародзька 91  
галабурда 142  
галава 91  
галавакружэнне  
169

галаварэзіна 157  
галаданне 169  
галамяць 91  
галан 91  
галанцы 259  
галасаваць 142  
галашчок 84  
галенечкі 177  
галенькі 177  
галеча 120  
галёзаць 91  
галёўка 244  
галіта 272  
галка 122  
галлё 169  
галодніца 91  
галоўка 224  
галоўкі 91  
галоўненькі 211  
галубаваценькі  
196  
галубаваценькі  
196  
галубнік 91  
галузаваць 91  
галюсенечкі 177  
галюсенькі 177  
галялёд 42  
галяннішчына 161  
гаманіць 64  
гаманы 64  
гамат 50  
гаматны 33, 64  
гандля 64  
гандляваць 64  
гання 122  
ганчарка 291  
гара 142, 244  
гаравіца 142  
гараголі 244  
гарадкі 259  
гараза 142  
гарапнік 133  
гаратны 91  
гарачанечкі 178  
гарачанькі 178  
гарачкаваценькі  
196  
гарачы 64  
гарачэйшанькі  
203  
гарашына 160,  
161  
гарбаносенечкі 211

гарбаносенькі  
 211  
 гарбаценечкі 211  
 гарбаценькі 211  
 гарбіна 157  
 гаргара 50  
 гаргарына 157  
 гардабля 33  
 гардэбля 56  
 гаркаваценечкі  
 197  
 гаркаваценькі  
 197  
 гаркавенькі 178  
 гаркавіць 113  
 гаркачэча 50  
 гаркачэчына 33  
 гаркаядзь 8  
 гарлянка 91  
 гарляціна 157  
 гармония 91  
 гарно 224, 225  
 гарны 56, 92  
 гародніна 119,  
 155  
 гаротлівы 113  
 гароўля 272  
 гарохавіна 155  
 гартаваць 224  
 гарункі 113  
 гарчак 143  
 гарчаніна 154  
 гарчыня 154  
 гарштыкаць 95  
 гаршчок 244  
 гаршчэснік 133  
 гаршчэўнік 92  
 гарэйшы 133  
 гарэлішча 92  
 гарэлка 255  
 гарэлкі 256  
 гарэтны 113  
 гарэць 142  
 гасанне 167  
 гаспадар 5  
 гаспадыня 5  
 гатка 95  
 гатовенечкі 178  
 гатовенькі 178  
 гатэль 224  
 гаўс 265  
 гафтаванне 169  
 гахавіна 157  
 гахвіна 157  
 гачкаваць 42  
 гачкі 244  
 гаявік 231  
 гвагаранкі 33  
 гваздзельня 225  
 гвазнуцца 43  
 гвалдавы 108  
 гергі 259  
 гераіна 153  
 гергатаць 92  
 гетта 65  
 геттака 65  
 гіба 143  
 гібрыдзіна 161  
 гігавіна 33  
 гіганти 64  
 гігі 8  
 гіндык 64  
 гіней 92  
 гіраваць 56  
 гірдоціць 8  
 гірзаваць 95  
 гічанне 50  
 гічка 96  
 гірсіна 161  
 главар 269  
 гладзейшанькі  
 203  
 гладзенечкі 178  
 гладзенькі 178  
 гладзёсенечкі 178  
 гладзёсенькі 178  
 гладзюсенечкі  
 178  
 гладзюсенькі  
 178  
 гладкаваты 113  
 гладкаваценькі  
 197  
 гладун 114  
 глазісты 294  
 глей 288, 289, 290  
 гліна 288  
 гліняненькі 220  
 глубакавацень-  
 кі 197  
 глубачэйшанькі  
 203  
 глубіня 154  
 глубокенькі 178  
 глум 8  
 глума 92  
 глупасць 108  
 глухаваценькі 197  
 глухар 92  
 глухата 119  
 глухі 88, 92  
 глухман 142  
 глушак 114  
 глушэвіна 142  
 глыбачэнь 56  
 глыбень 56  
 глыжка 122  
 гнаявік 232  
 гнаянка 50, 232  
 гнаяўка 232  
 гнёлка 142  
 гнілаваценечкі  
 197  
 гнілаваценькі  
 197  
 гніленечкі 178  
 гніленькі 178  
 гніліна 161  
 гнілуха 92  
 гніць 269  
 гнуслы 92  
 гнушка 133  
 гнылы 56  
 гнюсавы 92  
 гнядзенечкі 179  
 гнядзенькі 179  
 гогаль 33  
 годзь 259  
 гожаў 142  
 голенечкі 179  
 голенькі 179  
 голуб 232  
 гольнуць 33  
 гомалка 92  
 гоміла 258  
 гонціна 161  
 гопаць 142  
 гопкацца 96  
 гор 43  
 горкенькі 179  
 гостры 289  
 гоць 269  
 гоцькі 256  
 гоць 33  
 грабаўе 96  
 грабёнка 92, 244  
 грабілка 92  
 граблі 143  
 грабыр 92  
 гравель 92  
 гравень 92  
 града 96

градзіна 161  
градка 92  
градкі 92  
гразната 119  
гразненечкі 179  
гразненькі 179  
гразнёхенькі 179  
гразно 133  
грамада 143  
граматнейшань-  
кі 203  
граматненькі 211  
грамзаніна 165  
грань 108  
грахнуць 92  
грач 143  
губаваценькі  
197  
грубейшанькі  
203  
грубёсенькі 179  
губіня 108  
грудок 93  
грузаўка 33  
груздзе 239  
груздзь 232  
грузок 93  
груканіна 165  
грумяк 43  
грунём 93  
грунтавы 289  
груснейшанькі  
203  
грусненечкі 179  
грусненькі 179  
груснёсенькі 179  
грыб 239  
грыбаты 93  
грыбаценькі  
211  
грыбаценькі 211  
грыбок 239  
грыбоўнік 93  
грыбы 93  
грыва 143  
грывіна 161  
грыжына 93,  
155, 161  
грызота 143  
грызоцце 143  
грызь 143  
грымак 143  
грынштэйніна 161  
грэбка 96

грэзніць 8  
грэйзаць 133  
грэйма 64  
грэцкі 260  
грэчка 292  
грэччына 161  
грэшанне 272  
грэшнік 118  
губа 8, 239  
губасценькі 212  
губаценькі 212  
губеня 33  
губіна 161  
губіца 50  
губка 64  
гудзіць 33  
гужба 93  
гужолка 114  
гужык 63  
гужышча 93  
гукацца 65  
гукаць 108, 133  
гулец 93  
гульнівенькі 212  
гультаіна 157  
гулюля 122  
гуляннік 16  
гулянніца 16  
гуляцца 75  
гуляць 143  
гуміна 161  
гумнішча 120  
гунька 65  
гурбан 96  
гурбіна 161  
гуркоўнік 93  
гурочнік 93  
гурына 93  
гурэшнік 93  
гусі 253  
гусіна 93  
гуска 96  
гускі 127  
густаваценькі  
197  
густаваценькі  
197  
густлявенечкі  
179  
густлявенькі  
179  
густушка 93  
гусцеж 93  
гусцейшанькі 203

гусценечкі 180  
гусценькі 180  
гусцёсенькі 180  
гусціня 154  
гусцярына 154  
гусянічына 161  
гусятнік 118  
гусяціна 153  
гусячына 93  
гутатацца 93,  
127  
гутаць 143  
гуташыцца 93  
гушаніца 258  
гушча 93  
гушчэвіна 143  
гэбля 133  
гэйдаўкі 256  
гэнам 8  
гэнчы 143  
гэны 8  
гэтарачні 43  
гэтта 8, 65  
гэттака 65

Дабрачы 96, 122  
дабротны 122  
дабрына 155  
дабрэнны 122  
даважванне 167  
даганяць 122  
дагон 122  
дажджавік 232  
дажджына 161  
дайніца 120  
дакумант 279  
дакумекаць 50  
далаціць 143  
далезна 96, 114  
далекаваценькі  
197  
далекаваценькі  
197  
далечыня 154  
далікатненькі  
180  
даліктуса 43  
далінка 143  
далоў 96  
далоўка 96  
дамова 272  
дамоюхны 75  
дарагенечкі 180  
дарагенька 114

дарагенькі 180  
 даражыня 33  
 даражэйшанькі  
 203  
 даражэначкі 180  
 даражэнькі 180  
 даразумеца 50  
 дармаедзіна  
 43, 157  
 даспялёўваць  
 76  
 даспяляць 76  
 дасужанькі 180  
 даўгавацэнечкі  
 197  
 даўгаваценькі  
 198  
 даўгавешненькі  
 212  
 даўгагрывенькі  
 212  
 даўгаліцанькі  
 212  
 даўгалычанькі  
 212  
 даўгамордзенькі  
 212  
 даўганогенькі  
 212  
 даўганосенькі  
 212  
 даўгасты 143  
 даўжына 154  
 даўжыня 154  
 даўжэйшанькі  
 203  
 даўзеразны 114  
 даўнаваценькі  
 198  
 даўненечкі 180  
 даўненькі 180  
 даўнёсенечкі 180  
 даўнёсенькі 180  
 даўніна 155  
 даўнюсенечкі  
 180  
 даўнюсенькі 181  
 даходненькі 212  
 дачухна 121  
 дашадобаць 33  
 дварыска 33  
 дваюрадненькі  
 212  
 джабнуць 96

джэгель 133  
 дзвенаццацярк  
 127  
 дзверына 161  
 дзевятнася 277  
 дзед 269  
 дзедаўшчына  
 154  
 дзекалі 144  
 дзеравянненькі  
 220  
 дзесянціна 153  
 дзеўля 56  
 дзехта 144  
 дзешавейшанькі  
 203  
 дзешавенечкі  
 181  
 дзешавенькі 181  
 дзікарына 157  
 дзіклівенькі 212  
 дзікун 119  
 дзіравенечкі 212  
 дзіравенькі 212  
 дзіровенечкі 213  
 дзіровенькі 213  
 дзічына 155, 157  
 дзыгаўкі 256  
 дзындра 225  
 дзюбаценькі 213  
 дзюбіна 161  
 дзябёленечкі  
 181  
 дзябёленькі 181  
 дзядзіна 153  
 дзяжыць 43  
 дзялка 8  
 дзяняшні 114  
 дзяржална 96  
 дзясніна 161  
 дзятлавік 127  
 дзяўчына 153  
 дзяшовенечкі  
 181  
 дзяшовенькі 181  
 дліннавалосень-  
 кі 213  
 дліннавацэнечкі  
 198  
 дліннаваценькі  
 198  
 дліннагрывенькі  
 213  
 длінналіцанькі 213

длінналычанькі  
 213  
 дліннамордзень-  
 кі 213  
 дліннаногонькі  
 213  
 дліннаносенечкі  
 213  
 дліннаносенькі  
 213  
 длінненечкі 181  
 длінненькі 181  
 для 108  
 добрачкі 75  
 добры 56, 232  
 дойла 43, 108  
 доли 96  
 дома 143  
 доржнік 57  
 досюль 123  
 дотуль 123  
 доўгавалосенькі  
 214  
 доўгенечкі 181  
 доўгенькі 181  
 доча 114  
 драбач 133  
 драбіна 153  
 драбнавацэнечкі  
 198  
 драбнаваценькі  
 198  
 драбнаслой 8  
 драбненечкі 181  
 драбнёсенечкі  
 181  
 драбнёсенькі 181  
 драбнюсенечкі  
 181  
 драбнюсенькі  
 182  
 драбцы 96  
 дравіна 161  
 драгаліна 157  
 драганіна 165  
 драпічына 161  
 драпцы 43  
 драпчак 51  
 драпяц 57  
 дратвіна 161  
 драхленечкі 182  
 драхленькі 182  
 драціна 161  
 драшоўка 96

дробнечки 182  
дробненькі 182  
дросіна 161  
дрочыцца 57  
друбзак 144  
друганіна 165  
другак 8  
друженькі 182  
друг 292  
друпіна 33  
друпінка 33  
друца 133  
друцяны 133  
друшляк 225  
дрыгавіца 144  
дрыгва 133  
дрынчэць 144  
дрэль 225  
дрэнчыцца 76  
дуб 265  
дубавік 232  
дубіна 157, 161  
дубняк 266  
дубовенькі 220  
дубоўка 127  
дудка 9  
дуйка 134  
дукаваць 108  
дулёўка 97  
дуліна 161  
дулька 9  
дыляць 43  
дума 9  
думаўё 9  
дуплаваценькі 198  
дупняк 266  
дураванне 272  
дуракаваценькі 198  
дуралеіна 156  
дурасвет 127  
дурачына 157  
дурашчы 144  
дурнаваценькі 198  
дурніна 157  
дурніца 120  
дурыць 97  
дуць 225  
душнаваценькі 198  
дыбаць 97  
дыгаць 114

дыкціна 161  
дыльгаца 9  
дыра 269  
дырбіна 158  
дырдзіна 158  
дыхала 143  
дыхляціна 153,  
157  
дэнкаць 114  
дэрбіна 9  
дэсань 9

Еж 239  
езданіна 165  
елка 65  
ельнік 118  
енцаха 97  
ерзаніна 165  
ермавы 108  
ешчы 9

Ѓдасць 76  
ёжык 239  
ёмачнік 127

Жабер 97  
жабіна 162  
жабрак 277  
жабурынне 169  
жагала 225  
жадзёбіна 57  
жаднаваценькі  
198  
жадненькі 182  
жаднісенькі 182  
жадны 34, 277  
жаднюсенькі  
182  
жаласнік 272  
жалеза 225  
жалезіна 162  
жалезнічкі 221  
жамка 127  
жанаценькі 214  
жаніла 16  
жарабятка 120  
жардіна 162  
жаркаваценькі  
198  
жарло 108  
жаронцы 134  
жароцце 144  
жарштвіна 162  
жарышча 120

жаўтаваценечкі 198  
жаўтаваценькі 199  
жаўтлявенечкі 199  
жаўтлявенькі 199  
жаўтляк 127  
жаўцёсенькі 182  
жаўцюсенькі 182  
жаўцыяк 232  
жвайка 51  
жвіраваты 289, 290  
жвіроўня 34  
жвірына 162  
жмака 9  
жмуркі 256  
жмух 144  
жмуха 144  
жоржкі 260  
жоx 269  
жуда 43  
жуковіна 65  
жулікаваценькі 199  
жупіць 76  
журавініна 162  
жывавод 108  
жывадзёрына 158  
жывенечкі 182  
жывенне 114  
жывенькі 182  
жыгаець 16  
жыгучына 162  
жыдзенечкі 183  
жыдзенькі 183  
жыдзёсенечкі 183  
жыдзёсенькі 183  
жыдзюсенечкі 183  
жыдзюсенькі 183  
жыдкаваценечкі 199  
жыдкаваценькі 199  
жыжка 57  
жылавісты 291  
жыліна 162  
жыргачь 9

жырны 289  
жытка 97, 127  
жытла 127  
жытнік 232  
жытніца 114  
жытнішча 76,  
120  
жыціна 162  
жыцішча 76  
жэншчына 153

**З**  
забабула 51  
забарыцца 144  
забелванне 167  
забіваць 108  
забіць дух 51  
забрындацца 65  
заважыць 144  
заварванне 167  
заведзенцыя 109  
завесіна 162  
завіхацца 57  
завіца 146  
завішаваць 65  
завіянка 245  
завой 144  
завушнічына 162  
зага 43  
загабэніць 9  
загавор 168  
загагуліна 158  
загарнуць 109  
загартаваць 224  
заглымезданы  
144  
заглыхнуць 114  
задзека 9  
задзёры 65  
зadzіракі 65  
заднепер'е 134  
задуха 34  
заедзі 34  
заеды 144  
заігрыны 144  
зайзаяр 225  
займаць 9  
займішча 34  
зайчаціна 119,  
153  
зайчына 153  
закаваць 269  
закала 9  
закалаціць 9  
заканозіцца 144

закваска 168  
заквашванне 168  
закензлы 245  
закласці 114  
заклівіна 154  
заклякнуць 144  
закрутка 51, 144  
закруць 144  
закуснік 123  
залажэчнік 97  
залаіцца 145  
залаценечкі 221  
залаценькі 221  
залацісценькі 214  
залечванне 167  
залімоніць 43  
залога 145  
залоза 293  
залозісты 291  
залозлівы 291  
залувіца 65  
залютаваць 225  
заягання 34  
заяганне 169  
замазванне 168  
замазка 168  
замальдавацца  
51  
замарожванне  
168  
замарозка 168  
замарока 145  
замаршчакі 109  
замужненькі 214  
замярзанне 169  
заналецця 76  
зананаўналеце  
76  
западзіна 145  
запамога 145  
запаснае 51  
запахнуцца 76  
запера 66  
запінка 134  
запітошыць 57  
запражці 245  
запэўніцца 280  
залясочнік 65  
заражэнне 169  
заразіна 158  
зарваць 34  
зарог 97  
зарожак 123  
зарыць 146

зарэч'е 170  
заслонкі 245  
засмарга 10  
заспецца 76  
застаўка 145  
заступ 127  
застырніна 162  
засядак 10  
затаміцца 109  
затаракацца 123  
затарнавацца 76  
затон 10  
затоўмаваты  
145  
затуляк 145  
затхлішча 34  
затынак 145  
заўзенты 145  
заўлучыць 76  
заўтрачы 51  
захаць 51  
заходак 134  
захоціцца 146  
захундаваць 145  
зацекацца 114  
зацікаваць 34  
зацменьне 169  
зашчыкі 134  
зашыкілдаць 76  
зашэрхнуць 127  
заяда 34, 114  
заядленькі 214  
збаёдаваць 65  
збанітаваць 10  
збіраніна 145  
збіранне 166  
зборня 109  
збрадзіць 145  
збракнуць 109  
збрэсклы 43  
збуйваць 114  
збуцець 109  
збываць век 145  
збыткаваць 145  
збыткі 10  
зверзаць 57  
зверына 155,  
158, 162  
звінуцца 34  
зводнік 118  
зводніца 120  
згалець 51  
згалавак 245  
зграбла 145



зграгаць 10  
 згрэбач 65  
 згук 109  
 згунуць 145  
 здаравенечкі 183  
 здаравенькі 183  
 здаравець 269  
 здаравёсенечкі 183  
 здаравёсенькі 183  
 здравіна 158  
 здравіня 158  
 здравюсенечкі 183  
 здравюсенькі 183  
 здараўчаны 114  
 здаровенечкі 183  
 здаровенькі 184  
 здзівіць 109  
 здрок 65  
 здумаць 34  
 здыбаць 146  
 здыхацца 146  
 здыхліна 153  
 здыхля 57  
 здыхляціна 153, 157  
 з'ездзіцца 76  
 зеленаваты 146  
 зеленаваценечкі 199  
 зеленаваценькі 199  
 зеленкаваценькі 199  
 зеленкавенькі 199  
 зелепуха 66  
 зелле 169  
 зеляніна 119, 154  
 зеляніцы 51  
 зелянуха 232  
 зелянчук 97  
 зелянчына 155  
 зеляпан 97  
 зеляпуха 232  
 землючок 109  
 зёлчына 162  
 зікраты 293  
 зімненькі 214  
 зіхаценне 169

зладзеіна 158  
 зламак 146  
 злегчыся 66  
 злеціць 57  
 злівак 43  
 злівак 66  
 злыгач 66  
 злямціцца 97  
 змеіна 158  
 змотванне 167  
 змулкі 127  
 змыванне 167  
 змыслы 34  
 змэнчыцца 43  
 змяны 134  
 змярканне 169  
 знайка 272  
 знаць 272  
 знодаць 10  
 знуд 146  
 зраз 97  
 зруга 123  
 зубар 260  
 зубаць 34  
 зубіла 225, 245  
 зубілца 225  
 зуліна 158  
 зэдлік 5  
 з'яда 57  
 зязлезненькі 221  
 зялёнка 232  
 зяпаць 146  
 Ігрушына 162  
 ізрэбніна 155, 162  
 ільнянінка 272  
 ільнянішча 120  
 ікавіца 127  
 ільніна 162  
 імельніца 109  
 імшанік 232  
 імшарына 154  
 інцярэсненькі 184  
 іняцца 66  
 іржавенькі 184  
 іржаўчына 153  
 іржонішча 76  
 іржоння 76  
 іржынніна 162  
 іржышча 76  
 іскаць 66  
 іскрына 162  
 іспічына 162

ісподчына 162  
 істопка 5  
 Кабаніна 153  
 каблук 245  
 кабыла 232  
 кабяліна 158  
 кавадла 225  
 кавалі 147  
 каваль 224  
 каваротка 134  
 кавеннік 127  
 кавэрына 153  
 кагал 97  
 кажан 146  
 кажарына 162  
 кажны 146  
 кажушак 98  
 кажэрына 162  
 каза 232  
 казакі-разбойнікі 253  
 казаць 114  
 казаятка 134  
 казёл 232, 266  
 казляк 232  
 казлякі 240  
 казляціна 153  
 казялок 225  
 каіміна 158  
 кал 146  
 каласавік 233, 239  
 каласовік 233  
 калатнеча 147  
 калатуха 128  
 калашмаціць 98  
 калашына 162  
 калдобіна 154  
 калдун 254  
 калініна 162  
 калітнік 109  
 калодзіца 245  
 калодка 225  
 калодкі 246  
 калошы 51  
 калувацца 16  
 калупанец 233  
 калупанчык 233  
 калыванне 169  
 кальцо 260  
 калюга 97, 146  
 каляненькі 184  
 каляско 261

- камакі 134  
 каменне 169  
 каменьчык 128  
 каменьчыкі 261  
 каміня 134  
 камлаты 109  
 камляком 109  
 камушыкі 261  
 камшоліцца 77  
 камшулля 77  
 камялус 66  
 камяшсты 291  
 камяніца 98  
 камяня 134  
 капавал 44  
 капавіна 154  
 капалуп 51  
 канапаненечкі 184  
 канапаценькі 184  
 канапляненькі 221  
 канаплянка 128  
 канаў 134  
 канацца 269  
 канвіліна 162  
 кандзёр 146  
 кандзібоберам 34, 51  
 кандрычка 146  
 кандыбы 66  
 канечна 147  
 каніна 119, 153  
 канхвеціна 162  
 канчар 44  
 канчулянец 51  
 канюшыніна 162  
 капаніна 165  
 капанне 167  
 капез 146  
 капейчына 162  
 каплун 146  
 капроніна 162  
 капсуль 245  
 каптаніна 162  
 каптур 57, 225, 245, 277  
 капуза 146  
 капуста 266  
 капусціна 162  
 капялюшнік 98  
 капялюшына 98  
 капяшчына 162  
 капяшына 162  
 каравенечкі 184  
 каравенькі 184  
 каравокенечкі 214  
 каравокенькі 214  
 караліна 153  
 каранасценькі 184  
 каранечкі 184  
 каранькі 184  
 карапузленькі 184  
 караткаваценечкі 199  
 караткаваценькі 199  
 караткавенечкі 199  
 караткавенькі 199  
 карацейшанькі 204  
 карашкі 66  
 карбаваць 146  
 кардоніна 162  
 каржэіна 158  
 карміна 155  
 карозленечкі 184  
 карозленькі 184  
 карон 34  
 кароўнік 118  
 кароценечкі 184  
 кароценькі 185  
 карпашыць 109  
 карпель 115  
 карпуха 115  
 картаплянка 98  
 картапляннік 119  
 карузленечкі 185  
 карузленькі 185  
 кярціна 162  
 карчук 52  
 карчукаваты 52  
 карчы 147  
 каршун 254  
 кары 34  
 карысьць 109  
 карыта 225  
 карышневенькі 185  
 карышняваценечкі 200  
 карышняваценькі 200  
 карэмза 115  
 касаваценечкі 200  
 касаваценькі 200  
 касавокенечкі 214  
 касавокенькі 214  
 касаліцанькі 214  
 касамордзенькі 214  
 касароценькі 214  
 касаўе 98  
 касачына 162  
 касенечкі 185  
 касенькій 185  
 касішча 120  
 касмаценечкі 185  
 касмаценькі 185  
 кассё 169  
 кастлявенечкі 185  
 кастлявенькі 185  
 кастравенькі 185  
 кастрывенькі 185  
 кастрына 162  
 кастрыца 44  
 касцё 147  
 касціна 163  
 касцяненькі 221  
 касцянка 115  
 катавіна 154  
 катанка 134, 146  
 катаннік 16  
 катахі 261  
 катлеціна 162  
 катунок 52  
 каўганка 128  
 каўнёршыча 120  
 каўтуннік 109  
 кахвейненькі 186  
 кацэла 57  
 кацюшка 128  
 качанятка 120

- качка 266  
 качолка 261  
 качулка 261  
 качур 44  
 качэргі 66  
 кашкет 134  
 кашчаваценькі  
     200  
 кашчавенечкі  
     186  
 кашчавенькі 186  
 кашчавы 115  
 каянка 272  
 кварціна 162  
 квас 66  
 квасліны 98  
 квасоўка 128  
 кватэрка 123  
 кватэрына 162  
 кваханне 169  
 квашаніна 153  
 кветка 147  
 квецаць 128  
 кволенечкі 186  
 кволенькі 186  
 квяты 5, 277  
 кеб 128  
 кельзы 246  
 кельня 123, 245  
 кензлы 246  
 кепель 17  
 керзаць 109  
 кеўкаць 115,  
     147  
 кеўкнуць 34  
 кідацца 115  
 кілаваценечкі  
     200  
 кілбасіна 162  
 кіліх 44  
 кілун 147  
 кіндзюк 66  
 кірпічына 162  
 кірпішненькі 221  
 кіславаценькі  
     200  
 кісляціна 154  
 кітка 10  
 кіцаты 115  
 кіціца 128  
 кічка 147, 245  
 кішкі 128  
 кладзішча 134  
 клады 128  
 клапан 226  
 клацаць 147  
 клеверына 162  
 кленіна 162  
 клесці 57  
 клець 5  
 клененя 44  
 клешчы 226  
 клёк 261  
 клёкаць 128  
 клёччына 162  
 клікацца 52  
 клішавы 35  
 клішы 35  
 клопат 66  
 клоцце 170  
 клубік 226  
 клубнічына 162  
 клыжніна 162  
 клышавы 10  
 кляксіна 162  
 клямра 226  
 клямэрка 226  
 кляновенькі 221  
 кляпанне 167  
 кляпаць 109  
 кляпіна 162  
 кляты 10  
 кляча 98  
 кмініна 162  
 кніга 35  
 кнігі 35  
 кніпель 245  
 кныш 147  
 княгіня 153  
 коварат 66  
 козны 261  
 козыткі 44  
 кол 269  
 колкі 128  
 комінак 52  
 комкацца 77  
 комчыцца 77  
 комша 77  
 комшыцца 77  
 кон 269  
 конікі 254  
 копка 134  
 корба 226  
 коская 123  
 косць 115  
 косы 128  
 котнёная 215  
 коўбік 128  
 коўдра 277  
 коўзалка 98  
 коўзанне 167  
 кошка 261  
 кошка 52  
 кошкаць 98  
 крайка 246  
 кракліна 162  
 крамніна 155  
 кранцыркель  
     226  
 крапівіна 162  
 крапіна 162  
 крапіць 128  
 крапкаваценькі  
     200  
 крапчыня 154  
 крапчэйшанькі  
     204  
 красата 119  
 красівейшанечкі  
     204  
 красівенечкі 186  
 красівенькі 186  
 красік 233  
 краскі 5  
 краснаваценечкі  
     200  
 краснаваценькі  
     200  
 краснагалец  
     240  
 краснагалоўік  
     233, 240  
 краснае 266  
 красна іржа 293  
 красна палачка  
     266  
 краснашчоке-  
     нечкі 215  
 краснашчокенькі  
     215  
 краснюк 233, 240  
 краснючок 240  
 красулька 240  
 кратка палачка  
     266  
 краханне 168  
 крокліна 162  
 кросны ткаць 115  
 круг 246, 261  
 кругало 147  
 круглаваценечкі  
     200

круглаваценькі  
200  
круглавідзенькі  
215  
круглагаловень-  
кі 215  
круглаліцанькі  
215  
кругламордзень-  
кі 215  
кругленечкі 186  
кругленькі 186  
круглёсенечкі  
186  
круглёсенькі 186  
кругліца 10  
кругловіна 154  
крук 128  
крупіна 162  
крупнік 119  
крупцаваты 291  
крупчык 293  
круп'янка 128  
крутаваценечкі  
200  
крутаваценькі  
201  
крутаніна 165  
крутчэйшанькі  
204  
круцейшанечкі  
204  
круцейшанькі  
204  
круцель 147  
круцелька 147  
круценечкі 186  
круценькі 186  
круцёлка 258  
крушыніна 162  
кываваценечкі  
201  
кываваценькі  
201  
кывазубенькі  
215  
кываногенькі  
215  
кываносенькі  
215  
кывароценькі  
215  
кывезны 98  
кывенечкі 186

кывенькі 186  
кывіна 158, 162  
кывота 273  
кывотлівы 128  
кывянка 129  
кывжавіна 154  
кывжы 147  
кывкатурына 162  
кывклівенькі 187  
кывкса 66  
кывлле 169  
кывпаніна 165  
кывпаць 10  
кывска 109  
кывць 269  
кывчка 98  
кывшаны 134  
крэйзаць 57  
крэпенечкі 187  
крэпенькі 187  
крэсна 109  
крэсла 66  
крэхт 168  
крэшавенькі 187  
кубарка 262  
кубельнік 10  
кубліца 123  
кубло 128  
кудаса 147  
кудзеліна 162  
кудзельнік 67  
кудзерка 44  
кудзялянка 115  
кудлаценечкі  
187  
кудлаценькі 187  
кудраваценечкі  
201  
кудраваценькі  
201  
кудравенечкі 187  
кудравенькі 187  
куёўціца 128  
кузня 224  
кузурына 162  
кука 10  
кукла 128  
кукурузіна 162  
кулага 134  
кулацтва 120  
кулачкі 67  
кулдобіна 154  
кулёк 134  
кулідка 128

кульбачка 44  
кумельганам 67  
кумір 147  
купаваць 98  
купанка 35  
купіца 57  
купчаты 226  
курак 11  
куракі 5  
куранятка 120  
куратнік 118  
кураўка 233  
кураціна 119,  
153  
курачка 240  
курачкі 233  
курган 98  
курдупель 128  
курдупля 57  
куркурузіна 162  
курна 35  
курносенечкі  
187  
курносенькі 187  
куробіца 109  
курчак 35  
куры 254  
кусайла 273  
куслівенькі 187  
кутася 147  
кутнік 11  
куток 67  
кухач 99  
кухта 35  
куця 144  
кучаравенечкі  
187  
кучаравенькі 188  
кучаравісценькі  
188  
кушмерыць 115  
куштаць 57

Лабан 57  
лабаціна 158  
лабзаваць 115  
лавец 123  
лагожына 163  
лагун 109, 246  
лагчавіна 154  
лагчына 154  
ладаваць 134  
ладдзя 11  
ладненькі 188

лазбенік 134  
 лазіна 163  
 лазовенькі 221  
 лазьбаваць 11  
 лайка 273  
 лайніна 123, 163  
 ламачына 163  
 ламіна 158  
 лантуны 77  
 лантух 35, 67  
 лапатанне 168  
 лапіна 154, 163  
 лапта 262  
 лапшак 233  
 ласаўка 273  
 ласіна 153  
 ласіцца 115  
 ласкавенечкі 188  
 ласкавенькі 188  
 ласкавік 129  
 ласяціна 119  
 латка 135  
 латруга 44  
 латуціна 158  
 латуны 77  
 лахі 35  
 лахмаценечкі  
     188  
 лахмаценькі 188  
 лахмаціна 158  
 лахта 52  
 лахтаніна 163  
 лахтуй 123  
 лахудрына 158  
 лаціна 163  
 лашадка 129  
 лашанка 240  
 лаштай 129  
 лаштайка 129  
 лебедзіна 163  
 левенькі 215  
 ледзіна 163  
 лежанка 273  
 лежыва 35  
 леі 67  
 леіна 163  
 лейчына 163  
 леніна 162  
 лесавік 119  
 леска 129  
 летаніна 165  
 летахненькі 215  
 леткая 67  
 леткі 52

летняя 67  
 лець 35  
 лёгенечкі 188  
 лёгенькі 188  
 лёнак 243  
 лёндрок 99  
 лёстка 99  
 лёсы 269  
 лёха 52  
 ліпавенькі 221  
 ліпіна 163  
 лісавы 129  
 лісіца 67  
 лісіцы 67, 233  
 лісічкі 233  
 ліска 240  
 ліскі 233  
 ліснік 147  
 літрына 246  
 лішненечкі 215  
 лішненькі 215  
 логма 35  
 лодарына 157  
 лопат 168  
 лопацень 67, 123  
 лось 233  
 лотак 67  
 лоц 270  
 лубініна 163  
 лубка 11  
 лудзіць 11  
 лужына 154  
 лунавокенькі  
     216  
 лупасценькі 216  
 лупаценькі 216  
 лупень 99  
 лупіна 163  
 лупка 129  
 лучок 67  
 луччанькій 188  
 луччэйшанькі  
     204  
 лучына 119, 153  
 лучыніна 163  
 лушупайкі 129  
 лыбарыць 11  
 лыгі 44  
 лыгманіць 135  
 лыжына 163  
 лысаваценечкі  
     201  
 лысаваценькі  
     201

лысенечкі 188  
 лысенькі 188  
 лысіна 154  
 лысы 143  
 лыхва 44  
 лычасценечкі  
     216  
 лычасценькі 216  
 лэпаць 77  
 лэпскі 52  
 любапытненькі  
     188  
 любенечкі 188  
 любенькі 189  
 любівы 67  
 любіменькі 189  
 людаедзіна 158  
 лютаванне 226  
 лютаваць 226  
 лютаежлівы 44  
 люшчына 153  
 лявейшанькі 204  
 лявенькі 216  
 лягар 246  
 лягара 35  
 лягарына 163  
 лягчэйшанечкі  
     204  
 лягчэйшанькі  
     204  
 ляда 246  
 лядзь 246  
 ляднік 240  
 лядоўня 123  
 ляжайка 135  
 ляйчына 119  
 лякатуха 148  
 лялечка 109  
 лямец 99  
 лямля 77  
 лямпех 35  
 лямця 77  
 лянівенькі 189  
 лянцэдры 246  
 лянцяіна 157  
 ляпа 109, 115  
 ляпенік 147  
 ляпіта 135  
 ляпукаць 99  
 лярвіна 159  
 ляскат 168  
 лятанейка 273  
 ляхэніне 169  
 ляхшына 155

ляшчынніна 163  
ляшчэўніна 163  
ляшыць 17  
ляшэннік 17

Магазын 67  
магдэся 57  
магнэс 226  
мадрашчы 148  
мажджэр 58  
мазаніна 165  
мазідла 58  
мазіла 58  
май 109  
майна 99  
маказын 67  
макароніна 163  
макраваценькі  
201  
макрадзь 135  
макраногенькі  
216  
макраносенькі  
216  
макрапузенькі  
216  
макрахвосценькі  
216  
макросенечкі  
189  
макросенькі 189  
макрусенечкі 189  
макрусьнікі 189  
макруха 233  
макрушка 233  
макрычына 163  
макрыядзь 11  
макрэйшанечкі  
204  
макрэйшанькі  
204  
малаваценечкі  
201  
малаваценькі  
201  
маладзейшанькі  
205  
маладзенечкі  
189  
маладзенькі 189  
маладзёсенечкі  
189  
маладзёсенькі  
189

маладзюсенькі  
189  
маладчына 159  
малажавенькі  
216  
малакроўненькі  
216  
малалетненькі  
216  
малалецтва 77  
малалецтвіе 77  
маласольнень-  
кі 216  
малатабоец 226  
малаток 226  
малачай 234,  
262  
маленечкі 189  
маленства 77  
малёсенечкі 189  
малёсенькі 189  
малёхтанечкі  
190  
малёхтанькі 190  
малініна 163  
маліннік 118  
малмыгі 44  
малодзенечкі  
190  
малодзенькі 190  
малочнік 234, 241  
малочніна 163  
малошненькі 216  
мальгва 77  
мальгвеча 77  
мальдаваца 52  
малюпасенечкі  
190  
малюпасенькі  
190  
малюсенечкі 190  
малюсенькі 190  
малюхтанечкі 190  
малюхтанькі 190  
маніса 52  
маніцца 11  
манкет 11  
мантулы 77  
маракаваць 35  
мараты 151  
маргалісты 291  
марганне 167  
маргель 292  
маргуль 292

маргун 291, 293  
мардаценькі 217  
марцэля 58  
марымонскі 99  
Мар'юхна 121  
масёха 123  
масліца 123  
масляк 234  
маслян 240  
матка 270  
матузіна 163  
матухна 121  
матыліца 67  
махавік 234  
махнаценечкі  
190  
махнаценькі  
190  
махніткіня 77  
махрачы 58  
махровенькі  
217  
мацак 129  
мацёра 67  
мацёрка 68  
мачанне 58, 169  
мачаха 246  
мачлівы 123  
мачонкі 234  
мачына 163  
машарнік 240  
машонка 234  
машынка 68  
машчэр 129  
медненькі 221  
меленечкі 190  
меленькі 191  
мелкаваценечкі  
201  
мелкаваценькі  
201  
мелкаводдзе 169  
мелюзгва 77  
мелюзгеча 77  
мелюзня 77  
меншанечкі 191  
меншанькі 191  
мерацца 270  
мераць 270  
места 68  
месячка 124  
мецца 110  
мешаніна 165  
мёрзленечкі 217

мёрзленькі 217  
 мёртвенечкі 217  
 мёртвенькі 217  
 мікольнік 240  
 міленечкі 191  
 міленькі 191  
 мільганіна 165  
 мільканіна 165  
 мінуцца 52  
 міркітаць 36  
 мірненькі 217  
 мішарык 240  
 мітусяніна 165  
 мокравалосенькі 217  
 мокранечкі 191  
 мокранькі 191  
 молат 226  
 морквіна 155, 163  
 моча 273  
 мслівы 77  
 мудранькі 191  
 мужчына 153  
 мужчынішча 120  
 муза 36  
 мукінічына 77  
 мультаніна 163  
 мумра 36  
 мурзаценечкі 191  
 мурзаценькі 191  
 мурласценькі 217  
 мурлаценечкі 217  
 мурлаценькі 217  
 мурлаціна 163  
 мусі 58  
 мусябыць 58  
 мутарна 99  
 мутнаваценечкі 201  
 мутнаваценькі 202  
 мучка 99  
 мучніна 155  
 муштык 44  
 мушына 163  
 мшанік 234  
 мшарык 240  
 мшарына 154  
 мыкаць-пыкаць 115

мырма 58  
 мысаты 68  
 мытля 44  
 мышына 163  
 мэндзель 44  
 мэрліна 163  
 мэта 270  
 мэша 68  
 мэяр 58  
 мядны 109  
 мякенечкі 191  
 мякенькі 191  
 мякёсенькі 191  
 мякіна 155  
 мякусенькі 191  
 мякчэйшанькі 205  
 мяла 36  
 мянцюшка 148  
 мярцвёсенькі 217  
 мярцвяосенькі 217  
 мясціна 154  
 мяцеліца 143, 146  
 мяшок 226

# **Набахтэрыць** 115

набічкаваць 110  
 набраўкі 124  
 набрыдзень 124  
 набушкаца 115  
 наварка 270  
 навелічкі 135  
 навенечкі 191  
 навенькі 192  
 навёсенечкі 192  
 навёсенькі 192  
 навіна 11, 154  
 навоз 68  
 навознік 234  
 навуза 11  
 навывенджваць 115  
 навюсенечкі 192  
 навюсенькі 192  
 навюткі 192  
 навюхтанечкі 192  
 навюхтанькі 192  
 навюхтакі 192  
 нагле 99  
 нагліца 110

нагном 148  
 нагога 148  
 нагогіцца 148  
 нагочнікі 246  
 награзмоліць 52  
 над 110  
 надабкі 246  
 надалабкі 246  
 надаядленькі 217  
 надгаладзень 68  
 надзелень 68  
 надзёжненечкі 217  
 надзёжненькі 218  
 надзяванне 135, 169  
 надсыр 68  
 надубіна 159  
 надуцька 44  
 надыбаць 53  
 надыханка 12  
 наедкі 110  
 наждак 227  
 нажышча 120  
 наздраваты 293  
 наздрына 163  
 наймя 273  
 накапужаны 146  
 накапузіцца 148  
 накідка 270  
 накопіч 44  
 накарасіцца 45  
 накульгванне 169  
 налагадачка 110  
 налапам 68  
 наластаваць 115  
 пале 58  
 паледзве 53  
 палецце 123  
 налопацца 115  
 налюшэльнік 247  
 налюшэнік 247  
 намандрыкі 53  
 намордач 247  
 нанекалі 45  
 панізванне 167  
 напамін 168  
 напаперак 148

- напарстак 68  
напашку 45  
напашэве 68  
напашэўку 45, 68  
наперстак 148  
наперыч 129  
напільнік 227  
напітошыць 58  
напрабіццё 12  
напрасценькі 218  
напугаца 129  
наравіцца 45  
наравіць 36  
нарапяціцца 45  
нарасхлест 129  
парошчы 12  
паруб 143  
паручнікі 12  
нарыцца 110  
нарыштаваты  
247  
насахавацца 77  
насаценькі 218  
насенне 169  
насёрбацца 116  
насіл 273  
насіла 68  
насілы 68  
насільніцы 247  
насішча 120  
наскі 100  
насок 148  
насоўка 53  
настаяшча 12  
настрапаліць 45  
насцак 129  
насенненнькі  
218  
насыпа 58  
натурысты 45  
наўлакі 99  
нахалёстаць 53  
нахаць 110  
націніна 163  
націранне 169  
нацяннькі 68  
нача 135  
начальства 120  
начынне 45, 227  
нашышкацца 53  
наядак 58  
неабволіць 148  
небальшэначкі  
192  
небальшэнькі  
192  
небыты 77  
неверутны 12  
недагадзь 78  
недагрызак 53  
недакурак 53  
недасуха 273  
недацяг 78  
недзячка 58  
нежненькі 192  
нежыццё 36  
неланы 68  
нелюддзе 78  
нелюдзь 78  
нелюдзяддзё 78  
ненаглядненькі  
192  
ненаеджа 145  
непрыкаяннік 78  
непрылюдак 12  
непутненькі 192  
непутнёсенькі  
193  
непутнюсенькі  
193  
нерад 78  
нерадзь 78  
несмышлёнень-  
кі 218  
нестыкацца 58  
нэтавіч 78  
нэтаўч 878  
нетка 273  
нетра 124  
неўдагад 78  
неўдалле 78  
неўдаллё 78  
неўдаль 78  
неўкач 99  
неўклюддзе 78  
неўклюдзь 78  
неўлюддзе 78  
неўма 124  
неўрадзь 78  
неўслухач 78  
неўслухаш 78  
нехапанка 273  
нехарашкаваты  
99  
нехлеб 78  
нецвіць 78  
нігды 148  
нігодны 53  
нідамаганне 169  
ніж 36  
ніжэйшанькі 205  
нізейшанькі 205  
нізенечкі 193  
нізіна 154  
нізкаваценькі  
202  
нізкаваценькі  
202  
нізкаросленькі  
216  
нізшанькі 193  
но 110  
новенечкі 193  
ножны 227  
ножык 262  
ноздра 294  
норма 68  
нос 227, 247  
нуд 36, 148  
нудзіць 124  
нудота 119  
няважненькі  
193  
нягоднік 118  
нязграда 99  
нязгрэба 58  
нязнайка 273  
някдэба 135  
няменечкі 218  
няменькі 218  
нямнішча 53  
нямтур 124  
нямыцька 273  
нямюсенькі 218  
нянаеддзе 78  
нянаедзь 78  
няньчыць 36  
няпеўны 135  
нярод 78  
нястатак 273  
нятведама 12  
няўдаліца 78  
няўдалле 78  
няўеддзе 78  
няўззорыца 79  
няўззурыца 79  
няўзрашненькі  
193  
няўклюддзе 78  
няўмелька 273  
няўрод 78  
няўслухавіч 78



няўструіна 159  
няхецькі 135  
нячэўны 100

Одур 148  
ся 79  
опачкі 79  
опіска 291  
опасе 110  
опыль 110  
осыпка 149

## Пабалэхтаца 53

паб'ёл 292  
пабіваць 110  
пабоіна 159  
пабразгачы 273  
пабягацькі 45  
павірак 136  
павіхрыцца 36  
павучынніна  
163  
павыдурняцца  
53  
павярнуць дуба  
149  
пагалоўшчына  
12, 155  
паганяць 17  
паглядаць 273  
паглядненькі 193  
пагнойнікі 234  
пагон 110  
паграняны 149  
пагрэбшчына  
153  
пагрэйзаць 45  
паданкі 116  
падарэйка 69,  
110  
падасінавік 234  
падаянка 36  
падбаравік 234  
падбароднік  
249  
падбрушнік 249  
падбязознік 53  
падбязозавік  
234  
падварваць 227  
падвей 5  
падвішняк 241  
падвоснік 247  
падвяза 249

падгаджаць 116  
падгруздзе 241  
падгруздзе 234  
падгрыбніца 241  
паддзыг 45  
паддубнік 234  
паддубніца 241  
падувала 227  
паддуць 227  
паджаранькі 218  
паджарасценькі  
218  
падзёншчына  
155  
падзялёнак 53  
паказванне  
167  
падкалочванне  
167  
падкова 224  
падковіна 163  
падкуць 227  
падласенечкі  
193  
падласенькі 193  
падліна 153,  
159  
падмазванне  
167  
падмацаванне  
169  
паднос 129  
падноссе 169  
паднябенне 169  
падоснік 247  
падпалак 129  
падпілак 227  
падпінаць 53  
падполле 169  
падпорына 163  
падраштнік 235  
падрубліванне  
167  
падсасноўка 241  
падслухванне  
167  
падстроганне 167  
падсушванне 167  
падсціланне 167  
падсяванне 167  
падтока 249  
падтыкаць 100  
па-дурнацькі 110  
падценніца 124

падцікаваць 36  
падцыглысты  
58, 69  
падшопка 69  
падшпарак 36  
падымшанік  
235  
пад'язіч 110  
пад'язь 249  
пад'ялдыкваць  
116  
паед 273  
пажвікваць 100  
пазалка 135  
паземчына 163  
пазімка 45  
пайдаць 136  
пакалак 69  
пакаленне 169  
пакаянне 169  
паквольна 79  
пакепліванне  
167  
пакладычы 17  
пакланенне 167  
пакорлівенькі  
193  
пакорненькі 193  
пакушка 273  
пакуштаць 124  
пал 12  
палавіна 153  
палавіца 274  
палакаць 110  
паламаца 124  
паласіна 154  
паласканіна 165  
паласканне 169  
палаткі 135  
палатнянік 110  
палезненькі 193  
палёвік 241  
паліна 163  
палка 227  
палойка 69  
палупачак 248  
палупашак 248  
пальніна 163  
палывік 79  
паляндрычына  
163  
палянта 262  
палянтра 262  
памагачы 274

- памагачыя 274  
 памазок 136  
 памасніца 135  
 памаўчанка 274  
 памахваць 110  
 памег 110  
 памежак 12  
 памідорына 163  
 памяльнік 45  
 панаванне 167  
 панажы 69  
 паніклы 69  
 паноздрыцца  
     110  
 панпіндар 263  
 панства 120  
 панчоха 235  
 панчошка 235  
 панчошына 163  
 паншчына 154,  
     155  
 панятка 274  
 папарыцца 58  
 папахавць 135  
 паперына 163  
 папіраха 124  
 паплеціна 163  
 папоня 58  
 папорацца 135  
 папрадухі 69  
 папраўдзешні 53  
 папуціна 163  
 папаросіна 163  
 парадушка 241  
 паражнота 149  
 парасятка 120  
 парасяціна 153  
 парашыначка 45  
 паргабня 124  
 ларкавацца 54  
 парканіна 165  
 парплічына 163  
 партызанства  
     120  
 парубень 12  
 пархума 79  
 парцюшка 135  
 парыцца 227  
 парэмчына 163  
 парэччына 163  
 пасвісцёл 258  
 пасвішча 120  
 пасканінка 274  
 паскудзіна 159  
 паследненькі 218  
 пасок 100  
 пасоліна 164  
 пастаць 110  
 пастушыца 274  
 пастыр 12  
 пасудзіна 163  
 пасул 274  
 пасцель 247  
 пасцякаць 129  
 пасяк 135  
 патанаць 54  
 патапкі 266  
 патапцы 101  
 патартачына 12  
 патарчэча 54  
 патвора 124  
 патлегаць 110  
 патомства 120  
 паторгаць 149  
 патраўка 129  
 патрашанка 69  
 патыліца 120  
 патэліна 153  
 паўгловак 58  
 паўдзёнка 36  
 паўдурак 45  
 паўнёсенечкі 193  
 паўнёсенькі 194  
 паўнюсенечкі  
     194  
 паўнюсенькі 194  
 паўпрыц 69  
 паўпрыца 69  
 паўрозы 69  
 пахадны 54  
 пахадучы 116  
 пахата 116  
 пахва 69  
 лахвіна 154  
 паход 79  
 пацерына 163  
 пацяганка 129  
 пацягнуць 227  
 пацягушкі 274  
 пацяпленне 169  
 пачатак 110  
 пачыкільдаць  
     116  
 пачынак 69  
 пачыніць 54  
 пашанішненькі  
     221  
 пашанота 36  
 пашынніна 163  
 паяльнік 224  
 паясніца 120  
 паяць 224  
 педаліна 163  
 пеканіна 165  
 пекны 12  
 пелюшок 129  
 перавага 256  
 перавалачы 37  
**пераворванне** 167  
 пераганкі 257  
 перадавы 270  
 пераднік 5  
 перадок 135  
 перадоўка 69  
 перазніманне  
     167  
 перакрэсніца  
     129  
 пераліцованне  
     167  
 пералюбка 79  
 пераметнік 247  
 пераноссе 169  
 перападацца 37  
 перапечка 69  
 перастача 110  
 перасуха 274  
 перасылка 168  
 перасыпанне  
     167  
 перасяванне 167  
 перахрысціць  
     116  
 перацерціся 54  
 перацуркаваць  
     116  
 персні 112  
 перханне 167  
 першацёлка 46  
 першына 154  
 першыня 154  
 перына 163  
 перыць 116  
 песта 46  
 петлахі 130  
 пецканіна 165  
 печань 274  
 печая 130  
 печурыца 235  
 печыва 37, 110  
 пешчанаваты  
     289, 290

пешчаны 289,  
290  
півонія 163  
пігулчына 163  
піднаваць 37  
пікар 263  
пілавіны 227  
пільны 46  
піргаць 12  
пісага 58  
пісаніна 165  
піскля 59  
піскун 119  
піханіна 165  
пішчалка 241  
пішчык 70  
піяк 274  
пласкуны 70  
плаўкі 110  
плахта 70  
плахтаваць 70  
плеха 148  
плеш 148  
плоскі 227  
плуг 299  
плуганнё 299  
плюшкі 135  
пльвунец 235  
пльшка 110  
плюгі 54  
плюс 235  
плюска 235  
плюха 70  
плюханне 167  
плюхата 46  
плюшка 135  
плюшнік 130  
плюшчак 100  
пляйстрына 163  
пляміна 163  
пляскаць 100  
пляскачка 263  
платун 59  
пляха 37, 235  
пляцёнка 149  
повязкі 46  
подаўніста 79  
подгартынь 247  
подгерц 247  
подзвіг 13  
подклад 248  
подтычка 70  
подушка 248  
поліўка 70

польскі баравік  
235  
поплюска 248  
попусак 100  
попырскі 46  
порацца 130  
порхаўка 235  
посны 289, 290  
поспех 70  
постаражань 111  
потусь 79  
поўлітка 136  
поўната 13  
поўненечкі 194  
поўненькі 194  
похва 46  
похка 235  
поцяг 130, 248  
поцесь 135  
пошліна 154  
прававацца 13  
праварына 153  
правейшанькій  
205  
правенькій 218  
правінка 130  
правіць 13  
прагаласопіць  
46  
прагаліна 154  
прагчыся 37  
праломка 46  
прамануць 37  
прамосклы 149  
пранец 130  
пранозаваты 70  
пранцаваты 130  
прасалець 111  
прасіна 163  
прасмергнуць  
149  
прастаполіца 54  
прастарэкваць  
130, 149  
прасцейшанькі  
205  
прасценечкі 194  
прасяненькі 222  
пратушкі 257  
праўдзівы 239  
праўцаком 130  
прахадзімец 46  
прач 299, 300  
прачка 136

праявіна 159  
прорва 54  
простая 46  
просценечкі 194  
просценькі 194  
прося 59  
пругло 70  
пругмень 70  
прудкі 293  
прут 59, 149  
пруціна 163  
прушчына 46  
прыбалатуха 241  
прыбіранне 167  
прыбіты 270  
прыбрушыцца  
124  
прывалак 13  
прыварванне 167  
прывен 5  
прывень 136  
прыгажун 119  
прыгажэйшань-  
кі 205  
прыгаць 101  
прыгляднік 274  
прыгожанечкі  
194  
прыгожанькі 194  
прыгрэбіца 70  
прыдзверны 79  
прызнуціць 79,  
124  
прызнушчаць 79  
прыкалатка 13  
прыкладненькі  
194  
прыладняцца  
124  
прыклёп 37  
прыліпанне 169  
прымаразкі 46  
прымаружыцца  
101  
прымацца 37  
прымічка 111  
прыморак 59  
прынаджванне  
168  
прыплаўнік 101  
прыплачванне  
168  
прыснасіцца  
124

прытача 111  
прытуляне 274  
прыціместы 111  
прышвы 54  
прышчыкнуць  
37  
прышчэпліван-  
не 168  
прыяць 46, 116,  
149  
прэбаваць 111  
прэмень 111  
прэнт 227  
прэсны 289, 290  
псіна 153  
пстрыканне 168  
пстрыца 270  
птушанятка 120  
пугайла 111  
пугаць 13  
пуграчына 154  
пудвязь 249  
пудовенькі 218  
пужальна 46  
пукі 136  
пуктаніна 165  
пулавіна 154  
пулаха 101  
пупінак 37  
пупініца 101  
пупончык 130  
пупах 37  
пузголіца 13  
пурнуць 37  
пустадэліна 159  
пустата 119  
пусткавы 111  
пусты 289, 290  
пустэча 120  
пусцяковіна 153  
путны 124  
путра 13  
пухір 70  
пухліна 153  
пуц 70  
пушка 101, 130  
пушкі 70  
пушніна 119,  
155  
пушня 13  
пушчэйшы 13  
пхімкаць 37  
пчайка 130  
пчаліна 163

пшанічына 163  
пшаніна 155  
пшэніна 155  
пыдзеленка 242  
пыраў 46  
пытляванне 168  
пыхкаець 116  
пэйсіна 163  
пэнкнучь 46  
пэньцнучь 46  
пэндзіць 47  
пэцаць 149  
пэчкала 47  
пяколак 5  
п'янічніна 163  
п'янічына 163  
пярвачка 129  
пярына 153  
пярэдайка 130  
пярэднёнькі 219  
пярэдніца 69  
пярэплаты 13  
пясчуга 54  
пятка 148  
пяхотка 47  
пяхцер 136  
пяхчоўка 291  
пяхчуга 291  
пяхчур 17  
пяхчурка 5, 227,  
235, 242  
пячэнне 169  
пячэнніна 163  
пяшчаніца 116,  
235  
пяшчанка 235  
пяшчаны 289,  
290

**Рабаваценькі**  
202  
рабатэўш 274  
рабаценне 169  
рабеба 80  
рабебля 80  
рабінавенькі  
222  
рабініна 163  
рабіня 79  
рабрына 163  
рабрыны 249  
рабыкіня 79  
рабэйза 47  
рагатун 119

рагацік 235  
рагаціна 17,  
153  
рагеша 17  
рад 116  
радабодзь 15  
радысчына 163  
ражкі 149  
ражончык 47  
разагнаць 17  
разанік 101  
разаніна 165  
разачка 101  
разблутванне  
168  
разборна 116  
разброіць 249  
развалінкі 111  
разводнік 118  
разводніца 17  
развораваць  
249  
разворванне 168  
разговор 17  
разганіха 274  
разганяць 18  
разгарака 37  
разгарачыцца  
37  
разгарненне 169  
раздражджа-  
нець 18  
разец 227  
раззувацца 18  
раззуцца 18  
раззявіць 18  
разіня 159  
разлучнік 118  
размозгнуць 37  
разруштоўваць  
249  
разумнейшаныкі  
205  
ракавы 18  
ракача 47  
ракішэтнік 242  
раманец 149  
раміна 163  
рамузініна 163  
рандоляк 18  
рандоўка 116  
рандэляк 47  
ранэта 18  
раптовы 18

рапушка 111  
 расавік 242  
 раскаваць 270  
 раскарач 136  
 раскол 47  
 расколіна 159  
 раскурат 79  
 раскуратнік 80  
 раскуратніца 80  
 раскуратны 80  
 раскурацтва 79  
 распорванне 168  
 распускаць 249  
 рассунуца 111  
 растаць 18  
 растушкі 274  
 расхлястаны 124  
 расход 13  
 расцягваць 249  
 расцяжкі 249  
 расцяжэнне 169  
 расцвітаваць 38  
 расшастаць 18  
 расшырэненне 169  
 рата 47  
 ратазеіна 159  
 раўгения 13  
 раўгеша 18  
 раўніна 154  
 раўнюсенецкі 194  
 раўнюсенькі 194  
 рачадзь 136  
 рачаліна 13  
 рачны 101  
 рашотуха 235  
 рашпіль 227  
 раштанціна 159  
 рашты 250  
 рашчына 153  
 рашэтнік 235  
 рашэцька 235  
 рашэцоха 242  
 роблены 59  
 робля 80  
 рожа 18  
 розіна 163  
 росля 47  
 роўненечкі 194  
 роўненькі 194  
 рошына 47  
 рубеж 149  
 рубяжы 149  
 руганіна 165  
 рудзік 236

рукавіца 120  
 рулі 14  
 руцэнгі 228  
 русавалосенькі 219  
 рухавейшанькі 205  
 рухлявы 111  
 рухнуць 112  
 ручцаіна 154  
 рыба 254  
 рыбак 101  
 рыбалка 125  
 рыбіна 164  
 рыжавалосенькі 219  
 рыжок 236, 242  
 рыжык 236  
 рызавік 14  
 рысіна 164  
 рытавіна 154  
 рыхтык 59, 149  
 рыштаванне 169  
 рэшты 250  
 рэдказубенькі 219  
 рэдкія 136  
 рэдчыкі 136  
 рэдзьчына 164  
 рэзанка 117  
 рэкнуць 117  
 рэпанья 236  
 рэхва 54  
 рэхвіна 164  
 Сабачнік 118  
 сабачына 155  
 садавіна 119  
 садзец 18  
 сакатанне 168  
 сакнуць 111  
 саладзейшанькі 205  
 саламіна 155, 164  
 саланіна 153  
 салапяка 38  
 салдатчына 155  
 саянка 130  
 самаробка 290  
 саматужкі 101, 250  
 самыя 19

сантанініна 164  
 сарапеня 136  
 сардачак 136  
 сарцавіна 153  
 сасніна 164  
 сатліжаць 19  
 сатхаць 19  
 саўяк 117  
 сачык 38  
 свацея 47  
 свежаніна 153  
 свердла 250  
 свет 23  
 светлавалосе-  
 нечкі 219  
 светлавалосень-  
 кі 219  
 светніца 38  
 свінарка 14, 236  
 свінарнік 118  
 свінінец 136  
 свінка 236, 263  
 свінніна 153  
 свіння 242  
 свіное вуха 236  
 свінства 120  
 свінуха 236  
 свіран 5  
 свіргатаць 150  
 свіршок 150  
 свірэпіна 164  
 свякрухна 121  
 свянціядла 23  
 седзя 19  
 седзень 125  
 секанка 136  
 селядоршы 70  
 семянюк 24  
 сені 5  
 сепаль 130  
 серадзіна 154  
 серадольшы 70  
 серпарэз 130  
 сённячы 54, 117  
 сівабародзенькі 219  
 сівата 19  
 сівер 136  
 сіверна 136  
 сівуль 236  
 сівушка 236, 242

сігалкі 257	скулёбіцца 20	совесны 20
сільё 19	скульбачыцца 20	совесць 20
сілядэрына 164	скульбачыць 20	сокат 168
сіненькія 236	скупеча 120	солянкі 59
сінюх 236	скупіна 159	сома 14
сінюха 236, 242	скупка 274	сопух 137
сінюшка 236, 242	скупоўваць 20	сопуха 71
сінюшнік 236	скупэнджа 47	соўкаць 14
сіняпузка 236	скупяндзя 38	спадання 38
сіняўка 236	скураціна 153	спадзівосы 38
сіпачка 19	скуць 111	спалыхнуцца 111
сірэневенькі 222	слабка 130	спамачыся 20
скабіна 163	слабодна 47	спамінаць 21
скабурка 19	слабы 289, 290	спанатраваць 71
скавароднік 119	слакатаць 131	спанатрыць 71
сказок 19	слезіна 164	спасаўка 21
скакалка 257	слівіна 164	спаслы 14
скакун 119	слізаніна 154	спасці 21
скала 293	слізганіна 154	спаўняцца 150
скалісты 291	слімакі 23	спеўніцца 23
скалоціны 137	слота 150	спёха 55
скамлёты 14	слука 111	спіцак 111
сканцы 137	слух 20	спіцук 71
скаралюшча 101	слюпата 119	спіцун 102
скаралюшчына 101	слюта 117	спічына 164
скарач 150	сляпак 38	сплентаваць 21
скаціна 155	сляпая бабка 255	сплетнік 118
скацініна 155, 164	сляпая курыца 255	сплетніца 120
скачыха 59	сляпое вока 267	спол 102
сквар 274	смагула 14	сполнік 21
скварок 130	смажаніна 165	сполны 21
скемка 14	смаката 20, 119	спорка 21
скелка 102	смактуга 20	спорніца 274
скепціцца 54	смалілаўка 117	спорыць 21
скімліць 150	смаляр 20	справедны 242
скіпаць 137	смаркач 236	справядлівы 242
скіпень 19	смародніна 164	спраўніца 21
склад 125	смарчкі 236	спрунджына 153
склюціцца 14	смаршкі 236	спрунжына 59
склюціна 159	смуродзіна 159	спрута 21
скнэрыць 19	смырод 20	спрыта 21
сковыт 168	смыродзіць 20	спрытнаху 117
скомліць 19	смыродны 20	спрычваць 22
скомчыць 19	смыргацца 38	спрэс 47
скорс 250	смялец 80	спушаваць 59
скорш 250	смяхоцце 170	спускаць 21
скочня 19	смяцей 23	спуст 21
скрыня 71	снаванніца 20	спучыць 21
скрыцікаваць 19	снеданне 169	спушыць 38, 47
скрэгаць 54	сноўня 47	срамата 119
	снягоўцы 38	срамнік 119
	снякацца 38	срамніца 120
		срэдні 291

ссапціся 22  
 стабарча 38  
 стаган 22  
 стаелны 22  
 стаеннік 47  
 стажарка 137  
 стакана 22  
 стаканіцца 22  
 сталаванне 169  
 стальвага 71  
 стальмашня 71  
 станок 228  
 стапак 111  
 стапарч 38  
 старажаваць 22  
 старана 71  
 стараніць 71  
 старлыбіна 159  
 старман 38  
 староце 22  
 старчок 242  
 старэча 120  
 стасаваць 80  
 статуіна 159  
 стаўбец 111  
 стаўбун 47, 71,  
 137  
 стаўбунаваты 71  
 стаўпец 131  
 стоўб 137  
 стоень 22  
 столак 59  
 столяр 22  
 стоўп 71  
 стохлішча 22,  
 39  
 страляніна 165  
 страмёнкі 250  
 страмоцыя 150  
 страпіліна 162  
 страхапуце 59  
 страхоце 102  
 страчкі 236  
 строі 59  
 строіцца 14  
 стройлівы 117  
 строк 54  
 струганне 168  
 стружка 228  
 струп 293  
 струпешаць 22  
 струплівы 291  
 струпок 117  
 струпянец 22

стрыжань 54  
 стрынгель 39, 59  
 стрынгеляваты  
 39  
 стрэлка 137  
 стрэнне 111  
 стрэчанне 111  
 стуганець 150  
 студэнства 120  
 стукалка 257  
 стуканіна 165  
 ступак 102  
 стусмець 80  
 стыкацца 59  
 стырчан 102  
 сугінкам 39  
 сук 39  
 суклюпіцца 14  
 суковіна 22  
 суконніна 164  
 сукончына 164  
 сукрутак 150  
 сумесь 292  
 суноза 39  
 сур 292  
 суседства 120  
 сутачкі 23, 71  
 суткі 71  
 сутунець 72  
 сухажылле 169  
 суханожкі 54  
 сухапастой 150  
 сухастоіна 164  
 сухаян 23  
 сучка 250  
 схадзіцца 23  
 схнуць 111  
 сход 23  
 сходзісты 111  
 сходзіць 23  
 сходныя дні  
 150  
 сцеалка 72  
 сцепаць 72  
 сцібрыць 23  
 сціжба 125  
 сцісклы 14  
 сціудзень 137  
 сцяж 80  
 сцякнуць 23  
 сцяцца 23  
 сызма 14  
 сыр 131  
 сыравіна 119

сыравы 111  
 сыраежка 236  
 сырнік 119  
 сыровадка 131  
 сыспаду 39  
 сыч 23  
 сэндзіць 117  
 сэрса 267  
 сэрца 23  
 сюгаць 80  
 сявака 80  
 сявок 59  
 сядунка 24  
 сядушка 130  
 сяльнік 130  
 сялянства 120  
 сямішча 120  
 сяріччына 164  
 сярічына 164  
 сярэбраненькі  
 222  
 сярэдзіна 154  
 сяўнік 150

Таварыства 120  
 таек 72  
 тайка 131  
 такрок 48  
 талакно 290  
 талакнявы 289  
 таланты 72  
 талёхаць 150  
 талмуты 117  
 талстушка 237  
 тамлёнка 137  
 танаць 54  
 танклявенькі  
 194  
 танцоўка 274  
 танчэйшанькі  
 205  
 танюсенечкі 195  
 танюсенькі 195  
 тапаніна 165  
 тапера 150  
 таперачка 150  
 тапаніна 165  
 таптонікі 131  
 тарабанець 150  
 тарадынкі 250  
 тарандэлькі 250  
 тараноўка 72  
 тарапом 14  
 тарарынка 228

таркованка 72,  
 117  
 тармаса 275  
 тарнавацца 125  
 таройкацца 14  
 таўканіна 165  
 таўстушка 237  
 таўсціня 154  
 таўсцялезны  
 102  
 таўханіна 165  
 таўчонка 93  
 таўшчаць 24  
 тачыла 228  
 тварожнік 119  
 ткале 39  
 тканне 168  
 тлусты 289  
 ток 131  
 толіна 164  
 топаліна 164  
 торбачнік 119  
 тоўстая 72  
 тофіліна 164  
 точны 131  
 тпрусь 24  
 тпруська 24  
 тпруцкі 24  
 травіна 164  
 традынкi 250  
 транг 59  
 транціна 164  
 трапаць 24  
 трапкач 117  
 трасаніна 165  
 трасканіна 165  
 траскун 119  
 трасцё 264  
 трашціна 153  
 трашчына 164  
 трашчыць 39  
 тромкаць 80  
 троннуць 39  
 труіць 125  
 трупельня 72  
 трусіцца 24  
 трусіць 24  
 трусяціна 153  
 трыба 228  
 трыбухлеіна 24  
 трыбухлей 24  
 трыпутніна 164  
 трэйці 24  
 трэпля 80

трэшчына 153  
 тугі 293  
 тудак 24  
 тужба 275  
 тужыцца 24  
 тузанне 168  
 тузганіна 165  
 туліць 270  
 тумак 131  
 тупаваты 289  
 тупаносенчкі  
 219  
 тупаносенькі  
 219  
 тупка 48  
 тупкі 48  
 тупча 24  
 турзаць 39  
 туркнуць 24  
 турнэлсіна 164  
 турчаць 25  
 тухлець 25  
 тухляціна 155  
 тушонікі 102,  
 131  
 тхнуць 39  
 тыж 25  
 тыждзень 131  
 тыкавец 275  
 тыніна 164  
 тышканне 168  
 тыц-мыц 54  
 тычкаванне 168  
 тэльбух 48  
 тэнуцца 150  
 Убоіна 48, 159  
 убоішча 15  
 увавуліць 80  
 увага 25  
 увышкі 25  
 увэпы 15  
 увячаць 15  
 угамон 131  
 удаленькі 195  
 удаліна 159  
 удвойчы 72  
 удзвейгу 72  
 удоціна 159  
 удушыцца 25  
 удырыць 39  
 ужалець 137  
 ужаліцца 137  
 ужджамберыць  
 59

узапаяцца 117  
 узбамберыць 72  
 узбубнець 60  
 узвар 72  
 уздуць 169  
 узнёхацца 125  
 узрымснець 48  
 узрэх 137  
 узях 80  
 укажанець 39  
 укарэць 39  
 укатрупець 39  
 укатрупіць 39  
 уквяліць 25  
 уклякнуць 150  
 укналі 251  
 уліменіць 117  
 улісціць 111  
 ульга 25  
 уля 25  
 улягаць 72  
 умеенка 275  
 умека 48  
 уміраць 25  
 умыліцца 25,  
 40  
 умягнуць 137  
 умярці 25  
 унё 131  
 унырыцца 111  
 упадкі 111  
 упар 275  
 упарозе 25  
 упарціна 159  
 упасці 25  
 упіканне 168  
 упраміна 159  
 урадавую 25  
 урваць 60  
 уродзіна 159  
 урэзіна 159  
 усенькі 40  
 услон 5  
 усмягнуць 137  
 успамаганне 142  
 ўстроіцца 60  
 усунуцца 48  
 усушка 168  
 усходцы 72  
 усырыць 117  
 усырычыць 72  
 усячына 155  
 усталавацца 81  
 уталопіцца 40



утойванне 168  
утоўпіцца 25  
утранцацца 15  
утрапеня 60  
ухабіна 154  
ухналь 228  
уходаваць 60,  
117  
ухожваць 111  
уцяцерыцца 25  
учапка 150  
учорачы 54, 60  
ушчарэпіцца 40  
ушчэп 48  
ушыцца 125

**Фаерка** 48  
**файны** 54  
**фальшывец** 26  
**фанерына** 164  
**фасоліна** 164  
**фасольніна** 164  
**фікусіна** 164  
**флюс** 237  
**флюска** 237  
**флякцэнгі** 228  
**флянчына** 164  
**флянэліна** 164  
**фраяр** 48  
**фуз** 292  
**фуярка** 258  
**фэлька** 60  
**фярмач** 26

**Хавалушкі** 257  
**хаванкі** 257  
**хавар** 268  
**хаджаць** 111  
**хадун** 150  
**хадуны** 117  
**халадзіна** 159  
**халадзішча** 120  
**халаднаваценькі**  
202  
**халаднява** 150  
**халадэча** 120  
**халасцянка** 26  
**халепа** 72  
**халерына** 159  
**халодніца** 26  
**халтаміна** 159  
**халтаніна** 159,  
163  
**халэмус** 40

**халязіна** 161  
**халыістра** 15  
**халярысты** 26  
**хамства** 275  
**хамуціна** 153  
**хапу-лапу** 54  
**хапун** 119  
**харашун** 117  
**харашуха** 117  
**харашыня** 26  
**хароміна** 159  
**харошчы** 102  
**харошы** 102  
**хар'яты** 26  
**хасціна** 112  
**хатнішча** 120  
**хаўкала** 26  
**хаўкаць** 131  
**хаценне** 169  
**хваёвік** 242  
**хваленда** 15  
**хварасціна** 164  
**хваруткі** 26  
**хіжа** 275  
**хімарады** 102  
**хіркаць** 102  
**хітрага** 81  
**хітранечкі** 195  
**хітранькі** 195  
**хітросенькі** 195  
**хітрошча** 81  
**хітруга** 81  
**хітрусенькі** 195  
**хітрусць** 26  
**хітрушча** 81  
**хлапечніца** 120  
**хлапчыска** 26  
**хлепаніна** 165  
**хлус** 292  
**хлыснуцца** 60  
**хляба** 72  
**хлябовы** 26  
**хлявушнік** 118  
**хмызніна** 164  
**хованкі** 257  
**ходнуць** 125  
**хоўля** 15  
**храбустаць** 40  
**храніна** 164  
**храпа** 73, 102,  
131  
**храпач** 137  
**храпусткі** 118  
**храпы** 73

**храсток** 40  
**храсціцца** 40  
**храсціць** 26  
**храшэль** 237  
**хрустанне** 168  
**хрушч** 26, 237  
**хрушчык** 125,  
131  
**хрушэль** 237  
**хрыбеціна** 154  
**хрыбціна** 154  
**хрыпата** 119  
**хрэніна** 164  
**худ** 15  
**худа** 275  
**хударэба** 60  
**худы** 289, 290  
**хуртавіна** 137  
**хэньціць** 48  
**хэньць** 48

**Цабэ** 81  
**цагліна** 162  
**цадзіла** 102  
**цакацець** 150  
**цаліна** 153  
**цалкі** 137  
**цапкі** 251  
**царабаніць** 40  
**цацоннік** 81  
**цвердзініня** 81  
**цвердзініядзь**  
81  
**цвердзіня** 154  
**цвёрствы** 112  
**цвір** 112  
**цвіркат** 168  
**цвярдзеча** 81  
**цвярдзінь** 81  
**цвярдынь** 81  
**цвярнядзь** 81  
**цвятны** 150  
**цемната** 119  
**цесната** 119  
**це-це-це** 27  
**цёмнавалосенькі**  
219  
**цёмначы** 40  
**цёплечкі** 195  
**цёпленькі** 195  
**цётхна** 121  
**цікавы** 27  
**ціпу-ціпу** 27  
**ціпця** 27

цісканіна 165  
 ціські 27  
 ціхаце 40  
 цішка 27  
 цішына 154  
 цішэйшанькі 205  
 цопаць 102  
 цубікі 137  
 цубравініна 164  
 цукерчына 162  
 цумбравініна 164  
 цупкі 81  
 цураваць 103  
 цурка 73  
 цурліць 103  
 цыбуленне 27  
 цыбуліна 164  
 цыганчук 27  
 цыганчык 151  
 цына 228  
 цынаваць 228  
 цынкаваны 228  
 цыр 112  
 цыраванне 168  
 цыркель 228  
 цыркляваць 228  
 цыроўка 168  
 цырціна 164  
 цытрыноўка 27  
 цыцоха 27  
 цэгла 162  
 цэпка 27  
 цэцкаца 73  
 цюліна 164  
 цюпа 103  
 цю-цю-цю 27  
 цюцяня 27  
 цягнуць на хамут 117  
 цяжоленькі 195  
 цялёхаць 150  
 цялушк-цялушк 27  
 цялятка 120  
 цялятнік 118  
 цяляціна 153  
 цяпаніна 165  
 цяпаць 27  
 цяплосць 275  
 цярпенне 169  
 цясніна 154  
 цяціўка 137  
 цяць 27

Чайка 103  
 чалавек 131  
 чаранкаванне 168  
 чаранок 228  
 чарапічына 164  
 чарапкі 264  
 чарвяточына 153  
 чарнаваценькі 202  
 чарнагаловік 237  
 чарналес 112  
 чарнейшанькі 205  
 чарнічыніна 164  
 чарнічына 164  
 чарнобельніна 164  
 чарнуха 237  
 чарнюсенькі 195  
 чаробка 138  
 чарствы 27  
 чартовіна 27, 159  
 чарэмшына 164  
 чарэшніна 164  
 часіна 155  
 часніна 164  
 часнык 40  
 частаванне 169  
 часцельнік 112  
 часцер 112  
 часціць 81  
 чатыранка 27  
 чаўкаець 145  
 чаўпці 103  
 чахарда 267  
 чахліць 112  
 чашнік 28  
 чвакаць 118  
 чвэрыць 48  
 чобаты 131  
 чомкаць 103  
 чорнавалосенькі 219  
 чорненечкі 195  
 чорненькі 195  
 чорны 28  
 чорны грыб 237  
 чорт 255  
 чотка 138  
 чубайка 275

чудак 28  
 чудачка 28  
 чудзіла 28  
 чудзіць 28  
 чуйка 131  
 чукі-чукі 28  
 чуні 103  
 чупрына 154  
 чучарапак 292  
 чыжык 151, 255, 264  
 чыкаладак 151  
 чыкілда 40  
 чыкірда 267  
 чыкі-чыкі 28  
 чылае 15  
 чынюткі 264  
 чыпчыніна 164  
 чыстата 119  
 чытаніна 165  
 чытарча 28

**Шабенькаца** 103  
 шаверда 60  
 шавярдавы 60  
 шавярдун 60  
 шадура 60  
 шакера 28  
 шакерыць 28  
 шалабанаваты 60  
 шалагойда 60  
 шалбабоніна 164  
 шалупайкі 131  
 шальбабон 15  
 шалыстаць 73  
 шалыстуны 28  
 шамаць 118  
 шамлякаваць 118  
 шамнуць 103  
 шампін'ён 237  
 шап'ёны 118  
 шапкі 264  
 шаптун 119  
 шар 73  
 шараварка 54  
 шарак 60, 138  
 шарсціна 81  
 шарыхваст 103  
 шатанскі 28  
 шаткаванне 168

шатраванне 168  
шахаўніца 73  
шах-мах 54  
шашкі 264  
швецкі ключ 228  
швыдка 54  
швыдкі 54  
швэндала 60  
швэпла 138  
швэргала 28  
швэргаць 28  
шкарпэтчына  
164  
шкарупка 48  
шкілеціна 159  
шкілёнда 48  
шкілёндра 138  
шкілянда 15  
шклячко 264  
шкоднік 119  
шкурапіна 81  
шкуропіна 81  
шлабабоніна 164  
шламаць 103  
шламбакі 28  
шлапак 40  
шлепаніна 165  
шлёгаць 40, 131  
шлёпанне 168  
шлэмбаць 28  
шлэпар 29  
шлэнтух 29  
шмацце 103  
шмекнуць 118  
шмыга 73  
шмэргель 228  
шнайдэза 228  
шнар 29  
шнырыць 29  
шопа 73  
шорстак 48  
шорсткі 289  
шпагіна 151  
шпалерына 164  
шпанпіндар 264  
шпары 73  
шпарыць 131  
шпігаціна 164  
шпігаць 40  
шпікулянчыць  
29  
шпілявончык  
267  
шпіндаль 228

шпінён 242  
шпіхнер 29  
шпонкі 29  
шпурагушына  
164  
шпыль 125  
шпэўдаца 138  
шротка 228  
шрубстак 229  
штакета 73  
штакеціна 73  
штангель 229  
штанкеціна 164  
штахвет 81  
штоцька 275  
што-якое 29  
штукаваць 118  
штуковіна 159  
штураніна 165  
штыкеціна 164  
штыраць 40  
шувейны 125  
шуганка 40  
шугаўкі 257  
шугі-шугі 29  
шугнуць 103  
шула 118  
шума 29  
шуміна 164  
шупляк 103  
шурляць 112  
шустрэйшанькі  
205  
шуфлера 229  
шуфлерка 229  
шушмацце 151  
шчабятанне  
168  
шчабятун 119  
шчавеліна 164  
шчаніна 159  
шчапіна 164  
шчаціна 155  
шчур 151  
шчэбет 168  
шчэлены 29  
шчэрбіна 153  
шыбер 138  
шыбіна 164  
шылаваты 15  
шылёхнуць 151  
шынпарыцца  
118  
шыпульнік 237

шыпшына 29  
шыракаплечань-  
кі 219  
шырачэйшанькі  
206  
шырокенькі 195  
шырына 154  
шытны 54  
шыхаваць 103  
шэба 251  
шэльміна 159  
  
**Ю**ргініна 164  
юс 81  
юхціна 164

**Я**блына 164  
явар 268  
ягадзіна 164  
ягліць 29  
ягнятка 120  
ядкі 125  
ядленчына  
164  
ядленчыніна  
164  
ядроны 29  
ядэўш 275  
яздак 29  
якавец 275  
ялавічына  
153  
яленец 15  
яліна 112  
яловенькі  
222  
ям 81  
яміна 154  
янчэпя 138  
яркі 265  
ярына 155  
ясеневенькі 222  
ясік 73  
ясенькі 195  
ятрыцца 151  
яцеліна 144  
яціца 296  
ячменіна 164  
ячменка 29  
ячміна 164  
ячненькі 222

## ЗМЕСТ

Ад рэдактараў . . . . .	3
-------------------------	---

### АСАБЛІВАЯ РЭГІЯНАЛЬНАЯ ЛЕКСІКА

Славей Л. М. 3 лексікі вёскі Навасёлкі Мядзельскага раёна . . . . .	5
Сцяцко П. У. Лексічныя рэгіяналізмы Зэльвеншчыны . . . . .	16
Чыгрын І. П. Яшчэ з лексікі нашай вёскі (Чамяры, Слоні́мскі р-н) . . . . .	30
Усціновіч А. К. Так гавораць у Купіску . . . . .	41
Крамко І. І., Крамко Я. І. 3 лексікі вёскі Беражна . . . . .	49
Юхо Т. І. Лексіка вёскі Дарагавіца Капыльскага раёна . . . . .	56
Германовіч І. К., Шуба П. П. 3 лексікі вёскі Танежыцы Слуцкага раёна . . . . .	61
Яшкін І. Я. 3 лексікі Сярэдняга Пасожжа . . . . .	74
Абабурка М. В., Аляксеенка Л. І., Лядойскі У. А., Луферава М. П. Са слоўніка Магілёўшчыны . . . . .	82
Саскевіч М. А. Яшчэ з лексікі вёскі Пагост Жыткавіцкага раёна . . . . .	94
Крывіцкі А. А. Гаворка вёскі Яскавічы Салігорскага раёна (Слоўнічак і некаторыя асаблівасці будовы слоў) . . . . .	104
Трухан Т. М. 3 лексікі вёскі Замошша Любанскага раёна . . . . .	113
Рагаўцоў В. І. У дыялектны слоўнік Гомельшчыны . . . . .	122
Краўчанка З. Ф. 3 лексікі вёскі Глухавічы Брагінскага раёна . . . . .	126
Груцо А. П. 3 лексікі розных месц Беларусі . . . . .	132

### ТЭМАТЫЧНЫЯ ПАДБОРКІ СЛОУ

Луцыц-Федарэц І. І. Характэрнае суфіксальнае словаўтварэнне адной драгічынскай гаворкі . . . . .	139
Крыўко М. Н. Слова з суфіксам <i>-ін-а(-ын-а)</i> і яго вытворнымі ў гаворцы вёскі Манякова Міёрскага раёна . . . . .	152
Прышчэпчык А. М. Назоўнікі з суфіксам <i>-і-</i> у гаворках Стаўбцоўшчыны . . . . .	166
Юрчанка Г. Ф. Прыметнікі з памяншальна-ласкальнымі суфіксамі ў гаворцы адной вёскі . . . . .	171
Арашонкава Г. У. 3 кавальскай лексікі ў гаворцы заходняй дыялектнай зоны . . . . .	223
Тарасевіч Н. М. Назвы ядомых грыбоў адной вёскі . . . . .	230
Галай В. М., Мяцельская Е. С. 3 народных назваў грыбоў . . . . .	238
Старычонок В. Д. 3 назваў транспартных сродкаў паўднёва-заходняй часткі Беларусі . . . . .	243

Цыхун А. П., Цыхун Г. А. Лексіка дзіцячых гульняў і забаў	252
Параскевіч Г. В. Аказіянальная назоўнікавая лексіка беларускіх прыказак	271
Мятліцкая І. Б. Паланізмы ў гаворцы вёскі Перавознікі Астравецкага раёна	276
Міхайлаў П. А. Назвы гліны ў беларускіх ганчароў	288

## ПРА Вывучэнне рэгіянальнай лексікі

Лабко В. Д. Сучасная беларуская дыялектная лексікаграфія і этымалагічнае вывучэнне лексікі	295
Крывіцкі А. А., Яшкін І. Я. Лінгвагеаграфічнае вывучэнне Тураўшчыны	301
Індэкс	304

## НАРОДНОЕ СЛОВОТВОРЧЕСТВО

Издательство «Наука и техника»

На белорусском языке

Рэдактар М. М. Дубоўская  
Мастак І. М. Андрыянаў  
Мастацкі рэдактар Л. І. Усачоў  
Тэхнічны рэдактар В. І. Кручонак  
Карэктар З. А. Гусельцава

ІБ № 1061

Друкуецца па пастанове РВС АН БССР. Здадзена ў набор 12.12.78. Падпісана да друку 26.06.79. АТ 03144. Фармат 84×108<sup>1</sup>/<sub>32</sub>. Папера друк. № 1. Гарнітура літаратурная. Друк высокі. Друк. арк. 10,5. Ум. друк. арк. 16,64. Уч.-выд. арк. 15,1. Тыраж 1000 экз. Зак. № 1. Цана 1 р. 30 к.

Выдавецтва «Навука і тэхніка». Мінск, Ленінскі праспект, 68. Друкарня імя Францыска (Георгія) Скарыны выдавецтва «Навука і тэхніка» АН БССР і Дзяржаўнага камітэта БССР па справах выдавецтваў, паліграфіі і кніжнага гандлю. Мінск, Ленінскі праспект, 68.

816